

KIPU 18

El Mundo Indígena en la
Prensa Ecuatoriana

Enero – Junio
1992



PRESENTACION

Presentar este Quiju Nº 18, es algo especial. Primero por la cercanía del 12 de Octubre, fecha que tensiona muchos de los eventos y opiniones de y sobre los indios.

Segundo, por la extraordinaria atención que los medios de comunicación confirieron a la marcha de los indígenas amazónicos desde Puyo a Quito, entre abril y mayo de este año, de tal modo que para este evento, por la cantidad de material compilado, fue necesario editar un suplemento especial.

El primer semestre de 1992 ha vuelto a poner sobre el tapete el tema indígena y reanuda una discusión que sin duda subirá de tono a medida que se acerque la fecha clave del 12 de Octubre.

Los editores.

ENERO



Una cultura en extinción

Exp 1-1-92

Las experiencias de proyectos sociales, realizados por diversas instituciones, tanto nacionales como extranjeras, especialmente en el medio indígena, durante los últimos 40 años, ha demostrado que los proyectos aislados de un contexto global, tiene una vida efímera y no han servido realmente para un arranque económico y cultural de nuevo tipo, que combine el saber tradicional con el mundo actual, en beneficio de las organizaciones sociales y comunitarias del sector rural.

Las experiencias culturales de los pueblos indígenas del Ecuador se encuentran en una disyuntiva cada vez más alienante y, a

la vez, se enfrentan a una problemática compleja que amenaza con su extinción paulatina, si no se plantea una solución original y creadora. Uno de los problemas agobiantes de los sectores indígenas, está relacionado con la tenencia de la tierra, y así se observa que las comunidades se parcelan cada día más, debido al aumento de la población: la agricultura solo alcanza para la sobrevivencia, por lo que la migración hacia los centros urbanos, para trabajar como jornaleros, peones o en ventas ambulantes, se da con mayor frecuencia, especialmente entre la población joven, que no encuentra mayores expectativas en sus localidades.

Grupo indigenista se atribuyó el atentado a TEP

QUITO, (EFE).— El hasta ahora desconocido grupo indigenista ecuatoriano "General Rumiñahui" se atribuyó el viernes, el atentado con dinamita perpetrado el miércoles en la oficina electoral de Quito, tres horas antes de comenzar 1992.

Mediante un comunicado remitido a varios medios de prensa, el grupo se responsabilizó de la autoría del atentado e hizo un llamamiento a la población para rechazar la que denominó "farsa electoral" de mayo próximo, "que no es camino a la libertad ni a la implantación de una nueva democracia", subrayó.

El atentado con al menos tres cargas de dinamita no dejó víctimas, pero destruyó parcialmente la oficina electoral de Quito, que sufrió daños cifrados en treinta millones de sucres, y que fue totalmente rechazado por las autoridades electorales que pidieron drásticos castigos para los responsables.

UNIV 1-5-92

Indígenas matan tres agricultores

LH 1-9-92

Tres agricultores fueron victimados por un grupo de indígenas de Ingamarca, en un hecho de sangre que se registró el sábado y ha conmovido a los moradores de esa localidad.

Los crímenes fueron perpetrados en las inmediaciones de la plaza de la comuna Chine Bajo, donde los agricultores fueron disparados a quemarropa, según testimonios de varios testigos.

Las víctimas respondían en vida a los nombres de Bayron Renan Castro, Blanca Camino viuda de Ortega y un hijo de ésta, Arturo Ortega.

También resultó gravemente

herido Isaías López.

Se estima que el móvil de los hechos tiene que ver con la invasión armada protagonizada por indígenas de las comunas Chine, Churolozán y Padri Huasi a los predios de los agricultores.

La invasión se registró en abril pasado y los autores no han sido desalojados pese a que existe una providencia en ese sentido, emanada por el jefe zonal del IERAC, Cotopaxi, Fernando Alarcón.

El presidente de la Cámara de Agricultores de Cotopaxi, acusó al intendente de policía de Cotopaxi, Carlos Huilca Casaña, de incumplir la orden del jefe zonal del

IERAC.

Los indígenas, a su vez, han presentado demandas de afectación con la jefatura del Centro Regional Oriental de Riobamba, en contra de los agricultores.

La Hora conoció que los cadáveres de los tres agricultores asesinados permanecieron en Chine Bajo desde las 16h00 del sábado, hasta las 07h00 del domingo.

El día domingo, diez policías destacados desde Latacunga llegaron al lugar y procedieron al levantamiento de los cadáveres.

Se afirma que en la acción criminal participaron por lo menos 50 personas.

Tierras entregadas a campesinos

LH.01-31-92

El gobierno entregó y legalizó en tres años más tierras que en los 24 que ha funcionado el IERAC, afirmó el ministro de Gobierno, César Verduga.

El secretario de Estado formuló esta afirmación al participar en la conferencia internacional sobre el tema: "1992 y la población indígena de las Américas".

El evento fue organizado por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FACSO.

Durante su intervención el ministro Verduga precisó que la mayoría de tierras han sido entregadas a las comunidades indígenas de la Amazonia.

No obstante, admitió que esa acción no resuelve la totalidad de los problemas que enfrentan las

comunidades.

Además dijo, existen dificultades originadas por el equilibrio de los intereses de los pueblos aborígenes de la Amazonia y los de los colonos.

En esta ocasión, el ministro Verduga llamó a los movimientos indígenas para que ellos expresen su posición sobre modernización, modernidad, mercantilización de las relaciones de producción en el mundo, integración de los mercados y la participación de las comunidades en los procesos de cambios tecnológicos.

Defender un patrimonio del país

COM - 1 - 12 - 92

En diciembre de 1990 una delegación de indígenas ecuatorianos solicitó a la Comunidad Económica Europea paralizar la implicación europea, específicamente de Gran Bretaña, Francia y Dinamarca, en la extracción de recursos en territorios indígenas. Los dirigentes de la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (OPIP), explicaron entonces a los parlamentarios europeos que la contaminación de las aguas y peces y la lluvia ácida ha causado numerosas enfermedades a los indios.

David Wiman, dijo que la British Gas no había tratado con la OPIP en el pasado porque "numerosos pobladores no se sentían representados por la OPIP". Aseguró que los jefes de las comunidades con quienes la compañía ha negociado son los representantes de la población del área. Wiman añadió que las comunidades indígenas en el área no son aborígenes antes del comienzo de la exploración. "Ellos están en un claro de la selva construido por los misioneros, están allí desnudos y pueden comunicarse con el exterior", explicó Wiman. El estudio de la British Gas concluye

que las comunidades en el área de operaciones continúan adaptándose a los cambios ecológicos, sociales y económicos. "El incremento del contacto puede ofrecerles un mejor cuidado de la salud y mejores oportunidades económicas. Las frágiles culturas pueden ser fácilmente dominadas", añade Wiman.

Para la OPIP en cambio "se ha sobornado a ciertos líderes locales en base a regalos de pequeñas especies o migajas como: herramientas, arroz, azúcar, enlatados, como que los pueblos amazónicos estuviéramos muriéndonos de hambre o nos siguen considerando igual que hace 500 años atrás, donde nuestras tierras y riquezas se compraban con espejitos, peñillitas o licores", dijeron. Estas acciones de la British Gas, según la OPIP, con frecuencia están acompañadas de manipulación a las autoridades del IERAC, con el fin de que no se legalicen los territorios indígenas tradicionales. Además varios grupos religiosos realizan actividades proselitistas y divisionistas, como la secta fundamentalista evangélica norteamericana "Alas para el Socorro". A todo esto, según se se-

ñala en el documental "Flames in the Forest", (Llamas en la selva) de Nexus Features difundido en la televisión londinense en agosto pasado, se añade el respaldo de militares ecuatorianos para apoyar las operaciones de la compañía.

La "Resolución sobre el desastre humano y ecológico en la región de Pastaza", del Parlamento Europeo, presidido por Yves Galland, en su sesión del 11 de julio de 1991, demanda la inmediata indemnización por parte de la compañía petrolera británica British Gas, por todos los daños ambientales y socio-culturales causados durante su actividad en territorios indígenas. También piden la suspensión inmediata de labores en el bloque 12 para salvaguardar la existencia armónica y seguridad de los pueblos indígenas. "Pedimos al gobierno que reconozca los derechos heredados de los pueblos indígenas sobre sus territorios en los que han vivido durante siglos y que establezca una moratoria sobre la prospección y explotación petrolera hasta que esos derechos hayan sido reconocidos", dice la resolución europea.

Angamarca

Pánico y negligencia

ULT. 14-01-72

Acusan a indígenas del

asesinato de tres

agricultores. - Dos

rebenes en una fosa y

un herido

Moisés Guzmán Bravo denunciaron que varios pequeños agricultores fueron atacados por indígenas de Chine Alto, entre los que se encontraban F. Pérez, D. Velbo, M. Vélico, C. Velco, O. Velco, J. Lisintuña, S. Ullico, A. Ullico, J. Quimopantá, A. Choto, J. Mendoña, C. Bayardo, J. Lisintuña, etc., quienes portaban fusiles Mauser y otras armas de grueso calibre.

Agregaron que este asalto ocurrió el sábado 5 de enero y que desde entonces se hallan César Chanatásig y César Yarchapanta secuestrados, en poder de los indígenas de Chine Alto, quienes los tienen en una fosa.

Afirmán que los indígenas son azuzados por sacerdotes de esa zona, entre ellos un italiano.

Indicaron que han solicitado el respaldo de la Asociación de Ganaderos de la Sierra y Oriente y de la Cámara de Agricultura de la I Zona, porque las autoridades han demostrado negligencia y complicidad con los indígenas de varias comunidades, que se han apoderado de ganado, herramientas, viviendas, productos agrícolas, etc. de los propietarios de pequeños predios agrícolas.

Situación angustiosa

El presidente de la Cámara de Agricultura de la I Zona, Ignacio Pérez, informó que unos 50 campesinos de esa zona tomaron como rehenes a tres dueños de pequeños predios y luego los asesinaron.

La muerte de uno de ellos fue cruel, afir-

mó. Luego de darle un tiro, lo arrastraron dos kilómetros para finalmente ahorcarlo.

Agregó que retuvieron los cadáveres por más de 24 horas, al cabo de las cuales los entregaron a sus familiares.

Pérez dijo que este es el resultado de una situación que fue advertida hace más un año, cuando se registraron invasiones por parte de los campesinos a propiedades y haciendas de Angamarca.

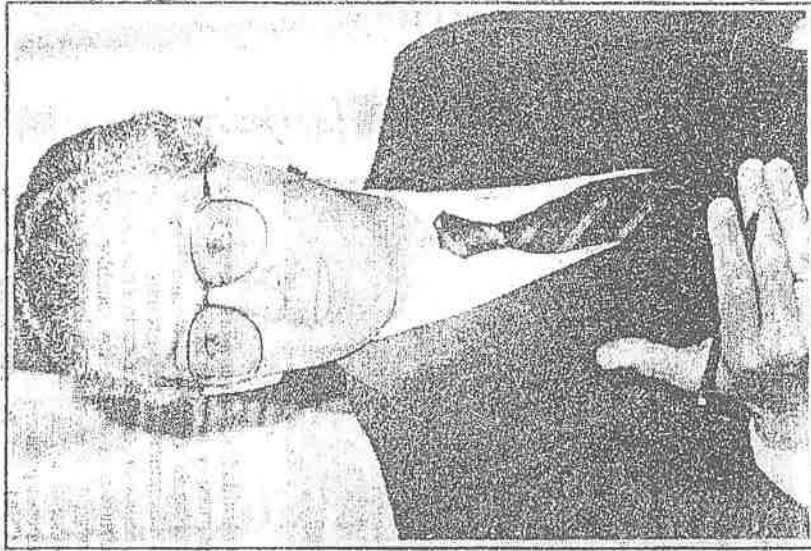
Anotó Pérez que los predios invadidos por los campesinos son de pequeños y que las comunas tienen ya más de 30.000 hectáreas.

En esa oportunidad ya hubo un muerto, luego tres periodistas fueron vejados y humillados por los campesinos, sin que las autoridades hagan nada al respecto.

Como resultado de esta impasividad, los campesinos siguieron sembrando el pánico y la inseguridad en el sector rural de Angamarca, hasta que el pasado sábado cobraron la vida de tres personas más.

Al igual que hace un año, la gobernadora de Cotopaxi, Sonia Naranjo de Lanas y el intendente de Policía, Carlos Huilca Casañas, dicen desconocer la situación, por lo que hasta el momento no han tomado ninguna medida.

El Presidente de la Cámara de Agricultura acusó a la Conate de propiciar invasiones y ataques a dueños de haciendas y predios rurales. Están organizados, dijo, tienen armas y recursos que les permiten actuar de esa manera.



Ignacio Pérez Arteta, Presidente de la Cámara de Agricultura de la I Zona.

PROPIETARIOS de pequeños predios de Angamarca denunciaron que indígenas de la zona han sembrado el pánico en la zona ante la negligencia de las autoridades.

Manifestaron que miembros de la comunidad de Chine Alto asesinaron a mansalva a Byron Castro, Blanca Camino y Arturo Ortega, cuando se encontraban en la plaza de Chine Bajo, dialogando con moradores del sector para tratar de buscar solución al problema existente por la invasión de nueve predios desde el 26 de abril del año pasado.

Isaías López resultó gravemente herido y fue trasladado a un hospital de Quito.

Orlando Ortega, Norma Garzón viuda de Castro, John Castro, Martha Delgado de Salas, Angel Parra, Leonardo Andrade, Orlando Barahona, Abel Barahona y otros moradores de Angamarca, cantón Fujilli, provincia de Cotopaxi, acompañados del doctor

Luis Macas no será candidato

Comunidades indígenas no participarán en comicios

TEL. 01.16.92

QUITO.— Definitivamente no participará como candidato en las elecciones generales de mayo próximo el Presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Luis Macas.

En declaraciones exclusivas para el UNIVERSO, el dirigente indígena informó que en su último congreso la CONAIE resolvió el abstencionismo en el proceso electoral de este año: "Nosotros no podemos entrar y estar en una posición crítica frente a las estructuras del Estado y el sistema partidista. De tal forma que queda totalmente descartado lo que se especula respecto a la candidatura mía", dijo Luis Macas, al subrayar que en ese sentido no ha habido ninguna propuesta ni conversación con partido político alguno.

Asimismo, informó que el próximo jueves 23 se llevará a cabo el Congreso Regional de las Organizaciones de base del Movimiento Indígena, a fin de tomar una resolución única respecto a cuál será la conducta de la Organización en el proceso electoral.

Al ser preguntado sobre qué opina de las próximas elecciones, Macas respondió: "El Movimiento Indígena está identificado con las clases populares del país.

Creemos que se empieza a mirar

las jornadas de las grandes empresas electorales que desgraciadamente el sistema democrático y partidario de nuestra nación acostumbra a hacerlo. Creo que el pueblo ecuatoriano hoy más que nunca que se cumplen los 500 años de presencia colonial, va a dar un profundo rechazo a todo este tipo de situaciones".

¿Qué espera la CONAIE del próximo gobierno?

Estamos en la posición de que si el pueblo ecuatoriano y todos los sectores políticos y sociales comprometidos, si no convertimos a este país en una nueva forma de hacer democracia vamos camino al deterioro. No esperamos que el próximo gobierno venga con manos limpias a trabajar, nuestra esperanza está en la sabiduría y la alternativa que el pueblo ecuatoriano puede dar.

¿Cuál es la situación particular del indígena en el proceso electoral?

El proceso electoral que se avocina con su campaña agresiva que se está iniciando y gastándose una cantidad incontrolable de los fondos del Estado, pienso que en el país el movimiento indígena como nunca está pensando en una nueva alternativa. Vámonos a formar también un Parlamento Indígena y Popular que es paralelo a la cuestión

formal del Estado. Esas son nuestras aspiraciones y creemos que podemos realizarlo en este año.

¿Faltan 6 meses para que termine el presente gobierno, qué opina al respecto?

Creemos que con este gobierno no hemos logrado hacer nada. Terminará sus 4 años de poder, como manda la Constitución, sin haber hecho nada en beneficio del pueblo ecuatoriano y del movimiento indígena.

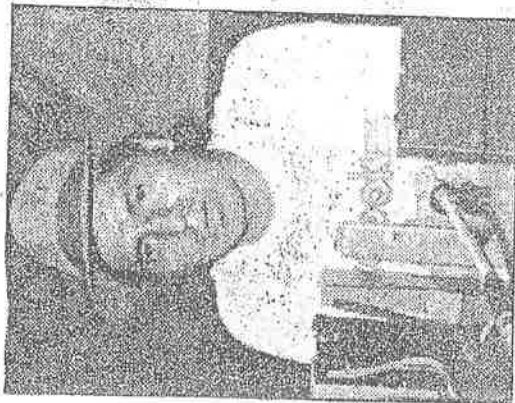
¿Cómo ve que el Frente Unitario de los Trabajadores esté dirigido por una mujer: Greta Hoyos?

Miramos con mucha satisfacción el hecho de que esté una compañera trabajadora en la dirección del FUT.

Tenemos la esperanza de coordinar acciones y caminar juntos para la consecución de objetivos comunes como buscar la transformación social, económica y política de nuestro país.

¿Cuáles son las demandas del Movimiento Indígena?

En cuanto a las reivindicaciones, seguimos con el problema de la tierra. Cualquiera sea el próximo gobierno, le plantearemos la reestructuración del aparato productivo en el campo mediante la redistribución de la tenencia de la tierra; dinamizar la producción agrícola, apoyando la autogestión de las



Luis Macas

comunidades, pequeñas empresas agrícolas; y la legalización de los territorios en la Costa ecuatoriana.

Políticamente insistiremos en la demanda de que el Estado ecuatoriano reconozca a todos los pueblos que conviven en el país, los indígenas y la población negra, como partícipes del quehacer político nacional.

¿Cuál es la respuesta a los 500 años del descubrimiento de América?

Dentro de la campaña de los 500 años de resistencia indígena y popular, estamos coordinando a nivel Continental e inclusive con otros pueblos de Europa que se oponen a la celebración que prepara España.

Pensamos en la respuesta que debemos dar a la agresión histórica y en vez de hacer una reflexión sobre las consecuencias de la colonización, lo que se procura es celebrar un hecho nefasto.

Luis Macas posible binomio de Frank Vargas

Indígenas analizarán su participación electoral

Tendremos, a fines de enero, una asamblea donde se definirá exactamente la conducta a seguirse en las elecciones

Luis Macas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), afirmó que ha habido un acercamiento informal por parte del APRE, para una posible alianza en el próximo proceso electoral.

En un diálogo con HOY, Macas planteó la posición de la CONAIE ante el proceso electoral, la última resolución de abstención y la posible evolución de esta posición-hacia la participación-que se daría en la Asamblea que tendrá lugar del 24 al 26 de enero.

—La CONAIE planteó la abstención de los indios en el proceso electoral. ¿Continúan en la misma posición?

—En el tercer Congreso de la CONAIE en diciembre del 90, habíamos decidido la no participación electoral. Entre otras razones, esta determinación ha sido tomado con afán de cuestionar al Estado, y su falta de representatividad. Luego hubo una asamblea en la Amazonía, donde estuvieron delegaciones de todo el país, y se ratificó la no participación.

Sin embargo tendremos una asamblea más por delante, que se realizará del 24 al 26 de enero, donde se definirá exactamente la conducta a seguirse en el proceso electoral.

—¿Esta decisión tiene que ver con que el 92 sea el año de las elecciones y se celebren los 500 años del descubrimiento de América?

—Por supuesto. Para nosotros este año es crucial en nuestra lucha. Dentro del marco de los 500



Luis Macas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE)

años de presencia europea y de lucha, nuestra campaña se orientará hacia lo nacional y dentro de esto está el proceso electoral. A partir de 1992 estamos pensando seriamente en arrancar con un parlamento indígena, paralelo al parlamento formal.

—¿No tiene planeado entrar en la política formal, con candidatos de la CONAIE?

—Hay algunas provincias que tiene compromisos con algunos partidos políticos. No como CONAIE, pero como organizaciones filiales o también compromisos individuales de algunos dirigentes. Por que hay dos posiciones ante el proceso electoral: la participación o la abstención.

—¿Por cual de las dos posiciones está Luis Macas?

—Yo estaría por que se mantenga la posición de la CONAIE de la no participación.

—¿Es verdad que le han propuesto la candidatura para formar binomio con Frank Vargas, candidato presidencial del APRE?

—No quisiera adelantar el asunto, pero ha llegado una propuesta, que no se ha hecho todavía pública por parte del APRE.

Han habido otras propuestas como las del Partido Socialista y una intención de hacer algo con el PRE, y el MPD.

—¿En qué consistió exactamente la propuesta del APRE?

—Me parece que ha habido conversaciones con dirigentes provinciales, que el APRE estaría inclusive en posición de abandonar la candidatura del general Vargas, para entrar en igualdad de condiciones a conversar con el partido.

—¿Pero usted ha conversado con Vargas?

—De ninguna manera

—¿Es verdad que el candidato de la Izquierda Democrática, Raúl Baca, tiene el apoyo de la comunidad indígena?

—Lo que tiene es el apoyo de algunas comunidades, que es el sector evangélico de indígenas, que tradicionalmente ha apoyado a la Izquierda Democrática. Pero con la CONAIE no ha habido nada y no quisiéramos que haya, por que con el gobierno no se ha podido obtener ningún de las aspiraciones que el pueblo indígena ha tenido.

Pese a todo, los indígenas mantienen sus expresiones culturales

Cosmovisión indígena sobre la salud

LH 01-23-92

La población indígena de América y particularmente, del Ecuador, a pesar de las condiciones de dominación en que se desarrolla, ha sido capaz de mantener y cultivar sus propias expresiones culturales que se manifiestan a través de creencias y ritos mágico-religiosos, que se han ido transmitiendo, oralmente, de generación en generación. Parte de esos valores culturales constituye la noción que tiene sobre el proceso salud-enfermedad que recién ahora se la ha reconocido como válida, no solo en el Ecuador sino en el mundo entero.

En la provincia del Chimborazo, donde la población es predominantemente indígena, según un estudio realizado por la Dirección Provincial Salud en 1988, la tasa general de mortalidad alcanzó el 9.7 por mil habitantes y la tasa de mortalidad de menores el 60.3 por mil nacidos vivos (sin considerar aquellas defunciones que no son registradas legalmente). Índices excepcionalmente altos que se justifican por la situación de pobreza extrema en que viven, por el bajo control prenatal y por:

la poca aceptación de los servicios de salud pública, por maltrato, por que tienen verguenza porque les hacen quita la ropa, por problemas de idioma, porque no tienen para pagar o por que pierden mucho tiempo.

Programa Subregional Andino sobre Pobreza y Servicios Básicos -PROANDES- apoya al gobierno del Ecuador para mejorar las condiciones de vida de estos sectores poblacionales con acciones integradas de salud, nutrición, alimentación, saneamiento ambiental y agua, desarrollo infantil, educación y generación de ingresos.

Dentro del programa de Salud auspiciado por PROANDES, un equipo de especialistas de la Fundación Eugenio Espejo y el Instituto de Diseño y Comunicación, realizaron una investigación sobre los contenidos de la medicina tradicional para conocer las actitudes y prácticas de salud en la población de Columbe, una parroquia rural del Cantón Colta, ubicada al suroeste y a 41 Km. de Riobamba. Cuenta con una

población aproximada de 15.500 habitantes, de los cuales el 95 por ciento es de raza indígena y el 5 por ciento restante, mestizos.

Organización social

La población indígena de Columbe se encuentra legalmente organizada en anejos, comunas, cooperativas, pre-cooperativas, cabildos, precabildos, etc., que se ubican sobre los 3.400 mts. de altura, en las cimas de las lomas o en los bordes de los páramos.

Los anejos, según el estudio, son asentamientos dispersos que se conectan con el centro urbano, mediante una red de chaquiranes. Algunos datan desde antes de la colonia y otros son el producto de la desintegración de las haciendas tradicionales pre-capitalistas que sufrieron desmembraciones por entrega de tierras a los campesinos, herencias o compras.

La salud

En la cosmovisión del indígena la salud no es un

fenómeno en sí sino un proceso que depende de la relación del hombre con la naturaleza, del hombre con los demás y del hombre consigo mismo, apareciendo la enfermedad como la introducción de un cuerpo extraño o el desequilibrio en la ecuación energética "caliente-frío".

El uso de las plantas medicinales y de otros remedios de origen animal o mineral cubren la parte biológica de la enfermedad y pueden ser practicados por todos los miembros de la sociedad o por curanderos; pero otros tratamientos y rituales de carácter cosmológico-simbólico y mágico-religioso reclaman la presencia del "yachag" o "shaman".

"El yachag reproduce los códigos de los dioses para los hombres, es él que dice a la gente lo que el cosmos dice con relación a su vida y a la vez es el que conecta a su pueblo con su

Continúa

→ Continuación

vitalidad, porque a él acuden gentes de distintos lados, no solamente de su sociedad, y él también sale a encontrarse con gente de otros lados, es un permanente viajero en búsqueda de conocimientos y, al mismo tiempo, es el punto de mediación con la exterioridad social y la exterioridad sagrada".

En Columbe el equipo de investigación comprobó que algunos médicos académicos, de raza indígena acudían a yachags y curanderos a solicitarles consejo sobre el proceso de salud-enfermedad, hecho que según los investigadores, demuestra que es posible una unificación del saber académico con el saber tradicional de la medicina en la lucha contra la mortalidad y la desnutrición.

Otra de las dificultades de la vivienda es que se las entregan

sin acabarlas, lo cual encarece más el costo para quienes le van a habitar, y las casas del BEV tienen incontrolables demandas en el Banco donador y facilitador de la vivienda a un costo más bajo que lo comúnmente existe en el mercado.

fácilmente controlables, motivó la realización del proyecto de comunicación para la Salud, cuyo objetivo central giró en torno a la investigación participativa tendiente a facilitar a la población campesina el acceso a conocimientos de prevención de la salud y mejorar las posibilidades de sobrevivencia de la madre y del niño; rescatando y valorizando su saber tradicional, sus creencias y prácticas.

La tarea se hizo posible luego del acercamiento a los líderes de las organismos que laboran en la zona (Iglesia, Tenencia Política, promotores de salud, servicios oficiales de salud, Asociación de Promotores Indígenas de Salud de Chimborazo, entre otros), alcanzando un alto grado de movilización social y

concientización, especialmente de los promotores indígenas de salud, quienes asistieron a los cursos y seminarios de capacitación sobre el manejo de plantas medicinales dictados por especialistas del saber tradicional (yachags) y de la comunicación social.

Los promotores indígenas a la vez que "auscultaban la opinión de su gente, eran entrenados en la creación de programas radiales para comunicar los contenidos que recogían y organizaban talleres para recibir a yachags (shamanes-curanderos) de otras regiones (Pichincha, Imbabura, Pastaza) con quienes hacían prácticas de diagnóstico, tratamiento e intercambio de conocimientos".

Soluciones múltiples

El error de la propuesta oficial para solucionar los problemas de salud del mundo rural ha sido el aplicar fórmulas homogéneas, sin tomar en cuenta los factores psico-sociales y culturales de cada uno de los grupos humanos.

La participación social

Ante la escasa cobertura de atención para la salud a través de los subcentros oficiales debido a la falta ya sea de personal, infraestructura o instrumental médico, el proyecto recomienda llenar el vacío con Promotores de Salud, designados por la comunidad y previamente capacitados, a quienes debe asignárseles bonificaciones acordes con su tarea; fortalecer la organización y participación comunitaria; organizar campañas de difusión sobre los contenidos de salud de la medicina tradicional revalorizando la cultura e influyendo en el

→ Continuación

Ecuador: 24 de mayo de 1982

Indígenas recurren al deporte para salvar su cultura

→ Continuación

surgimiento de líderes comunitarios y comunicadores populares; establecer nuevas líneas de actividades participativas en otros campos que incidían directa o indirectamente en la salud como el desarrollo comunitario, agricultura, saneamiento ambiental, nutrición; y, crear viveros de plantas medicinales para conformar las boticas naturales, entre otros.

Santo Domingo de los Colorados, 11 de enero (Especial de SEM) El rescate de la cultura Tsachila por medio del deporte es una iniciativa de emergencia emprendida por esta nacionalidad indígena ecuatoriana, que está por desaparecer.

El virtual peligro de extinción de los tsachilas antes de que concluya el milenio, obedece a su exiguo número -Dos mil habitantes- y a su devaluada identidad cultural, circunscrita a ocho comunas del cantón Santo Domingo de los Colorados, a 132 kilómetros al oeste de Quito, la capital.

"Mi contacto con la comunidad Tsachila surgió hace tres años, cuando fui a Santo Domingo a impartir un curso para entrenadores de fútbol", precisa a SEM Antonia Kakabade, presidenta de la fundación "unidad" que apoya esta iniciativa en favor de una de las minorías étnicas del Ecuador.

Sucesivamente, Kakabade fue invitada en 1988 a convertirse en vicepresidente de un Club Deportivo y Cultural Tsachila. Ella aceptó, porque le dijeron que se proponían rescatar sus raíces a través del indorifútbol y el Ecuavoley.

El indorifútbol, es un deporte similar al fútbol, pero a diferencia de éste, se compone únicamente de 7 jugadores, mientras que el Ecuavoley, equivale al voleibol pero los equipos contienen solo 3 jugadores cada uno. Hasta ahora, los tsachilas han logrado sobrevivir gracias a la agricultura que practican en esta región subtropical de la costa ecuatoriana.

Pero el hecho grave, es que la pérdida de identidad se refleja precisamente en el desapego de la juventud por las costumbres y tradiciones de su pueblo, realidad que se vuelve trágica si se considera que los menores de 25 años constituyen alrededor del 60

por ciento de la población.

Los jóvenes han dejado de usar la Chumbillina, una falda multicolor o blanca y negra, utilizada por las mujeres y los hombres, respectivamente. Además, la mayoría de los tsachilas ha dejado de pintar su cabello con achioté (una vaina de cuyas semillas se obtiene una tintura roja), abandonando también la costumbre de pintar su cuerpo con huito (extraño vegetal de color negro) que también es utilizado por las mujeres para rayar su rostro.

Los tsachilas o "la verdadera gente", en idioma tsafiqui, son conocidos también como colorados por la tintura roja que utilizan para adornarse.

"En una presentación (folclórica) es bonito ver a los hombres pintados y con el traje típico", comenta María Teresa Oranzona, Tsachila de 17 años.

"Yo deje de utilizar la chumbillina desde chiquita, no me he atrevido a ponerme la ropa tradicional. Solo cuando he salido de madrina de algún equipo deportivo me he vestido típicamente. Mi abuela sabía contar corrio era la vida antes. Ahora no se parece en nada. Decía que antes las mujeres no usaban sostenes, solo una tela y collares, pero los jóvenes hoy ya no usan la ropa ni se pintan siquiera", agrega esta estudiante de corte y confección.

Aunque Oranzona reconoció hablar "sólo un poco" de tsafiqui, anotó que "es negativo hablar en castellano porque se va perdiendo el uso de su idioma, es importante no perder el tsafiqui", agrega.

Sin embargo, otra es la percepción de Zacarias Aguavil, un comunero de 33 años,

quien se considera un tsachila auténtico aunque lleva pantalones, camiseta y ya no pinta ni su cabello ni su rostro.

Aguavil, fue presidente de su comuna durante tres años, y usó la chumbilla hasta los 20 años y dejó de pintarse la cabeza hace dos años.

Dejar de vestirse y pintarse como colorado "Ha sido un dilema para mí y para muchos compañeros. ¿Para qué ser colorados si solo servimos para ser explotados y aprovechados por los demás?", afirma Zacarias quien se siente molesto cuando el nombre de los tsachilas es usado en provecho de quienes no lo son.

"Ser colorado no es solo cuestión de vestirse, usar el achioté. Yo me siento colorado, aunque no me vean colorado los demás", agrega.

La respuesta a la iniciativa de rescatar la cultura por medio del deporte ha sido fabulosa", anota Kakabade, ingeniera agrónoma de origen alemán, residente en Ecuador y especialista en bioenergética.

"Cuando he hablado de ella en el mundo mestizo y blanco me han visto como animal raro, pero la comunidad tsachila tuvo otra actitud. Hace poco conversé con un azteca que encontró la idea muy normal, porque

→ Continuación

aseguró que varios juegos de pelota actuales tuvieron sus precursores en América, mucho antes de la colonización española", dice Kakabadse.

En efecto, los anales históricos indican que los indígenas americanos practicaban numerosos juegos de pelota, como el "cincu chuncay", jugado en Ecuador en la época precolombina y que consistía en juego con palos practicado en las fiestas de noviembre, en las que se celebraba el fin de

la siembra del maíz, denominado mes del "poderoso baile general".

Inclusive las mujeres, que entre los Tsachilas ocupan un papel secundario, se han animado a participar en las actividades deportivas, a través del empeño de María Teresa Oranzona, quien organizó el primer equipo de indorfutbol femenino.

"En una conversación con mi hermano decidimos saear el equipo de futbol de mujeres, mi

hermano me ayudó y empezamos a salir adelante. Para formar el equipo yo les pedi a algunas amigas que me acompañaran al principio, casi ninguna mujer tsachila quiso participar pues se avergonzaban, de patear una pelota, o de jugar en la cancha", dice.

Fruto de este impulso hacia el deporte son también los campeonatos infantiles organizados por las comunas de Congoma y Chihuilpe.

1492 y la población indígena de las Américas, un debate abierto

CIESPAL en estos días se ha convertido en centro de reunión de profesores, historiadores, políticos, sociólogos, indígenas, estudiantes universitarios y curiosos, alrededor de la conferencia internacional "1492 y la población indígena de las Américas", organizada por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO.

El auditorio lleno, y sobre todo un debate abierto en el que se ha puesto sobre el tapete el proceso de colonización del continente, ha sido la tónica de esta jornada.

Investigadores de peso, quienes, a raíz de los 500 años, inician un proceso de investigación en toda América Latina, presentan enfoques teóricos y filosóficos nuevos, que van desde el análisis económico o de las sociedades latinoamericanas antes y después de la conquista, las transformaciones políticas, los fenómenos de resistencia indígena y sus consecuencias, hasta el proceso que significó la evangelización del

AY 01-30-92
Hoy, se llegarán, a las conclusiones generales sobre "Indígenas y 500 años"

continente.

Poco a poco, se han ampliado las ponencias presentadas por historiadores e investigadores, y queda claro que se trata de "entender sin celebraciones ni lamentos, el hecho histórico en sí mismo", y también hechos como el que recordara Herachio Bonilla (de FLACSO) en su intervención: "la inevitable caída de la población aborigen en Mesoamérica y en los Andes, no solo por la forma brutal del proceso de dominación, sino también por la difusión de gérmenes sobre una población inmunizada (en el caso de los indígenas de los Andes, la pobla-

ción se reduciría de nueve a un millón)". O el impacto ocasionado por la evangelización, donde se hizo "tabla rasa" de los dioses y las creencias de las civilizaciones precolombinas, se destruyeron templos y se derrocaron ídolos, como dijera Alan Milhou, de la Universidad de Rouen, Francia. Según los estudios de Milhou, en ese momento se aprovecha la idea sobre el espíritu maligno y se universaliza la presencia del diablo, de valores como el bien y el mal, y en última instancia, confluyen ciertas creencias y valores, en una religión en la que se sincretizarían, a la larga, conceptos religiosos como una misma forma de vida.

Hoy se verán las conclusiones generales a las que lleguen unos y otros panelistas, pero, en todo caso, el tema "500 años y población indígena" queda abierto, y el debate será motivo de la reflexión de los pueblos en este calendario que queda apretado para tener presente el pasado en este 1992.

Comunidades esperan proyecto "Leonidas Proaño"

LH 01.25-92

Ibarra.- Para 16 comunidades de la parroquia de San Antonio de Ibarra se ha escrito una fecha histórica que marcará nuevos rumbos en la producción agrícola de esta zona, si el proyecto que inició Monseñor Leonidas Proaño se hace realidad.

Lauro Villalba Cevallos, pariente de monseñor Leonidas Proaño, nos cuenta que el sueño del Arzobispo era encontrar alternativas para que estas tierras produzcan los suficientes productos agrícolas que hasta el momento no existen en ese lugar.

Pero el asunto quedó pendiente con su desaparición u fue su pariente quien buscó la ayuda necesaria para que se concreten los estudios de posibles corrientes subterráneas.

Con la ayuda de ingenieros de la Iglesia Católica y del IERAC se consiguió detectar dos corrientes subterráneas ubicadas en diferentes sitios de esta zona, a 32 y 28 metros de profundidad al pie del cerro Imbabura, aguas que servirán para utilizar en riego y con su respectivo tratamiento, para uso doméstico.

Con estos antecedentes, Villalba organizó la Unión de Comunidades agrícolas pro-canal de riego monseñor Leonidas Proaño

que abarca a las comunas de Santo Domingo, Taguarin, La Compañía de Jesús, San Agustín, San Vicente, Pucahuaco, Bellavista, Jerusalén, El Carmelo, Santa Isabel, San Nicolás, que pidieron la ayuda respectiva a la gobernación de Imbabura para la adquisición de los implementos indispensables que necesitan los campesinos de estas comunas.

El gobernador de Imbabura,

Manuel Baez Ruano, por su parte, realizó las gestiones pertinentes ante el Consejo Provincial para que les provea de una excavadora la misma que será utilizada por un solo día, puesto que este proyecto lo dirige el vicario del cantón Pillaro, Ing. Villanoin, que es un experto en este campo, y que espera hacer realidad el sueño de monseñor Leonidas Proaño.

Levantamiento no tuvo motivación política

"Los indígenas se sintieron unidos en la necesidad de reclamar contra su pobreza, la falta de tierra y trabajo y la de hacerse sentir, demostrando que están unidos porque antes que nada son indios", dijo el Obispo.

TEL 01-23-92

Solamente falta firmar un visto bueno por parte del ministro de finanzas, doctor Pablo Beter, para que los 80 millones de sucres que el gobierno nacional ofreció transferir a la municipalidad de Guayaquil, se haga realidad para la reapertura de la planta de leche Prolahuam.

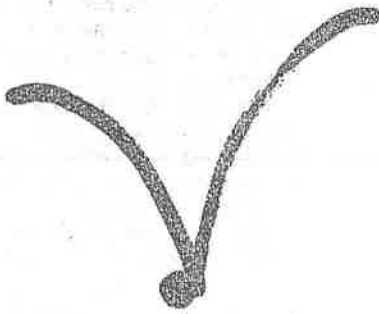
Así lo dio a conocer, el concejal del cantón, Ernesto Borja, quien señaló, que sin el visto bueno no hay dinero, y por lo tanto no se dará la rehabilitación de esta procesadora de este producto.

A pesar de que se dijo por parte del gobernador del Guayas, que en 60 días la planta comenzaría a funcionar, lo cierto es que ya van 30 días de aquella aseveración, y todavía no existe nada cierto en torno al dinero ofrecido.

Reitero que al momento solamente están quedando en buenas intenciones las gestiones del ejecutivo provincial, doctor Oswaldo Molestina Zavala; las del alcalde del cantón, arquitecto Harry Soria Lamán, inclusive del presidente de la república, doctor Rodrigo Borja Cevallos, pues todavía no existe nada concreto respecto a la situación de PROLAHUAM.

¿Que está pasando? ¿por qué se detiene la rehabilitación de la maquinaria? que va a dar leche popular al alcance de los bolsillos del pueblo, se preguntó el presidente de la comisión y titular nato del directorio de productos lácteos huancavilca.

"Desgraciadamente estas preguntas no tienen respuestas", acotó; tras reiterar, que seguirá trabajando en el cumplimiento del programa de trabajo diseñado para la rehabilitación de la maquinaria y su puesta en marcha, así como la elaboración de la leche en polvo.



Tratan de dividirlos

Tres millones de indígenas existen en nuestro país

Al ser consultado sobre el número de indígenas que existen en nuestro país, monseñor Corral estimó que el número aproximado es de dos a tres millones.

Mientras tanto que en América Latina, dijo, se dice que el número aproximado es de 40'000.000 ó 50'000.000 de indígenas. Ustedes ven, es un número apreciable por lo cual no se puede decir fácilmente que ellos van a desaparecer.

Al ser requerido sobre el número de sectas que existen en las comunidades indígenas, el religioso indicó que dentro de la Iglesia no hay investigación ni datos fidedignos sobre esto, no obstante, dijo, los evangélicos hablan del 40% de esta secta en la provincia del Chimborazo, aunque datos e investigaciones privadas que hemos realizado, conocemos que es de un 15% a 20% de los indígenas mientras el 80% es católico.

Monseñor Corral acusó a diversas fuerzas del país de tratar de dividir al indigeno a raíz del levantamiento, por lo cual se han aprovechado de esta cuestión religiosa para buscar un nuevo enfrentamiento, aunque esta vez aspiran que sea entre indígenas católicos, quienes supuestamente están por la invasión a las tierras, mientras los evangélicos, aseguran los divisionistas, están en contra de ello.

No intervendrán como candidatos

Indígenas rechazan sistema partidista de nuestro país

QUITO.— No es conveniente para la credibilidad de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, que su presidente, Dr. Luis Macas, acepte la candidatura a la vicepresidencia de la República en binomio con Frank Vargas, expresó el promotor de la Campaña 500 Años de Resistencia Indígena, Luis Maldonado.

En estos momentos, amplios sectores de la población ecuatoriana tienen amplia confianza en la CONAIE, y terciar en las elecciones sería defraudarlos, dijo, al tiempo que precisó que la solución de los problemas nacionales no se logra a través de un cargo político sino mediante la participación directa de las organizaciones populares en la búsqueda de soluciones.

El sistema democrático actual es excluyendo de los pueblos indígenas, de allí que hay que empezar por sensibilizar a la población sobre la necesidad de crear un estado multinacional. La labor de la CONAIE es dar una dirección política y alternativas al país.

Participar en las elecciones no solo sería romper con nuestros principios, sino también significaría el debilitamiento del proceso organizativo y atentatorio al fortalecimiento de las acciones que hasta el momento viene realizando en las diferentes comunidades del

país, aclaró Maldonado.

Lo que sucederá es que ciertos partidos políticos quieren aprovecharse del prestigio de la Confederación para lograr mayores oportunidades, concluyó el promotor de la Campaña 500 Años de Resistencia Indígena.

Por su parte el Presidente de la CONAIE, Dr. Luis Macas, reiteró su decisión de no participar en las elecciones presidenciales, y que así lo había resuelto el Tercer Congreso de la Confederación.

Los indígenas del Ecuador expresamos nuestro profundo rechazo al sistema partidista, por lo cual no podemos prestarnos a ese tipo de prebendas de los partidos políticos, expresó.

La alternativa está en que el propio pueblo pueda sugerir una nueva forma de hacer democracia y de poder convivir con todos los sectores nacionales, hay que profundizar el sistema democrático, dijo.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas continúa planteando que el Ecuador debe ser un Estado Multinacional, pero reconocido, porque de hecho ya lo es, manifiesta Macas; a la vez que defendió la posición de los indígenas, en lo que hasta el momento se pretende celebrar, pero que es un agravio a su raza, los 500 años de la conquista española.

Salasacas detienen a dos estudiantes

VLT. 01. 25. 92

Dos menores de edad, pertenecientes a los colegios 13 de Abril y Pedro Frías, de la provincia de Tungurahua, fueron apresados por la comunidad salasaca. El domingo pasado salieron de excursión diez colegiales y se internaron en terrenos de la comunidad salasaca. Dos de ellos fueron

aprehendidos; informó el director del informativo "Nuevo Día", de la Radio Centro, Gerardo Miniaguano. El Gobernador de la provincia, el Presidente del Tribunal de Menores, autoridades de Policía, el Teniente Político y otras autoridades hicieron gestiones para obtener la libertad de los dos jóvenes, pero los salasacas exigieron el cumplimiento de un pliego de peticiones:

- Control policial permanente;
- Devolución de objetos robados;
- Construcción de un retén policial;

- 15 días de prisión de los dos menores en manos de la comunidad.

Además, los indígenas advirtieron que pondrán una marca a los dos jóvenes igual que al ganado, según sus leyes. Hace cuatro o cinco años dos menores de 14 años de edad ingresaron a la zona y, así mismo, fueron aprehendidos por los salasacas, quienes los torturaron brutalmente, les botaron a una quebrada y luego los incineraron, acusándolos de robo. En esta ocasión han probado que los dos menores saldrán vivos, pero marcados como una lección para que no les roben.

Presidente recibe publicaciones sobre indígenas

COM. 01. 25. 92

Cuatrocientas publicaciones, con temas sobre los indígenas ecuatorianos, realizadas por el Instituto Lingüístico de Verano fueron entregadas al presidente de la República, Rodrigo Borja. En un acto especial que se llevó a cabo en el Palacio de Gobierno, el doctor Rodrigo Borja recibió a una delegación del Instituto Lingüístico de Verano, presidida por los doctores David Farah y David Underwood, directores de esta entidad para América Latina y Ecuador, respectivamente.

En este acto, el Instituto Lingüístico entregó al primer mandatario más de cuatrocientas de sus publicaciones efectuadas en bien de la superación de los indígenas ecuatorianos así como ocho pinturas que captan los rasgos primordiales de las diferentes etnias indígenas que viven en nuestro país.

Al hacer esta importante entrega, David Underwood expresó entre otras cosas: traigo los saludos no solo de los miembros del ILV-División en el Ecuador sino también de los seis mil miembros repartidos en todo el mundo que conforman nuestra organización. Queremos expresar a Ud. señor Presidente, agregó, como representante máximo de la nación, nuestros profundos agradecimientos por el privilegio de trabajar en este bellissimo país por casi cuarenta años. Cuando en entonces presidente de la república, Calo Plaza Lasso, invitó al ILV-División para que trabaje en el Ecuador, la propuesta fue aceptada con todo gusto y desde entonces hemos laborado con todas nuestras fuerzas, en favor de los grupos etnológicos de la patria.

Hemos servido a los grupos indígenas en las áreas de lingüística, alfabetización, incluyendo la educación y otras áreas, con el fin de rescatar su identidad cultural y mejorar su vida económica y social. Nuestra obra netamente científica y humanitaria ha sido realizada desde una base y motivación cristianas.

El presidente Borja Cavallos agradeció el obsequio y expresó: "estos testimonios que nos entregan hoy, pasarán a ser propiedad del Estado ecuatoriano y yo les entregaré a nombre del gobierno a la institución que corresponda, para que el país y los ecuatorianos puedan mirar, palpar y entender la obra que durante cuatro décadas de sacrificios han llevado ustedes adelante en nuestro país. Quiero en nombre del gobierno agradecer la tarea cumplida y decirles que apreciamos lo que ella significa. Aquí hay mucho sacrificio de mucha gente", dijo.

Los indígenas de América entre el pasado y el presente

HM 01-28-92

Por fin el tan esperado 1992. Quinientos años. Y comienzan las actividades en torno a lo que significó la conquista y su repercusión en la realidad latinoamericana actual.

Para comenzar, se inauguró ayer, la Conferencia Internacional sobre el tema "1492 y la Población Indígena de las Américas", organizada por la Sede Ecuador de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO.

"Sin celebraciones ni lamentos", dicen los organizadores del evento, 1492 es una fecha decisiva en la configuración histórica de los pueblos del continente americano; sus consecuencias son aún visibles en los procesos económicos, sociales y culturales de las sociedades americanas y también europeas, como lo son los cambiantes y frecuentes juicios que se formulan sobre el hecho histórico.

En el evento, una jornada de tres días en CIESPAL, a partir de los resultados de las contribuciones de la investigación científica realizada en los últimos años sobre el tema, se reflexionará sobre el significado de 1492 para la constitución de las sociedades americanas. El evento permitirá conocer el estado de la historiografía contemporánea en relación a las múltiples consecuencias del encuentro de los pueblos americanos y europeos.

■ A partir de este día, expertos de varios países analizarán las consecuencias de la conquista en la población indígena de América

El simposio cuenta con la presencia de académicos de América Latina, El Caribe, América del Norte y Europa.

Las "estrellas" presentes

Alrededor de 15 ponencias, en el marco de 1492, son parte del programa del simposio. Y los participantes, "clase A".

Entre ellos, se encuentran Tom Zuldema, antropólogo holandés, dedicado a la investigación del pensamiento andino, traducido en ritos, leyendas, símbolos e iconografía; Herique Urbano, sacerdote dominicano, quien últimamente ha trabajado en temas sobre el problema de la modernidad en los Andes contemporáneos; Edelberto Torres-Rivas, de Costa Rica, un estudioso de Centroamérica desde mucho antes de que la religión se convirtiera en tema recurrente durante la década de los ochenta; Steve Stern, profesor de la Universidad de Wisconsin-Madison, EEUU; Anibal Quijano, sociólogo peruano quien ha efectuado importantes contribuciones al estudio de la marginalidad social en América La-

atina; el francés Alan Milhou; el norteamericano Herbert Klein, el político brasileño Jacob Gorender; el historiador español Josep Fontana; el profesor John Fisher; Roberto Choque; Manuel Burga, experto en historia agraria; Robin Blackburn; y Carlos Sempat Assadourian.

Para hoy

"1492 y la población indígena del Caribe" será el tema con el que empieza la jornada del día de hoy, a las 9h00. Una ponencia de Marcio Beloz Maggiolo.

A las 10h30, Josep Fontana abordará el tema "El legado de 1492 en la conciencia histórica de España".

"Misión, represión, paternalismo, e interiorización: balance de un siglo de evangelización en Iberoamérica (1520-1620)", será la ponencia presentada por Alan Milhou, a las 15h00.

Y para completar el día, Carlos Sempat Assadourian, presentará, a las 16h30, una ponencia sobre "Fray Bartolomé de las Casas. Una iglesia para los indios".

HM 01-28-92

Indígenas anularían el voto

El XI Congreso de Ecuatorunari resolvió participar en el próximo proceso electoral y anular el voto.

En este Congreso, en el que participaron 1300 indígenas de varias provincias de la Costa y la Sierra, se resolvió realizar la anulación

del voto escribiendo en las papeletas consignas como "500 años de resistencia indígena", "el indígena vive", "estamos presentes", entre otras.

El Congreso, que se denominó "Julio Cabascango", en honor a un dirigente indígena que murió el año anterior, tuvo lugar del 23 al 26 de enero.

La resolución tomada en la sesión será comunicada a las diferentes comunidades

y a la CONAIE, para que analicen la propuesta, aunque el presidente de la confederación, Luis Macas, estuvo presente allí. Sin embargo, el Congreso aprobó que los campesinos podrán participar independientemente como candidatos en las distintas provincias, pero únicamente si están en los primeros lugares de las listas. Pero la Ecuatorunari no apoyará esas candidaturas.

Indígenas no votarán

Resolución la tomó la Ecuarrunari

LH 01-31-92

Por: Francisco Duarte Jr.

"Indios subidos los humos y políticos criollos preocupados".

La provincia de Imbabura no puede estar menos preocupada por la resolución adoptada por la ECUARRUNARI en su XI Congreso Nacional, donde decidieron no participar en el próximo proceso electoral.

La preocupación no sólo es de la población, sino también de los políticos de turno que andan inscribiendo sus listas a como de lugar. Lo que más les ha complicado su interés de llegar a ocupar un puesto político en estas próximas elecciones, es el ausentismo de los indígenas, grupo étnico que en la provincia es mayoritario.

La resolución de la Ecuarrunari, pone las manos sudadas a los criollos de la política. ¿Cómo harán los padres

de la patria que piensan cada elección en ellos?

¿Quién mismo será el político que mayor votación indígena saque en Otavalo, donde los indígenas son un buen número? ¿Ellos acogerán las resoluciones del XI congreso Indio?

La preocupación por la decisión de los indígenas de no participar positivamente en el proceso y, tomar en su lugar actitudes como: anulación del voto, obstaculizar las labores procelistas e impedir el proceso, llegó también al seno del Tribunal Electoral de Imbabura por considerarlas contrarias al favor cívico demostrado por el resto de ciudadanos, según dijo Gianco Armijos, Presidente del organismo electoral.

Acotando que los índices de ausentismo político de la provincia está en 30.247 votantes, equivalente al 21 por ciento, según las estadísticas de 1986, es realmente preocupante para 1992,

manifestó Armijos.

Recordó que el diálogo es importante y hará lo imposible para mantener reuniones con los dirigentes campesinos agotando los medios necesarios, con el deseo de que colaboren en el proceso venidero y no se empañen en ningún momento.

La decisión adoptada por los indígenas en los últimos años cobró fuerza sindical "por el olvido y engaño de los políticos", han dicho en varias ocasiones sus líderes.

"Los indios somos explotados con nuestro voto; ofrecen dar caminos vecinales, agua, alcantarillado, salud, vivienda, trabajo, y lo que nos dan cuando ganan es 'yuca', esa que no se siembra pero se la siente".

"Cuantas veces para hablar con la autoridad hay que esperar ratos y ratos hasta cuando nos reciba y al fin, sale una guagua linda y nos llama otro día... en otras oportunidades la autoridad

se sale por la puerta trasera que ha tenido. Estas razones son las que nos ha hecho madurar y de ahí las resoluciones".

Lo apuntado por los

indígenas es una verdad. La culpa de sus resoluciones la tienen

aquellos políticos desesperados de llegar primeros; aquellos que van a sus comarcas, chozas y comunidades ofreciendo hasta cheques chumbos y a la hora de la verdad, se olvidan.

Hay que ser justos en política. Es necesario recordar siempre que "la vaca fue ternera", los votantes por algo denuncian fechorías y promesas.

Esméramonos, vamos a cambiar, ¿qué tal?

No hay unificación

Un grupo de indígenas otavaleños señaló que existe organización pero que los criterios eran diversos: intereses,

alternativas de desarrollo, amistad y, la mayoría -indicaron- nos acogeremos a la resolución de ECUARRUNARI.

Lamento indio y popular

Las comunidades

indígenas de la provincia, la FICI, y sus sub-organizaciones y uniones como la González Suárez, Mariano Acosta, Quinchinche y San Roque, luchan en favor y respaldo de la dirigencia por la solicitud al gobierno nacional, para que se cree el Parlamento Indio, tribuna en la cual los indígenas de las distintas regiones de la patria analizarán y crearán leyes en beneficio de su clase.

Para los condecoros

políticos este pedido será el motivo primordial para el ausentismo de la clase indígena en las elecciones, mismo que de darse complicaría el panorama de algunos partidos que han afincado sus tareas en los sectores campesinos.

Población indígena tema de encuentro

COM-01-22-92

1492 en la mira

1492

Tratarán diferentes aspectos de las consecuencias de la fusión de las culturas europeas y americanas, hace 500 años.

PORQUE 1492 es una fecha decisiva para la configuración histórica de los pueblos del continente, la Sede Ecuador de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso-Ecuador) ha organizado una conferencia internacional sobre el tema "1492 y la población indígena de las Américas".

El encuentro reunirá a académicos de América Latina, el Caribe, América del Norte y Europa en el auditorio de Ciespal (Almagro y Andrade Marín) entre el 27 y el 30 de enero.

"1492 señaló el inicio de la universalización de la historia, la destrucción del aislamiento de masas continentales, y la emergencia de una cosmovisión planetariamente integrada".

Pero sus beneficios y sus costos —reza la convocatoria—, si bien fueron igualmente inmensos, no fueron equitativamente compartidos ni entre sus protagonistas ni entre el entorno al que pertenecían.

Se tomó en cuenta para estas conferencias que las consecuencias de los acontecimientos de ese año son aún visibles en los procesos económicos, sociales y culturales de las sociedades americanas —y también europeas—, como lo son los cambiantes y frecuentes juicios que se formulan sobre el hecho histórico y sobre sus huellas en las escenas contemporáneas.

El balance de este proceso y de sus resultados constituyó aún una agenda abierta, del mismo modo que los procesos concretos y los juicios que se formulan impregnan el carácter de las sociedades nacionales, testimonia la convocatoria.

Flacso-Ecuador ha considerado el presente año como una fecha propicia para organizar un foro académico, a través del cual, y a partir de los resultados de las contribuciones de la investigación científica realizada en los últimos años sobre el tema, reflexionar sobre el significado de 1492 para la constitución de las sociedades americanas.

Además —afirman sus organizadores— permitirá conocer el estado de la historiografía contemporánea en relación a las múltiples consecuencias del encuentro de los pueblos americanos y europeos.

La reunión, organizada por la Flacso, será una contribución al escrutinio de la memoria colectiva, a través de la presentación y de la discusión de los resultados más recientes de la investigación científica sobre las implicaciones de 1492.



Y CONFERENCIA INTERNACIONAL LA POBLACION INDIGENA DE LAS AMERICAS



27-30 de Enero de 1992
Auditorio de CIESPAL, Av. Almagro y Andrade Marín, Quito

Encuentro de historiadores

COM 01.22.92

Durante los cuatro días del encuentro "1492 y la población indígena de las Américas" intervendrán Steve Stern con un trabajo que enfoca los paradigmas de la conquista: historia, historiografía y política; Enrique Florescano expondrá su ponencia "1492 y los indios de mesoamérica".

Estarán presentes, además, John Fisher, director del Instituto de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Liverpool; Edelberto Torres-Rivas, secretario ejecutivo de la Flacso, de San José, Costa Rica, quien será comentarista de la ponencia "1492 y la población indígena del Caribe", de Marcio Veloz Maggiolo.

Josep Fontana, profesor de historia y director del Institut Universitari D'Historia Jaume Vicens I Vives de la Universitat Pompeu Fabra, de Barcelona, España, con la ponencia "El legado de 1492 en la conciencia

histórica de España"; en tanto que Alan Milhou disertará sobre "Misión, represión, paternalismo e interiorización. Para un balance de un siglo de evangelización en Iberoamérica 1520-1620".

Entre los invitados se cuentan Galo Ramón Valarezo, historiador ecuatoriano; Henrique Urbano, del Centro de Estudios Rurales Andinos "Bartolomé de Las Casas", de Perú; Carlos Sempit, historiador argentino; y, otros.

1492 y la población indígena de las Américas

VT. 01-21-92

Académicos de todo el mundo vendrán

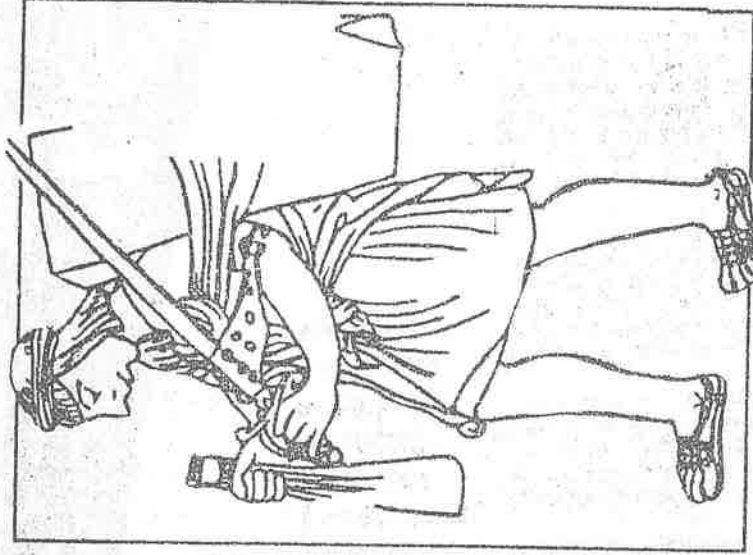
a Quito

La sede de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Flaco-Ecuador, ha organizado una conferencia internacional sobre el tema "1492 y la Población Indígena de las Américas" a realizarse en Ciespal entre el 27 y 30 de este mes.

El simposio reunirá a académicos de América Latina, El Caribe, América del Norte y Europa. Cuenta con el auspicio de la Comisión de Historia Económica del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales, Flaco, el Instituto de Investigaciones Sociales, Ildis y otras entidades nacionales y extranjeras.

1492 es un año decisivo en la historia de la humanidad. Señaló el inicio de la universalización de la historia, la destrucción del aislamiento de masas continentales y la emergencia de una cosmovisión planetariamente integrada.

Pero sus beneficios y sus costos, si bien fueron igualmente imen-



tores especialistas a este foro internacional. Ni celebraciones ni lamentos: solo la serena y razonada inteligencia de un proceso, así como de su lugar preciso en la constitución contemporánea de las Américas, difunde la invitación y programa del certamen.

El evento será inaugurado por Amparo Menéndez Carrión, directora de la Flaco. Heraclio Bonilla, coordinador del área de Historia, de la Flaco en Ecuador, hará la presentación de la primera conferencia "500 años después" a cargo de César Verduga, ministro de Gobierno.

"Paradigmas de la conquista: historia, historiografía y política" será el tema de la segunda conferencia que ese mismo día dictará el profesor Steve J. Stern, de la Universidad de Wisconsin.

Por la tarde, Heraclio Bonilla tratará sobre: "1492 y los indios de los Andes" y "1492 y los indios de Mesoamérica" por Enrique Florescano, presidente de la Comisión Mexicana del Quinto Centenario, cerrarán la jornada.

les.

Como una contribución al escrutinio de esa memoria colectiva, a través de la presentación y discusión de los resultados más recientes de la investigación científica sobre el significado y las implicancias de 1492, es que la Flaco ha invitado a algunos de los me-

blaciones, como de las sociedades globales que nacieron del hecho colonial.

El balance de este proceso y sus resultados constituye una agenda abierta, del mismo modo que los procesos concretos y los juicios que se formulan impregnan el carácter de las sociedades naciona-

los, no fueron equitativamente compartidos ni entre sus protagonistas ni entre el entorno al que pertenecían. Para la población aborígen de este hemisferio, 1492 fue el umbral de una aventura inéfrica, con consecuencias que son aún detectables tanto en el seno de esas po-

La educación indígena estatal

CDM. 01-22-92
Consuelo Yáñez Cossío

LA preocupación por educar a la población indígena en base a su realidad socio-cultural tiene en el país apenas algo más de dos décadas. Primero se realizan programas con la población shuar y luego con la quichua hablante; es poco lo que se hace con los otros grupos indígenas que casi acaban por desaparecer. De todas maneras, el mayor interés parte de organizaciones y grupos para-estatales, pues oficialmente no se lleva a cabo ninguna acción específica hasta 1984 cuando el gobierno Roldós-Hurtado implementa el programa de alfabetización en lenguas indígenas.

Los objetivos de la educación bilingüe intercultural -tal como fueron planteados-, enfocaban el mejoramiento sustancial de la calidad de la educación a través no solo del cambio de planes y programas adecuados a las necesidades de la población y a la realidad del siglo XX y del XXI, sino de la elaboración de material didáctico en la lengua nativa con contenidos debidamente seleccionados y de la formación de verdaderos maestros que impidieran la reproducción de la violencia, del maltrato y de la ignorancia institucionalizada en las comunidades indígenas como producto de la deficiente oferta educativa.

En 1988 el gobierno decidió legalizar la educación indígena y crea la Dirección Nacional a la que imprime el sello adicional de "intercultural bilingüe". El modelo institucional resultante es el mismo existente: una dirección nacional, una dirección por cada provincia -13 en total-, múltiples departamentos, y tantas secciones y unidades como las hay en el Ministerio de Educación. La estructura creada adolece de los vicios que caracterizan a la administración pública: una inmensa burocracia ineficiente, con el agravante de que el 99% de los funcionarios nombrados carecen de toda experiencia y formación administrativa, porque nunca tuvieron acceso a la administración pública ni tampoco nadie se preocupó de prepararles antes de poner en sus manos tamaña responsabilidad.

Se entregó sin más a las organizacio-

nes indígenas la selección de funcionarios y maestros. En muchos casos tuvieron preferencia los afiliados al partido de gobierno. En muchos otros casos lo fueron parientes y amigos de dirigentes indígenas y no indígenas. Y no faltaron casos de nombramientos a personas que compraron títulos o realizaron cursos rápidos -rapidísimos- para cumplir con los requisitos establecidos en la ley de escalafón.

En las llamadas escuelas transformadas y en los colegios creados solo se efectuaron cambios en la forma. Unos sustituyeron al profesor mestizo por un quichua hablante. Otro solo pasaron de la dependencia hispana a la indígena. Algunos integraron a los maestros indígenas designados junto con los mismos maestros mestizos, pero en ningún caso se ha procedido a ajustar, por ejemplo, los establecimientos educativos a las necesidades de la población. No ha habido cambios de horario ni de calendario como era la propuesta. No ha mejorado el material didáctico que sigue siendo, -cuando se lo usa- el mismo del sistema de habla hispana. Se mantienen los mismos planes y programas al-



La educación de los indígenas debe cimentarse en bases sólidas

gunas veces mal traducidos a la lengua nativa; mientras los maestros y funcionarios que pasaron por el sistema tradicional y no se formaron para implementar una nueva educación, lo único que pueden hacer es reproducir el mismo tipo de educación que ellos recibieron, criticaron y hasta odiaron.

Por la manera cómo se ha tratado el problema educativo indígena, no es de sorprenderse que se haya desarrollado la creencia de que la educación podía ser llevada solo por indígenas y esto, por la única razón de ser indígenas. Esto ha dado lugar a que en muchos ca-

sos se crea que los libros escritos fuera de ese ámbito debe ser rechazados, y que se sostenga que en el mundo indígena no hace falta leer ni estudiar porque una sociedad de tradición oral no necesita hacerlo. El sentimiento de auto-suficiencia desarrollado bajo la bandera de la tan manipulada auto-gestión ha hecho olvidar que los primeros perjudicados son los propios indígenas.

Frente a una situación de hecho caben solo tres soluciones. Se podría pensar en limitar la desacción de la DINEIB y ubicarla bajo la responsabilidad de una dependencia del Ministerio que entienda lo que es educación bilingüe intercultural, que sepa cuáles son sus implicaciones y que esté dispuesta a encauzar lo mal-andado. Se podría pensar también en emprender un plan general de formación de los funcionarios y maestros en ejercicio para tratar de enderezar las fallas existentes, las grandes, medianas y pequeñas. Y en ese plan tendrían que incluirse, además de los aspectos de orden pedagógico, psicológico, metodológico y de conocimiento general, aspectos relacionados con la ética y la estética; con el ma-

nejo de fondos públicos y con la administración del Estado, por ejemplo. Habría que incluir también de medidas correctivas que, en no pocos casos, tendrían que ser definitivas. No sería difícil saber qué funcionarios y maestros obtuvieron el título de bachiller de manera fraudulenta, ni dónde ni cómo lo obtuvieron. Tampoco sería difícil definir cuáles escuelas y colegios fiscales bilingües pueden seguir funcionando sea por la calidad y responsabilidad de los maestros, por el tipo de trabajo que

se hace, por el trato a los niños y otras consideraciones basadas en los deberes y derechos de cualquier ciudadano.

Es indudable sí, que la educación de la población indígena debe ser realizada en la lengua nativa y no en un idioma extraño como resulta el castellano. Es indudable también, que todo esfuerzo por mejorar la calidad de la educación de cualquier sector de la población ecuatoriana, debe cimentarse en bases sólidas y no en aventuras que no reportan ningún beneficio al país.

“CADA parcela de esta tierra es sagrada para mi pueblo; cada brillante mata de pino, cada grano de arena en las playas, cada gota de rocío en los oscuros bosques, cada ave y hasta el sonido de cada insecto es sagrado a la memoria y al pasado de nuestro pueblo”.

COM-1-23-92

Ana María Varea
para EL COMERCIO

CON estas palabras se dirigió el jefe Seattle al presidente de los Estados Unidos, cuando éste último propuso a los indígenas pieles rojas la compra de sus tierras. Para muchos podrá sonar utópica esta visión de la naturaleza que tienen los pueblos indígenas; pero vale destacar que solamente gracias a ella, se han logrado mantener muchos ecosistemas únicos en el mundo. Tal es el caso de la amazonía, donde los pueblos amazónicos-

durante miles de años, a través de un manejo adecuado del entorno, supieron mantener este santuario natural.

La amazonia es un ecosistema único en el mundo, que presenta características sumamente importantes para la vida de nuestro planeta: constituye la masa de bosque tropical más grande del mundo, por lo que ejerce una notable influencia sobre el clima global; el 15% del

agua dulce de la Tierra se encuentra allí; alberga a un sinnúmero de especies de plantas y animales, que constituyen el 20% de la biodiversidad del planeta y en ella habitan los únicos grupos poblacionales que saben cómo alcanzar un desarrollo sustentable en la región.

Esta condición de santuario, que dan las nacionalidades indígenas a la amazonia, ha sido irrespetada por los gobiernos de los diferentes países soberanos que poseen una parte de este ecosistema. Los proyectos de desarrollo desconocen la razón cultural y ecológica, y van dejando tras de sí un alto costo económico, social y ecológico. Los altos índices de deforestación y de contaminación son un enorme saldo negativo que estos proyectos no consideran.

Las consideraciones ecológicas han determinado las catástrofes planetarias que se presentarán si desaparece la amazonia, lo que ha dado paso para que la defensa amazónica sea ahora un tema de preocupación mundial. Si bien miles de voces de alerta se levantan en todo el mundo, en contra de la destrucción de este ecosistema, parece ser que, en nuestros países, todavía pueden más los grandes bulldozers, las motosierras y las torres petroleras.

Esta situación no escapa al Ecuador, país que tiene la mayor tasa de deforestación en toda América Latina: 300.000 Has. de bosques desaparecen anualmente y la contaminación producida por derrames de petróleo le han merecido a Petroecuador un juicio, en un tribunal internacional del agua que se reunirá en Holanda en febrero de este año.

A principios de un año que presenta grandes retos en el tema ecológico, cabe preguntarse: ¿Cómo enfrentaremos los ecuatorianos este compromiso de preservar la vida en la Tierra, de conservar la amazonia?



Iglesia no es autora de levantamiento

TEL 01-23-92

indígena

El alto prelado de la Iglesia Católica fue interrogado también sobre si justifica ó no los llamados levantamientos indígenas que se han dado en nuestro país, ante lo cual recordó que la Iglesia no es la autora del levantamiento como se le acusó en aquella oportunidad.

El levantamiento se fraguó desde ellos mismos, empezó se puede decir desde 1985 hasta 1988, años en que comenzaron a reunirse los indígenas de diversos países con ocasión de los preparativos de la celebración de los 500 años de resistencia indígena. En estas reuniones compartieron sus experiencias y sus problemas, para luego de sus múltiples congresos optar por el levantamiento indígena.

Los indígenas hablan de 500 años de resistencia, entonces el levantamiento fue obra de ellos mismos, fue consecuencia de la coyuntura de los 500 años, es la situación de miseria y de pobreza cada vez más fuerte que ellos viven, por lo cual se organizaron entonces a nivel nacional y formaron la CONAIE, que es la unidad nacional que representa a todas las organizaciones del Oriente a través de la CONFENAIE, a todas las organizaciones de la Sierra por medio de ECUARUNARI, y aun a nivel de Costa tienen ya sus representantes.

El Obispo de Riobamba dijo haber conocido esta

resolución -la del levantamiento indígena-: "Yo supe que habían resuelto eso y tenía mi preocupación. Yo llamé la atención, hablé con algunos medios de comunicación de que se había planificado esto, pero nadie ni el Gobierno creía que los indios eran capaces de una cosa de éstas, por lo cual ni en la preparación ni en la ejecución del levantamiento estuvo la Iglesia en ningún momento", dijo monseñor Corral.

"Yo mismo no pensé que se haría el levantamiento con esa erupción y con la fuerza que tuvo", dijo más adelante, al tiempo que reiteró que los indígenas le pidieron que la Conferencia Episcopal fuera intermediaria en el problema, a fin de mantener un diálogo con el Gobierno para tratar de encauzar este levantamiento para que no se produzcan graves situaciones para ellos y para el país.

Esa fue la preocupación mayor que tuvimos los obispos y que tuve yo por encontrarme ahí. Celebré el diálogo, se vivieron momentos muy duros, muy difíciles que hubieran podido terminar en una verdadera hecatombe; estaban previstos operativos militares muy fuertes pero se logró detener y controlar. Yo pienso que si se daba una cosa de éstas hubiera habido una mortandad y sería distinta la situación del país en este momento.

Monseñor Corral dijo que gracias a que ese movimiento fue pacífico, que los indígenas son pacíficos y que de parte de ellos no hubo un norte contrario, no hubo mayores desgracias que lamentar.

"Como Iglesia y como departamento de la pastoral indígena, lo que hicimos frente a estos hechos es tratar de ayudar a fin de que no se susciten cosas mayores y peores, además de que tratamos de estar dentro de esto, porque se nos pidió de parte de los mismos indígenas y, sigo pensando que gracias a esa mediación, a esa intervención se pudo evitar cosas mucho más graves para los indígenas y para todo el país", sostuvo.

Si hasta aquí se mantiene una vía de diálogo, de negociación en la problemática indígena con el Gobierno, con la sociedad ecuatoriana, se debe precisamente a esto, entonces yo no puedo dar un juicio moral sobre el levantamiento porque está el hecho y, junto al hecho, nosotros tratamos de ayudar y servir al país desde nuestro propio oficio a nivel pastoral.

FEBRERO



Indígenas deben expresar su postura sobre modernización

QUIVO - 02.1-92

QUITO. -- "El movimiento indígena es un sujeto político y esa condición debe preservarse más allá de los cambios coyunturales y del devenir político que el país pueda plantear en los próximos meses", dijo el Ministro de Gobierno, César Verduga.

Estas afirmaciones las formuló en su discurso: "1492 y la Población Indígena de las Américas" que pronunció en la conferencia internacional organizada por la sede Ecuador de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO.

Hizo un llamado a los movimientos indígenas para que expresen su posición sobre la modernización, el creciente mercantilismo de todas las relaciones de producción en el mundo, la integración de los mercados y la ineludible obligación de participar en el proceso de cambios tecnológicos.

"Es indispensable una propuesta democrática desde la demanda indígena sobre la democracia y su dimensión política. Democracia al interior de las organizaciones indígenas, democracia en relación al movimiento indígena con otros movimientos sociales y con el sistema político; democracia en definitiva como objetivo y como procedimiento. Creo que en la medida en que las concepciones y prácticas democráticas profundicen en la organización y lucha del movimiento indígena, muchos de los problemas como la multinacionalidad, autodeterminación de la territorialidad, pueden tener mejor destino", manifestó el Ministro Verduga.

Respecto a los problemas de la tierra, la territorialidad y la preservación del hábitat, el economista Verduga expresó: "El problema de la tierra en el Ecuador tiene que ver hoy con la voluntad política mayor o menor que tenga un Gobierno para acelerar el proceso de reforma agraria. Nosotros como Gobierno, entre legalizaciones y adjudicaciones hemos dado un gran impulso a la reforma agraria".

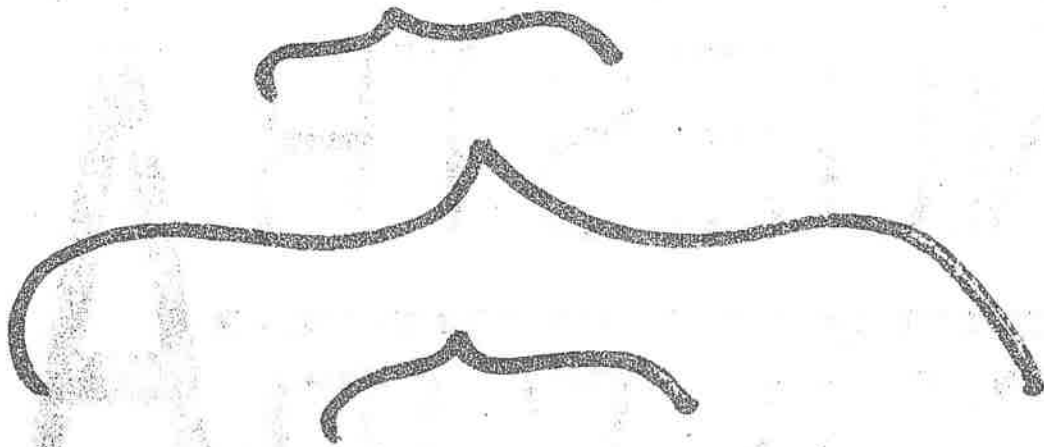
"La mayoría de tierras han sido entregadas a las comunidades indígenas de la Amazonia. Pero eso lógicamente no solo que no resuelve el problema sino que además plantea

otros como el equilibrio de los intereses de los pueblos aborígenes de la Amazonia, los intereses de los colonos que se instalaron allí huyendo de la pobreza de los campos serranos y los intereses de grandes empresas agrícolas instaladas en la zona, muchas de ellas vinculadas a actividades de exportación", indicó el economista Verduga.

Manifiestó también que los problemas existen por asunto cultural, "porque la relación de nuestros indígenas con la tierra es distinta, no es la tierra condición o factor de producción, tienen una relación con ella diferente, frente a una economía crecientemente mercantilizada", según dijo.

Finalmente, César Verduga subrayó que la demanda de identidad cultural es el planteamiento indígena que goza de mayor consenso.

"Y en eso, la labor del Estado, del Gobierno ha sido muy importante en los últimos años", expresó al subrayar que el movimiento indígena debe cuidarse de la monopolización de la representación, los peligros de la burocratización y del debilitamiento de la relación entre los dirigentes y las bases.



NUESTRAS CULTURAS

COM. 02. 2-92

Con propiedad se habla de grupos etnolingüísticos: el idioma es el principal distintivo, así como las particularidades ambientales, las costumbres y la cosmovisión.

Franklin Barriga López
EL COMERCIO

EL año en curso rememora el acontecimiento que significó para la humanidad la llegada de Cristóbal Colón a este conti-

nente. Bajo el marco en mención, expresivo y trascendental, comenzaron ya los actos conmemorativos del V Centenario del Descubrimiento de América o Encuentro de Dos Mundos, como quiera llamarse. Lo cierto es que, desde el 12 de octubre de 1492, el mundo tuvo un giro espectacular, al extremo de haber terminado y empezado en esa fecha dos de las grandes edades de la historia del planeta.

En el cauce de los siglos, los ibéricos y los africanos se fusionaron con los indígenas para dar nacimiento a los mestizos que constituyen la población mayoritaria de América. Los indígenas, menospreciados y hasta vilipendiados, por haber sido los perdedores en las campañas de conquista y colonización, con justicia reclaman sus derechos aunque a veces, lamentable-

mente, no falta la violencia cuyos resultados engendran conflicto. Bajo el estandarte de la paz puede conseguirse progreso, de lo contrario, como ha sucedido en pueblos desangrados por décadas en cruentas guerras civiles, lo único que se ha logrado es muerte, sufrimiento y atraso.

El hombre y la madre tierra

COM. 02. 2-92

Gea fue la primera creación cósmica. Se le designó como la Diosa Madre o la Gran Madre, en la añeja mitología, por su fertilidad y otros dones. Se sabía en el pretérito, como hasta hoy, que sus atributos inclinan a los humanos hacia el amor y la felicidad. También habían otras divinidades que hacían el cielo y los infiernos. Nuestros campesinos practican viejos ritos en su honor, para merecer los privilegios de su fecundidad.

No hay cultura que deje de alabar las propiedades de la tierra, la bondad de sus frutos, la abundancia de sus cualidades que llegan como una bendición.

El reinado de la Pacha Mama, de la diosa Tierra, para los indígenas, viene desde siempre. La vinculación del indio, para el sitio de su origen y residencia, es algo que nadie le puede quitar, ni el éxodo despersonalizador ni la ciudad con la dureza del asfalto y la fantasía del asón.

→ *Continuará*

En nuestro país

COM-02-2-92

Ecuador es multicultural y pluriétnico cohesionado por una sola nacionalidad. Los indígenas integran un segmento muy importante que merece todo tipo de comprensión y solidaridad, debido a sus condiciones socioeconómicas que deban cambiar, convirtiéndose la educación, principalmente, en una de las fundamentales herramientas para ir adelante.

El arribo de los europeos fue acompañado de hechos que inclusive llegaron al genocidio como también a las actitudes magníficas que se dieron como remansos, en medio de esa vorágine cuyos efectos aún se sienten. No es del caso efectuar la remembranza de lo sucedido para avivar odios que bastante perjuicio han ocasionado en los territorios agitados por las contiendas raciales sino, con la lección del pretérito, evitar precipicios y buscar la construcción y vigencia de mecanismos de concordia y adelante.

Con estas premisas, es dable resaltar el respeto que merecen las culturas indígenas sujetas a múltiples aprisiones por parte de la sociedad envolvente, pese a los avances que demuestra la conciencia social a esta altura de la última década del siglo que transcurrimos.

Con propiedad se habla de grupos etnolingüísticos. El idioma es el principal distintivo, a lo que debe añadirse las particularidades brotadas del medio ambiente y los rasgos de ancestral autoctonía, como los usos y costumbres, que responden a una particular cosmovisión.

Las etnias

La siguiente es la visión panorámica de los grupos étnicos e indígenas que actualmente habitan la patria:

En la Costa

Los colorados (Tsáchilas) son descendientes de los más antiguos pobladores, dan nombre al cantón de Pichincha que busca su provincialización en reconocimiento al considerable desarrollo que ostenta esa pintoresca zona. Indígenas conocidos por su afición a utilizar vegetales como remedios, lo que les sigue atrayendo visitantes inclusive del extranjero. Les llaman así por arreglarse la cabeza con el pelo a manera de una vistosa visera y cubrirse la cara y el cuerpo con rayas rojas y negras, principalmente.

Los Cayapas (Chachilla) se encuentran al norte de la provincia de Esmeraldas. Como los Colorados, con quienes se puede hallar similitudes, provienen de lejana progento. Diestros en la construcción de canoas y otras artesanías, presentan una mitología fecunda y hermosa. La oncocercosis les ataca implacablemente, junto a otros problemas que reclaman acción sin dilatorias.

En la Sierra

A lo largo y ancho del valle interandino viven exclusivamente los quichuas, que son los más numerosos entre los indígenas ecuatorianos. En Imbabura, Cotopaxi, Tungurahua y, sobre todo, Chimborazo, su presencia es masiva, singularizada por el área en que se asientan y el vestido que los proporciona identidad externa puesto que la interna está imbuida por su particular ambiente relacionado de manera estrecha con los montes y lagunas, el surco y la cordillera, la naturaleza a la que están ligamentados férreamente, desde el nacimiento hasta la muerte. Son numerosas las parcialidades que, dentro de la unidad que impone esta clasificación de quichuas, muestran rasgos peculiares.

En la Amazonia

Los huaorani (aucas), mundialmente difundidos por su iracundia, tienen todavía bandas errantes cuyas características les distancian en milenios del tiempo contemporáneo. Su espíritu es de belicosidad, lo que les ha llevado incluso a matarse entre ellos, dentro de una cadena de rencor interminable. Por otra

parte, cuando se penetra en ese universo descúbrese asombrosos aspectos inéditos de estos connacionales envueltos por la leyenda y la ríspida realidad.

Los cofanos, con coronas de plumas y adornos diversos, sobresalen por su personalidad que les singulariza, al noreste de la circunscripción nacional.

Los secoyas y sionas, que residen en comunión de vecindad, hallan prolongación que sobrepasa las fronteras y llegan a Colombia y Perú.

Los quichuas de la Amazonia conforman grupo homogéneo y heterogéneo a la vez, por sus raíces y distintivos regionales, según los casos. El nexo generalizador es la lengua con sus dialectos y ciertas costumbres comunes.

Los shuaras y achuaras, ambos de la misma familia etnolingüística, han pasado a la posteridad por las guerras que libraron contra los extraños. Han sabido mantener su independencia desde cuando los incas infructuo-

samente intentaron avasallarles. Fueron los reducidos de cabezas humanas. Sus relatos mitológicos con asombrosos por la cantidad y contenido.

Con pesadumbre, se deba anotar que hay grupos extinguidos, como los tetetes y los záparos, tan solo por indicar dos de ellos, cuyo rastro se difumina aún más con el paso de los años.

En entregas venideras, me referiré a cada grupo en particular.



TEL. 02-4-92

Shuaras advierten desate de violencia

El presidente de la Federación Shuar, Miguel Puwainchir, denunció que el desistamiento policial acantonado en Macas, conjuntamente con colonos del lugar se encuentran en un plan de provocación a los shuaras que de no ser controlado a tiempo podría ser la causa de un enfrentamiento que traiga consigo problemas de impredecibles consecuencias.

Indicó que el domingo último los colonos de este sector, con el aval de los policías, han realizado disparos al aire, tratando de empujar y promover el caos, a esto se suma el tráfico en el tráfico a todas las personas que llegaban a participar en la vigésima novena Asamblea General, que fue denunciada en su debido momento sin

que se tenga alguna respuesta de las autoridades gubernamentales respectivas.

Puwainchir denunció que los señores Alejandro Tapia, Abdeón Trelles, Carlos Méndez, Rosendo Delgado, C. Delgado, Polibio Bravo y los hermanos Saul y Román Trelles, se encontraban armados y dispararon al aire para evitar que la ciudadanía acuda a la mencionada reunión, lo que demuestra una clara provocación en la que no caerán.

"Vamos a seguir manteniendo nuestra propia defensa de integridad y dignidad con una posición que siempre ha sido pacífica, lo que no quiere decir que aceptemos abusos", anticipó, al tiempo de insistir en su pedido

a las autoridades del Gobierno, e inclusive al Ejército, para que puedan intervenir y poner orden.

REQUISA DE ARMAS

Asimismo, el presidente de la Federación Shuar, Miguel Puwainchir, consideró que la primera acción que deberían adoptar las autoridades gubernamentales es proceder con una requisa de armamentos, ya que según ha constatado, los colonos poseen armas de grueso calibre como, por ejemplo; carabines de bala "U", carabinas de bala 16, con fusiles especiales y pistolas, hecho que constituye un grave peligro para quienes habitan en esta zona oriental de la patria.

Además de esto, denunció que los dirigentes de la Federación Shuar son constantemente amenazados por los colonos a través de cartas y llamadas telefónicas anónimas, lo que está generando un ambiente de tensión que debe ser cortado a tiempo y poner orden antes de que se presenten problemas que ameritarían consecuencias preocupantes.

Finalmente, el dirigente de los shuaras alertó a la comunidad en general de estos hechos preocupantes para que se hagan eco de estas anomalías y ayuden a exigir del Gobierno y de sus autoridades respectivas una intervención urgente en un caso preocupante.

Ecuador y sus etnias indígenas

COLORADOS

Su principal

característica es pintarse de rojo el cuerpo, la cara y el cabello, que lo presentan a manera de una visera, con achote.

Franklin Barriga López
PARA EL COMERCIO

CEL. 02-9-92

Se ha comprobado que el Reino de Quito dista bastante de ser una ficción. No solo los escritores ecuatorianos le han reconocido como una realidad sino inclusive algunos del Perú, entre ellos Garcilaso Inca de la Vega en sus "Comentarios Reales".

Jorge Salvador Lara considera a la "Historia del Reino de Quito en la América Meridional", del P. Juan de Velasco como "el arco ecuatoriano puede prescindir de esta obra que contribuye básicamente al conocimiento de la identidad nacional.

"Quitus y Caras superviven hoy en Cayapas y Colorados" afirman los esposos Costales. Las más lejanas raíces de los Colorados, de acuerdo a esta fuente, vienen de los Caras, de quienes fueron eje para la conformación del mencionado Reino.

Los Caras hablaron el Chafiquí (Tsáfiqi), actual idioma colorado que ha sido profundamente estudiado por el Dr. Bruce Moore y su esposa Joyce. Varios historiadores han dejado noticias que ayudan a precisar en el tiempo a la etnia.

En 1771, Giandomenico Coletti, en "Diccionario Histórico Geográfico de la América Meridional", trae estas informaciones: "Colorados (Picti) N.B., al suroeste del Reino de Quito en la jurisdicción de Tacunga. Hoy quedan pocos de estos bárbaros, por haber sido convertidos al Cristianismo. Forman el distrito de Angamarca, que es el principal poblado. Antes existió allí una mi-

sión de los PP. Jesuitas. También en la provincia de Esmeraldas hay unos Colorados de Santo Domingo, que son de la misma nación que los de Angamarca, pero viven retirados de las selvas cercanas a los ríos Toachi y Quindí. Aquí ejercitan su celo apostólico los PP. Dominicos de Quito. La principal población es Santo Domingo, en la orilla occidental del río Toachi".

En 1905, Paul Rivet describía de la siguiente manera a estos indígenas: "A causa de la poquísima información sobre esta raza india, deseaba hacer, desde mucho tiempo, un viaje hacia la región habitada por los Colorados. Esta expedición se me facilitó, pues el señor Giacometti, propietario francés establecido en la región hace mucho tiempo, ofreció servirme de guía y me brindó la hospitalidad de su hacienda.

"Los indios, ¿han vivido siempre, desde que llegaron al país, en los sitios en donde se los encuentra actualmente? No sabría responder a esta pregunta, y no doy, más que con reserva, estas informaciones dadas por el señor Giacometti y que no he podido verificar.

"Primitivamente, los indios habrían vivido reunidos en un pueblo llamado Cocanigua, pero una peste (sin duda la viruela) los habría diezmado. Solo dos familias habrían escapado y fundaron Santo Domingo y San Miguel, respectivamente...

"Los indios Colorados no guardan ningún recuerdo de las migraciones que los llevaron a las regiones en las que viven actualmente, migraciones que deben remontarse a épocas muy antiguas, probablemente.

— Continuará

Continuación

"Como todas las razas primitivas estos indios gustan pintarse el cuerpo. Utilizan para este fin, sobre todo, el 'achiote' (Bixa Orellana), cuyos granos frescos producen un hermoso color rojo. Obtienen un color negro (mali) del fruto de un árbol. Su única coquería consiste en cubrirse de tatuajes rojos y negros".

Esta es su principal característica, el pintarse el cuerpo, la cara y el pelo de la cabeza que lo presentan a manera de una visera. La designación de Colorados ha prevalecido sobre la de Tsachela (Tsáchila), que ellos han empleado tradicionalmente para reconocerse entre sí, como lo puntualizó Wolfgang Von Hagen.

Solamente hombres realizan trabajos de medicina popular, hechicería y magia.

La naturaleza y sus poderes

COM-02-9-92

Alfredo y Agustín Aguavil, dos chamanes nativos de esos lugares, participaron sus secretos:

A partir de las doce de la noche efectúan su trabajo, en razón de que, desde esa hora, el ambiente se encuentra más sosegado y los siete poderes de la naturaleza pueden obrar con mayor eficacia. De acuerdo a la dolencia aplican la medicina, que es fría o caliente. No curan infecciones. Soplan con licor el cuerpo del enfermo, lo limpian con hojas mientras pronuncian palabras que no se entienden, tocan un pequeño tambor, dan de beber infusiones de algunas plantas. Otras veces y, si a su criterio las circunstancias lo ameritan, hacen los baños calientes o hajos. Sale el paciente del lugar anotado y lo ponen, abiertas las piernas, por un tiempo considerable, sobre un hueco cavado en la tierra, de unos cuarenta centímetros de profundidad y ancho. Esa oquedad es forrada con hojas, allí vierten agua en la que hirvieron más de diez vegetales. El vapor llega directamente a las entropiernas de quien está sometido al tratamiento y que suda bastante cubierto por una sábana. Estos son los nombres de algunas de las hierbas que son usadas en estos menesteres: pincu, discú, maushu, alajá, ambruja, ficu, tzotzola, dedó, sirali, raíz de guayacán macho y hembra, arrayán, coda, raíz de cabo de hacha, raíz de caimito...



Militares coordinan ayuda a la comunidad

LH 02-10-92

Los indios desde que llegaron los españoles a América siempre fueron menospreciados, dominados y explotados por los sectores de poder. Cuando en 1990 se levantaron para demostrar su presencia y reclamar sus

derechos hubo sorpresa y asombro. Quizá porque nunca se pensó en su fuerza organizativa o simplemente no se la quiso reconocer como valor histórico, latente en la minga.

"El levantamiento -según apreciación del Comité Permanente de Ayuda a la Comunidad- fue una llamada de atención a los organismos del Estado que consideraban a estos sectores 'deprimidos social y culturalmente' y por lo mismo incapaces de reaccionar frente a los avances de la modernidad". Demostrada su fuerza, a los organismos de desarrollo estatales y privados no les quedó otra alternativa que cambiar de actitud.

Por otra parte, la lucha contra la pobreza emprendida por esta nueva política coordinada por las Fuerzas Armadas, parece coincidir con los esfuerzos de las Naciones Unidas, que se encuentran desarrollando a nivel latinoamericano. La lucha contra la pobreza está de moda en el proceso de apertura del sistema neoliberal.

La ayuda a la comunidad se ha dicho, a más de lograr el "acercamiento civil-militar y la integración de las comunidades indígenas marginales al proceso de desarrollo en los diferentes campos de la actividad productiva", tiene como objetivo combatir la pobreza que según la encuesta realizada por el Dr. Master Reinoso de la empresa "Logos" afecta al 87 por ciento de la población rural (en su mayoría indígena), calificada como pobres

(35%), muy pobres (50%) e indigentes (2%).

La encuesta fue aplicada en 18 comunidades del norte de Pichincha y el Sur de Imbabura con el propósito de diagnosticar las necesidades prioritarias de cada una de las 300 comunidades que integran el sector, encontrándose que la mayoría no dispone de vivienda, agua potable, luz eléctrica ni alcantarillado.

Contradicciones

Mientras Jaime Angamarca, Presidente de la FENOC, mira con buenos ojos la acción de los militares y el Comité de Ayuda a la Comunidad, bajo el argumento de que el desarrollo del país requiere el concurso de todos; la CONAIE, publicamente se ha pronunciado en contra; pues considera que la asistencia es mínima, lo suficiente como para controlar a las comunidades y desmovilizar su lucha por la tierra.

¿Por qué sino, no se da solución definitiva a los problemas más álgidos que afrontan los indígenas tanto en Sierra como en la Amazonía? ¿por qué no se atienden los problemas de la tierra, el agua, los caminos vecinales? preguntó

José María Cabascango, Dirigente de Derechos Humanos de la CONAIE.

El Comité Permanente de ayuda a la Comunidad, presidido por el General Jorge Andrade Piedra está integrado por el Ejército, el Comité de Información y Contacto Externo (CICE), el Club Rotario Interoceánico, la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas (FENOC) la confederación de Organizaciones Independientes de la Región Amazónica (COIRA), la Asociación de Ganaderos de la Sierra y el Oriente, la Cámara de Agricultura y CARE Internacional.

¿Quién tiene la razón?

El General Jorge Andrade, Piedra, Comandante del Batallón Nº 13 "Pichincha" y Presidente del Comité Permanente de Ayuda a la Comunidad, quién además, fue el iniciador de esta nueva política de desarrollo, durante la rueda de prensa ofrecida para informar sobre el avance de sus acciones, aseguró que la labor desarrollada entre civiles,

militares, iglesia e indígenas es apolítica y sincera, concebida con el único deseo de ayudar al pueblo pobre del Ecuador.

La investigación de "Logos" para el Comité admite que el principal problema de los indígenas es la tenencia de la tierra. Ellos han perdido lo mejor y, "aunque el Estado ha entregado títulos de propiedad, la gran mayoría se encuentra al margen y sujeta a los más grandes abusos,

Continuación

afirma.

Por otro lado, las formas de producción que ya no son únicamente para la subsistencia sino para acumular excedentes, provoca el empobrecimiento de aquellos que, por falta de maquinaria y herramienta, no pueden sostener una producción continuada, dice el informe.

La reforma agraria, continúa, si bien significó el acceso a la propiedad de la tierra; el apareamiento de comunas (propiedad común para producción colectiva), por la heterogeneidad de las comunidades, donde se observan diversas contradicciones y distintas perspectivas de desarrollo, se provoca una crisis productiva que acarrea a la pauperización de sus habitantes.

Sin embargo, el Comité no se detiene en este tipo de reivindicación, dejando la duda de "si los agricultores se habrán unido a las Fuerzas Armadas para buscar protección", como se puso de manifiesto en una de las inquietudes periódicas, contestada por Ezequiel Bermeo vicepresidente de la Cámara de Agricultura. "La estructura y tenencia de la tierra ha cambiado radicalmente de lo que era en 1950, ahora son poquísimas hectáreas las que están en manos de los sectores empresariales- dijo- por lo tanto no se trata de buscar protección alguna; se trata de buscar equidad entre el desarrollo de la ciudad y del campo... Hemos visto que mientras las ciudades progresan, se desarrollan y se ornamentan en el campo las necesidades básicas están sin solución...lo que queremos es encontrar alternativas para superar los problemas generados por el deterioro de la relación campo ciudad".

La ayuda comunitaria se ha centrado en la ejecución de programas de medicina preventiva, desparasitación, atención médica y odontológica,

forestación y reforestación, distribución de material didáctico para las escuelas, tiendas comunales, cursos de capacitación en agricultura, artesanía, cría de animales, etc. Es decir, paliativos. No reformas estructurales.

Cecilia González V.

Indígenas votarán

El ministro de Gobierno, César Verduga, calificó de errónea la posición adoptada por la dirigencia indígena de no participar en las elecciones generales de mayo 17 de 1992 y vaticinó que tal propósito no tendrá ningún éxito.

Verduga, dijo estar seguro que esa posición no será acatada por la mayoría de los indígenas que si irán a las urnas

HPY 02-12-92

450 años de la magna hazaña quiteña

Descubrimiento

COM-02-12-92

del Amazonas

El 12 de febrero de 1542, Francisco de Orellana, al mando de una expedición que salió de Quito, se encontró con el río más caudaloso de la Tierra.

EN el año 1540, Gonzalo Pizarro, hermano del marqués Francisco Pizarro, fue nombrado Gobernador de Quito.

Pocos días después de su posesión, Gonzalo Pizarro anunció que iba a organizar una expedición al Oriente y explorar el rico "país de la canela", para lo cual invitó al capitán Francisco de Orellana.

Convinieron en el viaje los

dos gobernadores. Orellana retornó a Guayaquil para verificar todos los preparativos, adelantándose Pizarro al Oriente.

En los primeros días de marzo de 1541, salió la expedición encabezada por Gonzalo Pizarro, quien había reclutado más de 200 españoles y como 4.000 hombres de las altiplanicies ecuatorianas.

Pizarro y sus expedicionarios tomaron rumbo al oriente de Quito, traspasando la cordillera por Pifo y Guamaní y las faldas del Antisana.

El intenso frío de la zona hizo que murieran como unos 140 indios. Los propios exploradores, muchas veces, tenían que abrir senderos a machete en medio de la feroz maleza. Ríos encrespados o abismos profun-

dos les interrumpían frecuentemente, pero la energía de los expedicionarios les permitió salir de tan duras dificultades.

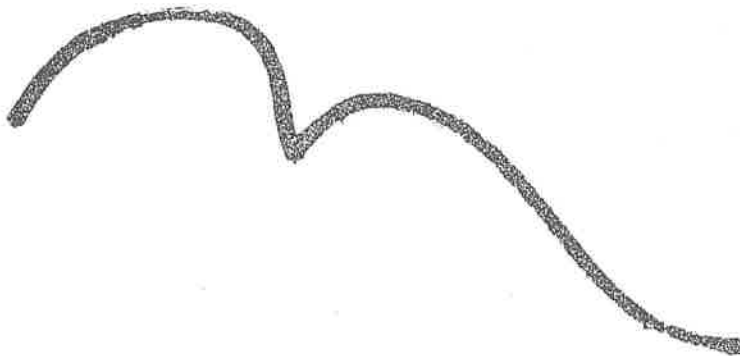
Pueblos indios no aparecían y los que encontraban eran muy pequeños y pobres. Los nativos al ver a los extraños huían despavoridos; otros eran obligados para que sirvan de guías, pero les señalaban caminos falsos hasta liberarse de los expedicionarios.

Después de algunos meses de viaje llegaron a Moti, por las cercanías del volcán Sumaco, a unas 40 leguas de la cordillera oriental.

En ese sector, les dio alcance Francisco de Orellana, quien había salido de Guayaquil con su propia gente, aunque llegó en condiciones más calamitosas que las de Gonzalo Pizarro, pues no solamente se le habían muerto los indios acompañantes sino también algunos expedicionarios españoles.

Unidas las dos expediciones, continuaron la marcha sorteando toda clase de peripecias. Luego de algunos días encontraron, por fin, los árboles de la canela que, debido a su dispersión, no servían para comercializarlos a gran escala.

El avance iba tomando caracteres verdaderamente trágicos, pues la soledad de la selva inacabable perturbaba la mente y el corazón de los hombres; anduvieron perdidos por las regiones del Hatunquijo, las cuencas del Maspa y del Cosanga y las inmediaciones del Sumaco, por espacio de diez meses.



Frente al Río-Mar

COM-02-12-92

Luego de vencer un sinnúmero de penalidades dieron con un río algo caudaloso y de aguas un poco tranquilas. Era el río Coca. Allí decidió Pizarro que Orellana fuese a explorar el río aguas abajo, para proveer de provisiones, usando pequeñas embarcaciones que les habían facilitado los indios que habitaban en sus orillas.

Pizarro estimó que era necesario construir un bergantín para transportar a los enfermos y una parte de la carga. La construcción de

la nave demoró dos meses de intenso trabajo y se limitó a una balsa con un ligera cubierta de paja.

Como 50 leguas estuvieron navegando, trayecto en el cual se agotaron los alimentos, inclusive los caballos y perros fueron sacrificados para poder sobrevivir.

Al fin llegaron a las juntas del Napo y del Coca. Los aventureros se aferraban al río desesperadamente para no ahogarse en la selva y resolvieron que un grupo de vanguardia se adelantara en el bergantín para

buscar provisiones, noticias o alguna amistad entre los indios.

Orellana se puso a la cabeza de la vanguardia, con 57 hombres, incluyendo los dos frailes compañeros y dos negros sirvientes. Pizarro, confiando en su amigo Orellana, le encargó que no pasase de 12 días de expedición y le entregó la embarcación, que se enfiló a la corriente del Napo.

El tiempo transcurría incllemente y Orellana no encontró nada; al contrario, la corriente del río le alejaba cada día más de sus compañeros.

Orellana continuó su viaje por el Napo, inmenso ya por la afluencia de otros ríos caudalosos, hasta que, en la mañana del domingo 12 de febrero de 1542, desembocó en una vasta extensión de agua.

Tan enorme y nunca visto caudal de agua era el río de las Amazonas.

Desde la desembocadura del Napo hacia abajo, transcurrieron seis meses; fue entonces que, el 14 de agosto de 1542, desembocaron en el Océano Atlántico.

De los 60 expedicionarios solo quedaban 43.

Orellana fue a España, donde consiguió la Gobernación del Amazonas o Gobernación de Nueva Andalucía, que no llegó a ejercer nunca, pues murió poco después, a la entrada del mismo río que había descubierto.



Indígena de la Amazonia bebiendo chicha en un recipiente de cerámica.

Curaciones con vegetales

COM-02-9-92

Otra singularidad que les ha vuelto famosos es su inclinación a las curaciones mediante el uso de vegetales. Gente de toda condición intelectual, social y económica, ha acudido a esas zonas en demanda de alivio a sus dolencias. Practican una medicina heredada de sus antepasados, reconocida en su eficacia inclusive por profesionales de la salud cual es el caso, como informa un reportaje de la revista Vistazo (10-V-85), de un médico colombiano que, luego de encontrarse en Chihuilpe, integrando una delegación de galenos latinoamericanos interesados por estos tópicos, declaró a la prensa: "No debemos decir vamos donde los in-

dios, sino vamos a un encuentro con nosotros mismos y con nuestras costumbres. Varios estudios científicos han demostrado que dejando de lado el ritual mágico, los elementos vegetales, utilizados por nuestros indígenas, tienen los mismos efectos que las drogas convencionales, con la diferencia que lo natural no produce reacciones secundarias en el cuerpo humano".

El chamán o poné fue la personalidad más descollante en la comunidad, era a la vez dirigente, sacerdote, médico, amén de poseer una aureola mágica que le volvía intermediario para conseguir favores amorosos o para hacer el mal. Su influencia era poderosa aun

fuera de la tribu. Su educación duraba diez años, bajo la estricta vigilancia del maestro que le enseñaba los secretos más recónditos de la naturaleza, en lo referente a las buenas y malas hierbas, la adivinación, la disciplina personal como base de eficiencia en el trabajo. Más de un tratadista del tema habla de la ceremonia consagratoria (mu queca). El futuro chamán demostraba su carácter con una larga abstinencia sexual y de prefijados alimentos. Se hacía un experto en ingerir alucinógenos como el nepi o nepe, a manejar el tabaco prendido, a ingerir la esencia de la hoja de cantsa.

Dentro de una ciudad mestiza:

¿Integración cultural o racismo?

Los indígenas eran solo habitantes transitorios del sector urbano de Otavalo. Un día, por causas del comercio, dejaron las montañas para vender sus productos en la ciudad: sus textiles ya existían, pero también se comerciaba con alimentos y animales. Los indígenas son, ahora casi el 50% de la población urbana de Otavalo. El sector comercial les pertenece.

Edwin Narváez, director de IOA, cuenta que en Otavalo existe una impresión aparente de integración. Esta ciudad es de la poca del Ecuador donde un gran porcentaje de indígenas se encuentra no solo en sus comunidades, sino que también forma parte integrante del sector urbano; esto ha hecho de Otavalo una ciudad realmente mestiza. En la vida cotidiana la realidad es otra: mestizos e indígenas viven pero no conviven; cada uno comparte con su mismo grupo racial.

Los directivos del IOA, afirman que los indígenas ya no son "permanentes de segunda". A ellos se les envía por el poderío económico que han alcanzado. A pesar de esto, no han entrado en el convivir social; la relación de los mestizos con ellos es puramente económica. ¿Entonces, el racismo persiste?

Con los 500 años, ciertos grupos indígenas de Otavalo -científicamente o influenciados políticamente- están tratando de reivindicar su cultura. Lo que ha sido fuertemente cuestionado es la forma en que se lo está haciendo.

Bajo el sol ardiente de la feria tradiciones, magia y poesía se mezclan con los nuevos dioses de

Otavalo Hoy 02-16-92

do. Edwin Narváez dice que se ha llegado a un odio contra los mestizos. "Los indígenas se han propuesto no dejar comprar ni un metro de tierra". Culturalmente los indígenas también se han distanciado (o les han distanciado); ya no participan en las fiestas tradicionales como antes lo hacían; ellos han creado sus propias ligas deportivas, sus propios campeonatos donde solo se permiten indígenas.

Los mestizos, por su parte, no se han quedado atrás. Los graffiti en los muros de las calles muestran que existen grupos de rechistas tipo neonazis; grupos racistas que continúan viendo al indígena como una raza inferior. Se piensa quizás, que un indígena para surgir tiene que volverse "blanco".

Nuevos dioses

El turismo ha cambiado muchas cosas. Frente a la reivindicación del grupo indígena está la pérdida de identidad. Los indígenas, sobre todo los jóvenes, se acercan a la forma de vida mestiza. Las tradiciones se han perdi-

do; las creencias son distintas y separan no solo a los 2 grupos, sino que también están siendo causa de la desintegración familiar.

La religión ya no religa a la comunidad. Ahora se importan sectas. La fe Bahá'í de los Santos de los últimos días, entre otras, rompen con los antiguos patrones culturales.

En el sector rural el trabajo de las sectas ha sido más arduo. Via "misión mundial", y a través de obras de desarrollo, se han ido filtrando las nuevas creencias.

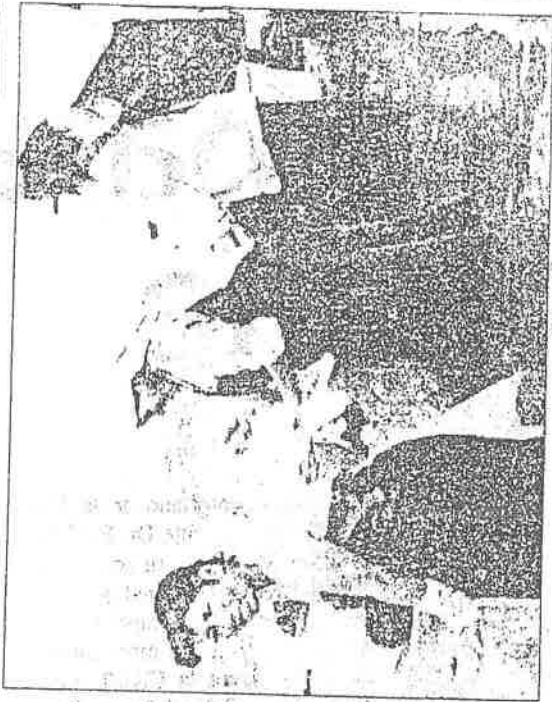
La religión en Otavalo ha sido siempre fuente de poder. La Iglesia ha beneficiado la situación de cambio; así por ejemplo, en San Rafael, el parroco prohibió que se practiquen las fiestas tradicionales.

El dios del comercio también es nuevo. La compra-venta está presente en todo. El dólar reemplaza al devaluado sucre; el turismo, la moda y el comercio ganan sitio en la vida otavaleña.

Se piensa que mantener el mestizaje cultural podría asegurar el clima de paz. "Habrá que buscar las identidades de las 2 culturas y promoverlas", dice Marcelo Valdospinos.

Bajo el sol ardiente de la feria, tradiciones, magia y poesía se mezclan con los nuevos dioses de Otavalo. Taita Imbabura seguramente se siente olvidado, ya nadie le canta: la música de antes se oye a lo lejos, flotando sobre las frías aguas de las lagunas.

CORTOS



Los indígenas del sector rural siguen olvidados

-En las comunidades otavaleñas tradicionales, la fiesta era una forma de cohesión social, el aglutinante era la música.

-La música tenía varias connotaciones: podía ser social, para divertirse; ritual, como una relación hombre-Dios; chamánica, para sanar, o de arrullo y para enamorar.

-La chicha que se toma en las fiestas del Yamor está hecha con 5 granos: "jora" (maíz germinado), chullipi, canguil, sara, morocho

-Debido a la falta de servicios en el sector rural de Otavalo, la epidemia del cólera ha azotado duramente a la población.

-En Otavalo hay un Hospital Municipal y 5 agencias de turismo

-Si algún día llega el SIDA a Otavalo, el primer sector contagiado será la comunidad de Peguche, debido a los continuos contactos que ahí se dan entre "gringas" e indígenas" afirmó el director del hospital San Luis de Otavalo

-Frente a un mercado donde los indígenas venden todo tipo de papas un muro grita: "Largos subhumanos", abajo un símbolo nazi completa el tipo de acciones que se puede encontrar en una ciudad mestiza

Vivienda para indígenas

LH 02-18-92

Las comunidades de la Calera, Cuicocha y La Rinconada, pertenecientes al cantón Otavalo Provincia de Imbabura, serán beneficiadas con 110 viviendas construidas por el Banco Ecuatoriano de la Vivienda en base a la ayuda otorgada por la Comunidad Económica Europea.

La inauguración y entrega de certificados de donación a 110 fa-

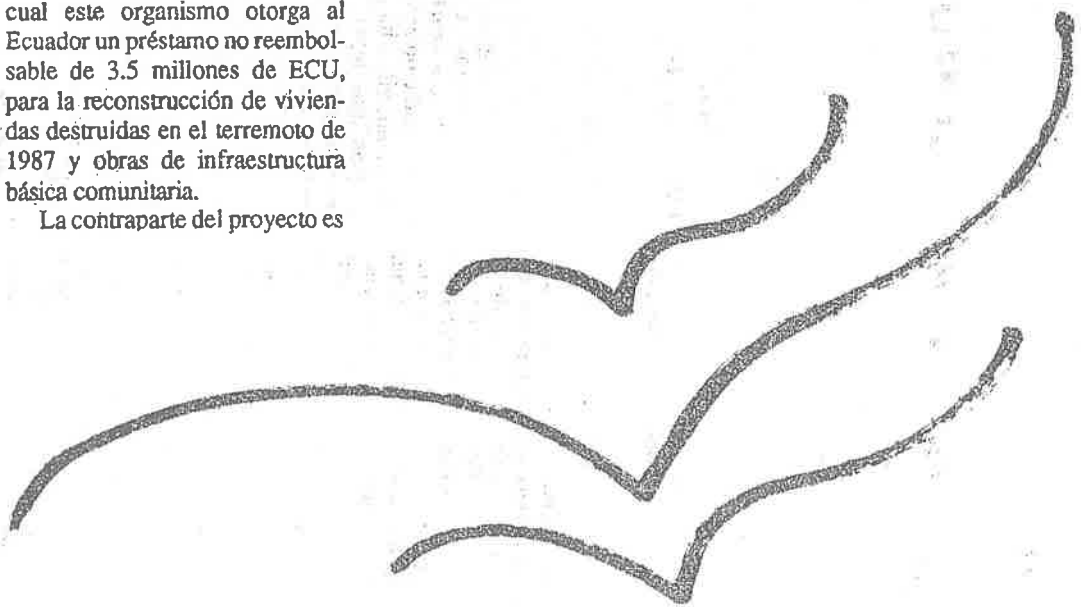
milias de escasos recursos económicos se realizará el próximo miércoles 12 de febrero del año en curso en cada una de las comunidades, a las que asistirán las principales autoridades del BEV así como de la CEE y de la Unidad de Apoyo a los Damnificados del Terremoto (UADT).

El gobierno del Ecuador, formó el 29 de enero de 1989, un convenio con la Comunidad Económica Europea, mediante el cual este organismo otorga al Ecuador un préstamo no reembolsable de 3.5 millones de ECU, para la reconstrucción de viviendas destruidas en el terremoto de 1987 y obras de infraestructura básica comunitaria.

La contraparte del proyecto es

el Banco Ecuatoriano de la Vivienda, cuyo gerente Dr. Patricio Cevallos Morán, en su condición de Coodirector Nacional del proyecto, se encuentra empeñado en que las casas de las cinco zonas en donde opera la UADT, ubicadas en San Gabriel, Ibarra, Otavalo, Cayambe y Baeza, se construyan en el menor tiempo posible.

Anteriormente, el BEV en base a este mismo proyecto entregó varias viviendas a familias de escasos recursos económicos de Malchinguí, provincia de Pichincha; y otras comunidades de Otavalo, en la provincia de Imbabura.



Ecuador y sus etnias indígenas

Chachis

“Creemos que el nombre de cayapa fue impuesto por los españoles, para los indígenas significa como desprecio, burla, insulto”.

Franklin Barriga López
para EL COMERCIO

COA. 02-16-92

AL norte de la provincia de Esmeraldas, entre el río y el bosque, viven algunos compatriotas cuya validez como etnia perdura aún.

Gente trabajadora, experta sobre todo en las artesanías de madera, célebres constructores de canoas; dueños de valores propios, lastimosamente menospreciados por el prejuicio racial que se impuso en la conquista.

Se les ha conocido, desde hace siglos, como cayapas. En años recientes se les identifica, además, como chachis. Frecuentemente, estas dos designaciones ocasionan controversias. Unos indican que el nombre tradicional y genuino es el de cayapas; otros afirman, rotundamente, que el de chachis. Marcos Tapuyo, que pertenece a esta etnia y

es licenciado en ciencias de la educación, expresa lo siguiente: “Desde el año 1976, hemos cambiado el término. Creemos que el nombre de cayapa fue impuesto por los españoles, para los indígenas significa como desprecio, burla, insulto. El término auténtico es chachi que en nuestra lengua elcha'palaachi quiere decir gente, seres humanos. Desde los antepasados, para llamar la atención a los miembros de nuestro grupo se dice chachi, chachi”.

Si los colorados constituyen exponente de primera magnitud en la conformación del hombre ecuatoriano, por ser los descendientes directos de los caras, tan ligados a los cimientos del país; los cayapas merecen igual o mayor consideración, en vista de que su permanencia en el tiempo se ubica anterior a los indicados aborígenes. No se puede prescindir, de ninguna manera, en los estudios relativos a la ecuatorianidad, de estos dos pueblos.

Manifiestan los esposos Costales: “Los cayapas, en cuanto etnia, aceptan una designación antiquísima de muy vieja raíz genealógica. Gracias a ella se facilita su estudio en prehistoria.

“Se denominan chachis o chachicalas lo que significa hombres venidos de la carne, del verdadero árbol (genealógico). La

supervivencia más clara, en lo etnocultural, de aquella sociedad aborigen que habitó el territorio de Quito y descrita por Velasco, subsiste en los actuales cayapas”.

Aguiles Pérez, en su voluminoso “Quititus y Caras”, expresa: “Los cayapas fueron los primeros habitantes de Quito”, Haro Alvarez dice que es oscuro el origen de este pueblo, estableciendo que las primeras agrupaciones se encontraban en Baeza, al oriente de Quito. Fueron a tierras imbabureñas, luego al occidente: fundaron Pueblo Viejo.

Jijón y Caamaño tiene igual hipótesis en cuanto al arribo, desde la amazonia, de esta etnia. Por el Putumayo y Pimampiro llegaron a Ibarra, después se desplazaron a la Costa. Por demás evidente es el rastro, en Imbabura, de los llamados caranquis-cayapas-colorados.

El río Cayapas es el eje de su actividad, el camino de agua que vence a la espesura, aquel portentoso elemento que la naturaleza les ha brindado para evitar su absoluto mar-

Continuar

COM-02-25-92

La conciencia del siglo XX



Davi Yanomani, tiene 36 años y aprendió portugués con los misioneros. Trabajó 10 años como intérprete del FUNAI y con equipos de salud en varias aldeas yanomanis.

Este líder indígena se ha destacado por la defensa del territorio de su pueblo y en su lucha con las autoridades federales del Brasil por la creación de un parque yanomani y la expulsión de los "buscadores de oro" (garimpeiros).

Desde entonces ha recibido numerosas amenazas de muerte. En 1989, recibió en Europa el premio "Right Livelihood", por la lucha en la defensa de su pueblo y de la amazonia.

"Los gobiernos nos han tratado como animales, no nos han respetado. Nos han quitado nuestras tierras en las que hemos vivido desde hace muchas generaciones antes de la llegada del hombre blanco", dijo Davi Kopenawa Yanomani en Londres.

Davi Yanomani añadió que la invasión de sus tierras está causando mucho sufrimiento. "Nuestros ríos,

apoyo en defensa de los yanomanis. En Brasil se destaca la Comissao pela Criacao do Parque Yanomani (CCPY) y Aco Pela Cidadania y el Conselho Indigenista Missionario (CIMI).

"Nos gustaría mucho que los blancos comprendieran por qué la protección de estas colinas es tan importante para nosotros. Queremos que los blancos nos ayuden a defender nuestras tierras, que trabajen codo a codo con nosotros para conservar nuestra forma de vida".

Al hablar en la BBC, televisión inglesa, hizo un llamado a todos los pueblos del mundo: "yo Davi Kopenawa Yanomani, quiero ayudar a los blancos a aprender cómo construir un mundo mejor junto con nosotros, para el bien de todos".

En el mundo entero, la campaña de apoyo a los yanomanis, ha sido coordinada por Survival International, quienes crearon un fondo de ayuda médica de emergencia, que administra en Brasil la CCPY.

Discrepancias sobre la CONAIE

Por Juan Pablo Moncagatta

Hry 02-26-92

En sendos artículos mis vecinos de columna Javier Ponce y Felipe Burbano respaldan la decisión de la CONAIE de boicotear las próximas elecciones.

Disiento de ese criterio, pues me parece un juego peligroso atentar contra la ya débil estructura democrática que los ecuatorianos hemos logrado montar a través de mil peripecias.

Ponce describe las debilidades de nuestra democracia y dice que, a flor de piel, nos irrita cualquier contestación contra sus formas.

No contra sus formas, amigo Javier, sino contra su esencia. Desde hace años vengo luchando contra las formas escleróticas de nuestra democracia, y en todo ese tiempo aprendí que no se las puede desdeñar, porque al hacerlo salen a la luz y cobran fuerza aquellos monstruos que usted bien señala: los poderes omnimodos, las dictaduras, los autoritarismos.

Y eso es precisamente lo que está haciendo la CONAIE: está sembrando el desprecio por la democracia, un quemeimportismo suicida del que un día podremos arrepentirnos, Dios no lo quiera.

Según Felipe Burbano la irritación se produce porque reducimos la democracia al hecho electoral. Aquí hay una cuestión de fondo que conviene examinar.

Las elecciones son, al menos para mí, parte sustancial de la vida democrática. Puede haber elecciones en países no democráticos, como ocurría en los extintos regímenes socialistas de Europa, pero en cambio no existe verdadera democracia donde las elecciones hayan sido eliminadas. Si yerro, que me señalen un solo ejemplo.

Eso significa que los procesos electorales son requisito indispensable, aunque no único ni suficiente, de un sistema libre. No son una simple trampa de los partidos políticos, aunque hay que reconocer que éstos se han dado modo para instrumentalizarlos.

La crítica a los partidos políticos tal como son en nuestro país tiene fundamentos, pero su conclusión no debería ser que es preferible eliminar partidos y elecciones, sino ponerles frenos y correctivos que los lleven a desempeñar el rol al que están llamados, esto es a servir de vínculo entre el pueblo y el Estado. En ello deberíamos centrar los empeños.

Y deberían ser los partidos, superados sus vicios, quienes tendrían que cumplir ese papel, por su visión integradora y global de la sociedad. Creer que pueden ser sustituidos por las razas, los gremios, las religiones, lleva a los más diversos sistemas totalitarios: nazismos, fascismo, comunismo, fundamentalismo, cuya dolorosa experiencia ya ha sufrido la humanidad.

La clase política, al igual que la democracia, necesita su tiempo para madurar. Es un proceso lento, progresivo, quizás interminable, pero hacia allá hay que caminar... con el equipaje que tenemos.

Necio sería quien sostenga que vivimos en una democracia acabada, un sistema cerrado y perfecto. ¡Qué aberración! Pero es precisamente virtud de la democracia, incluso de la nuestra, el poder crecer y mejorar. Allí está su gracia.

Tiene razón Javier Ponce cuando detalla las quejas de los indígenas: la falta de diálogo, los sordos oídos de diputados y ministros, el abandono que sufren, la discriminación, en fin. ¿Pero será el modo para resolverlas destruir la débil democracia? Mil veces no.

Ponce señala que la decisión de la CONAIE es sólo una manera de protestar y Burbano añade que ni siquiera es una declaración de guerra. Como decir que lo de la CONAIE es un mero gesto que, a fin de cuentas, no llegará a afectar al sistema.

Bueno, eso presupondría una de dos: o la CONAIE es tan débil que pueden tolerarse sus acciones a sabiendas que harán poco daño, o nuestra democracia es tan fuerte que puede soportar el golpe sin pestañear. Discrepo en ambos casos, y por eso he señalado mi preocupación.

No votarán

Latacunga, Ecuador
02-26-92



Dirigentes de algunas organizaciones campesinas de Cotopaxi ratificaron la resolución tomada por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, de no participar en las elecciones del 17 de mayo.

En cuanto a la participación de varios dirigentes indígenas como candidatos para varias dignidades en el proceso electoral, señalaron que recibirán una drástica sanción, que será la separación de por lo menos tres años de dichas organizaciones.

La rebelión indígena

UCC 02-27-92

Tal como están las cosas, los quinientos años del descubrimiento de América pasarán desapercibidos. Hay una fuerte tendencia hacia la revaloración de las culturas autóctonas que consideran la llegada de los europeos como invasión para adueñarse de su heredad, no como inserción positiva de una cultura superior en otro de menor cuantía. Incluso los tradicionales conceptos que oscilan entre la llegada de Colón, la conquista y la colonia, han sido sustituidos por los "quinientos años de resistencia indígena". Es decir, un viraje a la historia. Ahora se tiende a mirar los acontecimientos desde la óptica indioamericana, mientras se lo venía haciendo desde aquella impuesta por los conquistadores, a tenor del axioma universal de que la historia la escriben los vencedores.

En nuestro país estas orientaciones cobran fuerza con el levantamiento indígena acaecido a mediados de 1990. Prácticamente todas las celebraciones fueron canceladas. Y el gobierno debió empeñarse en solucionar los puntos planteados entonces: entrega gratuita de tierras a las nacionalidades autóctonas, solución a los problemas de agua y terminación de infraestructura básica, exoneración del impuesto predial, cumplimiento del acuerdo de Sarayacu, puesta en marcha del acuerdo entre el Ministerio de Educación y la CONAIE, condonación de las deudas, reconocer que Ecuador es un estado plurinacional, fondos para las agrupaciones nativas, que la CONAIE proteja los centros arqueológicos, no obligar a los indígenas a elegir, que se legalice la práctica de la medicina nativa.

Exigencias que, de acuerdo a los dirigentes de las comunidades, no han sido cumplidos. Como reacción deciden no participar en las elecciones del presente año y llevar adelante la formación del Parlamento Indígena. Dos formas de rechazo al orden establecido por los mestizos, antes que integración con ellos. Porque aún los consideran como

ROBERTO VIVAR REINOSO

usurpadores de sus derechos y causantes de la opresión en que viven, con los cuales sin embargo necesariamente deberán continuar compartiendo el mismo suelo.

Del rechazo a la conquista protagonizada por extranjeros, la rebelión indígena está pasando al cuestionamiento del mestizaje y sus consecuencias que nos figurábamos como proceso irreversible. Basados en aquel principio, que más parece sofisma, "la tierra es para quien la trabaja", exigen su entrega gratuita y cada vez más retaceada. Esto sería legítimo si podrían manejarla con criterio empresarial. Pero la experiencia dice que el campesinado cultiva solamente para satisfacer sus necesidades inmediatas, sin importar la urgencia colectiva de exportar. Por otra parte, su negativa a participar en las elecciones simplemente les aísla, porque no se sentirán parte del conglomerado nacional. Igual aquella intención de formar su propio Parlamento.

El Ecuador es uno solo. Fortifiquémoslo. Las reminiscencias del pasado deben servir para cimentar el futuro. Caso contrario, se transforman en rémoras para el avance de un país que necesita superar el subdesarrollo. De todas formas, sin embargo, siempre dependeremos de alguien, así como muchos estarán supeditados a nosotros. El éxito está en transformar esta dependencia en alianza, buscando mutuo beneficio.

Políticos de izquierda especialmente y determinadas tendencias religiosas deben comprender que la división destruye. No incentivarla, por lo tanto, entre las comunidades indígenas de la Sierra y Oriente. Que es legítimo el rechazo a celebrar quinientos años de una conquista a sangre y fuego; pero no identificar con sus protagonistas al criollo actual, mirándolo como enemigo.

Abstención indígena

ULT. 02-27-92

LATACUNGA, 27 (Ecuadoradio).- Dirigentes de algunas organizaciones campesinas de Cotopaxi acataron la resolución tomada por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador de no participar en las próximas elecciones.

En cuanto a la intervención de varios dirigentes indígenas como candidatos a varias dignidades señalaron que ellos recibirán una drástica sanción, que consistirá en la separación de por lo menos tres años de dichas agrupaciones.

En Cotopaxi dos dirigentes del Movimiento Indígena y de Ecuarrunari, están figurando como candidatos a diputados por Acción Popular Revolucionaria, Apré.

La participación de estos dirigentes en el evento electoral es a título personal y no recibirán el apoyo del sector indígena, dijeron voceros de las organizaciones campesinas.

Mestizaje acaba con los colorados

Santo Domingo de los Colorados, Ecuador

COA-02-28-92

Hace falta la intervención de las autoridades y la colaboración de los indios colorados, para preservar los usos y tradiciones de la tribu.

Las invasiones de tierras y la presencia de personas ajenas al grupo son males que sufren los colorados, sin contar con la indisciplina de los aborígenes de las nuevas generaciones, que se niegan a acatar las normas estatutarias, dijeron dirigentes de la etnia.

La tribu está asentada en siete comunas distribuidas en forma discontinuada, separadas unas de otras por varios kilómetros de distancia, lo que agrava los problemas.

Las invasiones, soportadas desde hace muchos años, no han tenido solución. Personas particulares y miembros de organizaciones campesinas han penetrado progresivamente en territorio colorado y se han afincado en él.

Las pérdidas, por este concepto, se estiman en varios miles de hectáreas.

Según el Departamento de Organizaciones campesinas del Ministerio de Agricultura, los mismos aborígenes no han contribuido en la búsqueda de un remedio al mal de las invasiones. Se han dictado resoluciones, pero ellos mismos permiten la infiltración de gentes extrañas, inclusive por la tendencia de trabajar la tierra mediante el sistema de aparcería.

En cuanto al incumplimiento de los estatutos, la principal infracción es la proliferación de uniones de colorados con personas ajenas a la tribu.

La fiesta del pueblo del cenit

Sarayacu

En febrero los hombres y mujeres quichuas de Sarayacu festejan a su comunidad, el núcleo de los pueblos indígenas de Pastaza

HY 02 - 229 Z

Por Tania Laurini

No cesan. Desde que amanece hasta que anochece los tambores del pueblo del cenit retumban en la selva. Cuatro días los tambores de los hombres despiertan a niños y visitantes y animan a las mujeres que dan los últimos toques a esa chicha de yuca que no falta, que no puede faltar. Los tambores son la única luz en las madrugadas de la selva en fiesta. Iluminan los caminos verdes, congregan a los pobladores y danzan en el viento.

Sarayacu, uno de los más numerosos y cohesionados centros indígenas de la Amazonía, está en fiesta. En febrero los hombres y mujeres quichuas de Sarayacu festejan a su pueblo que

siempre se enorgullecen sus mayores. Es el núcleo de los pueblos indígenas de Pastaza, es como el sol en el centro, es el pueblo del cenit.

Los majes de los animales cuelgan como vestimenta de triunfo en cada cazador. Los comanda el chayu, responsable de la fiesta por cada año. Uno a uno bajan, reciben la chicha y se incorporan a un círculo de tambores que gira y gira y gira.

Están todos, pueden ya ir a la casa del chayuc a exhibir el producto de la cacería. La caza ha sido buena; de las canastas caen los monos, bagres, sajinos, ardillas, pavas, tucanes, guantas, cuantos más. En un grupo lo que vuela, en otro lo que camina, en otro lo que nada. Más de 520 pre-

sas en total.

En poco tiempo ya cuelgan de los pilares, postes y techo de la caza de fibra vegetal y madera.

Y nuevamente, los tambores cantan.

Ellos y ellas ansiosos.

La fiesta empieza en los rostros de las mujeres de Sarayacu. Un día antes de la llegada de sus hombres se pintan con personalísimos y estéticos diseños. Sus rostros llegarán de quince días de cacería ininterrumpida. Recordaron hermosas playas de los ríos más grandes y de los más pequeños, peizaron, entraron a la selva espesa, cazaron las más diversas aves y los más ligeros animales terrestres.

Mientras ellas se adornan, ellos también lo hacen en una playa cercana en la que esperan el amanecer del día primero de la fiesta. Ambos recogieron esa planta tinta que los embellece, el

witug, ferozmente negro. Por más sudor, por más agua de río, el Witug no se irá mientras dure la fiesta. Y las mujeres y los hombres permanecerán entonces hermosos.

La llegada de los cazadores

Las mujeres de Sarayacu llegan a la playa del enuentro, tienen lista su chicha, el mejor homenaje para los agotados cazadores. Para poder tenerla, también trabajaron hace quince días atrás. Fueron a las minas de barro, crearon la cerámica, pintaron las mocahuas y las tinajas, masticaron hasta más no poder la yuca que ellas mismo sembraron y prepararon la chicha, en cantidades descomunales. Veinte, treinta, cuarenta tinajas de chicha reposan en las casas. Y ahora esperan ansiosas en la playa de río.

Franklin Barriga López
para EL COMERCIO

COM-02-23-92

Se localizan los cofanes en un área ubicada al noreste del territorio nacional, entre los ríos San Miguel y Aguatico, Dureno y Dovuno (Dohuino, Dovino, Dowino).

Al suroriente de Colombia también hay exponentes de esta etnia, a las orillas de los ríos Guamués y Putumayo. Aquella zona se ha vuelto de marcada peligrosidad; debido a la existencia de narcotraficantes y mafiosos de todo tipo, al igual que de guerrilleros. Con suma frecuen-

COFANES

cia, la prensa da a conocer de serios enfrentamientos que se producen entre las fuerzas del orden y los alzados en armas, en aquellos parajes de la frontera colombo-ecuatoriana.

En nuestro territorio se han integrado en pequeñas comunidades: Dureno, Dovuno, Sinaague, Sarayacu (Chandia Nae), Zabalo, Abusil. Además, una que otra familia se halla desperdigada por el San Miguel y cerca de los caminos abiertos para la explotación petrolera.

Se ubica el territorio a una altitud promedio sobre el nivel del mar que va de los 150 a los 300 m., lo que da una temperatura de 25 a 35 grados centígrados, con una pluviosidad media de 3.600 mm. anuales. La lluvia es frecuente, por eso ahí se habla de época de invierno (noviembre y diciembre) y de diluvio (abril, mayo y junio). El clima es cálido-húmedo.

Los ríos son frecuentes, se conectan entre sí y sirven para la navegación: los pequeños, para las canoas hechas de los troncos de los árboles; los grandes, para canoas y embarcaciones a motor, que se las utiliza para el transporte y aun para el turismo. Las principales vías de comunicación, hasta el momento, son los ríos. El desborde ocasionado por las crecientes va formando pequeñas islas.

Todavía pueden ser catalogados como válidos, en buena parte, estos apuntes: "Dada la dificultad del transporte para la salida de los productos, la agricultura se limitaba al consumo inmediato, práctica-

mente al monocultivo de la yuca y del plátano, que llenaba las necesidades de la familia indígena. No me detengo a hablar de particularidades de fauna y flora, comunes a las selvas amazónicas, ni de los peligras a que se halla expuesta la vida humana, a veces aun la de los misioneros, por causa de las serpientes venenosas, fieras, peces voraces, insectos, amebas y parásitos de toda clase". Iriarte de Aspuru, Lázaro. "Aguarico, un empuje de rotación evangélica en dos tiempos", Cícame, Págs. 30-31.

Con recelo, acepta el aborigen la independencia que esas cautivantes soledades le han brindado.

Prosiguen con sus prácticas de nomadismo, colocando las viviendas a considerable distancia unas de otras, aunque cada vez aumenta la tendencia al sedentarismo, por las condiciones actuales.

En lo atinente al Ecuador indio, interesa esta hipótesis de evidente comprobación, por eso es la más aceptada: "Caribes y chibchas descendieron por el norte y se dividieron en dos ramas, una de las cuales tomó hacia el oeste (colorados y cayapas en Ecuador) y otra hacia el este (cofanes)".

"Una nueva migración, la tucana, penetró las aguas del Magdalena y se extendió por la selva noroeste hacia la región amazónica (siotnas, secoyas, tetetes, encabellados, etc.).

"Finalmente, otro gran pueblo descendió toda la costa atlántica

para luego remontar el Amazonas y el Paraná... estos son los pueblos tupes y guaraníes", González, Angel-Ortiz de Villalba, Juan Santos, "Rio Napo, realidad amazónica ecuatoriana", Cícame, Pág. 87.

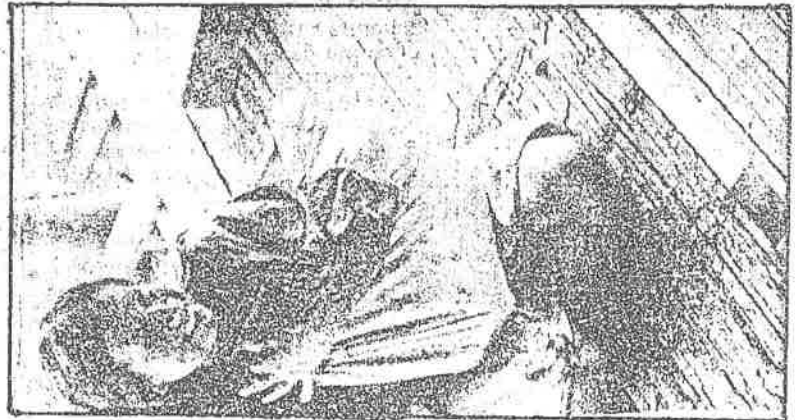
El término cofán (Kofane), según Silvio Luis Haro Alvear, quiere decir "los hombres que navegan, lo cual nos comprueba su origen amazónico". "Mitos y cultos del Reino de Quito", Edit. Nacional, Pág. 404.

Entre los mismos cofanes se afirma que proviene de "cofa na su a" o gente del río Cofa, al que ahora llaman Aguarico.

En el mismo libro, rememorando a algunos cronistas y religiosos, monseñor Haro Alvear expresa: "Asentados desde varias centurias en un país de fragorosísimas y cerradas montañas pobladas de bosques impenetrables y teniendo como únicos caminos los ríos, los cofanes adquirieron fama de ser un pueblo sumamente aguerrido y feroz, a tal punto que no se atrevían los de Quito a incorporarlo.

"Prueba de ello fue el sacrificio del célebre misionero y mártir P. Ferrer, de la Compañía de Jesús, quien convivió entre tales salvajes", Pág. 404.

Existen múltiples referencias históricas acerca de este grupo étnico e indígena que conserva aún sus peculiaridades, entre las que sobresalen la costumbre de mujeres y hombres de adornarse profusamente el cuerpo con pinturas, plumas y flores.



El gringo que se hizo cofán

COM-02-93-92

Marlytte Bub Borman y su esposa Roberta llegaron al Ecuador en junio de 1954.

Desde esta fecha hasta la actualidad han realizado y llevan a cabo un ejemplar trabajo de ayuda a los cofanes, en el rescate de su identidad cultural y la incorporación a los beneficios del desarrollo, a más de otras obras que estos indígenas valoran y agradecen.

El primer hijo del matrimonio Borman, Randy (afectuosa contracción del nombre Randall) nació a poco de llegados sus padres a nuestro país. Desde su niñez, debido al apostolado de sus progenitores, se vinculó a las prácticas vitales de aquellas regiones del Oriente.

Alternaba como un cofán, con párvulos de esa etnia, en las actividades propias, iniciándose en la cacería, pesca y otras actividades inherentes a ese medio.

Se educó en Quito, en la Academia Alianza y, como es obvio, en el esquema de la formación norteamericana. Concurrió dos años a la Universidad Estatal de Michigan.

Asistió a cursos de lingüística y antropología en la Universidad Católica de Quito.

Según se nos ha dicho, apenas salía de vacaciones y el rato que podía estar allí, pedía ser llevado a la jungla, a la que se vinculó desde sus tiernos años, para siempre.

El imantismo que la floresta amazónica le produjo fue total, por eso vive extraordinariamente alentado en esa atmósfera, casado con una mujer cofán (Amelia Quenamía), surcando los ríos, atravesando los bosques, cazando y pescando, siendo guía de turistas.

Es un promotor decidido y defensor permanente de aquel grupo que ya le cuenta entre los suyos, inclusive por nexos de sangre.

Este personaje es muy estimado en toda la región, especialmente por los líderes de la tribu. Se le ha dedicado amplios reportajes en varios medios de comunicación del extranjero.

La bondad divina completó su trabajo en bien de los cofanes y trajo a la mujer, a la canoa y al machete

Leyendas de la selva

COM-02-23-92

Entre las numerosas obras de M. B. Borman se encuentra "Leyendas Cofanes", ILV, 1991, que es una recopilación de lo narrado verbalmente por Enrique Criollo, indígena perteneciente a la comunidad de Dureno. En este libro se compila la literatura oral de los cofanes y se evita que desaparezca, al no haber estado escrita.

Son 26 leyendas que retratan las creencias de estos habitantes de la amazonia, desde la creación del mundo y el apareamiento del diluvio.

Al hallarse el mundo lleno de agua y lodo, los cofanes pidieron a Dios que creara la tierra, entonces brotó la selva.

Al caer un árbol en el agua, de

sus hojas y astillas brotaron la variedad de peces que sirven para el sustento humano.

La bondad divina completó su trabajo en bien de los cofanes y trajo a la mujer, a la canoa y al machete, tres elementos sin los cuales la vida en esas regiones sería extremadamente dura.

Estas narraciones demuestran la relación de esos indígenas con la naturaleza y los otros seres que la habitan sin que falte la atmósfera mágica y mítica, emanada del imantismo de la tupida vegetación, de las vaporosidades de la ayahuasca y la presencia de los demonios que es una constante en la mentalidad de los moradores amazónicos.

Indígenas piden verdadera amistad entre pueblos amazónicos

Integración etno-

204.02.24.92

El Protocolo de Río de Janeiro no puede ser de paz, porque las fronteras interestatales dividieron a los pueblos a lo largo de la frontera, dice presidente de Opip.

LA preocupación que ha despertado en el mundo la protección y conservación de la ecología en la hoya amazónica ha propiciado un amplio debate en torno a los problemas que afectan a la región y principalmente a las etnias allí asentadas.

La Región Amazónica, delimitada por los Andes al oeste y el Atlántico al este, por el macizo de Guayana al norte y el Planalto brasileño al sur, tiene más de 7.8 millones de kilómetros cuadrados y representa el 44 por ciento del territorio sudamericano, abarcando áreas de: Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guayana, Perú, Surinam, Venezuela y la provincia ultramarina de la Guayana Francesa.

La amazonia con su enorme dimensión geográfica, la composición plurinacional, la diversidad biológica, la subsistencia de generalizaciones y mitos, las amenazas ecológicas, las posibilidades de utilización racional, lo conocido y desconocido, la riqueza supuesta y la pobreza perceptible y muchos otros factores y elementos constituyen una trama llena de complejidad.

La cuenca amazónica con sus 22 millones de habitantes constituye -sin lugar a dudas- la más importante reserva biológica en el mundo. Su bosque húmedo está integrado por algunos de los más complejos ecosistemas y es poseedor de centenares de miles de especies de flora y fauna.

La alta diversidad biológica y la riqueza de los recursos naturales renovables ya conocidos, así como aquellos que están por evaluar y por descubrir, representa un gran desafío si se pretende su conservación y su manejo sostenible como contri-

bución al desarrollo armónico y estable de la región.

Parte importante de este medio lo integran los grupos étnicos, dueños milenarios de la selva húmeda, quienes son parte importante del área y principales involucrados de las decisiones que adopten los gobiernos.

En el Ecuador, las poblaciones indígenas juegan -en los últimos tiempos- un papel importante y así lo demuestra la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza -OPIP- a través de sus dignatarios.

Al referirse a los problemas limítrofes, los indígenas señalan que el problema no es el "divortium aquarum" sino la integración entre los grupos étnicos que habitan en la zona.

Así lo manifestó el presidente de la OPIP, Antonio Vargas, quien añadió que el Protocolo de Río de Janeiro no puede ser de paz, porque las fronteras interestatales dividieron a los pueblos a lo largo de la frontera.

Estas delimitaciones ha separado a familias y etnias que exigen una integración etno-cultural, tal como ancestralmente existió.

Ante esta circunstancia, los indígenas solicitan al Estado ecuatoriano la aplicación de puntos concretos que tienen que ver con una verdadera integración amazónica, ya que son los únicos que en la práctica podrán garantizar una relación amistosa entre todos los pueblos.

El dirigente señaló que los gobiernos de la cuenca del Amazonas deberían entregar los territorios a las comunidades indígenas que habitan el sector con el fin de que estos grupos garanticen la paz y una protección correcta del medio ambiente amazónico.

Para proteger la zona, Antonio Vargas manifestó que debe paralizarse la colonización de la selva, detener la actividad petrolera y la deforestación, detener la ingerencia de organismos ambientalistas y la militarización, actividades que deben abordarse en el tratamiento del con-

Cultural

flicto limítrofe.

Con estos mecanismos se garantizaría la paz duradera a nivel interno e internacional, porque al reconocer los derechos de los pueblos indígenas se pone los cimientos para la real integración.

Afirma que el Estado debería garantizar a las comunidades indígenas de la amazonia ecuatoriana el

libre tránsito por su territorio, actividad que hoy es impedida por elementos militares.

Las etnias del Pastaza manifestaron su oposición a los proyectos de desarrollo en fajas de fronteras por considerarlos inconsultos e inescutables y citaron como ejemplo el proyecto San Miguel-Putumayo, al norte de la amazonia ecuatoriana.

ALGO SOBRE LA CULTURA SHUAR

DE SU PRESENCIA TAMBIEN
DEPENDE EL ENCUENTRO DE
LA IDENTIDAD NACIONAL

¿Sólo jibaros salvajes y cazadores de cabezas humanas?

TELOR - 21 - 92

Hablar sobre la cultura Shuar es, para una gran mayoría, recordar la jibaría sinónimo de salvajismo y barbarie. Incluso más. Es hacer presente todas las posibles fantasías referentes al mundo 'idólatra' de los cazadores de cabezas. La cultura Shuar es, sin embargo, una expresión histórica viva poblacional y creativamente

Antes de la conquista hispánica estaba aquí, casi en los mismos sitios geográficos amazónicos de lo que hoy es Ecuador. Resistió, aunque desgastándose demográfica y culturalmente, al embate colonial. Ahora, aunque 'asimilada' artificialmente a la vida republicana y democrática, defiende su derecho histórico y moral a mantener su identidad étnica.

¿Por qué razón más bien no dejar de lado esta reivindicación minoritaria? ¿Qué tanto gana el país al reconocer como cierta la existencia del pueblo Shuar con sus normas, valores y reglamentaciones sea en la actividad política, social, económica? ¿Es verdad, y es razonable, que si no se asimila totalmente esta po-

blación nativa al mundo de la 'civilización occidental', no tiene sentido de existir, teniendo en cuenta, que ésta caracteriza al progreso?

Tal vez el propio jibaro, 'altivo hombre de la selva', que hasta la fecha, en palabras del antropólogo Alfredo Costales, se ha mantenido como la 'más extraordinaria ex-

→ *Continúa*

presión sico-física de un pueblo', tenga la alternativa de respuesta precisa.

LOCALIZACIÓN POBLACIONAL

Ubicados, residencialmente, desde antes de la llegada del español, entre la cordillera andina y la amazonia, desde la sierra central hacia el sur hasta más allá de la línea demarcatoria del Protocolo de Río de Janeiro, los Shuar han mantenido su conformación etno-lingüística, aunque, obligados por las circunstancias, hayan sufrido desplazamientos y migraciones. Esto ha permitido conocerlos a través de diferentes y variadas denominaciones, casi siempre toponímicas. Al momento, según los censos establecidos, se estima una población no más allá de las 20.000 personas.

Sea en las cabeceras de los ríos Morona, Pastaza, Zamora; en los altos del río Santiago, en las montañas del Cóndor, Condorcillo y Yacuambi, definidos administrativamente entre las provincias Zamora Chinchipe y Morona Santiago, la nación Shuar está distribuida en cerca de 150 comunidades, en un contexto territorial histórico de más de 700.000 hectáreas. Los grupos más numerosos los constituyen los Aguaruna y Unturi-Shuar (los de arriba).

Comunitario por excelencia.

No encajan las valoraciones sociales del shuar en la concepción de la propiedad territorial, sino dentro de la posesión de la tierra en tanto naturaleza con capacidad de entrega de los frutos y en la comprensión del usuario de reciprocamente mantenerla, cuidarla y promoverla, sin causarle daño. El Shuar es como un producto más de la naturaleza que se pertenece a la tierra como la tierra le pertenece a él. En este sentido la tierra es indivisible como el poder tribal que resume toda la vida de la comunidad indígena.

CERTAS COSTUMBRES, CERTOS VALORES

Antes que nada sobresale un patrón de asentamiento vinculado a las estrategias de la defensa de una guerra continua y a un nomadismo proyectado desde una tecnología agraria del manejo de los cultivos. Con la chacra móvil de sembríos rotativos el shuar logra la recuperación en ciclo de la tie-

rra, evitando su empobrecimiento y deterioro. Todo esto conlleva de la realidad de su ambiente natural resulta al shuar como "un sabio conservador de la naturaleza" que lo lleva a defender, para su bien, la estratificación y nichos ecológicos.

Las normas sociales, la concepción global del mundo están dadas desde la comprensión y la lógica del trato con la tierra en la vida del shuar. Al hombre le pertenece la roza, la quena y la limpieza de terreno en tanto que las tareas femeninas tienen que ver con la siembra, la deshierba y la cosecha. Todo vinculado a la producción de maíz, mandioca y yuca, principales ingredientes de su dieta alimenticia diaria. En función también de la ocupación territorial, su defensa y uso, está proyectada la vivienda, amplia, limpia, de forma elíptica, capaz de alojar la parentela, o composición familiar extensa. De ninguna manera, al menos que sea aculturación debido a las presiones del exterior, el shuar mantiene ideas.

La forma religiosa de pensar del shuar está vinculada decididamente a un animismo mediante el cual, todas y cada una de las cosas tienen vida, se expresan y requieren ser conocidas. Antes que panteísmo hay cierto personalismo que identifica la vida comunitaria tribal con la esencia de cada cosa, de cada rincón de la naturaleza, sea la montaña, el río, la laguna. Morir es para el shuar devolver en sus restos lo que le pertenece, desde siempre a la tierra, pero destruir la tierra con un mal uso agrícola, es romper con el equilibrio sagrado de la especie. La tianza, reducción de la cabeza disecada de un muerto al tamaño de una naranja, parte del rito guerrero, que otrora hubiera tan famoso al shuar es, ahora, igual que la poligamia, un recuerdo de la leyenda nativa.

CON LA CIVILIZACIÓN OCCIDENTAL

El encuentro del shuar con la civilización occidental no está marcado en el diálogo, sino en el enfrentamiento. Por consiguiente, no entenderíamos el negociado. El modelo de aculturación tiene que ver con la explotación masiva e irracional de los recursos, hacia una búsqueda de un mayor rendimiento y máximo productividad. (Las consecuencias? Deterioración de la tierra y sus ciclos soció. Tal como la antropología define los hechos, ' la clase obrera de la

Nación Shuar es una amplia gama de agresiones '.

Estas agresiones pueden estabilizarse, siguiendo a Alfredo Costales, en: a) agresión territorial, b) agresión biológica, c) agresión ideológica y cultural, d) agresión idiomática, e) agresión institucional, f) agresión jurídico política, g) agresión contra la familia. De esta manera, el individuo shuar ha sido despersonalizado de su vivencia natural, de su querer social, de su creatividad comunitaria.

Lo sintomático hoy, después de tantos cientos de años de semejante pauperización cultural, es que la razón histórica le pertenece al shuar en los principales ámbitos de su gestión casi milenaria: a) la forma societal de estructurarse, b) el control ecológico desde la tecnología agraria ritual aplicada, c) el uso coherente de la aprehensión del recurso mineral, agrícola y acuático de la naturaleza. Es que acaso, ahora mismo, no están planteando y pretendiendo los gobernantes del mundo, lograr consenso en el manejo de los recursos naturales sin llegar a la destrucción ecológica, desconocida por el buen uso del saber nativo, del salvaje? ¿ Es tal vez ya tarde?

ASPIRACIONES EN LA ACTUALIDAD

Son pocas las familias que han sabido resistir al embate de la 'civilización occidental'. Son, en realidad, sobrevivientes de una catástrofe histórica, sin mayor asidero a un futuro libre de problemas... La gran mayoría de los que hasta los shuar han llegado han querido civilizarse, o sea desnaturalizarlos de su esencialidad histórica. Otros, incluso, proyectan aun convertir la cultura shuar en una vitrina 'en vivo y en sitio', folklore de ecuatorianidad, para el turismo internacional.

Las aspiraciones del shuar, sin embargo, ahora, definitivamente son otras. Las básicas e inmediatas, en defensa emergente de la supervivencia, son: a) reconocimiento de su existencia como etnia cultural en tanto nación con capacidad de manejarse con autonomía en sus gestiones sociales; b) legalización total y terminante de sus tierras a las que a la fecha

Continuación

ha sido confinado, con el objeto de defender su último recurso patrimonial como parte del derecho a la vida; c) cumplimiento nacional con las decisiones jurídicas de los convenios y tratados sobre Derechos Humanos que les permitiría defenderse del etnocidio al que siguen sometido; d) aceptación constitucional de sus propios sistemas educacionales, de salud, de justicia como participación democrática del pluralismo etnocultural existente en el país.

En cierta manera, la 'civilización occidental' ha sido incapaz de incorporar a la vida social, coherentemente, a las formas culturales nativas. Es la presión legal autoritarista, la represión socioeconómica, el chantaje ideológico cultural que ha pretendido que el shuar, en este caso, adopte y acepte las valoraciones sociales, económicas, culturales ajenas a él. ¿Consecuencias? Genocidio biológico y etnocidio cultural. Ni adopción, ni aceptación, ni asimilación. El shuar reclama vivir no como extraño a él sino como



El nacimiento es un asunto que compete sólo a la madre y al niño

shuar, dentro de la civilización, aparentemente contradictoria, de la selva, de lo nativo, de lo natu-

ral. ¿Está aquí la trama básica para dar paso a la existencia social libre de la cultura shuar?



El hombre realiza el arte del tejido con algunas clases de vegetales; la mujer usa el canasto logrado para transportar ropa, alimentos, objetos del uso diario.

Continuación

ha sido confinado, con el objeto de defender su último recurso patrimonial como parte del derecho a la vida; c) cumplimiento nacional con las decisiones jurídicas de los convenios y tratados sobre Derechos Humanos que les permitiría defenderse del etnocidio al que siguen sometido; d) aceptación constitucional de sus propios sistemas educacionales, de salud, de justicia como participación democrática del pluralismo etnocultural existente en el país.

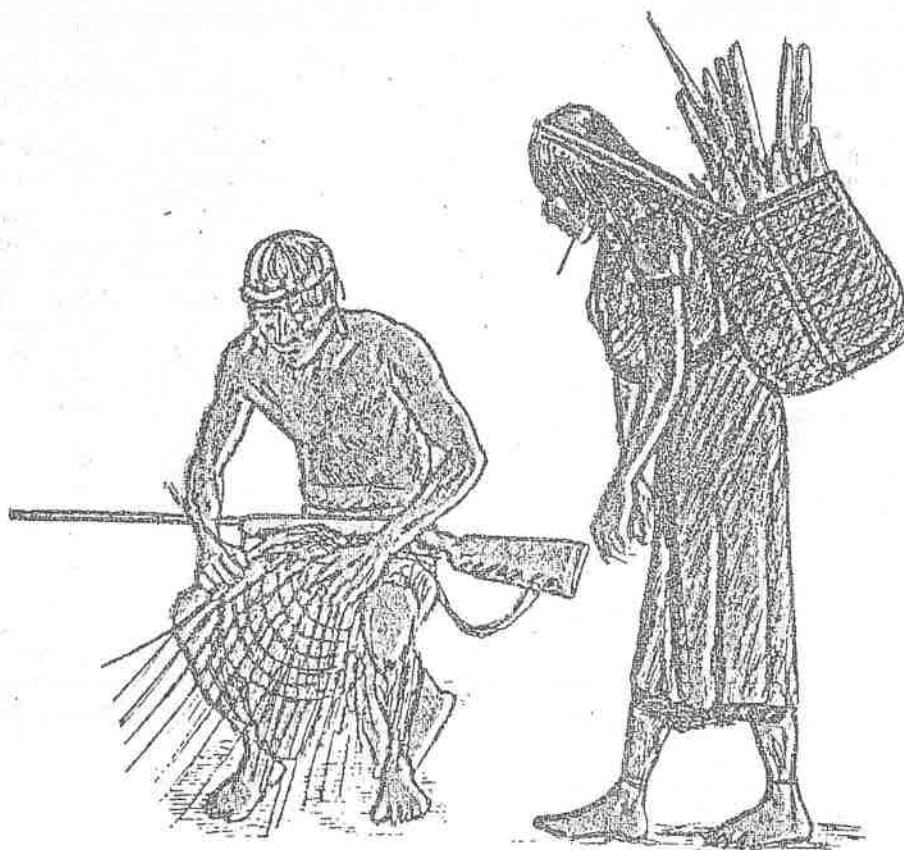
En cierta manera, la 'civilización occidental' ha sido incapaz de incorporar a la vida social, coherentemente, a las formas culturales nativas. Es la presión legal autoritarista, la represión socioeconómica, el chantaje ideológico cultural que ha pretendido que el shuar, en este caso, adopte y acepte las valoraciones sociales, económicas, culturales ajenas él. ¿Consecuencias? Genocidio biológico y etnocidio cultural. Ni adopción, ni aceptación, ni asimilación. El shuar reclama vivir no como extraño a él sino como



El nacimiento es un asunto que compete sólo a la madre y al niño

shuar, dentro de la civilización, aparentemente contradictoria, de la selva, de lo nativo, de lo natu-

ral. ¿Está aquí la trama básica para dar paso a la existencia social libre de la cultura shuar?



El hombre realiza el arte del tejido con algunas clases de vegetales; la mujer usa el canasto logrado para transportar ropa, alimentos, objetos del uso diario.

Los shuar son excelentes tejedores; en la división del trabajo, corresponde al hombre esta tarea.



DESPUES DE 500 AÑOS DE RESISTENCIA PARA PERMANECER EN LA HISTORIA, LOS VALORES CULTURALES SHUAR SON AUN SOPORTES SOCIALES POSITIVOS.

Canto de la esposa para aplacar al esposo...

NO ME TRATES CON IRAS...

Cuando me adorno para tí mírame como a una inocente niña; que tus iras se pierdan muy arriba en el firmamento; soy la ardillita que te divierte y te calienta, no puedes tratarla mal; soy como el simpático monito, siempre juguetona y alegre para alejar de tí todo el resentimiento; baila conmigo para que pasen las iras; que el tabaco te amance, que se te adormezca el brazo que quiere pagarme...

→ continuación

ginamiento. El nombre es un homenaje a la etnia desparramada por esas zonas esmeraldeñas, en donde, además, serpentean o se deslizan varios afluentes como Onzole, Zapallo Grande, San Miguel...

Los propios chachis manifiestan que sus tierras se extienden entre los ríos Santiago, Cayapas, Verde, Canandé, Viche, Supio, Cojimíes, que las dividen en tres sectores: norte, con sesenta mil hectáreas; centro, con ciento cincuenta mil; y, sur, con cuatro mil. Estos datos fueron recogidos en la población de Zapallo Grande. Recientemente, varios chachis emigraron a Quinindé.

Son estos los nombres de los 23 centros cayapas:

Sabalito, Corriente Grande, Calle Mansa, Agua Blanca, San Miguel, Guadual, Zapallo Grande, Geyamba, Tsejpi, El Encanto, Playa Grande, Pichiyacu, El Pintor, La Ceiba, La Medianía, Agua Clara, Guayacaná, Naranja, Las Pavas, Chorrera Grande, Bilsa, San Salvador, Balzar.

Nombres, los anotados, que demuestran la vertical influencia de colonos, madereros y más elementos que, con cada día que pasa, aumentan en número mientras decrecen las posibilidades para los chachis.

Resistencia y fiestas

COM. 02-16-72

Eulalia Carrasco, religiosa católica, escribe: "Este pueblo que resistió los efectos de la conquista y la colonia, manteniéndose como tal, que luchó ante la feracidad de la naturaleza y la dominó, que usó de hábil táctica ante los enemigos que se le presentaron a través de su historia y subsistió, llega a la primera mitad del siglo XX y los intereses del dominador de turno, pacíficamente, le imponen nuevos tipos de explotación sucesiva, el caucho, la tagua, el banano y, por fin, la madera.

"Así, destruyendo a la naturaleza trata de destruir al pueblo, que unas veces con resistencia activa y guerrera, otras con tácticas pacíficas y resistencia pasiva, guarda hasta ahora la identidad de ser pueblo".

Amenazados por varios factores, entre ellos la enfermedad de la oncocercosis que les quita la luz de los ojos, requieren la ayuda nacional e internacional.

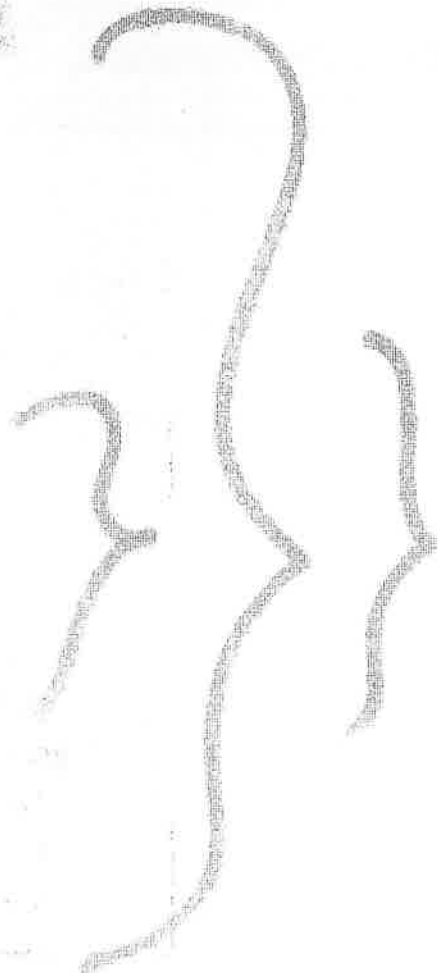
Respecto a esta última existen plausibles antecedentes de colaboración: John y Carrie Lindskoog, Lester (Miguel) y Sharon Meisenheimer, Neil y Ruth Wiebe, las brigadas de ayuda del hospital Vozandes, la acción de los sacerdotes combonianos. El Instituto Lingüístico de Verano creó un alfabeto para la lengua de los chachis.

La fiesta es el acto más tradicional. Las agrupaciones de parentesco o vecindad se concentran en la casa comunal o en los centros ceremoniales, de acuerdo al motivo que fuere y previo a la correspondiente movilización por río, en esas características canoas talladas a mano.

En tales ocasiones, visten ropa nueva, se pintan los rostros, se engalanan con los collares de cuentas, con barras y peinetas que completan el atavío. Tienen los dedos de negro con el jugo de la fruta del huito.

La fiesta dura varios días; allí se baila, ríe, come, bebe y expande.

Su mundo interior, de creencias y supersticiones milenarias, ofrece infinidad de personajes mitológicos, símbolos mágicos y prácticas ancestrales.



Indígenas en

De las tres comisiones que se integraron para conversar sobre los problemas de los nativos, dos funcionaron a medias, la otra nunca se integró.

RESULTADOS pesimistas dejó para el sector indígena los últimos meses de diálogo entre el gobierno y la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie).

A decir de Luis Macas, presidente de esa organización, el diálogo nació como una necesidad del gobierno para apaciguar, en ese momento, el levantamiento indígena. No hubo de por medio la intención para solucionar algunos de los problemas que aquejan a este sector y como resultado no se ha conseguido nada.

El fracaso del diálogo al que educa la dirigencia indígena, en parte, se debió a que el gobierno delegó a funcionarios de segunda y tercera categoría que no tienen poder de decidir y presionar sobre ciertos asuntos que estaban en la lista de propuestas.

Los logros después de varios meses de conversaciones son por demás modestos y se resumen en dos: se consiguió que el gobierno por lo menos trabaje como mediador en algunos conflictos de tierras y se pudo resolver cuatro problemas de tenencia de tierras que se discutían desde hace tiempo.

Posiblemente en la reunión de evaluación del diálogo que se realizará hoy, a partir de las 09h00 en el ministerio de Bienestar Social, el gobierno informará sobre los planteamientos que aceptó dar luz verde. De su parte el sector indígena espera, por ejemplo, que se haya accedido a la propuesta de manejar los parques nacionales y áreas de reserva en la Amazonia en común acuerdo entre las tribus nativas y el gobierno.

Una de las fallas del gobierno es que jamás entendieron o no quisieron entender nuestra posición y

Los logros después de varios meses de conversaciones son por demás modestos y se resumen en solución a algunos problemas de tenencia de tierras. La expectativa continúa en el indigenado.

cuando el Frente Social -ministerios de Bienestar Social, Agricultura, Trabajo y Educación- propone integrar las comisiones de trabajo atomizó la fuerza organizativa del movimiento indígena.

"Con las famosas comisiones lo único que se consiguió fue debilitar y perjudicar al movimiento organización".

Por ejemplo, Macas se pregunta en dónde quedó la solicitud de destituir a Luis Luna, director del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (Ierac) o dónde está el ofrecimiento del gobierno de crear un fondo de tierras. Todo esto fue letra muerta.

Las tres comisiones solo dilataron los objetivos del diálogo. En cuanto a tierras no se llegó a solucionar los problemas de acuerdo a la Ley de Reforma Agraria.

En relación a la normatividad y respeto al convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que habla sobre los derechos de los grupos étnicos, Ecuador no lo ratificó y esto es una vergüenza, porque mientras países como Colombia, Perú y México ya lo con-

espera

lidaron, aquí como que no les interesa, dice.

La tercera comisión encargada de analizar la situación de derechos humanos solo se inauguró, jamás funcionó.

"Ha sido un dilogo realmente pobre, los indígenas hemos sido demasiado pacientes, hemos insistido en negociar. De no tener esta día respuesta ratificaremos nuestra posición de deslegitimización del sistema".

El dirigente también se refirió a la pretensión de constituir un Estado aparte, asegurando que en ningún momento quieren una separación, justamente cuando el mundo va en sentido contrario.

Los indígenas lo que quieren es tener las mismas oportunidades de desarrollo social, material y espiritual. Somos pueblos de raíces históricas diferentes y queremos respeto a nuestra cultura.

La lucha indígena -añadió- va más allá de conseguir un pedazo de tierra. El objetivo de fondo trata de conseguir mayor respeto e iguales derechos para pensar, decidir y vivir.

Los cuatro chayuc

NOV. 02-22-92

Al reino del
agua va el
chayuc a
devolver lo que
el Amasanga ha
usurpado

Un Jesucristo con corona de papagayo, un sacerdote cristiano con tahuasa (corona) de plumas rojas y amarillas (características de un buen cazador), una religiosa con el wítug negro que le marca la cara, el silencio de una iglesia exorcisado con los rugidos de los tambores, una virgen bañada en collares de mullos, una procesión con danzas amazónicas y ... tambores.

Este es el día de las flores. Se funciona curiosamente lo que siempre fue y es raíz, con una religión que inevitablemente desentona en un medio como este.

Hay cuatro chayuc, encargados de desarrollar la fiesta en cada casa. Los chayuc y sus ayudantes de caza, seguidos de las mujeres y los niños, se visitan entre sí, nunca se separan de sus tambores, no dejan de tocarlos y siguen bailando. Cada mujer de chayuc baila con el chayuc visitante, ambos chayuc permanecen inmóviles ante el baile. La chicha se intercambia sin ton ni son. Este es el tercer día, no solo se cambiará la chicha sino la co-

mida. Los techos antes llenos de animales de caza quedan vacíos, todo a las ollas.

Los lanceros, bailarines ancestrales, tampoco fallan. Bailan en honor de la fiesta y de los dueños de la fiesta. Sus pasos, muy distintos a los de la mujer y los ayudantes, simbolizan el saludo, la valentía, la guerr...

En el día último. El chayuc después de haber cumplido a cabalidad su rol de dueño y servidor de la fiesta, pasa por una fuerte prueba. Las pieles y plumajes de todos sus cazadores ahora las vestirá solamente él. Es un gran peso, lo que se puede ver de sus brazos está enrojecido, hinchado. Peregrinará de casa de chayuc a casa de chayuc por primera vez tocando el tambor. Hasta esto ya buscó su sucesor como chayuc, con él intercambió tambor y corona.

El río es el fin de este sacrificado peregrinaje, no solo de la caminata del chayuc, sino del trabajo de la mujer y del hombre de Sarayacu que resume en esta fiesta una alabanza a su cotidianeidad. En ella intervienen Amasanga, el espíritu dueño de todos los animales de la selva, que enseñó al runasarayacu a ser buen cazador. Nunguli, espíritu de la tierra, de la fertilidad, de la mujer. Tsumi, espíritu del pueblo que vive bajo el agua.

Y a ese reino del agua va el chayuc a devolver lo que el Amasanga ha usurpado; las pieles y plumas, todos los animales son devueltos al río.

MARZO



Acciones de desarrollo entre soldados e indígenas

T. P. C. P. 03.2792

Frente a esta responsabilidad, la Fuerza Terrestre trabaja a nivel nacional en diversas áreas: tetrinización abastecimiento de agua, entrega de material didáctico, asistencia médica y odontológica, forestación, asistencia veterinaria, profilaxis y desinfección, saneamiento ambiental, construcción de canchas deportivas, así como el mantenimiento de aulas escolares.

El Comité Permanente Interinstitucional de apoyo a la Comunidad está integrado por el Ejército, Comité de Información y Contacto Externo (CICE), Club Rotario de Quito-Valle Interoceánico, Federación "Nacional de Organizaciones Independientes de la Región Amazónica (COIRA), Asociación de Ganaderos de la Sierra y Oriente, de la Cámara de Agricultura y, de entidades

internacionales como el CARE.

En las provincias del Carchi, Pichincha, Imbabura, Esmeraldas y Tungurahua, según el General Jorge Andrade Piedra, Comandante de la Brigada de Infantería N° 13 "Pichincha", la Fuerza Terrestre ha desarrollado un trabajo permanente sobre programas comunitarios. Lo que ha hecho falta es la difusión de las actividades a la opinión pública, "Todo lo hemos hecho sin esperar un aplauso" dijo.

Recordó que la Fuerza Terrestre ha efectuado trabajos en la provincia de Chimborazo de los que se han beneficiado 697 comunidades indígenas en educación, salud y asistencia médica. Estas acciones permitieron además, conocer las necesidades básicas de esos sectores marginales, anotó.

Indígenas no votarán

Fuente: *El Comercio*

Una notoria contradicción demuestran los dirigentes de la Conaie y la Confenae que, por una parte, se niegan a participar en las próximas elecciones, y por otra, reconocen que el sistema democrático es el mejor medio de elegir a los representantes del pueblo ecuatoriano.

Una serie de reacciones contrarias ha originado en el país la decisión adoptada por la octava asamblea de la Conaie, en el sentido de no participar en los comicios de mayo.

Dicha asamblea se realizó en Unión Base, a ocho kilómetros de Puyo, sede de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana, Confenae.

El presidente de esta agrupación, Valerio Grefa, manifestó que, como dirigente de la asamblea en que se tomó dicha resolución, no podía oponerse a ella, por lo que ratificaba la resolución de que, como organizaciones, la Conaie y la Confenae no participarán de manera activa en el torneo electoral.

No podemos compartir la mentira, el engaño y los ofrecimientos demagógicos que lanzan a los cuatro vientos los políticos, dijo, tras reiterar la posición de los indígenas de mantener lo resuelto, ya que no es posible, subrayó, "seguir bailando al ritmo de la música que nos imponen los políticos con sus ofertas que nunca se cumplen".

COMOZ-AF-92

Estado y pueblos indígenas

R. P. O. U 03-4-92
Por Patricio Yeaza

Es posible que las 'etnias y la mayoría blanco-mestiza convivan respetándose mutuamente en función de avanzar a una auténtica democracia.



Foto: Rolf Blomberg

El debate sobre el significado y trascendencia del V Centenario del "Descubrimiento de América", glorificado por los hispanistas como el "Día de la raza o de las Américas" y en los últimos años calificado como "encuentro de dos mundos", ha despertado controversia en el Ecuador, alimentada por el levantamiento del pueblo indio en junio de 1990.

Asimismo, la polémica suscitada por ese levantamiento, sobre un estado multiétnico y pluricultural, se sitúa más allá del rechazo visceral o de la adhesión circunstancial. Quiérase o no, esas propuestas validan el carácter heterogéneo de la sociedad ecuatoriana y dejan sin sustento a otras visiones con las que se ha analizado nuestra formación social. Para dimensionar estos aspectos es necesario precisar la evolución

histórica del Estado ecuatoriano.

La meta del proyecto político en América Latina y en el Ecuador, desde la época republicana, fue la conformación de un Estado nacional que conservara los privilegios de la clase terrateniente, capaz de someter al campesinado y establecer la opresión sobre el conjunto de las clases subalternas.

DOMINIO DE UNA MINORÍA BLANCA

El proyecto estatal de los terratenientes contaba con un sustento ideológico, político y cultural propio: se caracterizaba por ser elitista, opresivo y marginante, tanto que configuró una sociedad exclusivamente de la minoría "blanca", instituyendo una práctica social monocultural, en donde la mayoría de la población -indígena- era considerada únicamente como sujeto de

obligaciones laborales y tributarias.

La "cultura criollo-oligarquica" de los inicios republicanos encubría la heterogeneidad de una realidad en la que coexistía la cultura indígena que contenía elementos con raíces milenarias y una proyección histórica.

La aplicación de una visión racionalista europea y los intentos por homogenizar a la sociedad fueron los elementos elegidos para construir un comportamiento social o cultura racista, encaminada a proteger las prerrogativas de la minoría "blanca", a costa de la exclusión de los indígenas.

Es sabido que la revolución liberal (1895) culmina la transición al capitalismo en la formación social ecuatoriana. Las premisas socioeconómicas que dieron sustento al discurso y proyecto liberal se gestaron en el curso de casi un siglo de régimen poscolonial.

→ Continúa

→ Continuación

Pese a sus limitaciones y para alcanzar el "ideal liberal", la revolución introdujo un marco jurídico-institucional adverso a la ideología terrateniente-clerical y al Estado latifundista a su servicio.

En lo que respecta a la liberación de la mano de obra indígena y montuvía, si bien fueron eliminadas algunas relaciones serviles, el liberalismo no rescató la tradición ni las formas culturales indígenas, al contrario, impuso la aculturización como condición para acceder a la "ciudadanía". En definitiva, el Estado liberal siguió sustentando los privilegios de la minoría "blanca" y aunque extendió los derechos políticos hasta incluir a la población mestiza, mantuvo la exclusión de los indígenas.

CAMBIOS EN EL ESTADO

El análisis del período 1895-1948, -completo y multifacético por las modificaciones políticas, sociales y económicas- que se abre con la revolución liberal, y se cierra con la contrarrevolución velasquista (1946), nos muestra la presencia de tres ensayos sucesivos de Estado burgués en la formación social ecuatoriana. Estas reformulaciones se expresaron en la transformación liberal, en la revolución juliana (1925) y en la insurrección popular del 28 de mayo de 1944.

De esta última insurrección, conocida como "La Gloriosa", quedó la Constitución de 1945, que si bien no tuvo sino unos meses de vigencia, plasmó algunos principios de modernización estatal: afirmación de la soberanía popular, enseñanza del quechua en las escuelas en que predomina la población indígena y reconocimiento de los pueblos indígenas como elementos constitutivos de la cultura nacional.

El período 1948-1990 describe el tránsito sin rupturas, de un Estado burgués con características que responden esencialmente a los intereses de la fracción dominante asentada en la agroexportación, hacia un Estado obligado a intervenir más directamente



Foto: Rolf Blomberg

en la economía, ligado a los intereses de la burguesía financiera asociada al capital extranjero. Las nuevas funciones que ha adquirido el Estado burgués contemporáneo en el Ecuador, no se limita a la intervención estatal en la economía, sino que ha ampliado su función jurídico-represiva, en correspondencia con las decisiones estratégicas del Pentágono.

En esencia no se trata de un Estado burgués sin adjetivos, a secas, sino de un Estado burgués de contrainsurgencia, cuya característica básica es la sustentarse en una democracia restringida y autoritaria, que es la forma típica que adquiere el Estado burgués en Latinoamérica para que, convirtiéndose en consenso recubierto de coerción, responda eficazmente a los requerimientos del orden neocolonial y de la clase dominante nativa.

UNA AUTÉNTICA DEMOCRACIA

La demanda de la pluriculturalidad en consecuencia, no solo evidencia que los siglos de colonización y opresión de los indios en la República no han podido hacerles olvidar sus raíces históricas, sino también que es posible y necesario que esas etnias y la mayoritaria de los blanco-mestizos convivan respetándose mutuamente, cese la discriminación y se avance a una auténtica democracia, una democracia sin capitalismo.

Hoy, los más del tercer mundo debemos impulsar una política firme para superar el atraso, lograr una identidad más auténtica en todos los órdenes y alcanzar la autodeterminación como pueblos; solo así dejaremos la larga noche colonial y neocolonial y amaneceremos.

Tenencia de la tierra

ULT. 03-4-92

Cuestionan

estudio sobre este

tema realizado en

cuatro cantones

HACE unas semanas se analizó el estudio "Evaluación del proceso de cambio en la tenencia de la tierra en la sierra norte y central (1964-1991)" en los cantones de Cayambe, Salcedo, Palate y Guamote, preparado con el auspicio del Instituto de Estrategias Agropecuarias (Idea).

Las conclusiones a las que llega el estudio han sido cuestionadas por el ingeniero agrónomo Sixto Cadena, cuyos criterios señalamos a continuación.

La principal conclusión del estudio es que han existido en esos cantones variaciones radicales en la estructura de la tenencia de la tierra desde 1964 y especialmente desde 1974, que se ha concentrado en tierras poseídas por comunas y cooperativas.

También concluye que estos "latifundios" no están siendo explotados eficientemente y que para superar este problema se debe permitir el funcionamiento libre de un mercado de compra-venta de tierras.

El estudio no explica la metodología empleada y los conceptos aplicados, dice Cadena, por lo que sus resultados se prestan a cualquier interpretación.

Es por esto que la conclusión de que los nuevos terratenientes o latifundistas son las comunas o cooperativas surge de un equívoco al hacer análisis con conceptos diferentes, dice el profesional, lo cual no les hace comparables.

Diferencias

Sixto Cadena dice que el estudio trata de comparar y analizar a las comunas y cooperativas como unidades de organización social con las unidades de producción,

conceptos que son diferentes entre sí, pues un predio puede ser explotado en forma individual por dos o más productores, siendo la superficie trabajada y usufructuada por cada uno de ellos una unidad de producción agro-

pecuaria.

Por lo tanto, en una unidad de organización pueden haber varias unidades de producción.

El censo agropecuario de 1974 toma como unidad de información a la unidad de producción agropecuaria (UPA) sin tomar en cuenta el sistema de tenencia (propietario, aparcerero, etc.) ni condición jurídica, tamaño o ubicación.

Por lo tanto, las UPA no son sinónimo de propiedad, al productor de propietario, como confunde el documento, dice Cadena, bajo cuyo concepto, el Censo Agropecuario de 1974 señala que en el país hubieron 2.593 comunas y cooperativas que trabajaron 300.000 hectáreas; el resto de las tierras de estas organizaciones, unas 146.000 hectáreas, fueron trabajadas en forma individual por 12.862 productores, con un promedio de 11 hectáreas cada uno.

Dentro de este mismo concepto, lo señalado significa que las comunas y cooperativas trabajan comunalmente una parte de sus tierras, como unidades de producción, mientras que el resto de las tierras las trabajan los comuneros y cooperados individualmente.

Además, las tierras que las comunas y cooperativas no asignan individualmente a sus miembros y se reservan para la explotación comunal, son aquellas tierras marginales (páramos, pastos naturales, quebradas, laderas, etc.) que al ser divididas entre sus socios se

reparte marginalidad y no tierras agrícolas.

Uso del suelo

El estudio no profundiza sobre la eficiencia del uso de la tierra en las diferentes categorías de suelo, aunque es un hecho irrefutable que la eficiencia productiva siempre ha sido menor en el sistema comunal que en la individual.

También es necesario determinar la situación de tenencia y eficiencia de los predios menores de 50 hectáreas, sea en propiedad o cualquier otro régimen de tenencia, cobertura que tampoco alcanza el estudio.

En su afán de reafirmarse en sus conclusiones, de que han habido cambios en la estructura de la tenencia de la tierra, Cadena dice

que el estudio rechaza análisis de otros estudios sobre el mismo tema.

Así, refiriéndose a los resultados de un estudio del cantón Salcedo, dice que un análisis de los datos de un catastro realizado en 1990 en todas las propiedades de ese cantón, indica que la situación aparentemente ha evolucionado pero continúa la concentración de tierras.

Es decir, que los cambios ocurridos en los últimos 30 años, incluido el proceso de reforma agraria, habrían tenido muy poca influencia en modificar el complejo latifundio-minifundio que se mantendría hasta el presente.

Sin embargo, el estudio rechaza lo que él mismo señala, de que un análisis más cuidadoso de los datos lleva a conclusiones diferentes sobre la tenencia de la tierra en Salcedo.

Sarayacu

Exp 03-0-92

La fiesta de la abundancia y la fertilidad

Quito.- A medida que el pequeño bimotor de la OPIP se adentraba en la selva amazónica, se podía divisar de lo alto con toda claridad un mundo

verde de altos árboles y caudalosos ríos, medio ambiente de nuestros indios de Sarayacu, dueños de una cultura muy poco conocida por los ciudadanos. La caza y la pesca constituyen las dos actividades fundamentales para su supervivencia, sin embargo también realizan labores agrícolas para la siembra del plátano y la yuca, ésta última también básica en su alimentación.

Una vez que la avioneta de cinco pasajeros aterrizó en una pista de césped, de unos 500 metros de largo, luego de unos 40 minutos de vuelo desde Shell Mera, a 10 kilómetros del Puyo, provincia de Pastaza, la primera impresión fue la alta temperatura (sobre los 40 grados) del sector y el recibimiento amable, pero también desconfiado, de un gran número de habitantes de la zona.

Uno de los "Curacas" (jefes) pidió a los periodistas los respectivos permisos que fueron proporcionados por la OPIP (Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza), pero como no los llevábamos, estuvimos a punto de regresarnos en la misma avioneta que nos condujo hasta Sarayacu. Fue necesaria la mediación del coordinador de comunicación de esta organización para que se nos permita el ingreso a la aldea.

Cuando fue superado el impasse, se nos dirigió hasta una gran choza de "parhacari" a paja, que por su estructura arquitectónica, mantiene una sorprendente frescura que contrasta claramente con la del medio ambiente. A los pocos minutos y después de haber desempacado, salimos a recorrer Sarayacu. El camino se encontraba cubierto de gruesas piedras de río, en algunos tramos, y en otros, por gruesas raíces que cruzaban como culebras el húmedo y fértil suelo.

La comunidad de Sarayacu, que en idioma quichua significa "Río de Manos", está conformada por cinco "barrios": Sarayaquillo, Chontayacu, Cali-Cali, Chillacocha y Centro; comunidades que se confunden que en fresto verdor de la selva.

El constante ruido de los tambores es otro de los aspectos que nos llamó la atención. Durante 12 horas consecutivas (de 06h00 a 18h00), los priostes de la fiesta: Carlos Viteri, Fausto Aragón, Martín Cuje y Bolívar Charango, y sus respectivos ayudantes no dejan de tocar sus pequeños pero sonoros tambores, que anuncian en la selva la fiesta de la "Abundancia y la Fertilidad".

Preparativos de la fiesta

La fiesta de Sarayacu se inicia con año de anticipación, precisamente cuando ha terminado la anterior. Se designa a los priostes o dueños de la fiesta, y éstos son los encargados de

seleccionar a sus ayudantes, los mismos que colaborarán en todo con el prioste, especialmente en la caza y pesca.

Se inicia preparando la chacra para la siembra de la yuca, que dura nueve meses para ser cosechada. Este tubérculo es básico para la elaboración de la chicha, bebida autóctona de los indios amazónicos. Sin ella, no habría fiesta, así de simple, dijo el prioste Fausto Aragón.

Entre tanto, los varones preparan el veneno, la pólvora y el barbascó, éste último, un veneno natural para pescar en grandes cantidades, sin contaminar los ríos.

Trascurridos estos nueve meses, que también sirven para que el prioste

se consiga dinero de "donde quiera", para costear su fiesta, se dan los últimos toques a este memorable festejo indígena, que ya tiene influencia de la religión cristiana.

En los primeros días de febrero, cuando los animales están mansos, porque no tienen crías, los hombres de Sarayacu, dirigidos por cada uno de los priostes se adentran en la espe-

→ Continuación

→ Continuación

sura de la selva (día de la Yandachina), en busca de una abundante caza y pesca, que servirá de sustento para los cuatro días de fiesta. Durante 15 días se mantienen en el monte, cazando monos, venados, guantas, guangana, paupili, pava de monte, trompetero, puerco de monte y un sin número de aves, así como peces de todo género, y mientras esto ocurre, las mujeres y los niños cosechan la yuca, y preparan la chicha, así como, elaboran las vistosas "mocaguas" o vasijas, que por cierto, al concluir la fiesta son lanzadas contra el suelo. Nadie sabe el por qué de esta costumbre, pero todo se termina. La comida, producto de la caza y pesca, que sobra, es botada al río Bobonaza, las

mocaguas rotas y la chicha para dar de tomar y bañar a los asistentes al festejo.

La llegada de los cazadores

Los festejos se prenden en toda su plenitud cuando llegan los cazadores, cargados de sus piezas. Momento que sirve también para "impresionar" al padre de las chicas solteras. Mientras más pieles lleve sobre sí, significa que es un buen cazador y esto impresiona mucho al padre de una chica, porque considera que a su hija, si se une a ese cazador, no le faltará comida en el hogar.

Luego de este recibimiento que se les hace en el río Bobonaza, cada prioste con sus respectivos ayudantes

se dirigen a sus chozas. Las mujeres preparan la comida y sirven la chicha a los varones, mientras estos danzan y tocan sus tambores. Esta rutina se repite los cuatro días de la fiesta, de 06h00 a 18h00.

Heredad de mayores

Los quichuas, que son los que habitan esta zona, no han perdido casi nada de su cultura, excepto por la ingerencia de la religión cristiana. Cada paso que da un cazador, especialmente los lanceros (guerreros), tiene un significado, y éstos son los más respetados en la comunidad. Aún que no se han hecho mayores investigaciones sobre el significado de la fiesta de Sarayacu, los organizadores de la misma sostienen que es algo especial que les han dejado sus mayores, y sobre todo porque sirve para mantener la unidad y fortaleza entre la comunidad.

La fiesta se viene desarrollando desde tiempos inmemoriales, y es un resumen o síntesis más profunda de la vida misma de los quichuas de Sarayacu. La fiesta resume todo lo que a diario viven ellos, sus actividades agrícolas, de caza y pesca, sumado a los elementos religiosos-cristianos y paganos, como por ejemplo, cuando las mujeres hacen la siembra, se comunican mediante plegarias con YUNGULI o espíritu de la tierra, y hace que se obtenga buena cosecha.

A la fiesta también se unen elementos mitológicos, conocimientos heredados desde milenios, con el espíritu fundamental que es de la selva el "Masanga" o jefe de todo el reino animal, cuyas enseñanzas han permitido al hombre de la región a tener el conocimiento necesario, la capacidad y fuerza para la caza, para que todo el pueblo se alimente.

El aspecto más fundamental de esta fiesta gira en torno a la tierra, porque si no hubiera éste territorio, no existirían estos indios. Ellos admiten que a esta herencia se han sumado aspectos exógenos a su cultura, sobre todo la religión cristiana, lo cual ha cambiado de una fiesta tradicional a una religiosa, porque se han introducido misas y otros rituales occidentales.

Mazanga o jefe del reino animal

La costumbre de adornarse con plumas y pieles de animales que han sido cazados, se conjuga con el profundo respeto que los indios tienen al MAZANGA o jefe del reino animal, a lo cual se suma la pintura facial y corporal, que son copiados de los pájaros, serpientes, tigres y otros. Los adornos con las plumas del Tucán predominan en Sarayacu, y esta costumbre se desprende de la creencia de que el Tucán era un hombre y por tanto los varones se identifican con esta ave.

→ Continuación

→ Continuación

COM-03-B-92
El nombre de secoyas
data de hace poco
tiempo,
aproximadamente dos
décadas, seguramente
por la españolización de
la autodenominación
siekoya pai (persona).

Franklin Barriga López
para EL COMERCIO

EN la editorial Abya-Yala, María Susana Cipolletti publicó el libro "AI KOKA: la palabra de los antiguos, tradición oral secoya de la Amazonia ecuatoriana".

En esta importante obra constan informaciones respecto a la historia de los secoyas: "Cuando los primeros misioneros y soldados recorrieron el río Napo y algunos de sus afluentes, encontraron indígenas que lucían una larga y suelta cabellera, razón por la cual los llamaron 'encabellados'. Las peripecias, a menudo brutales, de la historia posterior, aniquilaron a la mayor parte de ellos.

"Los secoyas son uno de los

pocos grupos que han sobrevivido. La denominación comprendía a distintos grupos dispersos emparentados lingüísticamente - todos pertenecían a la familia Tucano occidental - y aunque esta clasificación es reciente, la comunidad de lenguas existente entre los distintos grupos que habitaban entre el Napo y el Putumayo fue ya notada por los misioneros jesuitas del siglo XVIII".

El nombre de secoyas data de hace poco tiempo, aproximadamente dos décadas, dice la indicada investigadora, seguramente por la españolización de la autodenominación siekoya pai (persona).

Como es común en los diferentes grupos indígenas de la Amazonia y de la Costa, se pintan con achiote.

Los hombres utilizan la cushma, una prenda de vestir semejante a una camiseta que les llega hasta las rodillas.

Viven en la actual provincia de Sucumbios. En San Pablo, en el Aguarico, se localiza su principal asentamiento.

Elías Piaguaje Payaguaje, presidente de la Organización de Indígenas Secoyas-Sionas del Ecuador y máximo dirigente de los secoyas, narra hechos referentes al pretérito de su pueblo: "Hasta hace unos treinta y cinco años, la situación de los secoyas y sionas fue así: se encontraban enfermos de parásitos,

explotados por los comerciantes de ese tiempo en diferentes trabajos tales como caza de animales y peces, además eran cargadores, vivían haciendo fiestas con chicha, con la excesiva duración de cuatro días de festejos.

"En estado de embriaguez solían tener peleas entre compañeros, eran analfabetos, económicamente pobres porque no conocían el dinero y hablaban un solo idioma.

En medio de esta situación angustiosa, en 1955 llegaron Orville Johnson y su esposa Mary, quienes nos han ayudado mucho viviendo entre nosotros por bastantes años".

Orville y Mary Johnson enseñaron a leer y a escribir a los secoyas, en su propio idioma (entregaron alfabeto, gramática, textos de lectura junto a otros materiales educativos) y en castellano, además de numerosas acciones en favor de su cultura, supervivencia étnica y desarrollo, por lo que se han hecho acreedores al recuerdo agradecido de estos indígenas, a juzgar por las frases llenas de gratitud del indicado dirigente indígena, expresadas al autor de los presentes artículos en la entrevista efectuada en San Pablo, en plena Amazonia.

Pueblo de antiguas costumbres

COM. 03-B-92

Elías Piaguaje se muestra orgulloso de las viejas costumbres y tradiciones de su pueblo. Gracias a las enseñanzas del matrimonio Johnson, sabemos valorar nuestra cultura, nuestra vestimenta, nuestro idioma, dice.

Hemos creado un festival anual que afianza nuestras raíces, en donde nos regocijamos con nuestras propias formas culturales, con nuestro propio alimento, con nuestras propias expresiones vernaculares, añade.

Este auténtico dirigente demuestra tranquilidad e inteligencia en el diálogo. También expresa que la juventud y la niñez están comenzando a amar su propia cultura y

no ir a lo malo de lo que llaman la "civilización".

Como organización tuvimos que ir especialmente donde la juventud que rechazaba su propia cultura, para poder reafirmar nuestros valores.

En la actualidad estamos en nuestras comunidades enseñando a quienes no saben leer, luchando por conservar esta cultura que realmente está desapareciendo.

Ya que tenemos la gramática vamos a estudiar mucho este libro para poder ir escribiendo libros, leyendas, historias y todo lo demás que falta para la educación de nuestra niñez.

Ahora ya no hay miedo, antes todos escondían sus vestimentas tí-

picas cuando se acercaban algunas personas extrañas a nosotros, no se quería hablar en nuestro propio idioma.

La juventud está tomando conciencia. Ahora las cosas son diferentes, assevera con marcada seguridad y evidente optimismo.

Luego de la entrevista, mi conclusión es de que líderes como Elías Piaguaje Payaguaje deberían tener todas las comunidades indígenas.

Mientras él se encuentre dirigiendo a los secoyas, creo que esta etnia está debidamente amparada por cuanto se trata de un elemento propio, de autenticidad indiscutible y muy bien preparado.

Espíritus Ancestrales

cau-03-8-92

Sostienen que los shamanes son los causantes de la enfermedad y la muerte, que mediante dardos invisibles causan el mal.

Un catadórico de la Universidad de Florida, después de cumplir investigaciones de campo, escribió estos curiosos datos: "El universo de los stona-secoya consiste en múltiples capas de existencia, las que incluyen el mundo de abajo, el mundo actual o presente y el mundo celestial. Estas capas son habitadas por varios espíritus ancestrales, por héroes culturales mitológicos y por antagonistas, por espíritus que ayudan, por demonios, por espíritus de animales y por sus poseedores. La relación con estos seres es de extrema importancia.

"Ellos creen que muchos de los eventos significativos en sus vidas son el resultado de la influencia de la intervención sobrenatural. Entre éstos se incluye el éxito en la cacería y la pesca y, lo que es más importante, la esfera sobrenatural es la fuente de los espíritus malignos". "Amazonia Ecuatoriana: la otra cara del progreso", Abya-Yala, 1985. "Ideación como adaptación: creencias tradicionales y la intervención moderna en la religión de los stona-secoya" por William T. Vickers, pág. 235.

A María Susana Cipolletti se debe aquella valiosa recopilación de la literatura oral de los secoyas, en donde sobresalen los personajes que conforman asombrosa mitología.

La máxima deidad es la Luna, que se elevó al cielo luego de crear

la Tierra. Ella hace brotar la yuca y el plátano, nació de una piedra que fue recogida del río por las hijas de Weapou, la primera persona que vivió en el mundo y que tenía forma de ave. Le criaron dentro de una olla de barro.

Fue a ver cómo sembraban la yuca y el plátano; preguntaba a los agricultores. A quienes le contestaban sin bromas ni mentiras hizo crecer los frutos en sus sementeras. Un chistoso que le dijo que estaba sembrando piedras cosechó piedras.

Esta deidad, cuyo nombre es "Nane", está emparentada con la danta, el animal que por su volumen y calidad de carne es el más afecido en la caza.

Esta referencia no está exenta de poesía: "El Tiuntupe" son los restos del tronco de un árbol mítico, que por obra del suegro de "Nane" había crecido hasta llegar al cielo.

Al derribarlo, surgen de su tronco y sus ramas los diferentes ríos y riachuelos amazónicos. "Nane transporta los restos del árbol al confin de la tierra. En él habitan algunos animales míticos; solamente quienes ingieren alucinógenos pueden trasladarse hasta el Tiuntupe" y contemplarlo. AI KOKA, pág. 19.

En la inmensidad selvática proliferan las leyendas, los seres fantásticos, estrechamente ligados al bosque y al río, a las huertas y al firmamento que toma proporciones de maravilla cuando la Luna ilumina ese encantador paisaje.



Sostienen que los shamanes son los causantes de la enfermedad y la muerte, que mediante dardos invisibles causan el mal.

Levantamiento

indígena:

Un desperdicio para la historia y la democracia

164-03-8-92

Por Jorge León Trujillo*

Nuestra democracia es ante todo un valor adquirido como proyecto, como han sido nuestras constituciones: "desideratas" más que normas legales. Otras sociedades -de hecho Europa y Norteamérica- formaron su sistema político, en sus variantes del régimen de representación y de participación en el voto, a partir de su propia realidad. La práctica se normativizó y se or-

denó en leyes; pero para nosotros eso se importó como valor para transformar los hechos. Vivimos así una permanente lucha entre las múltiples tradiciones autoritarias, de irrespeto o de negación del otro; es decir, el conflicto entre la intolerancia ante los diferentes y esas normas y leyes igualitarias y democráticas.

Reducir esa distancia para que la vida social y política sea democrática en los simples términos de las leyes, implicaría que en la práctica vayamos constituyendo la igualdad, al

menos de trato entre las personas, de reconocimiento a los diferentes, e incentivando la participación de los marginados.

Presupuesto de la democracia

Cualquiera sean sus características, la democracia no puede funcionar sin que cada cual interiore que merece respeto porque igualmente respeta al otro. En último término, esto implica que se

constituye el individuo en la sociedad como una persona que vale por sí mismo y no por su parentesco, su dinero, su etnia o su género.

La igualdad de trato exige que las relaciones, de fuerza o de poder, que caracterizan a dominadores y dominados, se modifiquen para infundir respeto o al menos recato hacia estos últimos.

La práctica democrática implica así el reconocimiento a todos, distintos o iguales a uno.

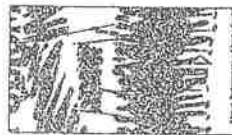
Pero el problema que además enfrentan las sociedades como la ecuatoriana es que están formadas no sólo por personas sino por poblaciones diferentes, por pueblos diversos, varios marginados de la participación política, cuya adhesión al sistema político es reciente y precaria pero que, en el contexto de cambio, han adquirido una conciencia de pueblos.

"Tú me aceptas como soy, yo estoy más cerca tuyo".

Si pensáramos en las prácticas y no sólo en las leyes, la preocupación debería ser de cómo hacer para que los marginados de los mecanismos de participación política se interesen en la vida política.

Otras sociedades han resuelto el problema en el régimen federal, reconociendo una especie de corporación para "minorías", o incorporando las reivindicaciones de las "minorías".

Continuación



→ *Continuación*

La oportunidad perdida

En el caso ecuatoriano no hemos logrado gran cosa aunque con el "levantamiento" de 1990, hubo una oportunidad de hacerlo. Se habría podido formar, por ejemplo, un sistema político que reconozca la pluralidad de pueblos y que les dé representación política. Habría sido acaso el acto más singular de los ecuatorianos, algo de qué enorgullecerse, y que habría dado identidad colectiva a todos.

Pero habría sido, en primer lugar, un modo de integrar pueblos diferentes a un mismo

sistema político. Porque, contrariamente a lo que se piensa, reconocer diferencias es un modo de llegar a mayor igualdad y al acercamiento, sobre todo si es el fruto del conflicto. "Tú me aceptas como soy; yo estoy más cerca tuyo"; "tú me rechazas; yo hago lo mismo". Las antiguas colonias africanas que han vivido este proceso son las más estables y en donde más funciona el juego de la representación y el voto.

Algunas experiencias

Generalmente estos cambios hacia una mayor igualdad y el reconocimiento de la diversidad, se han dado en el marco de grandes conflictos sociales que han permitido la afirmación de los oprimidos y el encuentro solidario con parte de los "otros". ¿Acaso la práctica democrática y la sensibilidad en los EEUU para el respeto a los derechos en la vida pública sería lo que es sin la gran guerra que permitió el fin de la esclavitud, o sin las impresionantes confrontaciones por los derechos civiles en los 60?

Y es que la igualdad de hecho o el derecho útil se construyen o se conquistan y no simplemente se decretan. El conflicto es un momento privilegiado en una sociedad para expresar propuestas, para encontrar soluciones y para que las mayorías adhieran a las soluciones.

■ Si pensáramos en las prácticas y no sólo en las leyes, la preocupación debería ser cómo hacer para que los marginados se interesen por la vida política

Las frustraciones pueden más que las razones

En Ecuador, la "reforma agraria" -la más timorata de la región- no fue un espacio de afirmación pública de los indígenas aunque terminó transformando su condición de vida anterior. De hecho, el único momento de ese género de afirmación para el conjunto de la población indígena ha sido el llamado levantamiento de 1990. Pero no se tradujo en victorias sociales o políticas, como era de esperarse para ventaja de la población indígena y del conjunto del país. Pues se habría afianzado precisamente la democracia: los indígenas se identificarían más con este sistema que los reconociera o del cual habrían obtenido respeto.

La incorporación al juego democrático debe ser para los marginados una afirmación colectiva, no una obligación que ratifica su pasado servil.

Los indígenas fueron los marginados de todo proceso político y ahora, que apenas se está borrando la Colonia, se les pide que accedan a él como si fuera un favor que se les hiciera, y no precisamente como el resultado de un acto creativo.

La democracia no puede ser una imposición sino una práctica cívica a la cual uno adhiere. Los marginados en general se

interesan en él o bien por interés inmediato, lo que puede llevar a prácticas como el "populismo" a lo Guasmo; o bien como fruto del conflicto; es decir, porque la solución implica un reconocimiento de ellos y por ende se identifican más con el sistema.

Este levantamiento, un hecho histórico, ha sido el más grande desperdicio de nuestra historia colectiva. Por una vez, los dominados, los marginados oficiales, eran los actores directos de acciones colectivas las cuales, en contraste con el pasado, eran un pedido de incorporación a la vida pública. Se tenía un interlocutor con representatividad, con propuestas, con sed de diálogo y con legitimidad pública para encauzar cambios.

Cuando se quiere transformar un régimen político para más democracia, ¿qué mejores condiciones se pueden esperar de los marginados que manifiesten deseos de participación?

Pero el gobierno y diversos sectores sociales del país, tras alarmarse, concordaron en que lo mejor era atenuar todo. Al paso ratificaron su adhesión al mundo servil, pues los indios no serían hechos para las protestas: si lo hacían habría sido porque habían estado manipulados. La práctica ecuatoriana de "aquí no pasó nada", de negar el conflicto, volvió a repetirse y el orden como antes nos trajo la continuidad del pasado.

Ante sus propuestas las cámaras de la agricultura dijeron que los indígenas "hacían política" y que ellos se interesaban en los campesinos, en otras palabras: el indígena servía para el trabajo de la tierra y no para la vida pública, para ser ciudadano.

→ *Continuación*

→ *continuación*

Gerenciar y gobernar

El gobierno actuó más como gerente de empresa que pone orden siendo gentil y dialogando con los indígenas, que como estadista con sentido de historia. A las demandas de reformas constitucionales y del sistema político -los aspectos de fondo- respondió que eso incumbía al Congreso.

Más aún, por primera vez existía una organización mayoritaria y significativa para representar a los indígenas (CONAIE, Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador) con mayor representatividad de esta población que cualquier gobierno o corporación hacia las poblaciones que representa. Cuando la CONAIE no aceptó lo que decía el gobierno, este empezó a desvalorizarla y a buscar como interlocutores a reducidas organizaciones para deslegitimarla.

La imprecisión de posiciones de los dirigentes de la CONAIE terminó llevándonos a un impasse que concreta el desperdicio de una coyuntura rica en posibilidades de cambio.

Mientras, en la población indígena se acumula frustración, pues el levantamiento significó para ella muchas esperanzas. En el contexto étnico, es contra el sistema de los "otros" que esa frustración se canaliza; sin esta base no habría prosperado en las decisiones de la CONAIE la facción que se opone a las elecciones, cuando la mayoría de los indígenas se interesan en el voto.

Pero las frustraciones pueden más que las razones, así acontece cuando se acumula pérdida de ilusiones reproduciendo el pasado. Así llegaron en los 30 los "salvadores" y las dictaduras, los complots y las acciones que valorizan el estar fuera de la ley y el sistema político. Una cosa es gerenciar conflictos otra gobernar.

*Sociólogo e investigador



El levantamiento indígena de 1990 no se tradujo en logros políticos y sociales

Un cantón Santo Domingo que revienta

SEU 247 03-8-92

de los Colorados

Esta ciudad tiene una cofta historia como Cantón, recientemente celebró su XXIV Aniversario; pero si corta es su historia, dilatados han sido los acontecimientos que se han sucedido durante estos veinticuatro años de vida cantonal.

Quedan muy atrás aquellos tiempos heroicos (1704) en que el dominico Juan Garzón exploró estas tierras coloradas con fines evangélicos. Y se atribuye a este clérigo, en honor al patrono de su orden, el nombre de Santo Domingo.

En la actualidad, hablar de Santo Domingo es hablar de explosión demográfica, es hablar de una dinámica comercial y agro-industrial admirables, es sumirse en el análisis de la evolución de un Cantón que reúne características únicas dentro del país, y dar juicios de valor sobre una ciudad, cuyo crecimiento desborda previsiones y supera infraestructuras.

Una profeta en su tierra

Hemos querido beber en la fuente directa y entrevistar al conductor de esa nave de 40.000 has., que comprende la demarcación; para lo que se requiere un pulso firme y acierto en las decisiones. Con esta idea abordamos el Municipio.

Nos encontramos frente a un hombre, el Alcalde, cuyo perfil no presenta dificultades para su descripción. La mirada limpia y directa, el ademán firme, las ideas claras, la preparación sólida, buena dosis de sentido común, de verbo fácil y controlado, de una dinámica constante, con voluntad de servicio y la honestidad que transpira en los hombres de bien; estos son los ingredientes de un Alcalde que trabaja y se preocupa por los problemas de este Cantón, nacido con vocación de Provincia.

El Ing. Leonardo López es el primer Alcalde oriundo de Santo Domingo de los Colorados. Con talante demócrata aceptó el reto para detectar, encarar y encauzar los múltiples problemas que enfrenta la Municipalidad.

¿Señor Alcalde, cómo definirá este Cantón?

"Diciéndole que es el primer Cantón ganadero del país". El primer productor de la palma africana, producto de prioritaria exportación. "Está entre los primeros productores de banano, abacá y demás frutos tropicales". "Poseo unos plantales avícolas de lo mejor del país". "La industria de transformación en fase de progresiva ascensión".

¿Cuál es su mayor preocupación, en cuanto a obras a realizar?

"Son siete los proyectos presentados al BEDE para recabar los recursos financieros necesarios; el Municipio no podría autofinanciar tanta demanda".

"Cada problema, cada obra que precisa mi pueblo constituye una preocupación".

"Dentro de los proyectos prioritarios se encuentra el saneamiento ambiental, la recogida de basuras. Es mi máxima aspiración que los ciudadanos vivan con dignidad".

Nosotros añadimos que este Cantón revienta y sin mucha tardanza seguirá el curso de su inexorable destino.

La comunidad Colorada.

No sería justo el dejar fuera de este reportaje a esta etnia que forma parte consustancial de Sto. Domingo y que representa las raíces de un pueblo, siendo uno de los escasos baluartes indígenas, que conservan su vigencia en el país.

Nos trasladamos a territorio tsáchila y la belleza de un paisaje calmo, otrora selva, invita a la meditación y al retiro. Tal vez la pacífica actitud y el gesto cordial del indio colorado se deba, en parte, a la dulzura y generosidad de sus tierras; de esas tierras que poblaron sus antepasados y que constituyen su cotidiano habitat.

¿De dónde proceden los colorados?

El Dr. Ricardo Descalzi descubrió en la desembocadura del Amazonas, en tierras venezolanas, una agrupación indígena con las mismas características de los Colorados (cabello con achote, vestimenta, idioma, etc.). Dedució Descalzi que subieron por el Amazonas y a través de algún afluente ganaron la cordillera oriental y se asentaron en Quito, sobre el año 800 de nuestra era, donde convivieron con los quitus hasta la llegada de los caras o shiris; posteriormente se retiraron a una comarca, Angamarca (ya desaparecida). Así fueron aproximándose a Santo Domingo, donde se asentaron ya definitivamente.

El fenómeno de la aculturación.

La vestimenta, el folclor, el régimen alimentario, el habitat; son los símbolos que configuran el contexto cultural; de los grupos humanos en general. La variaciones, fusiones o cambios, incorporando elementos externos, conllevan un proceso de aculturación, común a todos los pueblos.

Este fenómeno necesariamente habría de tener también su repercusión en la etnia tsáchila, toda vez que no está inmunitizada contra la "contaminación" externa colonos y pobladores de una demarcación selvática, paulatinamente transformada en tierras de cultivo, con el esfuerzo del hombre, en aras de la productividad.

La mezcla de las razas, fusión de las sangres, también deteriora la pureza de los orígenes, dando paso a generaciones nuevas.

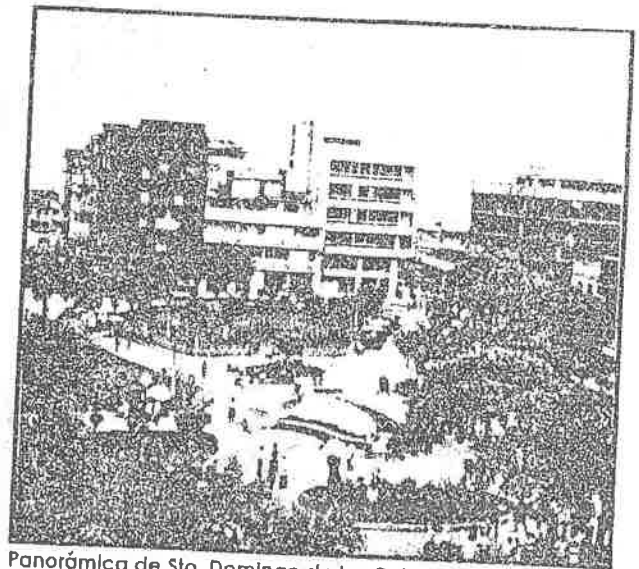
Esta puede ser la síntesis de la aculturación colorada:

→ *Continuará*

→ continuación



Ceremonia católica asistida por el tsáchila Agustín Calaza-cón.



Panorámica de Sto. Domingo de los Colorados.

Así asumió la responsabilidad Nicanor, hijo de Abraham, quien a los veintidos años, sin experiencia alguna, tomó las riendas.

Curanderismo

Quizás la nota más destacada de los indios colorados ha sido su fama como chamanes o curanderos.

La función del chamán ha sido definida así:

"El éhaman cura las enfermedades, predice el porvenir, interpreta los sueños, hechiza a los animales para la caza, distribuye la fuerza mágica entre los que la necesitan, organiza y preside las ceremonias religiosas, puede curar y dañar..."

Con el paso del tiempo son pocos los chamanes capacitados; incluso los propios tsáchilas acuden a la medicina tradicional para la curación de sus dolencias.

Aspectos de la aculturación.

Desaparición de los chamanes e intrusismo meztizo. La práctica médica es compartida con la medicina convencional.

Invaciones de las tierras

Unas 2.000 Has. fueron invadidas ante la pasividad de

IERAC:

Pérdida de identidad

Las nuevas generaciones tsáchilas son proclives a las corrientes ex-ternas.

Explotación deficiente de los recursos

Falta de medios y asesoramiento.

Abuses en la comercialización

Los compradores fijan los precios de los productos de forma discri-minada.

La figura del gobernador.

Podemos decir que es la única etnia que cuenta con la figura de un Gobernador, nombrado hace cuarenta años por la comunidad colorada y reconocido por el Gobierno central.

Según el Estatuto aprobado por el Ministerio de Agricultura, la tribu tsáchila se rige por un Consejo de Gobernación presidido por el Gobernador, formado por los jefes de cada comuna y asesorado por los más ancianos de la Comunidad.

Primero fue Abraham Calazacón, el gran patriarca, venerado por toda la tribu, gran conocedor de las propiedades medicinales de las plantas, aplicando fitoterapia con reconocido éxito. Gobernó durante veintisiete años, hasta su muerte en 1980.

El cargo de Gobernador, hasta el momento, tiene carácter vitalicio y es un legado de padres a hijos.



Nicanor Calazacón actual Gobernador de los Colorados.

Presidentes se reúnen desde hoy bajo el cobijo del Tratado de Cooperación Amazónica

Unidos por el futuro amazónico

Hy 02-10-92

La Amazonía abastece el 50 % del oxígeno mundial y constituye la más grande reserva de agua dulce en el mundo

El Tratado de Cooperación Amazónica fue firmado en Brasilia el día 3 de julio de 1978, por los cancilleres de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Suriname y Venezuela.

El Ecuador ratificó este Tratado el 12 de febrero de 1979 y depositó el instrumento de ratificación el 15 de marzo del mismo año.

El Acuerdo entró en vigencia el 2 de agosto de 1980, treinta días después del depósito del último instrumento de ratificación efectuado por Venezuela.

Objetivos del tratado

El tratado busca coordinar acciones conjuntas tendientes a procurar la cooperación amazónica en las diferentes áreas principalmente en lo que se refiere al desarrollo social y económico de la región, al racional aprovechamiento de los recursos naturales, de la flora, fauna y de sus componentes. Conjuntamente con ese objetivo busca una planificación política de protección del medio ambiente y de mantenimiento del equilibrio ecológico.

Dentro de los proyectos de desarrollo prevé incorporar suelos productivos a las respectivas economías nacionales y mejorar las condiciones sanitarias, dentro de una coordinación nacional e internacional para los servicios de salud mediante mecanismos que incluyen la participación de los organismos internacionales en la ejecución de estudios y programas para la Amazonía.

Se pretende, igualmente, la utilización de recursos hídricos, mejorar y habilitar las vías navegables y la utilización de la navegación fluvial en términos comerciales y en este campo, perfeccionar las interconexiones viales de transporte terrestre y aéreo.

El Acuerdo procura incentivar la conservación de las riquezas etnológicas de la Amazonía, incrementar las corrientes turísticas nacionales y mejorar los sistemas de información entre las diferentes áreas de la región.

Organización del tratado

El Tratado contempla para su funcionamiento, en su parte de organización política y administrativa, cuatro órganos: La Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores, el Consejo de Cooperación Amazónica, la Secretaría Pro Tempore y las Comisiones Nacionales Permanentes.

La Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores tiene como función principal fijar las



Existen más de 400 comunidades indígenas en la región Amazónica

→ *Continuar*

→ *Continuación*

directrices básicas de la política común, apreciar y evaluar la marcha del proceso y adoptar decisiones tendientes a la realización de los objetivos propuestos por el Tratado. Se han realizado hasta la fecha cuatro reuniones: la primera en Belém do Pará, Brasil, luego de la constitución de Tratado, en octubre de 1980; la segunda, en Santiago de Cali, Colombia, en diciembre de 1983, la tercera reunión en Quito, durante los días 6 y 8 de marzo de 1989, y la cuarta en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia en la segunda quincena de agosto.

Voluntad política

En esas reuniones, los cancilleres de los países amazónicos han reafirmado la voluntad política de llevar adelante el Tratado, han señalado acciones prioritarias que se relacionan con el desarrollo, la preservación y uso racional de los recursos naturales y han fijado los mecanismos de la cooperación bilateral y multilateral en los distintos campos técnicos y áreas específicas de la región amazónica.

El Consejo de Cooperación Amazónica, tiene como finalidad velar por el cumplimiento de las decisiones adoptadas por la Reunión de Cancilleres, coordina las actividades, considera los proyectos que se presentan por parte de los miembros y adopta decisiones para la realización.

La Secretaría Pro Tempore que es el órgano por excelencia del Tratado. Su sede se encuentra en el país en donde se ha de

CORTOS

• La cuenca Amazónica es una unidad ecológica conformado por los territorios de siete países latinoamericanos, dentro de la cual el Brasil tiene el 69 %, Bolivia el 9 %, Perú el 8.5 %, Colombia el 8 %, Venezuela el 2 %, el Ecuador el 1 % y Guayana el 0.14 %.

• Los bosques amazónicos representan 56 % del total mundial de bosques latifoliados. Aproximadamente el 3 % del área, o sea 22 millones de hectáreas ha sido declarada zona protectora. La deforestación hasta 1985 es estimada en 79.6 millones de hectáreas (12 % de la área forestal) y tenía un incremento de 4,1 millones de hectáreas por año.

• El 90 % de la planicie Amazónica presenta suelos cuyas características impiden el desarrollo agropecuario conforme las técnicas convencionales, ya

sea por la baja o nula fertilidad generalizada o por los elevados niveles de toxicidad con aluminio, o por la reducida profundidad de los suelos en amplios sectores.

• La Amazonía abastece el 50 % del oxígeno mundial y constituye la más grande reserva de agua dulce en el mundo.

• Tiene 4 mil especies vegetales y su población está estimada en 22 millones de habitantes.

• Fueron catalogadas 4 mil especies maderables. Mientras que, menos de 200 son conocidas tecnológicamente y hoy solo 17 son exportadas de la región.

• Existen más de 400 comunidades indígenas en la región con una población estimada de 400 mil personas.

• Hay petróleo, hierro y más recursos.

realizar la siguiente reunión del Consejo y se mantienen en ese lugar hasta la realización de una nueva reunión de dicho órgano. Desde el 5 de mayo de 1990 esta Secretaría se encuentra a cargo de Ecuador.

Por último las comisiones Nacionales Permanentes que tienen funciones a nivel interno de cada país miembro, en procura del cumplimiento de los acuerdos lo-

grados en los órganos máximos del Tratado dentro de la jurisdicción de cada nación.

La dificultad

Sin embargo, la planificación, realización de estudios y ejecución de proyectos en la región amazónica, necesariamente implica el egreso de costos sumamente elevados.

PANORAMA NACIONAL

TUNGURAHUA

■ Se organizan campesinos

AMBATO - En los próximos días se realizará la entrega de 42 nombramientos a igual número de comunidades campesinas, para que se constituyan en entes legales y que reciban de esa forma el beneficio de los programas de apoyo. Los dirigentes campesinos deberán concurrir a las oficinas del Departamento de Desarrollo Campesino del MAG a fin de que retiren sus nombramientos. *HM 03-13-92*

Indígenas lamentan la destrucción del Oriente

Mer 03.2.72

Quito.- Los representantes de las comunidades indígenas del Oriente ecuatoriano, durante la mesa redonda realizada en el Congreso Nacional, con la dirección del Padre Juan Betanzo, manifestaron su solidaridad con la tesis del Presidente Rodrigo Borja, expuesta en la ONU, de recurrir al Arbitraje Papal para concluir con nuestro problema territorial y ratificar su voluntad de defender su heredad, su familia y sus hijos, como el mejor de los soldados ecuatorianos.

El dirigente indígena Timoleo Tapuy se lamentó que la explotación y la destrucción de las grandes empresas petroleras haya destruido, en forma inmisericorde, el sistema ecológico y reducido su espacio vital, para el desarrollo de sus actividades indispensables para su subsistencia, por lo cual han solicitado al gobierno la creación de un parque binacional, para defender la ecología de la región.

Gabriel Acudi Vargas, de

la comunidad de Napo, se allanó a la tesis del Arbitraje Papal y se solidarizó con la propuesta de crear un parque binacional; además reclamó mayor asistencia educativa y vial, por parte del gobierno.

Parque Binacional

El Presidente de la Federación de los Centros Shuar, Miguel Puwincinchi, volvió a insistir en la necesidad de crear un parque binacional, con la asistencia de organismos internacionales encargados de la defensa del medio ambiente; donde puedan vivir las comunidades aborígenes como hermanos de una misma raza, sin fronteras, sin trabas, sin presiones y con el reconocimiento de sus ritos y costumbres.

Nosotros no peleamos por fronteras, sino por la conservación de nuestros patrones culturales y por nuestra subsistencia; luchamos por la integración de nuestros hermanos, para derrotar el miedo y la angustia.

Líderes indígenas en la contienda

Mer 03.2.72

Varios candidatos se han inscrito para terciar en las elecciones a pesar de la posición asumida por la CONAIE

PUYO.- Contrariando la decisión tomada por la CONAIE, varios líderes indígenas de la amazonia se han inscrito para participar como candidatos a diferentes dignidades en el presente proceso electoral.

En Pastaza se inscribieron para terciar Luis Vargas Canelos, ex presidente de la Confeniae quien aspira ser prefecto, Héctor Villamil Gualinga, ex presidente de la OPIP, postulado para alcalde de Puyo, y Camilo Huatoca, miembro de esta organización para presidente de Santa Clara, todos por el partido Liberación Nacional.

Valerio Grefa, presidente de la Confeniae, central de las organizaciones indígenas amazónicas, fue enfático al señalar que se mantiene la decisión de la octava asamblea de la Conaie de que no participarán en el proceso electoral del 17 de mayo del presente año.

Luis Vargas Canelos, por su parte, manifestó que la participación de varios líderes indígenas a más de Pastaza se da en provincias como Bolívar, Napo, Ambabura, Cotopaxi por cuanto se ha hecho conciencia de que los sectores populares e indígenas deben actuar directamente en la solución de sus propios problemas. Agregó que sus candidaturas son a título personal y no como miembros de organización indígena alguna o como representantes de ellas, por lo que su posición no puede ser catalogada como de rebeldía frente a la resolución de la Conaie. Revisando la historia política de Pastaza, particularmente desde que se instauró el sistema democrático en 1979, en relación a la participación de líderes indígenas en el proceso electoral, es la primera vez que se registran postulaciones directas a acceder a las principales dignidades seccionales, por lo que dentro del electorado existe gran expectativa de los alcances que estas tengan, especialmente por el numeroso electorado indígena existente.

Indígenas preparan nuevo levantamiento

COM-03-11-92

Riobamba, Ecuadoradio

Lanzando gritos de: "¡mueran los gamonales!", y "¡ni una hacienda más para el año 92!", los indígenas desfilaron por las principales calles de Riobamba.

Verdadera preocupación han causado las informaciones provenientes del sector rural en el sentido de que los indígenas están preparando un nuevo levantamiento, para exigir al gobierno atención prioritaria a sus pedidos, y en el que darán a conocer públicamente su decisión de no participar en el proceso electoral.

El 24 de febrero tuvo lugar un desfile de los campesinos por las principales calles de esta ciudad, en el transcurso del cual los aborígenes lanzaban denuestos contra los gamonales y anunciaban su resolución de no permitir la existencia de una hacienda más en el presente año.

Pregonaron, asimismo, que todos los propietarios de tierras tenían que dedicarse a trabajar.

Dijeron también que el anunciado levantamiento será una de las movilizaciones más grandes en lo que corresponde a esta provincia.

Dirigentes de los centros agrícolas de Chimborazo manifestaron que no permitirán una nueva medida de hecho, y solicitaron al gobernador tomar medidas preventivas para evitar que los indígenas siembren el caos y la confusión en esta ciudad.

Gestionan cantonización

COM 03-16-92

A juicio de los dirigentes de Pacto, la falta de atención a las múltiples necesidades comunales y el estar bajo la dependencia de una Municipalidad que no alcanza a cubrir los requerimientos básicos, ha determinado que soliciten la cantonización.

Aspiran que con la independencia administrativa y financiera propia se les posibilite mejorar las condiciones de vida y desarrollo de la zona, para lo cual cuentan con el apoyo de la vecina parroquia de Gualea.

Indicaron que las gestiones para la cantonización de Pacto están adelantadas tanto en el Congreso Nacional, cuanto en el Ministerio de Gobierno. Todo dependerá de si reúnen los requisitos que la ley demanda para el efecto, o de la decisión política que en estos casos -sobre todo en campaña electoral- los mandos decisorios tengan.

La productividad de Pacto es abundante y variada. Se estima que entre 50 y 60 cabezas de ganado salen al camal de Quito semanalmente; a más del ganado de engorde es importante la calidad y cantidad de leche y derivados que produce.

Café, maíz, morochillo, yuca, zanahoria blanca, fréjol, caña de azúcar; frutas como mandarina, naranja, guineo, pitajaya, son los vegetales de mayor cultivo y comercialización.

La panela de Pacto es famosa, una buena parte de la extensa producción de caña se dedica a su fabricación.

Campesinos del Chota:

14 03-18-92

Recibieron títulos de propiedad

Ibarra.- En un acto emotivo que se cumplió en el caserío El Chota, el IERAC, entregó los títulos de propiedad a los campesinos que conforman la Asociación Agrícola "La Esperanza", del valle del Chota.

Los títulos de propiedad generan derechos de posesión de cuarenta familias de este sector de Imbabura, asentadas en 803 hectáreas y que organizaron en la mencionada cooperativa hace trece años.

La ceremonia de entrega de tí-

tulos de propiedad contó con la presencia del Subdirector del IERAC, Abraham Verduga; el diputado Luis Mejía Montesdeoca; el gobernador de Imbabura, Washington Barreno Ramos; y, demás autoridades provinciales que fueron especialmente invitadas por la comunidad del Chota.

El Director del IERAC, Francisco Villacís, en representación del director general, Luis Luna Gaibor, entregó los títulos y expresó que luego de un análisis minucioso se procedió a la calificación que permitió la legalización de tierras para esta asociación agrícola.



Campesinos del sector del Chota recibieron títulos de propiedad del IERAC.

Comuna Intyrraimi no podrá transformarse en Cooperativa

M. P. 03-13-92

Existen leyes que impiden el fraccionamiento de terrenos comunales, por lo cual no se da paso a la Cooperativa.

trámites de fraccionamiento de los terrenos comunales, por lo cual la alternativa de transformar en Cooperativa la Comuna de Intyrraimi, como vía para el fraccionamiento individual de los terrenos, no procede en el aspecto legal.

El documento menciona que el Ministerio de Agricultura y Ganadería procura que para un eficiente aprovechamiento de los terrenos comunales, sus propietarios se encuentren posesionados y laborando en la medida de sus posibilidades dichos predios, caso contrario se propicia el ausentismo, causal para reversión del terreno al Estado.

Más adelante se señala que, de acuerdo al Artículo 7 de la Ley de Organización y Régimen de Comunas, los bienes que posean o adquieran en común, serán patrimonio de todos sus habitantes, por lo cual dicho predio global debe ser administrado por la propia organización comunal en beneficio de todos sus miembros.

Finalmente se manifiesta que la Dirección Provincial Agropecuaria continuará velando por el interés legítimo del campesinado organizado para el aprovechamiento de sus terrenos en la producción agrícola, ganadera, forestal y piscícola, respaldando preferentemente futuras empresas asociativas de producción, y lamenta que oscuros intereses individualistas y económicos busquen dividir al campesinado, rompiendo su tradición organizativa.

La Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura y Ganadería, mediante un comunicado de prensa, expresó que la petición de la Comuna Intyrraimi para transformarse en Cooperativa no procede en el aspecto legal.

En días de la semana anterior, dirigentes de la Comuna Campesina Intyrraimi, perteneciente a la parroquia San Bartolomé del cantón Sigüig, realizaron una denuncia pública reclamando atención a su solicitud para conformar una Cooperativa Agrícola, ante la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura y Ganadería en el Azuay.

El Comunicado de la Dirección Provincial del MAG expresa que la Comuna posee terrenos que por ancestro y costumbres son de uso colectivo, y, según Acuerdo Ministerial Número 0562, expedido el 3 de diciembre de 1991 y suscrito por el Ministro de Agricultura y Ganadería, se suspenden los

Campesinos se reúnen

GUAYAQUIL.- Ciento cincuenta delegados de ocho centrales campesinas del litoral, se reunieron en esta ciudad para analizar las repercusiones económicas que tendrán las inundaciones en el sector agrícola de la región, que en las últimas semanas destruyó centenares de hectáreas cultivadas de arroz, maíz, banano y otros productos tradicionales.

A esta cita asistieron representantes de UNOGAN, ACAL, FENACLE, Comité Pedro J. Montero, UCAD, ACAL, FEPOCLAM y la Fundación Ecuatoriana de Desarrollo Social.

Los participantes en la reunión analizaron la posición que adoptarán frente al Banco Nacional de Fomento, (BNF), en relación con el otorgamiento de créditos inmediatos para restablecer la actividad productiva.

Carlos Patiño, delegado del BNF, explicó que la ley de Condonación de Intereses de las Deudas Vencidas y Castigados del Banco de Fomento, beneficia únicamente a los agricultores que se encuentren en esta situación hasta diciembre de 1989, en el caso de los primeros, y hasta diciembre de 1991, en el caso de los segundos.

M. P. 03-17-92

Ecuador y sus etnias indígenas

SHUARAS

COM. 03-15-92

“Este altivo hombre de la selva, con los únicos medios que disponía, el valor y la libertad, detuvo con heroísmo sin paralelo todas las invasiones imaginables dirigidas por los blancos”.

Franklin Barriga López
para EL COMERCIO

UNANIME es el criterio de catalogar a los shuaras como los indígenas que han adquirido un relevante nivel, en relación con los demás del territorio ecuatoriano. Esta característica se debe a que supieron mantener su libertad. Las tentativas para avasallarlos, primero por parte de los incas, luego de los españoles, fueron vanas, a causa del indomable espíritu guerrero que les caracteriza y al profundo conocimiento que tienen del medio selvático en que se desenvuelven.

Piedad y Alfredo Costales, en cuanto a los intentos europeos de dominación, hacen bien en puntua-

lizar lo siguiente: "De esta secuencia histórica que abarca 351 años (1541-1892) se saca en limpio el hecho inusitado, único, casi increíble que la nación shuar no fue reducida, a pesar de haberse empleado en sus múltiples intentos todo tipo de métodos, especialmente los violentos como eran la agresión territorial, cultural y religiosa. Este altivo hombre de la selva, con los únicos medios que disponía, el valor y la libertad, detuvo con heroísmo sin paralelo todas las invasiones imaginables dirigidas por los blancos".

Es menester anotar que, a lo largo del tiempo, se ha conocido a los shuaras como jibaros (jivaros), palabra que tenía acepción de salvaje, de inculto, de peligroso elemento con instintos bestiales.

El avance de la ciencia social y de la propia experiencia histórica, ha determinado que estos conceptos de prejuicio vayan desmoronándose, al analizar las causas para actitudes hostiles frente a quienes lloraban a esas regiones todavía no exploradas sistemáticamente.

Habitantes de las cuencas de los ríos Santiago, Morona y Pastaza, del centro hacia el sur de la Amazonia ecuatoriana, viven en territorios

que pertenecen principalmente a tres provincias: Zamora Chinchipe, Morona Santiago y Pastaza.

Existe abundante literatura histórica y antropológica sobre estos indígenas. En el voluminoso libro "Solución original a un problema actual", Federación de Centros Shuar, Sucúa, 1976, pág. 109, se reconoce al Dr. Glen D. Turner como "el primero en abrir un camino científicamente sistematizado al estudio del idioma shuar".

El Dr. Turner, un sabio en los campos de las ciencias humanas, por el lapso de aproximadamente cuarenta años, ha contribuido positivamente al desarrollo ecuatoriano, junto a su esposa Eugenia han efectuado numerosas publicaciones que ayudan al rescate de la identidad cultural de los shuaras y a su progreso.

El P. Marco Vinicio Rueda, en compañía de Ricardo Tankamash y Ampán Karákras, publicaron "Sienta mitos shuar" que sigue esta misma línea de aporte etnológico, entre la que se debe destacar, de igual manera, con especiales caracteres, entre otros religiosos católicos dedicados al estudio, la contribución del P. Juan Bolasso, consolidada, en la actualidad, en Abya Yala, la empresa editorial especializada en culturas autóctonas del Ecuador (ver artículo de Edwin Hildaigo, El Comercio, 15-II-92).

La tzantza

COM-03-14-92

Vacas Galindo cuenta: "... Cortó la piel en el colodrillo del vértice a la cerviz, desolló por ambos lados toda la cabeza y la cara, botó los huesos craneanos a los peces del agua y conservó únicamente el cuero cabelludo; lo puso a hervir en una olla para extinguir los microbios, evitar el principio de putrefacción que encierra la piel humana y dar consistencia al pelo; luego lo extendió sobre un molde de piedra candente del tamaño de una naranja, hasta que se secase, contrajese y redujese el volumen de la piedra modelo; cuando se hubo

enfriado ésta tomó el cuero, cosió la incisión del vértice a la extremidad, compuso y peinó el cabello, y la zhanza estaba hecha"

Fue, en su tiempo, uno de los objetos más buscados por coleccionistas, en razón de que significaba bastante su precio en dólares. Por lo que se conoce, ya no se lleva a cabo la reducción de cabezas humanas. Acaso, en algún oculto paraje, puede seguir dándose, pero el común y absoluto denominador se inclina a manifestar que la sangrienta tradición está erradicada.

Ayuda al sector indígena

COM-03-10-92

La controversia social producida por la nueva actitud de las comunas indígenas, que han decidido interrumpir el riego del agua a la zona de producción agrícola, no han cerrado las puertas al indio tungurahense.

El Obispo de Ambato, monseñor Vicente Cisneros, no desconoce la realidad y se adentra en el tema para explicar el rol de la comunidad pastoral.

"Tenemos desde hace más de veinte años un trabajo muy activo en favor de nuestros indígenas. En este sentido hemos creado centros de formación informal en las distintas zonas más alejadas de nuestra provincia".

Monseñor Cisneros explicó que el obispado tiene centros en Pasa, en Pilahufn, en Quisapincha, en Juan Benigno Vela, en Salasaca, en San Andrés de Pillaro y en la zona de Ayachil.

"Hay que agregar, por supuesto Ambato, en el sector de Atocha, donde tenemos el gran centro indígena que cubre todos los programas pastorales en íntima colaboración con las comunidades indígenas que envían sus representantes el último lunes de cada mes", dio a conocer monseñor Cisneros.

"Tenemos actividades en el campo social. Estamos apoyando los programas de letrización. Junto con el ministerio de Bienestar

Social hemos emprendido la elaboración de materiales propios para las letrinas, como las planchas de asbesto o cemento, los bloques de tierra cemento y también el material de madera para puertas", explica el representante de la Iglesia.

"Pero lo más importante de todo esto es la labor de concientización. Nosotros queremos que los indígenas, por su propia cuenta, tomen conciencia de su problemática y se organicen. Nosotros estamos favoreciendo la organización indígena, especialmente a través del "Movimiento Indígena del Tungurahua", que es la primera organización, así como tal. Después se hizo la del Chimborazo y de otras provincias.

"Naturalmente existen problemas muy básicos como es el problema del agua, el mismo que se ha agudizado cuando estamos en tiempos de sequía. Hay que aceptar que tenemos un problema de conflicto. Los sectores agrícolas han pedido mi intervención y yo voy a tratar de conversar con comunidades de las partes altas, para ver si de alguna manera podemos concientizarlos para que también compartan los beneficios del agua", manifiesta monseñor Cisneros.

El Obispo admite que algunos de los indígenas que se formaron en los centros de su jurisdicción se separaron atraídos por ideologías.

Sixto Masequiza, un joven salasaca que trabaja en el diseño y tejido de tapices con motivos andinos. La conflictiva situación de desafío social planteada por algunas comunas indígenas preocupan a Tungurahua.

Obstáculos en la distribución del riego en Tungurahua

Un problema provincial

COM-03-14-92

Comunidades indígenas se oponen a que sean utilizadas las vertientes de agua de las faldas del Carihuayrazo y Chimborazo.

LOS organismos políticos, sociales y económicos del país no pueden ignorar la magnitud del conflicto que plantean las comunidades indígenas al obstaculizar la utilización de los canales de riego de la provincia de Tungurahua.

Los efectos del problema, que también afecta en la misma o mayor dimensión a Chimborazo, acaso no puedan ser evaluados ahora, porque es evidente que por hoy la ciudadanía no está muy al tanto de lo que sucede en el campo.

Existe indignación en algunos agricultores, se muestran exaltados determinados entes políticos identificados con los productores, tratan de morigerar los ánimos otros sectores, como el seglar.

"No se puede arriesgar cualquiera a llegar a las comunas indígenas, salvo que la persona interesada haya logrado su total confianza", advierte un productor.

La interrupción deliberada de las vertientes de agua originadas en las faldas del Carihuayrazo y Chimborazo tuvo su primer episodio con el levantamiento indígena, hecho ocurrido en 1990, con repercusión en todo el país.

El acceso a las fuentes de captación está controlado por las comunidades ubicadas en los sectores altos, las mismas que según diferentes autoridades tungurahueses se niegan a dialogar con la población urbana y especialmente con los productores agrícolas.

Más de un agricultor sindicado a un indígena instruido, Juan Shigalo, de instigar a las medidas de hecho.

Los indígenas ubicados en las estribaciones de los nevados se han organizado de tal manera que su empeñamiento ha tenido el relativo éxito de haber privado a los agricultores del recurso hídrico.

El presidente de la Cámara de Agricultores, Nelson Villacrés, con visible preocupación menciona que los volúmenes de riego que se desperdician ha ocasionado un perjuicio que llega a afectar al 60 por ciento de la producción.

La situación trajo secuelas y los primeros perjudicados son los agricultores, porque la producción salió en una sola temporada, debido a la sequedad del clima y a las altas temperaturas. Ahora mismo esta producción está en una fase decadente de cosecha, en la que los productos afectados son las claudias, las peras, los duraznos y los abridores.

"El impacto de este perjuicio llevó hace pocas semanas a que los agricultores en un número de 300 decidieran ascender a las comunas. Regresaron inmediatamente porque fueron atacados por miles de indígenas que surgieron con palas, picos y azadones", relata el presidente de la Cámara de la Agricultura.

"Días más tarde, ante la queja de los atacados, subieron patrulleros de la policía que decidieron tomar contacto con los más agresivos. Esos patrulleros tuvieron que regresar enseguida porque igualmente fueron atacados e inclusive varios vehículos policiales fueron destruidos...", agrega el representante de los agricultores.

Corolario de este incidente fue, irónicamente, el pago de daños y perjuicios a la policía por parte de los quejosos.

Varias comunas están involuacradas en estos hechos. Los agricultores identifican a los grupos indígenas de Chibuleo; San Pedro; San Luis; San Francisco; Santa Rosa; Cuatro Esquinas; las zonas altas de Huachi Grande y Huachi Chico.

Antepasados

COM-03-14-92

Los shuaras conceptúan a la Tierra como una isla rodeada por el cielo, con el que se conectan mediante un bejuco. Un astuto colibrí robó el fuego al monstruo Takea y lo regaló a los hombres que lo conservan devotamente en el fogón.

Kunkí se transformó en el pájaro flautero, como castigo para la envidia y el robo. Japa, en cambio, tomó la forma de un veloz venado. Los glotones se hicieron hormigas y los impacientes, monos.

Etsa volvió jefe de los monos washí a un cazador que violaba las leyes de la caza, hizo de su cola una cerbatana. Etsa es el Sol y Nantu la Luna.

Las faltas de los hombres produjeron el castigo, vinieron la destrucción, la fatiga, el dolor, la muerte y el mal. Ciertos hombres adoptaron figuras de animales y plantas, para purgar sus culpas.

Son los 'arutam', almas de los antepasados que han sido vengados. Residen en las cascadas, las mismas que se conectan con el exterior mediante una puerta. Antes de ser vengados eran los maléficos iwianchi; producido el cambio, protegían los hogares, daban consejos, inteligencia y fuerza.

En verdaderas comitivas van los shuaras a las chorreras, presididos por el más anciano. Cumplen rigurosos ayunos, por la noche consumen tabaco o el zumo de floripondio o de natema (ayahuasca), que les pone en trance.

En esas condiciones, se encuentran con los arutam. Solo los más valientes salen airoos de esa relación sobrenatural; reciben, luego, los favores de los dioses protectores.

Cuando cesan las visiones y despiertan, narran sus experiencias al viejo conductor de la tribu, quien da la respectiva interpretación para que la enseñanza no tarde y sirva de norma: Es un mensaje de aceptación obligatoria y sagrada.

La fuerza de los mayores

R. P. 01.03.16-92

Por María Eugenia Hidalgo



Las nuevas generaciones asumen la dirección de la comunidad

"Nos dicen bravos pero no somos bravos. Las lanzas eran las armas con las que los huorani pelearon por siglos. Y por siglos perdimos. Las armas de los blancos son los papeles y si nos toca pelear con papeles lo hacemos. Sabemos respetar y sabemos hablar, como hablamos en mayo del 89 con los funcionarios y como hablamos con Luna Gaibor (director del IERAC) en su despacho mientras constestaba el teléfono, ordenaba a su secretaria y se recostaba sobre su sillón... Ese es el mandato de nuestros mayores, de ellos recibimos la fuerza". Joven de Sarayacu.

« La tierra es madre y padre para nosotros, que no nos vengan a decir que no tenemos derechos donde siempre hemos vivido. dígame eso, asimismito". Estas urgentes y espontáneas palabras de doña Clotilde, mujer de Sarayacu, se unieron a otras voces que nos pedían que no contáramos sólo de la fiesta, sino también de sus problemas.

Entonces, para los periodistas que teníamos el privilegio de asistir a la fiesta anual del pueblo de Sarayacu, de la que escribimos hace dos "puntos de vista", se improvisó una rueda de prensa con los jefes y dirigentes de la comunidad.

Para refrescar la memoria de nuestros lectores, Sarayacu está, desde hace 250 años, a 6 meses de Quito viajando a pie y a dos días de Canelos en canoa, sin la sequía ahogando los ríos. Y desde hace solo 28 años, a 25 minutos en avioneta hacia el suroriente del Puyo, provincia de Pastaza.

UNA HERENCIA DE GUERREROS

A fines del siglo XIX, Sarayacu, era ya una tierra de cónclaves de shamanes - yáchacs en su lengua-. Canelos, puerto donde los indígenas afirman haber impedido pasar a la colonización, está cerca. De ahí salieron las primeras delegaciones de curagas (autoridades tradicionales) a Quito en busca de detener la cacería de "infieles" por los misioneros y de esclavos por los caucheros. Los viajes posteriores se harían para un reclamo puntual: los territorios.

El respetadísimo curaga Palatí lideró a los curagas hasta Quito a negociar con Eloy Alfaro y obtener el reconocimiento de los territorios del Bobonaza, Pastaza, Arajuno y Tigre; hasta el Marañón.

La colonización sistemática avanzó y los herederos de Palatí y Salua, otro legendario curaga, con el líder Severo Vargas a la cabeza, lograron un nuevo reconocimiento de sus tierras el 11 de marzo de 1947, esta vez de Velasco Ibarra.

Con su propio dialecto, el quichua oriental, y por lo menos desde hace 300 años, los indígenas se configuraron como cultura imponiéndose a los sobrevivientes de los pueblos de andoas, gayes y otros que fueron harridos, casi extintos, por guerras entre hermanos. Guerras por el control del espacio físico por blancos aventureros explotadores del caucho silvestre, que formaban pequeños ejércitos de indígenas para defenderse. Y así, los linajes de gualingas y nangos, los linajes de Sarayacu se impusieron sobre los andoas, gayes, semigayes y záparos sobrevivientes.

De ahí descienden los "bravos" de Sarayacu que hace más de cincuenta años expulsaron a los primeros misioneros evangélicos que, a pesar de varios intentos, nunca pudieron quedarse, como los católicos.

Los nietos de cierto yáchac cuentan la historia de cómo, a causa de violaciones y salvajismos, cometidos por los guardias de la frontera (hasta allá llegaba su influencia), sus abuelos incendiaron el cuartel, en una época en que sólo por no abandonar la vestimenta tradicional, los "impíos" eran colocados en sapos.

Estos herederos, hace casi tres años desalojaron de sus territorios a la compañía francesa CGG impidiéndole abrir más líneas sísmicas. Allí, en Sarayacu, fue en donde por medio de un "secuestro amistoso", las autoridades del IERAC y PETROECUADOR, permanecieron 8 días dialogando con la comunidad sobre sus intereses y terminaron firmando los Acuerdos de Sarayacu.

¿PROBLEMAS? LOS MISMOS Y DIFERENTES

Los habitantes de Sarayacu, que realizan cada año la fiesta más integradora de los pueblos indígenas de Pastaza, constituyen una comunidad semiestable. La mayoría de sus hombres y mujeres ha vivido durante años en la costa o en otros lugares del oriente ecuatoriano. Se fueron en busca de trabajo, pero regresaron. A algunos, sus alamas (algo entre hermano y amigo) personalmente, les hicieron regresar. Otros están por volver. Durante los últimos 6 años, se ha detenido la

— CONTINUACIÓN —

— CONTINUACIÓN

emigración masiva, pero los jóvenes siguen saliendo en busca de trabajo en las compañías petroleras y mineras.

Por lo demás, para el visitante, Sarayacu no difiere mucho de cualquier pueblo de más o menos 1000 habitantes del campo ecuatoriano: sin electricidad, sin vías de comunicación, un médico que aparece cada quince días por un fin de semana, una plaza central con su capilla de madera, dos misioneros católicos, aparentemente intrascendentes pero que montan en cólera cuando su Cristo es coronado con un tucán

la moda festiva.

La educación hace años que eclipsó papel de los mayores en la transmisión de los conocimientos y alteró la vida cotidiana sin ofrecerles ninguna alternativa, ni un modelo "mejor". ¿de dónde lo iban a sacar? Por ejemplo, si tienen que pasar medio día en la escuela o el colegio, ¿cómo van a ir un par de días de cacería? La educación bilingüe intercultural tiene sus fallas. Aquí solo se cuenta con dos profesores quichuas.

Los contenidos de la religión, al igual que los de la educación, son para ellos evangelios traducidos y aburridos, no tienen nada que ver con su cotidianidad.

Los problemas económicos se derivan de su contacto marginal con la

economía monetaria. Toda su producción se destina al autoconsumo, porque las dificultades de transporte y comercialización impiden la salida de frutas, fibras, tubérculos y artesanías. Las agencias turísticas de extranjeros, que son las únicas que compran las artesanías, las revenden en diez veces el precio que pagan a las familias que las trabajan. Sin embargo la economía de subsistencia no lo es todo. Ropa, herramientas, armas y alimentos son comprados en el Puyo, para lo cual necesitan dinero, en busca del cual van a trabajar en haciendas en la costa o en las compañías mineras.

"SIN TERRITORIO NO PODEMOS HABLAR DE NADA"

Los barayos o curagas, son las máximas autoridades tradicionales de la comunidad. Son los hombres en quienes el pueblo ha depositado su confianza, para que organicen el trabajo y las decisiones comunitarias. Son elegidos en la fiesta, con el indispensable agrado de los mayores, de entre los adultos que gozan del respeto de todas las familias y han pasado por pruebas de responsabilidad. Sólo la comunidad quichua del oriente conserva esta forma de representación social auténtica.

Sarayaquillo, Chontayacu, Calicali, Shiguacocha y Sarayacu, son las localidades que constituyen el Centro Alama Sarayacu, CAS, que es como se llama "legalmente" a la organización "a

la occidental". Esta tiene 12 años y su objetivo es que su gente llegue a "estar algún día libre como antes".

Los barayos y los dirigentes del CAS, coordinan sus actividades con igual autoridad y poder. Entre los sarayacus, hay quienes ven en esto duplicación de funciones y avisan cambios...

La principal preocupación del pueblo, porque en verdad se conversa de ésta mientras se teje, se molida en barro, se pesca, se siembra, etc., es la amenaza que representan para su autosubsistencia las compañías petroleras. "Están explotando las tierras de todas las comunidades en la región amazónica y los pueblos indígenas, sus legítimos dueños, y los colonos nunca han visto los frutos de la explotación de estas compañías", dijeron. O sea que saben lo que son Lago Agrio y demás "ciudades petroleras".

"No tenemos lo suficiente para seguir subsistiendo y queremos la selva para que haya libertad de cazar en ella ya que siempre hemos vivido de nuestras fuerzas", dijeron.

"Afirmamos que la tierra es el poder de donde adquirimos conocimientos y protección; sin ella no somos nada. Sin ella no podemos hablar de salud, educación, ni progreso.

"Dentro de nuestra cultura tenemos conocimientos técnicos superiores, que bien podrían equivaler a estudios de 10 o 12 años, sobre el cuidado de la naturaleza; y afuera no valoran esta experiencia.

"Este gobierno que ya se acaba no quiere dialogar y nos quiere aplastar y no cumplir nuestras peticiones. Por eso queremos, en un plazo mínimo, la adjudicación de la tierra y la entrega de los títulos de los cuatro territorios: quichua, shiwiur, achuar y záparo. Y que no sea mediante un convenio más que no se cumpla sino un compromiso legal y de caballeros".

Estas palabras nos encomendaron transmitir estos hombres que conservan mucho del secreto de la armonía del hombre con la naturaleza, y que conducen una comunidad decidida a hacer respetar los que consideran sus derechos.



Vida y tradición: niños y tinajas de chicha mascada

TRIBU AWÁ DE ECUADOR UN EJEMPLO PARA EL MUNDO

TEL 03-19-92

“**E**n su lucha para preservar su hogar en medio de la selva ecuatoriana, los indios awás pueden servir de modelo para la gente indígena alrededor del mundo”; así dice la revista internacional *Wildlife* en una de sus ediciones, en la que dedica sus primeras ocho páginas para describir el estilo de vida de estos habitantes de un rincón en la selva de nuestro país, quienes luchan contra las desavenencias para salvar su lugar en la floresta lluviosa.

Estas tierras fueron designadas por el Gobierno ecuatoriano en 1988 como Reserva de Forestación Étnica, primer santuario de esta clase en Sud América. La Reserva Awá representa una gran victoria no sólo para los indios, sino para todas las especies que comparten su amenazado hogar.

En un espectáculo único, se desenvuelve la tribu de indios Awá, rodeados de la “La Manga”, un lugar que para el observador casual podría ser un simple camino amplio que se culebrea a través de la maleza, pero que para el Awá ésta puede ser la línea divisora entre la sobrevivencia y la ruina.

Los indios awás que viven a lo largo de la frontera de Ecuador y Colombia se encuentran entre los grupos de nativos salpicados a través del mapa de Sud América. Aproximadamente 2.200 awás hacen de Ecuador su hogar, y otros 5.000 en Colombia. Por siglos esta gente ha tenido que llevar una vida de aislamiento, virtual-

mente desconocida al mundo exterior, situación que ha ido cambiando desde hace una década.

Los awás son parte de un tejido ecológico, de una flora densa y fauna abundante en lo que podría ser el cuarto de millón de acres más diverso biológicamente en el mundo.

Al tomar sólo lo que necesitan, los indios han preservado las 300 variedades de plantas y animales que ellos cosechan por un *técho*; comidas y fibra. Ellos parecen el modelo de personas en unión con su ambiente.

Las fuerzas del cambio son duras en la región y los awás se encuentran atrapados en esta situación: hacia el este los hacendados que se dedican a la ganadería se han adueñado de grandes extensiones de la floresta. En el oeste, los madereros están destruyendo la tierra. Al norte en Colombia han transformado la jungla en grandes plantaciones de palma africana para extraer el aceite. Por todos los lados los colonos han invadido tierras de awás, cortando árboles, cazando en exceso, pescando con dinamita y estableciéndose donde ellos quieren.

“Si la deforestación continúa al ritmo actual” dice un economista del Gobierno, Carlos Villarreal quien trabajó con los awás “La floresta lluviosa de la Costa del Pacífico del Ecuador habrá desaparecido totalmente para el año 2000, y los problemas sociales y económicos existentes explotarán”.

Continuación

Contratación

Hace aproximadamente seis años los awás comenzaron una extraordinaria batalla en contra de las fuerzas que trabajaban para destruir su hogar y su forma de vida, con la ayuda de un ex voluntario del Cuerpo de Paz y una confederación de indios. La tribu estableció su primer gobierno, la Federación Awá, y construyó cabanías para centros comunales. En algunas ocasiones los awás han tenido que reforzar sus reclamos de las tierras con fuerzas de acero y pólvora. Más de una vez ellos han usado machetes y escopetas primitivas para asustar a intrusos. Pero ningún arma en el arsenal Awá, ha resultado tan poderosa como la técnica de administración de tierras que ellos llaman "Manga". La manga no es nada más que un tiramo como serpentina de 150 millas de largo que encierra el territorio Awá, hecho en una misma floresta que los indios desean preservar. Es también nada, menos que una demostración de poder de acción positiva y un modelo para otra gente indígena que está tratando de evitar la destrucción de la floresta en su propio territorio.

Para los habitantes del lugar es un orgullo el hecho de delinear este terreno como la mejor cosa que se pudo hacer para conservar la floresta.

Para la gente quien la jungla es su castillo, la manga es el foso alrededor del castillo que mantiene alejados a los intrusos a pesar que su superficie es tierra sólida básicamente sin guardiana y fácilmente cruzada. "La manga anuncia nuestros territorios y le dice a todos, que los awás viven allí", dice Julián Cantinenz, presidente de la Federación Awá. Especialmente cuando la frontera está anunciada con un letrero que dice: "Cruce esto y prepárese a pelear".

Los líderes de las tribus decidieron llamar a una reunión de emergencia e invitaron a un hombre llamado Lim Levy, un ex miembro del Cuerpo de Paz quien había ayudado a los awás a organizarse y a defender su territorio. Levy presentó una idea de no cortar un camino gi-

gante alrededor del territorio Awá. No sólo un camino angosto que la gente pudiera ignorar sino una manga de 30 a 45 pies de ancho, encerrando así los dominios de la tribu.

Los awás vieron que las mangas les ayudaría a identificar su terreno. Levy les señaló que podían hacer mucho más, plantando y cultivando árboles de frutas y nueces, los cuales crecían en la manga y algún día darían un beneficio económico. Con un poquito más de vigilancia los hombres de las tribus, se turnaban para mantener la manga limpia del crecimiento de la jungla podría servir como centinelas.

Más importante cruzar la manga significó en los ojos del Gobierno, que los awás estaban poniendo la tierra a un uso productivo. La manga era la mejor esperanza que la tribu tenía para establecer su propiedad y posiblemente el título.

En Ecuador al igual que en la parte de Sud América, gente indígena no puede controlar la tierra que ellos han ocupado por milenios a no ser que ellos tengan un título legal. El Gobierno citando la necesidad para el desarrollo económico prefirió darle título sólo a aquellos que prometían mejorar la floresta poniéndola a "buen uso", pero que generalmente eso significa destruyéndola. Una y otra vez los indígenas, los pobres y sin poder político han sido víctimas de la población no indígena, quienes reciben la aprobación del Gobierno para explotar las tierras para su corto beneficio a corto plazo.

La creación de la Reserva Awá ha influenciado no sólo a la gente indígena, también a los biólogos y conservacionistas alrededor del mundo. Con 300 a 400 pulgadas de lluvias anuales. La reserva es uno de los lugares más lluviosos del mundo. "Biológicamente ésta es probablemente el área más rica del Ecuador" dice Calaway Dodson, celador encargado del Jardín Botánico de Missouri y director del Herbario Natural del Ecuador "y Ecuador es biológicamente el país más rico del mundo", él continúa, es definitivamente un área que vale la pena preservar.



Tierras abandonadas

• Por Raúl Salvador de
Últimas Noticias

ULT. 03-21-92

*Comunas carecen de
recursos económicos*

y técnicos

MAS del 50% de las tierras cultivables de la tierra se encuentra en manos de cooperativas y comunas campesinas, las que por la falta de recursos económicos y técnicos no las aprovechan en su totalidad.

Esta es una de las principales conclusiones del estudio "Evaluación del proceso de cambio en la tenencia de la tierra en la sierra norte y central (1964-1991)" preparado por el doctor Carlos Camacho, con el auspicio del Instituto de Estrategias Agropecuarias (IDEA).

El director de este organismo, Néptali Bonifaz, defendió el contenido del estudio, que ha sido objeto de cuestionamientos sobre los cambios en la tenencia de la tierra en la sierra, como los hechos por el

ingeniero agrónomo Sixto Cadena (Últimas Noticias del 4 de marzo de 1992)

La ley

El ancestral problema de la tenencia de la tierra en el país ha sido motivo de estudios y leyes que desembocaron en la polémica Ley de Reforma Agraria que en 1964 entregó la tierra al campesino, terminar con el latifundio y dejar en los hombros del minifundio la gran responsabilidad de alimentar al país.

En sus 28 años de vigencia, esta ley ha demostrado ser insuficiente y adolece de graves vacíos e incongruencias que ningún gobierno ha querido enfrentarlos.

Esto ha creado una polémica en torno a los cambios producidos o no en torno a la tenencia de la tierra.

Es un tema de un profundo contenido político, de ahí que cualquier intento sano de analizar y responder esas inquietudes pronto se ve envuelto en matices políticos que desvirtúan cualquier buena intención.

El libro de Camacho señala que sí se han

producido cambios en la estructura de la tenencia de la tierra, mientras que Cadena dice que hay un error de conceptos y que tal cosa no es así.

Resumiendo lo señalado en el estudio, Bonifaz señala que la Ley de Reforma Agraria cambió el esquema de tenencia de la tierra en el callejón interandino, basado en los resultados del estudio realizado en los cantones de Cayambe, Salcedo, Patate y Guamote.

Resultados

El estudio demuestra, dice Bonifaz, una clara evidencia de que la estructura de la tenencia de la tierra en los cantones estudiados ha variado radicalmente desde 1974, año del censo agropecuario, realizado para ver los resultados de la Reforma Agraria iniciada en 1964.

Cuando se prorrataan las tierras adjudicadas a las comunas y cooperativas entre los jefes de familia, se observa un notable incremento en las propiedades pequeñas y medianas, que en 1974 eran el 21% del total y para 1991, llegaron al 82%, mientras que las grandes propiedades de más de 100 hectáreas en 1974 constituían el 80% y en 1991, el 18%.

Los propietarios de los predios de más de 100 hectáreas son, en su mayor parte, las comunas y cooperativas, que controlan más de las tres cuartas partes de estas tierras, las mismas que, a su vez, se encuentran divididas de hecho, a pesar de que la

Ley de Comunas lo impide.

Los campesinos propietarios de las tierras también se han dividido la mayor parte de las tierras de cultivo y están haciendo esfuerzos para legalizar esta división.

Consecuencias

Como consecuencia de la Ley de Reforma Agraria desde 1964, las tierras se han aislado del mercado formal, disminuyendo la cantidad real que se puede comprar y vender a menos del 50%.

Con la incertidumbre de esta Ley, se están propiciando expropiaciones y entrando más tierras a las comunas, que desde 1991 son dueñas de más del 50% de las zonas estudiadas.

Se ha eliminado la plena propiedad de la tierra, pues el comunero se ha convertido en un pequeño o mediano empresario, que no puede vender o alquilar su propiedad.

Todas las limitaciones para transferir propiedades pequeñas y evitar su partición no han frenado la subdivisión de facto de las tierras y la única consecuencia de las restricciones de su compra venta ha sido crear un importante mercado informal, ya que muchas de las compra-ventas no se registran y la división legal no se realiza.

Continuará

Pueblo amazónico y su santuario al borde de la extinción

Por Marcelo Bonilla

QUITO.- (Especial de IPS) La vida del pueblo Siona-Secoya de la Amazonía ecuatoriana, y al de su santuario natural, la selva, podrían extinguirse a causa de la explotación petrolera y la colonización.

En 1970, cuando los misioneros jesuitas emprendieron la evangelización al otro lado de Los Andes y descendieron hacia la selva, al navegar por el río Napo, un afluyente del Amazonas, encontraron a los antecesores de los Siona-Secoya a los que denominaron "encabellados".

El nombre con que bautizaron a este pueblo se debía a los largos y hermosos peinados que lucían sus habitantes.

En aquel entonces los jesuitas calcularon que existían aproximadamente 30 mil encabellados. Ahora sus descendientes, los Siona-Secoya, solo llegan a 700.

A partir de la llegada de los misioneros y los primeros españoles, el pueblo Siona-Secoya ha enfrentado la colonización, la explotación de sus recursos y la destrucción de su acervo cultural.

Evangelización en los siglos XVII y XVIII, explotación del caucho a finales del siglo XIX y principios del XX y la extracción petrolera desde 1968, son parte de su historia.

Jhonson Cerdá, dirigente indígena de la amazonía, expresó a IPS que a estos males ahora hay que sumar "las actividades de los colonos".

A finales de la década de 1970 la construcción de la extensa red de la amazonía ecuatoriana, cuyo objetivo era comunicar a las zonas de explotación petrolera con los

constituyen otro factor de extinción para la cultura Siona-Secoya. "ya que los ríos, pantanos y lagunas que contaminan son al igual que el bosque tropical una fuente de subsistencia para estas sociedades", dijo a IPS Roberto Ulloa, experto en la fauna local.

El especialista explicó que el petróleo forma una "nata" sobre la superficie de las aguas que impide la oxigenación y provoca la muerte de peces y microorganismos.

Peces, delfines, manatíes y otros seres acuáticos amazónicos mueren ahogados por esta circunstancia.

Muerte en los ríos
Ulloa señaló que es común encontrar en los ríos del sector peces muertos con sus agallas llenas de petróleo.

"Así es como este pueblo queda sin una fuente de proteína indispensable para su vida", añadió.

Desde 1970 en este país Andino se ha derramado 450 mil barriles de petróleo en la amazonía. El crudo es el principal producto de exportación de Ecuador.

Esta situación obligó a algunas comunidades Siona-Secoya cambiar su antiguo modo de producción, que giraba alrededor de un tipo de agricultura rotativa de plantas de la región, la caza y la pesca, por la forma de vida de los colonos basada en el monocultivo, expresó el vocero indígena, Jhonson Cerdá.

Los Siona-Secoya viven al noroeste de Ecuador, en la zona limítrofe con Colombia.

Los líderes de este pueblo reclaman al

Gobierno como parte de su patrimonio ancestral 130 mil hectáreas, de las cuales hasta el momento solo son reconocidas 50 mil.

Los Siona-Secoya hablan la lengua tucano, que pertenece a una cultura que hace cientos de años expandió su dominio a lo largo de la línea equinoccial en la amazonía.

Jorge Trujillo, un experto en las culturas de la selva ecuatoriana, dijo a IPS que el punto desde el cual esta cultura y su lengua se propagaron fue el río Vaupes en la red hidrográfica de la amazonía de Colombia.

En la actualidad la lengua tucano se habla en Ecuador, Colombia, Brasil y Perú a los dos lados de la línea equinoccial.

Para los secoyas El Universo esta compuesto de tres mundos, uno subterráneo, otro en el que viven los hombres y el tercero que está más allá del cielo.

Según sus creencias, el primer secoya emergió del mundo subterráneo y enseñó a su pueblo todas las artes de la vida (caza, pesca, agricultura).

El héroe originario también enseñó a su gente la ceremonia del "Yague" (práctica de Shamanismo), en la cual el brujo y jefe Siona-Secoya cura a los enfermos, rememora los hechos míticos y puede viajar a través del cielo y conversar con los espíritus celestes.

Trujillo afirma que los Shamanes Siona-Secoya son considerados como los de mayor prestigio entre los demás grupos de la cuenca amazónica y sus tierras vistas como un santuario al cual emigraban cíclicamente los antiguos tucanos.

Opip propone reconocimiento de derechos históricos de pueblos amazónicos

“Democracia paralítica”

COM. 03.23.92

El Parlamento ecuatoriano no ha tratado una sola ley sobre asuntos indígenas.

Planes de desarrollo para la Amazonia provocan un sistemático etnocidio:

Antonio Vargas, presidente de Opip.

Puyo

La Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, Opip, ha propuesto, en el contexto del diálogo entre el gobierno nacional y la Conaie, el fortalecimiento de la democracia en nuestro país a través de la vigencia plena de los derechos históricos de la población indígena.

Sin embargo, el régimen rehuye dialogar y debatir sobre este tema y otros problemas de fondo en la búsqueda de una solución compatible y justa, sostiene Antonio Vargas Guatatuca, presidente de la Opip.

El gobierno se ha empeñado en desconocer el componente pluripersonal

y el derecho a posición territorial de los indios amazónicos, alejándose de esta forma de los nuevos conceptos que se manejan en la actualidad a nivel mundial, agrega Vargas.

No se puede hablar de derechos humanos sin reconocer los derechos de los pueblos y será paralítica la democracia representativa que nos rige si no está en función de todos sus componentes.

Durante el diálogo mantenido por más de tres años, continuó el dirigente indio, la comisión oficial de diálogo, ha demostrado desidia y desconocimiento del tema. Cosa igual podemos asegurar sucede con todos los representantes del Congreso Nacional.

Se quejó el presidente de la Opip, de que hasta el momento, el Parlamento ecuatoriano no ha tratado ni una sola ley sobre el asunto indígena, permitiendo de esta manera que solamente se apliquen las leyes en contra de la integridad territorial y cultural de esos pueblos.

La Carta Fundamental del Estado desconoce la heterogeneidad de la sociedad ecuatoriana, y la planificación estatal excluye a las etnias indígenas, por lo que los planes de desarrollo para la Ama-

zonía provocan un sistemático etnocidio. Al caso, citó Vargas Guatatuca, los actuales, proyectos Dirit, Desarrollo Rural Integral en Frontera, la colonización y la explotación petrolera desde hace 20 años.

Las instituciones estatales en su conjunto no dan nase a la formulación de leyes que clarifiquen y establezcan normas, tomando en cuenta las particularidades étnicas, como ha venido planteando la Opip, según su titular.

El gobierno nos concibe como simples “grupos sociales” y no nos considera como pueblos, por lo que la Opip plantea profundas reformas a la Constitución Política del Estado.

Esta tesis está claramente definida en el documento “Acuerdo sobre derecho territorial de los pueblos quichua, shiwiar y achuar de la provincia de Pastaza: a suscribirse con el Estado Ecuatoriano”, y que el régimen se ha negado a abordarlo.

Tampoco se ha dado cumplimiento al “Acuerdo de Sarayacu”, suscrito en Mayo de 1989 entre el gobierno y los pueblos indios, acuerdos que para nosotros tienen plena vigencia, concluyó el dirigente de las comunidades nativas de la Amazonia.



La Conaie solicitó al gobierno el fortalecimiento de la población indígena.

Nuestros territorios

May 03-24-92

Los pueblos indígenas de Pastaza reclaman la legalización de su territorio ancestral

Por Tania Laurini

Hace poco, en las fiestas de Sarayacu, pueblo quichua de la provincia del Pastaza, los dirigentes de los runasarayacu hervían las palabras: "No hay fiestas sin la tierra. No existimos sin nuestro territorio. No somos. Morimos".

Lo decían como quien habla de la imposible posibilidad de vivir sin sangre, sin piel, sin vientre. Esta es nuestra tierra, nuestra, porque aquí vivieron nuestros mayores, aquí están sus espíritus, por esta selva vivimos y ella vive por nosotros.

En ese mismo Sarayacu, hace poco menos de tres años, mayo 1989, los miembros de una comisión de alto nivel de la presidencia de la república tuvieron que cambiar sus planes de viaje. Fueron para un día y se quedaron mucho más, discutiendo con la CONAIE, CONFENIAE y OPIP, Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, un acuerdo para la legalización de las tierras de las nacionalidades indígenas de esa parte de la Amazonia.

Finalmente el acuerdo se firmó, el gobierno se comprometió a legalizar en el menor tiempo posible los territorios indígenas tradicionales; paralizar inmediatamente toda actividad sísmica e indemnizar daños ecológicos.

Pero hasta hoy no se cumple. Quichuas, Shiwiar y Achuar, más

de 140 comunidades agrupadas en la OPIP están inquietas. Diversos organismos nacionales e internacionales han exigido la práctica de ese acuerdo. El mismo Parlamento Europeo solicitó "a las autoridades ecuatorianas y a las federaciones indígenas que reanuden negociaciones, apliquen los acuerdos de Sarayacu y resuelvan los conflictos".

Tras el levantamiento

Nada se resolvió, pasó un año. En junio del 90 se produjo el gran levantamiento indígena que sacudió todos los proyectos entelarañados. Se inició un diálogo oficial entre indios y gobierno.

En el marco de este diálogo, la OPIP, con el respaldo de la CONFENIAE y la CONAIE, lanza en agosto del 90 una nueva propuesta, el "Acuerdo sobre el derecho territorial de los pueblos quichua, Shiwiar y Achuar de la provincia de Pastaza a suscribirse con el Estado ecuatoriano".

La propuesta causó rechazo de parte del gobierno nacional, nuevamente el diálogo se estancó.

Recién un año más tarde, ya cuando los ánimos se habían calmado, la Comisión de Tierras del diálogo CONAIE-gobierno decide retomar la propuesta. Pero, nada. Hasta hoy nada.

Palabras en el aire

"Los estados garantizarán la integridad territorial de los pueblos indígenas, su derecho de propiedad y posesión de las tierras tradicionalmente ocupadas por ellos, respetar los derechos sobre esas superficies y realizar convenios con las organizaciones indígenas antes de realizar proyectos de prospección o explotación de recursos minerales, al

igual que indemnizaciones por daños en esas superficies".

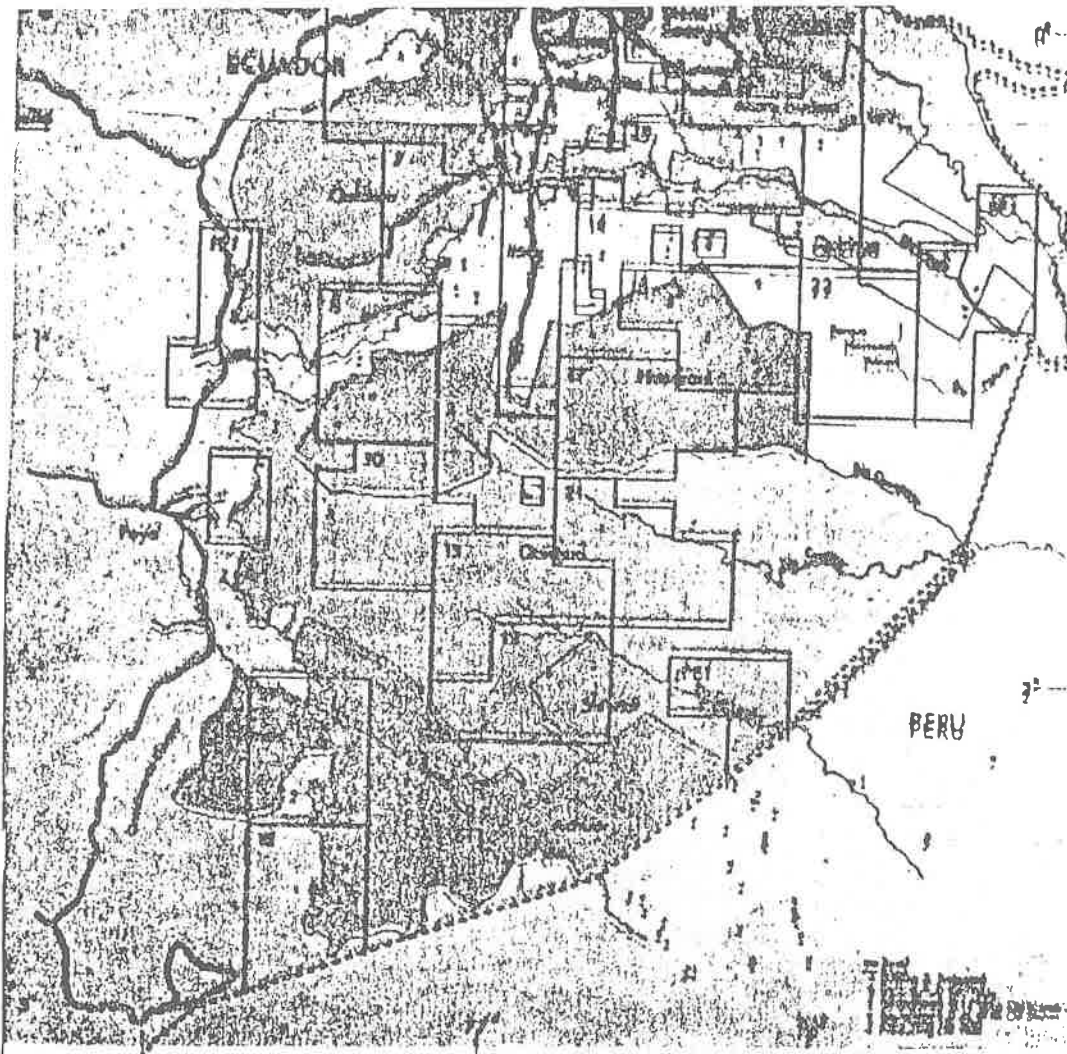
Lo dicho no salió de ninguna organización indígena. Lo dijo el ministro César Vergüja, en el mismo año 1989, ante una conferencia de la OIT, Organización Internacional del Trabajo.

Según esta declaración, entre indios y gobierno no hay desavenencia. De ser esas palabras un real proyecto estatal llevaría poco tiempo en aplicarlos sin discusión. Pero son palabras.

El presidente Borja, que declaró los 90 como la década del eco-desarrollo, dijo en la misma fecha del acuerdo que "Está en marcha la entrega de tierras en propiedad a las nacionalidades amazónicas, para que nadie les perturbe la paz, su desarrollo, para que su cultura sea protegida", eso dijo. Y en la cumbre de Manaos, en el mismo mayo del 89, el presidente ecuatoriano dijo: "...Todos nuestros países son multiculturales y plurinacionales, todos ellos fueron constituidos sobre un mosaico de culturas distintas y estamos obligados a respetar la intangibilidad de esas expresiones culturales", eso dijo.

→ continuación

Continúa
ción



En el mapa, la distribución de territorios por nacionalidad que propone la CONAIE

No tierra, sí territorio; no etnia, sí nacionalidad

La organización indígena a su vez rechazó el comunicado oficial de la presidencia. "La CONAIE no ha hecho un planteamiento que pida la soberanía política, crear un Estado paralelo o pronunciarse por la independencia de las Nacionalidades Indígenas"... "Queremos desarrollar nuestras propias formas de vida socio cultural en el marco de la estructura nacional del Ecuador".

¿Equivocadas interpretaciones? Según la CONAIE esa falta de comunicación trae consigo una intención. De todas maneras, la presidencia no reabrirá el diálogo si la OPIP no retiraba su propuesta. Apenas en septiembre del 91 se reabrieron las conversaciones. Intentos y más intentos de convenios se envían y reciben mutuamente; pero no hay acuerdo.

El Estado entrega tierras por comunidades, según el número de familias. La OPIP solicita

- No son solo términos, es todo un universo de concepciones. INCRAE, el ejecutor, y la OPIP, organización indígena, no llegan a un acuerdo.

H.CY.03-24-92

que sea por nacionalidades según la delimitación de sus territorios ancestrales, alrededor de dos millones de hectáreas.

La OPIP plantea que la organización indígena debe intervenir directamente en el manejo de sus territorios, incluido subsuelo. El temor de los desarreglos ecológicos por las actividades hidrocarburíferas y de la penetración de colonos es latente. El Estado se opone a que las organizaciones indígenas controlen la explotación de recursos renovables y no renovables de territorios que son de todo el Estado ecuatoriano.

Y, por último pero quizá lo principal, territorio, no tierra:

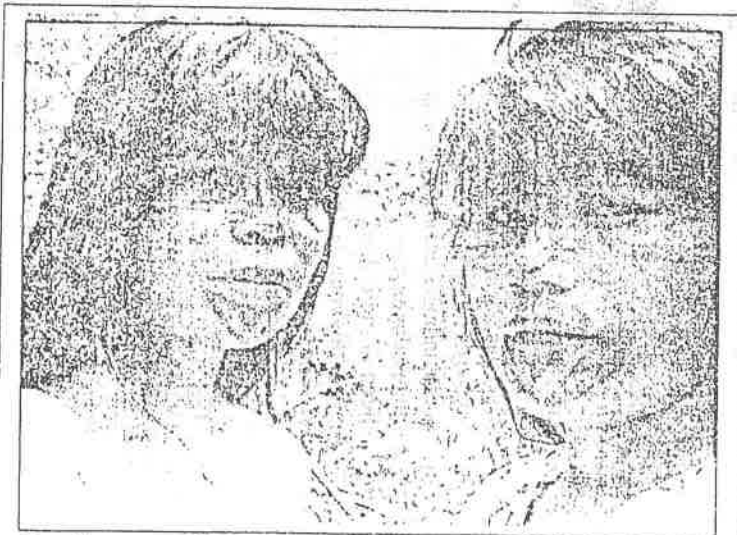
nacionalidad, no etnia. Territorio es el espacio ancestral donde se desarrolla la cultura. Y etnia -según los indios- se utiliza para definir a un pueblo como una minoría ante la nacionalidad ecuatoriana y asegurar que sus derechos frente al de los otros no pesen. En cambio, la nacionalidad ha recorrido por un proceso cultural que le proporciona una personalidad definida como pueblo. Quichuas, Shiwiar, Achuar, se consideran nacionalidades y como tales exigen sus territorios.

No se sabe hasta cuando los exigirán con intentos de diálogo y desde cuando los tomarán como sea, como se pueda.

IMAGENES DE QUITO



Contrastes..... HMY 03-23-92



Libres hijos de la selva

"...Somos los libres hijos de esta selva, vivimos felices con chicha que es nuestra comida y bebida, pero no queremos ni leyes ni amos".

"...Pueblos enteros han que-

dado en la memoria de esta guerra; nosotros, hablando por ellos y hablando por todos, queremos decir nuestro pensamiento sobre lo que es la vida y sobre lo que es la paz".

HMY 03-24-92

Indígenas se abstendrán

LR 03-24-92

El presidente de la Federación de Nacionalidades Indígenas, Luis Macas, señaló que la CONAIE no participará en el proceso electoral.

"Nosotros presentamos nuestras propuestas a varios bloques parlamentarios en el Congreso, sin embargo no obtuvimos ninguna respuesta, lo que nos llevó a tomar la decisión de

buscar una nueva forma de hacer la democracia en el país", manifestó.

"Me parece que todo el mundo está enterado de las ofertas superfluas de los políticos y la nuestra no es una decisión arbitraria de la dirigencia, sino de la población que nos ha llevado a anunciar como voceros, lo que la gente piensa", señaló el dirigente indígena.

1-17-73-24-92

El 'no' rotundo

El gobierno dio un no rotundo a la propuesta de la OPIP, la considero anticonstitucional porque:

- ...Separa prácticamente la totalidad de la provincia de Pastaza de la república del Ecuador" (90 % del territorio de la provincia).
- Propone que "el Estado renuncie a explorar y producir petróleo en la Amazonia y pretende que los indígenas tengan el derecho exclusivo de tomar decisiones sobre la explotación de los recursos del suelo y subsuelo de sus territorios".
- Sugiere "el retiro de las Fuerzas Armadas ecuatorianas de esos territorios"
- Plantea "la supresión de las leyes ecuatorianas y la vigencia del 'derecho tradicional' de los indígenas en esos territorios".
- Promociona "la supresión del régimen político administrativo (parroquias, cantones, jurisdicciones provinciales, registro civil) en los territorios indígenas", con sus respectivas autoridades; y.
- "Pretende crear un estado paralelo donde no se rijan ni las leyes ni las autoridades ecuatorianas".

Miguel Guatemal:

Indígenas reiteran que no sufragarán

LH03-24-92

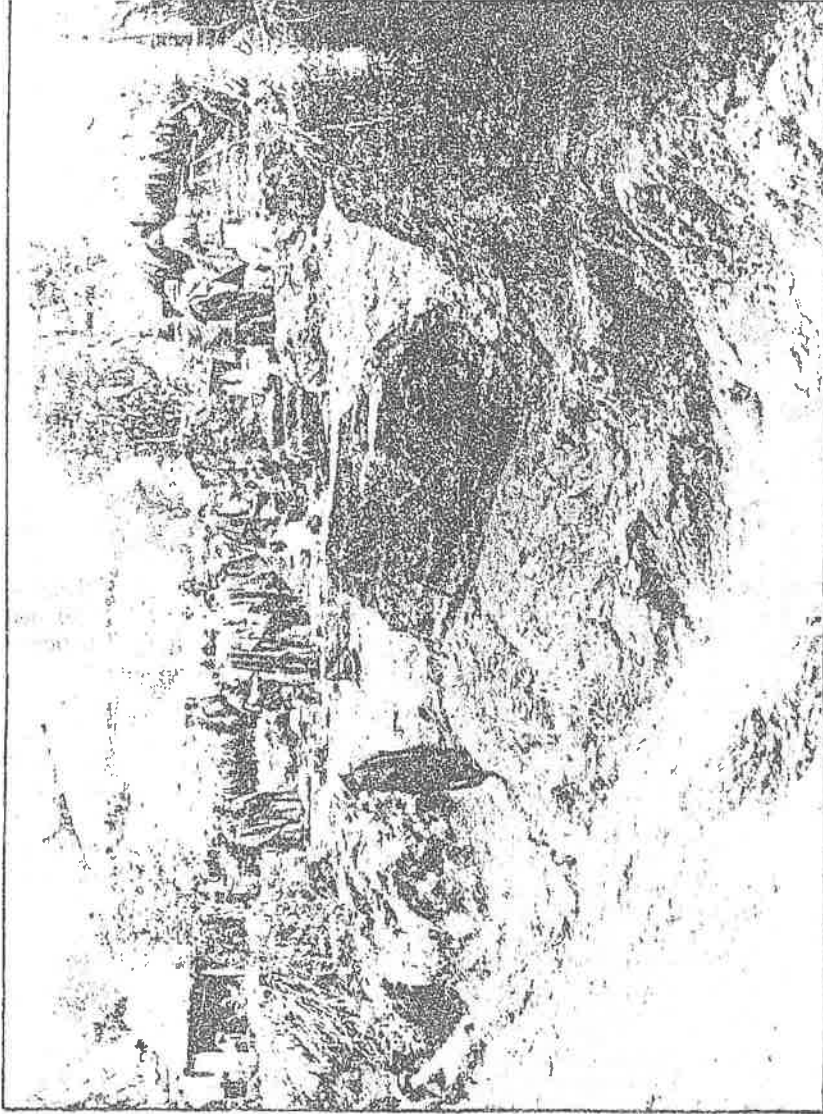
Ibarra.- Miguel Guatemal en diálogo con La Hora afirmó que los indígenas de Imbabura no votarán en las próximas elecciones, como acatamiento a las resoluciones adoptadas por la ECUACUNARI.

Guatemal alto dirigente indígena de la FICI en Imbabura fue enfático en declarar que 10.000 indios no votarán en el próximo proceso electoral.

Al ser consultado, sobre como será su no participación, Guatemal señaló que tacharán las papeletas, demostrándole así al pueblo de Imbabura y del Ecuador que los indios están profundamente interesados en que los políticos no miren al indio desde el punto de vista de los votos, si no de su aspecto humano.

Además, acotó que si existen indígenas participando en las elecciones ellos lo hacen a título personal, sin el apoyo de las organizaciones.

Entre las comunidades no votantes están; Cotocachi, San Pablo, Quichinche, González Suárez, Espejo, Ibarra, Mariano Acosta, San Roque y Miguel Egas.



Con su no participación en los próximos comicios, las comunidades indígenas buscan que los políticos no les vean únicamente en calidad de votos, sino como seres humanos.

El dirigente indígena no desconfió que la obra del gobierno denominada Huaguasi, propuesta por la Red Comunitaria, llego al campo, pero dijo, esa es labor que nosotros debe el Estado, y no por ello, nos deben dar.

Avanza el diálogo entre el gobierno y sector indígena

11403-25-92

El ministro de Bienestar Social, Antonio Gagliardo, informó que se han logrado importantes y trascendentales avances dentro del diálogo permanente que el gobierno mantiene con el sector indígena del país.

"Hasta el momento se han solucionado 17 problemas de tierras, por un total de 1.650 hectáreas y están en trámite diez nuevos conflictos, por 920 hectáreas", manifestó el ministro.

Respecto a la Comisión de Normatividad Jurídica, Gagliardo indicó que se ha logrado que el Ministerio de Agricultura y Ganadería derogue el Acuerdo Ministerial 324, del 5 de agosto de 1988, que permitía los trámites de solicitudes para enajenación o división de tierras comunales, además de la entrega de títulos individuales.



Antonio Gagliardo

"Dentro de esta Comisión se han elaborado también los convenios de bosques protectores y de delimitación de los mismos respetando los limi-

tes de las comunidades indígenas", añadió Gagliardo.

Gagliardo anunció que para el 31 de marzo de este año se ha convocado al frente social, incluida la CONAIE, a una reunión cumbre con los ministros y subsecretarios del ramo.

"Esperamos que la reunión sirva para analizar, concretar y definir la búsqueda de soluciones a los problemas indígenas, que no han sido de fácil solución debido a que son problemas que tienen muchos años", puntualizó.

Al referirse a la decisión de los indígenas de abstenerse de votar en las próximas elecciones, el ministro señaló que es una contradicción el que muchos miembros de la CONAIE sean candidatos por la ID y el APRE y al mismo tiempo quieran boicotear los comicios.

Indígenas tras los cuatreros

11403-20-92

Centenares de campesinos provenientes de varias comunidades indígenas de la provincia del Cañar, coparon ayer por segunda vez, los espacios y alrededores de la Oficina de Investigación del Delito -OID- del Azuay, a fin de pedir la ayuda de las autoridades policiales para recuperar el ganado robado por bandas de cuatreros que operan en la zona.

Alejandro Fernández, presidente de la Unión de Organizaciones Campesinas del Buerán -UNOCARB-, dijo que desde hace dos años se han perdido cerca de mil cabezas de ganado, y sospechan que muchas de ellas están en el sitio denomi-

nado Morochopigua, parroquia Turi, en donde semanas atrás la policía incursionó recuperando 4 reces.

Desde tempranas horas de la mañana de ayer llegaron a Cuenca y hasta las 12H30, al parecer, seguían en los patios de la OID-A, a fin de conseguir el apoyo de la policía, cuya colaboración fue pedida mediante oficio desde la Intendencia de Policía.

Fernández, recordó que en la anterior captura, se logró recuperar una vaca robada hace cuatro meses, lo que hace presumir que los cuatreros deben tener otras en ese lugar.

Versiones de personas presas en Azogues por este motivo, han

declarado que el ganado les fue vendido por terceras personas en el sector denominado Inganilla.

Señaló que los campesinos de más de 20 comunidades, quieren recuperar el ganado robado, porque tienen la certeza que está en el citado lugar a donde es difícil entrar, a no ser con el apoyo de la policía.

Alejandro Fernández, recordó que el ganado fue comprado mediante créditos concedidos por el Banco de Fomento y FODERUMA, por lo que ahora más que nunca, han montado por su cuenta propia un operativo especial a fin de cuidarse mutuamente.

En Colombia, se promueve organización de mujeres

Campesinas deciden política agraria

COM-03-26-92

Asociación Nacional de Mujeres Indígenas y Campesinas, una experiencia de participación en las instancias de decisión.

Por Socorro Ramírez

Fempres

En cuanto propuesta de reforma agraria circula, en cuanto proyecto de planeación interinstitucional del sector agropecuario se formula desde el gremio o desde el Estado, ahí se hace presente la Asociación Nacional de Mujeres Indígenas y Campesinas de Colombia (Anmucic), desde ahí vigila los compromisos adquiridos y defiende su género y su gremio.

Anmucic surgió gracias a la labor de varias profesionales vinculadas al programa de Mujer Campesina promovido por el Ministerio de Agricultura con el apoyo de la Unicef. Un arduo trabajo de organización veredal, municipal y regional ha reunido ya cerca de 20.000 socias en 22 departamentos. Desde el comienzo Anmucic se fijó dos grandes objetivos.

En primer lugar, se propuso mejorar la situación y las condiciones de vida de la mujer del campo mediante la consecución de medios de producción y capacitación. A través también de la construcción de una nueva forma de relación entre los miembros de la familia campesina, que fomente la solidaridad, aúne esfuerzos para lograr el bienestar colectivo y facilite el ejercicio de los derechos de campesinos e indígenas.

En segundo lugar, se propuso participar con voz y voto en todas las instituciones y a todos los niveles donde se toman las decisiones sobre el desarrollo del país, para planear, coordinar y evaluar conjuntamente los programas que tengan relación con el sector agropecuario.

Desde que obtuvieron su personería jurídica, en abril de 1986, no ha habido un solo año sin logros sustanciales. En 1987, consiguieron que, por directiva presidencial, se reconociera a la organización del

campesinado como prerrequisito del cambio agrario y se llamara a su fortalecimiento. Anmucic supo concretar esta formulación general y sacarle conclusiones prácticas.

En 1988, lograron que toda titulación de predios debía contener tanto el nombre del hombre como el de la mujer. Hasta entonces, la mujer trabajaba sin paga ni reconocimiento y se quedaba sin nada cuando su compañero emigraba a la ciudad, desaparecía o fallecía.

Ese mismo año alcanzaron el reconocimiento a Anmucic en la Ley N° 30 de Reforma Agraria y la adjudicación de tierras a las mujeres de manera individual o en pareja. Enseguida, lograron que se le diera prelación a las mujeres jefas de familia, asignándolas más puntos para entrar a la entrega de tierra.

Más tarde, entraron a los comités consultivos nacional y regionales, a la junta de revisión de adjudicación de tierras, al comité de selección de parceleros y al Fondo de Capacitación y Promoción Campesina del Instituto Colombiano de Reforma Agraria (Incora) y del Servicio Nacional de Aprendizaje (Sena).

Hace poco llegaron hasta el Presidente de la República. Aprovecharon la reunión para lograr su participación en la comisión relacionada con transparencia de tecnología y no se han dejado sacar de ella a pesar de múltiples presiones. La visita también les sirvió para obtener lo que en vano habían solicitado desde el comienzo de este gobierno: una reunión con la única mujer del gabinete, la Ministra de Agricultura, y el reconocimiento de esta a su organización.

Las mujeres de Anmucic han sabido construir su autonomía y ganarse un buen espacio. Como no son el Comité Femenino de ninguna de las organizaciones campesinas, no delegan jamás su representatividad. Buscan estar en igualdad de condiciones y al lado de todas las entidades gremiales defendiendo su especificidad.

Han hecho talleres con promotores campesinos para explicarles el carácter de su organización, para defender la presencia y aporte de las campesinas y para presentar sus reivindicaciones y propuestas. Pero no han podido hacer lo mismo con los funcionarios del sector agropecua-

rio, pues el Ministerio les ha desmontado varias iniciativas. Las cosas con la burocracia no son fáciles. En una oportunidad, cuando algunos funcionarios de zonas de colonización se negaban a aplicar la norma de titulación en la que se debe incluir a la mujer, le redactaron al gerente un proyecto de circular para que reafirmara la medida y lograron revertir así la resistencia de los burócratas.

Son muchos los títulos de tenencia de la tierra que han devuelto porque no aparece la mujer. Y no se dejan distraer. Si los funcionarios les argumentan que muchas mujeres no figuran porque no tienen cédula para identificarse, entonces replican que es la oportunidad para que la saquen.

Los recursos conseguidos por ellas para la financiación de sus actividades siguen enredados: el Ministerio y las organizaciones campesinas han tratado de usarlos para otros asuntos y distribuirlos entre diversas entidades. Y es que todos se sienten autorizados para hablar sobre la mujer y más aún si existe plata de por medio. Pero cuando hay cuestiones específicas que reconocer, entonces recurren a la defensa de lo general y a establecer prioridades.

Además de los funcionarios, son varios los políticos que han tenido que afrontar el rechazo de una población y, en particular, de las mujeres, luego de comprobar que al mencionado personaje todo se le iba en discursos y promesas.

Fuera del reconocimiento y su participación en instancias de decisión, han obtenido el apoyo de diversas entidades públicas y privadas. Han construido liderazgos femeninos. Publican su boletín Mujer Rural. Se han unido en varias veredas para producir y comercializar a través de sus tiendas comunitarias.

En el reciente proceso de reforma constitucional, se volvieron expertas en hacer "lobby" en su condición de campesinas y, con su identidad de mujeres, se hicieron parte de la Red Nacional Mujer y Constituyente.

Claro que faltan muchas cosas por alcanzar, pero los seis años de experiencia de Anmucic y sus logros son un ejemplo de participación y garantía de un futuro mejor para las campesinas colombianas.

Indígenas de Pastaza iniciarán una marcha

HY 03-27-92

En la que participarán más de dos mil personas de por lo menos 148 comunidades de la región amazónica

Dos mil indios, de las 148 comunidades asentadas en la Provincia de Pastaza, iniciarán en el Puyo, los primeros días del mes de abril, una marcha pacífica hasta la capital de la República.

El presidente de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP, Antonio Vargas, en rueda de prensa realizada ayer, señaló que ante los serios problemas que atraviesa la amazonía ecuatoriana y el fracaso del diálogo que el sector indígena ha mantenido con el gobierno, los pueblos indígenas de Pastaza protagonizarán esta movilización pacífica.

Los propósitos fundamentales de esta marcha son obtener la legalización de los territorios Quichua, Shuar y Achuar de la provincia de Pastaza, conforme a la propuesta realizada por la OPIP al gobierno nacional, y gestionar las reformas a la Constitución, con el propósito de que se abarque en ella a las 12 nacionalidades indígenas existentes en el país.

"El diálogo emprendido por las organizaciones indígenas y el gobierno nacional llegó a un punto

muerto, debido a la falta de seriedad de los máximos ejecutivos, por tanto emprenderemos esta marcha para presionarlos", manifestó el dirigente indígena.

La OPIP ha planteado la adjudicación territorial de acuerdo con las siguientes cláusulas: a) esta adjudicación se inscribe como una acción impostergradable de reconocimiento a los derechos indígenas; b) la adjudicación se hará de acuerdo a los linderos presentados, en base a estudios concretos realizados por la CONFENIAE y OPIP; c) se debe garantizar que el contenido de las providencias de adjudicación se realice en los términos acordados en el diálogo CONAIE-gobierno nacional, y d) el gobierno y el presidente de la República deberán pronunciarse ante esta delegación indígena.

Vargas agregó que en la actualidad la Constitución ecuatoriana es excluyente para más del 50% de ecuatorianos, por lo que los pueblos indios plantean la reafirmación y ampliación del sistema democrático en el que actualmente vive el país.

"Debe reconocerse un hecho evidente: el Estado ecuatoriano está conformado por una sociedad heterogénea en costumbres, cultura y formas de vida.

En este sentido, las leyes de nuestro país deberían permitir el concurso de todos los grupos sociales en las decisiones sobre el manejo de recursos naturales y la participación en asuntos presupuestarios que atañen a cada pueblo", finalizó Antonio Vargas.

EU: indios jóvenes infelices

WASHINGTON.- Los 400.000 adolescentes indios de Estados Unidos forman "el grupo más infeliz entre los jóvenes norteamericanos", estima la universidad de Minnesota, que realizó un completo estudio sobre el tema durante dos años y ante 14.000 jóvenes de 50 tribus repartidos en 15 estados.

"Los jóvenes indios viven en una familiaridad y una intimidad con la muerte y la pérdida de sus allegados comparables a pocos otros jóvenes de nuestra sociedad", estima el estudio, publicado el martes por la Asociación médica norteamericana.

El suicidio y los accidentes de circulación constituyen el 75% de las muertes entre los adolescentes indios de este país, calcula el estudio.

Solo la mitad de los jóvenes que han hecho estudios viven con sus dos padres, el 20% reconoce tener problemas de salud y la obesidad.

Uno de cada cinco es un alcohólico dependiente al llegar al final de su escolaridad. Se calculó que sólo 17 psicólogos tienen a su cargo a 400.000 jóvenes indios, cuando en realidad se necesitarían 200. (AFP)

HY 03 26 92

Indios marcharán de Puyo a Quito

HY 03 27 92

Aproximadamente dos mil indígenas de las comunidades de la provincia de Pastaza realizarán una marcha pacífica que, comenzando en el Puyo, terminará en el Palacio Presidencial de la capital de la República.

Antonio Vargas, presidente de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP, anunció el día de ayer, en rueda de prensa, el inicio de la marcha en los primeros días del mes de abril,

"lo que no sabemos es cuánto demoraremos en llegar", agregó.

"En vista del fracaso del diálogo que se ha mantenido entre el sector gubernamental y los representantes de las diferentes nacionalidades indígenas, así como de los problemas sin solución que atraviesa la amazonía, hemos decidido realizar esta movilización pacífica", manifestó.

La marcha espera reunir a unos 2 mil indígenas.

Las espaldas del indio

J. L. MAZO SUICHAO S. J. COK - 03.26.92

Es frecuente, en nuestras ciudades mayores, Quito, Guayaquil, Cuenca, Nóbamba..., encontrar a los indígenas cargando a sus espaldas, con unos tirantes que se apoyan en su frente, toda clase de pesos, sacos de arroz, de azúcar, de cemento, canastas familiares, bártulos de los vendedores callejeros, bidones, muebles, cajones. Son "los cargadores". Los antiguos amos de la tierra han acabado siendo los que llevan a la espalda nuestras cargas. En otros países, las cargas las transportan las acémilas; aquí, los indios.

Esto ha de hacernos pensar, a todos. Cuando los incas se apoderan de estos pueblos, y necesitan desarrollar la producción para sostener todo el aparato del Imperio, se encuentra con la pasividad de nuestros indígenas, sin interés por esos nuevos ritmos de trabajo que exige el conquistador del Sur. Por eso les imponen su régimen de producción y de tributos en beneficio del Inca la mita, la producción de

ciertos productos y cantidades, los trasladados de gente a otras latitudes.

La misma impresión se llevaron los españoles cuando vinieron con su afán de explotar a gran escala las fértiles tierras de los valles andinos; y se desesperaron por la poca productividad de los nativos, que a duras penas producían para comer y pagar los tributos.

Esto ha creado el mito de la pereza y la incapacidad del indio para el trabajo duro y constante. Y como lo básico era hacer producir a este Nuevo Mundo, surgió la malhadada solución de traer hombres africanos, más rectos y fuertes para esos trabajos intensos.

Desde luego, que los indígenas habían de tener muy poco interés en producir más, para las minorías dominantes, incaicas o españolas. Además, la exigencia de producir más, nunca es buen camino para alentar la productividad.

Pero hay otra razón más significativa: el indígena es un hombre

de la naturaleza, y no un explotador de la tierra. Vive unido a ella; toma de ella lo necesario para vivir, pero no tiene afán de riqueza ni de producir para otros. El comercio, entre ellos es casero, vecinal, de intercambio con grupos cercanos.

Asegurada su supervivencia con la pesca, la caza, sus pequeños cultivos, ya no ven interés en agotarse más y agotar la tierra. Viven los ritmos naturales y se acomodan a ellos; aman sus campos, sus bosques, sus ríos, sus animales, y no los destruyen. Cierto que tal régimen natural supone una población reducida, un mundo patriarcal y nada economicista. El crecimiento desmesurado de las aglomeraciones humanas habría de crear graves problemas al sistema productivo indígena. La ruptura de este régimen que había mantenido el esplendor ecológico de las tierras y la tranquila vida de los hombres, arrastrará a los indígenas a una nueva estructura de su historia, para producir más y enriquecer a

otros pueblos. Desde luego, nuestros indios no eran pueblos industriales y comerciales, como los fenicios; tenían otra visión de la vida, de la naturaleza, del espíritu.

Bien que mal, se les va imponiendo un proyecto de desarrollo más productivo, comercial, exportador. Pero, ¿a qué precio? Los indios pierden sus tierras; los campos, los bosques, los ríos, las especies naturales entran en una escalada de producción, de explotación, de deterioro, que las leyes no aciertan a controlar. Y han sido los indígenas los únicos que han conservado, desde siglos, con amor y veneración, nuestra grandiosa naturaleza.

La tierra se empobreció; el indio perdió la propiedad de sus campos, que eran la base de su existencia. Entonces vino el éxodo, el abandono de su terruño, el desercenso a las ciudades, y su nueva tarea, cargar a las espaldas nuestros fardos.

Ecuador y sus etnias indígenas

Waoarani

COL. 0 3-29-92

Franklin Barriga López
para EL COMERCIO

CONSIDERADOS como los más feroces y sanguinarios habitantes del mundo, viven varios cientos de waoarani en plena amazonia.

El medio en que se desenvuelven estos compatriotas demanda un acercamiento revestido de respeto, para tratar de entender, sin criterios preconcebidos, aquel cosmos de particulares oscuridades y refulgencias. No se debe desconocer el velo de misterio que aún cubre a varios integrantes de esta etnia, basándose en erróneas concepciones, en opiniones hasta dispartadas, en voces de arbitrariedad y agresión, inclusive.

Pocos, en realidad, han llegado a esos territorios, con ánimos de investigación. Pocos, asimismo, se han preocupado, con leal conducta, de su suerte. Unos, sin ir siquiera a esos fascinantes parajes, esgrimen a diestra y siniestra interpretaciones e informes que tergiversan lo evidente. Otros, conocedores del tema, se dejan seducir por la intemperancia o los extremismos. El asunto no es para ser tratado con superficiali-

dad, irresponsabilidad o elemental visión. Es algo que atañe a la vida misma de algunos connacionales que existen, odian y aman, trabajan y descansan, se realizan y mueren, amparados por la cautivante inmensidad selvática.

Piedad y Alfredo Costales, en "Amazonia: Ecuador, Perú, Bolivia", colección "Mundo Shuar", 1983, pag. 135, informan: "Bajo la denominación de 'aucas' se conoce a uno de los grupos étnicos más bravos e indomables del Amazonas: el nombre devino de los siglos, cuando se aplicaba la palabra para identificar a los selvícolas bárbaros no sometidos a la reducción de los blancos. Revisando los documentos de las misiones se sabe que todos los grupos étnicos contaban con partidas de nativos remontados o cimarrones, a los que se los conocía con el nombre de aucas o bárbaros caribes, indomables, feroces, sanguinarios cortadores de cabezas. Los indios de la Sierra conocían también, con este vocablo, a los habitantes de la selva y cuando eran bárbaros recibían el calificativo de sachá runas".

Se les ha denominado aucas por su belicosidad, término que en quichua significa "salvajes, infieles,

enemigos", Guzmán, P. Manuel, S.J., "Vocabulario de la lengua quichua, cual se habla hoy en la República del Ecuador", Tip. de la Prensa Católica, Quito, 1920, pag. 13. Este apelativo se debe a los ataques sangrientos que han protagonizado, dentro de sus comunidades y fuera de las mismas, a menudo por el temor a ser sojuzgados, arrebatadas sus pertenencias o por prácticas atávicas propias de su condición en el tiempo.

No les gusta que se les llame así, tal denominación dan a los extraños a su sociedad: ¡Aucal, gritan, a veces, en señal de reciprocidad por la identificación conferida que nada tiene de grata (Santos Ortiz, de V., Juan P., "Los últimos huorani", Prefectura Apostólica de Aguariño, Ediciones Cicama, 1984, pag. 12).

Además de estos nombres de universal resonancia se les conoce también como avijtras, aushiris, shiripunos, huagranis, huadaniis, pucachaquis, huatanis, sabelas... asimismo con los nombres de los ríos que frecuentan. Generalmente conocidos como aucas o huorani for-

man, sin duda, el más famoso grupo humano. No obstante los descomunales adelantos en el aspecto científico y en otros planos, como rezagos de épocas que la humanidad ha superado hace milenios subsisten todavía algunas personas cubiertas por el más franco estado de naturaleza y por el tiempo que parece no haber transcurrido allí. Resulta difícil creer que en esta época hayan aún congéneres en la Edad de Pie-

A pesar de la
poligamia, imperan
normas éticas como
las que señala el
mitir capuchino
Alejandro Labaca.

Continuará

La dignidad de la mujer

COM-03-29-92

Viven completamente desnudos. Les circunda un delgado cinturón tejido de algodón; hombres y mujeres, de toda edad, cuando no lo llevan, se sienten incómodos. Un signo de confianza, de integración a la tribu, es desvestirse y estar como ellos.

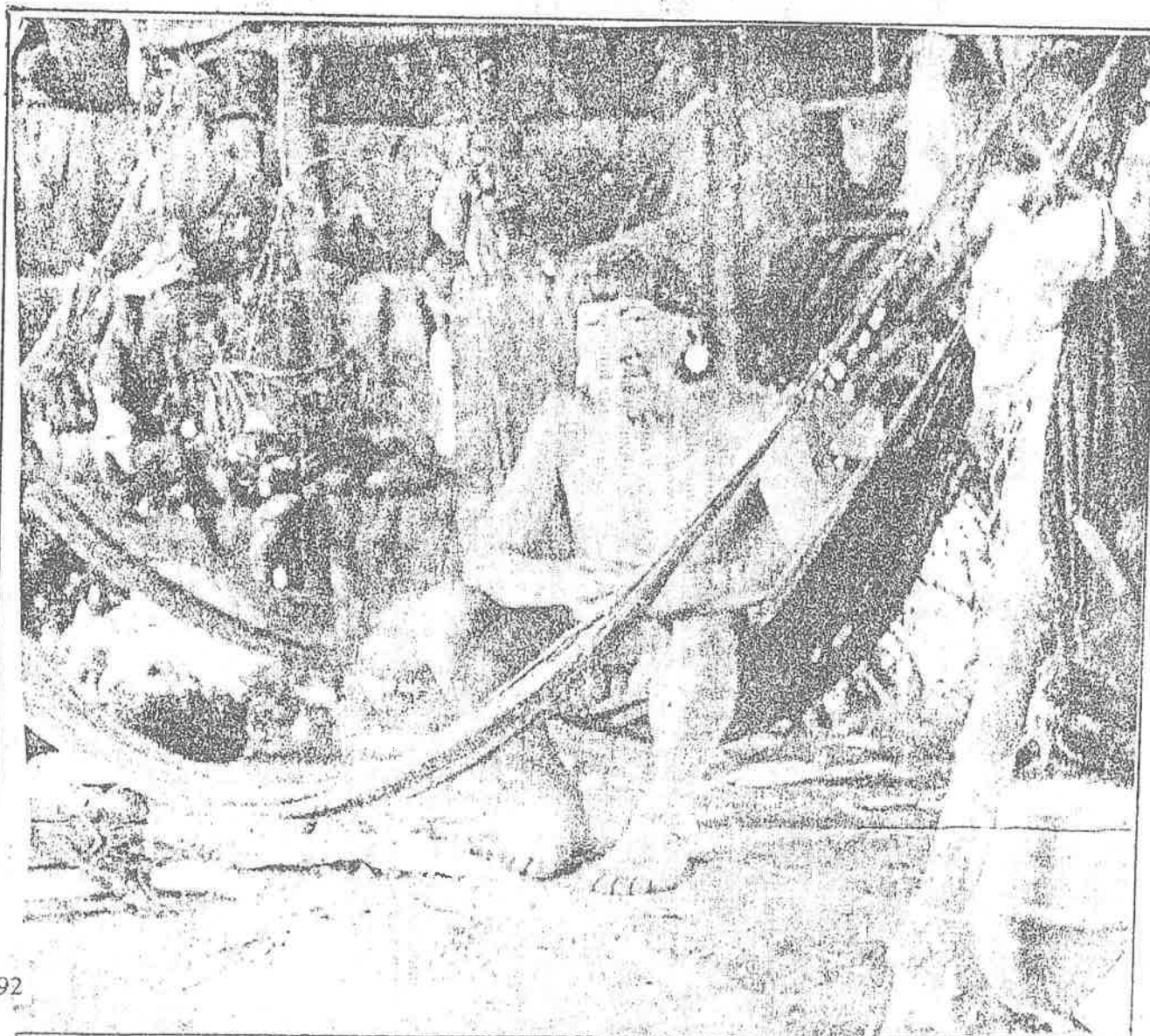
El hombre es el guerrero por antonomasia. Su obligación es fabricar las armas. Ningún aborigen le iguala en el manejo de la lanza, se entrenan desde niños en muñecos de madera. Exornan primorosamente las lanzas con plumas y fibras vegetales, cuando emprenden acciones de hostigamiento. Son diestros en la utilización de la bodoquera que despierte el dardo silencioso y fulminante. Excelentes cazadores. El número de mujeres depende de la capacidad para brindarles sustento, dentro de la sabia ley natural.

Por lo general, no se pintan el cuerpo. En ocasiones especiales, ceremonias religiosas o guerreras, utilizan el achiote. Las mujeres, de vez en cuando, realzan sus encantos con el zumo de esa planta que se ponen en la cara y en los labios. Les es característico el color rojo, a manera de un antifaz. Con igual regularidad utilizan diademas, hechas de pieles de animales, a las que prenden, atrás o a los lados, plumas de papagayo o de loro, también flores. El rasgo infaltable es la perforación grande en los lóbulos de ambas orejas, en cuyos agujeros colocan trozos de madera.

A pesar de la poligamia, imperan normas éticas como las que señala el mártir capuchino Alejandro Labaca, quien, junto a la Hna. Inés Arango, fue muerto por las lanzas huaorani el 21 de julio de 1987: "La situación de la

mujer la he visto milagrosamente revestida de dignidad y protección social dentro de su propia cultura. Es realmente la reina del hogar, respetada y amada, adornada de una seguridad interna personal, que aparece en todo momento de que ella tiene su puesto junto a su esposo, que nadie la puede desear y ofender de hecho ni de palabras. Aunque las tertulias, los juegos sean en su presencia, nunca toma parte de ellos, no se ve requerida para ello por los varones. Ella se dedica a su trabajo con admirable seguridad, acompañada de sus hijas a quienes no abandona en ningún momento", Santos Ortiz, de V., Juan P., "Los últimos huaorani", pág. 97.

Desterrando prácticas nada recomendables, los huaorani pueden enseñar muchas cosas a los autodenominados civilizados.



Diálogo cumbre entre gobierno e indígenas

HY 03-31-92

Hoy a partir de las 15h00 se realizará un diálogo cumbre entre gobierno, iglesia e indígenas para hacer una evaluación de los resultados de los diálogos permanentes realizados durante el actual régimen.

En el diálogo que se desarrollará en el despacho del ministro de Bienestar Social, Antonio Gagliardo, quien lo presidirá, participarán en representación del gobierno los miembros del Frente Social del gobierno, los dirigentes de la CONAIE y representantes de la iglesia.

El ministro Gagliardo dijo que hay la firme decisión del gobierno de Rodrigo Borja, de seguir solucionando los problemas de la tenencia de la tierra y la provisión de los respectivos servicios sociales y técnicos, tomando como base el consenso entre las partes, que ha sido la norma con la cual se ha venido operando y que ha permitido, entre otros, la solución de 17 problemas de tierra, por un total de 1.650 hectá-

Miembros del Frente Social, de la CONAIE y de la Iglesia se reunirá hoy a las 15h00, para continuar diálogo iniciado hace dos años

reas y en proceso de solución 10 conflictos, por un total de 920 hectáreas.

Seguiremos en el diálogo con la línea de seriedad y responsabilidad que nos ha caracterizado en nuestro accionar con el sector campesino, tal como lo demuestran los acuerdos obtenidos en esta gestión y que ha sido muy bien coordinada por el subsecretario de Desarrollo Rural, Diego Bonifaz destacó el titular de la Cartera de Bienestar Social.

Adjudicación y legalización

Por otro lado, dentro del diálogo entre el gobierno a través del Frente Social, integrado por los ministros de Bienestar Social, Agricultura, Educación y de Salud Pública, la CONAIE y la Iglesia se analizará una propuesta de convenio de adjudicación y legalización de territorios de los pueblos Quichuas, Achuar, Shiwiar y Záparo, asentados tradicionalmente en la provincia de Pastaza.

La adjudicación y legalización de los territorios de los pueblos indígenas se inscribe como una acción impostergable de reconocimiento a los derechos indígenas y preservar la identidad y unidad de las comunidades por parte del Estado ecuatoriano.

En otro orden, la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIR, realizará una caminata desde esa provincia hacia la capital de la República, el próximo 11 de abril, para exigir el cumplimiento de ese convenio que legalizará aproximadamente dos millones de hectáreas.

HY 03-31-92

Legalización de tierras

El candidato a diputado por Pichincha, Bruno Frixone, del FRA, planteó una reforma a la Ley de Régimen Municipal para entregar títulos de propiedad a las personas que tengan por lo menos cinco años de haber vivido o tener viviendas en las áreas suburbanas de las ciudades del país.

Frixone Franco dijo que esta reforma va a permitir que esos ciudadanos que en el caso de Quito son más de 300 mil, sean sujetos de créditos, es decir, podrán obtener créditos en base a la propiedad y pueda a su vez mejorar su vivienda o los servicios básicos.

El candidato alfarista dijo su propuesta tiene el propósito de evitar que las personas que tienen viviendas sin título de propiedad no paguen im-



Bruno Frixone Franco

puestos y además convertirlos en sujeto de créditos para que puedan ser merecedores de los servicios municipales. Tenemos que dar una solución a ese problema agregó.

Comunas campesinas protestan

LH03-31-92

Julio León y Benigno Yaguari, representantes de las comunas Intirraymy y 21 de Agosto, respectivamente, hicieron pública su queja por la negligencia con la que opera el Ministerio de Agricultura y Ganadería, al negarles el trámite para la conversión a Cooperativas de Producción.

Estas comunas pertenecen a la parroquia San Bartolomé y Santa Ana, en su orden, y cuyos dirigentes denunciaron una serie de anomalías y distracciones que se orquestan desde el MAG, principalmente en lo que se refiere a la tergiversación de la verdad con respecto al Acuerdo Ministerial número 0-562 del 3 de diciembre de 1991.

En similares circunstancias se halla la comuna Hato de Tapa de la parroquia Daniel Córdova.

Los dirigentes explicaron que el citado acuerdo suspende automáticamente los trámites de fraccionamiento de terrenos comunales, lo que hace que las posibilidades de transformarse a Cooperativas de Producción, sean nulas.

Dijeron que este acuerdo ministerial no habla del artículo 3 de la Ley de Comunas, existente desde muchos años atrás, y que indica se refiere a la susodicha transformación a Cooperativas.

En ese sentido, expresaron que sí procede el trámite que viene haciendo los campesinos de las referidas zonas, porque



Dirigentes de San Bartolomé y Santa Ana, explican sus razones.

no hay ley que lo prohíba.

Hicieron hincapié en que la petición hecha ante el MAG no es para fraccionar los terrenos sino para pasar a ser Cooperativa de Cooperación.

Asimismo, revelaron estar dispuestos a seguir los caminos legales ante los organismos competentes, que se llame la atención a lo que según su criterio, calificaron de malos funcionarios del MAG.

No hay obras

León y Yaguari, indicaron

que es falso que el MAG, haya aportado con raciones alimenticias, tal como sostienen sus reponsables, para lo cual exhibieron los respectivos documentos.

Aún más, revelaron que muchos de ellos ni siquiera conocen donde queda la comuna Intirraymy.

Recordaron que dichas comunas viven ancestralmente abandonadas, por lo que solo un régimen de Cooperativa, les permitirá producir de acuerdo a sus necesidades.

Apoyo a indígenas

El candidato a diputado por el APRE, Oscar Bonilla, dijo que la movilización indígena convocada por la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP, constituye una clara muestra del descontento de las organizaciones populares y democráticas del país, frente a la miseria y el hambre causados por el gobierno del presidente Borja.

LH03 30-92

Maec 03.31-92

Hoy continúa el diálogo de indígenas y gobierno

Quito.- Importantes y trascendentales avances se han logrado dentro del diálogo permanente que el gobierno mantiene con el sector indígena del país, afirmó el Ministro de Bienestar Social, Ab. Antonio Gagliardo, al dar a conocer que el día de hoy, habrá una nueva reuniónumbre entre los miembros del Frente Social y los directivos de la CONAIE, para analizar el avance de estas conversaciones.

Hay la firme decisión, agregó el Ministro, de seguir solucionando los problemas de tierras y de provisión de servicios sociales, siempre teniendo como base el consenso, que ha sido la norma en base a la cual se ha venido operando y que ha permitido, entre otros logros, la solución de 17 problemas de tierras, por un total de 1.650 hectáreas.

Seguiremos el diálogo, ratificó el Ministro, con la línea de seriedad y de responsabilidad que nos ha caracterizado en nuestro accionar con el sector campesino, tal como lo demuestran los acuerdos obtenidos en

esta gestión y que ha sido muy bien entendida y coordinada por el Ing. Diego Bonifaz, Subsecretario de Desarrollo Rural, quien ha participado directamente en estos diálogos con nuestro pleno respaldo y confianza.

De otra parte, el Ministro destacó que siguiendo la línea fijada por el Presidente de la República, Dr. Rodrigo Borja, para atender a este sector que siempre estuvo postergado de cualquier tipo de acción gubernamental, está en proceso de intenso diálogo y negociación la solución de 10 nuevos conflictos de tierras, por un total de 920 hectáreas.

Respecto a la Comisión de Normatividad Jurídica, el Ab. Gagliardo, indicó que se logró por parte del Ministerio de Agricultura, la derogatoria del Acuerdo Ministerial N° 324 de agosto 5 de 1988, mediante la expedición de un nuevo Acuerdo, a través del cual se suspenden los trámites de solicitudes para enajenación o división de tierras comunales o para que se entreguen títulos individuales.

Indígenas quieren participación

Maec 03.31-92

"No puede ser que nos quedemos fuera del proceso electoral", dijo dirigente de la Federación Shuar

MACAS.- Como contradictorias calificó el dirigente de la Federación Shuar, Miguel Puwanchir, las declaraciones del presidente de la CONAIE, Luis Macas, que señaló que los indígenas no participarán en las próximas elecciones.

"No puede ser que nos quedemos fuera del proceso electoral, cuando nuestros hermanos se encuentran participando como candidatos a diferentes dignidades en estas elecciones", señaló el dirigente.

La federación Shuar pondrá en claro ante la CONAIE, que en Morona Santiago se ha respetado los derechos individuales de los socios, por lo que no se automarginará de las elecciones, acotó.

No hay división

Sin embargo, Puwanchir señaló que "la CONAIE no está dividida, sino que la posición de Luis Macas no es real, pues no refleja lo que ocurre al interior de la Confederación de Indígenas del Ecuador".

Por otro lado, la Federación Shuar dijo a conocer que en la provincia de Morona Santiago existen aproximadamente unos 6 mil electores que participarán activamente en el proceso electoral.

La participación indígena en el proceso electoral ha despertado polémica debido a que en ciertas regiones ha sido evidente que líderes de comunidades se han postulado como candidatos a cargos seccionales, a pesar de la directiva en el sentido de que el sector indígena se abstendría de participar en el proceso.

País multicultural y pluriétnico

Por Clara Medina

"Las culturas indígenas ecuatorianas y el Instituto Lingüístico de Verano es producto de una minuciosa investigación de campo y de un diálogo permanente y directo con los grupos étnicos. No se puede hacer investigación antropológica desde el escritorio, como algunos pretenden. Me he moviliado a través de canoa, mula, avioneta, jeep, en fin. He acudido a las fuentes para receptor lo que opinan los verdaderos líderes de las diferentes comunidades que se ubican en el Litoral, Sierra o la Amazonía", indicó Franklin Barriga López, autor de la voluminosa obra, que fue presentada el miércoles anterior en nuestra ciudad, en un acto organizado por la Sociedad Ecuatoriana de Escritores, Núcleo del Guayas.

Aparecido con el sello de Editorial Amauta, empresa cuyas sedes se hallan en Buenos Aires, Caracas y México, el libro *Las culturas indígenas ecuatorianas y el Instituto Lingüístico de Verano* (el decimosexto que Barriga López ha escrito en el área etnológica), estudia ampliamente a todos los grupos etnolingüísticos de nuestro país y constituye una sólida contribución al conocimiento de estos temas.

Profesional del periodismo y la educación, y autor de setenta y tres publicaciones, entre las cuales sobresale el *Diccionario de la Literatura Ecuatoriana*, Franklin Barriga se opone a la utilización del término "nacionalidades indígenas", ya que, opina, el Ecuador es un país multicultural y pluriétnico, cohesionado por una sola nacionalidad: la ecuatoriana. "Con propie-

dad debe hablarse de grupos etnolingüísticos. El idioma es el principal distintivo, a lo que deben añadirse las particularidades brotadas del medio ambiente y los rasgos de ancestral autoctonía, como los usos y costumbres, que responden a una particular cosmovisión", sostuvo.

Refiriéndose a los levantamientos del sector poblacional motivo de estudio, Barriga López dijo que los indígenas, seres preteridos a través de los siglos, necesitan todo tipo de estímulo, de asistencia y de comprensión. La violencia sólo lleva a la violencia, y un enfrentamiento de carácter étnico en nuestro país sería desastroso. "Lo que el Ecuador requiere es paz, trabajo y hermandad para poder superar este subdesarrollo atroz que nos agobia, y esto se conseguirá con el estudio, con el perfeccionamiento, no con levantamientos que sólo traen retrasos y retrocesos".

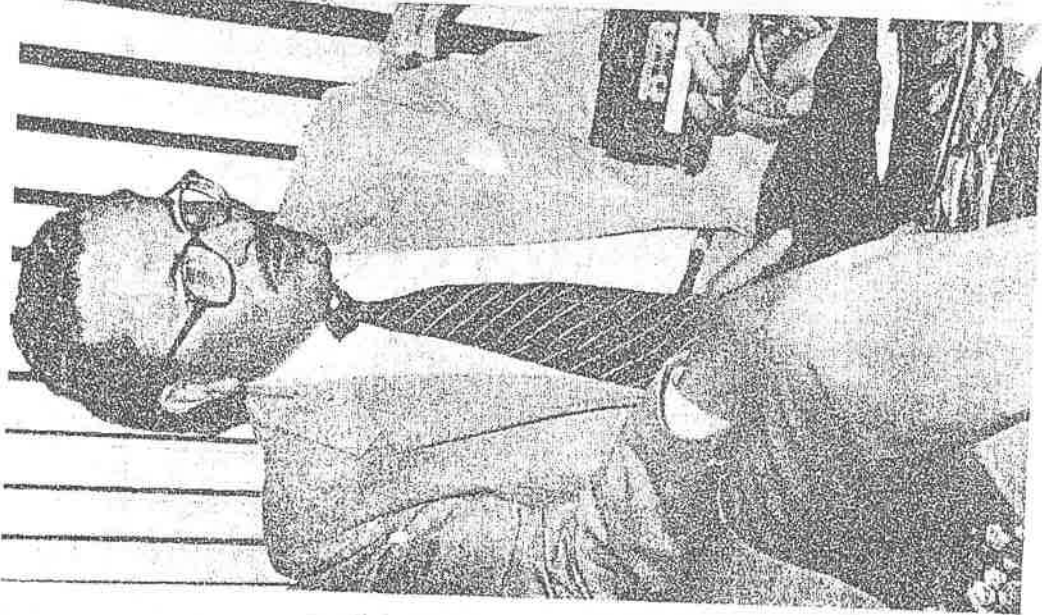
"Hay que sensibilizar a los poderes públicos para que se dejen de demagogias y del discurso oportunista que cogen al indígena como motivo de sus peroratas mientras duren las campañas y después prácticamente lo olvidan. Este es un sector marginal, por lo tanto, necesita un trato prioritario en todos los aspectos", señaló.

EL QUINTO CENTENARIO

El autor de *Las culturas indígenas ecuatorianas y el Instituto Lingüístico de Verano* prefiere llamar a los 500 años de la llegada de Colón a América -para unos Descubrimiento y para otros Encuentro de Dos Mundos-, solamente Quinto Centenario, "puesto que si nos ponemos a hacer disquisiciones en cualquiera de estas defini-

CONTINÚA

CONTINUACIÓN



● Profesional del periodismo y la educación, y autor de setenta y tres publicaciones, entre las cuales sobresale el Diccionario de la Literatura Ecuatoriana, Franklin Barriga se opone a la utilización del término "nacionalidades indígenas"; ya que, opina, el Ecuador es un país multicultural y pluriétnico, cohesionado por una sola nacionalidad: la ecuatoriana.

ciones va a haber siempre aspectos no gratos y nada completos, sostuvo. "Descubrimiento, Quinto Centenario, o como quiera llamarse, lo cierto es que desde el 12 de Octubre de 1492 el mundo tuvo un giro espectacular, al extremo de haber culminado y empezado en esa fecha dos de las grandes edades de la historia del planeta", aseveró.

EL INSTITUTO LINGÜÍSTICO DE VERANO

En el libro que fue presentado el miércoles, Barriga López hace también un profundo estudio sobre el Instituto Lingüístico de Verano (fundado en 1934 por el doctor William Cameron Townsend y que en todo el mundo está integrado por seis mil voluntarios), entidad que labora en nuestro país desde el año 1953 y cuya presencia ha generado

dos tendencias. La primera que lo combate despiadada e incansablemente, y la segunda, que sin prejuicio expone y analiza su labor.

"El Instituto Lingüístico de Verano ha desarrollado una gran labor en beneficio de nuestros indígenas, por tanto, de la patria toda; lastimosamente esta labor ha sido incomprensida por sectores que han querido desprestigiar todo lo que significa presencia extranjera", concluyó el escritor de 47 años de edad, ganador, en 1985, del Primer Premio en el Concurso Continental organizado por la OEA, el Gobierno de Venezuela y el Centro Interamericano de Investigaciones y Estudios para el Planeamiento de la Educación, CITERPLAN, para autores de habla inglesa, francesa, portuguesa y castellana, con su libro "Bolívar y la educación en América".

Franklin Barriga López.

Avances en diálogo gobierno-indígenas

17-03-81-92

Más de 17 conflictos de tierras han sido solucionados, lo que supone un total de 1.650 hectáreas, dijo Bonifaz

Las comisiones especiales de Tierras, Normatividad Jurídica y Derechos Humanos, conformadas por los delegados de los Ministerios de Bienestar Social, Agricultura y Gobierno, así como del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, la Iglesia y representantes de la CONAIE y CONFENIAE, presentaron el informe sobre los avances del diálogo entre el sector indígena y el gobierno. Ante los ministros de Agricultura y Trabajo, el Obispo de Quito, Luis Enrique Orellana, representante de la Iglesia y los representantes de la CONAIE, fue presentado el mencionado informe el día de ayer en el despacho del ministro de Bienestar Social, Antonio Gagliardo.

Diego Bonifaz, subsecretario de Desarrollo Rural Integral, informó que son más de 17 los conflictos de tierras que se han arreglado en la sierra ecuatoriana, lo que supone un total de 1.650 hectáreas.

Asimismo, señaló que están

en negociación siete conflictos en esta región del país, por más de mil hectáreas y con la participación de 12 comunidades.

En lo referente a las tierras de la amazonia, Bonifaz afirmó que se establecieron mecanismos de elaboración de convenios de manejo de bosques primarios entre la CONAIE y la Subsecretaría Forestal del Ministerio de Agricultura.

"Se resolvió que la delimitación de los bosques protectores se realice respetando las posesiones ancestrales de las comunidades de la Amazonia", dijo el subsecretario.

Al referirse a la marcha organizada por la OPIP, desde Puyo hasta Quito, para reclamar su territorio, el funcionario manifestó que el gobierno está dispuesto a adjudicar la tierra a las diferentes comunidades, "pero lo que no podemos aceptar es entregar toda la provincia de Pastaza a la Organización", añadió Bonifaz.

Por otro lado, el subsecretario informó de la derogatoria del Acuerdo Ministerial 324 mediante la expedición de un nuevo, a través del cual se suspenden los trámites de enajenación de tierras comunales y la entrega de títulos individuales.

Finalmente, Diego Bonifaz manifestó que la modalidad de diálogo aplicada, a través de comisiones especializadas, ha permitido el avance en las solución



Representantes del gobierno, la iglesia y de los indígenas

nes de los problemas indígenas.

Por su parte, Luis Macas, presidente de la CONAIE, señaló que los indígenas habían asistido a la reunión para conocer la respuesta del gobierno a los planteamientos realizados por los indios.

"Nosotros venimos a ver cuál es la respuesta del gobierno. Al

inicio del diálogo habíamos presentado las 73 carpetas con los conflictos, debidamente tipificados. Ahora venimos a saber la respuesta", dijo Macas.

El representante de los indígenas, Luis Macas, añadió que están dispuestos a seguir el diálogo, siempre que los resultados sean positivos de acuerdo a

sus planteamientos y reivindicaciones.

Sin embargo, finalizó el representante, a nosotros nos preocupa que sin haber evaluado, ni haber visto los resultados del diálogo todavía, el gobierno haya hecho declaraciones en el sentido de que este ha dado frutos.

ABRIL



En valle de Yunguilla

Hay "fiebre" por hacerse de tierras

KERD 4-1-92

Una "fiebre" por hacerse de tierras a como de lugar, invade en estos últimos tiempos a Santa Isabel, por lo que proliferan cooperativas, asociaciones, o simplemente hacendados que haciendo valer sus influencias quieren extender sus dominios, "ilusionados" por el Canal de Riego San Francisco, próximo a concluirse.

En la Jefatura Regional del IERAC existen varias demandas pidiendo la afectación de tierras que desde tiempos inmemoriales permanecieron como sitios comuneros, dedicados al pastoreo de ganado, o simplemente abandonadas.

En estos días, varios campesinos organizados quieren que las tierras de El Pilancón, que ese Instituto adjudicó hace unos 8 ó 10 años aproximadamente al Colegio Agropecuario "Santa Isabel", les sea entregado a su favor, por cuanto no cumplen con los fines propuestos.

Ese Colegio en convenio con el CREA y otras entidades, procedieron a la siembra de eucaliptos, cipreses, pinos y otras variedades. Sin embargo,

Es urgente que el IERAC realice un estudio socio-económico y no adjudicar "a las ciegas", se dijo.

al paso de los años, son contados los árboles que crecieron, porque la mayoría se secaron debido a que esos terrenos carecen de riego y, en otras casos los continuos incendios acabaron con ellos.

Sin embargo, versiones de personas que conocen la situación, revelaron que en la planicie que forma aquel sitio desean construir viviendas. En todo caso el Colegio por ser agropecuario tiene la primacía, siempre que por los medios posibles, trate de hacerlos producir.

Otros casos

En la parte occidental de

Santa Isabel existen miles de hectáreas no cultivadas por falta de riego. Son esas tierras las que han despertado la "fiebre" por hacerse de ellas. Ciudadanos del lugar, han señalado que los efectos de esas "aspiraciones" han llevado a que mientras unos campesinos dicen tener títulos sobre esas tierras, otros se levantan para pedir la adjudicación.

Así, se han formado asociaciones y cooperativas, en muchas de las cuales, han entrado hasta funcionarios públicos, cuya única actividad no ha sido más que pasar tras el escritorio y no precisamente dedicarse al agro.

Urgente

Si es que el IERAC en verdad funcionara y tuviera la calidad moral para actuar, luego de los sucedido en Pacchamamac, es urgente que previo hacer adjudicaciones realice un estudio socio-económico de la zona, para que éstas sean hechas a favor de los pobres y no de hacendados que merodean esos lugares.

Criterios dispares en torno diálogo gobierno-indígenas

QUITO - 04-2-92

QUITO.— Mientras el gobierno expresó su satisfacción por los resultados del diálogo entre el Frente Social, la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, y la Iglesia, el sector indígena evidenció su decepción al término de la reunión.

Hay serias discrepancias entre el gobierno y los indígenas, en especial en lo relacionado con los conflictos de tierras en todo el país y que según la CONAIE ascienden a 127, de los cuales se han solucionado 9.

La Iglesia, representada por el Obispo de Riobamba, monseñor Víctor Corraí y monseñor Enrique Orellana, igualmente manifestó su beneplácito por los avances logrados hasta el momento, que a pesar de ser pocos, demuestran el trabajo realizado, dijeron.

Luego de la lectura de los informes de actividades de las comisiones nombradas al interior del Frente Social, por parte de la Subsecretaría del

Ministerio de Bienestar Social y de la CONAIE, se evaluaron los avances logrados hasta el momento.

Un punto de conflicto en el diálogo, es la posición de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP, que plantea que en las resoluciones adjudicatarias de tierras, se utilicen los términos nacionalidades y territorio en vez de etnias y terreno.

Un obstáculo para la solución de los conflictos de tierras, según la CONAIE, es el Director del IERAC, quien con su posición ha irapedito que se solucionen varios problemas.

Al final de la reunión se decidió nombrar comisiones para que en forma separada analicen aspectos jurídicos, tanto en lo referente a conflictos de tierras, como a lo relacionado con los parques nacionales y reservas ecológicas. En 15 días el pleno del Frente Social tendrá una nueva cita para igualmente evaluar los avances de las comisiones.



Una indígena con sus hijas pasa delante de una propaganda electoral. La Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador (CONAIE), anunció que sus miembros no participarán en los comicios generales de mayo, aunque ahora se manifiesta que no todos acatarán esta decisión. (foto Reuter).

Indígenas divididos

LH04-2-92

La división entre los grupos indígenas ha vuelto una vez más a salir a flote, pues mientras la CONAIE señala que no intervendrán en los próximos comicios, grupos han señalado ya su respaldo a diversas candidaturas.

Esta no es la primera ocasión que este ocurre, pues en el último levantamiento indígena, parcialidades del norte y centro del país no se unieron, poniendo en evidencia la grave escisión que existe en este grupo que lucha por presentar una imagen de unión.

Entre los puntos que los indígenas señalan para no intervenir en las elecciones de mayo, están que quieren dejar constancia de que no son simples votos, sino que deben ser considerados por los políticos como un grupo social con muchas necesidades que siempre han postergadas y a los que ninguna oportunidad se les da de intervenir en la vida política del país.

Los disidentes con esa posición, por su parte han señalado que su posición es la de actuar como ecuatorianos y que como

tales, no pueden renunciar a su derecho de escoger a sus gobernantes y tratar de a través de ellos conseguir la atención a sus necesidades.

La CONAIE, reinició el diálogo con el gobierno, con el propósito de conocer la respuesta que tiene éste a sus planteamientos que fueron entregados anteriormente y que se basa especialmente a la solución de conflictos de tierras que se han presentado en las diferentes circunscripciones

LH 04-2-92

La cuestión indígena

En esta semana tuvo lugar un nuevo encuentro entre representantes de entidades específicas del gobierno, la Iglesia Católica y organizaciones indígenas, para tratar sobre el problema ancestral que atañe a las comunidades aborígenes. El diálogo, como el mejor camino de solución, debe partir del reconocimiento de las condiciones prevalecientes y de la convicción de que esas condiciones, en muchos aspectos injustas y proclives a conflictos sociales, exigen correctivos plausibles, y que es obligación de los poderes públicos aplicarlos. De ser así estaríamos bien encaminados; más parecería que la iniciativa obedece a factores circunstanciales, como la presión ejercida por la CONAIE y otras agrupaciones y la inconformidad manifiesta que constituye un fermento de mucho riesgo para la paz social. Es así que, cuando el descontento indígena se manifiesta y amenaza con la adopción de medidas de hecho, solo entonces autoridades y funcionarios vuelven sobre el tema, como quien busca un amortiguador que alfoje la tensión reinante. Tales arreglos carecen siempre de virtud resolutoria y definitiva y, a lo sumo, constituyen paliativos momentáneos, mientras crece la impaciencia y asume formas cada vez más preocupantes.

Ojalá el diálogo que se ha reiniciado adquiera una nueva tónica y lleve la intención de encaminar el caso indígena, complejo en sí mismo y más por la indiferencia predominante en siglos de incidencia social, hacia una solución no solamente conyuntural, sino definitiva. Sin embargo hay que consignar los múltiples factores determinantes, que no se reducen únicamente a la tenencia de la tierra que, aunque sea el más agudo en sus repercusiones económicas y sociales, no es el único, porque también confluyen otras aspiraciones y diferencias de cultura, además de la aplicación de derechos universales, que si bien son normas constitucionales en nuestro país, no se cumplen en la práctica, como la igualdad social y jurídica, la educación, la salud, etc.

La adjudicación de tierras es un acto de justicia y muy importante, ciertamente, pero no satisface todas las exigencias del problema. En primer lugar ha de considerarse la necesidad de extender el beneficio a todas o a una mayoría considerable de familias campesinas; luego hay que evitar que se repita el subterfugio usado a socaire de la Ley de Reforma Agraria, cuando se confinó a los indígenas a los cerros improductivos, a terrenos estériles, condenándoles de ese modo a la desocupación y al hambre y consagrando la injusticia que les desposeyó de sus recursos de vida. Es necesario, por tanto, evaluar los resultados obtenidos mediante este sistema, del que a menudo se envanece el gobierno, y esos resultados no se establecen mediante un título de propiedad solamente, sino a través de los frutos logrados.

Los problemas son múltiples y de solución global pues la unilateralidad del remedio, no alcanza a la pluralidad de factores vinculados entre sí. La demanda, por tanto, más allá del diálogo, ha de atenderse previo estudio de todas las condiciones imperantes y con espíritu de justicia y equidad.

El problema indígena

COM-04-2-92

El problema indígena en el Ecuador no es un asunto de pocos años; tiene, más bien, raíces centenarias, que no pueden ser cortadas de un día para otro. Por lo mismo, la solución no puede ser alcanzada, como al parecer se pretende, en tres o cuatro reuniones entre autoridades del gobierno y de las comunidades a las que representa la Conaie.

Es positivo el hecho de que se hayan reiniciado las reuniones entre los dos sectores, para evaluar las acciones hasta aquí realizadas; pero, como siempre, las versiones sobre los resultados son diferentes, pues por un lado se destaca que han sido solucionados varios conflictos de tierras en el sector de la Sierra, y varios están por ser arreglados, y por otro se manifiesta que prácticamente no ha habido avances.

Sin embargo, lo que preocupa es que el sector indígena condiciona que la continuación en el diálogo se producirá "siempre que los resultados sean positivos" a sus planteamientos y reivindicaciones. Ello significa que la Conaie cierra toda posibilidad de conversar si algún punto no le es favorable; en otras palabras, desde ya está presionando para obtener que todos sus planteamientos sean atendidos con resultados beneficiosos para la organización y sus filiales, aun cuando no estén enmarcados dentro del ámbito legal.

Este criterio debe ser bien meditado por los dirigentes de la Conaie, pues las posiciones extremas pueden dar paso a actitudes encontradas frente a los puntos de vista del gobierno. El subsecretario de Desarrollo Rural ya se ha referido a esta situación, cuando ha señalado que, en el caso de la amazonia, hay disposición para que la delimitación de los bosques protectores respete las posesiones ancestrales de las comunidades y ha añadido que el gobierno está dispuesto a adjudicar tierras a las diferentes comunidades, "pero lo que no podemos es entregar toda la provincia de Pastaza a la organización (OPIP)".

Hay que ir avanzando poco a poco en la solución del problema indígena, pues no se puede arreglar en un corto período de tiempo cuestiones represadas por cientos de años. Se debe actuar con tranquilidad para que las conversaciones continúen y arriben a feliz término, sin causar perjuicios a ningún sector del país.

Campesinos producirán truchas en comunidades

HM 04-3-92

El Fondo de Desarrollo Rural Marginal (FODERUMA) y la Subsecretaría de Recursos Pesqueros firmaron ayer en Guayaquil un acuerdo de cooperación interinstitucional para brindar recursos financieros y capacitación técnica para la producción de truchas en las comunidades campesinas de la Sierra, beneficiando a más de trecientas familias.

El acuerdo fue firmado por el gerente del FODERUMA, Carlos Jara, y el Subsecretario de Recursos, Max Aguirre, quienes manifestaron que con el convenio se espera generar nuevas actividades productivas para las comunidades campesinas pobres de la Sierra y a su vez brindar la capacitación técnica necesaria para que puedan desarrollar el cultivo de la trucha y otras especies de agua dulce.

El gerente de FODERUMA indicó que con el convenio se espera, a mediano plazo, llegar



La deliciosa trucha

a todas las provincias de la Sierra, pero que por el momento se van iniciar cerca de 10 proyectos experimentales de cultivo en las provincias de Azuay, Cañar, Imbabura y

Chimborazo, a un costo aproximado de 22 millones de sucres cada uno.

Agregó que el proyecto tiene una duración de cuatro años, en los que dicha institución proporcionará recursos financieros no reembolsables.

Jara informó que el convenio trata de aprovechar las facilidades que brindan las lagunas para el cultivo de trucha. Agregó que cada proyecto contará con varias piscinas y se espera que cada una genere una producción de cinco y seis toneladas anuales.

Señaló que el objetivo del convenio es desarrollar producción piscícola en todas las provincias del país, incentivando el cultivo de truchas en las 1.200 comunidades campesinas que el FODERUMA tiene a su cargo.

Aguirre señaló, por su parte, que la subsecretaría dará toda su asistencia técnica a las comunidades.

Expulsarán a indígenas que participen de candidatos

LH 04-4-92

Latacunga.- Baltazar Umaginga, presidente del Movimiento Indígena de Cotopaxi, señaló que quienes presten sus nombres para participar como candidatos en las próximas elecciones, serán expulsados por cuatro años de la organización y de las comunidades nativas.

El pronunciamiento de Umaginga tiene relación a la participación de varios dirigentes indígenas como candidatos: Alberto Taco y Feliciano Tercero, son candidatos a diputados por el APRE; Pedro Pablo Llango, candidato a consejero por el Movimiento Popular Democrático; José Toapanta, can-

didato a concejal de Pujilí por la Democracia Popular.

Umaginga, señaló que el pueblo indio asistirá a las elecciones del 17 de mayo para anular el voto, medida que ha sido tomada en rechazo a la política tradicional basada en el engaño.

El presidente del Movimiento Indígena de Cotopaxi, no descartó que la dirigencia de la CONAIE pueda realizar contactos políticos con las fuerzas electorales que pasen a la segunda vuelta; los contactos tendrán como base hacerles conocer nuestros planteamientos y exigirles atención inmediata a nuestros problemas, expresó.

La organización rural en el Ecuador:

“Entre la ira y la esperanza”

Carla Maldonado

Esp 04-8-92

En el país, los campesinos se ven obligados a organizarse y a crear agrupaciones y cooperativas para poder satisfacer algunas de sus apremiantes necesidades, pues el Estado no ha podido ayudar a este sector tal y como muchas veces lo ha prometido.

Las organizaciones rurales no son nuevas en América Latina, ni en el Ecuador, pues fueron promovidas hace décadas. Podría pensarse que no han sido muy eficaces para realizar transformaciones, puesto que los campesinos continúan viviendo en condiciones de pobreza.

Pero, también hay que considerar que, si no hubiera sido por ellas, no se habría expedido las leyes de reforma agraria, y los territorios indígenas habrían desaparecido por la invasión de agroindustrias y colono, y lo que es peor, los campesinos seguirían sometidos a las tutelas de los terratenientes, dice Paola Sylva en su libro “La Organización Rural en el Ecuador”.

Una vez que se expidieron las dos leyes de reforma agraria, las organizaciones campesinas no culminaron con sus respectivos procesos de reivindicación, y no resolvieron los problemas básicos para mejorar la calidad de vida de los indígenas. En esta conjuntura nacen otras organizaciones campesinas de segundo grado, dice Sylva.

Estas organizaciones se ven involucradas en el desarrollo local, especialmente después de la promoción de programas estatales, en la década pasada.

En el país existen 1.674 agrupaciones de desarrollo que tienen más de 1 millón de socios y que representan a más de 2.300.000 personas, lo que significa el 25% de la población total del país. En 1983, en el país habían 5.325 cooperativas legalmente reconocidas con 190.000 socios, lo que equivaldría aproximadamente a 1 millón de personas.

El desarrollo rural

No se puede pensar que la situación de pobreza que viven los campesinos, se resolverá automáticamente a través de programas de desarrollo rural integral, impulsados por el

Estado; la práctica ha demostrado que esos planes no han cambiado en la nada las condiciones de vida de este sector del país, sostiene.

El término de desarrollo rural nació con las dos reformas agrarias que ha tenido el país (1964-1975). Se crearon organismos para atención del campo y se formularon programas de colonización y desarrollo con la intención de construir infraestructura vial, social y productiva.

Entidades no gubernamentales, y de desarrollo internacional, también impulsaron programas de desarrollo rural integral. En 1977, por ejemplo, las ONGs atendieron a un 42% de la población, el Estado al 38% y los Organismos Internacionales al 30%.

Entre 1975 y 1985, el Estado ecuatoriano asignó alrededor de 14.150 millones de sucres para actividades de desarrollo, que equivalía al 2% de los egresos del presupuesto general, mientras que las entidades internacionales financiaron proyectos de desarrollo por un promedio de 200 millones de dólares anuales.

A pesar de los recursos asignados a este sector, la situación no ha variado, pues los programas oficiales de desarrollo rural no se han cumplido a cabalidad.

Por ejemplo, los recursos destinados a estos programas, se han gasta-

do más en pago de salarios de los trabajadores de las entidades oficiales de desarrollo, que en la realización de obras; además, creció el número de burócratas; por lo que se obligó a crear nuevas

instituciones como FODERUMA y la SEDRI -Secretaría de Desarrollo Rural Integral- para superar los defectos del MAG, IERAC, CREA, INCRAE, etc, subraya Sylva.

Histórica caminata de indios de la amazonía

H404-4-92

La marcha que se iniciará el próximo 11 de abril, ha concitado el interés de la opinión pública internacional

QUITO, 3.- Cientos de aborígenes de la amazónica provincia de Pastaza iniciarán el próximo 11 de abril una caminata hasta Quito, donde esperan lograr del presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja, respuestas concretas a sus pedidos, anunciarán el jueves sus líderes nacionales.

Alaviado con su traje de indígena de la zona central de la sierra andina, el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Luis Macas, anunció que la singular protesta, sin precedentes por el largo recorrido y la cantidad de personas que se espera, se iniciará en Puyo, capital de la provincia del Pastaza.

"Esto es un ultimátum", enfatizó Macas al explicar que los indígenas de los pueblos Quichua, Shiwiar y Achuar del Pastaza, no aceptarán como respuesta "la conformación de una comisión", a sus pedidos de legalización de sus tierras y la reforma constitucional para declarar al Ecuador un estado plurinacional.

Explicó que el martes pasado, durante la última reunión entre los

dirigentes indígenas, de la iglesia y los ministros del frente social, tampoco hubo resultado a sus planteamientos que datan de junio de 1990, rechazado las versiones en el sentido de que el positivo diálogo permite avanzar a la solución de los problemas, esgrimido por voceros gubernamentales. Los indígenas realizaron 16 planteamientos al gobierno en junio de 1990, tras un histórico levantamiento de 3 días que paralizó parte del país, pero según Macas ninguno ha sido solucionado, entre ellos 127 problemas de tierras.

"Queremos que por lo menos se cumpla un planteamiento, como es la legalización de los territorios de los pueblos de Pastaza", una de las cinco provincias amazónicas ecuatorianas, señaló Macas.

Entre tanto dijo que seguirán en pie de lucha, porque "sabemos que este gobierno y los que vengan respondan a sus intereses, mientras nosotros tenemos conciencia de nuestros intereses y necesidades".

En este sentido dijo que respetando el criterio de algunos indígenas que figuran en las listas de candidatos, para ocupar cargos bastante secundarios, la resolución de la CONAIE es negarse a participar en las elecciones generales del próximo 17 de mayo. En Ecuador hay 17 partidos políticos reconocidos con una población indígena calculada en un 40%, pero los dirigentes indígenas se niegan a participar en la actividad política. (AFP)

Indígenas amazónicos marchan hacia Quito

COM. 04-5-92

Puyo
"Ahora que nosotros nos reafirmamos como pueblos, reafirmamos también los vínculos espirituales y materiales que nos unen a la pachamama (territorio)", expresan los indígenas amazónicos al iniciar la caminata de más de 500 kilómetros desde la frontera oriental hasta Quito.

Caminando por los senderos de sus antepasados, ayer emprendieron la marcha sobre la capital de la República, "por la legalización de sus territorios", los representantes de las comunidades Shiona, Chuindia, Curaray, Boberas, Curintza, Playas de Montalvo.

A su paso, los ribereños del Curaray, Bonanza, Arajuno y Pastaza, engrosarán la caminata, cuya primera concentración masiva está prevista en Puyo el 11 de abril.

Venimos a hablar en nombre de todas las vidas de la selva, a reivindicar nuestros derechos sobre el territorio en el que siempre hemos vivido, manifestó Antonio Vargas, presidente de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, Opip, al comentar el inicio de la caminata que concluirá en la Presi-

dencia de la República.

La Opip lucha por la legalización de los territorios Quichua, Shiwiar y Achuar asentados en la provincia de Pastaza.

Se revelan los pueblos

La injusticia no es eterna. No ha terminado la historia. La economía de mercado, la libre competencia y el capitalismo no son las únicas ni las últimas soluciones. Justo cuando en Ecuador se asegura que la privatización, la libre empresa sin trabas, la inversión extranjera y las privatizaciones, más la sujeción a los organismos de crédito internacionales, harán del país un paraíso terrenal con ríos de leche y miel, los pueblos de otras naciones latinoamericanas se revelan contra tanta injusticia y

contra tanta pobreza. Tan es así que el presidente Carlos Pérez ya no tiene futuro.

«En efecto en Venezuela, luego de soportar que los alimentos de la canasta básica suban en un mil por ciento y cuando la clase media se empobreció pavorosamente y la miseria se apoderó de los trabajadores y los marginales para convertirlos en guinapos que buscan sobrevivir, el intento de golpe de Estado, protagonizado por militares, puso de relieve que la rebelión de los uniformados, no era sin o la consecuencia de la

rebelión de los civiles que durante meses protestaron por la política neoliberal.

«Este momento, las personalidades más notables de Venezuela piden la renuncia de Pérez. En Bolivia los asalariados se movilizan, la policía ejerce una represión salvaje y los empresarios exigen el estallido de sitio. En el Perú, la Iglesia católica pide el fin de las medidas neoliberales que buscan sumir en la pobreza más brutal a la mayor parte de los habitantes del país vecino. Los pueblos se pusieron de nuevo ha andar, no

MAURICIO BABILONIA

es posible que se mantenga una política neoliberal tan salvaje y tan inhumana.

Cuando veas las barbas de tu vecino cortar, pon las tuyas en remojo dice un viejo refrán español. Los candidatos que pueden ganar la presidencia vean que les ocurrirá si aplican medidas inspiradas por esos organismos de crédito internacional.

Problema de los indígenas

Mca 04-5-92

La primera reunión a alto nivel que se llevó a cabo entre el gobierno, mediante sus representantes del frente social, presididos por Antonio Gagliardo, Ministro de Bienestar Social y los dirigentes de la Confederación Nacional de Indígenas, CONAIE, demostró los múltiples problemas de los pueblos indígenas, así como la postergación en la que viven y la evaluación de los trámites de los problemas presentados. Unos y otros, más la Iglesia Católica, manifestaron la importancia del diálogo, pero sin embargo la CONAIE y los dirigentes indígenas, demandaron mayor agilidad en la solución de los problemas presentados en Agosto del año pasado. En esta oportunidad el Gobierno

demostró haber solucionado más de 17 litigios y precisó que se encuentran en negociación otros 7. Por su parte los pueblos indios también indicaron que están siendo afectados por las propias políticas del Estado, a través del MAG, con relación a los predios que se afectan por la declaración de los bosques protectores. Por esto los dirigentes indios pidieron suspender la declaración de algunos bosques protectores y sobre todo hicieron incapie en la declaración de los bosques de Molleturo, Mollepongo y Chaucha, que están ubicados en esta región del Azuay, ya que estos se hallan en el área de El Cajas. El Estado, ante esta petición, acordó celebrar un convenio por el cual, las propias comunidades campesinas de

esta región azuaya decidirán el manejo de sus propios recursos. Actualmente en el país se acepta la idea de que existen dos mundos tecnológicos, uno propio de la tradición y otro técnico desarrollado por la modernidad. El hábitat rural, muestra la utilización de diferentes técnicas, incluso el impacto de las diferencias sociales sobre el campesino están desarrolladas con la tenencia de la tierra. El juego de influencias entre los factores tradicionales y los elementos nuevos, se reviste de una gran importancia. En consecuencia la sociedad campesina se ha devuelto entre el mundo de la tradición y el de la modernidad. En estos últimos 20 años las comunidades campesinas acaban de ser influen-

ciadas por la modernización, pero sin embargo, las raíces tradicionales siguen manteniéndose. La sociedad campesina serrana, por su cultura ha desarrollado una tecnología adaptada al contexto ecológico.

En el Ecuador, se ha discutido el modelo del cambio social, debido a la modernización capitalista de la agricultura, mientras que los movimientos campesinos, reactivaron los planes de la Reforma Agraria, basados en el control y propiedad de la tierra. El modelo clásico, planteó el desarrollo de todos los sectores y ramas de la economía nacional, pero esto no ocurrió así, pues la economía campesina se quedó estrechamente vinculada a las unidades de producción, a la reciprocidad.

Continúa →

→ Continuación...

ciudad, al intercambio, y a los terrenos comunitarios, lo que supuso un manejo diferente de las estrategias. La nacionalidades indígenas han mantenido durante generaciones, sus costumbres, estratificación familiar, identificación, diferencias y sobre todo la organización comunal. Razón por la que reclaman para sí la autogestión y la autodeterminación. Las etnias, las comunidades indígenas y los campesinos, necesitan un trato especial y urgente.

Ser iguales y ser diferentes



En nuestra historia y en nuevas sociedades se aprende a jugar a la política en el juego directo. Al entrar en el juego cada cual lo ha hecho desde sus intereses y demandas; lo hicieron los exportadores con Alfaro, luego las clases medias y populares. Cada una logró reformas y se embarcó en las pautas clientelares y corporativas (ventajas institucionales para sí) que practicaban los grupos que ya "llegaron". Los indígenas, en cambio, seguirán menos este camino. Más que cualquier grupo de los "excluidos", debido a la diferencia étnica han privilegiado el ser reconocidos. Se insertaron en el voto sin ruido y sin haberlo exigido. Otra vez, un paso trascendente en el convivir actual hecho sin marcar trazos, de esos pasos que no forman identidad colectiva ni valorizan a los pueblos; aunque la población indígena vivió un momento de cambios y esperanzas. La mayoría de los ecuatorianos ignora lo que significó para un indígena el verse con derecho al voto; considerarse partícipe del acto de decidir quién sería presidente, con lo cual el que fue la autoridad de los "otros" se convertía en autoridad del "nosotros"; ser igual, en los derechos, a los que siempre le traían con desprecio y le consideraban sólo bueno para tener obligaciones. Fue un paso importante para mejorar la Colonia, un gesto hacia la igualdad. Sociedades europeas han tomado más de una centuria para resolver este paso del mundo servil y feudal al de la igualdad ciudadana. Nosotros vivimos feñómenos de larga duración en tiempos cortos. Pero el resultado no siempre es alentador, todo re-

sulta precario, incierto, indefinido; los derechos por ejemplo, no cuajan siempre con los hechos. En este caso precisamente, los indígenas llegaron a la práctica electoral con ilusiones y credulidad excepcionales. Junto a la valoración de la igualdad por el hecho de votar esperaban que la sociedad cambiara. Anhelaban mayor respeto hacia ellos, después de todo eran "ciudadanos"; ser considerados en las decisiones como sector identificable, pues todos saben que son "indios"; una población particular; finalmente resolver muchos problemas acumulados en el campo. Los hechos fueron otros y lo que se obtuvo fue a través de la presión de la organización, salvo cuando se estableció la alfabetización bilingüe (Hurtado). La decepción aumentó luego del levantamiento y se difundió en conversaciones sucesivas del mismo modo que frecuentemente se decide colectivamente, en asambleas; por quién votar.

La cuestión étnica

Una inserción positiva al voto habría implicado al menos reconocer los problemas indígenas, la cuestión étnica, como aparecerá en el levantamiento de 1990; y promover a los indígenas a los puestos electorales. La DP fue el único partido que reconoció tímidamente la cuestión étnica, mientras la ID tenía simples alusiones culturalistas; aunque los dos partidos luego han hecho nombrar dos diputados a indígenas a quienes les dicen "indígenas del otro lado". Sin embargo,

todos los partidos se interesaron en el voto indígena. Las organizaciones indígenas "nacionales" en cambio, estuvieron próximas a los partidos de izquierda, que en 1979 eran los más cerrados a la cuestión étnica, sin siquiera haber negociado candidatos o programas por ese apoyo. En todos los partidos el proponer un candidato indígena suscitó acerbis disputas. En suma, el no reconocer los problemas étnicos ni a los indígenas como candidatos sobre todo en donde son la mayoría de ciudadanos, cuando sería lógico que los indígenas controlen al menos el poder municipal, ha llevado a un larvado desinterés electoral y a que los "políticos indígenas" vayan a partidos sin peso ni coherencia doctrinaria. Pues una cosa es votar y otra interesarse en el voto como se espera sea en una democracia.

Un partido político

Se desperdició igualmente un momento histórico clave en una formación cívica como fue la iniciación al voto, instante en que se forman referencias y prácticas del sistema político. Una iniciación exitosa habría sido que los indígenas se inserten con una identidad propia, es decir, con un partido, un programa y candidatos indígenas. Habría sido un modo de afirmarse colectivamente y con ello de lograr real adhesión a la política. ¿Que mejor medio para formular propuestas, discutir y profundizar sus problemas, buscar soluciones para la sociedad en su conjunto, aprender los límites del juego instituí-

cional, construir programáticas de largo alcance y claro está, promover a su genio?

Contrariamente a lo que buscan, los indígenas se encuentran ahora políticamente divididos entre los diferentes partidos. Como la población indígena vive cambios sociales substanciales y está ahora con mayor peso local, tiene individuos disponibles para ser políticos. Desde 1979, éstos buscaron puestos electorales. Al no encontrarlos en los partidos a los cuales adhieren las organizaciones, varios fueron a partidos sin peso, ni organización (p.e. PCD), que les admitían pensando en votos, fueron fuente de fracaso y a la larga de frustración. Contribuyeron a que se votara de modo diferente en varias ocasiones sin ayudar a la formación de tendencias y criterios doctrinarios, aumentando al contrario la confusión política, e inclusive ahora cierto desinterés cuando el abstencionismo es mayor entre los analfabetos. Contrariamente a lo que se piensa en ciertos medios indígenas, no es al exterior del juego político que se gana más espacio y reconocimiento público, aun para alguna vez tener capacidad de convocatoria contra el sistema. Es la manera de hacerlo, en cambio, la que cuenta y puede contribuir a crear diferencias, alternativas, a politizarse y ganar más espacio. ¿Por qué el espacio de las decisiones debería ser siempre de los "otros"? Una cosa es hacer como los "otros", otra ganar el espacio de los "otros" para que sea de todos desde la posición del "nosotros".

Comunicación...

En nuestra historia y en nuevas sociedades se aprende a jugar a la política en el juego directo

May 04-V-92

Por Jorge León Trujillo

La decisión de la CONAIE de no participar en las elecciones está directamente relacionada a la frustración causada por los malos resultados del levantamiento, el mayor acto colectivo de las poblaciones indígenas, y con la pérdida de ilusiones en próximas elecciones, como consecuencia una buena parte de los ecuatorianos.

La CONAIE no está invitando a que no se vote sino que, como organización, no opta por una posición partidaria, ni sus dirigentes serían candidatos o podrán utilizar para cuestiones electorales la referencia a la organización. Propone, en cambio, que los indígenas acudan a las urnas para ayudar el voto rayando la papeleta en el caso de los analfabetos o escribiendo sus propuestas de un Estado plurinacional y de un parlamento indígena. Sería una participación política de protesta, como tantas en la historia, porque los partidos no habrían asumido ni sus promesas ni las demandas indígenas.

Por o contra el voto o algo más que eso

HM704-V-92

"Más que las elecciones, importa organizar nuestro Parlamento; con el nos prepararemos primero los indios"

Hemos participado en elecciones y buscado un espacio de poder; pero eso no ha resuelto nuestros problemas fundamentales: territorialidad, plurinacionalidad... ganar pequeños espacios de poder no es una solución, lo sé por mi experiencia en el municipio, no pudimos hacer nada y el movimiento se debilitó", dice el ex-consejal de Otavalo, J. M. Cabascango (CONAIE). "Nuestro proyecto político es alternativo y tenemos derecho a ser representados en la sociedad; el Parlamento Indio debe crear una nueva democracia.. Dialogaremos con todos los candidatos...en la segunda vuelta nuestra capacidad de convocatoria estará intacta."

Para Blanca Chancozo, ex-presidenta de ECUARUNARI, "hay acuerdo que los elegidos quedan presos de la politiquería de los partidos y se olvidan de los indígenas, de la organización..hasta se distancian, se pierden. Unos quieren no votar, otros anular, pocos apoyar una lista. Se trata de protestar contra el gobierno, los partidos y parte de la sociedad que nos ignoran. Anulando decimos: cambiemos el sistema político y el Estado. Por eso no le hacemos el juego sino que vamos a preparar el Parlamento Indígena para 1992, funcionará paralelo al gobierno y al Congreso, nuestras decisiones serán acatadas y de-

mostraremos así que el sistema está acabado...nos prepararemos sin dejar de ser indios... cuando llegue el multinacionalismo estaremos listos"

Carmelina Porate, encargada de las mujeres, dice : "Nos ignoran aunque somos mayoría, no nos consideran ni como pueblo. Además la mayoría es analfabeta; las mujeres hemos sido menos mano-

seadas por los partidos; por eso acaso deremos algo más auténtico a la política. No debemos estar para llenar listas. Que quieran o no en unos años las mujeres ocuparemos puestos de dirección, debemos prepararnos.. Más que las elecciones, importa organizar el Parlamento Indígena ..con él nos prepararemos primero los indios, antes que se convierta en Parlamento Popular...crearemos propuestas, para no estar en la nada como los políticos actuales. Pero ahí deben estar todos los sectores, como las mujeres o los artesanos no sólo representantes de comunidades "

Manuel Caizabanda es, en cambio, candidato a diputado (PS) en Tungurahua. Sin embargo defiende la propuesta de la CONAIE: "Hará conciencia que se da el voto sin que se dé solución a nuestros problemas. Pero es hora de que los indígenas pensemos en el poder. No basta decir no a las elecciones, no ganaremos nada. Más

bien debemos infiltrar los poderes a todos los niveles para cambiar algo y no seguir soportando a los "dueños de la Patria"...Ya tenemos indígenas preparados para ser políticos y es secuencial, nuestro hijos serán todavía más numerosos..Preparamos hombres, cuando hayamos suficientes fundaremos un partido auténticamente indígena".



La anulación es justificada por José Aviles (presidente encargado, CONAIE), ya que "no estamos considerados ni en los planes ni en los partidos. Pero hay indígenas que quieren ser candidatos y están en varias listas. Ante nuestras divisiones por la religión, política o lo que sea es necesario ir primero unificando criterios en los hechos.. Para otros es necesario ganar puestos de dirección, promover nuestras posiciones; hacer conocer nuestra realidad y así prepararnos "

El presidente de ECUARUNARI, J.J. Guamán, insiste que el voto sólo ha traído promesas incumplidas. "Los partidos han absorbido a muchos dirigentes, debilitándonos.. en cambio un Parlamento indígena identificaría a todos los indígenas, proyectaría nuestras ideas y legislaría para nosotros."

Connotaciones de una historia oral del pueblo de los colorados

SANTO DOMINGO: Más que nostalgias

CDAL-04-7-92

"Los viejos pobladores nos descubren el carácter marginal de Santo Domingo, la desatención estatal y la debilidad de un poder local sin autonomía ni identidad, cuyos efectos se sienten con crudeza en la hora presente."

**Maria Fajardo
EL COMERCIO**

YO estaba midiendo, en esta vía Chone, para pagar un empambilado contratado por Jarrín. En los grandes baches se ponía pambil, pedazos de pambil para hacer un empalizado.

Divisé un ranchito, me acerqué a una señora a pedirle un vaso de agua. La señora llamó: Blanquita, trae un vaso de agua.

Vino una muchachita joven, muy agradada, que trajo el vaso de agua; me miró, la quedé mirando. ¡Qué muchacha más bonita! pensé, ¿será de aquí? y me quedó ese recuerdo... y después, a cada rato quería medir los empalizados por esa vía.

Cuarenta historias cálidas, sencillas; como ésta de Mario Borja, van narrando cómo, de distintas maneras, los primeros colonos de Santo Domingo de los Colorados se fueron vinculando a esas tierras entonces inhóspitas, en las que, en ocasiones sin pensarlo, se quedaron a hacer su vida.

"La región de Santo Domingo de los Colorados. Historia oral: 1900-1960", es un libro que, a partir de lo anecdótico, plantea una forma distinta de enfocar la historia, desde la voz de los verdaderos protagonistas que la gestan en el anonimato.

Bajo esta consideración, su autor, el investigador Fernando López, recogió testimonios de habitantes de Santo Domingo que hayan nacido o vivido en la región desde antes de 1950.

La publicación constituye un trabajo que se complementará con una historia económica y social que el autor considera debe ser visto como una agenda colectiva de recuerdos.

Su objetivo es apoyar la conformación de la identidad; entendida, ésta, como la imagen y el conjunto de referentes que un pueblo ha construido sobre sí mismo.

Por lo tanto, la identidad "no es buena ni mala -expresa- no es algo que se rescata, ni la búsqueda del tesoro, ni un retorno al pasado; es lo que permite reconocerse distinto de otros, una base desde la que se construye el porvenir".

Hasta ahora, no ha habido espacio para propuestas que exijan debatir este problema. La escuela no lo

hace ya que, como institución, prolonga la estructura vigente.

La comprensión de lo específico de Santo Domingo (más que como espacio de colonización) cobra interés en las nuevas generaciones.

"Los ecuatorianos saben de Santo Domingo sólo desde 60 años atrás; la relacionan con una muralla, un cruce de caminos, la radio Zaracay, o el sitio donde los viajeros que van a la Costa se bajan del bus para orinar".

No obstante, Santo Domingo -dice- posee una multiplicidad de identidades que es, de hecho, su identidad particular.

La que además, es una síntesis del Ecuador del siglo XX, una nación pequeña que todavía no termina de reconocerse por su carácter

de tierra de promisión.

Se trata de un espacio al que han acudido intereses extraregionales para hacer dinero y que no tienen interés alguno de que se construya como identidad.

Por eso, el desarrollo de Santo Domingo constituye un fenómeno particular donde se pueden encontrar guías importantes para la construcción

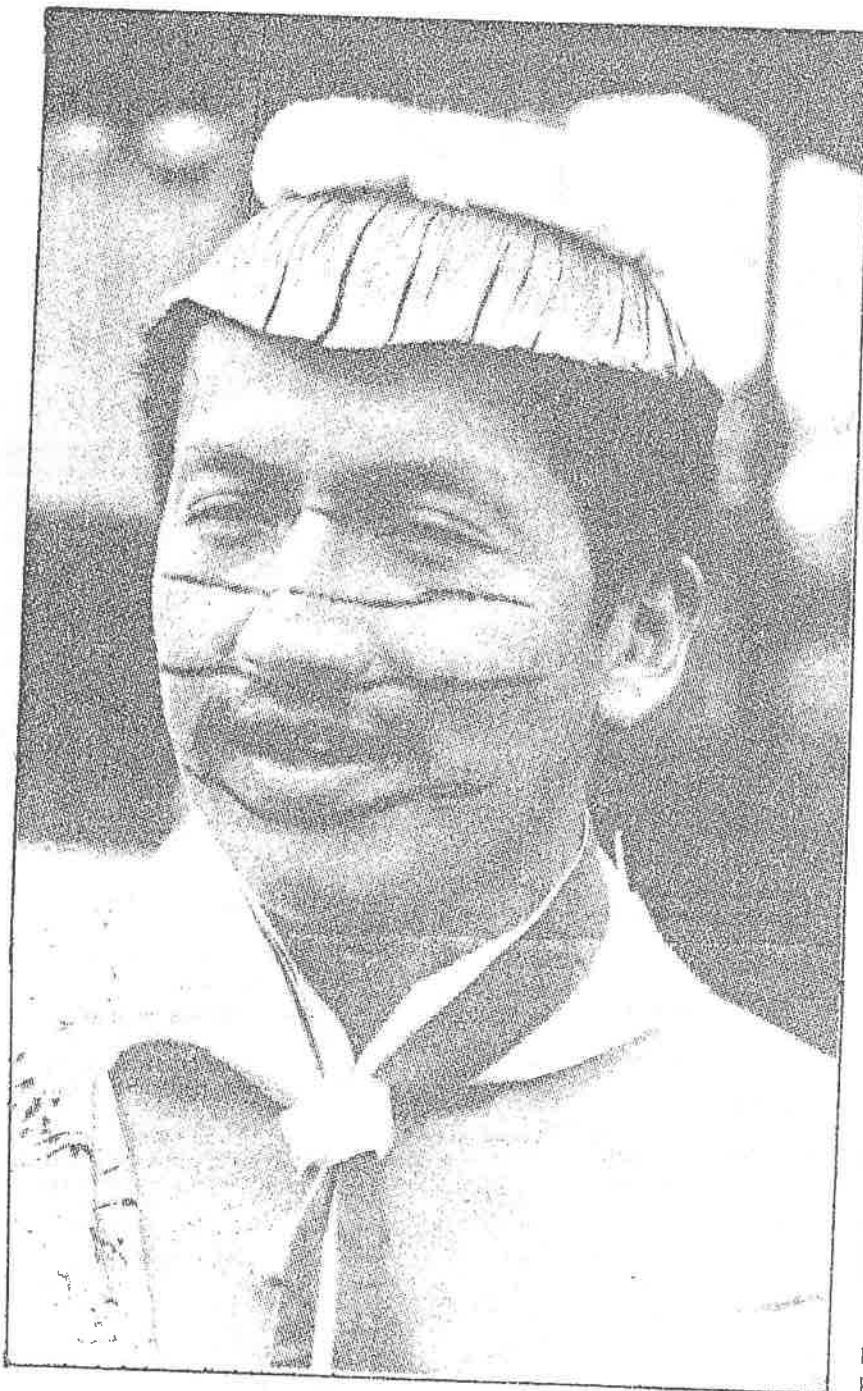
Continuación 111

Continuación...

prensión del Ecuador contemporáneo.

Sin embargo, no se ha construido una teoría para explicar los procesos históricos (la historia solo tiene validez como proceso) y para ello, todo esfuerzo es válido, una suerte de colocar pequeñas piedras de lo que puede ser un muro más grande, una reflexión más amplia.

El libro ha sido pensado en esa perspectiva.



Hilando fino...

COM-04-V-92

Somos un país que vive de espaldas a sí mismo. No se trata de pedir un 'puestito' en los libros, sino de construir nuestras versiones de la historia.

Santo Domingo ha sido una de las fuentes de alimentación de Quito, elige diputados quiteños y existen injusticias notables que no se enmiendan.

No se trata de fragmentar al país en pequeñas entidades autónomas. La investigación sería demostrar que la organización y sistemas de representación están en crisis.

Lo que exigimos -y para esto sirve la historia- es representarnos, que es lo que están exigiendo los movimientos sociales. Es un fenómeno de gran escala marcando esta época.

Se objeta la validez de la historia oral, por el culto a la palabra escrita. Esto tiene una connotación evidente.

Así, siempre... 500 años de negar la cultura por falta de escritura y eso es una gran mentira.

La historia política reciente del país, da testimonio de cómo se fabrican documentos. Incluso se habla de archivos secretos a los que no se tiene acceso y, otros, saqueados.

Si en esos hay que leer entre líneas, igual ocurre con las fuentes orales. Crítica sí, pero no desvalorización de las fuentes orales.

En el libro destaca su idoneidad. Los protagonistas vivieron el proceso. Creo que, en la historia, hay que recurrir a todas las fuentes y a la mayor riqueza teórica posible.

Devolver la importancia a la palabra es la idea. Esta es una primera palabra, no la última, no la única...

SIONIAS

COM. 04-V-92
Franklin Barriga López,
para EL COMERCIO

ESTOS indígenas son poco conocidos debido a su número y a las particularidades de su existencia que poco se diferencian de las que caracterizan a los secnyas, con quienes mantienen nexos inclusive de sangre.

A pesar de lo anotado, la identidad de los sionias no se ha perdido y ello se debe a que poseen escritura, lo que ha evitado que se difuminen en el tiempo, como lamentablemente ha sucedido con pueblos que han carecido del alfabeto.

Alva Wheeler, notable lingüista especializada en la cultura siona, fue a la morfología del idioma, efectuó profundos análisis a un texto en esta lengua. El estudio de la fonética siona, entre otros, demuestra el alto grado de preparación científica que singulariza a los lingüistas; desentrañan tanta complejidad y secreto idiomático, por primera vez, es una tarea de rigurosa especialización.

Interesan estas anotaciones que incluso tienen meollo antropológico: "Los indios siona (Steward, 1948, se refiere a los sionias como sioni pero menciona siona como nombre alternativo) son unos doscientos en número; viven en el alto río Putumayo, la mayor parte en Colombia y unos cincuenta en el Ecuador. El término siona es autóctono. Los autores recopilaron datos para este artículo en dos viajes de cuatro meses cada uno a Buena Vista, en el río Putumayo, Ecuador, durante 1960 y 1961. Reconocemos con gratitud especial la ayuda de Kenneth L. Pike durante sesiones de un taller lingüístico en Limoncocha, Ecuador. La información etnológica se basa en los resultados de un viaje de investigación realizado por M.E. Borman y Orville E. Johnson, septiembre-octubre 1958", Wheeler, Alva y Margaret, 1972, "Fonémica del siona (Tucano Occidental)", en Peeke, M. Catherine, "Estudios fonológicos de lenguas vernáculas del Ecuador", I.L.V. No de otra manera se puede hacer este tipo de investigaciones, trasladándose al campo, comprendiéndose con la realidad, cotejando hipótesis y conclusiones con otros expertos. Solo así y no a

control remoto, como tratan de hacerlo investigadores de escritorio, surgen resultados solidos y respetables.

Por el río Cuyabeno, en Campo Eno en las márgenes del Aguarico, se encuentran exponentes de esta etnia que, al igual que las de los secnyas y cofanes, es conocida dentro de la clasificación de cushmas, por la vestimenta larga que usan (camisón), a manera de una túnica. Se sienten orgullosos de ser descendientes de antiguos pobladores amazónicos.

Aunque su vida transcurre en absoluta libertad, al parecer sin tutores ni dirigentes, hay ciertamente el jefe, cacique, curaca, anciano, curandero, sabio, sacerdote, que entraña todas las cualidades superlativas a la vez. Conozco a Victoriano Criollo, el jefe de los sionias, con ochenta años de edad y cuya lucidez y agilidad física en nada se ha mermado, a pesar del tiempo vivido.



Un anciano siona,
con collares
multicolores, espera
pacientemente su fin.

Mundos sobrenaturales

COM-04-S-92

Alrededor de la ayahuasca se lleva a efecto una práctica que tiene connotaciones religiosas, míticas, sagradas y profanas.

Dice William T. Vickers: "A pesar de que todos los jefes son curacas, no todos los curacas son jefes o caciques. Para que alguien se convierta en un curaca respetado, debe seguir una serie de reglas y aprender y desarrollar sus habilidades durante años. También debe demostrar atributos correctos de aceptación, generosidad, preocupación por el bienestar de los otros y de un digno aguante. Y más que nada, debe demostrar que él sabe conducir la ceremonia del yagüé al experimentar las visiones y al establecer contacto con los seres sobrenaturales (el yagüé es un término utilizado por los siona-secoya para las plantas alucinógenas del género baniste-

riopsis). La utilización del yagüé y de otras plantas alucinógenas es muy importante y muy ritualizada.

Se cree que estas substancias que producen visiones son un medio para contactar los mundos y seres sobrenaturales. El curaca experimentado también sufre una transformación física y su alma vuela a través del yagüé. Muchos aspirantes tardan en adquirir un status de curaca porque ellos no experimentan las visiones con la suficiente intensidad".

La atmósfera mágica y mítica, heredada de los antepasados y alentada por el alucinógeno, sigue influyendo en las prácticas de los indígenas de la amazonia, aunque no abiertamente, en el misterio que cubre la jungla gigantesca y posesiva.

Extrañas creencias

COM. 04-5-92

En la biblioteca de la Universidad de Nariño encontré una publicación donde consta el estudio de fray Plácido de Calleja, misionero capuchino del Canadá, que ha contribuido a la etnología con valiosos y fundamentales apuntes relativos a estos indígenas en sus asentamientos del Putumayo.

De dicha fuente documental, resaltan informaciones como éstas:

— Hay entre ellos la tendencia general en los pueblos primitivos de atribuir a la acción de seres sobrenaturales todos los fenómenos de la naturaleza que no pueden explicarse. Por esto no es raro que, al ver el primer avión que pasó sobre las selvas del Putumayo, esos indios lo definieron uatti yokú, canoa del diablo.

— El humo es, en su concepto, el medio para ahuyentar a los espíritus. Ellos lo producen especialmente con pegote echado al fuego.

— Algunos árboles del bosque son considerados por los indios como morada de los malos espíritus.

— El que se encuentra un venado en la selva se asusta, se enferma y se muere. Al morir chilla como venado y como él saca espuma por la boca. El venado se le come el corazón, dice, y por eso uno se muere. De ahí que los sionas no comen la carne de venado.

— A veces, el curaca imita a algunos animales con la cara y la voz: al tigre, al puerco, a la danta,

Cuando imita al tigre le salen colmillos y uñas entre los dedos de la mano. Cuando imita a los puercos, gruñe como ellos y come cocos; se ve como las cáscaras caen en el suelo. Si quiere que haya cacería, se dirige al dueño de los puercos; pues éstos tienen su casa dentro de la tierra y tienen dueño o cuidador; éste les manda; al otro día se encuentran muchos. Algunas veces el curaca llama a los peces y se prepara una buena pesca. Otras, imita al diablo.

A veces pelea con los diablos; si éstos no le dejan, se hace humo con pegote imitando un tizón, y con ese humo se ahuyentan.

— El curaca tiene guardadas dentro del cuerpo una piedrita y también afilados palillos de chonta, que son los que dan enfermedad. Cuando quiere, los mete dentro del cuerpo de otro, y éste se enferma o se muere.

— Cuentan que entre los antiguos había muchas póleas por causa de las brujerías de los curacas. A veces un curaca veía que los otros del pueblo le querían hacer algún mal y de ahí tomaba una defensa precipitada, a veces atacando a los supuestos enemigos. Por esto, disminuyó mucho la gente.

— El cielo es una gran ciudad que está arriba. Allí cantan, tocan instrumentos de música y bailan. Las calles y todo el pavimento están alfombrados con lana. Las paredes son de oro, pero transparentes. La gente allí es feliz.

Publicidad y fracaso

COM. 04-6-92

Según los dirigentes de la Opip, han pasado tres años y la respuesta del gobierno ha sido nula a pesar de los diálogos tan publicitados entre la CONAIE y el gobierno a raíz del levantamiento indígena de junio de 1990.

"Conscientes de que la apertura democrática seguía favorable, la Opip no retiró la propuesta que fue tergiversada en círculos gubernamentales", explicó Alfonso Aguinda.

Solo en septiembre de 1991 Opip tuvo la posibilidad de empezar a aclarar su propuesta cuando logró introducirse en la mesa de discusión.

Sin embargo, según los dirigentes indígenas, los resultados han sido negativos por la actitud del director ejecutivo del Ierac, Luis Luna, quien en vez de aplicar las leyes se ha empeñado en obstaculizar de cualquier forma el diálogo y la entrega de los territorios.

"El Ierac es una institución obsoleta que ya no responde a las exigencias de los estados modernos y que fomenta la división entre los pueblos indígenas, por eso mantenemos nuestro planteamiento al gobierno porque propone soluciones claras y concretas a los históricos problemas de los pueblos amazónicos y está dirigida a todo el pueblo del Ecuador", señala la resolución de la asamblea de la Opip.

En el documento presentado al presidente Rodrigo Borja, los indígenas plantean la entrega de un territorio y consecuentemente su manejo. "Cuando hablamos de entrega de un territorio lo hacemos desde nuestro punto de vista: nacanchi rucuguna causana álpa, la tierra donde vivían nuestros mayores, es la tierra y el hombre como unidad inseparable. El territorio para nosotros es la vida y el espacio armónico donde cohabitan los espíritus que permiten su manejo y en ello el desarrollo de las actividades cotidianas amparadas en una relación filial", explicó Aguinda.

Indígenas protestarán en la capital

QUITO (EFE) TEL. 04-6-92

Los indígenas de la región amazónica ecuatoriana efectuarán la próxima semana una marcha a Quito, para exigir al gobierno soluciones a sus demandas, informaron ayer sábado los organizadores.

La marcha partirá de la ciudad de Puyo, capital de la provincia amazónica de Pastaza, 222 kilómetros al suroeste de Quito.

La Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP) informó que en la caminata participarán un número indeterminado de personas de "los pueblos quichua, shiwar y achuar".

La OPIP no especificó las demandas que plantearán al Gobierno, aunque fuentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) indicaron que la mayoría de ellas está relacionada con conflictos sobre la propiedad de la tierra.

La CONAIE, que el pasado martes reunió sus conversaciones tripartitas con el Gobierno y la Iglesia Católica, hizo un llamamiento a los indígenas ecuatorianos para que no participen y se abstengan de votar en las elecciones generales del próximo 17 de mayo.

Tras el "levantamiento" indígena de tres días, en julio de 1990, que paralizó varias regiones del país, la CONAIE, finalmente, hizo al Gobierno 16 planteamientos sobre la situación indígena, entre los que destaca la legalización de tierras de las comunidades y una reforma constitucional para declarar a Ecuador estado plurinacional.

Luis Macas: No vamos a conversar con nadie

TEL. 04-31-92
El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Luis Macas, tras indicar que todavía no se les ha entregado las tierras por parte del Gobierno, tal como ha sido el anuncio oficial, puesto que resta mucho por discutir ya que están apareciendo nuevos elementos en los últimos días los cuales naturalmente entorpecen las conversaciones que viene sosteniendo el Gobierno con los indígenas.

Si bien es cierto, dijo, al inicio hubo acuerdos en el diálogo sobre la delimitación, el señalamiento de las comunidades, desgraciadamente han aparecido nuevos elementos que nada tienen que ver con las conversaciones, como es el caso del señalamiento de una reserva junto a la adjudicación de Jau Molino, la misma que no estaba prevista y por lo tanto nada tiene que ver en el proceso del diálogo.

Aseguró que el director del IERAC, doctor Luis Luna, no ha podido explicar a quien está destinada esa reserva que se ha señalado. Dijo que otro de los elementos nuevos que han emergido es la ampliación del parque Yasuni en perjuicio de la extensión del territorio del pueblo Quichua que se había solicitado, asunto que habían hablado con el Frente Social.

Recordó que cuando se entrevistaron con el Presidente de la República, se comprometió públicamente a entregar los títulos de propiedad de los territorios Quichua, Shiwiar y Achuar, desde ese momento el doctor Rodrigo Borja dispuso que el Frente Social empezara inmediatamente a trabajar para efecto del cumplimiento de ese compromiso.

Manifestó que después de siete días de conversaciones entre el Frente Social y el Consejo de Marcha, el Gobierno manifiesta que las Fuerzas Armadas han puesto una condición ininteligible para la entrega de los títulos de los territorios: que se deje una franja fronteriza de 50 kilómetros, esto significa que las nacionalidades Achuar, Shiwiar y Záparo no podrían apelar el 30% de la totalidad de su territorio, mientras que el pueblo Quichua vería mutilado el

20% de su territorio.

Señaló que los argumentos de esta imposición se enmarca dentro del Protocolo de Río de Janeiro, en el sentido que en esta parte de la provincia no están definidos los límites territoriales con el Perú; agregó que esta situación corresponde a la provincia de Zamora Chinchipe y no a Pastaza.

Anotó, que en el resto de provincias amazónicas existen comunidades indígenas que tienen adjudicación en plena faja fronteriza al tiempo de recalcar que no existe ninguna Ley en la República que determine esta clase de imposición por lo que consideró que se trata de un argumento infundado.

Aseveró, que lo que encubre esta decisión es el proyecto que mantiene el INCRAE denominado Desarrollo Rural Integral de Fajas Fronterizas que ya se está ejecutando en la provincia de Sucumbios, proyecto al que la CONAIE se ha opuesto porque responde a conceptos obsoletos de colonización de la Amazonía, el procedimiento lógico sería el de fortalecer a los pueblos indígenas allí existentes.

UNA SEMANA EN PARQUE EL EJIDO

Hacinados en un parque, en deficientes condiciones higiénicas y con informes de enfermos, alrededor de 2.500 indígenas amazónicos camparon una semana en esta capital tras haber caminado 237 kilómetros en busca de reinvidicaciones territoriales y legales.

Los indios llegaron desde la selva amazónica el 23 de abril, luego de 12 días de caminata, y consiguieron la concesión de territorios en la provincia de Pastaza por parte del presidente Rodrigo Borja, quedando a la espera de recibir los documentos en dos semanas.

Entrelanto, los indígenas han efectuado en esta capital desfiles de apoyo a las gestiones que cumplen sus dirigentes y se mantienen a la espera de que el Congreso responda a un pedido de modificar la Constitución para declarar a Ecuador un país plurinacional.

QUITO

Sí hay voluntad del gobierno para entregar tierras: Macas

QUITO.- Los indígenas respetarán los derechos que tiene el Estado ecuatoriano, relativos al manejo y propiedad de los recursos naturales, se comprometieron a preservar los recursos existentes de la Amazonia y el ecosistema, explicó el dirigente de la CONAIE, Luis Macas.

Afirmó que si hay voluntad del gobierno para entregar las tierras, pero criticó la postura del director ejecutivo del IERAC, que según él, "está tratando de boicotear" al querer dejar una reserva en la provincia del Pastaza, que no sabemos para qué ni para quién, agregó.

El dirigente de la CONAIE manifestó que ellos no aceptan eso, ni tampoco que se destine un área solo para los indígenas evangélicos. Dijo que aún se discuten los términos en que deberán ser escritas las providencias de adjudicación de las tierras.

Aclaró, sin embargo, que ellos no se oponen a que los evangélicos participen de la entrega de tierras, pero tomando en cuenta como miembros de las comunidades en las que se encuentran los shiwiar, achuar, quichuas y záparos.

Al inicio de la reunión con el Frente Social, Macas pidió al gobierno agilizar los trámites para la adjudicación de tierras y apeló a la sensibilidad por la incómoda situación que viven los indígenas orientales en Quito, en espera del título de sus tierras.

Al término de la reunión, manifestó a la prensa que las providencias que dicte el IERAC, deben estar redactadas en los términos de las negociaciones que han venido sosteniendo con el gobierno, por medio del Frente Social.

MAYO



Nuevas discrepancias entre indígenas y Gbno.

TEL OR-1-92

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Luis Macas, tras indicar que todavía no se les ha entregado las tierras por parte del Gobierno, tal como ha sido el anuncio oficial, puesto que resta mucho por discutir ya que están apareciendo nuevos elementos en los últimos días, los cuales naturalmente entorpecen las conversaciones que viene sosteniendo el Gobierno con los indígenas.

Si bien es cierto, dijo, al inicio hubo acuerdos en el diálogo sobre la delimitación, el señalamiento de las comunidades, desgraciadamente han aparecido nuevos elementos que nada tienen que ver con las conversaciones, como es el caso del señalamiento de una reserva junto a la adjudicación de Jatu Molino, que no estaba prevista y por lo tanto nada tiene que ver en el proceso del diálogo.

Por su parte, el ministro de Gobierno y Policía, César Verduga Vélez, se pronunció seguro de que entre el lunes y martes, el Ejecutivo dará una respuesta a los planteamientos de los indígenas de la región Oriental que presentaron sus pedidos el jueves de la semana pasada.

Puntualizó que el problema no es fácil, pero que existe el compromiso formal del régimen de dar una respuesta en un plazo menor a los 15 días. (Más en QUITO

Inauguran Primer Congreso de Negros en el Ecuador

QUITO TEL OR-1-92

El presidente del Congreso Nacional, encargado, doctor Manuel Salgado Tamayo, al inaugurar el Primer Congreso de la Asociación de Negros del Ecuador, ASONE, destacó el aporte significativo que han brindado los negros para el desarrollo del país.

Condenó el hecho que todavía existan formas de marginación y discriminación contra este importante sector de la Patria.

Expresó que la forma de organización del Estado no ha podido reflejar que somos un país pluricultural y multiétnico, lo que ha ocasionado una lamentable marginación de vastos sectores de la población ecuatoriana.

Por ello, sostuvo, es necesario una acción mancomunada para romper con estructuras cauducas, pues sólo así podremos enfrentar con decisión todo tipo de dependencia, atraso y subdesarrollo, en aras a construir una Patria justa y armónica.

Salgado Tamayo dijo que los negros al igual

que los indios deben conservar su identidad, recordando siempre sus orígenes para con una alta conciencia y moral hacer frente a los rezagos de explotación que subsisten en su contra.

"Las nuevas formas de organización de los indios y negros, conservando en todo momento sus sentimientos y aspiraciones, provocarán que los pueblos empiecen a escribir su propia historia y desarrollo social, ya que este último aspecto no puede ser el patrimonio de grupos minoritarios blanco-mestizos, que han vivido hasta hoy importando y reproduciendo modelos ajenos a nuestra realidad, en contra de la mayoría absoluta de nuestros pueblos", añadió.

Finalmente, solicitó que las conclusiones a que arribe este conclave sean entregadas al Poder Legislativo, para que en la medida de las posibilidades les dé un tratamiento especial en el Congreso Nacional.

Indígenas ratifican su abstención electoral

Marcha de la

COM. OF-2-92

Mientras los
trabajadores
ecuatorianos
conmemoraron el Día
del Trabajo recorriendo
las calles de la capital, la
Conaie rechaza la
"democracia de papel".

unidad

UNA demostración de unidad y de rechazo a la política laboral, económica y social del gobierno constituyó la marcha organizada por el Frente Unitario de Trabajadores -FUT- con ocasión del Día universal del trabajo.

Entre 15 y 20 mil trabajadores recorrieron las céntricas calles de Quito y se concentraron en la colonial plaza de San Francisco, donde sus dirigentes lanzaron consignas contra el régimen social demócrata.

Entre tanto, las organizaciones indígenas, que no participaron activamente en la marcha del primero de mayo, expresaron que mantienen su consigna de abstención en las próximas elecciones, en rechazo a lo que consideran una "democracia de papel". La resolución fue adoptada por la Conaie y es definitiva, según su presidente, Luis Macas.

Las calles aledañas al Palacio de Gobierno fueron cercadas, desde muy temprano, por efectivos de la Policía para evitar que los manifestantes se aproximen.

Greta Hoyos, quien ayer entregó la presidencia del FUT al dirigente sindical Juan Andrango, afirmó que la política económica del gobierno es contraria a los intereses de los trabajadores.

Los dirigentes sindicales, agrupados en el FUT y Frente Popular, exigieron al gobierno el pago de la deuda social, la restitución de los derechos laborales y un incremento de los sueldos y salarios de los trabajadores.

La cuestión indígena

Exp. OF-3-92

El problema de las comunidades indígenas que marcharon sobre Quito y que aún permanecen en la capital, asume caracteres más delicados de lo que pudiera parecer. Los puntos de vista esgrimidos por esas comunidades van desde la entrega de tierras -en la proporción que ellos demandan- hasta la reforma de la Constitución de la República, a fin de que se establezca un Estado plurinacional y pluriétnico.

Estas dos aspiraciones significan que los indígenas no quieren asimilarse a la nación ecuatoriana y aspiran a constituir, como si dijéramos, una parte separada de ella, pues el vocablo plurinacional entraña la existencia de varias nacionalidades, en su más clara acepción. Por otro lado, el Ecuador ha sido siempre un Estado pluriétnico, lo ha sido de hecho, porque en su seno han convivido blancos, mestizos, indios y negros, al amparo de las mismas leyes y la misma nacionalidad.

En las reformas que se proyectan se expresa que "el Estado reconoce las jurisdicciones territoriales de las nacionalidades indígenas", añadiendo que "garantiza el desarrollo de sus propias formas administrativas, políticas, sociales, etc." y el derecho "a expedir sus propias normas jurídicas que determinen su autonomía".

Las expresiones transcritas poseen un significado que va más allá de lo que comunmente se supone. Reconocer "las jurisdicciones territoriales de las nacionalidades indígenas" equivale a establecer otras nacionalidades dentro de la que corresponde al Ecuador. Y "garantizar el desarrollo de sus propias formas administrativas, políticas, sociales", como también su derecho "a expedir sus propias normas jurídicas que determinen su autonomía", es reconocer que esas comunidades deberán gobernarse por sí mismas, legislar y ejercer todos los actos que incumben a un Estado soberano e independiente, aunque no se lo diga en estos términos.

Una cosa es entregarles tierras labrantías, a fin de que las cultiven y, además de subsistir, comercien con sus productos; brindarles garantías para que no sean atropellados por nadie; impedir que las petroleras sigan contaminando los ríos donde los indígenas ejercen la pesca, a todo eso tienen derecho, como también a que se les brinde ayuda económica y técnica para sus cultivos. A lo que no tienen derecho es a constituir una nacionalidad -o, lo que es

→ Continuación...

Continuación

peor, varias- dentro de la nacionalidad ecuatoriana. Pueden usar, para expresarse, sus idiomas nativos. A eso no puede oponerse nadie.

El problema, ya desmenuzado, tiene una importancia mucho mayor de la que se le asigna. Y, para agravar la cuestión, hay enconadas pugnas entre algunas comunidades, inclusive por el reparto de tierras, lo cual podría desembocar en luchas tribales de impredecibles consecuencias. El problema, en resumen, debe ser tratado con toda la seriedad del caso, sin demagogia parlamentaria ni ligereza gubernativa, ya que, en buena parte, lo que se halla en juego es la integridad de la patria ecuatoriana.

La marcha indígena y el partido

JUAN FERNANDO SALAZAR *Coro 05-3-92*

LA marcha de los indígenas de Pastaza ha ido contrastando la existencia de al menos dos Ecuadores. Formalmente hemos defendido el estado unitario para deshechar las pretensiones plurinacionales pero realmente nadie puede dejar de reconocer que ese grupo cohesionado y peculiar está lejísimo en tiempo y apartadísimo en categorías del resto del Ecuador, al que por facilidad podríamos llamar el país político.

La lección de dignidad que están dejando los indígenas devuelve el sentido original a una serie de actitudes ausentes, a un lenguaje sonoro pero vacío. Esas madres con niños de pecho que entran por el sur de Quito sin pedir misericordia a nadie desarticulan todo el discurso feminista reivindicador de un menú de prerrogativas. Esos "bebés" que por algunos días respiran el aire contaminado del

Ejido ¿podrán regresar a explicarnos en "español" lo que significa la "ecología"?

Después de 500 años de la aventura de Colón lo que ahora es el Ecuador -con la piel incompleta- no acierte a optar entre Sevilla y la Expo 92. Epcot Center o el Grupo de Río. Los indígenas de Pastaza no han lanzado un camino de autoafirmación, de autonomía y de rebeldía que el mundo occidental ha borrado de sus mapas sofisticados. Nos pasamos copiando modelos europeos para organizarnos constitucionalmente, remedando modelos europeos de partidos políticos para expresar los sentimientos de segmentos de la población, calcando esquemas económicos foráneos para reivindicar una sintonía con el pueblo ecuatoriano.

El país político vive haciendo el ridículo ante su propia histeria y probablemente los indígenas de

Pastaza se dan perfecta cuenta de ello. Son tan altivos y decentes que se tragan los comentarios mientras esperan que algún día, después de otro Expo, luego de algún pacto sub-regional, terminada alguna cumbre mamarracha, encontremos una de nuestras raíces para buscar algún destino posible.

Los indígenas quieren que les hagan reportajes ni que el país político hable sobre ellos. Vienen a pedir territorios claros y les vale un pepino que el constitucionalista del palacio siga diferenciando entre soberanía y ocupación. Bien por ello, los únicos ecuatorianos que verdaderamente saben adónde van.

El Ecuador, que está en la etapa de calentamiento para el partido del 17 de mayo, tiene muy pocas vinculaciones con la "fila india" que inexorablemente ha venido pisando nuestra tierra para llegar a la capital de un Estado disperso y desorien-

de fútbol

tado. En nada se parecen nuestros indios a los indios de Hollywood californiano ni a los indios de Hollywood ecuatoriano que desde Juan León Mera en Cumandá hasta los videos antropológicos de las sectas religiosas aparecen como una caricatura. Demasiado motivados por la misión de "hacer llorar al mundo" los expertos en indios lisa y llanamente no saben de lo que están hablando. O saturados por el estigma de explotadores de indios, los novelistas post-icazianos han nutrido la jorja que ya ha no sabe qué hacer para explotarlos modernamente bien.

El miércoles próximo, espectaremos otro tipo de marcha, la antípoda de la marcha indígena: se va a sacar partido del partido Colo Colo - Barcelona para dar el empuje que le falta a un candidato a la presidencia que no puede perder la elección por nada del mundo.

El problema indígena

CON 00-2-92

Al la sociedad ni el Estado preocupado por los indígenas. Bestia de labor, sin ningún derecho, era y sigue siéndolo.

El pasado quinientos años del Descubrimiento de América y de la conquista española de la mayor parte de este subcontinente y aún no se ha solucionado el problema del indígena, dueño de estas tierras y que por milenios atrás las habitó y formó inmensos y organizados imperios como el de los incas y de los mayas, para no citar sino a los principales. El puñado de españoles que llegó con avanzada civilización, con caballos y con armas de fuego, logró despedazarlos y a sus habitantes reducirlos a la más abyecta esclavitud. Al comienzo fue asunto de vida o muerte el que procediera con tanta crueldad, pero en el transcurso de los años incurrió en el tremendo error de perpetuar su dominio como amo indiscutible. El espartano era el patrón y el dueño de todo, el indígena el esclavo que nada podía y a sabiendas se lo mantenía en la ignorancia para asegurarse el mano de obra, casi gratuita y la molestia de los reclamos.

Hay libros y páginas que revelan la inhumana condición en que vivían y aún viven los indígenas. Montalvo dijo: "Si mi pluma tuviese don de lágrimas, al describir la situación en que vive nuestro indio, haría llorar al mundo".

Jorge Icaza, escribió ese trágico libro: "Huasipungo", que tuvo tal impacto universal que la llevó a la

fama. El indio no es ni biológica ni intelectualmente inferior al llamado blanco. En los casos excepcionales que ha logrado educarse, ha brillado con luz propia y ha eclipsado a los "blancos". Nosotros tenemos a Espejo en la Colonia, al genial Caspi-cara y en este siglo el Dr. Mai-guashca y sus hijos, el gran pintor Oswaldo Guayasamín de fama universal. De suerte que la educación es el vehículo por el cual el indígena puede llegar a incorporarse con éxito a nuestra civilización mestiza ya irrevocable.

Lo que ha ocurrido es que ni la sociedad ni el Estado se han preocupado del indígena. Bestia de labor sin ningún derecho era y sigue siéndolo porque no se lo educó. No le convenía a los intereses de la minoría propietaria de la tierra que diera a su antojo de ese mano de obra barata. Ahora se lamentan y toman a esos movimientos reivindicatorios de la raza humillada que está saliendo por sus fueros, tan largamente conculcados. Por fortuna, las injusticias no son eternas. Hoy estamos en la etapa de las llamadas nacionalidades o más bien dicho de los grupos indígenas que están tomando conciencia de que es necesario hacer oír su voz organizada para reclamar el derecho que tienen como seres humanos a vivir con dig-

HUMBERTO VACAS GOMEZ

idad y es justo que líderes de su raza sean sus portavoces y planteen sus reivindicaciones que deben estar ajustadas a la realidad, a las posibilidades y a las condiciones en que se encuentra nuestro país. Sería absurdo por impracticable el que en 1992 se retroceda 500 años al estado virginal de América del Sur de 1492.

Justo que reclamen mayor atención para las comunas y para los pueblos campesinos. Necesitan servicios públicos, carreteras, caminos vecinales, luz, agua potable, crédito, asistencia técnica y sobre todo educación, con esto último se habría solucionado el problema hace tiempos. Claro que los agricultores y todos los que están relacionados con las actividades de la tierra que constituyen la gran parte de nuestra población mestiza, está inquieta y alarmada del despertar indígena y de esos movimientos reivindicatorios, pero están soportando la pesada carga y pagando el amargo tributo de lo que no hicieron, en cinco siglos, sus numerosísimos antepasados que orgullosos y ciegos creían que el indígena solo tenía el deber de servirlos casi sin paga y con total humildad.

Por fortuna la gran marcha que realizaron los indígenas del Pastaza y de la selva amazónica, se realizó

en orden y en paz. Hasta aquí no se ha producido incidente alguno que lamentar y ha recibido la simpatía y el apoyo de los pueblos por donde han pasado. Igualmente el presidente Borja tuvo una actitud muy positiva. Quizás la legislación no retiene alguna vez para tratar los demandas de los indígenas. El asunto es muy delicado porque tiene muchos brillos y necesita mucha meditación de los "honorables" que tan poco meditan y sirven solo para promover escándalos las varias veces que asisten a las sesiones.

Para el bienestar del país es necesario que se atiendan los reclamos justos pero posibles, de esa clase desahogada y que los blancos y los mestizos de este país reconozcan que el indígena ha sido factor positivo del progreso y que es necesario incorporarlo a nuestra nacionalidad, para reparar en algo, el inmenso daño que se le hizo al abanderado casi totalmente a su sueldo, desde hace cinco siglos. Hoy está en pie de lucha y a todo trance se debe evitar que se radicalicen esas posiciones. A nadie conviene, ni a indios ni a mestizos, un enfrentamiento que a nada conduce, sino a agravar la crisis que el país soporta desde hace mucho tiempo. Es hora de hacer un honrado examen de conciencia de nuestras propias culpas y enmendarlas lo más pronto posible.

Indígenas piden participación política en cumbre ecológica

MEX 05-2-92

Constituye la propuesta una alternativa ante la legislación y relaciones sociedad-estado.

BRASILIA, AFP. - Tras la más importante y representativa asamblea indígena realizada en casi cinco siglos, unos 400 líderes de 101 pueblos indígenas de Brasil, dieron a conocer una propuesta de legislación para reglamentar sus relaciones con la sociedad y el Estado brasileño.

Anunciaron también la creación de un consejo político que decidirá su participación en la Conferencia de las

Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo que se realizará en Río de Janeiro en junio próximo.

El documento, resultado de cinco días de deliberaciones, presentado en la sesión de clausura de la Asamblea indígena en el Congreso Nacional, es el primero en el que participan directamente los pueblos indígenas de Brasil desde la llegada de los conquistadores portugueses en el siglo XV.

Constituye, además, una posición alternativa a las tres iniciativas, gubernamentales y privadas, que transitan en el legislativo sobre el llamado "Estatuto del Indio", que define las responsabilidades y deberes constitucionales de los 230.000 indios y de sus 180 pueblos, además del papel del estado dentro de ese contexto.

La defensa de la autonomía del indio, que no excluye la responsabilidad del Estado de

asistirlo y, la posibilidad de que pueda emprender procesos de demarcación de tierras sin contar con la autorización previa de los órganos gubernamentales "responsables" fueron consideradas como las dos principales innovaciones presentadas por los indios en el documento, según evaluación hecha a la AFP por Guenter Francisco Lebens, secretario del Centro Indigenista Misionero, órgano vinculado a la iglesia católica de Brasil.

La legislación vigente en Brasil reconoce la "relativa incapacidad" del indio y establece que sólo los órganos del Estado responsables pueden demarcar sus tierras.

Los 101 pueblos indígenas reunidos en la Asamblea, iniciada el pasado 25 de abril y clausurada, reclamaban la demarcación de 254 áreas indígenas aún no definidas.

Terminó encuentro en México

UNIO-05-2-92

Indígenas de 23 países piden respeto a su autonomía étnica

MEXICO DF, (EFE).- Representantes de 81 grupos indígenas de 23 países pidieron ayer en México respeto al proceso de autonomía de las etnias y a todas las formas de organización autóctonas.

En un "Manifiesto al Mundo", los representantes indígenas también pidieron a los gobiernos de sus respectivos países un plan de reestructuración económica y social para garantizar la permanencia indígena.

Rechazan descubrimiento

Los asistentes al "Primer Encuentro Continental de la Pluralidad" que ayer se clausuró en la capital mexicana también rechazaron la celebración del 12 de octubre como día del "Descubrimiento de América".

A los indígenas de América y afroamericanos

les exhortaron a celebrar el 11 de octubre como el último día de libertad y dignidad de sus pueblos.

En su manifiesto, asimismo, destacaron la reafirmación de sus identidades étnicas y su firme decisión de ser protagonistas activos de sus destinos, a través de las organizaciones que han estructurado en cada uno de sus países.

En ese acontecimiento estuvieron representados los indígenas de Argentina, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Honduras, Jamaica, Kenia, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana y Venezuela.

Por una cultura afroecuatoriana

Un grupo que intenta defender
40405. 2-92
y difundir la cultura negra

El movimiento es poco conocido en el país, le falta promoción y dinero

Ella era estudiante cuando la invitaron a participar en las reuniones. No sabía lo que era, solo vio un montón de negros que venían de toda América Latina. Fue con estos encuentros internacionales, con los que el grupo se consolidó, hasta que en 1981, se formó definitivamente el Movimiento Afroecuatoriano Conciencia (MAEC), presidido por Isabel Padilla, que como tantos otros, se unió para conocer y reafirmar sus orígenes africanos.

La iglesia apoyó la consolidación del grupo, que se define a sí mismo como un movimiento socio-cultural-cristiano, que ayuda en la búsqueda de la cultura, historia e identidad de los negros en el Ecuador; se ve como una voz de conciencia que pretende luchar contra el racismo, la opresión y la injusticia.

Entre los objetivos que se ha planteado el movimiento está el deseo de profundizar sobre sus raíces, aceptando la identidad afroamericana, y entre otras cosas, luchar por la reivindicación de sus derechos y del lugar que debe ocupar el negro en la sociedad, para aportar con los valores propios de su grupo.

MINORIA NEGRA EN UN PAÍS MESTIZO

Llegaron en la época colonial. Los

indígenas desaparecían en las minas y se necesitaba mano de obra resistente. Los negros fueron a las grandes haciendas: explotaban el azúcar, trabajaban las tierras.

Eran esclavos del sistema. Se los consideraba como animales fuertes, por lo que el mejor negocio de la época era comprar y vender negros como cualquier mercancía.

Sus tradiciones fueron extirpadas, porque eran consideradas como salvajes y heréticas. Con la educación religiosa se cambió sus costumbres, se "civilizó" sus creencias.

Los negros no tenían derecho a pensar, peor aún a hablar. Lo único que les quedó fue la música y el baile, con ellos expresaban sus tristezas, su vida en un continente que todavía desconocían.

Así apareció la bomba, la marimba, y las maracas, que acompañaban el movimiento rítmico de múltiples bailes, todos expresiones de sentimientos y deseos prohibidos por los blancos, espacio de resistencia cul-

tural. En la actualidad los negros representan apenas el cuatro por ciento de la población ecuatoriana. Se encuentran agrupados en la sierra en el valle del Chota, y en la costa en la provincia de Esmeraldas; aunque por las condiciones sociales y económicas, la migración los ha empujado por todo el país, sobre todo a Guayaquil, Quito e Ibarra.

La presidenta del movimiento nos cuenta que el grupo afroecuatoriano no tiene conciencia de sus raíces, por lo que el MAEC vino a ser un elemento de reflexión.

La falta de conciencia cultural se da sobre todo porque la sociedad ecuatoriana está influenciada por elementos extranjeros, que no hacen más que alejarnos de nuestras raíces.

— Continúa —

Continuación Los indios en las Constituciones

Por HUGO ORDOÑEZ ESPINOSA

DDIU - 05-3-92

"Es como en la época de la esclavitud, se cambian las tradiciones de los pueblos" dice Isabel.

El grupo se reúne para conversar y estudiar sus orígenes. La música y la danza nunca faltan. No solo están presentes los negros, sino cualquier persona interesada en las raíces africanas.

El movimiento es poco conocido dentro del país, le falta promoción y dinero. Subsisten con los actos culturales que organizan para dar a conocer su cultura, y para pagar las reuniones que realizan a nivel nacional cada dos meses.

'EL RACISMO ES SOLAPADO'

El MAEC está vinculado a otros grupos de América Latina que tienen los mismos fines; la relación se da sobre todo con el grupo negro de Colombia y Perú, junto a ellos han realizado festivales de música y baile, así como charlas y seminarios para conocer y dar a conocer su cultura.

El movimiento creó además el Centro Cultural Afroecuatoriano, que funciona en Quito, Guayaquil y Esmeraldas, y que es el encargado de difundir la cultura negra del país y el mundo.

Isabel afirma que el racismo persiste, incluso en Esmeraldas que es una provincia mayoritariamente negra. "El racismo es solapado, aunque ahora, con todo el mestizaje que ha habido, ya no sabemos de que color somos." Muchos de los miembros del MAEC, señalan que dentro del grupo comenzaron a encontrar el camino a una identidad perdida que antes no lograban comprender, y que incluso rechazaban. "Estoy orgullosa y quiero que me respeten como persona y como negra", dice sonriendo Isabel. ■



QUITO.— Señalaba el otro día en esta columna que la actual Constitución no menciona ni una vez ni para nada la palabra "indio", y comentaba que alguien ligero de juicio podría decir que eso es porque la Carta nada quiere saber del indio ni menos de sus problemas. Y en efecto, la Ley Suprema no menciona para nada esa palabra; pero la explicación de ese silencio parece estar no en un deseo de ignorar al indio y repudiar su causa, sino en que el legislador ha dado por plenamente cumplido en la realidad nacional el principio de la igualdad de todos los ecuatorianos —blancos, indios, mestizos, negros, mulatos— consagrado en la Constitución y las leyes, por lo cual habría carecido de sentido que se legisara de modo particular, y menos en la Carta Fundamental, sobre unos u otros: si en el Ecuador todos somos iguales, para qué referirse en forma especial a los indios, se habría dicho en suma el legislador.

Pero no todas las Constituciones ecuatorianas han ignorado al indio y sus problemas. Es cierto que ninguna les ha dado el trato que merecían en derecho y en justicia; pero algunas cuando menos los han tomado en cuenta, empezando por la primera, la de 1830, que, como lo recordaba yo en días pasados, nombraba "a los venerables curas párrocos por tutores y padres naturales de los indígenas, excitando su ministerio de caridad en favor de esta clase inocente, abyecta y miserable".

Después de esa terrible referencia, las Constituciones del siglo pasado, hasta la de 1897, se olvidan del indio... Pero en ese año, esto es dos después de la Revolución Liberal, la Asamblea Nacional incluye en la Carta que ella dicta el artículo 138: "Los poderes públicos deben protección a la raza india, en orden a su mejoramiento

en la vida nacional". Era éste, para su tiempo, un texto revolucionario. Y es interesante conocer los nombres de algunos de los constituyentes que lo aprobaron: José Peralta, Manuel Benigno Cueva, Carlos Concha Torres, Gonzalo S. Córdova... Años después, la Constitución que institucionaliza en el país el Liberalismo, la de 1906, dispone en el artículo 128 que "Los Poderes Públicos deben protección a la raza india, en orden a su mejoramiento en la vida social; y tomarán especialmente las medidas más eficaces y conducentes para impedir los abusos del concertaje". Y la Constitución de 1929 en el artículo 167: "Los Poderes Públicos deben protección a la raza india, en orden a su mejoramiento en la vida social, muy especialmente en lo relativo a su educación y condición económica". A la Constituyente de 1944-45, que dicta la Constitución de 1945, concurre como "Representante Funcional por la Raza Indígena", el Dr. Ricardo Paredes; la Carta Fundamental de 1945 incluye en el artículo 143 esta disposición: "En las escuelas establecidas en las zonas de predominante población india, se usará, además del castellano, el quechua o la lengua aborígen respectiva". Por último, la Carta del 78, en actual vigor, se contenta con decir en el inciso tercero del artículo 1 que "El idioma oficial es el castellano. El quichua y las demás lenguas aborígenes forman parte de la cultura nacional"...

Ahora los indios están pidiendo que se reforme la Constitución para que en ella se reconozca la índole plurinacional del Estado ecuatoriano, porque, según ellos, los pueblos indígenas constituyen nacionalidades...

En mi artículo del miércoles me referí a la solución dada en Colombia a similares demandas de los pueblos indígenas del vecino país. A mi modo de ver, por allí, por el campo del precedente colombiano, anda la respuesta que el Estado ecuatoriano debería dar, en justicia, a los planteamientos de nuestros indios.

El látigo indígena

En or-3-92

La plaza del pueblito indígena de Chumbacuchi, generalmente desierta, se volvió policromada de ponchos, anacos y collares; toda la comunidad indígena concurre a ella, no para una fiesta religiosa o ancestral, sino para el juzgamiento público de cinco adolescentes malandrines de la ciudad que habían robado dinero de la precaria organización. Cinco postes habían sido plantados a un lado de la iglesia; de ésta sacaron con recia guardia a los delincuentes y los ataron a los postes, amontonaron ramas secas para la hoguera en que debían ser quemados. A un lado, en una larga mesa llevada ex profeso, observaban la escena el Gobernador de Cotopaxi y algunas autoridades civiles y provinciales, mientras cronistas y camarógrafos de televisión se movía ágilmente entre la multitud para captar los mejores ángulos. Intervino el Gobernador, dando razón a los indígenas por la captura y el juzgamiento de los adolescentes que habían robado un carro y quisieron proveerse de dinero robando a la pueña comuna. Les dijo que continen en la justicia formal, que él garantizaba el castigo; pero que si antes querían aplicar sus propias leyes, lo hagan con entera libertad, pidiéndoles solamente que cambien la pena de la hoguera por otra que deje a salvo las vidas de los roos. Los indígenas aceptaron, pero exigieron el pago de cerca de 500.000 sucres, con los

cuales se resarcían del robo y de los gastos de alimentación y vigilancia por 14 días en que habían estado secuestrados los pillastres.

Entonces se procedió a aplicar la ley indígena: Se desnudó a los jóvenes se les dio un copioso baño de agua helada y las mujeres en medio de una bullanga susurrante, les impusieron el tormento de la ortiga. Grandes ramas de este vegetal punzante, eran aplicadas a las espaldas de los penados, produciéndoles cardenales. Luego vino el castigo aplicado por el cacique de la comuna. Tendieron a los jóvenes boca abajo, los iban inmobilizando uno a uno; el cacique que hacía el papel de verdugo, arretorcido, primero les daba consejos acerca de la necesidad de que cambien la vida, les hacía prometer que no iban a volver a cometer actos delictivos y les aplicaba los azotes.

El Gobernador, exhibiendo fajos de billetes de a 100, que evidentemente no completaba la cantidad requerida, pidió que se entregue a los delincuentes; los indígenas le respondieron que no lo harían, sino cuando tengan el dinero en sus manos, y amenazaron con que la próxima vez que personas extrañas a la comunidad, cometieran actos contra sus intereses, aplicarían el otro castigo previsto en las leyes ancestrales: la crucifixión y la muerte por apedreamiento.

El Gobernador confió en la promesa indígena, volvió a Latacunga y se olvidó de enviar el dinero. Los indígenas, que ya sabían que esto iba

a suceder, pusieron en libertad a los presos, para denotar que ellos no confiaban en la justicia de los blancos, sino en sus propias leyes.

Todas las escenas fueron mostradas detalladamente en los programas noticiosos de la televisión seguramente como alocucionador ejemplo, en momentos en

que otras comunidades indígenas en las de la OPIP, esta banposesio nadas del parque El Ejido en Quito, exi-



ver a la meditación a todos los ecuatorianos: el movimiento indígena que es generalizado, que no se reduce únicamente al Ecuador sino a toda Latinoamérica conforme estamos viendo la marcha indígena de México, tiene como objetivo instaurar al plurinacionalidad, esto es, jugarse por sus propias leyes, al margen de las legislaciones y de la organización del Estado; argumentan que no confían en la justicia de los blancos, estos, se resisten a integrarse a la co-

munidad nacional. A sabiendas de que esto sucede, el Congreso se reunirá extraordinariamente para reformar la Constitución y fructificar la unidad del Estado ecuatoriano; es que posiblemente no hay conciencia de la unidad nacional o, lo que sería peor, las ambiciones electorales pasajeras de este momento obsceden de tal manera a los políticos, que pierden de vista este principio de unidad que es indispensable para la sobrevivencia de la República.

Plta - ov - 3 - 92

ATAHUALPA.- (Atabalpa) (?1500?-53).- Último inca del Tahuantinsuyo. Era hijo de Huayna Cápac y de la princesa quiteña Paacha. Luchó contra su hermano Huáscar -soberano del Cuzco- y lo venció. Apresado en Cajamarca (Nov. 16, 1532) por Hernando de Soto y Hernando Pizarro, prometió al conquistador Francisco Pizarro -como rescate para obtener su libertad- llenar con objetos de oro, hasta donde alcanzase su mano, el cuarto de piedra que le servía de prisión. Fue condenado a morir en la hoguera, pena conmutada por la de estrangulación cuando convino en recibir el bautismo y adoptó el nombre de Francisco.

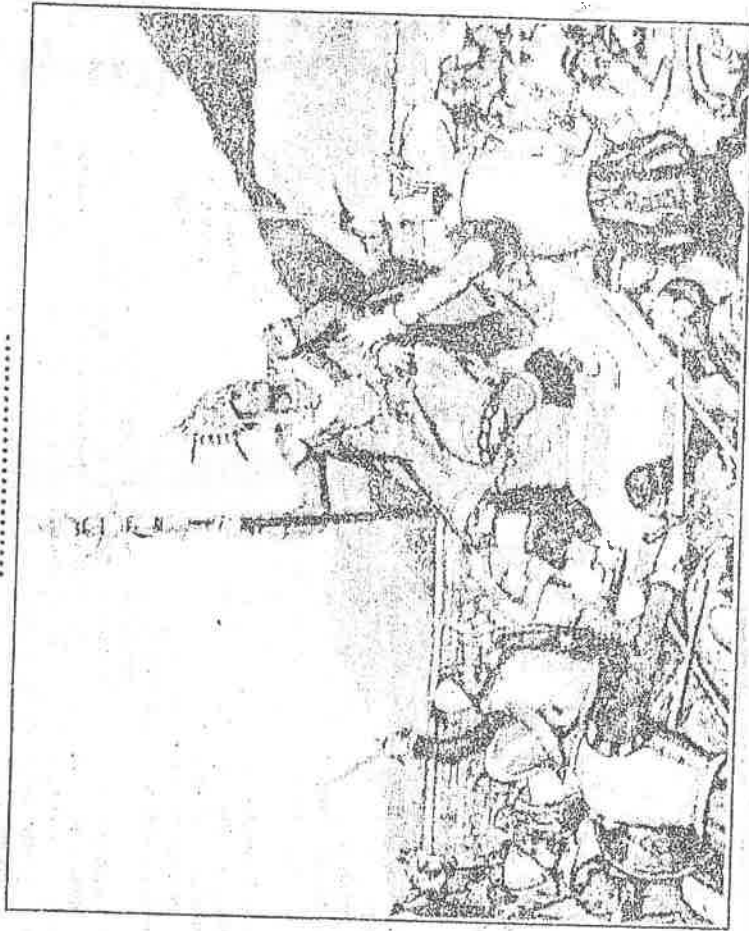
ATAHUALPA, JUAN SANTOS.- (?-?1775).- Caudillo peruano n. en el Cuzco. De estirpe imperial, fue educado por los jesuitas. De regreso a su país y conurbado por la dura condición de sus hermanos de raza, se proclamó descendiente de Atahualpa y enviado de Dios. Dirigió la sublevación indígena de Chapoyas (1742-45). Luego desapareció misteriosamente, se supone que murió de alguna enfermedad contraída en la selva.

ATLACATL.- (s. XVII).- Caudillo indígena salvadoreño, señor de Cuzcatlán; fue sometido por Pedro de Alvarado, quien lo hizo ahorcar. **ATVARA** v. Nuti-

Caudillos indígenas en América

III

Luis Campos M.
.....



AXAYACATL.- (?-1481).- Sexto rey de México (1469-81). Sucedió a Moctezuma Ilhuicamina. En guerra con los reyes vecinos, logró extender las fronteras de su nación.

AYALA, GABRIEL.- (s. XVI).- Escritor mexicano, hijo de nobles indígenas. Autor en Náhuatl de unos apuntes históricos de los años 1552-1562.

BADIANO, JUAN.- Indígena mexicano, n. Xochimilco. Profesor de latín en el Colegio de Santiago Tlatelolco, tradujo a esta lengua, con el título de "Libellus de medicinalibus indurum herbis", el herbario azteca compuesto en náhuatl (1552) por Martín de la Cruz, manuscrito este último descubierto por Carlos Upson Clark (1929) en la Biblioteca del Vaticano.

BALTASAR, DON.- (s. XVII). Cacique coyaima (Colombia). A la cabeza de los indios coyaimas y natagaimas, y por órdenes de Juan de Borja -presidente y capitán general del Nuevo Reino de Granada-, peleó contra los pijaos, cuyo jefe Calarcá pereció a consecuencia del lanzamiento con que lo atravesó. La muerte de este cacique desconcibió a los suyos y dio la victoria definitiva al Presidente.

0013-00-4-92

Han sido armados y 5 líderes se han entrenado en Cuba

Indígenas están en pie de lucha, denuncian las Fuerzas Armadas

QUITO.— Las comunidades indígenas del Ecuador, que inicialmente fueron organizadas con orientación misionera, se han convertido en un grupo poderoso de presión social que está en pie de lucha para defender sus tierras, revela un minucioso estudio realizado por las Fuerzas Armadas.

El documento advierte que los objetivos declarados de la CONAIE y CONFENIAE, son el defender la cultura, el idioma, las costumbres, tradicionales; propender la igualdad social, política y económica; canalizar los recursos del Estado para implementar proyectos de desarrollo y buscar el apoyo y solidaridad internacional.

Pero que como objetivos encubiertos aparecen: Dar una dirección política al movimiento indígena; crear un gobierno paralelo en la Amazonía; incentivar a la población indígena al rechazo de las actuales leyes; impartir adontrinamiento ideológico como miras a un rompimiento de las fronteras; formación de líderes de base, conformación de grupos armados e independizar la Región Amazónica bajo el slogan: "Las tierras son nuestras con títulos o sin ellos".

El documento señala que los indígenas reciben influencia de partidos políticos de izquierda, así como de organismos sindicales como la CTE y que cinco de sus líderes han recibido entrenamiento político militar en Cuba y se han vinculado a grupos guerrilleros nacionales e internacionales. Hacen parte, además del Consejo Indio Sudamericano que tiene su sede en Brasil.

"Por el problema de la posesión de tierras, mantienen antagonismos los indígenas de las etnias que integran la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía

Ecuatoriana (CONFENIAE) y la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza (FEDECAP), más la Asociación de Indígenas Evangélicos de Pastaza (AIEPRA)", añade el análisis.

Como actividades subversivas atribuidas a los indígenas el informe destaca la retención de una delegación gubernamental conformada por funcionarios del IERAC y de la ex-CEPE, quienes fueron obligados a firmar convenios a favor de las pretensiones indígenas, en cuanto a restricción de la colonización y daños ecológicos por parte de las compañías petroleras.

Este hecho ocurrió hace más de un año. Asimismo advierte que los líderes de las comunidades indígenas en el interior de la Amazonía vienen siendo dotados de carabinas con el fin de oponerse a sus rivales de las organizaciones campesinas.

El documento sostiene que los indígenas mantienen un departamento de aviación, con ayuda extranjera bajo la fachada de aerambulancia y apoyo logístico.

"Se prevé que la publicitada campaña de los 500 años de resistencia indígena servirá para conformar un gobierno que reconstruya el Tahuantinsuyo", manifiesta el escrito al indicar también que "dada la extensión territorial concedida a las organizaciones indígenas, se podrá dar el caso de la aparición de un Estado dentro de otro, con las consiguientes complicaciones que esto acarrearía".

Entre las recomendaciones planteadas se sugiere al Gobierno que manifieste que el Estado Ecuatoriano es uno solo como lo indica la Constitución y que abarca por igual a blancos, mestizos e indios.

Iglesia respalda a comunidades

QUITO.— La Iglesia Católica ratificó su respaldo a los planteamientos de los indígenas de la Amazonía. El Cardenal Pablo Muñoz Vega estuvo ayer en el campamento de El Ejido donde ofició una misa al aire libre para los cientos de indígenas que han asumido un campamento de espera a la respuesta del Gobierno, respecto al pedido de legalización de los territorios Shiwiar, Achuar y Quichua.

"Mi presencia aquí significa que la Iglesia ha estado presente en nuestros pueblos indios desde hace siglos y particularmente los últimos tiempos, participando de sus inquietudes, anhelos, progreso y en la reivindicación de sus derechos justos. Por ello, al estar presente como Cardenal, es que esta presencia de la Iglesia sea también para el futuro una presencia que ayude a los pueblos indios", manifestó el alto prelado **0013-00-4-92**

FF.AA. denuncian

L 17 0 v - 4 - 92

Las organizaciones indígenas están creando un movimiento político-ideológico-militar, con el objetivo de rechazar la legalidad actual del Estado ecuatoriano y mantener la posesión de sus tierras mediante varias tácticas, incluyendo la lucha armada, según se conoció de un documento difundido por las Fuerzas Armadas.

Los fines encubiertos de la organización indígena, estarían dirigidos a crear una dirección política; adoctrinar ideológicamente a las comunidades; y, conformar grupos armados. Las intenciones de la lucha armada, de acuerdo a las FF.AA., se dirigirían a "independizar" la región amazónica bajo el enunciado "Las tierras son nuestras, con títulos o sin ellos".

De esta situación, los militares responsabilizan a organismos como la CONAIE y CONFEDERACIÓN

NIAE, cuyos principios de organización están basados en la defensa de la cultura indígena y la igualdad socio-económico-política. Pero también aluden a partidos políticos de izquierda y grupos sindicalistas.

Líderes estuvieron en Cuba

El documento señala que cinco líderes indígenas recibieron entrenamiento político-militar en Cuba, luego de lo cual se vincularon a la guerrilla nacional e internacional.

Las presuntas actividades "subversivas", atribuidas por los militares a las organizaciones indígenas, fueron el secuestro de funcionarios del IERAC, con el objetivo de restringir la colonización y evitar daños ecológicos de su habitat, presionando para que las petroleras abandonen el orien-

Una parte del indigenado amazónico, se estaría armando con carabinas para enfrentar a otros grupos indígenas, que han recibido influencia de grupos evangélicos, que según otras fuentes, han sido el factor de división de las comunidades.

También dice el documen-

to de la FF.AA., que el indigenado posee una departamento de aviación, camuflado como servicio de aerobulancia y apoyo logístico.

Pretexto: los 500 años

Según los militares, la campaña de los 500 años de resistencia planteada por los indígenas,

tendría el objetivo fundamental de "reconstruir el Tahuantinsuyo". Ello podría terminar con la inclusión de un Estado dentro de otro, en el Ecuador, añaden.

El informe de los militares, sugiere que los indígenas se han convertido en "poderoso" grupo de presión social, que está en pie de lucha para defender sus tierras.

No se pronuncian sobre campesinos

TEL. OV. 4-92

"Casi al terminar la campaña electoral, los candidatos a dignidades nacionales, provinciales y cantonales, no se han pronunciado sobre los problemas campesinos", manifestaron los directivos de la Unión de Organizaciones Campesinas del Ecuador en presencia de su presidente Mario Espejo Prado.

El dirigente campesino declaró que algunos de los candidatos tienen entre su programa de gobierno la eliminación de la Ley de Reforma Agraria, lo cual atenta a los intereses de miles de campesinos que se han beneficiado con esta ley.

En otro orden, señalaron que tomando el ejemplo de los campesinos indígenas la UCAE provin-

cial del Guayas está preparando una marcha a Quito para solicitar la culminación de los trámites de adjudicación de tierras, que reposan en el IERAC y en el Comité de Apelación antes de que concluya este gobierno.

Del mismo modo solicitaron se promulgue una ley, que respete las tierras existentes en las comunidades de la península de Santa Elena donde en la actualidad están siendo arrebatadas por empresarios allegados al Gobierno que a través del IERAC quieren acaparar estas a la espera de la llegada del trasvase.

Finalmente, manifestaron que la falta de caminos vecinales ha impedido que los productos agrícolas lleguen a los centros de acopio.

Se complica reclamo indígena

Las exigencias de las comunidades indias, aceptadas un poco apresuradamente por el gobierno, tienen nuevas implicaciones que dificultan un arreglo

Los voceros del gobierno habían expresado su esperanza de que los reclamos de la OPIP, Organización de Comunidades Indígenas de Pastaza, hubiesen quedado resueltos el viernes anterior y, con ello, ya hubiese estado desocupado el parque de El Ejido, la Plaza de San Francisco y algunas iglesias de Quito, en donde acampaban miles de indígenas que hicieron su marcha desde la región de Pastaza hasta la Capital.

Los representantes indígenas fueron recibidos por el Presidente de la República, quien demostró la mejor voluntad para que se acepten los reclamos indígenas, pero sin comprometer las riquezas del subsuelo ni la soberanía nacional. El Presidente encargado del Congreso también recibió a los representantes indígenas, que exigieron la reforma del Artículo Primero de la Constitución, para dar lugar al reconocimiento de la plurinacionalidad. El Presidente encargado del Congreso aceptó sin discusión y ofreció llamar para el próximo mes un Congreso Extraordinario, a fin de plantear esas reformas.

Pero en el terreno de la práctica, todo se ha dificultado. Las Fuerzas Armadas se pronuncian por la unidad nacional contra lo que es-

tarían conspirando el reconocimiento de la plurinacionalidad; recuerdan la vigencia de la disposición de la Ley de Seguridad Nacional, que entrega a vigilancia directa de las Fuerzas Armadas del país, una franja de 50 Kms. adyacente a la frontera, gran parte de la cual es reclamada por la OPIP. Los colonos, por su parte, hacen presente en forma dramática su situación, pues la lucha deben afrontarla ellos directamente, ya que los indígenas se oponen a que se hagan cultivos agrícolas porque eso destruye los bosques que es donde pescan y cazan las tribus orientales. Además, al reivindicar el Estado la propiedad de las riquezas naturales del subsuelo permitirá la operación de empresas petroleras, que constituyen otro blanco de lucha de la OPIP.

Ante esta situación, los dirigentes indígenas acampados en Quito, reafirman que no se moverán de donde están, si es que no obtienen resultados concretos a los ofrecimientos ya



formulados por el Gobierno y el Congreso; que no se contentarán únicamente con las escrituras que ha elaborado el IERAC, que exigen mayores garantías para su supervivencia en el Oriente.

Violencia entre indígenas, campesinos y agricultores

Exp. 05-4-92

QUITO. Las continuas invasiones de los indígenas y campesinos, han provocado serios problemas con los agricultores de la serranía ecuatoriana, denunció el presidente de la Cámara de Agricultura, Diego Gándara; no obstante, los indígenas acusaron de que son víctimas de continuos maltratos por parte de los hacendados.

Según Gándara, los agricultores, especialmente de la provincia del Chimborazo, son víctimas de robos, vandalismos, invasiones e inclusive agresiones físicas, que ponen en riesgo la integridad física.

En otros casos, el señor Joaquín Ricaurte, de la hacienda San Vicente de Guamote, fue secuestrado en días pasados y luego puesto en libertad condicionada.

La libertad de Ricaurte se dio tras la negociación con los indígenas de suscribir una acta para la venta de su propiedad. Similar situación pasó con José Cisneros, del mismo sector, a quien le advirtieron que sus tierras serán invadidas.

Por lo visto, la invasión de tierras por parte de indígenas o campesinos, genera serios conflictos que pueden terminar en una grave tragedia con la

muerte de ambas partes en conflicto.

En la provincia de Pichincha, parroquia de Machachi, también se producen estos desmanes, sobre todo en las haciendas San Francisco y Umbria de la sociedad agropecuaria de María Escudero. En esta parte de Quito, inclusive la Policía ha ingresado a desalojar a los invasores, lo que ha dejado como consecuencia heridos y pérdidas materiales.

Campesinos atacados por hacendados

Sin embargo, tanto los indígenas como campesinos invasores aseguran que son víctimas de violencia, pues frecuentemente los agricultores, con ayuda de la Policía, desalojan a la gente humilde sin respetar a niños y ancianos.

Por ejemplo, en la hacienda Umbria, pese a que sus ocupantes han pedido al IERAC se les adjudique las tierras legalmente con un contrato de compra-venta, han hecho caso omiso por lo que actualmente

Federación Shuar no comparte planteamientos de Opip

Discrepancias entre indígenas

Coca. 25-4-92

Se tergiversa la antropología y la historia, pues comunidades shiviar nunca han existido.

Macas, Ecuador

LA Federación Shuar no comparte los planteamientos de la Opip, por no ser suficientemente claros.

Además, la institución denunció el incumplimiento de un convenio suscrito año atrás con el Consejo Provincial, para construir y reparar caminos vecinales que conducían a esas comunidades por un monto aproximado de 28 millones de sucros.

La organización señala que a la firma del convenio recibió el cincuenta por ciento del monto total, y con esos recursos las comunidades federales cumplieron su compromiso y, en algunos casos, concluyeron las obras, pero hasta la fecha la entidad seccional no ha cancelado el otro cincuenta por ciento contemplado en el mencionado convenio.

El vicepresidente de la Federación Shuar anunció que el Consejo Provincial no cancela lo adeudado, las comunidades tomarán una medida drástica de presión.

Hizo un llamado al Ministerio de Finanzas y a varias autoridades gubernamentales para que se atiendan a los shuar, y evitar así conflictos que podrían causar malestar en el medio por la falta de atención del Consejo Provincial de Morona Santiago.

Asimismo, dijo, que por gestión de los indígenas el gobierno entregó dinero suficiente para la adquisición de motores para las avionetas

de la Federación Shuar, mas estos recursos están siendo canalizados a través del Consejo Provincial, entidad que no tiene ninguna experiencia en la adquisición de estos equipos.

Añadió, que el trámite para la compra de dichos motores debe ser breve, puesto que los pobladores del sector están incomunicados y sin la atención médica y alimenticia que se les proporciona por vía aérea.

Con relación a la presencia en Quito de los indígenas pertenecientes a la Opip, dijo, que las representantes de la Federación Shuar y el pueblo mismo respetan su posición, pero que, como institución, la Federación no ha estado junto a ellos, ya que tiene otro punto de vista con relación a la propuesta de los pueblos de Pastaza, que han hecho planteamientos no muy claros y precisos.

Añadió que, además, se está tergiversando la antropología y la historia, pues las comunidades shiviar nunca han existido y se trata de un antiguo término despectivo usado por los antiguos shuar.

No confían en autoridades nacionales

Indígenas reeditan sus métodos ancestrales de hacer justicia

WIV-OR-V-9-2

QUITO.— La imposición de una justicia propia de los indígenas —a propósito del castigo con agua fra y ortiga a un grupo de jóvenes— no es un hecho nuevo en la sociedad ecuatoriana, es un fenómeno que se vincula con las costumbres ancestrales y que se fortaleció en los últimos años por la poca credibilidad que este sector social también tiene en la justicia ordinaria del Ecuador.

En los pueblos y comunidades indígenas de la Sierra central del país, el Teniente Político es una figura decorativa que no ejerce autoridad sobre los "indios". Si algún miembro de la comunidad indígena cayó en las manos del "político", por alguna infracción o delito, sus propios hermanos se encargan de liberarlo por la fuerza y se lo llevan a su comunidad en donde es juzgado bajo las propias leyes. En ella hay una razón de fondo que busca escarmiento y señalamiento moral, pero también busca evitar que el delito se cure con coimas.

Quiénes han visitado los pueblos de la provincia de Cotopaxi y Chumborazo, especialmente, saben que la organización indígena alcanzó aquí otro desarrollo bajo el influjo de la Iglesia y el pensamiento de Monseñor Leonidas Proaño, el obispo de los "indígenas", quien falleció hace pocos años.

Dicho comportamiento los liberó relativamente de la explotación de los "blancos" y rebelándolos de la justicia que administra el "político", los llevó a practicar sus propios métodos de defensa frente a la presencia de bandas de cuatros y abigeos, que comenzaron a ahuyentarlos del campo. Pero paralelamente reeditaron la aplicación de sus códigos ancestrales y se refrescaron los métodos de castigo con agua helada, látigo y ortiga, para

sancionar a aquéllos y a los infractores de sus propias leyes.

El castigo que infringieron hace poco los indígenas de una comunidad de la provincia de Cotopaxi, a un grupo de jóvenes a los que el Consejo de la Comunidad los encontró culpables de robo, es reflejo de este comportamiento del sector indígena en esta parte del país. Si bien aparece como un hecho abusivo que se aparta de las leyes ecuatorianas también constituye una respuesta a la justicia que se enseñó sólo "con los de poncho" y que no castiga a los de "cuello blanco". Los mestizos que viven en los centros poblados dicen que los indios no son más "objetos" de sumisión y que su conducta cambió radicalmente por la influencia de la Iglesia.

El Ministro de Gobierno, César Verduga amenazó con castigar legalmente a los indígenas de una comunidad de Cotopaxi, quienes lo hicieron físicamente con ese grupo de jóvenes. Legalmente debería ser así, pero frente a ello también surge la necesidad que la justicia actúe oportuna e imparcialmente y que la autoridad constituida en los pueblos no use la fuerza y aproveche la ignorancia, que los indios dicen que ha sido el instrumento que ha usado para explotarlos durante años.

Indígenas suspenden negociaciones

Exp or-r-92

Lo afirma el director del IERAC, Luis Luna Gaybor

QUITO.- La suspensión de las negociaciones por parte de la dirigencia indígena, la injerencia extranjera en el manejo de la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza, OPIP, que se interpone en la solución de la adjudicación de tierras en esta semana, fue denunciado por el director ejecutivo del IERAC, Luis Luna Gaybor.

Aseguró que la dirigencia indígena aceptó, en la reunión con el Frente Social, el derecho del Estado al manejo y explotación de los recursos naturales y que el parque "Yasuni" es reserva natural estatal.

Aceptaron también la franja de seguridad de 50 kilómetros establecidos por las Fuerzas Armadas, junto a la línea de facto. En esta zona no pueden entregar títulos, pero tampoco se obligaría a las comunidades indígenas a abandonar este territorio.

Luna Gaybor afirmó que tiene constancia de esta aceptación en una grabación de video casete. Agregó que, sin embargo, el dirigente Leonarado Viteri y otros manifestaron después que no aceptaban la "zona

de seguridad de 50 kilómetros, sino que hacían una concesión de 5 km, que "Yasuni" debía ser adjudicado a las comunidades y que pedían la suspensión de las negociaciones por falta de elementos de juicio".

Agregó que los trabajos de lindación y cartografía no se han suspendido por parte del IERAC y que en las próximas horas estarán concluidos, asunto que no ha sido fácil porque en el territorio del Pastaza se encuentran otras organizaciones como la AIEPRA, FEDECAP, que también tienen participación.

Injerencia extranjera

A su criterio, agregó que hay otro trasfondo tras las aspiraciones indígenas. Denunció que la OPIP, patrocinada por grupos norteamericanos y europeos, ha presentado una demanda en la ONU en contra del Estado ecuatoriano, pidiendo el embargo petrolero con el argumento de que "el Ecuador está cometiendo un genocidio y destruyendo la Amazonia por la inmisericorde explotación petrolera".

Amenazan con paro

El presidente de la Federación Nacional de Federaciones Campesinas, Jaime Andamarca, anunció que mañana, en la provincia de Pastaza se iniciará un paro indefinido para protestar por las pretensiones de la CONAIE y la OPIP, al afirmar ser los únicos dueños de las tierras, porque

no solo no es cierto sino que pretenden crear un estado dentro de otro estado.

Durante el paro se cerrarán todas las vías de acceso a Pastaza y se suspenderán totalmente las actividades,

hasta tanto la CONAIE y la OPIP desistan de sus pretensiones, que están animadas según Andamarca por injerencias políticas de la extrema izquierda que se han infiltrado en ambas organizaciones indígenas.

Se trata de paralizar la entrega de tierras: Macas

QUITO.- El dirigente máximo de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Luis Macas, manifestó que el director ejecutivo del IERAC, Luis Luna, "trata de paralizar la entrega de tierras por parte del gobierno", y que no "han roto ni suspendido el diálogo".

Manifiesto que están preocupados por el entorpecimiento de las negociaciones mantenidas con el Frente Social, a partir de la última exigencia creada por Luna Gaybor, por lo que se hallan totalmente estancadas las negociaciones.

Dijo que lo de la reserva natural estatal del parque "Yasuni" es una arbitrariedad y que no van a caer en la provocación del director del IERAC.

Respecto de la zona de seguridad de 50 kilómetros, señaló que más bien abogan por fronteras vivas en Pastaza y la región Amazónica, fronteras que únicamente las tendrá el país cuando se reconozcan los derechos de los indios.

Calificó de ridículas las acusaciones de que ellos están vinculados con grupos extranjeros y que los indígenas hayan sido "preparados" en Cuba y Angola. No es posible que un malhadado documento, totalmente superado, vuelva a cobrar actualidad en estos momentos, cuando hemos podido mantener conversaciones francas y directas con el Frente Social y que de una manera premeditada se pretenda obstaculizar el curso de las negociaciones.

Exp or-r-92

La Rebelión India

Por: Eduardo F. Naranjo C.

24 NOV 1992

La relación entre pobreza y riqueza muestra los abismos que hay entre unas gentes y otras, esto ha movido a que grupos europeos y norteamericanos cumplan "misiones evangélicas", con los grupos indígenas, les preparan, educándolos en Europa y USA y los convierten en líderes

de justos reclamos. Sin embargo las campañas como éstas, que se vienen dando en el país van más allá de las simples reivindicaciones, lo que significa que se están convirtiendo en proyecciones sociales de un más largo alcance y por lo tanto serán un grave problema para

éste y los próximos gobiernos.

La exploración por satélite muestra las enormes riquezas que tienen los subsuelos, en esto la amazonía lo ha probado con petróleo y otros minerales a más de los secretos de su flora y fauna. La declaración de pluricultural y multiétnico significa el reconocimiento de varias naciones y países dentro del actual contexto ecuatoriano. Europa acaba de desmembrarse y desintegrarse algunos países en pedazos y aún se ven los efectos de la guerra.

Los objetivos ocultos de fuerzas poderosas se valen de "idealistas" en los países desarrollados y subdesarrollados aunque con salarios entre 3 y 5 mil dólares, que organizan y mueven todos estos acontecimientos.

Eso explica como unos activistas profesionales pasaron de un tipo de acción política hacia otro ideológicamente distinto, pero que les permite liberar energía sin crearles conflictos internos, al menos aparentemente manteniendo la "consonancia cognoscitiva".

A Ecuador le alcanzó el tiempo, la evolución de las ideas ha sido mucho más rápida que la solución de los problemas y reparación de injusticias, de allí que enfrentaremos en corto plazo situaciones poco usuales que significarán duros sacrificios a unos y otros. Quizá esta es la razón histórica por la cual Bolívar no pudo cumplir su sueño y que rebrota de rato en rato movida desde la distancia, usando las ambiciones de pequeños grupos que hábilmente esbozados, con la bandera de fundamentales principios ejecutan acciones aparentemente justas, pero que van mucho más allá de la desintegración y el dominio absoluto



TSE: ENP 01-V-92

Sancionarán a indígenas si boicotean las elecciones

QUITO.- El vicepresidente del Tribunal Supremo Electoral, Italo Colamarco, dijo que la participación de los indígenas es importante en los próximos escrutinios y si pretenden boicotearlas serán sancionados como señala la Ley.

Colamarco señaló que es un deber patriótico y cívico participar en los próximos escrutinios y acotó que esta actitud de rechazo solo desestabilizaría el proceso democrático que se está llevando en el país.

Si los indígenas se quejan de que no tienen ningún representante en el Congreso, y contando con 1 millón

500 mil electores, pueden tranquilamente poner un Presidente de la República, entonces que esperen estos señores para participar en un proceso democrático, aseveró.

Indicó que estas cosas no se hacen rechazando las instituciones democráticas, sino participando en ellas y agregó que el TSE está dando todas las facilidades para que todos participen en su no participación significa, o que tienen miedo de un rechazo o que definitivamente no representan el número que ellos dicen, acotó.

Manifestó que la ley prohíbe cualquier boicot que atente contra los

principios democráticos del país y si estas organizaciones indígenas que van a promocionar la no participación, están cometiendo un delito y serán sancionados conforme manda la Ley.

Colamarco destacó que estas sanciones serán con orden de prisión para todos aquellos que fomenten el caos y la anarquía, pero se mostró optimista al referirse a que estas organizaciones indígenas apenas representan una minoría, ya que muchas agrupaciones aborígenes son partidarios de algunos movimientos políticos.

Buscan solución a problemas de territorios

LH 01-V-92

"Estamos dispuestos a permitir la permanencia de destacamentos militares en la frontera con el Perú", afirmó el dirigente indígena Leonardo Viteri, coordinador de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP).

El representante de los indios rechazó la propuesta de las Fuerzas Armadas que solicita la entrega de 50 kilómetros a lo largo del Pastaza, para de esta manera demarcar una línea fronteriza.

Según Viteri, la entrega de una extensión de tierra cesionaría los territorios de varias comunidades asentadas desde hace muchos años en el sector.

El representante indígena reite-

ra la posición de exigir títulos de propiedad, a tiempo que demanda una política adecuada para el manejo de los recursos naturales como el caso del petróleo que existe en el subsuelo del Pastaza.

IERAC pide no solicitar extremos

El Dr. Luis Luna Gaibor, director del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, IERAC, en conversación con Leonardo Viteri, a través de la cadena SER Noticias, solicitó que los pedidos no sean extremos como por ejemplo quererse apropiarse del parque natural Yasumín.

El funcionario de Gobierno,

señaló que en ningún momento se ha roto el diálogo y que existe total apertura para buscar una salida al denominado conflicto de tierras en el Pastaza.

Luis Luna, anunció que el presidente de la República, Dr. Rodrigo Borja, se dirigirá al país de la manera más conveniente, en la que enunciará la entrega de nuevos títulos de propiedad, debido a que varios de ellos fueron entregados con mucha antelación.

Dependerá del anuncio del presidente Borja, para que los indígenas retornen a sus lugares natales luego de ocupar ya aproximadamente doce días el parque de El Ejido.

Pastaza indígena

0-7 05-5-92

El plazo vence hoy y

se anunciará la

forma y dimensión de

entrega de tierras a

los indígenas de

Pastaza, como

corolario de la

marcha que culminó

en esta ciudad.

tras_ en una franja de 40 kilómetros junto a la frontera.

La provincia de Pastaza tiene aproximadamente 2 millones de hectáreas y de allí que en su mayor parte estará entregada a los grupos aborígenes de la zona.

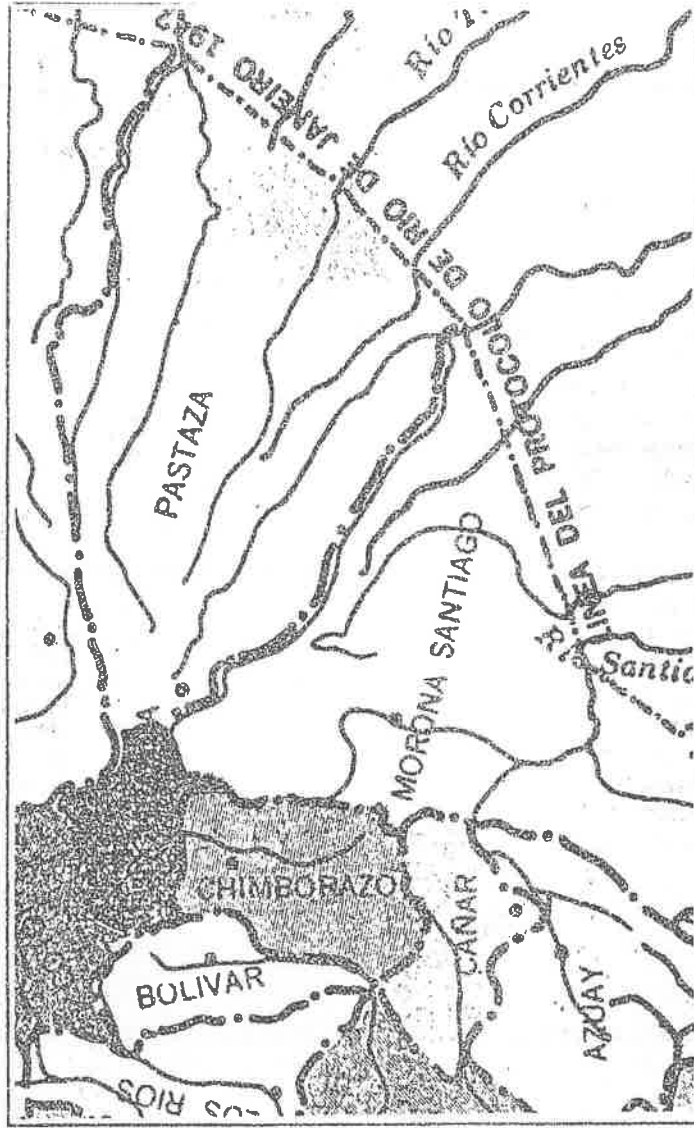
Cálculos aproximados señalan que con la entrega de 1'200.000 hectáreas y otras adjudicaciones la provincia está cubierta en su mayoría bajo esa fórmula.

Dirigentes indígenas manifestaron su desacuerdo con la fijación de 40 kilómetros junto a la frontera y dijeron que se habló de 10.

Se dio a conocer que el Estado se reserva el derecho sobre el subsuelo, y, por lo tanto, se resguarda la posibilidad de explotar yacimientos petrolíferos.

Los indígenas de Pastaza siguen, mientras tanto, en El Ejido, lugar en que se ubicaron hasta que se anuncie la forma en que se adjudicarán las tierras.

Varios sectores empresariales, agrícolas han venido criticando las acciones indígenas y una entrega indiscriminada de tierras.



Hoy se hará el anuncio oficial de la entrega de un millón doscientos mil hectáreas a los indígenas en la provincia de Pastaza.

Además, el dirigente Diego Gándara denunció hoy "nuevas invasiones" de tierras y dijo que hay incitadores, entre ellos varios religiosos de la Diócesis de Riobamba.

Aclaran sobre vinculación indígena con guerrillas

QUITO.- La oficina de Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa Nacional aclaró oficialmente que la Fuerzas Armadas del Ecuador hayan entregado documentos a la opinión pública en el que hacen relación a los dirigentes indígenas de la CONAIE y CONFENAIE con entrenamiento de grupos guerrilleros.

Ese departamento, que es la voz oficial de las FF.AA. dio a entender que se ha levantado una polémica innecesaria en circunstancias en que el país requiere resolver los problemas con tranquilidad y en un ambiente de paz.

Por su parte, el máximo líder de la CONFENAIE, Leonardo Viteri, restó validez a las informaciones de un rotativo guayaquileño y dijo que las Fuerzas Armadas están conformadas por elementos profesionales que no pueden hacer afirmaciones de ese tipo.

En la Amazonía no existe ni un solo grupo armado que esté dirigido por indígenas, ese es una calumnia de quienes no respeten nuestras nacionalidades, aseguró.

Viteri, hizo un llamado al gobierno y a las Fuerzas Armadas para que se investigue estas acusaciones me-

diantes la conformación de una comisión en la que intervengan indígenas y militares.

Indígenas rechazan acusaciones

COM OF-V-92

Las Fuerzas Armadas Nacionales están preocupadas por las maniobras emprendidas por las organizaciones indígenas del país, que estarían tratando de hacerse apropiarse de las tierras de la amazonía.

Un diario guayaquileño difundió un documento atribuido a la institución armada, que revela como objetivos encubiertos del movimiento indígena acciones peligrosas para la unidad nacional y la estabilidad institucional del Estado.

De su lado, el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae), Valerio Greffa, rechazó el contenido del documento y dijo que el pueblo indígena está indignado por las afirmaciones que contiene.

Entre tales propósitos de los indígenas, el documento cita la creación de un gobierno paralelo en la amazonía, rechazo sistemático a las leyes vigentes, proselitismo ideológico orientado al rompimiento de fronteras, formación de líderes comunales y de grupos armados. Todo esto estaría encaminado a declarar la independencia de la región amazónica bajo la proclama de "las tierras son nuestras con títulos o sin ellos".

También afirma que las comunidades indígenas

están influenciadas por partidos políticos de izquierda y organismos sindicales como la CTE, y que varios de sus líderes fueron entrenados militarmente en Cuba, vinculándose además con grupos guerrilleros.

Se supone que la campaña emprendida por los "500 años de resistencia indígena" se orienta a la reconstrucción del Tahuantinsuyo y se teme que la concesión de extensos territorios amazónicos a favor de los indígenas pudiera determinar, en la práctica, la existencia de un pequeño Estado dentro de otro.

El jefe de prensa del Ministerio de Defensa Nacional, coronel Gustavo Jarrín, dijo que el documento difundido no ha perdido actualidad, ya que su primera aparición en varios medios de comunicación del país se produjo en 1990.

Greffa recordó que dicho documento salió a la luz hace dos años a raíz del levantamiento indígena y fue debidamente invalidado por el pueblo indio, cuando se demostró a la opinión pública lo distorsionado e irreal de las afirmaciones señaladas.

Insistió en que las afirmaciones del documento con calumniosas, temerarias y falaces y buscan sembrar el caos, la inseguridad y anarquía.

Exp OF-V-92

¿Quién financia estadía de los indios?

QUITO.- La estadía de los cerca de 2.000 miembros de las comunidades indígenas de Pastaza en esta ciudad está representando para la Organización un egreso no menos de dos millones de sucres diarios, tomando solo en cuenta un gasto de 1.000 diarios por cada individuo en el día.

Aparte sería el rubro por medicinas y otros, aunque la estadía en las carpas instaladas en el parque de El Ejido no les cuesta nada. Los dirigentes de la OPIP han mantenido con absoluta reserva el origen del dinero que se ha gastado en la marcha desde el Puyo y la estadía en esta ciudad.

Los principales voceros de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP) han destacado que la solidaridad del pueblo quiteño ha sido fundamental para la estadía de los indios en esta ciudad.

No obstante, se ha podido comprobar que a diario llega ayuda para los indios, aunque ésta no es significativa, expresa la solidaridad del pueblo de Quito para con los indígenas que están reclamando la legalización de la posesión de sus territorios.

A medida que pasa el tiempo, los indios apostados en el parque de El Ejido, se han ido ampliando en la zona de ocupación e incluso se encuentran auto-cercados; no se permite el ingreso a extraños y todos los que quieren hacer alguna gestión con los dirigentes, tienen que pedir la correspondiente autorización. Entre tanto, la mayoría de indios que están en este parque, desarrollan normalmente sus actividades cotidianas.

Discrepancias entre

LA ORA
El pueblo indígena reunido en esta capital, rechazó por intermedio de sus representantes el documento de las FF.AA. que le acusa de promover una rebelión armada y la creación de un Estado paralelo al constituido.

Según expresó Luis Macas, miembro prominente de las comunidades indígenas de la Provincia de Pastaza, este informe pretende obstaculizar los trámites que se realizan para la legalización de los territorios ancestrales propiedad de las comunidades. "No es posible que un malhadado documento, totalmente superado, vuelva a cobrar actualidad en estos momentos, cuando hemos podido mantener conversaciones francas y directas con el Frente Social y que de una manera tan premeditada se pretenda obstaculizar aún más el curso de las negociaciones", afirmó.

Expresó que el documento es aquel de dos años atrás, cuando se les hizo la misma acusación, que fue invalidada por las comunidades.

Entorpecen negociaciones

Sin embargo, el dirigente indígena, que habló acompañado de Valerio Greffa, declinó responsabilizar de las acusaciones al ejército, manifestando que puede tratarse de grupos interesados en boicotear el trámite, que está a punto de vencerse (faltan dos días) para finiquitar la demanda de tierras con el gobierno.

Puntualizó que también se trata de desinformar y confundir a la opinión pública sobre las verdaderas intenciones de las comunidades del oriente.

Están preocupados

A la vez que señaló la falta de verdad en el documento, porque el pueblo indígena jamás ha estado en esa posición de guerra, destacó que están preocupados profundamente por el entorpecimiento de las negociaciones mantenidas con el Frente Social, partiendo de las últimas exigencias del Dr. Luis Luna Gaibor, director

indígenas y FF.AA

ejecutivo del IERAC.

Acusó al funcionario de buscar cada día más argumentos para alargar las conversaciones, proponiendo especificaciones que no se habían "topado" en días anteriores.

Asimismo, negó que los indígenas se hayan retirado de las conversaciones con el Frente Social, pues son los funcionarios que están negociando a cuenta del gobierno quienes han dejado el diálogo para un estancamiento

debido a que no aceptan los puntos fundamentales de su posición.

También se refirió a la franja de 50 kilómetros que se les ha pedido concuerden para dejarlo como zona de seguridad nacional, indicó que era imposible cumplir ello, ya que en esas tierras están asentadas muchas comunidades que van a ser perjudicadas con la decisión. Relievó que más bien se trata de forjar fronteras vivas con los pueblos indígenas que están en esas zonas.

Indígenas, nubarrones políticos y vandalismo

TEL 05-5-97

Por Dr. Luis E. Sarrazin Dávila

No puede ocultarse la gravedad del movimiento indigenista que ha acantonado a cientos de sus integrantes en esta última movilización que acampó en la Capital de la República.

Nadie les niega, los derechos que les asisten como ecuatorianos que son, pero en la reivindicación de los mismos no pueden aceptarse actitudes llenas de odio, revanchismo y aspiraciones absurdas que no guardan relación alguna con la realidad étnica, geográfica y social de nuestro país.

Resulta conveniente recordar que el Ecuador es una amalgama de razas y nacionalidades, que mixtificadas mediante los más variables cruces ha permitido el desarrollo de un florido mestizaje que tiene una configuración y peculiaridades indiscutibles; basta con pensar que prácticamente ninguno de nosotros dejó de presentar esa mancha tan característica que ocupando la parte inferior de la región lumbrar y las nalgas -a veces cubre toda la espalda- constituye el sello indiscutible que sanciona el advenimiento de un nuevo ser de raza indefinida...

El sistema de protestar haciendo desorden y generando el caos, parece ser el modus operandi adoptado por instituciones, gremios, clubes, asociaciones y poblados para exigir esos tan mentados "derechos" que quieren ser alcanzados aunque sea actuando de una manera "torcida" violentando el respeto y el orden, basamentos de toda civilización madura.

El Ecuador es único e indivisible y no podrá permitirse su fragmentación bajo el pretexto de una reivindicación que carece de sustento jurídico e histórico. Ojalá que los honorables integrantes del Congreso Nacional, no cedan a la tentación de repartir el Ecuador, cual gigantesco pastel entre quienes careciendo de mérito para ello, podrían ser vistos de manera "coyuntural" como potenciales votantes a favor de los candidatos de sus respectivas tiendas electorales, aunque la patria se vaya a donde sabemos...

El tono de la campaña política ha subido considerablemente en estos últi-

Continuación

mos días y no deja de preocupar a todos cuantos depositaremos nuestro voto el próximo 17 de mayo, la existencia de candidatos con sentencias de última hora, otros expulsados por la directiva del Partido patrocinante y unos cuantos al parecer financiados por narcotraficantes y fascinosos. ¿Qué nos está pasando? ¿Se están borrando acaso los límites entre lo moral, lo honesto, lo decente, lo ético y correcto y todo aquello que constituye la antítesis de las elementales virtudes y cualidades que deben adornar a todo ser humano?

Acabamos de presenciar gracias a la maravillosa tecnología de este siglo, las increíbles demostraciones de vandalismo que ocurrieron hace unos días en la ciudad de Los Angeles por parte de ciudadanos fenotípicamente normales unos y de aspecto patibulario otros, que so pretexto de una sentencia dictada por un tribunal de la ciudad que al parecer no fue de su agrado, decidieron "per-se" manifestar su inconformidad provocando incendios, saqueando y destruyendo la propiedad privada y ocasionando pérdidas cuantiosas que bien pudieron ser incalculables de no mediar una enérgica actuación de parte de las autoridades seccionales y estatales.

¿Es éste el prospecto del hombre del siglo XXI que tendrá la responsabilidad de utilizar los más selectos medios eugenésicos para el logro de una raza sana, robusta y feliz?

Tenemos en las próximas elecciones la responsabilidad histórica frente al futuro de la patria y de las generaciones venideras y creo que es el momento en que despojados de toda pasión y sectarismo, demos el voto por el mejor candidato sea que no pertenezcamos a su tienda o que simplemente nos resulte antipático. El porvenir de la ciudad y del Ecuador deben situarse más allá de consignas y egoísmos. Un comportamiento valiente, desprendido y noble podría ser el único camino para salvarnos del caos y la aniquilación total.

Los planteamientos indígenas

Mar 05-6-92

Mañana vence el plazo para que el gobierno nacional de una respuesta a los planteamientos de las nacionalidades indígenas del

Ecuador, particularmente de la Organización de Indígenas de Pastaza. Sus planteamientos, en lo fundamental, se concentran en el reconocimiento de las tierras que han ocupado ancestralmente, lo que supone la entrega de los respectivos títulos de propiedad. Tienen que ver, además, con reformas constitucionales que declaren al Ecuador un país multicultural y plurinacional. El primer punto corresponde al poder ejecutivo y los dos restantes a la función legislativa que anunció su estudio para luego de las elecciones del diecisiete de mayo.

El planteamiento que tiene que ver con la adjudicación de tierras o más bien dicho el reconocimiento legal de lo que en la práctica les ha correspondido por tradición se ha topado, según los dirigentes indígenas, con toda clase de trabas burocráticas. Si bien el proceso legal no es simple sin embargo debe también señalarse que el pedido no es último ni corresponde a este último movimiento, sino que es una vieja y justa demanda. El gobierno deberá proceder a esa adjudicación dejando a salvo aquellos territorios que es necesario estén bajo control militar en la siempre conflictiva frontera con el Perú.

El reconocimiento del carácter pluricultural del Ecuador no debería sufrir demoras pues no significa otra cosa que reconocer en la teoría lo que evidentemente sucede en la práctica. La plurinacionalidad, en cambio, compromete a la integridad del país y no puede ser aceptada sin graves riesgos para el país. Analizar esos planteamientos a la luz de los intereses generales del Ecuador, sin cálculos politiqueros ni perspectivas electorales, es una necesidad imperiosa de manera que al hacer justicia a los pueblos indígenas no se lesione la unidad nacional.

Indígenas se quedan con sus tierras

1405-6-92

El Gobierno Nacional, explicará al país esta noche a través de una cadena nacional, la decisión de adjudicar 1'115.574 hectáreas a las comunidades indígenas de la provincia de Pastaza, tal como se comprometió el presidente de la República.

El secretario general de la Administración Pública, Dr. Gonzalo Ortíz, se referirá a la delimitación de los territorios y a las zonas adjudicadas a las 19 comunidades de Pastaza.

Los indígenas han recibido una respuesta positiva del gobierno, señaló Secretario de la Administración, porque el gobierno está convencido de que las comunidades tienen derecho a su cultura y a la tierra.

Mientras tanto, en el Palacio de Gobierno, se cumplió ayer una reunión entre los dirigentes de las comunidades indígenas, el Secretario de la Administración Pública y autoridades del IERAC.

Este diálogo se cumplió en un ambiente de entendimiento y con ánimo de buscar una solución a la diferencia de criterios existentes sobre la delimitación de las tierras adjudicadas.

Participaron de la reunión los dirigentes de la CONAIE, Luis Macas; Valerio Grefa, de la CONFENAIE; Antonio Vargas, de la OPIP; y, Gonzalo Guamán de la ECUARUNARI, quienes señalaron la posición de los indígenas sobre su petición planteada al presidente Borja, hace 15 días.

Por su parte, el gobierno a través de sus voceros dio una amplia explicación a los dirigentes sobre la decisión del gobierno de adjudicar el 1'115.574 hectáreas a las comunidades de Pastaza, así como la creación de dos zonas adicionales en esa provincia, como son: la ampliación del Parque Nacional Yasumí y la franja de 40 kilómetros a lo largo de la línea del Protocolo de Río de Janeiro, en la frontera con el Perú.

El Gobierno, ha buscado equilibrar los diversos intereses entre las diferentes comunidades indígenas y los colonos y con la sociedad en su conjunto. Esta adjudicación no afecta en modo alguno a las anteriormente realizadas a personas o instituciones, no serán afectados asentamientos y posesiones de los colonos.

Igualmente se aclaró a los dirigentes indígenas que los recursos naturales del subsuelo, y los recursos minerales como el petróleo, pertenecen al Estado y estos podrán ser explotados sin interferencias en las zonas afectadas.

Al parecer los indígenas aceptaron la adjudicación resuelta por el gobierno, para las 19 comunidades indígenas, al igual que comprendieron la importancia de ampliar el Parque Yasumí, y de mantener la franja de 40 kilómetros en el sector fronterizo.

Esperarán los indígenas recibir en las próximas horas los títulos de propiedad de las tierras adjudicadas luego de 15 días de trabajo del Frente Social y técnicos del IERAC.

El ministro de Bienestar Social, Antonio Gagliardo, al recibir ayer a las comunidades indígenas que desfilaron hasta esa secretaría de Estado, señaló que la decisión del gobierno es adjudicar las tierras de las comunidades indígenas, manteniendo la zona de frontera y el parque nacional Yasumí, procedimiento que se enmarca dentro de la Constitución de la República, porque en el Ecuador no existe autonomía.

Que se forme comisión

Indígenas piden investigar denuncia de Fuerzas Armadas

ONU-01-5-92

QUITO.— La Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, pidió la integración de una comisión de investigación para que se comprueben las afirmaciones que hacen las Fuerzas Armadas sobre su vinculación con sectores políticos y organizaciones extremistas nacionales y extranjeras.

Leonardo Viteri, líder de esa organización, reaccionó así tras conocerse un documento preparado por las Fuerzas Armadas sobre la situación del sector indígena en el país y particularmente de la Región Amazónica.

Viteri sostuvo que se tratan de calumnias que han venido exponiéndose al país desde el momento en que el sector indígena comenzó sus movilizaciones.

"El informe de las Fuerzas Armadas —dijo— ya se planteó y por ello pedimos que se conforme una comisión investigadora apoyada por nosotros a fin de que se clarifique lo expuesto por ellos sobre la base de investigaciones", dijo el líder indígena.

"Hasta el momento y pese a que

lo hemos venido pidiendo a la institución militar no ha asumido la responsabilidad de clarificar el documento y precisamente por ello las afirmaciones que hacen las calificaciones de simples calumnias, porque no tienen bases sólidas y además porque están involucrados sectores de terratenientes e incluso indígenas evangélicos de Pastaza", agregó Viteri.

Compás de espera

Entre tanto la dirigencia de la OPIP y del Frente Social se encuentran en un compás de espera hasta conocer los nuevos planteamientos sobre los futuros límites territoriales para la distribución de tierras.

A esto se añade que las Fuerzas Armadas han puesto reparos a esas adjudicaciones por razones de seguridad nacional, sobre la base de un documento preparado en 1990 y que no ha modificado ni la posición ni las razones que tienen para pensar que "las organizaciones indígenas han dejado de ser entes de carácter clasista para convertirse en instrumentos de sectores políticos".

El Gobierno explicará hoy los alcances de su decisión

Indios reciben tierras

444 05-6-92

Al mismo tiempo, se creó una franja de seguridad en la frontera y se amplió el parque Yasuni

El gobierno de Rodrigo Borja decidió adjudicar un millón 115 mil 574 hectáreas de territorio a las comunidades indígenas de la provincia del Pastaza.

El anuncio oficial será dado a conocer hoy a las 20h30, mediante una cadena nacional de radio y televisión, por el secretario general de la Administración, Gonzalo Ortiz, quien hará una explicación detallada de la cesión de estos territorios.

El anuncio se produce trece días después de que representantes de la Organización de Pueblo Indígenas del Pastaza (OPIP) arribaron a Quito, tras una caminata de más de 200 km., que salió del Puyo el 11 de abril pasado.

Desde el 23 de abril los indígenas han acampado en el parque de El Ejido, de la capital de la República, a la espera de esta decisión gubernamental, y de que el Congreso resuelva reformar al artículo 1º de la Constitución Política, y declare, así, al Ecuador como Estado pluricultural y plurilingüe.

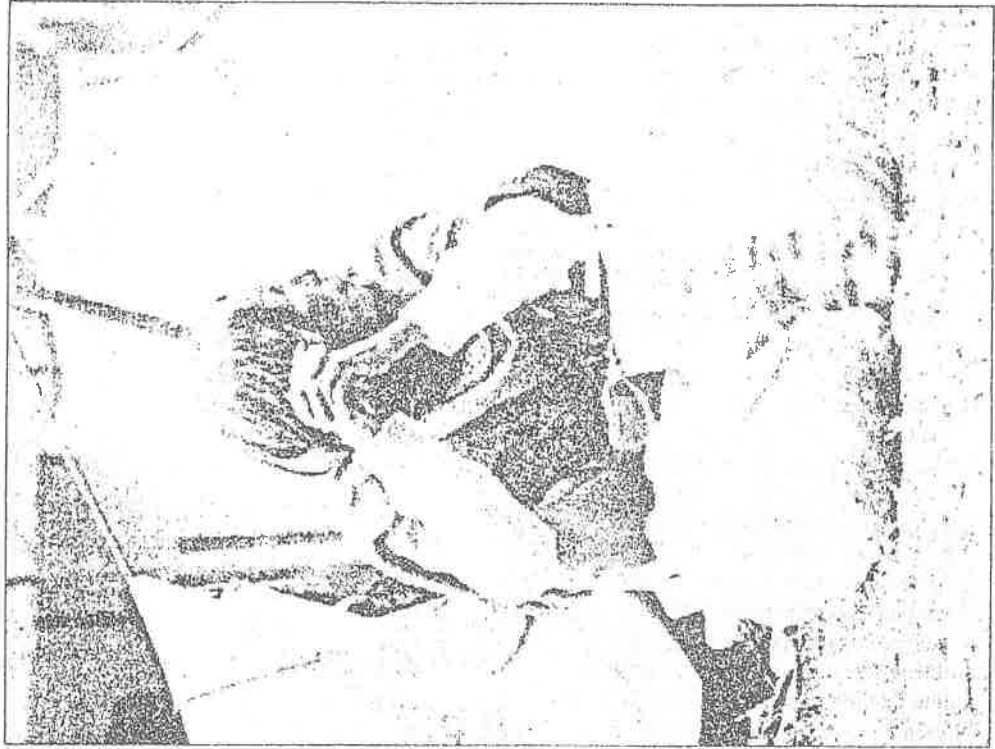
Voceros del palacio nacional calificaron de "histórica" la decisión del presidente Borja, que contempla también la ampliación del parque nacional Yasuni en una extensión de 272 mil 160 has., y la creación de una franja de seguridad fronteriza de 40 km., a lo largo de la frontera sur oriental del país.

Respecto a la ampliación de Yasuni, los indios la consideran inconsistente, porque "se ha realizado con el fin de favorecer a empresas petroleras extranjeras".

En cuanto a la franja de seguridad fronteriza, sostienen que carece de base legal, "a no ser que se nos considere como los extranjeros en este país".

La decisión gubernamental beneficia a 100 comunidades situadas en los siguientes bloques: comunidades Achuar, Sheim', Numpaim', Charap', Pucayacu, Bufo, Shiwiar, Zaparos, Río Conambo, Río Pindoyacu, Río Bobonaza, Copataza, Arajuo, Lijungo, Quilla-alpa, Yatapi, Ochacungo, Curaray, Morete, Playa, Payacachi y Montalvo.

La resolución en favor de los indios amazónicos, según la información oficial difundida la noche de ayer, fue tomada al tenor de lo que disponen los artículos 27, 28 y 39 de la Ley de Tierras Baldías y Colonización y el artículo 10 de su Reglamento, y luego de los debates con los indígenas.



Una mujer indígena en el Parque El Ejido

FRONTERAS

El gobierno también anunció que se crea la franja de seguridad fronteriza de 40 km. de ancho, a lo largo de la frontera sur oriental.

Esta era una exigencia de las FFAA y uno de los temas más polémicos.

"El gobierno pretende equilibrar los intereses de las diferentes comunidades indígenas, entre indígenas y colonos y entre todos ellos y la sociedad en su conjunto", dijo la información oficial.

YASUNI

El gobierno, a la vez que adjudicó los territorios a los pueblos indios, decidió la ampliación del Parque Nacional Yasuni en compensación del recorte que se hizo hace dos años, para la entrega de la tierra a los huaorani, "y con base en los estudios sobre áreas protegidas con que cuenta el país". El gobierno decidió ampliar la superficie del mencionado parque hasta el río Curaray.

Rechazo a la OPIP

COM-05-6-92

Bombas lacrimógenas y dinamita, recursos empleados en enfrentamiento de la fuerza pública y dirigentes de la medida de hecho.

Puyo, Ecuador

LA carretera Puyo-Baños, principal vía de penetración al centro de la amazonia, fue cerrada por miembros de la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, en horas de la madrugada de este martes.

Esta acción se enmarca en la me-

didada de hecho, que con el carácter de indefinido ha decretado la Federación, en rechazo a las propuestas de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP, de que se les entregue dos millones de hectáreas de la provincia de Pastaza.

Alrededor de 30 efectivos del Comando Provincial de Policía acudieron al lugar de los hechos, a unos 25 kilómetros de Puyo, y mediante el uso de bombas lacrimógenas, lograron desalojar a los rebeldes, del puente sobre el río Quillo, que se encontraban tomados.

Los militantes de la Federación de Desarrollo Campesino se ubicaron posteriormente a unos 800 metros de ese lugar, donde procedieron a detonar dos cargas de dinamita,

según informó el jefe político del cantón Mera, Jaime Ramírez.

Los miembros de la federación exigen dialogar con el gobernador para que se dé paso a sus pedidos formulados al gobierno, que tiene relación con su rechazo a la propuesta de territorialidad de la OPIP.

El Presidente de la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, Carlos Chávez, manifestó que el paro de actividades a nivel provincial fue decretado mediante una *asamblea* ampliada de la Federación, que se realizó en días pasados.

Informó asimismo, que la carretera Puyo-Tena también está interrumpida por acción de alrededor de 800 campesinos, que impiden la libre circulación por esta importante arteria vial.

Protestan por presiones indígenas

Paran campesinos de Pastaza; 6 detenidos

UPIW-05-6-92

QUITO.— La Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza decretó un paro indefinido de actividades en el Puyo, en rechazo a las pretensiones de la Organización de Pueblos Indígenas que en esta Capital presionan para que el Gobierno tome una decisión sobre la adjudicación de tierras en esa región de la Amazonía ecuatoriana.

Seis personas han sido detenidas, entre ellos algunos colonos que junto a los campesinos, cerraron la vía de acceso a la ciudad de Puyo.

Un boletín de la Sala de Prensa de la Presidencia de la República relata detalles de esta medida de hecho.

Entre otras cosas dice:

"Con esta medida de hecho adoptada por la Federación, se ha agudizado el diferendo que por posesión y delimitación de tierras mantiene con la OPIP, cuyos integrantes se hallan en Quito, en el Parque El Ejido, en espera de una resolución gubernamental sobre el problema".

"El corresponsal de SENAC en Puyo, señala que el cierre de la carretera Puyo-Baños se enmarca en la medida de hecho que con el carácter

de indefinida ha decretado la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, en repudio a las solicitudes de la OPIP. Agrega que la acción se inició a las cuatro de la madrugada de ayer martes y según la dirigencia tiene el carácter de indefinida", agrega el comunicado.

Señala además, que alrededor de 30 efectivos del Comando Provincial de Policía acudieron al lugar de los hechos, a unos 25 kilómetros de Puyo, y mediante el uso de bombas lacrimógenas lograron desalojar a los rebeldes del puente sobre el río Kilo, que se encontraba tomado.

Los militantes de la FEDECAP se ubicaron posteriormente a unos 800 metros de este lugar, en donde procedieron a detonar dos cargas de dinamita, según informó el Jefe Político del cantón Mera, Jaime Ramírez.

Los miembros de la federación campesina exigen dialogar con el Gobernador para que se dé paso a sus pedidos formulados al Gobierno que tienen relación, en especial, con su rechazo a la propuesta de territorialidad de la OPIP.

Alrededor de 700 indígenas de las comunidades de la provincia de Pastaza, se tomaron el Ministerio de Bienestar Social como medida de presión ante el Gobierno, para que se dé una solución definitiva a sus planteamientos.

UPIW-05-6-92 **Incomprensión rompió diálogo: IERAC**

QUITO.— La ruptura del diálogo entre el Gobierno y el sector indígena, se debe a una incomprensión de los intereses nacionales, manifestó el director del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (IERAC), Luis Luna Gaybor.

Posición del Gobierno

El Gobierno Nacional, a través de una cadena de televisión, dará a conocer su posición definitiva sobre la adjudicación de tierras a los pueblos y comunidades indígenas de la provincia de Pastaza, a través del Secretario General de la Administración, Gonzalo Ortiz Crespo.

Por construcción de la Cuenca-Naranjal

Campesinos se sienten

11 de octubre de 1972

Denuncian destrucción de viviendas, caminos vecinales, locales escolares, casas comunales.

perjudicados

Moradores de varios recintos pertenecientes a Molleturo, exigieron ayer al Gobernador de la provincia, la declaratoria del estado de emergencia en esta parroquia, debido a las nefastas consecuencias que acarrea la construcción de la carretera Cuenca-Molleturo-Naranjal.

Representantes de Santa Rosa de Chipla, San Vicente de Chaupiarco, Villa Nueva, Guayllo, Surug, Tamarindo y otros sectores pertenecientes a Molleturo, denunciaron que la apertura de la citada vía interprovincial, ha provocado la destrucción de viviendas, caminos vecinales, locales escolares, casas comunales, debido al movimiento de tierras, a lo que suman los constantes deslaves y hundimientos de los suelos.

Migración campesina

Agregaron que esta situación ha provocado la migración campesina a lugares donde, por temor, dudan quedarse.

Alrededor de 500 familias acentadas por aquellos lugares donde cruza la vía, se han quedado sin vivienda, en

tanto que las existentes están por derrumbarse. Asimismo han perdido animales, cultivos e incluso vidas humanas.

"El abandono en el que nos encontramos nos ha impedido hacer conocer a toda la población en general el problema que representa la construcción de esta vía", se quejaron.

Mayor preocupación

Lauro Urgilés, miembro del cabildo de Molleturo, dijo que es urgente la declaratoria del estado de emergencia, mediante el cual, las autoridades podrán empeñarse en atender los reclamos de las familias

damnificadas a consecuencia de la ejecución de la indicada vía.

Subrayó que han pedido al Gobernador del Azuay, el envío inmediato de una comisión interinstitucional para que realice una inspección técnica y evalúe los daños causados por el Ministerio de Obras Públicas.

Medidas extremas

Carlos Morales, presidente de la comuna Molleturo, explicó que los daños se dan en los tramos dos, tres y parte del cuarto, estos últimos a cargo de la Compañía Hidalgo-Hidalgo, cuyos

administradores no han respondido ante los reclamos planteados, al igual que el MOP.

Pese a las alternativas presentadas jamás el Ministerio a través de la Subdirección del Austro, ha respondido nada dijo, al tiempo de aclarar que de seguir la situación adoptarán medidas de hecho.

Compromiso

Tras la reunión de ayer, el Gobernador se comprometió a pedir que una misión técnica del Ministerio de Obras Públicas, evalúe la situación en la brevedad posible a fin que evitar más daños en esos sectores.

Estado unitario y no plurinacional

d.o. 05/07/92

■ La demanda de los indígenas de lograr una reforma constitucional para crear varias nacionalidades, no tuvo eco

La marcha indígena, que en más de 20 días avanzó desde la provincia de Pastaza hasta la Capital de la República, no terminó en una confrontación racial como se había temido. Por el contrario, la marcha desembocó en un diálogo directo entre los dirigentes indígenas y el Presidente Rodrigo Borja, quien los recibió junto a sus ministros de Estado y funcionarios especializados.

Borja les recordó que su Gobierno ha hecho más por una adecuada

redistribución de la tierra que todos los gobiernos anteriores, pero guardó reservas sobre el planteamiento indígena para que Ecuador sea declarado Estado plurinacional.

Los indígenas, que inicialmente fueron recibidos con curiosidad y entusiasmo por el pueblo de Quito, acamparon en el parque de El Ejido, donde pernoctaron en medio de la curiosidad pública, en tanto los dirigentes preparaban un proyecto de reforma constitucional para introducir una enmienda que recoja en la Constitución su inquietud por la plurinacionalidad.

Este pedido no parece ser respaldado ni por todas las comunidades indígenas ni por la mayoría del pueblo ecuatoriano, que considera al país una sola nación con ciertas diferencias étnicas. "Ecuador es una república unitaria, no plurinacional", sostienen los comentaristas.

Sin embargo, las simpatías mayoritarias de la población hacia una descentralización económica y administrativa del país podrían coincidir con los pedidos de la comunidad indígena. Es una realidad que no puede seguir vigente la actual estructura unitario-centralista de la República del Ecuador porque se presta a las mayores injusticias en materia de distribución de la renta y dependencia de la burocracia central. La marcha indígena se perfiló así como una nueva muestra de la gran movilidad social que protagoniza en estos días el pueblo ecuatoriano.



Reencuentro con los indios

GERARDO REICHEL D. *COM. OS. 7-92*

PARTIMOS de una premisa. En las últimas décadas, nuestra comprensión y apreciación de las sociedades autóctonas de América Latina -prehispánicas, históricas y actuales- ha cambiado fundamentalmente. Este cambio no fue un fenómeno aislado sino que forma parte de una gran reorientación intelectual del mundo moderno. Aproximadamente a partir de 1960 se ha operado en el pensamiento la imagen de nuestro mundo. La física, la química, la biología, la medicina, la neurología, la filosofía, estas y otras disciplinas más han logrado avances en las fronteras del saber que hasta hace poco eran impensables y ahora, al acercarnos al umbral del año 2000, nos encontramos asombrados, a veces perplejos, pero siempre enorgullecidos de la capacidad analítica de la mente humana y de su constante esfuerzo de luchar contra la ignorancia, el prejuicio y las fuerzas destructoras que son fatalmente parte de la existencia humana.

Escribo como antropólogo, como exponente de una de las llamadas ciencias sociales que, para mucha gente constituye apenas un estrecho campo de algo exótico, algo romántico, seguro no de importancia fundamental para nuestro mundo postmoderno. Pero estoy convencido de que la antropología, más específicamente la etnología, ha participado notablemente en este gran cambio de paradigmas. Es un hecho que desde 1960 aproximadamente, los estudios antropológicos adelantados por especialistas perte-

necientes a diversas escuelas y tendencias ideológicas han logrado una profundidad de análisis que, en el curso de unos pocos años, transformó por completo la vieja antropología americanista caduca y abrió dimensiones insospechadas en lo que se refiere al pensamiento pragmático y metafísico del indio americano.

La inferioridad del indio ha sido una de las grandes falsedades de los últimos quinientos años. Cristóbal Colón, el primer intelectual que escribió sobre los indios recién descubiertos, seguramente no fue el originador de estas infamias. Por el contrario, en su famosa carta, describe a estas gentes con palabras de sincera admiración: pensaba haber descubierto el paraíso terrenal. Pero ya poco después, comenzaron a oírse otras voces. Por cierto, los teólogos y jurisperitos estaban profundamente preocupados por el problema de la "justa guerra", de la justificación del señorio de España sobre los indios, pero había otros intereses también, menos humanitarios y más concretos.

Fue el célebre debate de Valladolid, en el cual se formuló un elemento polémico de primer orden al declararse que los indios eran "esclavos naturales" por su "inferioridad y rudeza natural". Esta definición aristotélica ya se había discutido desde la primera década del siglo XVI, cuando se suponía que todos los indios designados como caribes eran caníbales, lo que justificaba su exterminio o su esclavitud.

A la acusación de canibalismo se añadía, para los frailes la indudable presencia del diablo, con quien los indios "hablaban" en sus alucinaciones rituales, y ello daba pie a dudas acerca de los temas teológicos, tales como la existencia del alma, el sentido del pecado, la salvación. A ello se agregaba la búsqueda de el dorado, la obsesión por el oro se juntaba con la obsesión por la "extirpación de la idolatría".

Se formó así la difamación que representa al indio como un ser inferior. Se organizó la campaña contra los chamanes y sacerdotes indígenas, a los cuales los españoles descubrieron como hechiceros que tenían pactos con el diablo o, a lo mejor, con simples curanderos y charlatanes ignorantes. Como tantas otras épocas de la historia, se procedió a eliminar, asesinar la élite intelectual.

Hubo excepciones. Hubo un Batolomé de las Casas; hubo un Antonio de Montesinos. Hubo hombres que tuvieron el coraje de plantear "justo título" de la "justa guerra" contra los indios. En aquella época, había hombres que reconocían el valor de las culturas indígenas y ponían en duda nuestro derecho de superioridad, de destruir otras culturas. En 1590, el padre José de Acosta escribió: "Es falsa la opinión de los que tienen a los indios por hombres faltos de entendimiento... Los hombres más curiosos y sabios que han penetrado a alcanzar sus secretos, su estilo de gobierno antiguo, muy de otra suerte los juzgan maravillosos."

dose que hubiese tanto orden y razón entre ellos". En otra parte dice el mismo autor: "que por cierto no es de pequeño dolor contemplar, que siendo aquellos inca-gentiles e idolátras, tuviesen tan buen orden para gobernar y conservar tierras tan largas, y nosotros, siendo cristianos, hayamos destruido tantos reinos".

Pero la falsedad se impuso y ha seguido propagándose hasta nuestros días, multiplicada y extendida por la mayoría de los representantes de la Iglesia, de los gobiernos, de historiadores y viajeros, literarios y divulgadores de las sociedades, tanto de los Andes como de las tierras bajas tropicales, han sido difamadas y calumniadas, marginadas, perseguidas y aun físicamente exterminadas.

Por cierto, en este proceso ha habido diferencias locales de actitudes y procedimientos. En Mesoamérica o en los Andes centrales, es decir, en países donde había y aún hay millones de indios que comparan idiomas y costumbres prácticas por un gran sector de la población y donde el elemento indígena tiene tradiciones cuyo alto nivel nadie podía negar, las actitudes hacia el indio han sido y siguen siendo diferentes de las que se han formado en otras regiones de América Latina. Pero en países de un marcado pluralismo cultural y lingüístico, y donde los diversos grupos indígenas ocupan zonas reducidas y representan una gama de niveles de desarrollo, la situación es otra.

Cuestionan franja de seguridad de 40 kilómetros a lo largo de la frontera sur oriental

Indios insatisfechos

Hoy 05-7-92

A través de una carta pública enviada ayer al presidente Rodrigo Borja, la CONAIE y la OPIP expresaron su inconformidad con los términos de la adjudicación de tierras anunciada el martes por el gobierno.

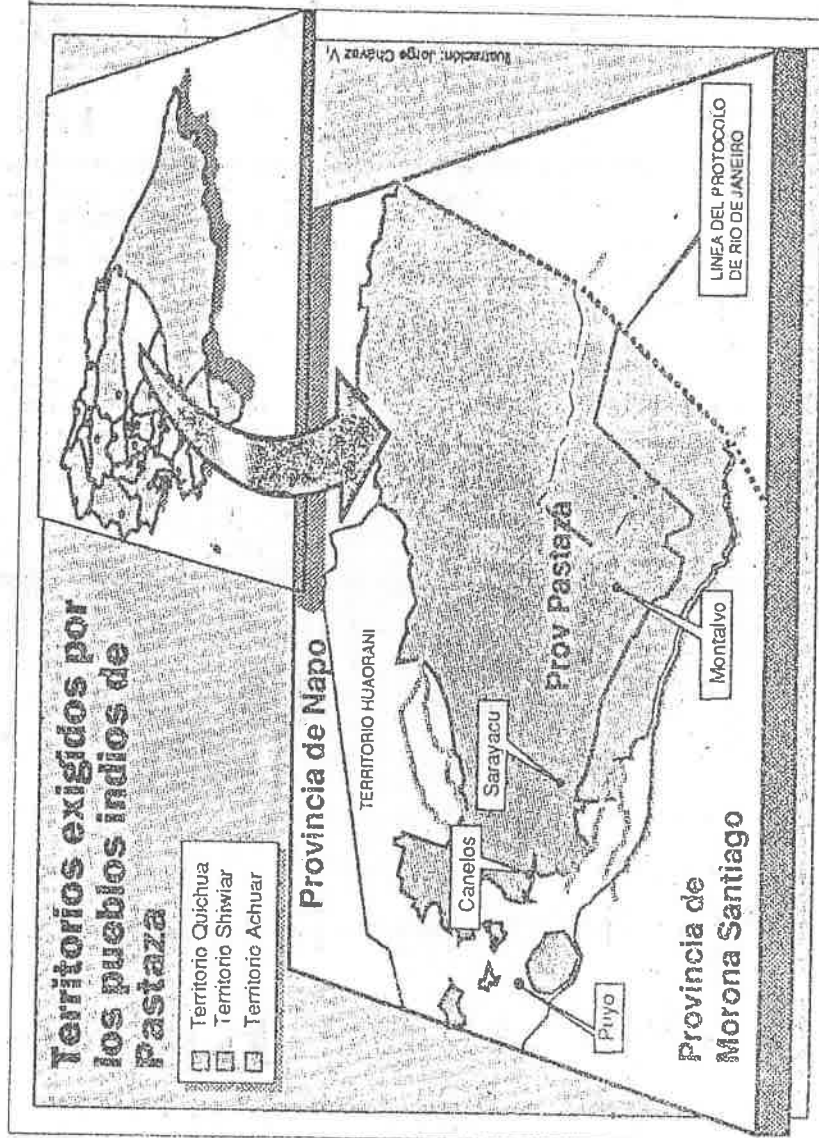
"Queremos expresar nuestro desacuerdo -dice la misiva- ya que la propuesta de delimitación se hizo de manera unilateral, sin tomarse en cuenta nuestras expresiones ni llegar a un acuerdo entre las partes".

De acuerdo con las organizaciones indígenas, la decisión del gobierno, "a parte de constituir una imposición, rompe el proceso de diálogo en el cual nos encontramos y el espíritu pacífico que marcó nuestra marcha".

De la respuesta del gobierno hay dos puntos que las organizaciones indígenas no aceptan: la delimitación de una franja de seguridad de 40 kilómetros a lo largo de la frontera sur oriental y la ampliación del parque Yasuni en 272.162 hectáreas.

En la carta, la CONAIE y la OPIP insisten en que la franja de seguridad fronteriza sea de 2 kilómetros y que el parque Yasuni con la ampliación, este bajo dirección directa de la CONAIE.

Según la organizaciones indígenas, estas propuestas "garantizarán el derecho a la vida y a los territorios de nuestros pueblos, además el manejo del medio ambiente y el ecosistema de la Amazonia".



La provincia de Pastaza Hoy 05-7-92

La provincia de Pastaza tiene una superficie aproximada de 2 millones de hectáreas. Ubicada entre los ríos Curaray y Pastaza, es la menos poblada de la Amazonia ecuatoriana. Igualmente, la colonización solo ha llegado hasta las proximidades de la cordillera de los Andes, alrededor de Puyo, Mera, Santa Clara. Es una zona de entre-

cruzamientos étnicos de los quechuas al norte y los shuaras al sur. Los primeros habitan en Napo y los segundos en Morona Santiago. La provincia tiene 150 kilómetros de frontera con Perú y por lo mismo la franja que quedará al cuidado de las Fuerzas Armadas de 40 km de ancho sería un total de 6.000 kilómetros.

Colonos rechazan entrega

Hoy 05-7-92

Colonos, agricultores y comunidades indígenas evangélicas de Pastaza rechazaron el anuncio que hizo el gobierno de que se entregarán 1'115.574 hectáreas agrupadas en la OPIP.

El Presidente de la Federación de Campesinos de Pastaza, FEDECAP, Jaime Angamarca, anunció que el paro por el que arriesga esa provincia se mantendrá hasta que el gobierno decline su decisión y busque un consenso con todos los grupos sociales involucrados.

Por su parte, el dirigente del paro en la provincia oriental, Augusto Peñañiel, manifestó que, de darse la firma del documento de adjudicación, los habitantes del lugar están dispuestos a llegar hasta las últimas consecuencias para defender sus propiedades.

"No dejaremos que los indios de la OPIP entren a la provincia", señaló Peñañiel.

En el Congreso

Sector indígena se declaró en sesión permanente: ayer

QUITO TEL 05-292

Los indígenas agrupados en la Organización de Pueblos Indios de la provincia de Pastaza, OPIP, se declararon ayer en sesión permanente en el hall del Palacio Legislativo, con el fin de analizar la propuesta del presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, en torno a la entrega de tierras. Los indígenas abandonaron momentáneamente su "cuartel general" en el parque El Ejido de esta capital, y se trasladaron al Palacio Legislativo, donde se encuentran en sesión permanente analizando su situación.

El presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, resolvió entregar más de 1'100.000 hectáreas a las comunidades indígenas de la OPIP y definir una franja de 40 kilómetros en la frontera, así como se amplía la reserva faunística del Parque Nacional Yasuní.

RESOLUCION UNILATERAL

Los indígenas advirtieron que se trata de una resolución unilateral tomada por el presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, ya que no responde a una decisión tomada en base al consenso de los sectores.

Reiteraron en su pedido inicial, es decir, que se les adjudique cerca de dos millones de hectáreas, ya que la propuesta del Jefe de Estado contempla únicamente el 65% de sus aspiraciones.

En todo caso, se aspira que en las próximas horas los indígenas adopten nuevas acciones, para lo cual, se ha descartado que otras comunidades vengan a la capital de la República desde Pastaza.

Toma pacífica de ministerio

Un grupo de indígenas de la región oriental y que se encuentra desde hace algunos días en esta ciudad capital, se tomó el martes pacíficamente los alrededores del edificio del Ministerio de Bienestar Social, sin permitir el ingreso ni salida de persona alguna de dichas dependencias.

Dirigentes y miembros de las organizaciones indígenas se acercaron prácticamente a dicho edificio gubernamental, para lo cual, varios de sus guardianes se apostaron en las calles de ingreso para obstaculizar la circulación vehicular y el libre tránsito de personas por ese sector. Los empleados y funcionarios que salen y entran de dicho edificio vieron frustrados sus propósitos por cuanto allí estaba un cordón humano que no le permitía el paso.

Cerca de unas dos horas los orientales permanecieron en los bajos del Ministerio, incluso el secretario de Estado, Antonio Gagliardo, permaneció allí unos instantes y pudo constatar la situación.

En medio de gritos alusivos a la situación que están pasando y pidiendo una salida breve a sus planteamientos, izaron las banderas de Pastaza y de la Organización de Pueblos Indios, acto que se cumplió en esa misma dependencia gubernamental.

QUITO

TEL 05-2-92

Indígenas se tomaron el Ministerio de Bienestar

QUITO.- Alrededor de 700 indígenas se tomaron momentánea y pacíficamente el Ministerio de Bienestar Social, para presionar al gobierno la entrega de tierras, tal como ellos plantearon en el documento que fue entregado al Ejecutivo el pasado 23 de abril.

Los indígenas organizaron una marcha desde el parque El Ejido, donde están concentrados desde hace 13 días, y luego de caminar unas seis cuadras rodearon el edificio del Ministerio de Bienestar Social. Los empleados quedaron encerrados en sus oficinas por el lapso de dos horas a partir de las 15h00 del martes.

El ministro de Bienestar Social, Antonio Gagliardo, ingresó a su despacho en medio de estrictas medidas de seguridad a las 16h15 y pidió a los dirigentes que guardaran prudencia, para entrar en un diálogo franco y directo.

Gagliardo también explicó a los indios que asumir actitudes radicales puede ser peligroso para la conservación de la paz pública. Tanto el gobierno como ustedes tratamos de llegar a una solución conveniente que satisfaga las aspiraciones fundamentales y no es necesario realizar actos de violencia, dijo.

Luego del diálogo que mantuvieron con el secretario de Estado, los indígenas que permanecieron apostados en las inmediaciones de ese Ministerio, se retiraron de manera pacífica a las carpas del parque El Ejido.

La Policía Nacional resguardó la seguridad de los empleados, de los indígenas y de los peatones que a esa hora deseaban cruzar esas calles, pero que fueron impedidos con lanzas por parte de indios que formaron un círculo alrededor del edificio.

Indígenas no se irán de El Ejido

L-H 04-7-92

Voces indígenas entrevistados en el parque de El Ejido, manifestaron su desacuerdo con las condiciones mediante las cuales el Presidente de la República, a través del Secretario de la Administración, anunció la entrega de más de un millón de hectáreas de terreno.

Mario Greff, representante de la marcha indígena anunció que solicitará la reunión urgente del Frente Social, para emitir puntualizaciones en torno a lo ofrecido por el gobierno.

Mencionó que lo títulos de propiedad al menos en documento no han sido entregados, criticó el hecho de que puntos que no fueron solicitados el Presidente tomó la atribución sin previa consulta al sector indígena.

Los indígenas se quedarán en el parque de El Ejido como huéspedes de honor tal cual declaró el Primer Mandatario, añadió Greff.

Por último, contactos realizados por la cadena SER Noticias, con la provincia de Pastaza, señalan que hay desacuerdos por parte de los colonos que se quedarían sin tierra luego del pronunciamiento gubernamental.

Las vías hacia el Oriente desde Baños están cortadas y obstaculizadas por el rechazo de los colonos.



El secretario general de la Administración, Gonzalo Ortiz Crespo, señala en un mapa la zona que ha sido adjudicada a las comunidades indígenas de Pastaza.

Desacuerdo con limitación

La decisión se hizo de manera unilateral, tal constituye una imposición y sin tomarse en cuenta nuestras expectativas se rompió el proceso de diálogo en el que se encontraban, así como el espíritu pacífico que marcó la marcha que organizaron.

Tanto la CONAIE como la OPIP, rechazan la franja de cuarenta kilómetros de la zona de la frontera sur oriental y la ampliación del

"Expresamos nuestro desacuerdo ya de la propuesta de delimitación

parque Yasuni a 272.162 hectáreas, conforme a la disposición gubernamental.

Su planteamiento, es de que la franja sea de sólo dos kilómetros y que la totalidad del parque Yasuni está bajo la jurisdicción de la CONAIE.

Colonos en contra

Entre tanto, los colonos, agricultores y comunidades indígenas de Pastaza, mantienen una medida de hecho en contra de la decisión del régimen de adjudicarles las tierras a menos de 1200 indígenas, según indicaron.

El presidente de la Federación de Campesinos de Pastaza, Jaime Angamarca, señaló que el paro continuará hasta que el gobierno decline la decisión de favorecer a la OPIP.

Al parecer, a este respecto existe una división, por cuanto otros dirigentes señalaron que declinarán la medida en vista de la proximidad de las festividades provinciales.

Augusto Peñafiel, del comité de paro, aseveró, de su parte, que "no permitirán que los indígenas de la OPIP, entren a Pastaza", lo que torna difícil y preocupante la situación en este rincón del país.

Polémica por adjudicaciones de tierras a indígenas

LH OR-7-92

Convocada por el Consejo de Cámaras de la Producción y en uno de los salones del edificio de esas entidades en esta ciudad, se realizó ayer una importante tertulia para analizar el problema indígena en el Oriente ecuatoriano y especialmente en la provincia de Pastaza con motivo de las peticiones de esos grupos étnicos que, al asumir una posición extrema en demanda de sus reivindicaciones, tienen al país pendiente de las derivaciones y consecuencias que pudiesen sobrevenir para el caso de que la CONAIE no llegara a un acuerdo con el gobierno.

A esta reunión que tuvo el carácter de reservada (razón por la cual omitimos los nombres de sus asistentes), concurren dos altos jefes de la Conferencia Episcopal, un General Jefe de Brigada de las FF.AA. en servicio activo, representantes de FENOC, COIRA y FETACH, organizaciones indígenas disidentes y directores de los medios de comunicación.

En una amplia y versada exposición, uno de los dignatarios de las Cámaras de la Producción, dio a conocer detalladamente todos los

antecedentes del problema, las circunstancias geopolíticas que lo motivan, las condiciones en las que se hallan las etnias originarias de la amazonia y las proyecciones que dicho problema ha de tener en el futuro si es que no se encuentra una solución equitativa que no afecte al país, que impida un desbordamiento desmedido en relación a las pretensiones territo-

Varios argumentos en contra de la Iglesia Católica por propiciar la insurgencia del indigenado, fueron expuestos en una amplia reunión donde se analizó esta problemática

riales del indigenado y a sus planteamientos de la multinacionalidad, ya que ello podría socavar las bases en que se sustenta el Estado. El orador hizo un metódico análisis de los aspectos geográficos, sociales y étnicos de la región, llegando a la conclusión de que se hacía indispensable un estudio profundo de esa realidad, ya

que no es posible que se adjudique más de un millón de hectáreas de tierra a un sector humano que no pasa de dos mil personas.

El Jefe militar ahí presente, también coincidió en muchos de los puntos de vista de que lo preferible en el uso de la palabra, manifestando que existe politización y sectarismo en la cúpula dirigente de la CONAIE.

Entre las incruentaciones más irrelevantes, la del representante de la Conferencia Episcopal, tuvo muchas connotaciones, ya que algunos de los presentes hicieron inculpaciones a la Iglesia Católica en el sentido de que está propiciando la insurgencia del indigenado. Al negar la intervención de la Iglesia en ese sentido, hizo una defensa de los derechos humanos recalando que la conferencia Episcopal lo que ha pedido es un diálogo para llegar a un amplio entendimiento entre el gobierno, los indígenas y otros sectores sociales a fin de que se llegue a una solución ponderada sin que se afecten los derechos de terceros, adjudicando tierras a los indios de acuerdo a la Ley de Reforma Agraria.

La franja de seguridad en la frontera no tiene base legal

Aseguran los indígenas de la Amazonía y califican que hay complot oficial para que haya incumplimiento en la entrega de escrituras como lo solicitan

El documento explica que cuando sólo faltan pocos días de que se venza el plazo para que el Presidente de la República cumpla con la promesa de otorgar los títulos de propiedad de los territorios quechua, shiwiat, achuar y zaparos, de la provincia de Pastaza, los indígenas precorren que unipartidamente un equipo de técnicos del IERAC esté trabajando un levantamiento topográfico de nuestros territorios.

Indica que la franja de seguridad de 50 kilómetros muella los territorios a los que los indígenas consideran suyos. "Esta franja no responde a criterios de seguridad nacional, como se pretende hacer aparecer, sino más bien tiene el propósito de crear reservas para entregar al proyecto de franja de frontera.

Estos planteamientos, según el documento, no tienen base legal, pues en la provincia del Napo, Morona Santiago, Sucumbios y Zamora Chinchipe existe el antecedente de comunidades indígenas con títulos de propiedad adjudicados por el Estado en la misma zona limítrofe con Perú y Colombia.

QUITO.- Los indígenas de la Amazonía califican de complot oficial el hecho de que el Gobernador de Pastaza y la Cámara de Agricultores y Ganaderos de la Cuarta Zona presionen al gobierno el incumplimiento de la entrega de las escrituras, tal como ellos solicitan.

Los pueblos indios del Ecuador no aceptamos títulos de propiedad de los territorios quechuas, shiwiat, achuar y zaparos, expedidos unipartidamente como producto de aritméticas de sectores interesados, porque esos condicionamientos están al margen de la propuesta que hicimos el 23 de abril al presidente Borja, señala un comunicado de la CONAIE.

TEL. 05-7-92

“Hemos adjudicado la mayor cantidad de tierras de la historia del país”: Ortiz

En cadena nacional de radio y televisión, el doctor Gonzalo Ortiz Crespo, secretario general de la Administración Pública, en representación del presidente Borja, manifestó anoche al país que reconociendo el derecho que tienen los indígenas a su cultura y a la tierra, y en respuesta a la petición de las comunidades y organizaciones indígenas, el Gobierno ha decidido adjudicar 1'115.574 hectáreas adicionales a las comunidades indígenas en la provincia de Pastaza.

Manifestó que este proceso no ha sido fácil y que de los estudios y análisis se ha producido la mayor adjudicación de tierras en la historia del Ecuador.

Ortiz explicó que las organizaciones indígenas que realizaron la marcha, solicitaron la adjudicación de casi toda la provincia de Pastaza y que otras comunidades indígenas y de colonos dijeron no estar de acuerdo, y plantearon demandas contrapuestas.

Ahora, el Gobierno ha resuelto conjugar las diversas necesidades del país y de su población, por eso -dijo-, con voluntad de justicia, con espíritu de democracia, con afán de preservar el ecodesarrollo, el Gobierno ha resuelto adjudicar a todas las comunidades indígenas estas zonas de la provincia de Pastaza, que, repito, suman 1'115.574 hectáreas.

Son más de 100 comunidades de la provincia las favorecidas con esta superficie, cuya razón es que el método de cultivo tradicional de los indígenas, en orden a la sobrevivencia, exige de amplias extensiones para evitar el deterioro de los ecosistemas, pues se trata de cultivos rotativos itinerantes. Se ha considerado que para los indígenas amazónicos la tierra es soporte fundamental de su cultura: si se constribe su hábitat no podrán sobrevivir tal como son.

A anunció también que el Gobierno ha decidido crear dos zonas adicionales en la provincia del Pastaza.

La ampliación del Parque Nacional Yasuní. Para entregar la tierra a los huorani, el 3 de abril de 1990, dicho parque sacrificó 135.000 hectáreas, pero el Gobierno decidió inmediatamente compensar la superficie de esa área de

importancia fundamental para la ecología del país y de la cuenca amazónica, con una ampliación de la superficie del Parque Nacional Yasuní hasta el río Curaray, en una extensión de 272.160 hectáreas.

Se ha decidido crear una franja de cuarenta kilómetros, como zona estratégica del Estado en la región suroriental de la provincia de Pastaza.

Recalcó que en el Ecuador todos debemos conducirnos bajo la Constitución y las leyes, por eso esta adjudicación no afecta, en modo alguno, a las donaciones anteriormente hechas a personas o instituciones, cuya validez se ratifica por este acto, ni se ven afectados los asentamientos y posesiones de los colonos realizados con anterioridad a la presente fecha, ni el libre tránsito por las vías acuáticas y terrestres existentes o que se construyan en el futuro de acuerdo con la legislación nacional.

Además, dijo que esta adjudicación no limita la facultad del Estado para construir vías de comunicación, puertos, aeropuertos y demás obras de infraestructura necesarias para el desarrollo armónico y para la seguridad del país.

El Gobierno Nacional, sus instituciones y la fuerza pública tendrán libre acceso a las zonas adjudicadas para el cumplimiento de las acciones previstas en la Constitución y leyes de la República.

Los recursos naturales del subsuelo, como, por ejemplo, el petróleo y los recursos minerales, pertenecen al Estado y éste podrá explotarlos sin interferencias, dentro de las normas de protección ecológica.

La comunidad adjudicataria porque la adjudicación no es a las organizaciones sino a las comunidades "se cometerá a las normas de manejo y cuidado del área adjudicada y queda expresamente prohibida la venta o enajenación, total o parcial, de esa tierra", señaló.

Finalmente, manifestó que si a esta nueva adjudicación se suman 1'811.000 hectáreas que han sido entregadas en los tres primeros años de Gobierno, la actual administración ha adjudicado en total prácticamente 3'000.000 de hectáreas en la Amazonía.

Indígenas no reciben tierras

TEL 05-792

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, emitió un comunicado, mediante el cual se rechaza la propuesta del presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, de entregar más de un millón de hectáreas, fijar una franja de frontera de 40 kilómetros y ampliar el Parque Nacional Yasuní.

La CONAIE afirmó que en todas las áreas de frontera, junto a los mismos hitos, tanto con el Perú y Colombia, el IERAC ha legalizado a un sinnúmero de comunidades campesinas e indígenas como a los shuaras y achuaras en las provincias de Zamora y Morona Santiago e incluso Pastaza; y a los quichuas en las provincias de Napo y Sucumbios; al pueblo Awa, en la frontera con Colombia.

DISCRIMINACION

Aseveró por las razones antes expuestas, el pretendido despojo de los territorios quichuas en la provincia de Pastaza constituye una verdadera discrimi-

nación premeditada por parte del Estado a esas comunidades.

Consideró que esta resolución es contradictoria con los principios políticos del Gobierno, que ha sido impulsor de la integración de los países amazónicos y andinos en América Latina.

Por consiguiente, afirmó la CONAIE no se justifica el pretendido proyecto de cercar a nuestro pueblo con áreas de seguridad, cordones de colonos y empresas privadas que en el futuro estrangularían la vida de las comunidades.

Indicó que la ampliación del parque Yasuní a territorios quichuas de Pastaza es inconsulta y se lo ha realizado después de que plantearon la legalización de los territorios indígenas en 1990.

La CONAIE advirtió que ello se lo hace únicamente con el fin de favorecer a las empresas petroleras extranjeras como la CONOCO, reemplazada por la MAXUS en los bloques 16 y 22 ubicadas en dicho parque.

SE DECLARAN EN COMISION GENERAL

Sin embargo, los indígenas agrupados en la Organización de Pueblos Indios de la provincia de Pastaza, OPIP, se declararon ayer en sesión permanente en el hall del Palacio Legislativo, con el fin de analizar la propuesta del presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, en torno a la entrega de tierras.

Los indígenas abandonaron momentáneamente su "cuartel general" en el parque El Ejido de esta Capital, y se trasladaron al Palacio Legislativo donde se encuentran en sesión permanente analizando su situación

Indígenas de Pastaza cerraron vía

QUITO TEL 05-6-92

La carretera Puyo-Baños principal vía de penetración al centro de la Amazonía fue cerrado por miembros de la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, como manifestación de oposición y rechazo a las propuestas de la OPIP (Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza), que demanda la adjudicación de alrededor de dos millones de hectáreas de la mencionada provincia oriental. Con esta medida de hecho adoptada por la federación se ha agudizado el diferendo que por posesión y delimitación de tierras mantiene con la OPIP, cuyos integrantes se hallan en Quito, en el parque El Ejido en espera de una resolución gubernamental sobre el problema.

El corresponsal de SENAC en el Puyo, señaló que el cierre de la carretera Puyo-Baños se enmarca en la medida de hecho que con el carácter de indefinida ha decretado la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, en repudio a las solicitudes de la OPIP. Agregó, la acción se inició a las cuatro de la madrugada del martes y según la dirigencia tiene el carácter de indefinida.

Señala además, que alrededor de 30 efectivos del Comando Provincial de Policía acudieron al lugar de los hechos, unos 25 kilómetros del Puyo, y mediante el uso de bombas lacrimógenas lograron desalojar a los rebeldes del puente sobre el río Kilo, que se encontraba tomado.

Los militantes de la FEDECAP se ubicaron posteriormente a unos 800 metros de este lugar, donde procedieron a detonar dos cargas de dinamita, según informó el jefe político del cantón Mera, Jaime Ramírez.

Los miembros de la Federación Campesina exigen dialogar con el Gobernador para que se dé paso a sus pedidos formulados al Gobierno que tienen relación, en especial, con su rechazo a la propuesta de territorialidad de la OPIP.

CTE desmiente vínculos con comunidades

indias TEL 05-792

QUITO.- El presidente de la Confederación de Trabajadores del Ecuador, Edgar Ponce, rechazó la manipulación política en el problema de los indígenas.

Dijo que se quiere mezclar asuntos de seguridad nacional y de fronteras, para proteger a quienes han feriado los recursos naturales y regalado el territorio a las transnacionales, mientras se dejan intocados los conflictos de tierras y legalizaciones.

Fundamentalmente, consideró que se quiere atribuir a los indígenas el papel de desorganizadores del Estado, para lo cual sobran los apelativos de subversión y les endosan la facilidad de adoctrinarse en el exterior. Enfatizó que eso apunta a no resolver los problemas planteados por los indígenas.

Ratificó que la CTE desmiente los vínculos que tiene con las organizaciones indígenas y otros movimientos laborales y sociales del país y del mundo. Pero aclaró que eso es parte de las relaciones que unen a quienes están comprometidos con la lucha por mejorar las condiciones de vida y de trabajo.

Afirmó que en el problema de la legalización de los territorios de los indígenas existen intereses denunciados, perfectamente identificados en un documento de las Fuerzas Armadas que ha sido actualizado en estos días.

Propuesta del gobierno es unilateral afirman dirigentes de la Opip

Indígenas esperan

COMUNICACIÓN

Solicitarán cita con el Frente Social a fin de mantener un diálogo, ya que dicen que la propuesta del gobierno debió ser analizada por los dos sectores.

CONTINUA la incertidumbre en el pueblo indígena de la provincia de Pastaza que se encuentra alojado en el parque del Ejido.

La decisión del gobierno de entregar 1'15.000 hectáreas de tierras a las comunidades Quichus, Shiwari, Achuar y Záparos y destinar 40 kilómetros para franjas de seguridad fue la causa.

Desde tempranas horas de la mañana, dirigentes de las bases indígenas se reunieron en su campamento y realizaron una marcha hasta el salón del ex-senado.

La preocupación era la característica que reinaba en el ambiente y pese a esta condición su deseo de regresar a sus territorios con los documentos de legalización les anima.

Dirigentes y bases sesionaron por largas horas. La decisión del gobierno no cubre sus expectativas y según ellos la resolución está lejos de lo planteado por las organizaciones indígenas.

El presidente de la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (Opip), Antonio Vargas, manifestó que la decisión del gobierno era unilateral y que los mecanismos de crear zonas de seguridad e incrementar la superficie del Parque Yasuni, solo permitiría demorar las soluciones.

La entrega de los 1'15.000 hectáreas restaba territorios a las comunidades Shiwari, Achuar y Záparos, que son los pueblos que viven en esta superficie.

La adjudicación de tierras a los pueblos milenarios es justa. Nosotros solo queremos que nos legalicen la selva virgen. No estamos rescatando superficie a hacendados o colonos, dijo.

Vargas se preguntó, el por qué se decide crear franjas de seguridad sólo en la provincia del Pastaza. Esta actitud no se contempla en ninguna zona fronteriza del país, tanto al norte como al sur del Ecuador.

Creemos que las fronteras vivas

es la mejor forma de asegurar la integridad del país.

"No estamos en contra de las Fuerzas Armadas", añadió, hemos aceptado de que los campamentos militares sigan en los sitios y garantizan que se continuará con la convivencia entre militares e indígenas.

Vargas rechazó las acusaciones sobre adiestramiento extranjero a los indígenas y la politización del movimiento.

Dijo que la marcha es indigenista y reivindicatoria y que favorecerá a todos los pueblos que se asienten en las superficies propuestas.

El gobierno entregará los territorios a los pueblos y no a las organizaciones, lo que favorece a todos los grupos que se encuentran involucrados o no a la Opip.

Al referirse al movimiento contra la marcha encabezada por la Federación de Desarrollo campesino del Pastaza (Fedecap), Vargas dijo que esta medida no les preocupa, ya que afirmó que se trata de una maniobra de las autoridades de la provincia.

"Nuestro movimiento es justo. Pedimos la legalización de lo que existe en la realidad y apelamos a la

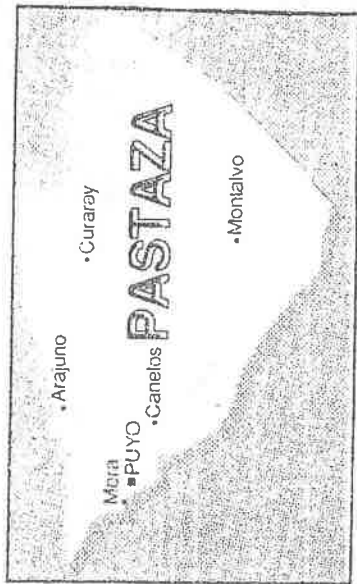
sensibilidad del gobierno a que revea su respuesta".

Los líderes indígenas señalaron que están haciendo los contactos con los miembros del Frente Social a fin de mantener un diálogo, ya que recordó que la propuesta del gobierno debió ser analizada por los dos sectores. Acción que no se ha cumplido.

Seguiremos en Quito hasta conseguir nuestros objetivos, dijeron los indígenas, al rechazar la propuesta del gobierno.

Gobierno justifica adjudicación de 1'115.174 hectáreas

Inquietud por tierras de Pastaza



COM. 05-7-92

Paro en esa provincia

por adjudicación a la

Opip. Agricultores

formulan objeciones.

Indígenas de Opip y

Conaie también están en

desacuerdo.

El gobierno pregonó, por medio del Secretario General de la Administración, que ha adjudicado tierras en la Amazonia a los indígenas en una proporción mucho mayor que en otros mandatos.

Pero la adjudicación de 1'115.174 hectáreas, anunciada oficialmente, provocó diversas inquietudes.

Los propios indígenas de la Opip (Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza) y de otras

no lo son. Igualmente, hay miles de agricultores y todos ellos han unido sus fuerzas para demostrar su preocupación mediante un paro.

La Iglesia, a juicio de monseñor Antonio Arregui, se mantiene expectante, pero en principio mira bien la adjudicación de tierras para hábitat de los indígenas.

El paro en Pastaza continuó ayer y fueron cerradas las vías. Se esperaba en esa provincia el texto del acuerdo para constatar si lesionaba derechos de grupos indígenas que no pertenecen a la Opip o de los colonos y agricultores de la zona.

El secretario general de la administración, Gonzalo Ortiz, justificó con varios argumentos la adjudicación y dijo que respondía a los requerimientos indígenas.

Manifestó que se procedió a las adjudicaciones por tres moti-

vos principales: mejorar la vida de los aborígenes de la zona, proteger su cultura y resguardar los frágiles ecosistemas.

Los informes señalaron que la provincia de Pastaza tiene dos millones de hectáreas y unos 125 mil habitantes.

Desacuerdo

Los indígenas del Pastaza no están de acuerdo con la propuesta de delimitación que hizo el gobierno en la entrega de tierras a los pueblos Quichua, Shiwiar, Achuar y Záparo, de la provincia del Pastaza.

En una comunicación enviada al presidente Rodrigo Borja el pueblo indio expresó su desacuerdo a la propuesta del gobierno ya que la consideran unilateral e impositiva.

Esta decisión, dice la comunicación, rompe el proceso de diálogo y el espíritu pacífico de marcó la marcha de los indígenas amazónicos y los días de espera.

No sin antes dejar constancia del respeto que se debe al Presidente y al gobierno, y luego de varias horas de sesión entre dirigentes y bases, los indígenas centraron sus propuestas en dos puntos claves.

Solicitaron que se fije una franja de seguridad de 2 kilómetros y que la prolongación del Parque Yasuni sea entregado para la administración y manejo de las comunidades que se asientan en el sector.

El manejo del parque garantiza el derecho a la vida y a los territorios de los pueblos así como a la protección del medio ambiente y el ecosistema de la Amazonia en beneficio de los ecuatorianos, dijo-

Pastaza: panorama sombrio

De llegarse a firmar la adjudicación de tierras, Pastaza será escantamiento fratricida, advirtieron representantes de organa petición de la Organización Indígena de Pastaza, OPIP.

Juan Vidal Cuesta, presidente de la Confederación de Organizaciones Independientes de la Región Amazónica, COIRA, auguró un panorama sombrío para la provincia de Pastaza y el país, de firmarse la adjudicación de los territorios a los indígenas de la OPIP.

La COIRA, organización que incluye federaciones provinciales conformadas por indios, mestizos y colonos, que abarca a 150 mil ciudadanos, de los cuales el 75% son indígenas, se opone de forma tajante a que se entreguen las tierras como si estuvieran en subasta, dijo Vidal.

"Creemos que los 11 millones

Si se adjudica los territorios a la OPIP, en el Oriente habrá un baño de sangre, advirtieron

de ecuatorianos deben tener acceso a los territorios de la amazonía y que no puede haber una casta o raza privilegiada a la que se le entregue un territorio que es de todos", manifestó.

Acusó a la iglesia, al gobierno y a la CONAIE de la situación por la que se está atravesando en la región amazónica al momento.

"Nos pone muy mal pensar que mañana o pasado nuestros campesinos comiencen a emigrar a la ciudad, que tengamos que presentar la cédula para po-

der pasar por los territorios que se les pretende entregar a los de la OPIP", finalizó el representante.

Caos en el Puyo

Por su parte, Augusto Peñafiel Flores, colono de Pastaza y dirigente del paro provincial, informó que la ciudad del Puyo se encuentra en un caos total y que la medida de hecho tomada el martes no será levantada.

"Somos más de 1.500 hombres listos para la lucha y nuestra resolución es no levantar el paro hasta que el gobierno revea el decreto por el cual se les entregaría las tierras a los indígenas de la OPIP", dijo.

Peñafiel advirtió que los agricultores de la provincia no cederán un palmo de terreno. "El momento que asome uno solo de

Entrega de tierras

La adjudicación de más de un millón cien mil hectáreas de tierras a comunidades indígenas de Pastaza ha provocado reacciones adversas tanto entre los beneficiarios como entre quienes se oponen al reconocimiento.

Habrà que admitir, en primer término, la validez de la decisión en cuanto reconoce el derecho de los pueblos nativos a vivir en su habitat, lo cual significa también la protección de la frágil naturaleza de la Amazonía.

La declaratoria de ese derecho no puede significar la admisión de que las comunidades indígenas ejerzan soberanía ni que se consideren al margen del Estado, como parecían insinuar los planteamientos originales de la OPIP, que merecieron un rechazo generalizado. El gobierno asegura que la adjudicación se enmarca en la ley y

todos los habitantes de la república están sometidos a ella en las mismas condiciones.

Por otro lado, la situación fronteriza de Pastaza justifica la existencia de un corredor a cargo de las Fuerzas Armadas que no debería ser materia de regateo por los beneficiarios de tan gran adjudicación si se consideran, como afirman, parte del Ecuador.

Deberá además respetarse los derechos de los colonos, que son familias de ecuatorianos que trabajan en la zona y tienen derecho a vivir en paz con posibilidades de crecimiento.

La sociedad ecuatoriana en donde coexisten realidades distintas necesita hacer un gran esfuerzo de apertura y comprensión para llegar a la armonía, en medio de las abismales diferencias entre culturas, regiones, riqueza, de sus habitantes y grupos.

OPIP en el Puyo va a haber consecuencias. Ese es el estado de cosas", señaló.

Por último, Jaime Angamarca, presidente de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas del Ecuador, FENOC, manifestó que la organización a la que representa planteó al presidente la entrega de las tierras a todos los ecuatorianos, pero con equidad social y en función de la producción.

"Hemos visto pésimamente mal que se proceda a entregar a una sola organización la cantidad de dos millones de hectáreas, una vez que se proceda en ese sentido, los indígenas y la gente asentada en esas tierras van a tener que salir de ellas", dijo.

Advirtió además que si el presidente procede a adjudicar las tierras a la OPIP, en el Oriente habrá un baño de sangre.

Disturbios y saqueos provocan indígenas en el Chimborazo

RIOBAMBA. (CARLOS ANDINO) *TEC OV. 8-92*

Existe verdadera preocupación en la provincia de Chimborazo, de manera particular en la población del cantón Guamote, luego de que el día martes anterior, en horas de la tarde, fuera tomado el edificio de la Municipalidad de ese lugar por un número aproximado de 400 indígenas, representantes de diversas comunidades del lugar, en actitud similar a la adoptada por las organizaciones de los pueblos indígenas de Pastaza y que están exigiendo de las autoridades la entrega de tierras así como la cancelación de varias autoridades que no han respondido a los pedidos de los indígenas.

SAQUEOS

Ayer alrededor de la 01h00 los indígenas realizaron manifestaciones por la población y aproximadamente a las 10h00 prácticamente saquearon la plaza donde se realiza la tradicional feria de los jueves. Jorge Velasco, vicepresidente del Centro Agrícola Cantonal de Riobamba, denunció que existen grupos indígenas de la provincia de Chimborazo que desde hace tiempo vienen protagonizando actos de violencia en contra de varios agricultores propietarios de predios agrícolas de la zona.

Velasco aseguró que los campesinos son "manipulados por la Diócesis de Riobamba", por intermedio de los sacerdotes Julio Bortarie y Pedro Torres como también de Nina Pacary asesora de la CONAIE y el candidato a Prefecto Guillermo Falconí del Partido Socialista y elementos extraños al Chimborazo, quienes están manejando a los indígenas.

VIA RIOBAMBA-CUENCA INTERRUMPIDA

Al momento se encuentra interrumpida la vía Riobamba-Cuenca, los campesinos empiezan a obstaculizar la vías abriendo zanjas y tumbando árboles por que lo que existe una aglomeración de vehículos que no pueden pasar y regresar de Cuenca a Riobamba.

Mientras tanto, el gobernador de la provincia, Lino Armijos Vasco, se encuentra reunido con las autoridades de Policía y militares para ver de qué forma se procede al control de esta grave situación que vive la provincia.

PARO INDEFINIDO EN PASTAZA

PUYO

Continúan las protestas de los colonos en la provincia del Pastaza ante la decisión gubernamental de adjudicación de territorios a los indígenas de la zona.

La medida de hecho tomada por la FEDECAM, Federación de Campesinos es indefinida, ya que se mantiene, y luego de un primer enfrentamiento entre los colonos y la Policía, la vía al Puyo pudo ser despejada.

La Policía tras desalojar a los colonos logró habilitar el tránsito a la altura del puente Mangayacu, donde los colonos y efectivos del orden mantenían "guardia".

Ya en el Puyo -capital de la provincia- la situación es incierta y ha causado malestar, puesto que es inusual este tipo de violencia, los enfrentamientos dejaron como resultado 21 detenidos y 2 policías heridos.

Indígenas asaltaron campamento

COR. OV. 8-92

QUITO.— El campamento petrolero Seiscom Delta, localizado en el cantón Tena, fue asaltado por un grupo de indígenas que se llevó decenas de cajas de dinamita, radios con antenas, carpas, víveres y otras vituallas que tenían para atender a los trabajadores.

Según reportes del Comisario Nacional de Tena, Vicente Holguín, ese campamento ha sido objeto de varias incursiones.

El Ministro de Gobierno recibió sobre este nuevo caso el siguiente reporte:

Para su conocimiento, señor Ministro, informo que según varias denuncias del arquitecto Jaime Hinojosa Fabara, coordinador de Seguridad Industrial de la compañía Seiscom Delta, localizada en Yushupino, perteneciente al cantón Tena, ha sido asaltada por parte de ciudadanos indígenas en varias ocasiones.

En el primer asalto se llevaron 31 explosivos de dos libras cada uno que estaban destinados para las tareas de exploración sísmica petrolera.

El segundo asalto se produjo en el grupo de perforación Unidad 7, cerca de la comunidad Capirona, sector

Haguano, de donde se llevaron un radio marca Stoner con antena, una batería de 12 voltios, una carpa plana de 6 por 9 metros, 30 galones de combustible y gran cantidad de víveres.

El último asalto fue el día 5 al mismo sector llevándose 63 explosivos de 2 libras cada uno, 61 fulminantes de 24 metros, 56 de 3,6 metros, 2 carpas planas de 5 por 3 metros, 2 llaves N° 24, 18 canecas plásticas de 12 galones cada una; la provisión completa de víveres, 4 cabos de perforación, 4 cascos, un radio Stoner, 1 antena de radio, 1 batería de 12 voltios, etc.

No hay movilización de indígenas

El Ministro de Gobierno, César Verduga, afirmó que no existe ninguna movilización indígena masiva en el país, aunque reconoció que grupos étnicos de Chimborazo han obstruido en los últimos días varias vías de acceso a esa provincia.

El economista Verduga sostuvo que efectivos de la Policía Nacional están actuando serenamente para restablecer el orden, a la vez que rechazó las versiones de que se habrían producido saqueos en la población de Guamote.

Oportunidad para las comunidades

El Secretario General de la Administración Pública, Gonzalo Ortiz Crespo, calificó de "posición obcecada", el rechazo indígena al ofrecimiento del Gobierno Nacional de adjudicarles 1'115.574 hectáreas en el Oriente ecuatoriano.

"Es una oportunidad histórica, la que le brinda el Gobierno a los indígenas. Esta concesión de tierra, jamás se hizo en la historia del país, pero sólo la posición obcecada de determinados dirigentes, no les permite apreciar la magnitud de ofrecimiento", dijo Ortiz Crespo.

Reveló que no era verdad que la declaración del Gobierno sobre la entrega de tierra haya sido sorpresiva y unilateral, ya que él personalmente habló con los dirigentes indígenas, antes de anunciar la decisión de entregar tierras en la zona del Pastaza.

"Quiero aclarar que la entrega de tierras es para todas las comunidades indígenas y no para determinadas organizaciones.

¿Quién está conforme?

Tel 05-1.92

La concesión de tierras que ha hecho el Gobierno a los indígenas ocupantes de El Ejido parece que no ha satisfecho a nadie. No ha contentado a los propios peñoneros, ya que esperaban mucho más y no están dispuestos a levantar el campamento y regresar a sus cálidas tierras.

Tampoco ha contentado a las Fuerzas Armadas, pues su esfuerzo por defender la integridad del territorio nacional ha desarrollado una sensibilidad que no está muy inclinada a las concesiones de tierras ni mucho menos de territorios en los términos que plantean los indígenas itinerantes.

No están de acuerdo muchos compatriotas de la provincia oriental de Pastaza, que están en paro protestando por el regalo de más de un millón de hectáreas de tierras a unas cuantas organizaciones que no son siquiera la mayoría de los habitantes de la provincia. Al protestar estos colonos e indígenas están denunciando su desacuerdo y advirtiendo que este caso puede degenerar en enfrentamientos peligrosos.

Muchos ciudadanos también disienten de este tipo de actitud paternalista, con las cuales se fomenta la mala costumbre de obtener pidiendo, sin esforzarse por la superación. Estos ciudadanos, que no son una minoría, piensan que todos debemos ser iguales ante la ley, y que si son injustas las marginaciones contra los indígenas, también son injustos los privilegios a favor de unos pocos grupos étnicos. Por tal motivo, los indios del Pastaza, igual que los de cualquier otro sector de la Patria, como ciudadanos que son deben recurrir a los cauces legales para alcanzar aquello que sea justo, como cualquier grupo de ecuatorianos. Incluso pueden organizarse como fuerza política para terciar en las elecciones y contribuir legalmente a la reforma del Estado según lo que ellos crean conveniente. Pero extrañamente, a pesar de que dicen ser tanios y tan organizados, rehúsan mostrar su verdadero poder en unas elecciones generales.

El pueblo observa hasta dónde puede llegar con la demagogia indigenista, cuando no se quiere afrontar la realidad social con sinceridad y sin manipulaciones interesadas.

Reivindicaciones campesinas

Lee 05-8-92

Ni soy aficionado, ni me gusta el término de INDIO, porque éste, responde al error de Cristóbal Colón, al creer que había llegado a las Indias Orientales, son nativos de América; no habitantes de la India, aunque las raíces de los americanos, según las teorías más serias, parece que tienen relación con ellas; para mí, son ciudadanos ecuatorianos que viven en el campo, en las estribaciones de la cordillera o en la selva amazónica; otra cosa muy distinta es que los gobiernos y los terratenientes les hayan dado un trato de esclavos o de ciudadanos de tercera clase, como también es algo fuera de duda, que a ellos no ha llegado, o ha llegado en migajas la civilización y el desarrollo; es también, comprensible, que huyendo de la persecución, la esclavitud y la explotación, de ciertos sectores, se hayan apartado o negado a recibir una cultura ajena a sus costumbres, a su religión y a su mentalidad, pero son ciudadanos del país, son hermanos nuestros, ECUATORIANOS, primigenios pobladores y cultivadores de nuestra tierra y de nuestra raza, parte especial del MESTIZAJE, componente, biológico de lo social y cultural.

Nos acaban de dar una muestra viva de solidaridad y de fuerza, nos han demostrado prácticamente que la "UNION HACE LA FUERZA" que unidas las voluntades y las voces, se produce un eco que difilmente se perderá en la historia y en la conciencia nacional. Han caminado más de veinte días, para llegar al congreso y llamar la atención a los legisladores VAGOS Y FALTONES, que ganari un millón y medio de sures sin hacer nada su reclamo tiene

GENARO PATIÑO LEDESMA

fuerza y su crítica severa "Los indios ignorantes y salvajes" según el decir de algunos, nos dan cátedra en el congreso y se atreven a lo que no se han atrevido organizaciones y grupos, como maestros, sindicatos, etc. dudan de la justicia, dudan de los legisladores de la dialéctica y el adulo, se han presentado de frente y con las armas silvestres de su coraje y decisión para denunciar al país y al mundo las injusticias y los atropellos de los cuales han sido víctimas.

Su sacrificio no ha sido inútil, el Presidente Borja y los pocos Diputados, de la comisión legislativa permanente que los recibieron ante la faz de la patria y del mundo, han reconocido que sus reclamos son justos; opacas, tímidas y tenues voces, por allá dicen que en cuanto a la reforma de la Constitución, para declarar al Ecuador como un país Plurinacional y Pluricultural, constituye una petición fuera de tono y que traería consecuencias negativas con el correr de los tiempos, como las que estamos presenciando en Yugoslavia y la URSS.

Esperamos que las autoridades no les digan a los campesinos... "Hasta pasar el apuro, no más fue".... y queden las cosas como antes a la hora de la aplicación práctica de los arreglos que hacen a nivel de papeles y firmas.

Condonarán intereses a campesinos

El Banco Nacional de Fomento condonará los intereses y renovará los créditos, a los agricultores que sufrieron la pérdida de sus sembríos, por las inundaciones registradas durante la presente temporada lluviosa, de acuerdo con una decisión tomada por el directorio de la entidad financiera estatal el martes en Quito.

Hizo el anuncio Carlos Zevallos Ampuero, Presidente de la Cámara de Agricultura de la Zona, quien se manifestó muy complacido por la sensibilidad que han tenido los directivos del Banco Nacional de Fomento, al acoger su petición en favor de los campesinos damnificados, y expresó su confianza en que la medida entre en vigencia a la brevedad posible, ratificada por el directorio del Banco Nacional de Fomento.

La condonación de intereses beneficiará a alrededor de 20 mil pequeños campesinos productores de arroz, algodón y maíz duro, que se encuentran empadronados por la Comisión Especial que integró para el efecto, el Ministerio de Agricultura, y que además recibirán semillas para volver a sembrar cuando baje el nivel de las aguas.

“Gobierno no variará propuesta sobre entrega de tierras”: Borja

QUITO TEL. OF. 8-92

El presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, anunció que la decisión del Gobierno en torno a los pedidos de los indígenas de Pastaza no variará. “La decisión está tomada”, dijo al tiempo de indicar que el pedido de los dirigentes indígenas de reducir la franja de frontera o de seguridad nacional a dos o cinco kilómetros es una opinión de ellos y no del Gobierno.

En declaraciones a la prensa, el jefe de Estado dijo que a su criterio, el momento que los dirigentes indígenas consulten a sus bases de la provincia Pastaza aceptarán la propuesta del Gobierno Nacional, que consiste en la distribución y adjudicación de más de un millón de hectáreas de tierras en dicha provincia a favor de cien comunidades ecuatorianas.

Creo que es una cifra importante, que sumada a las anteriores individualiza a mi Gobierno como el que ha en-

que crea conveniente.

Lamentó que la codicia electorera “lleve a estos disparejos” a autoridades que en razón del cargo que ocupan deben tener mayor ponderación y sensatez, y pensar en primer lugar en los intereses nacionales, al tiempo que dijo que no le preocupan en absoluto las acciones penales anunciadas en su contra.

Asimismo dijo que ha emplazado al presidente del Congreso para que demuestre sus afirmaciones de que Borja, cuando fue legislador, no cumplió con sus actividades parlamentarias, para lo cual se debería nombrar un Tribunal de Honor.

GBNO. BUSCA SUPERAR IMPASSE

El subsecretario de Gobierno y Policía, Luis Félix López, insistió, que la no aceptación de la oferta gubernamental por parte de los indígenas del Pastaza que se encuentran apostados en el paraje del Ejido en esta ca-

pital, es una actitud comprensible hasta cierto punto, pero se pronunció seguro que luego de las conversaciones y negociaciones que mantengan los miembros del Frente Social con éstos, se llegará a un acuerdo y se volverán las pequeñas diferencias existentes, más aún si existe la predisposición del presidente Borja de cumplir con su palabra y de atender los requerimientos planteados por este importante sector humano del país.

“Como se sabe, en el sector indígena hay división, pues existen muchos líderes, lo que trae como consecuencia una serie de criterios dispares, pero el Gobierno está decidido a entregar las adjudicaciones de tierras a los legítimos tenientes de tierras, y de no llegar a un tratado con organizaciones, por lo que eso sería atender contra la unidad nacional, contra la Constitución, de la República, y sentaríamos un precedente funesto para el futuro del país”, recalcó.

Indígenas insatisfechos

Meeg, 8-9-92
Guayaquil. La decisión del Gobierno de adjudicar 1' 15.574 hectáreas de tierras a las comunidades indígenas de Pastaza, no ha satisfecho a los reclamantes que se encuentran concentrados en el parque de El Ejido de la ciudad de Quito, según manifestó Luis Macas, Presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador. Mientras tanto, Diego Bonifaz, Subsecretario de Desarrollo Rural, dijo que el Gobierno no dará un paso atrás y que lo resuelto es la respuesta final del Gobierno. Los indígenas por su parte dicen que seguirán en Quito hasta tener una nueva entrevista con el Frente Social ante el cual pretenden hacer sus nuevos planteamientos.

Personeros de la empresa privada capitalina, especialmente vinculados con la agricultura, calificaron de demasiado ambi-

ciosa y absolutamente arbitrario e injusta la posición de las comunidades indígenas del Pastaza, a la vez que denunciaron que el dirigente indígena Luis Macas ha recibido 282 millones de sucres y otros dirigentes indígenas \$5.000 dólares provenientes de organismos extranjeros, para fomentar la subversión del país.

La Organización de Poblaciones Indígenas del Pastaza, que no corresponde a la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, rechazó la adjudicación de tierras hecha por el Gobierno y pidió una reserva de 500.000 hectáreas para otras comunidades indígenas del Pastaza, mientras los colonos (no todos por supuesto) calificaron de "indios vagos y ambiciosos" a los que están en Quito exigiendo demasiado, inclusive atizando contra la soberanía y la unidad.

Peticiones de los indígenas atenan intereses nacionales

Meeg, 8-9-92
QUITO. La propuesta de reformas constitucionales presentada al Congreso Nacional por la Organización de Pueblos Indígenas (OPI), es inminente desde todo punto de vista, a los intereses nacionales, manifiestan las Cámaras Provinciales y Asociaciones filiales de la Cámara de Agricultura de la Primera Zona.

Agrega el comunicado que la reforma propuesta no se reduce a la declaración de plurinacionalidad, sino establecer un sistema de "territorios libres, con autoridades propias, administración y justicia y regímenes de derecho indígena".

El propósito fundamental de los indígenas es la creación de un Estado dentro de otro Estado, lo que significa que el actual sistema de administración en todos los ámbitos no les importa nada y es despreciado por todas las comunidades.

Los agricultores y dueños de las haciendas a través de la Cámara señalan que los movimientos indígenas artificialmente creados en curiosa coincidencia con la celebración del V Centenario del Descubrimiento de América, ante la actitud impasible de las autoridades, están institucionalizando los más sofisticados sistemas de despojo de la propiedad agrícola legítimamente

te adquirida.

Los poderes públicos conocen en forma detallada y precisa todos los métodos de invasión a tierras productivas y conocen además métodos para presionar a los propietarios a vender sus predios, con la complicidad del clero y de extranjeros que viven en el país.

El comunicado de la Cámara de Agricultura resalta que resulta inadmisible que el Gobierno Nacional haya dejado de lado a los sectores productivos en las conversaciones y reuniones que lleva a cabo con algunos dirigentes indígenas politizados. Lo que el Estado y el actual gobierno ha generado con todo este proceso es inseguridad dentro de los agricultores, ganaderos y quienes desean invertir para mejorar la producción.

Mientras en todos los foros internacionales y nacionales el presidente Borja mantiene que es necesario ampliar la productividad a través de la inversión, en el campo interno existe inseguridad lo que ha provocado ya el traslado de numerosas inversiones hacia sectores menos riesgosos.

En el sector de Guamote en la provincia de Chimborazo

Indígenas crean violencia

RIOBAMBA. Indígenas de la provincia de Chimborazo, están protagonizando actos de violencia en el sector de Guamote.

En días anteriores se produjeron atentados criminales en contra de varios agricultores no indígenas, que tienen la calidad de propietarios legales de predios agrícolas.

Los indígenas, pertenecientes a comunidades del cantón Guamote, también realizaron secuestros y pillaje, denunció a diario HOY, el vicepresidente del Centro Agrícola Cantonal de esta ciudad, Jorge Velasco.

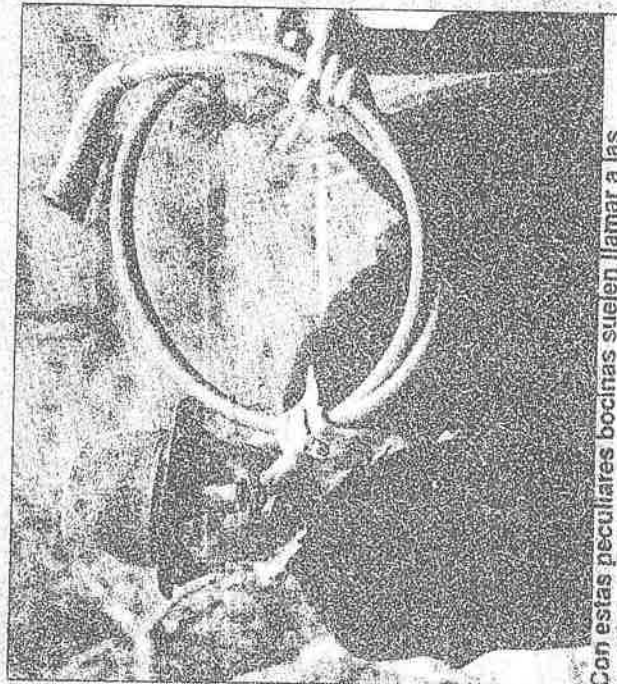
Velasco, asegura que los campesinos son manipulados por la Diócesis de Riobamba, y son los sacerdotes Julio Gortaire y Pedro Torres, y elementos extraños a Chimborazo, quienes están manejando a los indígenas.

Estos actos de vandalismo, están realizando con la finalidad de amedrentar a los propietarios de algunas haciendas labranzas, con la finalidad de que abandonen las tierras en beneficio de ellos.

Como caso concreto, Jorge Velasco, mencionó el intento de secuestro que sufrió José Cisneros y su familia, por ser

■ El objetivo es amedrentar a los propietarios de tierras para que las abandonen y puedan los revoltosos apoderarse de ellas

HOY 07-08-72



Con estas peculiares bocinas suelen llamar a las reuniones los indígenas

propietarios de la Hacienda Santa Ana del cantón Guamote, que al no lograrlo, trataron de victimarlos con armas de

fuego, y les amenazaron con invadir su propiedad cualquier momento.

Gualberto Avalos, propietario.

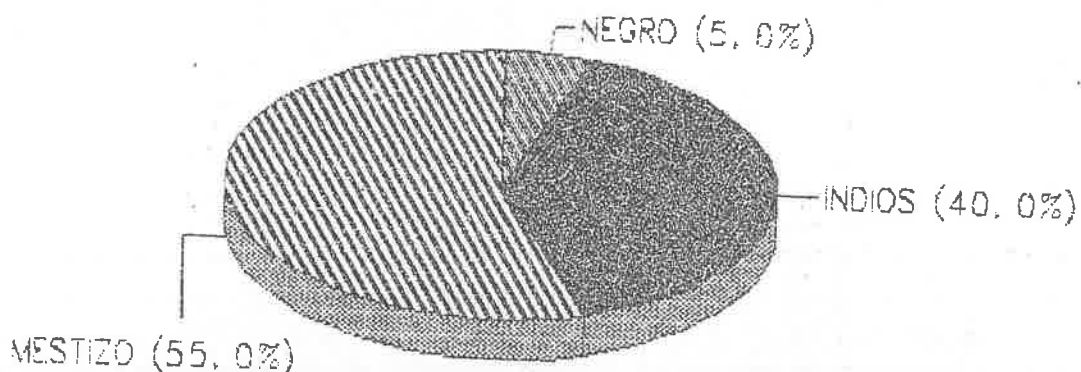
rio de la Hacienda Ayacon, de la misma jurisdicción, también fue amenazado de muerte y bañado con agua muy caliente y fue impedido de hacer todo tipo de trabajo en su propiedad.

Diego Chiriboga, presidente del Centro Agrícola Cantonal Guillermo Falconi, y personalmente el denunciante, también fueron víctimas de llamadas telefónicas anónimas con amenazas de muerte, si siguen haciendo denuncias a la prensa.

De otro lado, los sectores campesinos que no están de acuerdo con estos procedimientos violentos, y que tienen actitud pacífica y dialogante para arreglar los problemas existentes, han sido víctimas de multas, vejámenes, cortes de los servicios de agua potable y de energía eléctrica.

Finalmente y de manera extraoficial, se conoció que en ciertos tramos de la carretera Panamericana en las cercanías del cantón Guamote, los indígenas están interrumpiendo el tránsito, y cobrando "impuestos" o exigiendo gratificaciones a los vehículos que viajan por ella, especialmente a los buses, para dejarles continuar su recorrido.

El racismo en Ecuador



FUENTE: UNIDAD DE INVESTIGACION

24 DE 8-92

El racismo ha sido condenado en el mundo y su práctica es prohibida en los convenios internacionales. Sin embargo, en la realidad existe más de una docena de países donde la discriminación racial viola los derechos fundamentales de las personas. En el Ecuador, el racismo contra los indios y negros es latente y a veces solapado y se manifiesta en el campo económico, social, cultural y político.

Esto quiere decir que 4 millones y medio de indígenas que conforman la población del país—según la CONAIE—, viven discriminados y sin oportunidades para integrarse al desarrollo del país por razones raciales.

Para especialistas en el tema el racismo es producto de la cosmovisión de un sector dominante de la sociedad que impone su ideología, su poder económico y

político y su cultura para someter/ a un grupo poblacional marginado.

La población mestiza constituye la mayoría de los habitantes del Ecuador, con el 55 por ciento; seguida de los indios con el 40. Un tercer grupo lo constituyen los negros con el 5 por ciento.

¿Los indios son seres humanos?

Cuando los españoles llegaron a América y encontraron poblaciones indígenas desarrolladas con sus propias costumbres, lengua, religión y tradiciones, se desató una polémica. Se empezaron a preguntar si había que considerar a los indios como seres humanos o como animales.

En esa época nace el racismo en América Latina y en el Ecuador y han pasado 500 años de esa polémica. El colonialismo impuso su cultura sobre la indígena y decidió que su forma de ver el mundo y su pensamiento europeo era el bueno, afirma Gustavo Larrea, especialista en el tema.

La cultura indígena fue desvalorizada y rezagada, porque se impuso una visión racista sobre ella. Esto es un conflicto social que no ha sido resuelto por el Estado; la sociedad no ha comprendido la necesidad de la armonía del hombre con el hombre, con la naturaleza y con el derecho que tienen todos los seres humanos a la participación política y económica, señala. Para Carmelina Porate, dirigente indígena de la CONAIE, el

Violencia

Exp 07-8-92

Turba atacó la Municipalidad de Guamote y saqueó el lugar. Fuerza Pública intervino para garantizar la tranquilidad y paz ciudadana del Chimborazo

QUITO.- La provincia de Chimborazo fue alarmada por varios brotes de violencia y movilizaciones de grupos indígenas que protestan por la entrega de tierras según los intereses del gobierno; mientras tanto, efectivos militares y de la Policía Nacional realizan un operativo para impedir que se produzcan hechos de sangre.

El subsecretario de Gobierno, Luis Félix, confirmó los brotes de violencia producidos en distintas comunidades indígenas del Chimborazo. El problema más crítico está centrado en el cantón Guamote, donde una turba de indios se tomó dicha ciudad, lo que originó un ambiente de incertidumbre entre sus habitantes, después de saquear el Municipio.

Confirmando la invasión, por parte de los indígenas, a la hacienda Quayllabamba de la provincia de Chimborazo, de propiedad de la familia Gangotena, Félix acusó a los agitadores políticos infiltrados en las organizaciones de indios de ser los protagonistas de estos hechos.

Mientras tanto, un reporte de Guamote señala que delegados de los ministerios de Gobierno, Defensa Nacional, Agricultura y del IERAC mantuvieron una reunión con los dirigentes indígenas (que en ningún caso son de la CO-NAIE), para buscar una salida al

problema y evitar la violencia.

En fuentes gubernamentales trascendió que el régimen no ha descartado una posible declaración de estado de emergencia en las zonas invadidas por los indígenas de Chimborazo, la que además tendría vigencia para controlar los brotes de protesta por parte de miles de colonos en El Puyo.

Estos hechos que afectan la tranquilidad de los ecuatorianos, toman

indígena

mayor dimensión, dado que los indígenas no acceden a las decisiones del Gobierno sobre la entrega de las tierras, pero donde el Estado tiene todos los derechos de explotar los recursos naturales del subsuelo y las Fuerzas Armadas puedan ejercer su autoridad en cualquier situación extrema.

Agricultores atemorizados

Exp 07-8-92

QUITO.- "Lastimosamente no hay autoridades, no hay gobierno, y más les interesan los votos que defender la leche y la papa que necesitan todos los ecuatorianos", precisó José Cisneros, representante de la Asociación Nacional de Agricultores del Chimborazo, uno de los afectados por las invasiones de los indígenas.

Indicó que la población de Guamote fue invadida por unos 800 indígenas en la madrugada de ayer; agregó que las comunidades se tomaron el Municipio y que la feria que tenía que realizarse ayer no se pudo efectuar por la falta de garantías para quienes proveen de productos a la población y las ciudades cercanas. Existe mucho temor entre los habitantes, afirmó el hacendado.

Cisneros indicó que la propiedad invadida por los indígenas la

adquirió hace unos 6 años y que en ella ha invertido alrededor de 40 millones de sucres; la propiedad no tenía casi nada y poco a poco se ha fertilizado la tierra, mejorando los establos, la casa principal y de los empleados, instalando equipos de riego moderno, construyendo reservorios con capacidad de 2 mil metros cúbicos y todo eso se perdería por la invasión y por la falta de protección de las autoridades. Tantos esfuerzos para nada, indicó el agricultor afectado.

Indicó que hace aproximadamente 6 meses, los indígenas de la comunidad Santa Ana, se acercaron a la propiedad y le dijeron que el resto de vecinos ya estaba vendiendo sus haciendas y que él también tenía que hacerlo pues, de lo contrario, se atendería a las consecuencias.

Continuación

racismo es no considerarles seres humanos; no dejarles participar en la política, ni en la economía del país, no reconocerles como pueblos multiculturales con lenguas propias.

Palabra ofensiva

Decir indio, longo o negro a alguien equivale a "insultarle", porque la gente se siente agredida y ofendida si le dicen esas palabras. El sistema educativo reproduce la visión racista de la sociedad con respecto a los indígenas y a los negros.

Hay casos increíbles de escuelas y colegios privados que se niegan a recibir a niños indígenas, porque dicen que no hay "cupo", o no les dejan ingresar a las aulas si van con pochos y sombreros indica la dirigente de la CONAIE.

El racismo social en contra de los indígenas se manifiesta cuando algunos transportistas no paran a pasajeros indios o se les quita el asiento para que otros lo ocupen.

Es un problema de la sociedad que no tiene conciencia ni respeto por los indígenas a pesar de que ellos son parte fundamental de la historia y de la cultura del país. No solo que constituyen un segmento importante de la población, sino que el trabajo agrícola que realizan es un aporte considerable a la producción nacional, afirma Larrea.

Negros "vagos"

Quién quiere al hombre negro? Nadie. Porqué, porque es negro, dice un popular juego infantil. Pero, este juego aparentemente

inofensivo encierra un sentimiento racista contra los negros que se queda impregnada en la memoria de los pequeños. El racismo contra los negros en el país es una tendencia que se manifiesta en algunos sectores de la sociedad, pues hay animadversión a lo indio, a lo negro e incluso a lo mestizo. Por ejemplo, en la clase media sería inaceptable que una mujer se case o se enamore de un negro, afirma

Marcelo Espinoza especialista en población del CONADE.

Para la periodista Ruth Díaz el principal problema de los negros es la pobreza, las malas condiciones económicas y la marginación pues no hay alternativas laborales para la sobrevivencia, a parte de "lavanderas o cocineras sólo nos queda ser deportistas para que nos traten bien y olvidamos de la segregación racial", sostiene.

No podemos negar que los

negros también se acomplejan del color de su piel, se alisan el pelo y tienen el síndrome "Jackson"-querer parecerse a los blancos-para no ser rechazados por la sociedad, porque de esta manera se puede resistir a la marginación, recalca.

No se conoce a ciencia cierta la población negra ecuatoriana, pero se calcula que el 5% de los habitantes del país son negros.

Tampoco existen estadísticas sobre su participación en el mercado laboral, sin embargo, se evidencia que se ocupan de tareas de limpieza, servicio, entre otras.

Objetos de Folklor

En el Ecuador igual que en otros países de América Latina, los indígenas y los negros son considerados objetos de folklor para promover el

turismo extranjero.

Los mestizos nos ven como algo folklórico y hasta nos obligan a hablar el castellano, porque dicen que es una lengua de cristianos y con eso lo único que hacen es negar la historia, señala la dirigente indígena.

Lo mismo sucede con los negros, se les valora sólo cuando son deportistas destacados o cuando bailan la "bomba" o tocan la marimba para extranjeros y nacionales. Solo en esas circunstancias son aceptados por la sociedad como "iguales", indica Ruth Díaz.

Falta de identidad

El problema del racismo en el país en contra de los indios y de los negros está relacionado directamente con la falta de identidad que tiene la sociedad. Los mestizos se creen superiores y pretenden parecerse más a los blancos, porque es el modelo del hombre bueno y triunfador y algunos indios y negros están acomplejados por la marginación y discriminación que sufren por su raza.

La única forma de superar la segregación racial es democratizando el Estado, valorizando la cultura indígena y negra, reformulando el sistema jurídico, educativo y político, porque el Ecuador es plurinacional y multiétnico, afirma Larrea.

El racismo es una injusticia social, política y económica que humilla y le impide participar del desarrollo a las personas que no son mestizas. Este es uno de los motivos que ha llevado a los indígenas de la Amazonia a exigir reformas a la Carta Política del Estado, para que se reconozca la existencia en el país de varias naciones, culturas y razas.

Presidente entregará 452 hectáreas

Tierras para 745 familias

Der 05/01/92

452 hectáreas de terrenos serán entregadas hoy para 745 familias campesinas de los sectores de Pucará, Santa Isabel y Zhagli, concluyendo así una aspiración largamente esperada.

Lo hará el Presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, conjuntamente con el Director Ejecutivo del IERAC, doctor Luis Luna Gaibor.

Ellos se trasladarán al centro poblado de Gramalote, jurisdicción del cantón Pucará, a fin de presidir la ceremonia, a partir de las 10h30, debiendo concentrarse aquí los beneficiarios de las siguientes comunidades: Zarama Loma, Tircay, San

Alfonso, Tres Banderas, Salinas, Malapamba, Dan Dan, Zapallo Huaico y Pedernales.

Se trata de la segunda entrega que efectúan las autoridades seccionales en el presente año, dentro de la programación trazada en el proyecto nacional para desarrollo rural -PRO-NADER-.

Arrancó el mes de enero pasado, a cargo del Ministerio de Bienestar Social conjuntamente con el IERAC. Colaboran en él también el proyecto para desarrollo rural integral (DRI) de Santa Isabel, con financiamiento del IIDCA y AID, a fin de prestar una serie de servicios complementarios a la entrega

de la tierra. Tal el caso de la asistencia técnica, financiamiento, apoyo en el cuidado de los cultivos.

Ello posibilita un tratamiento especial al campesinado, evitando la atomización de la tierra, su erosión a causa del monocultivo, consecuentemente la proyección en el cultivo más allá de las necesidades domésticas.

Al gobernador

Mientras tanto, dentro de este mismo tema de tierras, los perjudicados por el IERAC se entrevistaron en la mañana de ayer con el Gobernador de la Provincia, arquitecto Jaime

azuayas

Malo Ordóñez, a fin de exponerle la problemática que están viviendo.

Al informar sobre el particular, su presidente Jesús Gordillo dijo que reiterarán su decisión de luchar hasta las últimas consecuencias a fin de que el IERAC no pisotee los derechos adquiridos sobre terrenos que

vienen cultivándolos desde décadas atrás.

Para dar un caso, dijo, en Santa Isabel 112 hectáreas fueron adjudicados a dos terratenientes cuencanos en el tiempo récord de dos meses, mientras los campesinos venían ventilando el juicio desde dos años atrás, sin resultado alguno.

Indígenas

Eup 05-02-92

mantienen desacuerdo

QUITO.- Los indígenas aceptaron el área de tierras señalada por el gobierno, también la zona de seguridad de 40 kilómetros y la ampliación del parque Yasuní, pero mantienen su desacuerdo en cuanto a la linderación interna hecha por el IERAC.

La dirigencia de la OPIP se reunió ayer en dos ocasiones con el subsecretario de Bienestar Social, Diego Bonifaz a quien manifestaron su desacuerdo por la linderación del área de 1'114.000 hectáreas que destinó el gobierno para las comunidades aчуuar, quichuas, shiwiar y záparos.

Valerio Grefa rechazó el borrador de la providencia del IERAC que establecía una división por comunidades indígenas y planteó que la adjudicación se la haga en cuatro providencias, porque la demarcación no esta de acuerdo con la real ubicación

que en este momento mantienen las distintas comunidades, lo cual según

ellos podría provocar conflictos entre ellos.

Por su parte, el Subsecretario de Desarrollo Rural manifestó que esa división respondía a una respuesta

general ante todas las solicitudes presentadas al gobierno por las distintas comunidades que habitan en la provincia del Pastaza, y que no necesariamente pertenecen todas a la OPIP.

Destacó que la decisión del presidente Borja se basa en estudios técnicos y mapas que dispone el IERAC. No obstante Bonifaz aceptó recibir la demanda por escrito y transmitirla.

Azotados por indios presos en Quevedo

div. or. 8-92

Odisea de jóvenes delincuentes

QUEVEDO (Jaime Troya).— Cuatro de los integrantes de la banda de jóvenes delincuentes que recibieron serios castigos por parte de indígenas de la comuna Chimbacucho, de la parroquia Tigua, en la provincia de Cotopaxi, fueron capturados en Quevedo por efectivos de la OJD durante una batida que realizaron en la ciudad.

En poder del jefe de la banda, Gonzalo Castro Solís, se encontraron varios sobres conteniendo manguana, por lo que, al estar próximo a cumplir su mayoría de edad, quedó a órdenes del presidente del Tribunal de Menores de Quevedo.

Los otros detenidos, Eulogio Padilla Mercado, Jimmy Cristian Soba Cevallos y Jaime Zambrano Cervantes, fueron trasladados a la OJD de Pichincha para que respondan por varios cargos contra ellos por delitos contra la propiedad.

En dominio de la banda se encontró, además, el acta de juzgamiento suscrito por el presidente y el secretario de la comuna de Chimborazo, en la que le conceden la libertad luego del castigo recibido, pero, existe una nota que advierte que si estos mismos sujetos reincidirían en cometer robos en esa jurisdicción indígena, "serán eliminados sin ningún trámite".

Narra lo sucedido

Durante las investigaciones a que fueron sometidos en la OJD y ante el Agente fiscal Cuarto de lo Penal, Ab. Antonio Cevallos, el detenido Eulogio Padilla Mercado relató lo sucedido en la comunidad de Chimbacucho.

Como antecedente, Padilla indicó que conjuntamente con una chica de nombre Carmen N., con la que se encontraba en una discoteca de la ciudad de

Quevedo el 14 de abril, se sustrajeron un vehículo en el que recogieron a otras 5 personas, entre ellas, otra mujer, y se dirigieron al sur de la ciudad para transportar varias cosas robadas por Jimmy Soba Cevallos.

Luego de esto salieron de la ciudad con destino a Aboag, pero al darse cuenta que eran perseguidos por un patrullero, el declarante aceleró el vehículo con dirección a Latacunga y al perder al patrullero tomaron la vía Latacunga-La Maná.

Padilla continúa diciendo que al llegar a un poblado denominado Sumbagua, se quedaron sin dinero, por lo que Jimmy Soba se bajó del vehículo e intentó

arrancarle 5 mil sucres a un indígena, el que dio la voz de alarma, por lo que, inmediatamente fueron rodeados por casi un centenar de campesinos.

Los indígenas los amarraron y los llevaron a otro poblado cercano llamado Tulumkata, donde horas más tarde fueron entregados a 4 policías, los que los llevaron a Tigua y en este lugar los indígenas exigieron que los jóvenes delincuentes les sean devueltos.

Esta vez, relata Padilla, los llevaron a la comunidad de Chimbacucho, donde los tenían amarrados durante todo el día sin dárles de comer y castigándolos a cada momento con látigos de cuero, ortiga y semidesnudos.

Señaló, además, que las dos mujeres de la banda permanecieron detenidas durante pocos días, mientras, que los varones recién fueron liberados después de 14 días y gracias a las gestiones realizadas por el Gobernador de Cotopaxi, quien dialogó con los jefes indígenas y les entregó cierta cantidad de dinero, en recompensa por los gastos que habían realizado.

Al estar libres, varios de los integrantes de la banda vinieron a Quevedo, mientras que los otros se dirigieron hacia Latacunga.

Se tomaron el IERAC

QUITO.— Mientras el Frente Social dialogaba con los dirigentes indígenas de la CONAIE, OPIP y la COIRA, cientos de indios de la serranía se tomaron el Instituto de Reforma Agraria y Colonización (IERAC).

La medida la tomaron en represalia a la adjudicación de tierras a los pueblos de la Amazonía por parte del gobierno, en términos que distan mucho a sus aspiraciones, así como para reclamar que

en otros sectores poblados por indígenas también se les adjudique terrenos que han sido reclamados por varias décadas.

Los indígenas interrumpieron el tránsito vehicular en el sector de la Mariscal, donde está ubicado el IERAC, pero la toma de esa dependencia, por la parte exterior, fue pacífica.

Como solidaridad a sus compañeros indígenas de la serranía, los de la OPIP que continúan asediados en el parque de El Ejido también se movi-

Exp. or. 8-92

lizaron hasta esa entidad.

No obstante, el director del IERAC, Luis Luna Gallo, informó que ha terminado el paro en el Puyo, pero dirigentes colonos que protagonizaron esta medida de hecho aseguraron a este diario que continuarán reclamando hasta que el gobierno adopte medidas y haga respetar sus propiedades que mantienen en medio de territorio, supuestamente, de los indígenas organizados en la OPIP.

De nuevo los indios

XAVIER LASSO COM.05-9-92

12 días para recorrer 222 kilómetros, para venir del Puyo hasta Quito, al palacio del señor gobierno, son nada frente a los cientos de años que el pueblo indio ha esperado, y aún espera, para ser escuchado y aceptado en su realidad socio-cultural. El Estado ecuatoriano, tan frágil en su estructuración democrática, debilidad agravada más por la crisis de representatividad, sobre todo la que nace de los partidos políticos ("ningún partido político salva al pueblo indio, solo lo salva su organización"), ha visto con recelo, hasta con miedo, los planteamientos de los indios.

Con la puesta en marcha, en la década del sesenta, de la reforma agraria y colonización, el Estado dio una muestra más de su escasa comprensión del problema de lo plurinacional. Lo colonos, serranos, costeños, sobre todo manabitas, aterrizaron en un medio que les era totalmente extraño y crearon, como era lógico suponer, una serie de problemas: violentaron -porque esa no era su tierra, no era su clima, no eran sus animales-, las relaciones del ser humano con la naturaleza. Hoy se sabe que las tierras amazónicas no son aptas para el cultivo de palma africana, por ejemplo, pues la erosión, el desgaste que ocasiona al suelo, anula de manera seria, grave, la riqueza de esos territorios. Miles de hectáreas ya han sido inutilizadas por ese hombre ajeno.

Mientras más se acercaron los indios de Pastaza, a lo largo de su caminata, a las ciudades grandes, a las concentraciones urbanas de los blancos mestizos, las muestras de solidaridad, que nunca faltaron, se expresaron disimuladamente. El Estado nos ha educado con una serie de prejuicios, representados, por ejemplo, con la imagen que se construye cuando un canal de televisión, al dar la noticia del asentamiento provisional de los indios en el par-

que del Ejido, informó, destacadamente, que "el Municipio preparaba ya un operativo de limpieza del área". De otro lado, ese mismo Estado ha obligado a los indios a educarse en un idioma extraño. ¿Qué le parecería a usted si le dicen que desde el primer grado de la primaria, todas las materias, se las enseñaran en japonés? La educación intercultural bilingüe, reconocida recientemente por el Estado, tiende a corregir esta injusticia.

En agosto de 1990, los indios de Pastaza, visitaron por primera vez, en el señor palacio, al señor que manda y, aparentemente, le plantearon lo mismo: un acuerdo sobre derechos territoriales de los pueblos quichua, shiwiari y achuar en la provincia de Pastaza. El gobierno rechazó el petitorio por contrario a la Constitución.

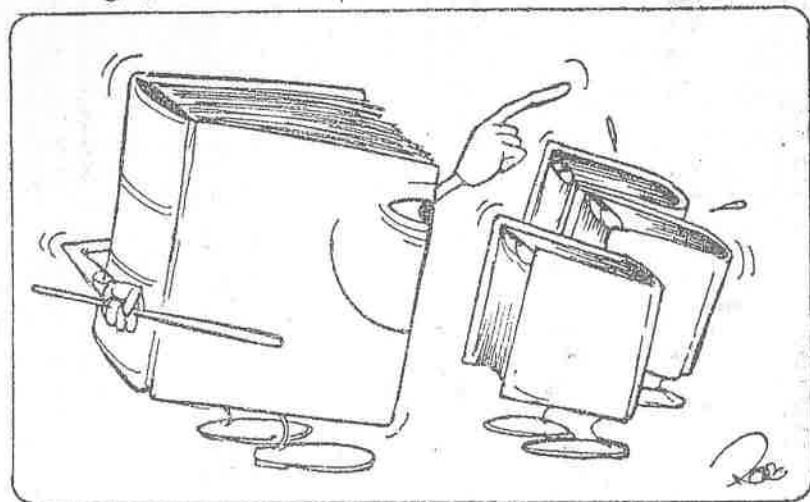
Se habló, en esos días, del levantamiento indio. Por todas sus comunidades la sensación del desengaño, de la estafa, de lo "pendejo", embargó el alma de esos pueblos. Se

les había dicho que el territorio es un elemento fundamental de la nación ecuatoriana y que ésta es una sola. ¿Qué ha cambiado ahora en abril de 1992? Primero que el Estado ha entendido que es mejor adjudicar las tierras directamente a las comunidades, sin la mediación del Ierac, porque esto se ha prestado al tráfico de las mismas, pues el Ierac ha querido entregar títulos de propiedad a las personas. Luego, ha quedado claro que al hablar del territorio, los pueblos indios reivindican un derecho que es incluso cultural: sus relaciones con la naturaleza, con la tierra, obedecen, antes que a un puro criterio de ganancia económica, a la necesidad de preservar un entorno al que se sienten integrados. Ellos y la tierra son una misma naturaleza.

La riqueza del sub-suelo, el petróleo, son del Estado. Solo quieren una voz para poder controlar los derrames de crudo; quieren, también, caminos vecinales, escuelas, hospitales. El petróleo está ahí y, en alguna medida, les pertenece.

Desenfoque

ROQUE



Crecen presiones sobre tierras

Indígenas no saldrán de Quito

www.oei.gob.ec

QUITO.— Los indígenas no se retirarán del parque El Ejido mientras el Gobierno no les garantice el manejo de los parques nacionales y les entregue los títulos de propiedad de las tierras adjudicadas.

Continuaremos instalados en la Capital hasta que el Gobierno nos entregue las providencias del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización que garantizarán nuestra propiedad sobre las tierras, dijo el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas Amazónicas del Ecuador.

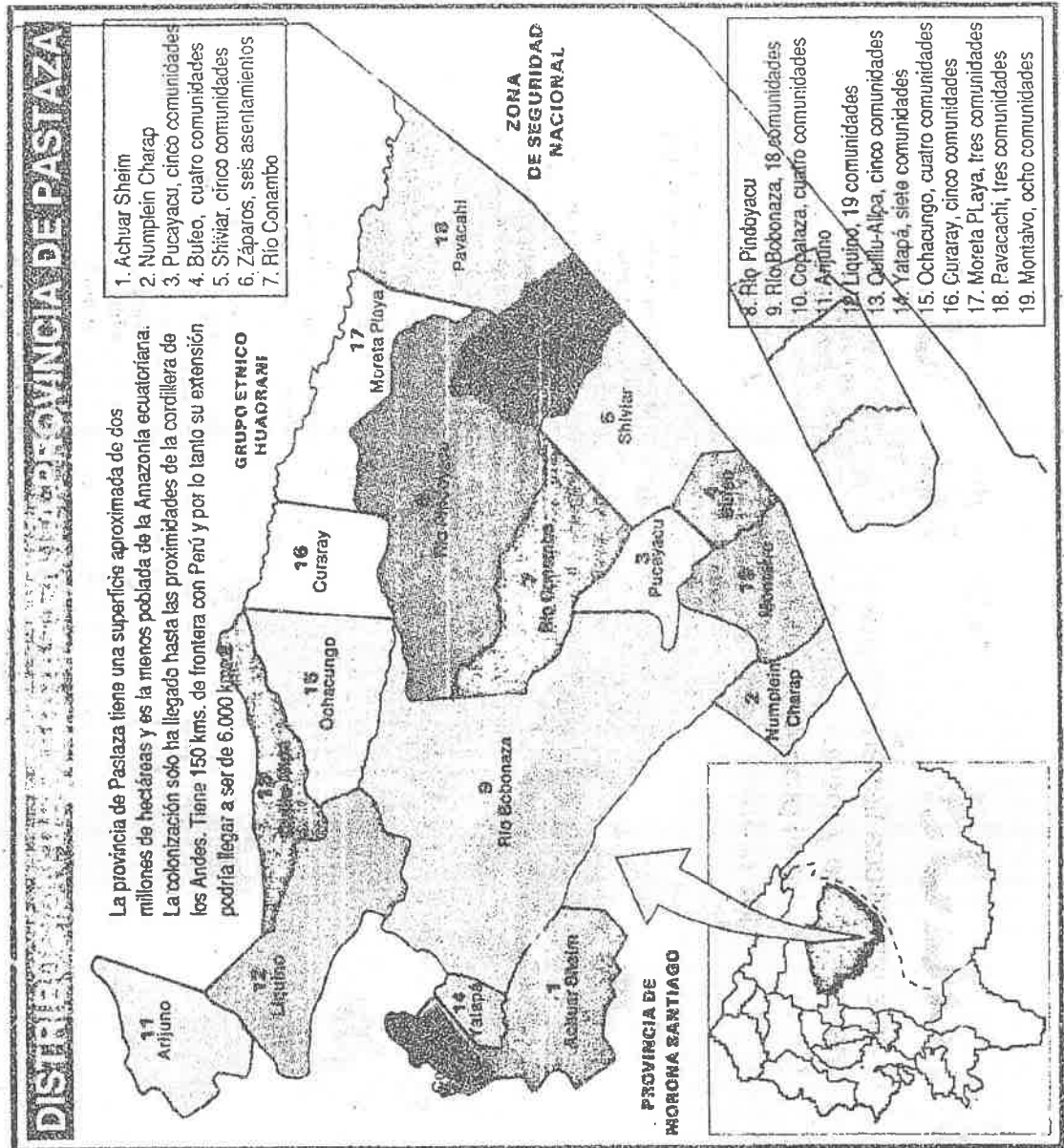
La delimitación de las comunidades realizadas por el Gobierno no es aceptada por los indígenas, pues consideran que no se han respetado los límites naturales de cada pueblo que ha existido desde hace varios años.

Una serie de conflictos y problemas al interior de las comunidades se originaría si se acepta la delimitación del Gobierno, dijo Greffa. Por tanto, solicitan se haga una nueva demarcación de acuerdo con lo pactado.

Presionan sobre problema de tierras

Nuevas organizaciones indígenas presionan al Gobierno para que resuelva los conflictos de tierras, especialmente los de la sierra central que se asientan en las provincias de Chimborazo y Cotopaxi.

El movimiento indígena ECUARUNARI se tomó perentoriamente el despacho del Director Ejecutivo del IERAC, Luis Luna Gaibor, al que le presionaron la inmediata solución de los conflictos de tierras en la Sierra ecuatoriana. Paralelamente otro grupo de indígenas incursionó en la Jefatura Política de Guamote, bloquearon después el paso por la carretera.



¿Separados por la fe?

Por Martín Pallares

Hoy 04-9-92

El 7 de mayo, los máximos dirigentes campesinos evangélicos del Ecuador se reunieron en Riobamba y elaboraron un manifiesto de siete puntos en los que rechazaban las iniciativas de la dirigencia de la CONAIE y de la OPIP, en especial en lo que se relaciona con las últimas reclamaciones hechas a la Presidencia de la República.

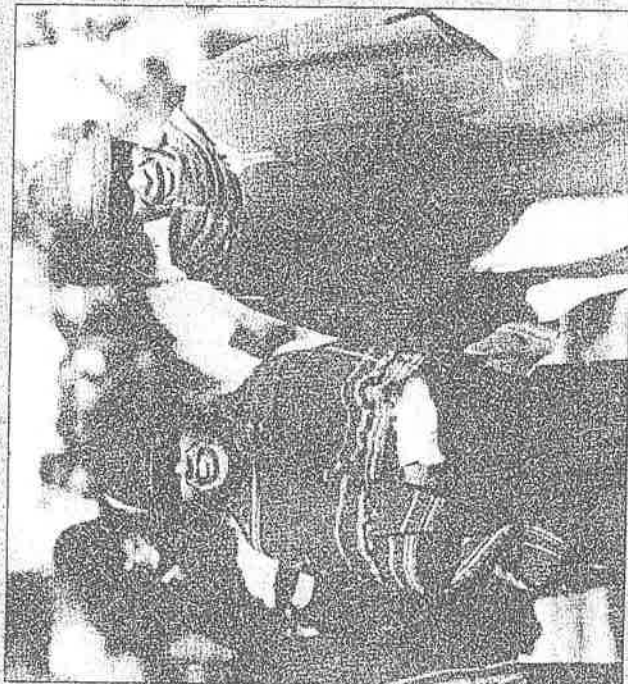
La resolución de los evangélicos, en la que se rechaza la dirigencia de Luis Macas y lo que llaman la "política de violencia" de la CONAIE, hizo que algunos analistas advirtieran sobre una posible confrontación entre los indígenas que profesan el catolicismo y aquellos que han plegado por el protestantismo.

Uno de ellos, incluso, recordó los sangrientos enfrentamientos ocurridos en Guatemala, durante los años 70, generados por esta separación religiosa.

Sin embargo, para el padre Juan Botasso, de Abya-Yala, este enfrentamiento en el Ecuador se debe a los distintos intereses políticos que existen al interior de los grupos confrontados. "Atrás hay ayudas internacionales, programas internacionales", dijo este religioso que cree que la divergencia no tiene mayor connotación religiosa.

Por su parte, Susana Andra-

■ Los evangélicos tienen una posición menos política y menos contestataria. creen más en el progreso y dicen que la política los distrae de Cristo



Indígenas del Chimborazo

de, investigadora que se ha dedicado a estudiar el fenómeno del evangelismo en la población indígena, sostiene que el abandono del catolicismo implica una alteración cultural, puesto que la religión es parte sustancial de cualquier cultura.

"Cambian las fechas de sus

más contestataria. Botasso coincide con Andrade al decir que los evangélicos tienen una forma de ver la vida más cercana a la norteamericana. "No se discute el poder, y su acción se inscribe más en la cooperación, en el desarrollo y en la búsqueda de una 'american way of life", dijo Botasso, para quien hay que investigar la matriz de cada uno de los sectores que conforman el evangelismo. Según él, es distinta la conducta de quienes conforman los grupos derivados de evangelistas de EEUU, de Alemania, Nueva Zelanda u otros países.

Además, para Andrade la divergencia entre los dos grupos se debe a que los evangélicos tienen una posición menos política y menos contestataria. Para esta investigadora, basta ver como los "TV evangelizadores" lanzan mensajes en los que se asegura que la política los distrae de Jesucristo.

Se estima que la población indígena evangélica alcanza el 4% de la población indígena en general, aunque existe una marcada tendencia al crecimiento. En Chimborazo, donde existe el grupo más fuerte y organizado de evangelistas, se habla de 10% de la población indígena aunque ellos aseguran que son el 30%.

En Ecuador existe un marcado crecimiento del evangelismo y hoy tiene más que el Perú.

fiestas, la forma de relacionarse, sus hábitos de consumo, abandonan sus santos y sus vírgenes", dijo Andrade, para quien la divergencia surgida entre los dos grupos se debe a que para los evangélicos la actividad política es ajena a la devoción a Cristo, mientras que los católicos tienen una actitud

La iglesia de Chimborazo ha sido acusada de instigar a los campesinos

Iglesia rechaza acusaciones de hacendados: Chimborazo

RIOBAMBA.- La Diócesis de Riobamba rechazó las acusaciones que se han hecho en los últimos días por parte de los hacendados de la zona de Chimborazo, que acusan directamente a la iglesia de fomentar los secuestros, la invasión de tierras y la instigación de otros vandalismos.

El vicario general de la Diócesis de Riobamba, padre Jorge Moreno, y el vicario Episcopal de Pastoral Indígena, Padre Carlos Vera, dijeron que las versiones tergiversan la realidad y atentan contra el buen nombre de quienes trabajan en la Diócesis de esta ciudad.

Según señala un comunicado oficial, la Diócesis y la Conferencia Episcopal Ecuatoriana han sido invitados a actuar como mediadores por las organizaciones indígenas y el Estado "y en todo momento, ha buscado el diálogo y el entendimiento entre las partes, cumpliendo de esta manera con su misión evangélica".

Hoy 05-9-92
"Versiones que vinculan a la Diócesis de Riobamba con la movilización indígena son falsas"

Agrega que es injusto que el Centro Agrícola de Riobamba, "a pretexto de ser el legítimo representante de la 'mayoría de agricultores' cuando en verdad es un grupo minoritario y resentido ante la reclamación de sus derechos que hacen los mismos indígenas, pretende desprestigiar infundadamente el trabajo de evangelización que ha venido cumpliendo la iglesia de acuerdo a las orientaciones del Episcopado Latinoamericano en su opción preferencial por los pobres".

Proceso legal

Indica el comunicado que to-

dos los casos que menciona el Centro Agrícola de Riobamba se encuentran en proceso legal ante el IERAC y que en los casos de Tunshi San Nicolás y la Hacienda Santa Cruz de Guamote existe un fallo de la autoridad competente y están en proceso de adjudicación, "cuya resolución viene siendo postergada por el director ejecutivo". En el caso de Guayllabamba, igualmente han seguido los procesos legales pertinentes encontrándose para resolución del jefe regional del IERAC.

"La desatención y falta de soluciones por parte de las autoridades hacen que surjan las justas reacciones y reclamos de los sectores indígenas, por lo que nos ratificamos en la labor pastoral y en la acción evangelizadora que viene cumpliendo la iglesia de Riobamba y respaldamos el trabajo pastoral de los padres Julio Gortaire y Pedro Torres", concluye el comunicado.

TEL 05-9-92

Exigen suspensión de entrega de tierras

Es motivo de profundo rechazo y preocupación para la FEDECAP y FENOC, el anuncio de la entrega de tierras a las comunidades indígenas filiales de la (OPIP), dijo el presidente de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Jaime Angamarca.

La entrega de 1'115.574 hectáreas de tierra a la (OPIP) corresponde a un 70% de las comunidades indígenas, siendo "nuestras organizaciones indígenas marginadas y despojadas de este recurso natural tierra que es parte de nuestra cultura", indicó Angamarca.

Manifestó además que exigen la suspensión inmediata de tierras para ninguna organización,

igualmente que el IERAC no suscriba providencia alguna de adjudicación.

"La tierra tiene que entregarse en función de producción, para generar trabajo, que se adjudique por comunidades y que se especifique, cuáles son las áreas que pertenece a cada una de ellas, señaló el dirigente de la FENOC.

Finalmente, indicó que la FENOC Nacional y la FEDECAP de Pastaza resolvieron suspender el paro provincial hasta el miércoles 13 de mayo, con el fin de mantener un diálogo en el transcurso de esos días con el Frente Social y las Organizaciones Indígenas y Campesinas de Pastaza.

Militares despejan carretera

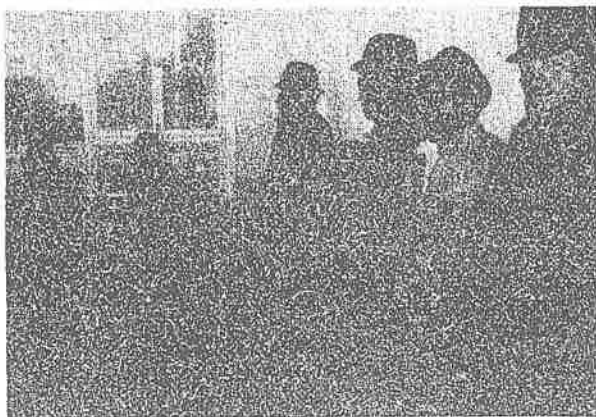
Tensión en zonas afectadas por levantamiento indígena

Por Héctor Haz y Víctor Serrano
enviados especiales

Las acciones de rebeldía de los indígenas de Guamote, Cajabamba y Coita, en la provincia del Chimborazo, se mantienen latentes. A pesar de los constantes patrullajes que han iniciado efectivos policiales y miembros del Batallón Galápagos, la Panamericana Sur continúa obstruida por momentos, pues los comuneros se las arreglan para colocar piedras y maderos, llegando inclusive al punto de haber cavado profundas zanjas en Cochabamba y Gatazo, con la finalidad de impedir en forma total la circulación por esta vía. La presencia de los militares, que decidieron intervenir a partir del viernes, garantiza el libre paso de los transportes. Los violentos hechos, iniciados el pasado miércoles, dejan entrever un estado de tensión en los habitantes de esta región del país, que temen que los incidentes adquieran caracteres de tragedia.

Los enfrentamientos y saqueos protagonizados por un grupo aproximado de 200 indígenas del JATUM AYLLU ("gran organización", conformada por varias comunidades) tuvieron lugar luego que el presidente del Concejo, Fernando Pazmiño, se negó a atender sus pedidos, consistentes principalmente en dejar sin efecto el cobro de los impuestos a los predios rústicos, agilizar los trámites del fondo de tierra en el Municipio y en el IERAC, detener ciertos abusos que se están cometiendo en su contra y la ejecución de obras de infraestructura (agua potable de la Laguna de Ozochoche y carretera Guamote-Macas). Para el viernes, el Presidente del Concejo convocó a una reunión en la que debían analizarse los planteamientos. Nuestro equipo informativo comprobó que ni los funcionarios ni los indígenas acudieron a la reunión, demostrando ambas partes desinterés por llegar a un entendimiento.

Los desáfueros cometidos por la turba de indígenas en



Grupo de indígenas se congregó en el Municipio de Guamote para plantear soluciones a problemas de tierras.



Elementos de las Fuerzas Armadas retiran obstáculos en la Panamericana Sur para que recupere la normalidad el tránsito interprovincial.

Guamote, localidad ubicada a 48 kilómetros de Riobamba, dejó como resultado dos indígenas contusos y cinco heridos de consideración, entre ellos Manuel Valarezo y Rodrigo Castillo, periodistas de Radio Cumbre, quienes fueron rescatados de manos de los exaltados que pretendían "ajusticiarlos" para hacer más notoria su protesta.

Mientras los habitantes de la localidad culpan al presidente del Jatun Ayllu, Silverio Cocha, y a los sacerdotes Julio Gortaire y Pedro Torres de propiciar el divisionismo entre los comuneros e instigar a que se consumen los violentos actos, las autoridades se manifiestan indiferentes ante los hechos indicando que "en Guamote no pasa nada".

Indicaron los guamoteños que los indígenas están siendo utilizados políticamente por los mencionados dirigentes, tratando con ello de conseguir ciertos beneficios para sus grupos, discriminando a otras comunidades que no pertenecen al partido de gobierno.

VIA DESPEJADA

En la tarde del viernes, el equipo periodístico de este medio observó las maniobras de los militares que estaban dedicados a despejar la vía, mientras los indígenas se paseaban en las alturas esperando el momento oportuno para volver a obstaculizar la carretera. Las grandes piedras y los humeantes troncos eran retirados hacia la cuneta, permitiendo la fluidez del tránsito. Asimismo, las protestas de las comunidades Pangur y Guangopud asentadas en la zona de Pallatanga, provocaron que los automotores utilicen vías alternativas para llegar hasta Riobamba, desviándose en unos casos hasta Santo Domingo, y en otros casos, usaron la carretera que conduce a Guaranda, lo cual causó una serie de contratiempos a los comerciantes y usuarios.

Del folclor al temor

Exp. 05-10-92
 La marcha indígena de las comunidades de Pastaza agrupadas en la OPIP, fue acompañada de aplausos, vivas y hurras en todo su largo caminar desde su selva hasta la capital. Los pobladores de Quito acogieron a los marchantes no sólo con aplausos, sino con curiosidad, hospitalidad y apoyo. Acampados en el más central y tradicional parque quitenño de El Ejido, allí levantaron sus carpas, el municipio les brindó servicios higiénicos portátiles, agua potable para uso doméstico, tanqueros para sus baños y abluciones, se les brindó comida, asistencia médica y social. Todo lo que necesitaban, en fin.

Los indígenas, muy acertadamente dirigidos por sus líderes, han hecho y hacen incursiones masivas al Congreso, al Ministerio de Bienestar y a toda dependencia pública que tenga que ver con el problema, para presionar que se legalice la adjudicación del enorme territorio que solicitaban, incluyendo la zona de seguridad nacional a lo largo de la frontera con el Perú.

El Congreso los recibía con los brazos abiertos y allí llegaron los dirigentes indígenas con la bandera del Ecuador, sino con la del Tahuantinsuyo; en el Ministerio de Bienestar Social no se puso resistencia a las incursiones realizadas por dos grupos perfectamente organizados, el de los voceros de las comunidades indígenas y el de una fuerte guardia que acordaba la entrada del edificio. Esto, por repetido, ha comenzado a crear recelos y temores entre la ciudadanía quiteña, que ha ido perdiendo cada vez más su atracción por lo folclórico de la presencia indígena en la capital, sino sobre todo en las esferas del gobierno.

Con esta vigilancia y presión, el gobierno resolvió hacer la adjudicación más grande en la historia

de tierras del país, 1'115.574 hectáreas, nada menos que eso. Con esto pensó haber cortado el nudo gordiano del problema de tierras en una de las provincias que, con una cuña triangular, se incrusta en el territorio nacional con su base en la frontera con el Perú y su vértice en el único paso geográfico hacia esas regiones, el del Puyo.

Sin embargo de esto, las comunidades indígenas no se han sentido satisfechas. Quieren mucho más, cerca de 2 millones de hectáreas entre las cuales está incluida la zona de seguridad que exigen sea eliminada; y más aun, se sintieron heridos porque la adjudicación hecha no fue consultada previamente con ellos.

El temor, por estas circunstancias y las implicaciones que se han producido con levanta-miento indigena, incluyendo saqueos y robos de explosivos por parte de otras comunidades tan indigenas como de la OPIP, ha creado un estado de beligerancia sumamente peligroso. Be-

ligerancia que constituye un gran peligro para la paz social y que adquiere especiales connotaciones cuando se produce a pocos días de las elecciones generales del próximo domingo.

La amplia sonrisa de satisfacción que se notaba hasta hace pocos días entre los funcionarios del gobierno involucrados en la solución del problema, se ha con-

vertido en rictus de temor; se ha olvidado ya la atracción folclórica de las carpas levantadas en El Ejido y las marchas hacia dependencias públicas de los indígenas con sus plumas y sus lanzas por las calles de Quito. Y los nervios se están crispando no sólo entre las autoridades, sino entre los habitantes de Quito y de todo el país, para los cuales se dibuja claramente un fantasma que se mueve libremente en el horizonte.

No habrá peor error que un problema tan grave como el de las comunidades indígenas y sus reclamos respecto a la propiedad territorial, se contamine con la política y sea tratado con deportiva superficialidad.

Lamentablemente esto ha sucedido; el nudo gordiano no ha sido cortado sino que más bien se ha vuelto más difícil y complejo.



Desalojados del Municipio de Guamote

Enfrentamientos con indígenas

JAN. 05-9/92

RIOBAMBA. (César Herrera).— Los indígenas que se habían tomado las dependencias de la Municipalidad de Guamote fueron desalojados por la población de esta cabecera cantonal, por lo que, reaccionaron y se dedicaron a causar incidentes en la feria semanal de la localidad, así como, bloquearon por varias horas la carretera Panamericana Sur, ocasionando serios problemas al tránsito vehicular.

Los guanoños luego de desalojar a los intrusos de la Municipalidad advirtieron que la actitud hostil de los indígenas ya les está colmando la paciencia, por lo que están dispuestos a tomar otras medidas por cuanto las autoridades están de "brazos caídos" frente al problema.

Luego de ser desalojados de la casa municipal, casi un centenar de indígenas se instalaron en la plaza que está ubicada junto al edificio sede del Cabildo, por lo que se teme que vuelvan a adoptar una medida de hecho en cualquier momento.

Según se conoció, los indígenas reclaman al concejo guanoño varios puntos como la exoneración de ciertos impuestos, planteamientos que no pueden ser aceptados por el Cabildo, ya que existen leyes que ellos no pueden derogar.

Otros incidentes

La feria semanal de los días jueves que se desarrolla en Guamote fue el escenario de serios incidentes causados por los campesinos que mantienen un clima de incertidumbre en el cantón.

Varios grupos de indígenas saquearon algunos negocios, hecho que no alcanzó mayores proporciones debido a que los comerciantes del mercado principal se armaron con todo lo que tenían a la mano para repeler a los exaltados indígenas, quienes se amedrentaron ante la actitud decidida de los comerciantes.

En estas condiciones procedieron a cerrar en varios sectores la vía Panamericana Sur, tal es el caso del

sector Columbe-Guamote, donde los indígenas habían colocado troncos de árboles, piedras, e inclusive intentaron abrir una zanja en la carretera para bloquear completamente el tránsito por dicho medio de circulación.

La medida de hecho duró hasta las últimas horas de la tarde del jueves en que, aparentemente, se restableció la normalidad, pero se teme que la acción vandálica de los indígenas vuelva a manifestarse en cualquier momento.

No quieren pagar impuestos

RIOBAMBA.— (César Herrera).— El presidente de la organización indígena "Jatun Ayllu", Silverio Concha, sostuvo que los indígenas que adoptaron la medida de hecho de tomarse el Palacio Municipal de Guamote, jamás dieron motivo a la población para que se produjeran enfrentamientos.

Señaló que la actitud de las comunidades campesinas del sector ha sido pacífica, pero, desgraciadamente, los pobladores guanoños los habían provocado.

Además, puntualizó que en caso de no darse ninguna solución a los planteamientos expuestos, principalmente en lo que concierne a la derogatoria de los impuestos rústicos y a las alcabalas, seguirán con mayor decisión exigiendo que el Municipio de Guamote revea esta resolución.

Por su parte, el presidente del Concejo de Guamote, Fernando Pazmiño, enfáticamente manifestó que él no puede cambiar las leyes, pero que, en todo caso, será el Concejo en pleno el que trate este delicado asunto, sobretodo lo referente a los impuestos y alcabalas.

Dijo que se actuará de acuerdo a lo que dicta la Ley para luego poner en conocimiento de los organismos superiores como el Ministerio de Finanzas y de Gobierno, quienes son los que deben decidir y dar el último pronunciamiento.

Abstención indígena

J.F. 05-9-92

AMBATO. (Ecuadoradio).— Los indígenas, constantemente postergados en Ecuador, no participaremos en las elecciones del 17 de mayo, tal como Viente Chato.

El dirigente aborigen dijo que los indios únicamente han sido utilizados por el mestizaje de acuerdo con sus conveniencias y dentro de un marco social dramático.

Chal' señaló que la mayoría de la población indígena de Tungurahua no votará en los comicios próximos, porque ningún gobierno ha solucionado sus graves problemas económicos y sociales.

El dirigente del grupo étnico subrayó que el indigenado no quiere participar en la contienda cívica, ya que nunca ha recibido beneficios de los gobiernos de turno.

Criticán injerencia extranjera en las comunidades indígenas

Esp 05-10-92

Se conoció de fuentes militares, las cuales no descartan que dirigentes de dichas organizaciones recibieran entrenamiento de grupos subversivos de otros países

QUITO.- En medios militares se conoció que no está descartado que dirigentes indígenas tuvieron entrenamiento y asesoramiento con grupos subversivos, como Sendero Luminoso de Perú.

Repudiaron la injerencia extranjera en las comunidades indígenas. Es fácil darse cuenta de que varios de ellos son casados o conviven con "gringas o gringos" que llegaron como excursionistas y luego consiguieron ganarse la voluntad de esas comunidades.

Inteligencia Militar ha comprobado que las principales familias que están al frente de las organizaciones indígenas del país, han viajado al exterior, principalmente a países europeos, más de 200 veces.

Si tanto se quejan, esos pueblos olvidados, de que no tienen dinero para sustentar su economía, ¿cómo es posible que tengan dólares para ir a Europa a pasar varias semanas meses y hasta años?, se preguntan.

Es obvio que la insurgencia también nace por el contacto que tienen con otras culturas extranjeras, que quieren dividir al país en dos Estados con su propia Constitución.



QUITO.- En fuentes militares se conoció que existen cuestionamientos sobre la injerencia de grupos subversivos extranjeros que han estado dando asesoramiento a las comunidades indígenas ecuatorianas.

Según trascendió, cuando hace un año existió el levantamiento indígena en la región central del país, Imbabura, Cotopaxi, Chimborazo, Tungurahua, Azuay, Bolívar y varias del oriente, fundaciones internacionales gastaron 200.000 dólares aproximadamente para levantar a los indios desde los pueblos más apartados.

Diagnóstico

Sobre los últimos acontecimientos registrados, precisamente en las provincias antes señaladas y que han sido protagonizados por los indios

agrupados en la OPIP, CONAIE, COFENAIE, COIRA, ECUARUNARI, entre otras, la posición militar es la de que la marcha que realizaron desde el Pastaza no era necesario permitirla.

Señalan que esto puede convertirse en una costumbre por las demás comunidades, que también tendrían derecho a reclamar. Un día de estos los de raza negra también van a pedir al gobierno que declare el territorio donde habitan propio y legítimo de ellos, si eso dejamos pasar, no se sabe hasta donde podrían interrumpir la paz de los ecuatorianos, acotan.

Rodrigo Borja MAR 05-10-72

Reavivó esperanza en campesinos

- A parte de la curiosidad muy natural que significa ver por primera vez a un Presidente de la República en un sector abandonado, tanto

más si éste aterriza en helicóptero, los campesinos de Chalcalo, cantón Santa Isabel, y del resto de comunidades del valle de Yunguilla, hicieron

patente su fe y optimismo, que esta vez, si se pondrá en servicio el Canal de Riego San Francisco.

Esta obra, a parte que tiene su historia para ser contada desde todos los ángulos, abrirá muchas expectativas entre los agricultores de la zona, dado que miles de hectáreas de tierras permanecen sin ser cultivadas por falta de agua.

El Canal San Francisco permitirá incorporar al riego algo más de 2.000 hectáreas de tierras aptas para cultivos de productos de zona templada. Capta las aguas del río del mismo nombre con un caudal de 1.2 metros cúbicos por segundo, beneficiando a más de 1.000 familias.

El proyecto consta de un canal principal, con una longitud final de 45,3 kilómetros, de los cuales 4,5 Km. corresponden a túneles. Los ramales de distribución tienen una longitud de 43, 7 kilómetros; el Canal principal consta de canal abierto, 2 túneles y dos sifones.

Los objetivos del proyecto están orientados a mejorar las condiciones de vida de los pobladores de Santa Isabel, así como crear fuentes de trabajo en una zona deprimida, lo cual evitará la migración de los campesinos a otros lugares.

No obstante, al decir de muchos, las expectativas creadas alrededor de esta obra, pueden diluirse cuando, por

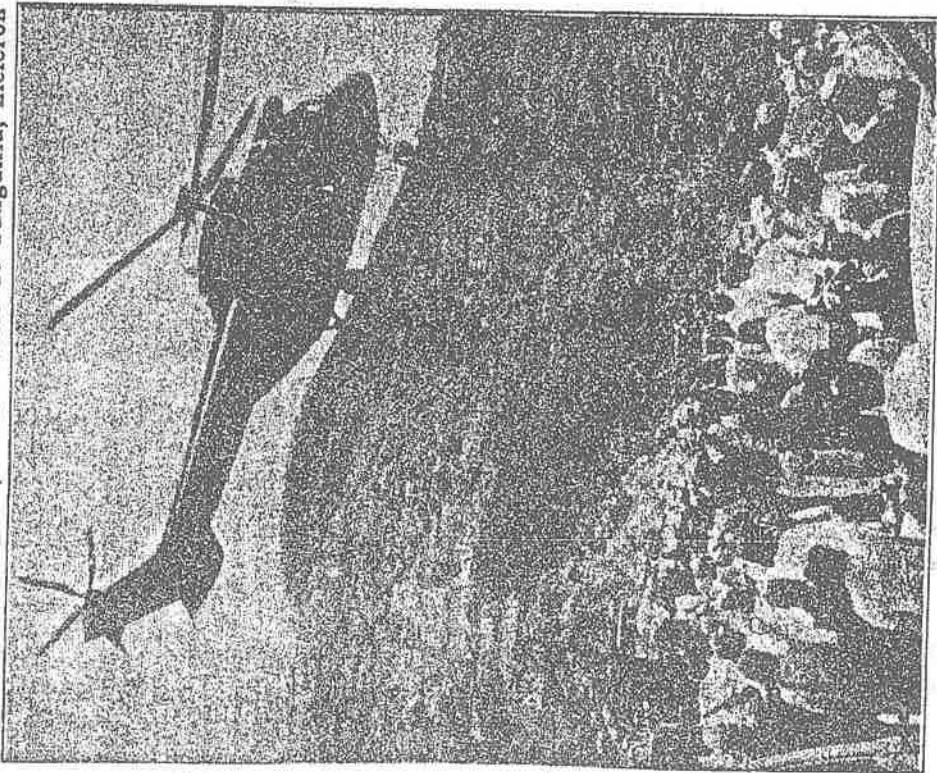
diversas razones, el volumen de agua que trae el río San Francisco, ya no es el mismo; cuando el sistema de regadío sigue siendo el tradicional, o cuando hay un preocupante conflicto de tierras en la zona.

En todo caso, directivos del INERHI sabrán tomar las precauciones del caso, para hacer que la distribución del agua, a más ser equitativa, sirva para los auténticos agricultores.

Sifón concluido

Durante la visita al Canal por parte del Presidente de la República, Rodrigo Borja, se pudo observar que el sifón sobre el río Minas, está concluido en su totalidad. Esta era una obra que se la pospuso de año en año, por efectos del incumplimiento de los contratistas, hasta que ahora se ha convertido en realidad.

Según el trazado del Canal, el otro sifón debe ser hecho sobre el río Naranjos, desconociéndose si hay o no el respectivo financiamiento, aunque los campesinos de la zona occidental de Santa Isabel, han revelado que tal obra no es necesaria, puesto que, a más que el agua no avanzará, los sectores a los que serviría, tienen regadío y las tierras están parcelándose, no para la agricultura, sino para fincas vacacionales.



Campesinos de Santa Isabel, esperan el regreso de Borja.

Levantamientos en Chambo y Chunchi

Agitación india en

UVI 05-10-92

RIOBAMBA, (César Herrera).— Con el pasar de los días, el problema indígena en la jurisdicción de Chimborazo se vuelve más conflictivo, ya sea por el cierre de las carreteras del sur de la provincia como por los nuevos levantamientos que se están produciendo, como ha ocurrido ahora en el cantón Chambo, donde la ciudadanía se encuentra alarmada, al igual que en Chunchi.

Ante esta situación, las principales autoridades de la provincia, entre ellas el Gobernador, Lino Armijos Vasco, sostuvieron una importante reunión en la cual se tomaron varias decisiones que serán inmediatamente aplicadas.

Primeramente, rehabilitarán las carreteras para permitir el normal tráfico vehicular; esta acción estará coordinada entre la Policía y el Ejército a la par, se buscarán las soluciones más adecuadas para evitar derramamiento de sangre en una inútil lucha fratricida. Además, se tratará de mantener a toda costa la paz en los lugares más conflictivos.

Mientras tanto, el Vicepresidente del Centro Agrícola de Riobamba, Ing. Jorge Velasco, manifestó que si bien hasta el momento no se han registrado pérdidas humanas, el problema de invasiones y presiones por parte de los indígenas sigue latente.

por lo que es necesario que las autoridades actúen inmediatamente.

Cierre de carreteras

La vía Pallatanga-Riobamba ha sido interrumpida en los sectores de Nava y El Lirio, donde los indígenas han colocado grandes obstáculos, e incluso han roto la capa asfáltica para obstaculizar el libre tráfico de vehículos de carga y pasajeros.

Esta situación está perjudicando considerablemente al comercio de la Sultana de Los Andes, principalmente, y, en general, a las personas que necesitan viajar por diversos motivos hacia la Costa o viceversa.

Vale indicar que el cierre de carreteras está siendo utilizado por los indígenas para cobrar fuertes cantidades de dinero a las personas que necesitan pasar por los diferentes lugares que han sido bloqueados.

La carretera Riobamba-Chunchi, que comunica con Cuenca, sufre la anarquía del indigenado que ha causado serios daños en la vía, principalmente en los sectores de Cayanga, Comput, Cayagsí y La Moya.

Como alternativa se está utilizando la vía Sibambe-Chanchán para poder llegar hasta Chunchi, pero de manera extraoficial se conoció que esta carretera

Además han señalado que una incursión indígena en la ciudad causaría serios problemas debido al reducido número de policías que prestan servicio en esa localidad.

Aún más, se tienen noticias de que las oficinas públicas han optado por cerrar sus puertas, por lo que la situación que se vive en ese cantón es tensa, quedándole únicamente a la población organizarse para autodefenderse.

Chimborazo

también sería obstruida en cualquier momento.

Problemas en Chambo y Chunchi

Desde el miércoles anterior la hacienda Guayalabamba, ubicada en el cantón Chambo y perteneciente al empresario Arturo Gangotena, se encuentra tomada por los comuneros, pese a la vigilancia de 8 guardias privados que prestaban sus servicios en la mencionada propiedad.

Ante la hostilidad de los indígenas y su crecido número, los guardias tuvieron que abandonar sus puestos, siendo apresados cuatro de ellos, mientras que los otros cuatro lograron escapar.

Mientras tanto, los habitantes del cantón Chunchi se encuentran sumamente nerviosos, puesto que están aislados ya que las vías de comunicación han sido bloqueadas.

Indios esperan títulos de tierras

HOY 05-9-92

Los indígenas asentados en el parque El Ejido, siguen en espera de una respuesta concreta del presidente de la República a la petición de que se les sea adjudicados los territorios de la provincia de Pastaza que les corresponde.

El máximo dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana, CONFENIAE, Valerio Grefa, manifestó a HOY que hasta ahora los indígenas no han visto un título de propiedad, documento o providencia de adjudicación de tierras, por tanto, dijo, "el presidente Borja no ha cumplido con su palabra".

Agregó que los indígenas permanecerán en Quito hasta que "por lo menos, se nos entregue los títulos de propiedad de las tierras que el gobierno anunció".

Mientras tanto, señaló que seguirán presionando para negociar con respecto a la reducción de la franja de seguridad y del manejo de la reserva del Parque Yasuní.

"No estamos conformes con la resolución de darnos varios bloques de tierra delimitados unilateralmente por representantes del gobierno, sin consulta previa con los directamente afectados que somos nosotros", dijo Grefa.

Continuará

Crece número de indígenas concentrados en El Ejido

UNIV. 05-10-92

QUITO.— El campamento indígena, instalado en el parque El Ejido de Quito desde hace 18 días atrás, continúa creciendo, en tanto que sus ocupantes no manifiestan la menor intención de querer abandonarlo e irse a sus respectivas provincias, hasta no conseguir los objetivos fundamentales que motivaron la "marcha pacífica".

Incluso han abierto un mercado de artesanías y hasta venden una boa en 50.000 sucres.

La provisión de alimentos para los "ex caminantes" no se ha detenido desde su arribo a la capital el pasado 23 de abril, pues la solidaridad de instituciones privadas y de comunidades indígenas de todo el país, continúa proporcionando considerables raciones de verduras, gramíneas, tubérculos, medicinas y ropa en general. Las plumas y las pieles de animales que, en un principio cubrían las cabezas o los cuerpos de decenas de indígenas amazónicos, poco a poco han sido sustituidos por vestimentas "de

tipo moderno".

¿Se apoderan del parque?

Esta es la pregunta que ha cruzado más de una vez por las mentes de cientos de capitalinos, al observar en silencio cómo el campamento de los "ex caminantes" crece tranquilamente, a tal punto de ocupar hasta ahora más de la tercera parte del área total del parque El Ejido.

Sin embargo, la opinión de los quiteños sobre este asunto es muy variada, ya que algunos opinan que los indígenas tienen todo el derecho de ocupar el parque si así lo desean o de permanecer en él todo el tiempo que quieran. Otros en cambio opinan que debe existir un respeto mutuo de la zona, "...El Ejido es un lugar que todos o, por lo menos, muchos quiteños usamos los fines de semana para distraernos o alejarnos de la diaria rutina de nuestros trabajos; si los indígenas quieren tomarse todo el parque, deberían respetar la zona central, donde están los juegos infantiles y la hierba", opinaron varios ciudadanos

que descansaban precisamente en esa área.

Cabe destacar que la permanencia de los indígenas en el parque El Ejido atrae a un sinnúmero de ventas ambulantes, a grupos folclóricos, teatros de la calle, incluso atrajo a una feria de artesanías ecuatorianas, en cuyos estantes se exhiben una serie de artículos tanto de cuero, como de tela, además de bisutería artesanal y hasta casetes de música latinoamericana.

Ante esta situación, algunos "ex caminantes" también han empezado a sacar sus productos y es así que ayer se vendía una boa de la amazonía en 50.000 sucres, también aceite puro de serpiente "...para curar cualquier tipo de dolencias", según decía su vendedor. Huesos, pieles, y hasta plumas son puestos a la venta en no módicas cantidades de dinero.

La estadía indígena en la capital es todavía muy larga, según lo anunciarán sus propios dirigentes y como lo afirmó Luis Macas, Presidente de la CONAIE, ¡No nos iremos con las manos vacías!

Problema indígena afectaría votación

Varias comunidades han anunciado que no acudirán a votar, lo cual distorsionaría los resultados puesto que un gran porcentaje del electorado es indígena

Exp. 05-11-92

QUITO.— El problema de los indígenas en las provincias de Chimborazo, Bolívar y Pastaza influiría en las elecciones del domingo por la violencia observada en la última semana, el saqueo a camioneros, el cierre de vías, la invasión de predios y el asentamiento de 2.000 indios en el parque El Ejido.

Frente a estos problemas que pueden incidir definitivamente en las elecciones, el gobierno prepara una salida al problema utilizando cualquier mecanismo para poner orden en esas comunidades afectadas por las movilizaciones de indígenas.

El saqueo de Guatote, la invasión de las haciendas Guayllabamba y Santa Anita, el derribamiento de pequeños puentes, el cierre de vías, la toma pacífica del Ministerio de Bienestar Social y del IERAC, la paralización de 180 camiones de carga, el robo a dos de estos, así como las heridas producidas a varios conductores, son problemas que deben hacer reflexio-

nar al gobierno para que encuentre una salida lo antes posible, pues de lo contrario las elecciones se verán empañadas.

Mientras tanto, los colonos del Pastaza, que realizaron un paro al iniciar la semana pasada, se encuentran en espera de una respuesta del gobierno sobre sus peticiones, de lo contrario volverán, y ahí sí, con una medida de hecho indefinida.

Los 2.000 indígenas que se encuentran en el parque El Ejido, no se sabe con que fin, si el presidente entregó ya 115.574 hectáreas de tierras, deberán retornar a sus pueblos antes del jueves para que puedan sufragar en sus respectivas jurisdicciones, de lo contrario habrá un resentimiento grave en Pastaza.

Los indígenas han anunciado desde las pasadas elecciones que no acudirán a votar. Si eso ocurre el domingo se distorsionarán los resultados, puesto que un gran porcentaje de los 5.700.000 electores son indígenas.

6 = En primera línea

R. P. D. U. 05-11-92

Indígenas aceptan adjudicación de tierras del Gobierno

En cadena nacional de radio y televisión el secretario de la Administración Pública, Gonzalo Ortiz, dio a conocer la resolución del Gobierno en relación a las demandas territoriales de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP.

Ortiz informó que se adjudicará a las comunidades de Pastaza 1'115.574 hectáreas repartidas en 19 bloques, dejando en claro que la adjudicación se efectuará por grupos de comunidades.

Anunció además la creación de una franja de seguridad fronteriza de 40 kilómetros de ancho a lo largo de la zona suroriental de la provincia y la ampliación del Parque Nacional Yasuní en 270 mil hectáreas, hasta el río Curaray.

Por otro lado, el funcionario aclaró que los recursos naturales del subsuelo seguirán siendo administrados sin intervención alguna y que el Estado se reserva el derecho de construir cualquier tipo de infraestructura vial o de otra clase, según lo considere necesario.

La reacción inicial de la OPIP, CONFENIAE y CONAIE no se hizo esperar. Expresaron su total desacuerdo con la adjudicación por haberse decidido en forma unilateral constituyendo una imposición. Lamentaron que no haya habido el menor respeto a las negociaciones y que se haya roto el espíritu pacífico y de diálogo que marcó la marcha desde Puyo.

En carta dirigida al presidente Borja rechazaron la extensión de la franja fronteriza y la ampliación del parque Yasuní y denunciaron que con esa adjudicación a grupos de comunidades desconocían y amenazaban su integridad

como pueblos shiwiar, achuar, quichua y záparo. Insistieron en que la franja de seguridad fronteriza sea de menor extensión y reclamaron el manejo del Parque Nacional Yasuní con su ampliación.

Dirigentes de la CONFENIAE manifestaron que no se irán de Quito mientras no se atiendan sus demandas. La noche del jueves 7 miembros de la OPIP ocuparon el edificio del IERAC y en horas de la madrugada fueron desalojados por un piquete de 300 policías sin oponer resistencia. Mientras tanto sus dirigentes se reunieron en asamblea resolviendo aceptar los términos generales de la adjudicación resuelta por el Gobierno: "para no hacer más problema" y regresar a sus hogares en breve.

PARO EN PASTAZA

Pastaza es una provincia de población mayoritariamente mestiza, pues se considera que el 39 % de la población es indígena con más de 20 mil personas.

La OPIP agrupa a la mayoría de comunidades pero otras se han organizado en la Asociación de Indígenas Evangélicos de Pastaza, AIEPRA, que se opone a que la tierra sea entregada a los pueblos en forma global argumentando que la OPIP tiene intereses políticos.

La resolución del Gobierno señala que se respetarán las posesiones de los colonos y y de varias comunidades indígenas evangélicas, en su mayoría. Sin embargo AIEPRA y la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, FEDECAP, que declararon el 5 de mayo un paro provincial, cerrando carreteras y se enfrentándose con la fuerza pública, rechazaron la adjudicación resuelta por el Gobierno y exigieron el establecimiento de 500 mil hectáreas para futuras colonizaciones.

La OPIP ha afirmado que la AIEPRA y FEDECAP son manipuladas por el IERAC y las cámaras de agricultura y auspiciadas por la Fuerzas Armadas (FFAA).



El Gobierno mencionó esos intereses contrapuestos entre indígenas e indígenas y entre indígenas y colonos como dificultades para la delimitación de las áreas adjudicadas.

FRANJA DE SEGURIDAD NACIONAL

La exigencia de las FFAA de crear un corredor de seguridad fronteriza ya se conoció durante las últimas negociaciones CONAIE-Frente Social. Fue planteada por Luna Gaibor como una condición innegociable proveniente del Comando Conjunto de las FFAA.

Para los indígenas, esta franja era inaceptable por lo que propusieron que se reduzca a un máximo de 10 kilómetros. La OPIP calificó de arbitraria la resolución de las FFAA señalando que no están habilitadas por la Constitución y las leyes para tomar una resolución de este tipo que, además, no consta en ningún documento oficial.

Esta franja cercena los territorios reclamados así: a la nacionalidad quichua el 27 %; a la achuar el 53 %; a la shiwiar el 78 % y a la záparo el 66 %, señaló la OPIP. No se trata de "tierras baldías" y las comunidades allí existentes son verdaderas fronteras vivas, agregó. Además aclaró que nunca se ha planteado que las FFAA abandonen sus destacamentos actuales y que si, previo un estudio, consideran necesario crear nuevos destacamentos, la OPIP tampoco se opondría.

No pocas razones aducen quienes sostienen que buena parte de la marcha indígena tiene connotaciones políticas. Pues, ninguna época más propicia para reclamar o exigir derechos que durante la estación electoral. Tanto el gobierno como los políticos experimentan un proceso de ablandamiento ante los requerimientos populares. Y qué mejor tratar de la clase indígena, que resulta un material apetecible y que manipulado por manos inescrupulosas puede tornarse peligroso. En estas circunstancias no se dejan esperar los brotes de oratoria fogosa, demagógica y torrencial que sale por los fueros de las clases explotadas, débiles o menesterosas. Los redentores de nuevo cuño florecen como hongos. Los indígenas de la región oriental exigen el reconocimiento de un estado plurinacional. Reiteran su inconformidad con un derecho y una justicia que siempre se les ha escamoteado. Las conquistas que han logrado a través de los años han sido parcas y hay ciertos reductos indígenas que todavía no salen de la servidumbre. Pues, desde el tiempo de la colonia, los prejuicios sociales arrieraron. El indio fue catalogado, a muy pocos pasos de la escala zoológica y tan solo por excepción brillaron figuras como Espejo, Pampite o Caspicará. Los libros de Jacinto Collaguazo, sobre historia, merecieron el castigo igneo por los españoles. Muchos sostuvieron, con pasión digna de mejor causa, que el indio no tenía alma; por eso se afirmaba en lenguaje cargado de prejuicios aquello de reunirse mil o dos mil almas o cristianos en la plaza, término con el cual se identificaba a los españoles o sus descendientes, dando a co-

DESDE EL MERIDION DE LA PATRIA

Insurgencia indígena

0010-05-11-92

nocer que se ponía en tela de juicio si el indio tenía o no alma.

El problema indígena debe analizarse con una óptica basada en la equidad y el derecho. No se puede negar que los indígenas han sido, en todo tiempo, explotados y marginados. Las razones del indio "son campanas de palo" y la justicia se ha aplicado tan solo a los de poncho. Pero el indio no ha tenido tan solo como explotadores al patrón, al teniente político, al cura, al tinterillo, sino también al politiquero que ha sabido hacer de su pobreza o miseria una plataforma para alcanzar sus proditorios fines.

La gran tarea del Estado ha sido desde hace mucho tiempo incorporar a los avances de la civilización y la cultura a la clase indígena, pero esta tarea no ha pasado de ser una mera declaración lírica, palabrería hueca e insustancial. Los pedimentos de los indígenas no pueden caer en el vacío. Tienen sus raíces más hondas, más profundas. El Estado tiene la obligación ineludible de llegar al agro con carreteras, caminos vecinales, escuelas, agua potable, centros de salud, asistencia bancaria, ayuda técnica para impedir el éxodo masivo del campesino a otras ciudades incrementando los cordones de miseria y la formación de

Indígenas cierran las vías

La comunidad indígena de los salasacas, interrumpieron desde esta mañana el tránsito vehicular en la carretera de Ambato a Pelileo, como una medida de respaldo a los planteamientos formulados por los indígenas de Pastaza que se encuentran en esta ciudad.

La comunidad salasaca también reclama y solicitan de las autoridades competentes la expropiación de varios terrenos en favor de esta comunidad, en cuyas tierras esta comunidad habría realizado varias construcciones.

La vía Ambato - Pelileo fue cerrada prácticamente desde la noche de ayer, causando graves dificultades en la circulación es-

pecialmente cuando no han podido trasladarse los vehículos desde la región oriental.

Igualmente ha sido afectada la feria de Ambato que tradicionalmente se realiza los lunes puesto que productos agrícolas de Pelileo, Patate y Baños no han podido ser trasladados hasta la feria para luego ser llevados al resto de poblaciones ecuatorianas.

La situación indígena en la sierra es preocupante, luego de los problemas realizados en la provincia de Chimborazo y otros que se están desarrollando y preparando en otras provincias del país.

nuevos guamos y favelas.

Pero esta situación anómala, el gobierno tiene que revisarla, corregirla, reformarla, para que no se llegue a planteamientos extremos como el pedir la creación de un estado plurinacional, con un gobierno y una circunscripción territorial propias, que atentarían contra la esencia y la soberanía nacional.

El pronunciamiento que hace las Fuerzas Armadas nos parece correcto cuando dice: El Ecuador es la expresión de una sola nación mestiza, surgida de un proceso de constitución de raíces indígenas y coloniales hispánicas.

Al margen de todas estas apreciaciones, creemos que no es el tiempo oportuno para tratar en el Congreso tan delicado problema, de indiscutible trascendencia para el futuro de la Patria, encontrándonos en pleno proceso electoral, cuando las pasiones políticas se desbordan y tratan de ganar simpatías y pescar bonos electorales a río revuelto. Con los intereses de la Patria no se puede, no se debe jugar. Este reclamo del movimiento indígena, en su marcha desde el Puyo a Quito, debe estudiárselo con seriedad y patriotismo sin perder de vista que la justicia y el derecho deben llegar, sin más dilatorias, a una clase secularmente preterida.

Incidentes aislados de

Indígenas del centro de Ecuador cerraron ayer vías de acceso a sus comunidades y ocuparon predios agrícolas mientras se realizaban los comicios generales para designar Presidente, diputados y otras autoridades.

La radio y televisión informaron que en la provincia andina central de Chimborazo los indios ocuparon el predio agrícola de Guayllabamba y que en las cercanías de Ambato, 136 kilómetros al sur, otros indígenas colocaron obstáculos en las carreteras.

Ninguno de los incidentes fue vinculado con los comicios sino con problemas de los indígenas relacionados con la propiedad de la tierra y reclamaciones pendientes con los propietarios de grandes haciendas.

Un portavoz oficial dijo a REUTERS que el Gobierno pidió a las autoridades policiales información precisa sobre lo ocurrido, que no afecta al proceso electoral.

"El general la situación es de normalidad y no se han recibido informes sobre incidentes en la jornada a excepción de demoras en la

instalación de los puestos electorales lo que fue superado rápidamente", precisó la misma fuente.

El 25% de la población ecuatoriana está constituido por indios. La poderosa Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) llamó a los indios a boicotear las elecciones.

Luis Macas, líder CONAIE, manifestó que "no participaremos en las elecciones por la experiencia de años de que ningún Gobierno ha dado respuesta a las demandas

históricas de nuestros pueblos".

Anotó que "la actual democracia restringida de Ecuador ha aislado a los pueblos indígenas y no estamos en condiciones de participar en los comicios".

Aproximadamente hace tres semanas, más de 2.000 indígenas llegaron a Quito para reclamar al Gobierno los títulos de propiedad de la tierra que ocupan y el jueves emprendieron el regreso tras haber recibido satisfacción a sus demandas y haber superado problemas burocráticos. QUITO (REUTER)

indígenas

Luchan por recuperar sus tierras

Quito.-Las Asociaciones Agrícolas "Primero de Mayo" y "Huaycopungo", de la Provincia de Imbabura, filiales de la UNOCIGS, ECUARRUNARI, FICI y CONAIE, se encuentran situadas en una de las comunidades más pobres de las parroquias González Suárez y San Rafael, siendo zonas donde existe gran presión demográfica en donde no existen tierras ni para asentar nuestras propias casas, peor aún para cultivar y sustentar nuestras familias.

Por esta razón los indígenas de estas comunidades nos hemos visto obligados a organizarnos formando asociaciones mediante las cuales luchar para recuperar las tierras que por historia nos han pertenecido de los predios La Vega y La Clemencia. Hemos venido solicitando estas tierras de manera muy pacífica durante años, pero los propietarios han respondido con palos, armas de fuego, desalojos, juicios penales, detenciones y malos tratos que incluso han causado la invalidez de varios compañeros, señala un comunicado de prensa. *HEROES 11-92*

Arzobispo de Quito

Indígenas deben aceptar propuestas del Gobierno

QUITO *TEC 05-12-92*

No es verdad que se haya presentado un masivo levantamiento indígena, sino lo que sucede es que se han presentado hechos aislados, según dijo el secretario general de la Administración Pública, Gonzalo Ortiz Crespo.

Denunció que existen sectores interesados de terratenientes de la provincia de Chimborazo, donde se ha querido plantear que en esta provincia hay un levantamiento, lo que no es así.

Puntualizó que hay casos aislados que se han presentado como por ejemplo los casos de las haciendas Guayllabamba, Tushi y San Nicolás, hecho que no significa que se está llevando adelante un levantamiento indígena.

El Secretario General de la Administración agregó que todos estos problemas que se han presentado están siendo solucionados a su debido momento, luego de conocer lo que solicitan y las posibilidades en que el Estado podría atender.

NO SE PERMITIRA BOICOT EN ELECCIONES

En cuanto a las últimas movilizaciones que se han producido por parte de los indígenas Salasacas y otros de la provincia de Tungurahua que ha motivado para que las vías de acceso al Oriente estén obstaculizadas, el Dr. Ortiz Crespo indicó que en las próximas horas el Gobierno Nacional analizará el caso para ver qué es lo que piden y qué puede hacer el Ejecutivo.

"He oído algunos comentarios sobre este hecho y piensan que se trata de un boicot a las elecciones, pero eso no se permitirá y espero que no sea así", puntualizó; al tiempo de anotar que los indígenas saben que esta es coyuntura para solicitar y sacar adelante sus planteamientos, ante lo cual el Gobierno de ninguna manera va a demostrar debilidad ante eso, sino la apertura y el diálogo, por lo que no se permitirá que esos actos empañen el proceso electoral.

Al ser consultado sobre la negativa de los indígenas de la provincia de Pastaza a aceptar la oferta del Gobierno en torno a la entrega de tierras, el Secretario General de la Adminis-

tración informó que existe aún la esperanza de que las bases de la provincia acepten la oferta gubernamental.

INDIGENAS DEBEN ACEPTAR PROPUESTAS

Como un elemento perturbador a la paz general del país, calificó el presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana y Arzobispo de Quito, monseñor Antonio González Sumárraga, a la decisión de la dirigencia indígena agrupada en el OPIP, de no aceptar la propuesta gubernamental en la djudicación de tierras en el Oriente ecuatoriano.

Tras indicar que su criterio, por parte del Gobierno, habido la buena voluntad de atender las aspiraciones de los indígenas del Pastaza, el máximo representante de la Iglesia ecuatoriana, manifestó que a su criterio las comunidades de la mencionada provincia, deberían aceptar la propuesta del Gobierno, tanto más si existen algunos sectores de la misma amazonía que están protestando contra esas asignaciones, por lo que formuló un llamado a estos a que acepten la oferta gubernamental.

El monseñor Antonio González, indicó que a través del diálogo se ha conseguido una primera alternativa de solución que es el fruto de esfuerzos comunes, por lo que no se debería desperdiciar, sino por el contrario aprovecharla para que sirva de base en las próximas conversaciones y negociaciones.

IGLESIA LLAMA A LA TRANQUILIDAD A CANDIDATOS

Al ser requerido para que envíe un mensaje a los candidatos en estos últimos días de campaña, el Presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, dijo que, es importante que en estos últimos días del período electoral, lo mismos candidatos procuren tener mayor serenidad y altura en sus campañas.

A los electores pidió que cumplan con este deber y derecho de depositar el voto, a fin de consolidar el régimen democrático del Ecuador, todos deben cumplir con este deber cívico, como un acto cívico y moral.

JUV 05-12-92
TSE pide a indígenas participar en comicios

QUITO.— Ante la posibilidad de que puedan presentarse problemas durante la realización de las elecciones por los incidentes que están protagonizando los indígenas en diferentes provincias del país, el Presidente del Tribunal Supremo Electoral, Tito Cabezas, dijo que de ello deberán preocuparse los miembros de las Fuerzas Armadas.

Cabezas hizo un llamado a los indígenas para que participen en el proceso electoral.

Dijo que existe preocupación, porque las acciones que adopten los indígenas durante los comicios pueda impedir la presencia de los ciudadanos para sufragar.

"La seguridad pública compete a la Fuerza Pública y ésta viene trabajando en el operativo "proyecto democracia" que contempla las seguridades en las fases preelectoral, electoral y post electoral", expresó.

Pastaza tiene extensas tierras inexploradas

Movilización indígena

con 05-12-92

Grupos extranjeros con intereses que van desde la defensa ecológica hasta la afirmación de nacionalidades minoritarias apoyan el movimiento separatista, dice un estudio del CEA.

Una política de adjudicación de tierras amazónicas está llevando a extremos imponderables que atentan contra la nacionalidad y unidad del Estado ecuatoriano.

Un examen sobre este tema elaborado por el Centro de Estudios y Análisis (CEA) señala que se plantea una absurda reforma constitucional y las organizaciones indígenas comienzan a reivindicar independientemente sus derechos, rechazándose mayoritariamente la adjudicación de tierras, mientras instituciones permanentes y representativas del país, como las Fuerzas Armadas y la Iglesia miran con

preocupación los hechos de violencia que se pueden producir.

Las expectativas que se generaron en el pequeño grupo que, resguardado por ecologistas y activistas europeos ha marchado sobre Quito ha sido tan peculiar que incluso sus promotores rechazan la adjudicación de 1'115.174 hectáreas y acusan al gobierno de haber actuado unilateral e impositivamente.

Plantean que la franja de seguridad junto a la frontera con el Perú sea de dos kilómetros, con lo cual los territorios adjudicados se incrementarían en 570.000 hectáreas, y que la prolongación del parque Yasuní en una extensión de 272.100 hectáreas sea entregado para la administración y manejo de las comunidades que se asientan en el sector.

Un nuevo desacuerdo nacional se ha producido en el país y es preciso volver por los fueros de la sensatez y de la justicia para expulsar a los extranjeros, de cualquier condición que sean, que interfirieren en asuntos que atañen a la soberanía y libre determinación democrática

Un nuevo desacuerdo nacional se ha producido en el país y es preciso volver por los fueros de la sensatez y de la justicia.

del país, cuya sociedad está empeñada en forjar una gran nacionalidad que destierre de una vez por todas los rezagos de la dominación incásica y española para proyectar el nuevo Ecuador, bajo cuyo signo constitucional todos somos iguales y no caben discriminaciones raciales ni de ninguna naturaleza.

El Ministerio de Defensa ha reconocido la actualidad de un documento divulgado por las Fuerzas Armadas que denuncia la creación de un gobierno paralelo en la amazonía, el rechazo sistemático a las leyes vigentes, proselitismo ideológico orientado al rompimiento de fronteras, formación de líderes comunitales y de grupos armados. Todo lo anterior encaminado a declarar la independencia de la región amazónica bajo la proclama de "las tierras son nuestras con títulos o sin ellos".

Se añade que las comunidades indígenas están influenciadas por partidos políticos de izquierda, la CTE y varios de sus líderes se han entrenado militarmente en Cuba, vinculándose además con grupos guerrilleros.

La Federación de Campesinos de Pastaza (Fedecap) anuncia que el paro decretado en esa provincia se mantendrá hasta que el gobierno declina la adjudicación y dialogue con todos los grupos sociales involucrados. La Confederación de Organizaciones Independientes de la Región Amazónica (Coira) expresa que un panorama sombrío se cierne sobre la provincia de Pastaza por la adjudicación de los territorios a los indígenas de la Opiip.



La Coira agrupa federaciones provinciales conformados por indios, mestizos y colonos, y agrupa a 150.000 campesinos de los cuales el 75 por ciento son indígenas y se opone radicalmente a la entrega de tierras advirtiendo que ello provocará un baño de sangre en el oriente y la emigración de los actuales campesinos, porque tendrán que presentar un carné o cédula de miembros de la Opiip para pasar a esos territorios.

La Federación Nacional de Organización Campesinas del Ecuador (Fenoc) expresa también su rechazo a la decisión del gobierno y recuerda que esa organización, de carácter nacional, planteó al presidente de la República la entrega de tierras a todos los ecuatorianos pero con equidad social y en función de la producción.

Indígenas intensifican medidas de fuerza

TEL 05-12-92
Organizaciones y comunidades indígenas de Ecuador intensificaron sus acciones de fuerza en las últimas horas en varias regiones del país, cuando faltan seis días para las elecciones generales del 17 de mayo.

Los indígenas salasacas, de la provincia de Tungurahua, al sur de Quito, mantienen cerrados desde la noche del domingo los caminos que conducen hacia la región oriental amazónica, en solidaridad con miembros de las etnias de esa zona que ayer cumplieron 18 días acampados en un céntrico parque de Quito.

Informes de radiodifusoras procedentes de la ciudad de Ambato, capital de Tungurahua, a 121 kilómetros de Quito, aseguraron que el levantamiento indígena Salasaca será engrosado en las próximas horas por otras comunidades de esa provincia.

Los indios amazónicos de la provincia de Pastaza, de las nacionalidades Achuar, Shwiar y Quichua, que del 11 al 23 de abril pasado, caminaron 222 kilómetros hacia Quito en demanda de los títulos de propiedad de los territorios que ocupan y de reformas constitucionales, recibieron entonces de los salasacas una de las más importantes muestras de solidaridad a su causa.

El Gobierno accedió en parte a las demandas territoriales, lo que los aborígenes amazónicos rechazaron, en tanto que el Congreso unicameral anunció para junio próximo la realización de una asamblea parlamentaria de emergencia, para tratar el pedido de reforma constitucional y que el Es-

tado reconozca su condición multicultural.

Paralelamente, otras comunidades indígenas de la provincia de Chimborazo, ubicada más al sur que la de Tungurahua, amenazaron con reanudar hoy, un paro que realizaron recientemente, también en demanda de la legalización de tierras.

En el mismo sentido se pronunciaron los colonos, campesinos y otras organizaciones indígenas evangélicas de la provincia de Pastaza que se oponen a que el Gobierno legalice, así sea parcialmente, los territorios en favor de las etnias Quichua, Shwiar y Achuar.

Los dirigentes de estos grupos amenazaron con impedir el regreso a Pastaza de los indígenas que permanecen en Quito, los que, a su vez, han anunciado que permanecerán por tiempo indefinido en la capital.

Sin embargo, un medio periodístico dijo tener información extraoficial según la cual algunos líderes indígenas son partidarios del pronto regreso a la amazonía, no sin antes acusar al Gobierno de ceder a las presiones militares.

El motivo de esta acusación es la faja de seguridad de 40 kilómetros a lo largo de la frontera amazónica con Perú que el régimen definió como tal y que los indígenas solicitaron que no supere los dos kilómetros.

Por consigna de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador (CONAIE), los aborígenes se abstendrán en las elecciones generales ecuatorianas del 17 de mayo. QUITO (EFE)

Negros se rebelan

ULT. 05-12-92
Alrededor de 200 mil negros del Ecuador pertenecientes a las provincias de Esmeraldas e Imbabura, exigen la entrega de 500 hectáreas como sitio de asentamiento y reconocimiento de su grupo étnico.

La Asociación de Negros del Ecuador, ASONE, realizó una marcha al Congreso Nacional para entregar al titular de la legislatura, sus planteamientos en favor de la comunidad negra.

La Asociación ha formulado varios planteamientos desde que realizó la asamblea nacional de negros, en la cual se acordó principalmente exigir al Ministerio de Agricultura, que en forma in-

mediata suspenda las concesiones de explotación de medera a la compañía Plywood Ecuatoriana.

La agrupación considera que la mencionada empresa está arrasando 8 mil hectáreas de bosque en la provincia de Esmeraldas lo que ha causado graves estragos ecológicos.

Así mismo piden se suspenda la concesión a la compañía ENDESA.

Exigen adicionalmente, que se exonere al grupo étnico de los pagos de linderación y de tierras en las provincias de Esmeraldas e Imbabura, pues consideran que sus ancestros fueron traídos por la fuerza desde Africa para trabajar y desarrollar esta patria

sin retribución alguna.

Aseguran que no pagarán costo alguno por las tierras ya que el Estado tampoco les ha reconocido 436 años de trabajo ni los daños y perjuicios ocasionados a sus ascendentes.

La ASONE respalda el movimiento indígena y se suma al pedido de que se declare al Ecuador un estado plurinacional y pluricultural.

En igual forma los negros reclaman la asignación de 500 mil hectáreas de tierra en la zona noroccidental de la provincia de Esmeraldas, con el fin de convertirlo en un asentamiento étnico.

de or: 13-92

Se descarta nuevo levantamiento indio

Quince acciones no se tratan de un boicot a las elecciones del domingo 17 de mayo, al parecer están aprovechando la coyuntura para realizar sus planteamientos.

No hay debilidad

El gobierno no demostrará debilidad ante los distintos planteamientos, sino la apertura, el diálogo que es necesario siempre, tampoco se permitirá que esto empane el proceso electoral, sostuvo Ortiz.

Al referirse a la insatisfacción de los indígenas de Pastaza por la entrega de las tierras, el Dr. Ortiz dijo que espera que luego de la consulta a las bases de sus organizaciones, acepten el planteamiento del gobierno.

Señaló que personalmente dialogará con los dirigentes indígenas, para explicar ampliamente sobre la decisión gubernamental, al igual que a los colonos y políticos de la Provincia del Pastaza.

Secretario General de la Administración Pública, Dr. Gonzalo Ortiz Crespo descarta que exista un levantamiento indígena en el país, existen hechos aislados, especialmente en la Provincia del Chimborazo, afirmó.

Afirmó que sectores especialmente terratenientes del Chimborazo han planteado como un alzamiento indígena en toda la provincia, lo cual no es verdad dijo, existen casos como las de las haciendas Guayllabamba y San Nicolás, en donde se han dado problemas, al igual que la interrupción de una carretera por parte de la comunidad de los Salasacas en la Provincia del Tungurahua.

No se trata de problemas generalizados, tampoco de un levantamiento general, los cuales están siendo investigados para luego solucionarlos. Consideró de otro lado el vocero gubernamental que,

Si atienden pedidos de OPIP

Indígenas de Pastaza reactivarán el paro

Los campesinos indígenas y pobladores de la provincia del Pastaza, agrupados en la FEDECAP, reactivarán el paro de actividades que está suspendido, en caso de que el Gobierno Nacional atienda los planteamientos de la OPIP como ellos lo han planeado, advirtió el presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos, Alfonso Guacho.

Indicó que esta resolución ya han anunciado, en vista de que la CONAFE, la OPIP, ECUARUNARI y CONFENAE, no son las únicas organizaciones de indígenas y campesinos que existen en el país y en la región oriental, por lo cual, el Gobierno no debería entregarles las tierras a éstos, más aún, si en las tierras adjudicadas existen comunidades asentadas que no forman parte de las mencionadas organizaciones, con lo cual, quedarían sin tierras quienes no comparten la actitud violenta y de acciones de hecho que han demostrado.

"Pienso que el paro se reactivará en Pastaza, por lo cual, consideramos que el Gobierno debería poner atención a los pedidos", recalcó, al tiempo de insistir que para el efecto los dirigentes de la población del Puyo, los campesinos y los indígenas, se encuentran analizando la situación y en espera de la resolución que adopte el Gobierno para saber cuál es el próximo paso que darán.

Asimismo, no descartó la posibilidad de que no les permitan el ingreso a la ciudad del Puyo a quienes realizaron la marcha hacia Quitó como ya lo han anunciado, por lo cual, responsabilizó de lo que suceda a las autoridades gubernamentales.

SI PARTICIPAREMOS EN LAS ELECCIONES

Tras indicar que los miembros de la FEDECAP, son ciudadanos pacíficos, el presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos, Alfonso Guacho, informó que es decisión de estas organizaciones, participar en las elecciones del próximo domingo 17 de mayo, hecho que no harán el resto de organizaciones que se han pronunciado en ese sentido.

Insistió en que los indígenas evangélicos en el Ecuador son en un número mayor al millón de ciudadanos, mientras que las comunidades que forman parte de estas organizaciones pacíficas son de más de 40 con lo cual, se demuestra que la CONAFE, CONFENAE, OPIP y ECUARUNARI, son minoría, y por lo tanto no pueden ser los fieles representantes de los indígenas y campesinos.

(QUITO)

Indígenas seguirán en Quito:

207.07-12-92
Mientras no tengan las escrituras de las tierras en sus manos, los indígenas no abandonarán Quito.

Así lo dijo a conocer el dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Luis Macas, quien señaló que esta actitud la han tomado en vista de la serie de contratiempos que ha tenido la voluntad del Presidente de la República de entregar los territorios que les pertenecen.

Añadió que arbitrariamente y sin un sustento legal se ha creado una franja de seguridad de 40 kilómetros, sin tomar en consideración que en ese territorio están asentadas comunidades de los pueblos quichua, shiwar y ashuar, que han quedado fuera de las adjudicaciones que está realizando el gobierno.

Macas acusó al director ejecutivo del IERAC, Luis Luna Gaybor, se haber manipulado el problema en forma insidiosa y que es su responsabilidad, que las tierras a los indígenas sea entregadas en forma seccionada.

Sólo el comienzo

A pesar de que para esta tarde está anunciada la entrega oficial de los títulos de propiedad a las comunidades de Pastaza, por

Comienza nuestra lucha



Nuestra permanencia en Quito ha sido de lo más disciplinada

Acusaron a las cámaras de la producción de obstaculizar la entrega de los territorios, amparándose en sus propios intereses e ideologías, actitud que a la final ha perjudicado a los habitantes del Oriente.

Para esta tarde, está prevista la ceremonia de entrega de los títulos de propiedad a las comunidades indígenas de Pastaza.

parte del presidente Borja, los indígenas dejaron entrever que no están totalmente satisfechos con la medida, por lo que reiteraron que "ésto (caminata y toma del Ejido) es sólo el comienzo de la lucha y continuaremos hasta que el Estado y la sociedad ecuatoriana reconozcan sus derechos".

Los planteamientos de los indígenas se "han hecho en forma pacífica y madura, como ha sido características de nuestra conducta durante la marcha emprendida hace 23 días y durante nuestra permanencia en Quito".

Los indígenas han recibido muestras de solidaridad de diversos sectores.

Se controlará la protesta indígena

Exp. 12-92

Lo ratifica el presidente Rodrigo Borja, durante la inauguración del hospital Eugenio Espejo

QUITO.- El gobierno garantiza la paz y tranquilidad de los ecuatorianos en esta semana en que culmina la campaña electoral y se advierte que cualquier acto de nerviosismo que lo quieran vincular con un atentado a alguno de los candidatos, no está en sus manos controlar, aseguró el presidente de la república, Rodrigo Borja Cevallos.

"Cierto nerviosismo y miedo, por que falla una avioneta, no pueden ser jamás relacionadas con un sabotaje", dijo Borja, en breves declaraciones a los periodistas, luego de la inauguración parcial del nuevo hospital Eugenio Espejo.

Mientras tanto, se conoció que el gobierno prepara una medida, para controlar los brotes de protesta organizados por varias comunidades indígenas en las provincias de Cotopaxi, Chimborazo y Tungurahua. Un operativo policial y militar será ejecutado entre hoy y mañana, para garantizar la tranquilidad ciudadana en dichas provincias, así como para facilitar el tránsito vehicular por las principales vías de esa región del país, que el último fin de semana sufrió varios atentados por delincuentes comunes infiltrados en los grupos abo-

rigenes.

Terminó paro de salidas

Por su parte, dirigentes indígenas del pueblo salasaca, localizado a pocos kilómetros de Ambato, terminaron la medida de hecho decretada el domingo a las 22h00, luego de que llegaron a un acuerdo con el gobierno al que le exigían un lote de terreno destinado para la casa comunal.

Esta comunidad, según reportes

policiales de Tungurahua, organizó una marcha de protesta el domingo último, impidió el paso de vehículos por la vía Ambato-Baños y ocasionó varios daños en el asfalto, en el que los indígenas cavaron zanjas.

El Ejército realizó la habilitación de la vía, después de las 09h00 de ayer, con lo que se normalizó el tránsito que estaba paralizado. Miles de vehículos que se dirigían a los cantones orientales de Tungurahua y a la región amazónica, empezaron a movilizarse tras una espera de 12 horas.

Exp. 12-92

Tres mil millones reclaman los negros

ilos.

Precisó que por ello demandarán jurídicamente al Estado ecuatoriano, ante la Organización de las Naciones Unidas, para que se les indemnice con la cantidad de 3.000 millones de sucres, para reparar el daño que les han ocasionado, como el caso de la pérdida de los diversos idiomas de sus ancestros.

ASONRE reclama la legalización de 5.000 mil hectáreas de tierras en el noroccidente de la provincia de Esmeraldas, cantón del grupo étnico, para que sirva como sitio de asentamiento y reconocimiento de este grupo, como para el desarrollo social, cultural y económico del sector.

QUITO.- La Asociación de Negros del Ecuador (ASONRE) marchará hoy en esta ciudad, demandando del gobierno nacional la exoneración del pago de indemnización y de tierras en la provincia de Esmeraldas e Imbabura, puesto que consideran que este grupo étnico fue traído por la fuerza desde África para el desarrollo del Ecuador y sin que haya recibido retribución alguna.

El dirigente de este grupo, Víctor León, comentó que los negros del Ecuador no deben pagar ningún dinero por las tierras que trabajan, puesto que el Estado ecuatoriano tampoco les ha pagado daños y perjuicios ocasionados a sus ascendientes, igual que a e-

Exp. 07-12-92

Nunca vamos a olvidar la solidaridad de Quito

Nos vamos agradecidos de Quito, nunca vamos a olvidar la solidaridad de la gente, dijeron varios de los indígenas que durante 20 días permanecieron en la capital.

Tras la larga jornada, el parque que albergó a los nativos de Pastaza, aparte de las huellas de grandes fogones, queda en estado normal. Los árboles, los monumentos y banquillos no sufrieron destrozos.

El césped del área sur del parque se ve seco pero el resto no experimentó cambios que lamentar.

Del mantenimiento y la limpieza se encargó el Municipio de Quito, entidad que todos los días envió un tanquero de agua, un recolector de basura e instaló tres letrinas sanitarias. Los indígenas

agradecieron a la administración municipal por la gran ayuda ofrecida, a la Cruz Roja y a la Defensa Civil.

Se informó que en los últimos días hubo una escasez de alimentos, no obstante, se notó que al interior de varias carpas había bultos de productos de la canasta básica. "Los indígenas estamos comprando ropita, zapatos y comida para llevar a la selva, porque allá los precios son un desastre", comentó una mujer que con su hijo en brazos vino en la caravana indígena desde Pastaza.

La comunidad indígena negó que varios de sus miembros estén pensando quedarse en Quito. "Aquí no tendríamos que hacer, a casa regresamos todos".

En sectores campesinos de Tungurahua, Pastaza y Manabí

Incidentes en

provincias

Restablecen la calma en Chimborazo y Tungurahua, donde ayer los salasacas protagonizaron protestas

AMBATO.- Indígenas de la comunidad Salasaca, cortaron la carretera Ambato - Baños por varias horas, desde la medianoche del domingo, interrumpiendo la comunicación vial entre el Oriente y la Sierra hasta que llegaron a un acuerdo puntual con el gobernador de Tungurahua.

Mientras tanto, colonos afiliados a la FEDECAP ocasionaron incidentes en contra de la resolución de entrega de tierras a la OPIP.

La medida de hecho, según los dirigentes, tuvo como objeto lograr mayor atención para la comunidad Salasaca y respaldar las causas indígenas de la CONAIE y de la OPIP, cuyos dirigentes han manifestado su descontento con respecto al reparto del territorio de Pastaza realizado por el Gobierno en beneficio de las comunidades orientales.

Desde las primeras horas de la madrugada, grupos de salasacas en actitud hostil se tomaron la carretera en el sector de su parroquia, ocasionando una espectacular congestión de vehículos, que en gran número y ajenos a la situación se desplazaban desde la región oriental y de la población de Baños hacia Ambato, así como de la Sierra hacia el Oriente del país.

Numerosos jóvenes y escolares de Pelileo que viajaban a esta ciudad a cumplir con sus actividades educativas se vieron atrapados en medio de la carretera frente a la intransigencia de los indígenas.

Igual emergencia sufrieron los habitantes de las poblaciones de Baños, Pelileo, Patate y otros sectores cercanos a Ambato que este lunes intentaron infructuosamente llegar a sus lugares de traba-

jo. Solamente pasadas las 15:00 se logró un acuerdo con los indígenas y el desalojo de los obstáculos colocados en la carretera.

Los salasacas lograron el cumplimiento de dos de los tres puntos que exigían: la expropiación de unos lotes de terreno que permanecían bajo dominio del IERAC y que pasarán a beneficio de la comunidad; la descontaminación del Río Pachanlica y las acequias Albornoz y Sevilla, debido a la gran cantidad de desechos químicos que arrojan las fábricas de gelatina, bebidas gaseosas y curtiembres asentadas en la zona aledaña. Entre tanto, el tercer punto en el que exigían que el Gobierno y el Congreso Nacional, den cumplimiento inmediato a los pedidos formulados por la OPIP y la CONAIE, quedó como una formulación de la comunidad para que se haga conocer en Quito.

El acuerdo entre los indígenas salasacas y el gobernador de Tungurahua, Luis Vialva Soria, se firmó en la propia comunidad hasta donde llegó la primera autoridad de la provincia para apaciguar los ánimos.

Incomunicación

Mientras tanto, en horas de la madrugada de ayer lunes, indígenas y colonos orientales del sector de Santa Clara, entre Río Negro y Mera, procedieron a cortar la vía que conduce de Baños a Puyo, con lo que las provincias de Tungurahua y Pastaza han quedado prácticamente incomunicadas y aisladas.

Los agricultores que se tomaron la vía, pertenecen a la Federación de Colonos e Indígenas de Pastaza, FEDECAP, que se oponen al reparto del territorio de Pastaza

dispuesto por las autoridades, porque consideran que no se ha tomado en cuenta a este importante sector humano y productivo.

Los colonos levantados en la medida de hecho sostienen que al haberse entregado las tierras a la OPIP, ellos se encuentran ante la real posibilidad de ser despojados y desalojados de los terrenos que han ocupado ancestralmente por décadas, en muchos casos desde épocas de sus abuelos, que son fundadores de la ciudad de Puyo.

De igual manera, el tránsito por esta importante vía, ha quedado totalmente paralizado, hasta que el Gobierno, que ya declaró que el reparto de tierra es irreversible, revea la decisión o formule alguna medida alternativa.

Los colonos, sostienen que el presidente Rodrigo Borja, "cometió el grave error" de no haber consultado ni al alcalde de Puyo, ni al prefecto de Pastaza, ni siquiera al gobernador, que es su propio funcionario, sobre los alcances de la medida, "creándose un grave problema social debido al reparto injusto", según manifestaron.

Los colonos e indígenas

que se encuentran en pie de lucha, dijeron que "preferimos morir en defensa de la tierra que nos pertenece, antes que ser parias en la tierra que nos vio nacer".

Paran indígenas de región Salasaca

WTV. 05-12-92

AMBATO, (Rodrigo Jurado).— La comunidad indígena Salasaca se declaró en paro desde las 00h00 de ayer en respaldo a los indígenas de Pastaza quienes conforman la OPIP y para demandar del Gobierno Nacional la adjudicación de sus tierras con el correspondiente título de propiedad.

Además, solicitan la expropiación de unos terrenos de Andrés Masaquisa para que pasen a ser propiedad de la comunidad Salasaca.

Los indígenas han bloqueado varias carreteras de la provincia, entre ellas la vía que conduce a Pelileo y a Baños, así como la que conduce a Patate y Pillaro, vías que han sido cerradas utilizando grandes árboles y piedras.

Mientras tanto, el Gobernador de la provincia, Dr. Luis Villalba Soria, dispuso que la fuerza pública controle el movimiento de los salasacas para evitar que se produzcan desmanes por parte de los indígenas alzados, pero sin que hasta el momento se hayan producido detenciones.

El movimiento fue adoptado por toda la comunidad Salasaca y no existen líderes que comanden la medida de hecho, la cual será indefinida hasta que el Gobierno acepte sus demandas.

Hay que indicar que el cierre de la carretera hacia Baños se ha producido a la altura de la embotelladora Coca Cola y por el otro lado, en donde comienza un declive de la vía en mención.

Frente Social a Pastaza

QUITO.— Representantes del Frente Social del Gobierno viajarán hoy a la provincia de Pastaza para dialogar con campesinos, indígenas y colonos que protestaron por la adjudicación de tierras en la zona.

Una vez que se adjudicaron 1'115.574 hectáreas a comunidades y pueblos indígenas de la provincia de Pastaza, por parte del Gobierno, los colonos y campesinos de la zona expresaron su preocupación frente a esta situación a través de una medida de hecho que duró 48 horas.

A raíz de esta circunstancia, los pobladores de la zona levantaron la medida de hecho, a cambio de un diálogo con el Frente Social el cual según el Secretario General de la administración, Gonzalo Ortiz Crespo, no puede trasladarse a esta provincia, pero se enviarán representantes de alto nivel.

Habilitadas carreteras

QUITO.— Están habilitadas las carreteras que comunican a la provincia

del Chimborazo y que fueron obstaculizadas por grupos de indígenas que protagonizaron desmanes por problemas de tierras a fines de la semana pasada.

Así, lo confirmó el jefe de operaciones de la Policía Nacional, general Jaime Terán, al subrayar que la tranquilidad y la paz volvió a esa provincia tras el diálogo que sostuvieron dirigentes indígenas con las autoridades seccionales.

"En base al diálogo fue posible que estas acciones que tanto daño le hacen al país como interrumpir las vías, irse contra la propiedad y las personas, se hayan superado por esta verdadera comunicación", indicó.

Refiriéndose a los conflictos indígenas en Tungurahua, el general aseguró que no tienen relación con el aspecto político y que se trataba de discrepancias entre los indígenas salasacas y el municipio local que aplicó la ley para evitar la realización de obras de construcción.

A Quito

TENA.— Varios dirigentes de la Federación de Organizaciones Indígenas de Napo, FOIN, así como de la Dirección de Educación Bilingüe de esta provincia y de la de Sucumbíos, viajaron a la ciudad Capital con la finalidad de respaldar la adjudicación de tierras a la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP.

Mientras tanto, el dirigente de la Federación de Organizaciones Campesinas de Napo, FOCIN, Patricio Greffa, denunció que la OPIP y FOIN reciben recursos de organizaciones ecologistas de Europa y América del Norte, los que no son invertidos en el desarrollo comunitario, sino que se los emplea en otros fines.

Calma en Cotopaxi

LATACUNGA, (Edmundo Quintana).— Mientras que en las provincias de Chimborazo y Tungurahua se evidencia un peligroso recrudecimiento de los problemas indígenas, originados según ellos, en la falta de solución a los planteamientos formulados por los nativos de Pastaza, en Cotopaxi la situación es de absoluta calma en todas las comunidades indígenas asentadas en esta jurisdicción.

Esta versión fue confirmada por el gobernador de la provincia, Lcdo. Eduardo Paredes Ortega, quien manifestó que permanentemente se estaban realizando reuniones con todos los dirigentes indígenas.

Pugnas entre indígenas

Exp 05-12-92

Sin lugar a duda, esta lejos de haberse resuelto el problema indígena, tanto en lo que concierne a la Amazonía como en lo tocante a las comunidades aborígenes del callejón interandino. Los integrantes de la marcha hasta Quito, aún ocupan el parque de El Ejido y quieren que les sea garantizado "el manejo de los parques nacionales"-una expresión demasiado general e inconcreta- como también que se les entreguen los títulos de propiedad sobre las tierras que recientemente les fueron adjudicadas. A estos factores se une el rechazo que hacen a la franja fronteriza de 40 kilómetros, la cual, según ellos, debe ser reducida únicamente a 2.

A todo esto debe añadirse que, en la provincia de Chimborazo, continúan los problemas suscitados por las invasiones de indígenas a varias haciendas de esa circunscripción. Ante la gravedad de los acontecimientos, los propietarios -con títulos debidamente legalizados- han manifestado su decisión de armarse para hacer la defensa de sus predios. Ya en Guamate se han producido saqueos, parcialmente controlados por elementos de la Policía Civil.

Y, como si no bastaran estos inquietantes hechos, fermenta una honda pugna entre los propios indígenas, los unos denominados evangélicos y los otros dirigidos por misioneros católicos. Ya los altos prelados de la Diócesis de Riobamba han deslindado toda responsabilidad de la Iglesia en los hechos referidos, así como en las posibles fricciones entre aborígenes.

Pero es lo cierto que la pugna existe. Los evangélicos aducen que, en buena parte, las tierras adjudicadas a las comunidades de la "marcha sobre Quito" son de su propiedad, la cual, afirman, les fue reconocida desde 1982. Más aún: han agregado que están dispuestos a defenderlas por todos los medios, sin excluir el uso de las armas.

Como se echa de ver, por los factores someramente expuestos, la situación va tornándose cada vez más compleja. No sería extraño que estallaran conflictos entre comunidades, pues al decir de muchos, actúan subterráneamente influencias extrañas, por lo que concierne a los denominados evangélicos.

El problema, integralmente, es delicado y difícil. No puede permitirse que surja una lucha que podríamos llamar tribal, como tampoco ha de tolerarse que las propiedades legítimas, trabajadas por sus dueños desde hace muchos años, sean invadidas en el interande, como ya ocurrió en 1991. El primer Mandatario ha encarado, hasta aquí, los actos de presión de los indígenas, lo que, en cambio, no ha sabido hacer el Congreso, dominado por la incapacidad y la demagogia. Desechando pugnas y animadversiones, las dos Funciones -Ejecutiva y Legislativa- deben hacer frente a las inquietantes perspectivas y peligrosas derivaciones del gran problema referido.

Colonos impiden retorno de indígenas

LH-05-13-92

Las comunidades indígenas de la provincia de Pastaza recibirán hoy los títulos de propiedad de manos del Presidente de la República y retornarán de inmediato a la región amazónica.

Sin embargo, se pudo conocer en forma exclusiva, que los colonos del Puyo que están totalmente en contra de la adjudicación de tierras a las comunidades indígenas de Pastaza, han decidido impedir la entrada de los indígenas que vinieron en caravana a esta ciudad.

Para solucionar esta situación, el subsecretario de gobierno Luis Félix López, se trasladó anoche al Puyo, donde mantiene contactos con los colonos para solucionar el problema.

Los dirigentes de la CONAIE Luis Macas, de la CONFENAIE, Valerio Greffa y Antonio Vargas de la OPIP, acudieron anoche a la Presidencia de la República para recibir la providencia que otorga las tierras a los indígenas de Pastaza.

Sin embargo, a última hora los dirigentes fueron convocados nuevamente a una reunión de trabajo en el Ministerio de Gobierno previo a la entrega de la providencia y de los títulos de propiedad para ultimar detalles que antes fueron motivo de discrepancia.

El dirigente de la CONFENAIE Valerio Greffa, manifestó

inmediatamente de la entrega de los títulos de propiedad de sus territorios, retornarán a Pastaza, pese a que no se ha cumplido sus aspiraciones en un ciento por ciento sino únicamente en el sesenta por ciento.

Señaló el dirigente que continuarán realizando gestiones en forma pacífica para conseguir especialmente se reduzca la franja de 40 kilómetros señalada en el sector fronterizo y que afectan a las distintas comunidades que tradicionalmente han ocupado esos lugares.

Participación en elecciones

Los dirigentes de las distintas organizaciones indígenas dejaron entrever que sí participarán en las elecciones de este domingo 17 de mayo, pese al cuestionamiento que formulan buscando un mayor espacio democrático.

Greffa señaló también que no les asusta la posición contraria que han adoptado los colonos de Pastaza, porque en las próximas horas retornarán a esa provincia oriental y serán recibidos por las distintas comunidades indígenas que se encuentran en el lugar.

Los negritos también

ULT 05-13-92

La actitud de los indígenas de Pastaza ha servido de ejemplo para la Asociación de Negros del Ecuador (Asone), cuyo dirigente, Víctor León, indicó que adoptarán medidas duras para exigir del gobierno nacional el pago de 3 billones de sucres, como reparación de los daños ocasionados a su raza, como la pérdida de los idiomas de sus ancestros.

Piden además la exoneración del pago de linderación y de tierras en las provincias de Esmeraldas y de Imbabura, ya que consideran que su raza fue traída a la fuerza desde África para ayudar al desarrollo del Ecuador, sin haber recibido retribución alguna.

Los negros no deben pagar ningún dinero por las tierras que trabajan, dijo León, ya que Ecuador tampoco les ha pagado por los daños y perjuicios ocasionados a sus antepasados ni a ellos.

Por esto dijo que demandarán jurídicamente al Estado Ecuatoriano ante la ONU, para que les indemnice con 3 billones de sucres.

Asone reclama además la legalización de 5.000 hectáreas de tierras en el noroccidente de Esmeraldas y el reconocimiento de este grupo étnico.

Dirigentes indios justifican las acciones de protesta

HY 05-13-92

Los dirigentes rechazaron acusaciones contra la movilización en Chimborazo

RIOBAMBA.- Los indígenas de la provincia de Chimborazo, agrupados en las organizaciones, Fecuarunari y el Mich (Movimiento Indígena de Chimborazo), con sus representantes de las zonas de Guamote, Cicalpa, Licto, se reunieron en la "Casa del Indígena", propiedad de la Diócesis de Riobamba, a fin de exponer sus puntos de vista con respecto al movimiento realizado en los últimos días.

Los dirigentes indígenas, Julio Yuquilema, Manuel Ilucú y la asesora de la CONAIE, Nina Pacari, rechazaron las acusaciones vertidas en contra de los indígenas de Chimborazo, manifestando que quienes hacen el Centro Agrícola, "han lanzado injustas acusaciones, que dan a entender que la violencia desea ser establecida por parte de los indígenas".

Respecto a la situación de los sacerdotes Pedro Torres, de la localidad de Tixán, y Julio Gortaire, de Guamote, a los que se les acusa de propiciar los levantamientos y otras actitudes de los campesinos, los dirigentes res-



Los indios están dispuestos a reclamar las tierras

pondieron que la relación concreta que existe "es en los términos de lo que dice la biblia y es lo que estamos practicando".

Julio Yuquilema, dirigente campesino, al referirse a la campaña indígena denominada "En el 92 ni una hacienda más", dijo que "significa que vamos a iniciar, con más fuerza nuestra conquista por la tierra que históricamente nos pertenece. Nuestro dios Pachacamac y el Pachacutec van ha regresar y los indios vamos a despertarnos para caminar mejor".

"Entonces lo que queremos

decir es que en el 92 tenemos que caminar a recuperar nuestras tierras", afirmó.

De su parte, el director provincial del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, IERAC, Mauro Andino, afirmó que "los campesinos están siendo manejados por ciertos políticos, para adoptar medidas radicales", por lo que hizo un llamado para que actúen con seriedad y con apego a la ley, tomando en cuenta que así ha actuado el IERAC desde hace 4 años.

Paro provincial

COM. 05-13-92
Mientras los indígenas que se encuentran en la ciudad están en compaz de espera, la Fedecap anunció que se realizará un paro provincial indefinido que tiene como objeto rechazar las propuestas de los dirigentes de la Opip, Confenaie y Conaie.

La plataforma de lucha de este paro demanda del gobierno la insubsistencia total de los acuerdos realizados en lo referente a la entrega de tierras;

Pide el total e irrestricto respeto a las posesiones de hecho y derecho del sector

colono e indígena del Pastaza;

Se solicita del gobierno la legalización y entrega de escrituras a las comunidades planteado por la Fedecap, cuya propuesta se entregó al gobierno a través del Ierac;

El documento manifiesta su total solidaridad y respaldo a los planteamientos de Aiepra para la legalización de sus comunidades; y, solicitan el 15 por ciento de los ingresos petroleros para el desarrollo integral del sector campesino de la provincia.

No entregan títulos a indígenas

QUITO TEL. 05-13-92

Pese a que se anunció que el presidente de la República, Rodrigo Borja Cevallos, entregaría los títulos de propiedad de las tierras de la provincia del Pastaza, a los indígenas de esta región del país ayer en la noche, esto no se dio hasta el cierre de nuestra edición, a causa de inconvenientes en el campo técnico de la propuesta gubernamental.

Tal como se había anunciado, los principales dirigentes de la CONAIE, OPIP, ECUARUNARI y la CONFENAIIE, se hicieron presentes tras una marcha desde el parque de El Ejido hasta el Palacio de Gobierno a las 18h00 de ayer, en que fueron recibidos únicamente cinco dirigentes por el secretario General de la Administración, Dr. Gonzalo Ortiz Crespo.

La reunión, que tuvo el carácter de reservada, se desarrolló en el Ministerio de Gobierno entre los dirigentes indígenas, el ministro de Gobierno, César Verduga, y el secretario de la Administración, Gonzalo Ortiz Crespo, quienes tuvieron fuertes inconvenientes en llegar a un acuerdo definitivo para la entrega de los títulos de propiedad de las tierras de la Amazonía, lo que motivó a que la reunión se prolongue hasta altas horas de la noche sin que se conozca de resultados satisfactorios, y consecuentemente no se cumplía la reunión prevista con el Presidente de la República,

quien debía entregarle los títulos de propiedad.

Tras una larga espera, un funcionario de Gobierno informó que no había aún resultados satisfactorios y que en caso de haberlos se los daría a conocer en el transcurso de hoy, por lo tanto, pidió paciencia y la retirada inmediata de los periodistas del Salón de Gabinete, donde se encontraban desde las 18h00.

Los indígenas se apostaron en los alrededores del Palacio de Gobierno que estuvo sumamente resguardado por elementos de la fuerza pública, en espera de una respuesta del Gobierno Nacional para proceder con su retorno hacia la ciudad del Puyo en donde esperan ser recibidos por varios dirigentes de otras organizaciones indígenas de la localidad.

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, doctor Luis Macas, en declaraciones ofrecidas a la prensa momentos antes de la reunión indicó que si bien no se sienten satisfechos por la propuesta gubernamental, también es cierto que esto satisface en parte las aspiraciones de los pueblos Shwiar Achuar, Quichua y Záparos, por lo seguirán insistiendo en la complementación de los aspectos que aún no se clarifican.

Postergan retorno

ULT. 05-13-92

Por motivos "técnicos" el gobierno no pudo entregar ayer los títulos de propiedad a los indígenas de Pastaza y hoy continuaron las reuniones.

Los dirigentes indígenas se reunieron este mañana, en el Palacio de Gobierno, con delegados del presidente Borja, para encontrar una solución a un impasse de última hora, que impidió ayer la entrega de títulos de propiedad a los miembros de la OPIP.

Luis Macas, Valerio Greffa y Antonio Vargas encabezan el grupo indígena que dialoga desde hace varios días con el gobierno central en torno a este tema.

Macas señaló que existen ciertas observaciones a la propuesta gu-

Indígenas

siguen felices en

El Ejido

bernamental, como la de algunas comunidades que no están de acuerdo con la franja de 40 kilómetros cerca de la frontera internacional, que pasará a control de las Fuerzas Armadas.

En esa zona, dijo, viven muchas comunidades indígenas.

Mientras tanto, la masa de miembros de la OPIP tuvo que deshacer maletas y quedarse nue-

vamente en su campamento de El Ejido, en medio de la incertidumbre y la nostalgia por su tierra, su selva.

Su estadía en ese parque ha sido más llevadera gracias al aporte del Municipio de Quito, que les ha abastecido diariamente de agua y además instaló tres baterías sanitarias.

Por su parte, la Cruz Roja y la Defensa Civil también prestaron su contingente humano y material para ayudar a los indígenas.

De esta manera, la hora de regresar a su tierra se hace más incierta, ya que la ansiada entrega de títulos puede prolongarse por unos días más. Esperar y esperar, no queda otra alternativa.

Indígenas *Exp. 05-13-92*

Nos vamos insatisfechos

Hoy retornaron a su lugar de origen en vehículos ofrecidos por el gobierno nacional

QUITO.- Los indios amazónicos se van a sus territorios insatisfechos por los resultados obtenidos con el gobierno y advierten que no cesarán en su lucha hasta lograr legalizar la franja de frontera que "despoja" de los títulos de propiedad a 26 comunidades de la provincia de Pastaza.

De igual forma, precisaron que se mantendrán vigilantes en torno al ofrecimiento que les hizo el Congreso Nacional para reformar la Constitución Política, para de-

clarar al Estado ecuatoriano un "Estado multinacional y pluriétnico".

Valerio Grefa, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana (CONFENAIE), fue categórico en manifestar que la lucha no ha terminado y que continuarán en su afán de que se cumpla con los objetivos de la marcha que se inició el pasado 11 de abril del presente año.

Destacó que en las negociaciones mantenidas con el gobierno se ha logrado un 60 por ciento de los objetivos en materia de territorialidad, aunque la propuesta íntegra de los indígenas está contemplada en dos puntos concretos, los títulos de propiedad de los territorios y la reforma a la Constitución.

Volvió la paz

QUITO.- Tras varios días de movilizaciones indígenas en las provincias de Tungurahua, Pastaza y Chimborazo, volvió la tranquilidad y ahora, según informaciones del gobierno, todos se preparan para acudir a las urnas el domingo 17.

El subsecretario de Gobierno, Luis Félix López viajó, en horas de la mañana de ayer, hasta El Puyo donde mantuvo una reunión con las autoridades seccionales, varios representantes de indígenas de Pastaza y colonos que habitan en esa provincia.

En Chimborazo

En esta provincia las protestas, movilizaciones e invasio-

nes de indígenas a parroquias y haciendas se produjeron con mayor violencia, la semana pasada y al iniciar la presente, pero mediante diálogo con delegados del Ministerio de Bienestar Social, IERAC y la Gobernación de esa provincia los indios decidieron no continuar con las medidas de protesta.

En Tungurahua

La provincia de Tungurahua también vivió momentos de inquietud y preocupación por el levantamiento que duró 18 horas por parte de la comunidad de los Salasacas, quienes obstaculizaron la vía Ambato-Baños y no permitieron el tránsito vehicular.

Sector indígena de Chimborazo anulará su voto

RIOBAMBA (Carlos Andino)

Indígenas de la provincia de Chimborazo agrupados en las organizaciones, Ecuarunari y el Mich (Movimiento Indígena de Chimborazo), con sus representantes de las zonas de Guamote, Cicalpa, y Licto, se reunieron en la "Casa del Indígena" de propiedad de la Diócesis de Riobamba, para exponer sus puntos de vista respecto al movimiento político en los últimos días.

Los dirigentes indígenas, Julio Yuquilema, Manuel Llucio y la asesora de la CONAIE, Nina Pacari, rechazaron las acusaciones vertidas en contra de los indígenas de Chimborazo, manifestando que quienes hacen el centro agrícola de Riobamba, han lanzado injustas acusaciones en contra de ellos, acusaciones que, agregó, dan a entender que la violencia desea ser establecida por parte de los indígenas.

Indicaron en términos generales, que el pueblo indio lo que hace es luchar por sus necesidades y reivindicaciones, desde meses atrás, especialmente por su necesidad más grande que es la tierra.

RECHAZAN ACTITUD DE POLITICOS

Los indígenas, señalaron que ellos no están de acuerdo con ninguno de los partidos políticos, porque jamás han ayudado al indígena, por lo que, aclararon que participarán en las elecciones pero anularán el voto en demostración de rechazo a la actitud de los políticos. "Esta decisión demuestra que no estamos manipulados por nadie y tenemos rumbo propio hacia donde caminar", expresaron.

El día de las elecciones, recalcaron los indígenas, escribiremos en las papeletas varias frases, como por ejemplo: "parlamento indio" y 500 años de resistencia".

La actividad de los campesinos, en los últimos días, ha sido la movilización ante las autoridades con planteamientos concretos entre los que se mencionan el presupuesto para la compra de tierras y el arreglo de los conflictos de tierras que hasta el momento no son solucionados.

El problema indígena

LA OIP 13-92 Por Rafael Arizaga Vega

Entre los múltiples problemas que afectan a nuestro país, es indudable que uno de los más angustiosos, es el relacionado con el permanente reclamo de ciertas comunidades indígenas que luchan por tener la propiedad de las tierras en que viven. El asunto es polémico, y las posiciones de las partes en conflicto aparecen irreconciliables. Los indígenas que habitan en las provincias orientales han radicalizado sus reclamos, y aspiran a la constitución de un nuevo Estado prácticamente independiente del actual, propuesta que, como es natural, ha sido rechazada de plano tanto por el Gobierno como por la gran mayoría del país, ya que esa aparente solución no resolvería en absoluto el problema, sino que por el contrario lo agravaría negativamente.

El reclamo de los indígenas debe ser resuelto favorablemente en cuanto tiene que ver con el legítimo anhelo de poseer como dueños las tierras que actualmente ocupan, y en este sentido el Gobierno está obligado a cumplir con las leyes vigentes, como lo ha expresado en reiteradas oportunidades la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, la misma que ha rechazado la falsa imputación de que algunos de sus miembros son instigadores de actos de violencia que se han producido en ciertas provincias del centro del país. A este respecto es necesario recordar lo manifestado por la Iglesia. "La desatención y la falta de soluciones por parte de las autoridades -dice un comunicado- hacen que surjan las justas reacciones y reclamos de los sectores indige-

nas, por lo que nos ratificamos en la labor pastoral y en la acción evangelizadora que viene cumpliendo la Iglesia de Riobamba y respaldamos el trabajo pastoral del padre Julio Gortaire y Pedro Torres".

Lo expresado por la Iglesia no puede ser más claro y contundente: los reclamos indígenas son justos por la desatención de las autoridades y la falta de soluciones justas a tales reclamos, y por lo mismo no se puede aceptar las posiciones extremistas y sectarias de ciertos agricultores empeñados en mantener un orden social injusto.

Pero lo anterior no quiere decir que en la dirigencia indígena no existan también líderes extremistas manipulados por intereses extraños, que con el pretexto de defender las reservas ecológicas de la amazonía, pretenden establecer en el Ecuador una dependencia económica y cultural de grupos completamente extraños a nuestra verdadera identidad. En este conflicto es indispensable contar con la opinión de las Fuerzas Armadas, que ya anteriormente se pronunciaron en forma negativa frente a los planteamientos indígenas.

La resolución del gobierno de entregar un número determinado de tierras a los indígenas de Pastaza, parece que no es la solución adecuada, ya que los colonos de esa provincia han expresado su total rechazo a tal medida. Es pues necesario e indispensable que el Gobierno y las autoridades del IERAC actúen con la celeridad que el caso requiere y siempre dentro del campo claramente expresado en las leyes vigentes. De no procederse así, el país se verá envuelto en una serie de levantamientos indígenas que nada bueno pueden producir.

Suspendida entrega de títulos a la OPIP

QUITO.- La entrega de la providencia sobre adjudicación de 1.155.000 hectáreas de tierras a la Organización de Pueblos de Pastaza, OPIP, quedó postergada para las próximas horas de hoy.

En el Palacio de Gobierno todo estaba preparado para la entrega de los títulos de propiedad. Los dirigentes indígenas Luis Macas de la CONAJE, Antonio Vargas de la OPIP, y Valerio Grefa de la CONFENIA, esperaron varias horas, luego el secretario de la Administración Pública, Gonzalo Ortiz, los invitó a asistir a la reunión, a puertas cerrada.

A las 20h40, el Secretario de Prensa de la Presidencia comunicó que las conversaciones continuarán y hoy se realizará la entrega de los títulos, porque faltan por finiquitar algunos aspectos técnicos.

Extraoficialmente se conoció que el director del IERAC, Luis Luna Gaibor, no habría firmado los títulos y que por esta razón se postergó el acto para hoy.

Mientras tanto, más de 2.000 indígenas continúan en el parque El Ejido esperando un resultado definitivo, de lo contrario han amenazado no retornar a su provincia.

El Palacio Presidencial amaneció con resguardo policial, en previsión de cualquier incidente que podría presentarse *Eupor 13-92*

Aseguran dirigentes indígenas:

La lucha no ha terminado

LH. OF-13-92

Los dos mil indígenas que por tres semanas consecutivas han acampado en el parque de El Ejido, continuarán todavía allí, por tiempo indefinido.

Su estadía en Quito se prorrogó al producirse desacuerdos entre la dirigencia indígena y las autoridades gubernamentales, sobre la entrega de los títulos de propiedad de las tierras.

Los indígenas deberían regresar a Pastaza tras recibir de manos del presidente de la República, Rodrigo Borja Cevallos, los derechos sobre un millón ciento quince mil quinientos setenta y cuatro hectáreas de territorio.

En un diálogo exclusivo con LA HORA, Antonio Vargas, presidente de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza -OPIP-, explicó que los territorios legalizados son de propiedad comunitaria y, por lo tanto, no serán parcelados como sucede con las tierras de colonización que son repartidas individualmente a cada familia.

Aproximadamente 100 comunidades de las culturas Quichua, Shiwiar y Achuar son las beneficiarias, aunque en el proceso de negociaciones la OPIP se vio precisada a renunciar a una franja de 40 kilómetros, requerida por el gobierno para conformar una zona de seguridad.

Continuará la lucha

La lucha no ha terminado, si

bien la tierra es la base en la que se asientan las culturas indígenas, hay otros factores que necesariamente tienen que ser considerados como la tecnología y el crédito.

Según Vargas, los conocimientos tradicionales combinados con tecnologías modernas, pudieran significar un importante aporte para el desarrollo agrícola e industrial del país.

Sin embargo, uno de los obstáculos contra los que hay que seguir luchando es la falta de la asistencia crediticia. "En este sentido -indicó- se ha planteado desarrollar empresas comunitarias".

Rescate de valores culturales

En el aspecto cultural, interrogado acerca de si mantendrán sus propias costumbres o asimilarán la cultura occidental, Vargas declaró que "valores culturales como el idioma, la música, la danza, la literatura y la medicina tradicional, deben ser rescatados y fomentados por todos los ecuatorianos".

"Estos son parte de nuestras raíces, pero que estos no obstan para que los pueblos indígenas conozcan y en parte asimilen la cultura occidental" añadió.

"A través de los estudios, nosotros hemos aprendido mucho de la cultura occidental -dijo- y estamos en condiciones de decirle al mundo que los indígenas ya no

somos los entes manipulables por los partidos políticos, las empresas u organizaciones religiosas. Ahora tenemos nuestra propia voz".

La defensa ecológica

Vargas se refirió también a la necesidad de racionalizar la explotación de los recursos naturales, como una medida de protección del medio ambiente.

Refiriéndose a la exploración y explotación petroleras, Wilfrido Aragón, miembro de la OPIP, manifestó que generalmente no se tiene en cuenta la existencia de las comunidades indígenas.

"Nos damos cuenta cuando las compañías ya están trabajando, con la consiguiente contaminación de los suelos y los ríos.

A nivel de la OPIP se están realizando estudios para elevar a propuesta el manejo de este sector de la economía por el Estado Ecuatoriano y con participación de los pueblos indígenas de la Amazonía.

Los daños ecológicos, expresó, no afectan solo a la zona explotada; indirectamente la acción negativa se amplía a toda la población al destruir el equilibrio ambiental.

Sobre entrega de tierras a indígenas

La Iglesia ecuatoriana apoya propuesta de Gbno.

QUITO TEL. OC-13-97

Mediante una carta dirigida a los principales dirigentes indígenas de las organizaciones, CONAIE, CONFENIAE, OPIP y ECUARUNARI, la Iglesia ecuatoriana, por intermedio del presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Antonio González Zumárraga, pidió promover la aceptación de las propuestas oficiales a la entrega de tierras, ya que ello pondría un adecuado remate a la marcha organizada por las comunidades indígenas de la provincia de Pastaza y consecuentemente, permitiría el regreso a sus poblaciones respectivas a cuantos se mantienen precariamente en Quito.

Así mismo, apeló a la autoridad moral de los dirigentes de las organizaciones indígenas para que hagan cesar toda acción reivindicativa violenta, al tiempo de lamentar y condenar algunas acciones que se han iniciado en las provincias centrales del país, en presuntuo apoyo a las solicitudes mencionadas para la adjudicación de tierras en la provincia de Pastaza.

La carta que está dirigida a los señores, Luis Macas, de la CONAIE; Valerio Greffa, de la CONFENIAE; Antonio Vargas, de la OPIP; y Jacinto Guamán de ECUARUNARI, el máximo representante de la Iglesia ecuatoriana expresa que, "Nunca los atropellos a la integridad y seguridad de las personas, como tampoco los atentados a las propiedades que legítimamente detentan, puede ser considerado como un camino válido para la promoción de los propios derechos", agregando que, si se entiende el camino de la violencia, la causa de los derechos indígenas, pierden calidad moral; y la violencia, de hecho, provoca ulteriores y graves violencias, de las que los pueblos indios podrían ser víctimas.

Monseñor Antonio González Zumárraga, tras recordar que en su debido momento la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, emitió un pronunciamiento en torno a la marcha de los indígenas del Pastaza hacia Quito, reiteró el pensamiento de la Iglesia, que en esa oportunidad solicitó a los poderes públicos, una adecuada atención a los pedidos presentados por las organizaciones indígenas, en atención al derecho de existir y de manifestarse de las culturas indígenas en sus peculiares vinculaciones con la tierra, y subraya además la necesidad de atender a estos pedidos respetando los derechos de terceros y la legalidad vigente, concluye indicando el pronunciamiento de la Iglesia Católica Ecuatoriana y que está suscrita por Monseñor Antonio González.

Últiman detalles para la entrega de títulos

1174 OTC 13-97
Quedó pospuesta para hoy, pre- sumiblemente, la entrega de títulos de propiedad a los indios de Pastaza, toda vez que ayer, hasta horas de la noche, los documentos no estaban listos aún.

Hoy, en la Presidencia de la República se informará en qué momento el presidente Rodrigo Borja procederá a la entrega de los títulos a los representantes de los Achuar, Shiwiar, Quichuas y Záparos del Pastaza.

Ayer los títulos carecían de la firma del director del IERAC,

Luis Luna Gaibor, y existían observaciones cartográficas de los delegados indios.

Por ello, una delegación de los 4 mil indios que acampan en el parque de El Ejido, de la capital, mantuvo una prolongada sesión de trabajo, anoche, con el secretario general de la Administración, Gonzalo Ortíz.

Se estima que también se ha pospuesto el retorno de los indígenas a Pastaza. Su abandono de Quito se lo esperaba para las primeras horas de este día.

Frustrada marcha de los negros

Exp. OC-13-97

QUITO.- La anunciada marcha de la Asociación de Negros del Ecuador, ASONE, para demandar la legalización de 500 mil hectáreas en la provincia de Esmeraldas y la indemnización de 3 mil millones de suaves por el objeto de discriminación que han sido a lo largo de la historia del Ecuador, se vio frustrada porque las bases de esta organización no acudieron a la convocatoria.

El dirigente de ASONE, Víctor León, esperó hasta las 12h00 de ayer en la Plaza de San Francisco de esta ciudad, donde se tenía prevista la concentración. Visiblemente decepcionado, León manifestó que no entendía por qué sus "hermanos" no habían acudido a este llamado, si hasta 24 horas antes le confirmaron su asistencia.

A pesar de todo, dijo que va esperar que pase el proceso electoral para volver a realizar una nueva convocatoria.

Iglesia pide evitar violencia

El arzobispo de Quito y presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, Monseñor Antonio González Zumárraga, pidió a los dirigentes de las organizaciones nacionales de indígenas -Conaie, Confeniae, OPIP y Ecuarrunari promover la aceptación de las propuestas oficiales "que pondría un adecuado remate a la marcha realizada por las comunidades indígenas de la provincia de Pastaza, permitiendo el regreso a sus poblaciones respectivas a cuantos se mantienen precariamente en Quito".

■ La Conferencia Episcopal envió una carta a los dirigentes de las organizaciones indígenas

El arzobispo de Quito, al mismo tiempo, "apeló a la autoridad moral de los dirigentes de las organizaciones indígenas para que hagan cesar toda acción reivindicativa violenta".

En carta dirigida a los señores Luis Macas, Valerio Greña, Antonio Vargas Jacinto Guamán, presidente de dichas organizaciones, "lamenta y condena algunas acciones que se han ini-

ciado en las provincias centrales el país en presunto apoyo a las solicitudes mencionadas, para la adjudicación de tierras en la provincia de Pastaza".

Expresa en su carta que "nunca los atropellos a la integridad y seguridad de las personas, como tampoco los atentados a las propiedades que legítimamente detentan, pueden ser un camino válido para

la promoción de los propios derechos". Agrega que "si se emprende el camino de la violencia la causa de los derechos indígenas pierde calidad moral y la violencia, de hecho, provoca ulteriores y graves violencias, de las que los pueblos indios podrían ser víctimas". La carta del presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana fue emitida a pedido de los dirigentes de las organizaciones nacionales de indígenas, los que solicitan un pronunciamiento de la Iglesia en defensa de los derechos de los pue-

esperan títulos

COL. 05-13-92

Los indígenas amazónicos no recibieron ayer los títulos de propiedad de parte del gobierno. El secretario de la Administración, Gonzalo Ortiz, invitó a los principales líderes indígenas a una reunión para finiquitar detalles sobre la definitiva entrega de los títulos de propiedad.

En esta reunión participaron el ministro de Gobierno y otro funcionario del régimen.

En fuentes gubernamentales se conoció que, posiblemente, la concesión de los títulos se realice hoy en una ceremonia especial.

Alrededor de las 18h00 un numeroso grupo de indígenas concurrió al Palacio de Gobierno para asistir a la ceremonia que no se pudo realizar. Únicamente ingresaron los principales líderes indígenas, entre ellos, Luis Macas, presidente de la Conaie; Valerio Greña, dirigente de la Confeniae; y, Antonio Vargas, de la OPIP, el resto de indígenas se mantuvo a una prudente distancia en espera de los títulos.

Macas dijo, nosotros aspirábamos a que el presidente de la República hiciera la entrega de los títulos frente a todos los compañeros, que mantienen gran expectativa, aquí frente al Palacio y los que esperan en el parque del Ejido.

Macas subrayó que la entrega de títulos sería una garantía para que los indígenas que se encuentran en Quito puedan retornar a sus comunidades.

El dirigente advirtió que hay algunas observaciones, como por ejemplo, que muchas comunidades no están de acuerdo con la franja de seguridad de 40 kilómetros que pasará a control de las Fuerzas Armadas porque allí habitan muchos grupos humanos.

blores indios. Monseñor González, a tiempo de recordarles que la Conferencia Episcopal emitió una "declaración pública sobre la marcha indígena", en comunicado del 23 de abril de 1992, reitera el pensamiento de la Iglesia que "solicitó a los poderes públicos una adecuada atención a los pedidos presentados por las organizaciones indígenas, en atención al derecho de existir y de manifestarse de las culturas indígenas en sus peculiares vinculaciones con la tierra, y que subrayaba la necesidad de atender a estos pedidos".

Indígenas

FUERTES CONFRONTACIONES ENTRE INDIGENAS

Después de la marcha, la guerra

Rv. 7D 05/24/92

Violentas medidas de rechazo se dieron a raíz de la decisión gubernamental de asignar más de un millón de hectáreas a comunidades indígenas

Los mismos indígenas se debaten en una lucha absurda por unas hectáreas justo cuando hablaban de unidad.

La marcha indígena a Quito degeneró el martes de la semana pasada en un verdadero conflicto territorial cuando colonos y organizaciones indígenas de la provincia del Pastaza interrumpieron y dinamitaron carreteras en señal de rechazo a la adjudicación de 1'115.574 hectáreas de selva a unas cien comunidades afiliadas a la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (OPIP) y a la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE).

La adjudicación fue rechazada violentamente por campesinos e indígenas afiliados a la Federación de Desarrollo Campesino de Pas-

taza, quienes bloquearon la carretera Puyo-Baños, anunciaron un paro provincial de actividades y reclamaron libertad de circulación por el selvático territorio provincial.

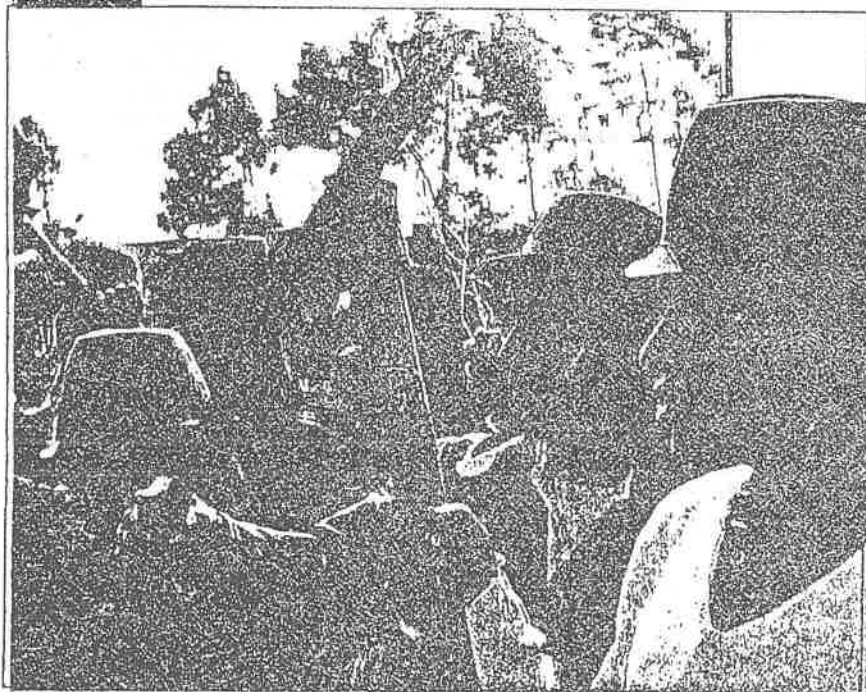
La entrega de las tierras, resultado de la fuerte presión de la OPIP y de la CONAIE a través de una marcha indígena que desembocó en Quito, excluyó una franja de 40 kilómetros en la zona suroriental de la provincia, que será reservada al control de las Fuerzas Armadas.

Si bien el Gobierno decidió las adjudicaciones, no concretó nada sobre el pedido de declarar a Ecuador un Estado plurinacional, concepto que mereció severas críticas de la prensa nacional en defensa del Estado unitario que ha sido Ecuador toda su vida republicana.

El diario Expreso advirtió en un editorial que el problema de la distribución dirigida de la tierra podría desembocar en cruentas luchas tribales, de impredecibles consecuencias.

Hablando de la pretensión de la plurinacionalidad, el editorial dijo: "Una cosa es entregarles tierras labrantías, a fin de que las cultiven; brindarles garantías para que no sean atropellados por nadie; impedir que las petroleras sigan contaminando los ríos donde los indígenas ejercen la pesca. A lo que no tienen derecho es a constituir una nacionalidad, o varias, dentro de la nacionalidad ecuatoriana".

A juzgar por el paro de rechazo a la adjudicación, el problema comienza ahora.



Indígenas evangélicos rechazan pretensiones de CONAIE y OPIP

1405-14-92
RIOBAMBA.- La Coordinadora Nacional de Campesinos Evangélicos del Ecuador rechazó las pretensiones de la CONAIE y la OPIP, demandó la expulsión de sus principales dirigentes tras considerar que "el 85 por ciento de los indígenas del país no comparte la política demagógica y extremista que vienen ejerciendo.

En un comunicado enviado a los medios de comunicación, la Coordinadora de Campesinos Evangélicos, entre otros resoluciones, exige al gobierno nacional la inmediata fiscalización de los fondos de ayuda no gubernamental que recibe la CONAIE, dirigida por Luis Macas.

También plantea la salida del país del dirigente de la organización ecológica "Amigos de la tierra", Andrés Cerem, por cuanto consideran que "están penetrando con su poder económico a la Organización de Pobladores Indígenas de Pastaza, OPIP.

Igualmente, esta organización expresa su respaldo al director general del IERAC, Luis Luna Gaibor, "por su incansable trabajo y capacidad en sus funciones y también por no dejar mentir a sus dirigentes".

Finalmente, hicieron un llamado a las organizaciones jurídicas

indígenas existentes en el país para que participen de los beneficios que

otorga el CONAIE y la educación bilingüe.

Indios inician retorno

2405-14-92
QUITO.- Luego de 21 días permanencia en esta ciudad, en medio de un clima adverso al suyo y en situaciones precarias, los indígenas de Pastaza regresan a sus comunidades satisfechos por la marcha que realizaron y la solidaridad que recibieron del pueblo ecuatoriano, aunque no así de los resultados obtenidos en las negociaciones con el gobierno, respecto a la propiedad de sus territorios.

La fortaleza física y espiritual de los indios ha impresionado a propios y extraños que tuvieron la oportunidad de visitarlos en el parque de El Ejido, en donde permanecieron días y noches soportando el impredecible clima quiteño y sobre todo los comentarios que en torno a sus propuestas se vertieron.

De igual forma, tuvieron que soportar las miles de miradas y preguntas indiscretas que los ciudadanos les hacían cuando llegaron a esta capital. Ni el cambio de hábita, alimentación y forma de vida les hizo retroceder en sus aspiraciones y aunque no lograron todo por lo que vinieron, hay un consenso de satisfacción por los resultados que han

obtenido. Soportaron todos los comentarios y situaciones adversas y se adaptaron a la vida ciudadana, inspirados en que solo así podrán lograr sus aspiraciones ancestrales de propiedad sobre sus territorios.

Otro de los aspectos que impresionó grandemente a los quiteños fue su organización y disciplina para cumplir con las tareas específicas que los dirigentes disponían a los comúneros, nada estuvo fuera del control e incluso disponían de una guardia permanente, que se encargó de la seguridad e integridad física de los indios.

En los últimos días de permanencia en esta ciudad, los indios soportaron una enorme presión de la opinión pública, porque no tenían la idea que ya se les había dado los títulos de propiedad de sus territorios, cosa que en efecto hasta el día de ayer en horas de la tarde no era verdad, sin embargo, ellos supieron afrontar todos los comentarios adversos y ahora se van satisfechos, aunque sea en parte, pero con el firme convencimiento de que la lucha no ha terminado y que al contrario.

Indígenas se fueron



1405-14-92

Contentos, con la satisfacción de haber logrado parte de los objetivos que se propusieron cuando decidieron desfilarse sobre Quito, los indígenas que permanecían acampados en el parque El Ejido, regresaron anoche a sus lugares de origen. Previamente se cumplió una emotiva ceremonia, durante la cual incluso hubo lágrimas.

Entregan títulos a indígenas

QUITO (AP) TEL 05-14-92

El Gobierno entregó ayer los títulos de propiedad de 1'151.000 hectáreas de territorios a los indígenas de la Amazonía centro sur de Ecuador, se informó oficialmente.

En tres ceremonias sucesivas el Jefe de Estado adjudicó las tierras, a las comunidades agrupadas en FEDECAP, en una totalidad de 400.000 hectáreas; luego el presidente Borja Cevallos y el Frente Social entregaron las tierras a la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza y finalmente a la Asociación de Indígenas Evangelistas de la provincia de Pastaza.

El presidente Rodrigo Borja en la ceremonia de entrega dijo "es una acción insólita que permite al Gobierno proclamar al exterior que hemos entregado tierras a los indígenas".

Señaló que antes de la entrega de 1'151.000 hectáreas su Gobierno había entregado 1,8 millones de hectáreas a grupos indios.

"Es una decisión histórica, que hoy se convierte en realidad a favor de las comunidades de indígenas", agregó Borja.

En la ceremonia que se cumplió en la casa de Gobierno estuvieron presentes Luis Macas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas, quien agradeció la en-

trega.

La adjudicación de tierras, que se encuentran en la provincia de Pastaza, ha generado protestas de grupos de colonos y de agrupaciones de indios evangélicos que dicen que es "injusto entregar tanta tierra a tres comunidades: Achuar, Shiwiar y Quichua".

Cerca de 2.500 indígenas de la Amazonía tras permanecer 21 días en un parque de esta capital retornaron anoche hacia la provincia de Pastaza. En la población Shell serán recibidos en el transcurso de esta mañana por indígenas y campesinos de la provincia, desde donde caminarán una extensión aproximada de 8 km. hasta la ciudad del Puyo, donde procederán a la retirada a sus respectivos hogares.

FEDECAP RECLAMA ADJUDICACION

Una delegación de la Federación de Campesinos de Pastaza -FEDECAP- se reunió la tarde de ayer con el primer mandatario, Dr. Rodrigo Borja, en el Palacio de Gobierno, para pedirle que deje sin efecto la adjudicación de tierras a los indígenas, ya que esta situación originaría problemas entre los propios indígenas y colonos.

Indígenas satisfechos:

Regresan a Pastaza

14 05-14-92.

Con música y alegría en sus rostros los dos mil indígenas de las comunidades Quichua, Shiwiar, Achuar y Záparo, retornaron a Pastaza luego de recibir sus títulos de propiedad.

Anoche, luego de superar los problemas planteados por la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, FEDECAP, opuesta a las reclamaciones de la OPIP, el presidente de la República, Dr. Rodrigo Borja, procedió a la adjudicación de tierras a 100 comunidades incluídos los colonos asentados en la provincia de Pastaza.

La entrega programada para la noche del martes 12 de mayo, fue incumplida por el gobierno que tenía listos solo 7 de las 19 providencias. Este hecho indignó a las comunidades indígenas, interpretándola como una burla macabra a su dignidad humana. Negándose a retornar a sus tierras, para cuyo fin, el gobierno había con-

indígenas de Pastaza reclamaron al presidente Borja, el cumplimiento de su compromiso.

Según se pudo entrever, las autoridades del IERAC, se parcializaron con la oposición de colonos y campesinos agrupados en la FEDECAP, filial de la SENOC-SEDOC-CLAP.

El presidente Borja, con sentido de justicia optó por satisfacer a las dos agrupaciones. Del millón 115 mil hectáreas de tierras, previstas para las comunidades Shiwiar, Quichua, Achuar y Záparos, 79 mil hectáreas fueron adjudicadas a los colonos y familias indígenas aglutinados en la FEDECAP.

Al hacer la adjudicación, en función de la ley de tierras baldías, el presidente Borja, expresó que se la hace en términos de la constitución y la ley, otorgando derechos superficiales sobre la tierra, más no sobre el subsuelo y las riquezas que se encuentran en

ellas.

El Estado, dijo por otra parte, no renuncia a su soberanía sobre el territorio nacional y por lo tanto los adjudicatarios no pueden oponerse a la realización de obras públicas de infraestructura, ni al derecho de libre circulación terrestre y fluvial al interior de la provincia.

Al recalcar que no se trata de entrega de territorios, sino de tierras, el presidente Borja, aclaró que el territorio corresponde únicamente al Estado y que al adjudicar las tierras su propósito es promover el mejoramiento de las condiciones de vida de las comunidades; contribuir a la defensa de los valores culturales; y, lograr la cooperación en la defensa del frágil del cosistema de la Amazonía.

Concluyó su intervención deseando la fraternal convivencia entre las diversas comunidades y colonos, respetando los linderos establecidos por el IERAC.

Colonos, indígenas y autoridades de Pastaza marcharon en señal de protesta

Puyo rechaza adjudicación de tierras

COM. OF. 14-92

Elecciones en la provincia oriental peligran frente a la amenaza de paro si el gobierno no atiende pedidos de fuerzas vivas.

Puyo, Ecuador

PUYO fue escenario de una masiva concentración que contó con la participación de más de 3.000 colonos, indígenas y campesinos, que rechazaron la entrega de más de un millón de hectáreas por parte del gobierno central a la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, Opip.

El gobierno envió a Puyo este 12 de mayo, una comitiva del Frente Social, presidida por el ministro de Educación, Raúl Vallejo y el subsecretario de Gobierno, Luis Félix López, con la finalidad de llegar a un acuerdo con la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, Fedecap, varios sectores productivos y autoridades seccionales.

Como consecuencia de la adjudicación de tierras, anunciada por el gobierno, la Fedecap realizó un paro provincial en días anteriores, exigiendo al Ejecutivo dete sin efecto su decisión de entregar más de un millón de hectáreas a la Opip.

Por mediación del director ejecutivo del Ierac, Luis Luna, los dirigentes del paro suspendieron la me-

trada de hecho, dando un plazo de 8 días al gobierno para que envíe al Frente Social al Puyo, y conozca los fundamentos de la oposición a la entrega de tierras a los indígenas.

Los ministros del Frente Social en su mayoría, enviaron a sus representantes, quienes fueron testigos de una masiva concentración que congregó alrededor de 3.000 personas que coparon el coliseo de Puyo, Unidos en su propósito de rechazar la entrega del 80 por ciento del territorio de la provincia de Pastaza, a una organización indígena, según señalaron los dirigentes de los campesinos.

Después se reunieron a puerta cerrada en las oficinas de Jefatura Zonal del Ierac, hasta las primeras horas de este miércoles, donde los dirigentes campesinos aceptaron conformar una comitiva que se trasladará a Quito para dialogar con el Presidente de la República.

Vidal Cuesta, presidente de la Confederación de Organizaciones Independientes de la Región Amazónica, dijo que la decisión de los campesinos es de que se revoca la resolución de adjudicar las tierras a los indígenas y se conforme una comisión tripartita, Fedecap, Opip y Ejecutivo, para en forma equitativa y sin lesionar los intereses de ningún sector, se logre un acuerdo.

El dirigente expresó que de no darse este pedido de los colonos, declararán un paro indefinido, entre el jueves y viernes, que pondría en peligro las elecciones en Pastaza, el domingo 17 de mayo.

Indígenas y colonos recibieron tierras

COM. OF. 14-92

El gobierno adjudicó anoche 1'15.574 hectáreas de tierras en la provincia de Pastaza a comunidades y a colonos, y logró superar un duro escollo protagonizado por parcialidades indígenas de todo el país.

El presidente, Rodrigo Borja, durante el acto realizado en el palacio de gobierno advirtió que la adjudicación significa únicamente el otorgamiento de derechos superfluos de tierra y de ninguna manera se podrá utilizar el subsuelo.

Igualmente dijo que no es un renunciamento a la soberanía ni a la decisión del Estado de realizar obras en la provincia de Pastaza. Subrayó que la adjudicación no es entrega de territorios sino de tierras.

"Asistimos a un acto histó-

rico que es la adjudicación de tierras en favor de comunidades indígenas y colonos de Pastaza", dijo dirigiéndose a un nutrido grupo de dirigentes de ambos bandos.

Estas son las condiciones para la adjudicación de tierras que no serán vendibles sino únicamente para uso en el trabajo y para viviendas de quienes sean sus beneficiarios.

Esta es una continuación de lo que el gobierno ha venido haciendo con otras comunidades de la amazonia donde se han adjudicado aproximadamente unas tres millones de hectáreas, explicó Borja.

Antes de la adjudicación el presidente se reunió con la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, Fedecap.

Para que el Gobierno atienda demandas

8 días de tregua de Salasacas

02/10-05-13-82

AMBATO, (Rodrigo Jurado).— El convenio suscrito entre el gobernador de Tungurahua, Dr. Luis Villalba Soria, y el cabildo salasaca, mediante el cual los indígenas depusieron la medida de hecho que habían iniciado en la madrugada del lunes, estipula claramente que si no se da una solución satisfactoria a sus peticiones, el levantamiento indígena se reanudará dentro de 8 días.

Esto quiere decir que la medida de hecho de los salasacas se restablecerá nuevamente el lunes 18 de mayo, con el carácter de indefinido, lo que podría acarrear otras reacciones para la

provincia de Tungurahua y el país en general.

Como se había informado oportunamente, la comunidad salasaca había iniciado una paralización de actividades a las 00h00 del lunes, en respaldo a la posición adoptada por los indígenas de Pastaza y para plantear ciertas aspiraciones propias ante las autoridades seccionales y nacionales.

Los salasacas declinaron su postura, aproximadamente, a las 15h00 del lunes, luego de mantener una larga conversación con el ejecutivo provincial, de quien demandaron la aceptación

de tres puntos fundamentales, dando un plazo de 8 días para que sean resueltos de manera favorable a los intereses de los indígenas.

Estos planteamientos son: Solución al problema de expropiación de tierras en su jurisdicción, con sentencia a su favor; campaña de descontaminación del río Pachanlica y de las acequias del lugar; y, que se atiendan favorablemente los planteamientos de la OPIP y la CONAJE.

El problema indígena se encuentra latente, lo que significa que en cualquier momento podría producirse un

nuevo alzamiento a nivel nacional en caso de que no sean atendidos los planteamientos que han venido haciendo.

Hay que indicar que los salasacas son un grupo indígena que tiene su origen en Bolivia, en donde existieron los M'itimás, de los que un grupo emigró hacia el centro de nuestro país adoptando el nombre de Salasacas.

Ellos preservan sus propias costumbres y guardan su cultura y folklore, pues es un grupo que se ha mantenido cerrado a través del tiempo a cualquier intento integracionista.

Ayer en la tarde y noche en la Presidencia de la República se dió una intensa jornada de trabajo

Indios retornan con títulos

02/10-05-14-82

En acto realizado ayer por la noche en el Palacio Nacional, el Presidente de la República, Rodrigo Borja, entregó los títulos de propiedad a las comunidades indígenas shiwar, quichuas, achuar y záparas de la provincia del Pastaza, que tras doscientos kilómetros de marcha en días pasados se habían asentado provisionalmente en el parque de El Ejido en Quito.

Se entregó títulos por 1'115.000 hectáreas a comunidades agrupadas en tres organizaciones, AIEPRA, OPIP y FEDE-

■ Voceros del gobierno calificaron de "Hecho histórico" la entrega de títulos por 1'115.000 hectáreas en beneficio de 148 comunidades indígenas del Pastaza

CAP. Cuatro son las condiciones que tiene esta entrega de títulos: 1.- Se entrega sólo superficies; 2.- El estado mantiene su derecho a explorar y explotar el subsuelo de las tierras entregadas; 3.- Se mantiene incólume el derecho de los colonos sobre tierras ocupa-

das con anterioridad; y, 4.- Las tierras entregadas son intranferibles y solo sirven para cultivo, prohibiéndose así el venderlas o enajenarlas.

Anoche a las 23h00 los 2 mil indios que habían acampado en el parque del Ejido, abandonaron

Quito, en buses facilitados por el gobierno nacional.

Voluntad de solución

Antes del acto de entrega hubo una reunión con la FEDECAP, que duró aproximadamente dos horas, la delegación estuvo presidida por el Prefecto de Pastaza y colonos de la zona.

En el acto de entrega se pronunció sendos discursos por parte del Presidente de la República, y dirigentes de la OPIP. Borja señaló la voluntad del

gobierno nacional para solucionar problemas como este, y anunció severas sanciones a quienes alteren el orden público y la paz un vez que se ha llegado a estos acuerdos.

Por la OPIP, los dirigentes Luis Macas y Valerio Greña señalaron el agradecimiento al gobierno por la solución a sus demandas, y coincidieron en anotar que nunca se habían opuesto a la alternativa ofrecida por el gobierno, sino que, faltaban aún por afinar detalles muy importantes para este "acto histórico".

Indígenas evangélicos participarán en comicios

QUITO.— La Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos (FEINE) realizó en la ciudad de Riobamba una marcha por la paz en protesta por la manipulación indígena existente a través de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE).

El presidente de la FEINE, Alfonso Guacho, señaló que "esta marcha representa el sentir del pueblo indio y campesino evangélico ante la manipulación indígena, en especial de la CONAIE, cuya política agresiva no representa al sector mayoritario de esta población".

Guacho informó además, que los indígenas congregados en la FEINE, y que representan a 14 provincias del país, sí participarán en las elecciones generales del 17 de mayo.

La FEINE desconoce la dirigencia de la CONAIE, encabezada por Luis Macas, "la misma que a través de la Iglesia Católica y fundaciones extranjeras izquierdistas han intentado a todo trance dividir al sector indígena", dijo.

Asimismo, se responsabilizó al Gobierno Nacional y a la CONAIE, de los hechos de violencia y de los enfrentamientos entre indígenas que se puedan generar por los acontecimientos suscitados en los últimos días.

Abandonan El Ejido

Finalmente, y después de 20 días de permanencia en Quito, los 2.000 indígenas venidos del oriente del país, abandonaron el parque de El Ejido.

A las 10h00 de ayer, elementos de la Defensa Civil desarmaron las carpas del llamado Campamento Indígena, en tanto que cientos de campamentistas recogían sus enseres para tomar uno de los 60 transportes que rodeaban enteramente al parque El Ejido, desde la mañana de ayer.

Más de 60 buses, de diferentes empresas interprovinciales, esperaban la hora indicada para partir con más de tres mil indígenas hacia las provincias de Cotopaxi, Chimborazo, Tungurahua y Pastaza. Familias enteras de indígenas, miraban tranquilamente cómo elementos de la Junta Provincial de Defensa Civil procedían a desarmar las carpas que les sirvieron de albergue el pasado 23 de abril.

Rechazan amenaza

El Gobierno Nacional rechazó las amenazas de violencia proferidas por indígenas y campesinos de la Amazonía, que se oponen a la adjudicación de tierras que benefician a las comunidades agrupadas en la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP).

"Actitudes como éstas, de violencia verbal, no llevan a ninguna parte", manifestó el Secretario de la Administración Pública, Gonzalo Ortiz, al comentar las declaraciones de la dirigencia de la Federación de Campesinos de Pastaza en el sentido de que se derramará sangre en esa provincia si el Gobierno concreta la entrega de tierras a la OPIP.

Gabor, y otras autoridades del Frente Social, acudieron a la provincia de Pastaza a dialogar con los pobladores que están en contra de la adjudicación de tierras.

El gobierno acude, no como una imposición, sino, con el afán de dialogar y preservar el normal desempeño de las elecciones, manifestó el ministro de Bienestar Social, Antonio Gagliardo, al reiterar que los colonos y pobladores de la zona, no están afectados por las últimas adjudicaciones de tierras; además, el gobierno garantiza los derechos de todos, dijo Gagliardo.

Hemos cumplido con los planteamientos de los indígenas dentro de la normatividad jurídica y la Constitución del Estado, más no se puede hacer, expresó; de todas formas, más de 1'115.000 hectáreas se entregan a cuatro etnias que representan más de 100 comunidades indígenas.

Los blancos, mestizos, negros e indios son parte del Estado ecuatoriano y es la política que hemos llevado durante todo este tiempo, dijo Gagliardo, al tiempo de desestimar la marcha de miles de negros que se anuncia para los próximos días.

Indígenas se reencontrarán con su medio y su gente

De vuelta a casa

COM 05-14-92

21 días los indígenas han permanecido en la ciudad. El Gobierno les garantiza tranquilidad para el retorno de los caminantes.

CON la mente en su hogar, en su familia, en su medio, los indígenas huéspedes de Quito, preparaban las maletas para el regreso.

Con el mismo empuje con que levantaron sus improvisados hogares, el pueblo indio asentado en el parque de El Ejido desarmó sus carpas, recogió su ropa y alimentos para iniciar su esperado regreso.

Desde las primeras horas de la tarde de ayer, cerca de 1.800 indígenas, representantes de las 148 comunidades de los pueblos Achuar, Quichua, Shiwiar y Záparo, agrupados en la Opip, preparaban el regreso a la selva amazónica.

80 vehículos proporcionados por el gobierno dispuestos en caravana para realizar el viaje llevando en su interior a centenares de ecuatorianos que se disponían a regresar a su lugar natal.

Rostros esperanzados, curtidos por el sol, cansados por la espera pero optimistas y satisfechos por haber logrado lo que se propusieron antes de venir a la ciudad capital.

La mayoría de ellos no habían salido nunca antes de su medio y el conocer la capital era una experiencia difícil de repetir, por lo que el regreso a su alipemama y su pachamana era una gran alegría.

Para los jóvenes, la situación era diferente; la ciudad les cautivó, les quitó el alma y sobre todo les quitó las raíces de su corazón. Más de un suspiro se escuchó entre la juventud indígena del Pastaza.

La dirigencia indígena antes de la partida, organizó un acto social y cultural, que marcó la despedida de los indios amazónicos que se tomaron el tradicional perque quiteño.

Danza, música, bailes, cánticos tradicionales y coplas sobre el periplo se escuchaba. No faltaron los discursos y el agradecimiento al pueblo ecuatoriano que se solidarizó con su causa y al pueblo indígena por mantenerse firme ante sus reivindicaciones.

Esta jornada histórica que vivió el pueblo del Pastaza será un gran ejemplo para las nuevas generaciones. Se ha conseguido mucho a base de la paz y confianza en todo el

poder de convocatoria que tiene la dirigencia indígena.

El Puyo les espera. Manifestaciones indígenas se han preparado para la llegada de sus representantes.

A decir de los dirigentes, se encuentran en el Puyo más de 1.500 indios que recibirán a los caminantes que salieron de su lugar de origen hace 34 días.

COM 05-14-92

Indios piden a gobiernos respeto de sus derechos

RIO DE JANEIRO, Brasil, AFP. - La directora de la Comisión Indígena Internacional (CII), Beatriz Ahiaba, afirmó en Río de Janeiro de que los indios de todo el mundo intentarán "salir de los modelos impuestos por los Gobiernos" durante "Indio 92, Conferencia de los Pueblos Indígenas" que se celebrará en la ciudad brasileña en junio.

La conferencia, que se celebrará entre el 1 y el 12 de junio en el marco de la Cumbre de la Tierra de Río, será "una ocasión única para que las propuestas de 1.000 pueblos indígenas sean escuchadas por todo el planeta", afirmó Ahiaba, argentina y miembro

de la tribu Colla, en una rueda de prensa.

Rodeada por tres indios brasileños y un indio canadiense, Ahiaba precisó que desde 1989, la CII "ha luchado mucho" para participar como observador en Río 92, una reunión que tendrá un foro gubernamental (Unced) y uno no gubernamental (Foro Global).

"Durante Río 92, queremos salir de los modelos impuestos por los Gobiernos y volver a nuestros conocimientos ancestrales", señaló la directora de la CII, estimando que "los pueblos indígenas están considerados como auténticos guardianes de la naturaleza".

Billonaria demanda de negros por los siglos de servidumbre

UNU. OF. 14-92

QUITO.— Más de 3.000 negros marcharían hacia la capital dentro de 15 días, a fin de presionar al Gobierno Nacional en el pago de tres billones de sucres como indemnización, por siglos de "servidumbre gratuito", expresó Víctor León Rodríguez, Presidente de la Asociación de Negros del Ecuador (ASONE).

"Emularemos la marcha de los indígenas y nos tomaremos el parque El Ejido o la Plaza de San Francisco, como protesta por la marginación en la que se ha sometido por siglos, a la raza negra del Ecuador, porque comprendemos que solo por la fuerza se pueden conseguir las cosas", dijo Rodríguez.

La marcha de las personas de color tendrá como objetivo además, solidarizarse con la población negra de los Estados Unidos y Sudáfrica, ante la ola de reclamos que se ha desatado en los últimos días.

"La marcha del pueblo negro del Ecuador, se nutrirá con el aporte humano de las comunidades de color, asentados en el Valle del Chocho (provincia de Imbabura), Esmeraldas y de zonas del Oriente ecuatoriano", dijo Rodríguez, agregando que la demanda para la indemnización será presentada ante la Corte Suprema de Justicia y la ONU, "... no se ha respetado nuestro idioma natal, el Mautut, ni la cultura original nuestra, la Mandinga del África, asimismo consideramos la utilización del ca-

pital humano de raza negra, que después de destacarse como deportistas y estudiantes, no son tomados en cuenta para desempeñarse en ningún cargo público y son obligados a emigrar a otras ciudades en busca de fuentes de trabajo", denunció Rodríguez.

Entrega de tierras

Por otra parte la ASONE demandó la legalización de las tierras y la exoneró de cualquier pago, en la zona norte de la provincia de Esmeraldas, en los cantones Eloy Alfaro y San Lorenzo. De igual forma, la adjudicación de 100 hectáreas para los pequeños agricultores y una cantidad de 500.000 hectáreas de tierra para la ASONE a fin de que ésta se encargue de distribuir la misma entre los habitantes negros para evitar su migración hacia los suburbios de la ciudad de Guayaquil, tales como los Guasmos, Mapasingue, La Prosperina, Cristo del Consuelo, etc.

Finalmente el presidente de ASONE, León Rodríguez, condenó la forma como se minimiza a la raza negra, mediante el empleo de chistes racistas, dichos populares como "aquí hay mano negra", "viernes negro", "humor negro", "me fue de negros", entre muchos otros ejemplos más. Por todo esto, las comunidades negras del país adoptarían las siguientes medidas:

Organizarse como familia teniendo unidad para su protección.
Aprender a valorar las costumbres, el patrimonio familiar y la prevención de los jóvenes negros de la drogadicción, las pandillas juveniles y la prostitución.
Aprovechar los recursos humanos para fortalecer las organizaciones de raza negra para lograr los objetivos propuestos.

Un ejemplo al pueblo indio

La organización del pueblo indio de la provincia del Pastaza y su lucha por conseguir sus reivindicaciones constituye un ejemplo para los indígenas del país.
Así lo dijo, el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confenae), Valerio Cacha, quien destacó la colaboración del pueblo indio y la voluntad de cada uno de sus representantes para lograr sus objetivos.
Cacha afirmó que los pueblos del Pastaza han dado un claro

ejemplo de organización, de la voluntad pacífica y cívica.
Con las tierras adjudicadas no estamos afectando a ningún ecuatoriano. Los colores no deben estar preocupados ya que solo nos han entregado la selva virgen que nos pertenece.
Pero la lucha no termina, dijo, continuará hasta que se logre reconocer el 40 al 50 por ciento de territorio donde viven alrededor de 26 comunidades. Lucharemos hasta conseguir estas legalizaciones.

Tras dar un agradecimiento a

los pueblos indígenas solidarios y a sus simpatizantes, retirió que la marcha ha sido pacífica y el compromiso de mantener el diálogo con la autoridades dentro de estos conceptos.
Desde la Alcaldía de Quití hasta los colegios capitalinos han tendido su mano solidaria gracias por ello.
La lucha será pacífica y lo colomen de la provincia no debe preocuparse por el futuro de esta zona, siempre garantizaremos la convivencia pacífica de los pueblo, aseguró.

Recibieron títulos

Del 1'115.000 hectáreas entregadas a los indígenas de Pastaza la noche del miércoles, únicamente 308.000 corresponden a comunidades afiliadas a la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (Opip).

Una información oficial de la presidencia de la República precisó que el gobierno entregó 390.000 a los colonos militantes de la Federación de Campesinos del Pastaza (Fedecap).

La Asociación de Indígenas Evangélicos del Pastaza (Aiepra), por su parte, recibió 309.000 hectáreas en zonas colindantes con las otras dos organizaciones.

En la zona Arajuno, la Opip, Fedecap y Aiepra recibieron en conjunto 108.000 hectáreas adicionales, con lo cual se completan el 1'115.000 hectáreas que en total repartió el gobierno.

Esta precisión es imprescindible, ya que algunos dirigentes

COM 05-15-92
empeñados en incentivar la violencia en Pastaza afirman que la Opip es la única beneficiaria del reparto de tierras, enfatiza la información oficial.

También reafirma el criterio de que el Estado mantiene la soberanía sobre las tierras adjudicadas y que la entrega únicamente otorga derechos superficarios.

En otras palabras, los indígenas y campesinos podrán usar la tierra para su hábitat y la producción agropecuaria y les está prohibido enajenarla.

De igual modo, el Estado mantiene los derechos sobre el subsuelo y podrá ejecutar obras sin impedimentos de ninguna naturaleza.

Las tierras entregadas a los indígenas, campesinos y colonos representan solo el 30 por ciento de la superficie total de la provincia de Pastaza, que bordea los tres millones de hectáreas.

Entrega de tierras

HM 05-15-92
La entrega de títulos a los indígenas de Pastaza constituye la culminación de un complejo proceso político y social, que ha captado la atención nacional y despertado agudas controversias, dado que frente a él existen intereses en conflicto y diferencias entre los sectores sociales involucrados.

Las cuatro condiciones que acompañan a la adjudicación se diría que ponen a salvo otros tantos intereses básicos. El de los indígenas, al recibir las superficies de tierra. El del Estado, al dejar fuera de duda su propiedad del subsuelo con los derechos que le acompañan. El de los colonos, al declarar incólume el derecho sobre las tierras ocupadas con anterioridad. El de la comunidad, al prohibir la división de las adjudicaciones que deben ser consideradas una totalidad en favor de los respectivos pueblos beneficiarios.

Sin embargo, estos principios básicos no serán tan nítidos en la práctica. La misma tierra de colonización es con frecuencia imprecisa y tiene una vocación de expansión que debería estar prevista. No para convertir a la Amazonía en tierra de labranza, lo cual significaría su destrucción, sino para que esas familias y la sociedad en su conjunto, tengan posibilidad de ampliar fronteras agrícolas dentro de lo que sea posible, dada la ecología de la región y la naturaleza de sus pobladores.

Ante estos hechos, corresponde al conjunto de la sociedad ecuatoriana hacer un esfuerzo de comprensión a su realidad multicultural, para vivir en paz y armonía, y valorar el verdadero significado de las tierras de la Amazonía.

Producción indígena es insuficiente

QUITO.- Las circunstancias en que se desenvuelve la producción agrícola, caracterizada por la existencia de pequeños lotes, económicamente ineficientes, distribuidos en espacios geográficos excesivamente amplios y mal conectados entre sí, hace que resulte difícil pensar en una operación agrícola rentable, sostiene una documentación del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS).

Todas estas dificultades no permiten a los agricultores que desean elevar su producción, tener acceso a nuevas tecnologías y asistencia técnica, y por ello es necesario e imprescindible que se aplique un sistema de racionalización de la producción y comercialización; agrega el documento.

Los exportadores aseguran que la pequeña propiedad no es un impedimento para la tecnificación de la agricultura ni de su avance. El problema básico es el de la organización y esto tiene que ver como

telón de fondo con toda la problemática de la economía, la cultura y la estructura del país.

ILDIS señala que existe falta de coordinación, ya que cada productor al momento es un feudo y produce individualmente; sería conveniente que todos, tanto agricultores y ganaderos como las comunidades, se asocien para producir en forma más amplia y eficaz.

Patricio Izurieta Mora Bowen, ex presidente de la Cámara de Agricultores de la Primera Zona, sostiene que el sistema nacional de mercadeo se levanta sobre deficiencias de estructura como la pequeña producción, las dificultades del transporte, la incompleta red de silos de centros de acopio y la ausencia de una política coherente de precios.

CENDES, por su parte, explica que la calidad de los productos sembrados por las comunidades, tienen un 25 por ciento menos de valor vitaminico que el sembrado con tecnologías modernas.

COM 05-15-92

Retornó tranquilidad a Pastaza

Amazónicos en casa

COM 05-15-92
Adjudicación de 390.000 hectáreas para los pueblos filiales de la Federación Campesina, puso fin a las tensiones en la provincia amazónica.

Puyo, Ecuador

La tranquilidad volvió a la ciudadanía de Pastaza, una vez que el gobierno central atendió las aspiraciones de las diferentes organizaciones de campesinos e indígenas en la entrega de tierras.

Durante una reunión mantenida en el Palacio de Gobierno, entre el presidente Rodrigo Borja, una comitiva de la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, de varios sectores productivos y el Prefecto José Freire, se hizo la entrega de 7 bloques a comunidades filiales de la Fedecap.

La adjudicación de alrededor de 390 mil hectáreas para los pueblos filiales de la Federación Campesina, pone fin a la incertidumbre y tensión que Pastaza vivió en los últimos días, cuando los dirigentes de esta organización no descartaban la realización de un paro, sino se atendía sus planteamientos.

El presidente de la Fedecap, Carlos Chávez, calificó a este acuerdo como un acto de justicia, en favor de vastos sectores, que con parte fundamental en la estructura provincial.

El gobierno con esta decisión está dando pase a la unidad de todos quienes conformamos Pastaza, para en armonía y confraternidad luchar mancomunadamente en la búsqueda permanente del desarrollo, que todos anhelamos, dijo Chávez.

El dirigente convocó a todos los representantes de las organizaciones existentes en Pastaza a respetar la propiedad ajena, porque ese será el único camino que conduzca a alcanzar una paz perdurable en esta jurisdicción.

El prefecto José Freire, dijo sentirse satisfecho de los resultados obtenidos, en la reunión sostenida con el primer mandatario, destacando la apertura que dio a los planteamientos que formularon los colonos y campesinos.

Constituye, según dijo, un acontecimiento histórico, por cuanto se ha puesto bases firmes que permitirán consolidar la unidad provincial, aspiración sentida de todos quienes habitamos en Pastaza.

Igualmente, luego de 21 días de permanencia en Quito, alojados en el parque El Ejido, retornaron los nativos de la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, Opip, en alrededor de 40 buses.

En Puyo fueron recibidos por sus compañeros, quienes les aguardaban desde el miércoles, para luego realizar una marcha por las principales calles de la ciudad y concentrarse posteriormente en el parque central.

En la concentración intervinieron los dirigentes de la Opip, quienes manifestaron que traían un mensaje de paz y unidad.

Indígenas: un regreso feliz a la selva

COM - 05/15/92

Con los títulos de propiedad de las tierras bajo el brazo, retornaron al Puyo los indígenas de 148 comunidades del Pastaza.

La jornada reivindicatoria de los pueblos achuar, quichua, shiwiar y záparo, agrupados en la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (Opip), se inició el 10 de abril pasado en busca de los títulos de propiedad de las tierras que constituyen su hábitat.

1.800 indígenas amazónicos retornaron en la madrugada de ayer, luego de haber permanecido en el parque del Ejido, 23 largos días.

Los indígenas amazónicos llegaron a Quito luego de 13 días de caminata desde El Puyo. Durante su recorrido, completamente pacífico, recibieron la solidaridad de las comunidades de la Sierra y de la ciudadanía.

Seopusieron a la caminata y reclamo de la Opip agricultores y ganaderos y otras comunidades indígenas de Pastaza.

Los objetivos de los indígenas se centran en la legalización y delimitación de

sus territorios y en conseguir del Congreso la reforma a la Constitución con el fin de que se le declare al Ecuador, un Estado pluricultural y pluriétnico.

A la llegada de los indios amazónicos a la capital se entrevistaron con el presidente Rodrigo Borja para solicitar al gobierno la legalización de las tierras. Posteriormente, se entrevistaron con los diputados y entregaron la propuesta de reforma constitucional.

Inmediatamente, comenzaron los diálogos entre el gobierno y los líderes indígenas para concretar las propuestas y ofrecimientos.

El gobierno luego de un estudio técnico resolvió entregar a los pueblos achuar, quichua, shiwiar y záparo 1'115.000 hectáreas a las comunidades agrupadas en la Opip, la Fedecap y la Aiepra.

La entrega de las tierras, según el gobierno, están enmarcadas en un sentido de justicia y con el propósito de solucionar todos los problemas de tierras en la provincia de Pastaza.

30 por ciento de Pastaza para indios y colonos

QUITO.- La Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, únicamente, recibió 308 mil hectáreas de tierra del millón 115 mil adjudicadas a las comunidades de esa provincia, explicó el secretario de la Administración Pública, Gonzalo Ortiz.

Mientras tanto, la Federación de Campesinos de Pastaza (FEDECAP) se benefició con 390 mil hectáreas lo que motivó para que reflexionen y no retomen medidas de hecho, anunció para los próximos días.

La Asociación de Indígenas Evangélicos de Pastaza, AIEPRA, también recibió 309 mil hectáreas en zonas colindantes con las demás organizaciones asentadas en esa jurisdicción.

Mientras tanto, en la zona Arajuno la OPIP, FEDECAP y AIEPRA recibieron en conjunto, 108 mil hectáreas adicionales, con lo cual se completa el millón 115 mil hectáreas que adjudicó con los respectivos títulos el gobierno nacional la noche del miércoles último.

Esta precisión es imprescindible ya que algunos dirigentes empuñados en incentivar la violencia en el Pastaza afirmaron que la OPIP es la única beneficiaria de este proceso del reparto de tierras, manifestó Ortiz.

Ratificó que el Estado mantiene su soberanía sobre las tierras adjudicadas y que la entrega únicamente otorga derechos superficiales. Es decir que los recursos del subsuelo, la explotación de minas y la utilización de esos territorios para construir obras de infraestructura serán permitidos normalmente y no como se ha querido interpretar.

La presencia de los indígenas en Quito, durante los 21 días de negociaciones provocó criterios por parte de determinados terratenientes de la serranía, en el sentido de que los indios tratan de dividir el Estado ecuatoriano y que es muy peli groso, argumentos que no tienen fundamentos dijo Ortiz.

En definitiva, el gobierno entregó a los indígenas, colonos y evangélicos el 30 por ciento de la superficie total de la provincia de Pastaza.

Borja al momento de la entrega de los títulos en el Palacio de Gobierno, el pasado miércoles a las 21h00, recomendó que esas tierras deben ser bien utilizadas por todas las comunidades.

TEL. OF. 4292 Gbo. ha entregado 3'100.000 has. a indígenas

RIOBAMBA

El doctor Luis Luna Gaibor, director ejecutivo del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, IERAC, afirmó que ningún Gobierno en la historia republicana y antes de la República del Ecuador ha cumplido como lo ha hecho el régimen del doctor Rodrigo Borja Cevallos, con los sectores campesinos e indígenas del país.

El doctor Luna dijo a los periodistas en Riobamba que se ha entregado, por sobre los 3'100.000 hectáreas algo que nunca antes se ha cumplido, destacó.

Al recordar sobre las manifestaciones y movilizaciones realizadas por sectores indígenas de nuestra provincia adujo que hay poblados rurales, no sólo en Chimborazo que desgraciadamente se conducen por consignas políticas y eso tergiversa cualquier acción que se haga, siempre están buscando un motivo para crear problemas, declaró Luna Gaibor.

Anotó "quiero llamar a la reflexión" de que el IERAC tiene un marco legal en el cual se desenvuelve y que debe respetar por lo cual no podemos ir más allá", explicó.

Finalmente, indicó que la marcha ejecutada por las organizaciones indígenas evangélicas de Chimborazo y Pastaza, habla a ciencia cierta que el Gobierno Nacional ha servido ampliamente a los sectores rurales del país, con lo cual queda desvirtuado las aseveraciones contrarias.

a casa

COM 05-15-92

A los 34 días retornaron los indígenas del Pastaza a sus hogares. Policía protegió caravana de retorno.

Retornaron

EL sol comenzaba a desparezarse allá en la región Amazónica y la tenue luz del alba se abría paso en el firmamento. El cálido y pegajoso clima de la zona y la verdura de la naturaleza les alertó que estaban en su medio.

Su añorado hogar, la selva, abría sus generosos brazos para acoger en su seno a sus hijos, sus defensores, a aquellos 1.800 indígenas que en sus manos portaban el preciado documento que les daba la categoría de dueños de la tierra.

Varias decenas de vehículos, que en su interior transportaban a centenas de indígenas, atravesaba la sinuosa carretera que une a Quito con la capital del Pastaza, Puyo, siempre con la protección de la Policía Nacional.

En la mente de sus ocupantes pasaban las escenas vividas: su larga caminata de 222 kilómetros con destino a la capital de los ecuatorianos, sus 22 días de espera en el parque del Ejido y el momento culminante de recibir de manos del Presidente Borja, los títulos de propiedad de sus tierras en el Palacio del Gobierno.

Observar el inmenso río Pastaza y la inmensura de la selva les devolvió a la realidad. Su jornada estaba a punto de terminar. La capital de su provincia, Puyo, les esperaba y en ella, cientos de indígenas para darles una calurosa acogida.

El reloj marcaba las ocho de la mañana cuando las busetas que transportaban a los indígenas hicieron su ingreso a la capital provincial. Llegaron hasta la plaza Roja, al pie de la Catedral, al mismo sitio de donde partieron hace más de un mes.

Las expresiones de júbilo se mezclaban con los abrazos, las palmadas en el hombro y el apretón de manos. Para muchos fue un encuentro entre familiares, mientras que, para otros, la separación continúa: hay que cruzar la selva, los ríos hasta llegar al más apartado sector del Pastaza.

El encuentro entre el pueblo indígena fue un cúmulo de emociones

tan sentidas como las que se vivieron el último jueves en Quito, cuando el Primer Mandatario, en tono solidario y amigable entregó los títulos de propiedad de las tierras a los representantes de los pueblos Quichua, Shiwiar, Achuar y Záparos, que integran la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (Opip).

El último jueves, el Palacio de Gobierno fue testigo de una histórica acción en favor de los pueblos indígenas de la Amazonia.

En el acto que estuvo marcado por la emotividad primó el sentido de nacionalidad donde se confundieron gobernantes y gobernados en un compromiso de proteger el medio ecuatoriano.

El gobierno les da la tierra pero demanda de ustedes el mejor manejo, decían las autoridades, mientras que los indígenas aseguraban que para ellos la tierra no sólo el espacio que les sirve de hogar. "La tierra es la vida misma, es el árbol, el pájaro, el río, la serpiente".

En este encuentro no faltaron sinceros apretones de manos, expresiones de satisfacción y amistad. Más de una lágrima aparecieron, sobre todo, en el rostro de las mujeres indígenas que siguieron hasta el final "amparadas en la fuerza y el poder de la anaconda", conforme sus aspiraciones.

De la algarabía y la satisfacción fueron testigos las calles quiteñas y el parque del Ejido, donde en horas de la noche hubo un acto cultural y social para cerrar el periplo de los indios amazónicos en la ciudad.

A la una de la mañana del jueves, las bocinas de las busetas que les concedió el gobierno para que retornen a sus hogares, comenzaron a sonar. Era la señal de partida y de embarcarse. La hora de partir había llegado, su casa les esperaba.

Subieron a los vehículos que encendieron los motores y comenzó su larga travesía hacia la Amazonia, atrás quedó el parque quiteño con su soledad.

Todo estaba como cuando llegaron, limpio, no había ninguna destrucción, pero sí se sentía la ausencia de un grupo de ecuatorianos que pese a las inclemencias del tiempo, al frío ciudadano, ocupó este parque como su hogar y fue mudo testigo de sus preocupaciones, nostalgias, frustraciones y alegría. 207

Indígenas

LA HORA 05-14-92

El domingo 17 de mayo la población indígena del Ecuador rechazará el sistema democrático, mediante el voto nulo.

votarán nulo

El anuncio lo hizo el dirigente de Educación y Cultura de la CONAIE, Arturo Muyulema, en una entrevista con LA HORA.

¿De qué manera participarán los indígenas en el proceso electoral del 17 de mayo?

Las organizaciones indígenas del país, afiliadas a la CONAIE repetidamente hemos expuesto nuestra posición, que consiste en la no participación en las elecciones.

Muchos sectores han criticado esta postura, calificándola de "autoexclusión" del sistema democrático. Sin embargo, debo aclarar que es todo lo contrario. Los indígenas concurrirémos a las urnas pero no votaremos por ningún candidato.

La actitud que asumiremos será diferente. A través de las propias urnas haremos conocer a la ciudadanía nuestras aspiraciones, nuestros sueños, planteando reformas a la Constitución y al sistema político general del país para hacer realidad la participación plena de los sectores indígenas y populares en la vida del Estado.

Es decir, ¿ustedes van a anular el voto?

Si... muchos lo están entendiendo como el voto nulo; pero a la vez, hay una propuesta a la que se están sumando algunas organizaciones populares mestizas que están de acuerdo con nuestra tesis: la necesidad de convocar a un debate a nivel nacional, de todos los sectores políticos, sociales y culturales

para diseñar nuevas alternativas al sistema vigente.

¿Significa, entonces, un rechazo al sistema democrático actual?

Bueno, nuestra postura es de cuestionamiento al sistema

político, al sistema de partidos, a la democracia que está vigente aún, pero que no recoge las aspiraciones de los pueblos.

Llamamos, por ello, a la reflexión de los ciudadanos para cambiar definitivamente hacia nuevos rumbos... hacia la construcción de una nueva democracia donde se de la vigencia plena de los derechos de todos los ecuatorianos, en igualdad de condiciones.

¿Cómo sería la democracia que ustedes proponen?

Se ha hecho una serie de propuestas que están en debate y se siguen gestando otras nuevas. Anteriormente se había planteado la creación de un parlamento indígena y popular que se constituiría en un congreso alternativo, donde las decisiones radiquen en el mismo pueblo. Actualmente en el Congreso Nacional no hay una representación total de todos los sectores poblacionales.

Si el voto fuera opcional, los partidos políticos representarían quizá el 20 por ciento de los 10 millones de ecuatorianos. Los sectores gremiales, los trabajadores y obreros, las nacionalidades indígenas, no

están tomadas en cuenta en estos procesos políticos.

Tomando como ejemplo las experiencias vividas en otros

países, como Colombia, las nacionalidades indígenas podríamos representar a nuestra población, sin necesidad de la mediación de los partidos políticos.

Ese parlamento alternativo al que usted hace referencia ¿reemplazaría al Congreso Nacional o sería otra instancia paralela a este?

Esta propuesta no se queda únicamente en el movimiento indígena, se está ampliando a todos los sectores, como ya había mencionado. En todo caso la respuesta se daría en el futuro.

Cecilia González V.
La Hora

Pastaza: Indígenas y colonos en pie de guerra

TEC 05-15-92

Por Ing. Enrique Pareja Tinajero

El país se encuentra convulsionado y al borde de una inmensa catástrofe. La demagógica política "indigenista" ha empezado a dar sus frutos macabros: aquella pretendida adjudicación de 1'15.574 hectáreas a favor de la "Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza" (OPIP) se ha convertido en causal de un enfrentamiento fratricida que bien podría llevar a las provincias amazónicas y otras como el Chimborazo y Cañar a un baño de sangre. Efectivamente existen organizaciones indígenas en la provincia de Pastaza y otras que no están de acuerdo con la "Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador" (CONAIE) e incluso han amenazado de muerte a sus dirigentes porque se consideran marginados y perjudicados por esta y la OPIP. Para el efecto se están armando y preparando, no de otra manera se entiende los constantes asaltos a los campamentos petroleros de la zona en busca de armas, uno de los cuales el Seiscom Delta ubicado en el cantón Iba les proporcionó docenas de cajas de dinamita y otros implementos. Por su parte tanto la CONAIE como la OPIP chantajejan al Gobierno amenazando con no abandonar el parque de "El Ejido" en Quito, convertido en campamento y mesa de negociaciones, mientras el Gobierno no les garantice el manejo de los parques nacionales, la entrega de los títulos de propiedad de las tierras adjudicadas, entre otras exigencias. Esta es la consecuencia de aquella demagogia de permitir la caminata indígena sobre Quito, cuando todas las discusiones pudieran y debieron llevarse directamente en la Amazonía, concretamente en El Puyo. Si se entrega la tierra, ¿en qué situación quedarán los colonos y campesinos con sus tierras de labranza cercadas y amenazadas por las comunidades indígenas? ¿Quién garantizará sus inversiones, cosechas y propiedades? ¿Se manifiesta que el conflicto no solo será entre indígenas, sino que también involucrará a los colonos y campesinos que están dispuestos a luchar por sus tierras. Todo este asunto ha sido manejado a la ligera, en forma intransigente, sin medir consecuencias ni los tremendos intereses involucrados, entre ellos la propia soberanía nacional, ya que los indígenas pretenden su autonomía y administración autónoma de los territorios involucrados en una serie de "desmembración" el territorio nacional y esto no puede ser. No nos oponemos al estricto control que debe ejercerse sobre el medio ambiente y el "hábitat" ecológico de la zona, en prevención de los daños que causan las petroleras y colonos, pero las pretensiones de la OPIP van más allá de lo aceptable. Las provincias de Chimborazo y Cañar están convulsionadas por los levantamientos indígenas propiciados por determinados elementos irresponsables, entre ellos los miembros de la Iglesia católica que sin proponérselo le hacen el juego a la guerrilla y el narcotráfico, únicos interesados en mantener y fomentar la violencia. La ola de asaltos e invasiones en las provincias de Chimborazo y Cañar podrían extenderse a otras provincias de la Sierra si las pretendidas adjudicaciones prosperan, porque las docenas de etnias y nacionalidades indígenas reparitadas a lo largo y ancho del valle interandino reclamarán sin duda el mismo

tratamiento. ¿En qué terminará entonces el territorio nacional único e indivisible? Esta es la consecuencia de la demagogia, la irresponsabilidad y la política; sin embargo, me parece que aún es posible evitar un enfrentamiento fratricida si el Gobierno Nacional juntamente con las Fuerzas Armadas toman las medidas que la prudencia y el sentido común aconsejan, las cuales las resume de la siguiente manera:

1.- Ninguna adjudicación de tierras hasta que no se dé un consenso entre las partes involucradas, esto es indígenas, campesinos y colonos, a más de un profundo y responsable estudio jurídico del asunto que se lo discute a nivel nacional en razón de su trascendencia.

2.- Militarización de las provincias de Pastaza, Chimborazo y Cañar a fin de que las Fuerzas Armadas preserven la paz, desarmen a los rivales en conflicto, o a los indígenas dedicados a asaltar campamentos y haciendas, evitando así una extensión del conflicto.

Sería una verdadera tragedia para el país que el gobierno de la ID termine su gestión en medio de un conflicto armado entre hermanos que se puede y se debe evitar si existe la voluntad política de hacerlo. Tiene la palabra el Gobierno Nacional.

"Se democratizó acceso a la tierra"

Entrega de tierras reduce tensión

La adjudicación de tierras a los indígenas de Pastaza evitará tensiones interétnicas, dijo ayer el ministro César Verduga al calificar como "históricos" los pasos dados por el gobierno para "democratizar" el acceso a la tierra.

"Creo que hemos sentados las bases para que en este país mantenga una convivencia pacífica entre grupos étnicos, que es una gran riqueza, no se convierta en fuente de conflicto", dijo Verduga en una entrevista con Radio Democracia.

El gobierno y los indígenas de Pastaza llegaron a un acuerdo definitivo sobre tierras el miércoles en la noche, con lo cual concluyó una larga jornada de lucha pacífica organizada por la OPIP.

Verduga sostuvo que dependerá de la responsabilidad de los futuros gobiernos el que se mantenga una convivencia pacífica entre grupos étnicos, pues las confrontaciones interétnicas, llevan a enfrentamientos muy violentos.

Hay 05-15-92

EFUSIVO RECIBIMIENTO EN PUYO

Indígenas de vuelta a casa

1410-05-16-92

PUYO.— Luego de 34 días de haber permanecido fuera de sus hogares, los indígenas amazónicos quienes participaron en la histórica caminata que partiendo desde Puyo llegó a la Capital de la República para entrevistarse con el Primer Mandatario de la Nación, retornaron a la provincia de Pastaza, donde fueron recibidos efusivamente por familiares y amigos.

Salieron 11 de abril

La larga marcha, iniciada el 11 de abril, implicó un recorrido de 222 Kms. entre Puyo y Quito, pasando por las provincias de Tungurahua y Cotopaxi, lo que, desde luego, conllevó para los indígenas una serie de problemas, principalmente en lo que se refiere a la adaptación a otras condiciones ambientales muy diferentes a las de su medio natural.

La peregrinación de los representantes de los pueblos Quichua, Shuar, Achuar y Záparos, que integran la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP), a su paso por comarcas y ciudades recibió el respaldo de muchos ciudadanos por la forma pacífica en la que realizaban sus planteamientos al Gobierno.

El retorno a Puyo

Los indígenas de Pastaza pudieron llegar nuevamente a la provincia en óptimas condiciones, gracias a la disposición del Presidente de la República, quien concedió buses para que los centenares de nativos que se encontraban en el parque El Ejido puedan

390.000 has. a FEDECAP
PUYO.— 390.000 hectáreas de terreno fueron adjudicadas por el presidente de la República, Dr. Rodrigo Borja Cevallos, a favor de la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, retornando de esta manera la paz y tranquilidad a los habitantes de la provincia.

En la reunión mantenida en el Palacio de Gobierno, entre el primer mandatario y una comitiva de la FED-CAP, se hizo la entrega de 7 bloques = a esta federación, los cuales abarcan, aproximadamente, 390.000 hectáreas.

Esta adjudicación para los pueblos filiales de la Federación Campesina pone fin a la incertidumbre y tensión que se había vivido en Pastaza los últimos días, cuando los dirigentes de varias organizaciones no descartaban la realización de un paro si no se atendían sus planteamientos.

El titular de FEDECAP, Carlos Chávez, calificó este acuerdo como un acto de justicia de parte del gobierno socialdemócrata en favor de vastos sectores que son parte fundamental en la estructura provincial.

“Con esta decisión, el gobierno está dando paso a la unidad de todos quienes conformamos Pastaza, para en armonía y confraternidad luchar mancomunadamente en la búsqueda permanente del desarrollo que todos anhelamos”, dijo Chávez.

Además, solicitó a los representantes de las organizaciones existentes en Pastaza respetar la propiedad ajena, ya que es el único camino para alcanzar una paz duradera.

Por su parte, el prefecto de Pastaza, José Freire, dijo sentirse satisfecho por los resultados obtenidos en la reunión con el presidente Borja, destacando la apertura que se dio a los planteamientos que formularon los colonos y campesinos.

Recalcó que esta adjudicación es un acontecimiento histórico por cuanto se han puesto bases firmes que permitirán consolidar la unidad provincial anhelada por todos. 1410-05-16-92

llegar hasta esta localidad. con el propósito de brindar mayor seguridad a los indígenas.

La larga caravana, esta vez de vehículos de transportación masiva, estuvo escoltada por la Policía Nacional, realizó una marcha por las principales

calles de la ciudad, para luego efectuarse una concentración en la Plaza Roja, en la que intervinieron los principales dirigentes de los indígenas, quienes destacaron la importancia y trascendencia que tuvo la marcha.

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana, CONFENAJE, Valerio Grefía, manifestó que a su regreso a Pastaza traían un mensaje de paz y unidad para todos los habitantes de esta provincia.

Reiteró que entre las aspiraciones que se plantearon al Ejecutivo, en ningún momento se contemplaba el arrebatar territorios que están bajo posesión de los colonos, campesinos o indígenas que no forman parte de la OPIP.

Señaló que el fundamento básico de la OPIP, al hacer su propuesta, era el que se legalicen todas aquellas posesiones territoriales que están habitadas por los indígenas de las diferentes nacionalidades que la conforman.

El presidente de la OPIP, Antonio Vargas, hizo público su agradecimiento a la Iglesia Católica ecuatoriana, así como a todos aquellos sectores y organizaciones que les demostraron y brindaron un respaldo incondicional a sus aspiraciones.

Finalmente, destacó que la lucha de los pueblos indígenas aún no ha terminado, ya que una vez que el Gobierno les ha entregado las tierras, los indígenas tendrán que trabajar duro para salir adelante.

Fuó marcha en Riobamba

Incantaron armas a guardias de la hacienda Guayllabamba

www.esc-16-92
RiOBAMBA, (César Herrera).-- El presidente de Ecuarrunari, Miguel Luaco, en compañía de varios indígenas militantes de esa organización, entregó al Intendente de Policía y ante el Gobernador de la provincia de Chimborazo, Lino Armijos Vasco, una de las armas que los campesinos decomisaron a un grupo de elementos de seguridad de la hacienda "Guayllabamba", del cantón Chambo.

Mientras tanto, con total normalidad se cumplió por las calles de Riobamba la marcha pacífica de los indígenas amazónicos, acompañados por indígenas evangélicos de Chimborazo, la cual tuvo como propósito agradecer al gobierno por haber atendido sus planteamientos y para rechazar la intromisión de la CONAIE y de otras organizaciones que solo buscan la violencia en los actos que realizan.

Entrega de armas
Hasta el momento los indígenas agrarios en Ecuarrunari han entregado 3 carabinas y un fusil, las que, según dijo el dirigente Luaco, pertenecen al Ejército y, por lo tanto, existe una infracción a la ley y al reglamento, ya que éstas no pueden ser utilizadas por guardias privados.

Debido a esto, Luaco solicitó a las autoridades correspondientes que tomen cartas en el asunto, ante lo cual el Intendente dijo que ha cumplido con lo que le compete de acuerdo a la ley, haciendo la investigación respectiva y pasando el informe a una juez común.

Vale indicar, que los guardias que fueron

detenidos en la hacienda "Guayllabamba" por los indígenas y entregados a las autoridades por intermedio de uno de los miembros del Tribunal de Garantías Constitucionales, se encuentran ya en libertad, lo que ha llamado la atención en los indígenas, según manifestaron.

Marcha pacífica en Riobamba

En la marcha pacífica que se realizó en esta ciudad participaron representantes de las comunidades orientales de los achuar, shuar y quichua, de la provincia de Pastaza, e indígenas evangélicos del Chimborazo.

Luego de recorrer las calles céntricas de la ciudad, se reunieron frente a la concha acústica del parque Guayaquil, en donde intervino, entre otros, el director ejecutivo del IERAC, Dr. Luis Luna Gaybor, a quien se le impuso la corona "gran jefe" en reconocimiento a la ayuda prestada en favor de los indígenas.

Asimismo, el presidente de la Asociación de Comunidades Evangélicas del Chimborazo, Manuel Coro Fene, rechazó la intervención violenta de la CONAIE y de otras organizaciones que se autocalifican de ser las porta-estandartes de las aspiraciones y necesidades de los indígenas.

"Estamos reclamando por el derecho de los evangélicos, que también somos mayoría en lo rural, y no es necesario que la CONAIE nos de solicitando nada", enfatizó el dirigente Coro Fene.

Indígenas salacasas sí participarán en sufragio

Esc 07-16 v 92

para determinar su suerte, inclusive tuvo una reunión con los indígenas de Pilabuin con miles de ellos y manifestaron su decisión de colaborar en el proceso democrático, manifestó.

Hay problemas

Hay problemas que hay que irlos solucionando en el camino, creo que es importante tomar en cuenta sus problemas para evitar cualquier tipo de conflicto.

Afirmó también que no habrá conflictos en la provincia porque el sector indígena está buscando otros mecanismos y las medidas de hecho para lograr sus objetivos, claro que tuvimos un caso especial en Salasaca pero superamos en pocas horas en forma muy bien llevada en beneficio de la ciudadanía, dijo finalmente el Gobernador de Tungurahua.

Pero hay problemas que hay que irlos solucionando en el camino.

Quito.-El proceso electoral, no corre ningún peligro, especialmente en Tungurahua, las elecciones del día domingo, afirmó el Gobernador de Tungurahua Dr. Luis Villalva.

Lo único que ha habido es la circulación de esas hojas volantes en las que se pide anular todo el voto y tomar otro tipo de medidas, pero conversando con las comunidades indígenas están listas a participar en el proceso electoral con su voto válido

Analizan situación indígena luego de entrega de títulos de tierras

Se requiere nueva ley agraria

COM 05-16-92

Titular de Cámara de Agricultura y presidente de la Fenoc discrepan sobre invasiones de tierras pero coinciden en la necesidad de avanzar en los diálogos.

EL problema de las demandas de los indígenas no se resuelve exclusivamente con la entrega de las tierras realizada por el gobierno sino que va más allá, es profundo y estructural, se dijo ayer.

Igualmente, la necesidad de que se expida una nueva ley agraria en el país fue demandada al abordar los problemas del agro y las exigencias de los indígenas.

Este tema fue analizado por el presidente de la Cámara de Agricultura de la Primera Zona, Diego Gándara y el presidente de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas (Fenoc), Jaime Angamarca, al participar en el programa Controversia, de Radio Quito, dirigido por Miguel Rivadeneira.

Gándara y Angamarca discrepan en torno a las invasiones de tierras protagonizadas por organizaciones indígenas pero coincidieron en la necesidad de continuar con los diálogos entre los sectores que deseen con seriedad y responsabilidad, sin injerencia política, analizar y buscar soluciones a estos problemas.

Gándara fustigó a ciertos sectores de organizaciones indígenas que han sofisticado la forma de invadir las tierras, que va en desmedro de la producción y productividad.

Angamarca aclaró que en el caso de la Fenoc están dispuestos a seguir con los diálogos al tiempo de cuestionar severamente a otras organizaciones, como la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) y la Organización de pueblos indígenas de Pastaza (Opip).

Gándara dijo que mientras el mundo avanza y se une para enfrentar los problemas en conjunto en el Ecuador se intenta hacer lo contrario: iniciar procesos separatistas. Sin embargo, se mostró seguro de que la reforma constitucional para declarar al Ecuador un Estado plurinacional y pluriétnico no se aprobará.

El proceso de entrega masiva de tierras que realiza el gobierno, como es el último caso con las comunidades de Pastaza, es preocupante,

según Gándara, porque afecta a la soberanía del país.

¿Qué va a pasar con las otras etnias del país una vez que se legaliza la entrega de las tierras a los indígenas de Pastaza?, preguntó.

"Las otras comunidades exigirán la entrega de tierras y con ello se afectarán los predios cultivados y fundamentalmente se atentará contra la producción y productividad del país".

Angamarca dijo que la Fenoc ha visto con profunda preocupación este proceso divisionista generado

por la Opip y la Conaie. "Creemos que todos los ecuatorianos sin distinción, sean o no de la Opip o la Conaie, tenemos derecho a la tierra".

Dijo que el tema de tierras es delicado y que por ello es lamentable que esas organizaciones hayan circunscrito este problema exclusivamente a la Amazonia. "El problema de tierras es nacional".

Acusó a la Conaie de tener en su seno a un reducido número de organizaciones indígenas de la Amazonia y de la Sierra.

Admitió que existe una divi-

Ministro Gagliardo: *UNIV-05-16-92*

Gobierno no ha entregado territorios, sino tierras

El Ministro de Bienestar Social, Ab. Antonio Gagliardo, manifestó que dentro de la normatividad constitucional y la legalidad del país, el Gobierno Nacional ha sido sensible a los planteamientos de las comunidades indígenas de la provincia de Pastaza.



Antonio Gagliardo

Puntualizó que no se han entregado territorios, sino tierras, con estricto apego a la ley, y que no se las han asignado a organizaciones provinciales o nacionales, sino a comunidades.

Dijo que la forma en que se realizó la entrega de tierras, acción enmarcada a las normas constitucionales del país, fue aceptada por los dirigentes de la CONAIE, a pesar de que en un principio se mostraban renuentes, posiblemente por estar mal asesorados.

El Secretario de Estado ratificó que el gobierno socialdemócrata, hasta el

último día de su gestión, seguirá poniendo en práctica su política social, dialogando con todos los sectores del país para buscar solución a los problemas.

Aclaró que el Gobierno no ha sido débil ante los planteamientos y las demandas, sino que ha sido democrático y respetuoso de los derechos de los ecuatorianos. Sin embargo, señaló que cuando se presente alguna violación a la ley, el régimen ha impulsado la sanción correspondiente.

Gagliardo dejó en claro que el régimen de la Izquierda Democrática en ningún momento se ha caracterizado por la violencia, el autoritarismo, la persecución o la eliminación de los que discrepan en el marco de la democracia, sino que se destaca por el respeto a la opinión ajena y a la oposición.

"En este caso ha habido una solución a los problemas de tierras, pero no con las exigencias, exageraciones y radicalismos que pretendían impulsar y distorsionar las peticiones de la OPIP", precisó Gagliardo.

Dijo ministro Verduga al hablar sobre entrega de territorios

En diversidad está la paz

El ministro de Gobierno, César Verduga, aseguró ayer que la entrega de los territorios a los indígenas del Pastaza permitirá al Ecuador, en el futuro, autoreconocerse como plural y diverso y, por ende, encontrar su verdadera identidad.

Durante una entrevista en Radio Democracia, Verduga dijo que la entrega es histórica porque "se inscribe dentro de una política que durante 4 años ha impulsado el gobierno del presidente Borja orientada a crear en el país las condiciones que, mejor mantenidas y preservadas, en el futuro pueden permitirnos como nación, como Estado autoreconocernos en nuestra diversidad, sin que esta diversidad atente contra nuestra unidad. Este es un país diverso en lo regional, en lo étnico, en lo cultural. La di-

Hoy 05-15-92
"Este es un país diverso en lo regional, en lo étnico, en lo cultural", dijo el ministro Verduga

versidad cuando se la administra mal, como los gobiernos oligárquicos tradicionalmente en el país, puede convertirse en generadores de obstáculos al progreso", dijo Verduga.

La manipulación

Para el ministro, la manipulación de la diversidad genera el regionalismo y obstruye el desarrollo del país.

"Hemos sentado las bases para que en este país la diversidad étnica y cultural que es una gran riqueza no se convierta jamás en fuente de conflicto", dijo el ministro para agregar que "será responsabilidad de los futuros gobiernos, preservar la diversidad del Ecuador dentro de su unidad como Estado, que tiene como objetivo garantizar que nunca las disputas interétnicas o entre culturas nos lleven a situaciones de violencia, porque lo que la historia muestra en este siglo y no solo en Europa sino en países vecinos como el Perú es que las disputas interétnicas o entre culturas cuando no han sido administradas, dirigidas y conducidas inteligentemente llevan a conflictos violentos".

Verduga se presentó en dos noticieros radiales ayer.

De grafitis, indígenas y contrajuicios

Uno de los más interesantes aportes al actual proceso político constituye el libro "Vote sabiendo", de la Corporación Editora Nacional. Editado por Agustín Grijalva, la publicación se inicia con dos ensayos cortos de dos connotados analistas. Enrique Ayala Mora, historiador, escribe "Los sistemas electorales contemporáneos", donde expone las formas de elección, el régimen de partidos, las elecciones en los países socialistas, entre otras cosas. Ernesto Albán Gómez presenta, en cambio, en "Evolución del Sistema Electoral Ecuatoriano", las principales reformas de la actual organización de los comicios en nuestro país, desde los inicios republicanos. Pero lo más relevante es la información que contiene acerca de la declaración de principios y los programas de gobierno de todos los partidos políticos reconocidos por el Tribunal Supremo Electoral, así como el currículum (incluidas fotos) de todos los presidentes y vicepresidentes para estos comicios.

"Vote Sabiendo" se constituyó en un aporte significativo para el actual proceso electoral que concluye hoy

Hoy 05-17-92
Otro aporte significativo constituye el libro "Los políticos y los indígenas", de Ediciones Abya Yala e ILDIS, en el que diez destacados representantes de la clase política ecuatoriana se pronuncian sobre la cuestión indígena. En base a un cuestionario armado de nueva preguntas básicas formuladas a diez líderes de partidos y candidatos presidenciales, se puede comparar las distintas corrientes del pensamiento político sobre uno de los sectores sociales más suscitadores en el Ecuador.

En otra vertiente, la testimonial, se incluye el libro de uno de los ministros más polémicos del régimen socialdemó-

crata: Alfredo (Cacho) Vera Arrata. Siguiendo la misma línea de otras obras como "Historia de un triste banano", publicada en 1970 y que recoge una crítica a los monopolios exportadores; y "El leve de la Perimetral", sobre la controvertida obra del febreoscordero; Vera escribió esta vez "El contrajuicio". En el libro se ponen en evidencia -según los puntos de vista del autor- los detalles del proceso de juicio político, que terminó con su destitución como ministro de Educación.

Otra publicación, dedicada "a los dueños de casa por su desinteresada contribución a la libertad de pensamiento", apareció en abril pasado. El eje del libro son los grafitis y sus mensajes, que en esta campaña invadieron la capital con sus dosis de humor, ironía, desencanto en muchos casos.

Finalmente, tenemos "El arte de diferenciar", donde Ninfa León, de la FLACSO, entrevista a otro flacsoniano: César Verduga, una de las figuras centrales del gobierno que está por terminar.

A Indígenas: Eup 05-17-92

Iglesia pide evitar acción reivindicativa violenta

QUITO.- Monseñor Antonio González Zumarraga, arzobispo de Quito y presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, pidió a los dirigentes de las organizaciones Nacionales de indígenas -CONAIE, CONFENAIE, OPIP y ECUARUNARI- promover la "aceptación de las propuestas oficiales que pondría un adecuado remate a la marcha realizada por las comunidades indígenas de la provincia de Pastaza, permitiendo el regreso a sus poblaciones respectivas, a cuantos se

mantienen precariamente en Quito.

El arzobispo de Quito, al mismo tiempo "apeló a la autoridad moral de los dirigentes de las organizaciones indígenas, para que hagan cesar toda acción reivindicativa violenta".

En carta dirigida a los señores Luis Macas, Valerio Greffá, Antonio Vargas y Jacinto Guamán, presidentes de dichas organizaciones, "lamenta y condena algunas acciones que se han iniciado en las provincias centrales del país, en presunto apoyo a las solicitudes mencionadas, para la adjudicación de tierras en la provincia de

Pastaza". Expresa en su carta que "nunca los atropellos a la integridad y seguridad de las personas, como tampoco los atentados a las propiedades que legítimamente detentan, pueden ser un camino válido para la promoción de los propios derechos". Agrega que "si se aprende el camino de la violencia la causa de los derechos indígenas, pierde calidad moral; y la violencia, de hecho, provoca ulteriores y graves violencias, de las que los pueblos indios podrían ser víctimas".

Indígenas evangélicos sí votarán

COM. 05-17-92

Las dudas sobre la participación del indigenado del país en las elecciones de hoy se despejan parcialmente cuando las llamadas "etnias evangélicas" anunciaron que "deseosos de fortalecer el sistema democrático concurrirán a las urnas".

En Riobamba, sede más importante de los indígenas evangélicos, diez mil integrantes participaron en días pasados

en una marcha que recorrió las principales calles de la ciudad.

Delegaciones de la Asociación Indígena Evangélica de Chimborazo y de la Asociación Indígena Evangélica de Pastaza decidieron asistir a las mesas electorales luego de que el gobierno nacional entregó los títulos de las tierras a los indígenas de Pastaza.

Sin embargo, David Gualinga, pre-

sidente de la organización evangélica de Pastaza, sostiene que no están de acuerdo con la Conaie ni la OPIP, porque esas organizaciones no respetan el orden constituido.

Las asociaciones indígenas evangélicas aglutinan a la mayoría de aborígenes del país. En su seno está reunido el 80 por ciento de los indígenas de la Amazonia, la Sierra y la Costa.

Pugna indígena

COM 05-16-92

Jaime Angamarca, presidente de la Fenoc, subrayó que esta organización no ha participado en las invasiones y que en el interior del movimiento indígena existen fundaciones ecologistas del exterior, que entregan grandes cantidades de dinero, que pretenden crear el caos y llevar a un enfrentamiento en el país.

Aseguró que también existe una pugna entre grupos indígenas agrupados en la Conaie, aparte de que hay acusaciones mutuas sobre la pérdida de 50 ó 100 mil dólares que han venido al país para fines específicos, como el desarrollo comunitario en la amazonia; sin embargo, no se ha realizado una sola obra.

Por estos puntos tienen que responder Luis Macas, Víctor Greffá y Antonio Vargas, dirigentes de la Conaie y la OPIP; consecuentemente, debería haber una fiscalización al manejo económico de estas organizaciones.

En la práctica, dijo, son contadas las comunidades indígenas o asociaciones agrícolas que realmente disponen de grandes superficies de terrenos, más aún cuando cada comunidad tiene un gran número de socios, "por lo que es falso que los indígenas seamos los nuevos terratenientes".

Angamarca sostuvo que la Conaie y la OPIP tienen en la amazonia grandes extensiones de terreno que no han sido trabajadas y todavía quieren seguir acaparando más tierras. Eso no puede darse.

La tierra, dijo, tiene que ser entregada a quien realmente la trabaja, más todavía cuando el campesino no elige la violencia como método para conquistar sus reivindicaciones, que son justas.

A Indígenas: Exp 05-17-92

Iglesia pide evitar acción reivindicativa violenta

QUITO.- Monseñor Antonio González Zumárraga, arzobispo de Quito y presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, pidió a los dirigentes de las organizaciones Nacionales de indígenas -CONAIE, CONFENAIE, OPIP y ECUARUNARI- promover la aceptación de las propuestas oficiales que pondría un adecuado remate a la marcha realizada por las comunidades indígenas de la provincia de Pastaza, permitiendo el regreso a sus poblaciones respectivas, a cuantos se

mantienen precariamente en Quito.

El arzobispo de Quito, al mismo tiempo "apeló a la autoridad moral de los dirigentes de las organizaciones indígenas, para que hagan cesar toda acción reivindicativa violenta".

En carta dirigida a los señores Luis Macas, Valerio Greffa, Antonio Vargas y Jacinto Guamán, presidentes de dichas organizaciones, lamenta y condena algunas acciones que se han iniciado en las provincias centrales del país, en presunto apoyo a las solicitudes mencionadas, para la adjudicación de tierras en la provincia de

Pastaza". Expresa en su carta que "nunca los atropellos a la integridad y seguridad de las personas, como tampoco los atañados a las propiedades que legítimamente detentan, pueden ser un camino válido para la promoción de los propios derechos". Agrega que "si se aprende el camino de la violencia la causa de los derechos indígenas, pierde calidad moral; y la violencia, de hecho, provoca ulteriores y graves violencias, de las que los pueblos indios podrían ser víctimas".

Indígenas evangélicos sí votarán

COM. 05-17-92

Las dudas sobre la participación del indigenado del país en las elecciones de hoy se despejan parcialmente cuando las llamadas "etnias evangélicas" anunciaron que "desearios de fortalecer el sistema democrático concurrirán a las urnas".

En Riobamba, sede más importante de los indígenas evangélicos, diez mil integrantes participaron en días pasados

en una marcha que recorrió las principales calles de la ciudad.

Delegaciones de la Asociación Indígena Evangélica de Chimborazo y de la Asociación Indígena Evangélica de Pastaza decidieron asistir a las mesas electorales luego de que el gobierno nacional entregó los títulos de las tierras a los indígenas de Pastaza.

Sin embargo, David Gualinga, pre-

sidente de la organización evangélica de Pastaza, sostiene que no están de acuerdo con la Conaie ni la OPIP, porque esas organizaciones no respetan el orden constituido.

Las asociaciones indígenas evangélicas aglutinan a la mayoría de aborígenes del país. En su seno está reunido el 80 por ciento de los indígenas de la Amazonia, la Sierra y la Costa.

Pugna indígena

COM 05-16-92

Jaime Angamarca, presidente de la Fenoc, subrayó que esta organización no ha participado en las invasiones y que en el interior del movimiento indígena existen fundaciones ecologistas del exterior, que entregan grandes cantidades de dinero, que pretenden crear el caos y llevar a un enfrentamiento en el país.

Aseguró que también existe una pugna entre grupos indígenas agrupados en la Conaie, aparte de que hay acusaciones mutuas sobre la pérdida de 50 ó 100 mil dólares que han venido al país para fines específicos, como el desarrollo comunitario en la amazonia; sin embargo, no se ha realizado una sola obra.

Por estos puntos tienen que responder Luis Macas, Víctor Greffa y Antonio Vargas, dirigentes de la Conaie y la OPIP; consecuentemente, debería haber una fiscalización al manejo económico de estas organizaciones.

En la práctica, dijo, son contadas las comunidades indígenas o asociaciones agrícolas que realmente disponen de grandes superficies de terrenos, más aún cuando cada comunidad tiene un gran número de socios, "por lo que es falso que los indígenas seamos los nuevos terratenientes".

Angamarca sostuvo que la Conaie y la OPIP tienen en la amazonia grandes extensiones de terreno que no han sido trabajadas y todavía quieren seguir acaparando más tierras. Eso no puede darse.

La tierra, dijo, tiene que ser entregada a quien realmente la trabaja, más todavía cuando el campesino no elige la violencia como método para conquistar sus reivindicaciones, que son justas.

Comicios en Chimborazo tuvieron una atmósfera especial

Voto indígena en paz

COMOR-18-92

Un gran porcentaje de electores rurales desconocía en qué recinto debía votar y el lugar donde constaba el nombre del candidato de su preferencia.

César Ricaurte
Para EL COMERCIO

UNA locomotora roja llegó a la ciudad: una vieja maquinaria pintada de un color que, muchos años después, volvió a llegar a Riobamba.

Ciudad ésta, de más de 100.000 habitantes, que se extiende en una planicie que llama la atención -sobretudo a un quiteño- y con decenas de cúpulas (y de relojes) de iglesias

y edificios civiles de extraña y única arquitectura.

La locomotora del principio de esta ahí, casi a la entrada de la ciudad. Con vagones de lujo surrealista enganchados e un presente histórico y al destino de decenas de miles de componentes de la otra locomotora: el movimiento indígena.

Y pese a los temores por posibles problemas que podrían darse, las comunidades indígenas descendientes de la noción puruhá se volcaron a los recintos electorales para ser parte de un proceso, que, en definitiva influirá en su destino.

En Guamate, zona que se dice puede ser "conflictiva" por la invasión de haciendas y las amenazas de no participación indígena en las elecciones, producidas en las últimas semanas (el calificativo, adquiere materialidad con el gran opera-

tivo militar que cubre la zona), no sucede nada anormal.

Así a las 7h10m del domingo 17 de mayo en el colegio "Velasco Ibarra", la locomotora se pone en marcha, cuando decenas de rojos ponchos y negros sombreros descubren a los hombres que están tratando de recuperar algo que se les perdió 500 años antes (y no solo es la tierra).

Algo más que se escapa a nuestros ojos mestizos y que no podemos aprehender con nuestra lógica occidental, pero eso es otro asunto.

El presidente del Tribunal Electoral del Chimborazo, Clemente Mancheno, confirmó la situación de paz que reinó ayer en los recintos electorales de la zona rural de la provincia del Chimborazo, cuando declaró: "mantenemos constante comunicación por radio con todos los cantones que están a cargo de la

Brigada Calapaguas y conocemos que no se ha producido ningún problema ni tampoco tenemos indicios de que la situación cambie".

En tanto, Segundo Caiza, dirigente indígena, señaló que se ha trabajado mucho con las comunidades más radicales para que éstas se integren al proceso electoral.

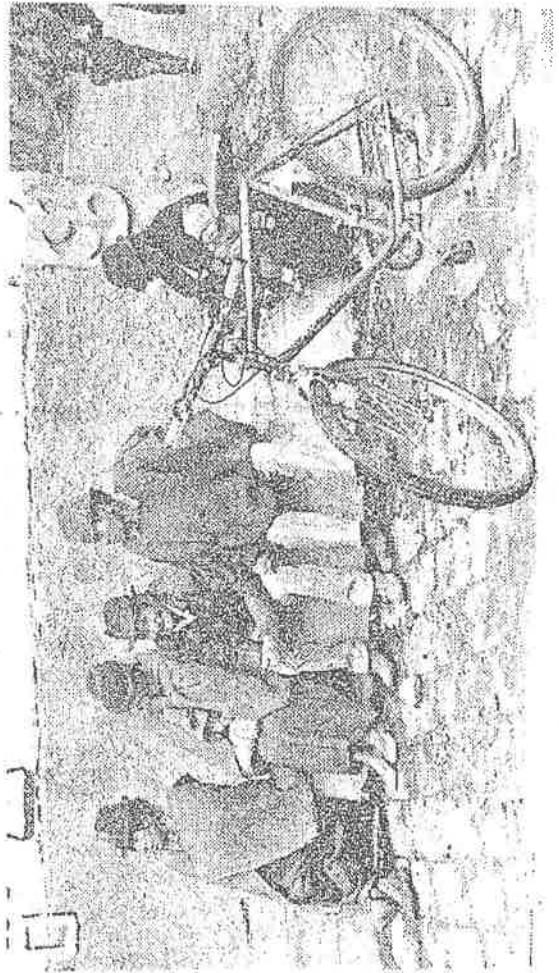
También manifestó que su presencia allí, como la de otros dirigentes, estaba encaminada a evitar abusos por parte de los miembros de las juntas o de la fuerza pública contra los indígenas.

Y es que un gran porcentaje de indígenas no sabían en qué recinto o en qué mesa debían votar o, ya en el acto mismo de sufragio, desconocían dónde estaba el nombre del candidato de su preferencia.

¿Dónde está el Sixto? preguntaba un anciano a un soldado, con las papeletas en sus manos; mientras, en otro lugar, una señora con su niña en la espalda pugnaba, de todas las formas posibles, por introducir el amasijo de papeletas -muy arrugadas a esas alturas- en una urna.

Aquello era motivo para que algunos miembros de las juntas exclamaran con piadosa comprensión "esta gente, tan ignorante" o para que algún soldadillo mandara, con viento fresco, a un pobre despistado que ya en la cola para la votación se le ocurrió averiguar dónde mismo debía sufragar.

Pero, los indios, no se intimidaron porque se reconocían diferentes, no inferiores, dueños de una rica cultura y no ignorantes.



Los indígenas, la bicicleta y la propaganda electoral: en espera de los compañeros que aún no votan.

Desmienten problemas con los indígenas

Exp 05-19-92

No obstante, varios de ellos permanecen apostados en haciendas de la comuna de Guallabamba

QUITO.- La Policía de Cotopaxi descartó que se hayan producido problemas con los indígenas, cuando bloquearon el paso a sus comunidades en pedido a la solución del conflicto de tierras, en la zona céntrica del país.

El único conflicto que se produ-

jo dijeron es que en la comuna Guayllabamba cercana a la ciudad de Riobamba, los indígenas bloquearon el camino que conduce a su comuna, más no la carretera por donde circulan los buses interprovinciales.

El mismo ministro de Gobierno César Verduga desvirtuó que a causa del proceso electoral se hayan producido desmanes entre indígenas y policías, no obstante indicó que esos pequeños problemas fueron superados de manera oportuna.

Ni siquiera se utilizó la fuerza pública, pues la mayoría de indígenas de esa zona, no pusieron resistencia y aceptaron salir de los caminos pacíficamente.

Pese a estos problemas el proceso

electoral se desarrolló con completa normalidad y sin mayores contratiempos en esta provincia de Cotopaxi dijo la Policía, al referirse a este incidente.

Por otro lado la Policía de Guarranda desmintió que en la parroquia de Caluma, los indígenas de esa zona hayan intentado quemar las urnas. "Esto no es verdad, aquí el proceso se desarrolló con normalidad" señalaron.

Coincidieron además que el único problema que surgió en las primeras horas de la mañana fue el retraso en el inicio del proceso, ante la ausencia de los vocales y presidentes de las mesas receptoras del voto.

Indígenas reclaman 'presencia real' y participación en gobiernos

Exp 05-19-92

SAN JOSE 18.- Los indígenas del continente latinoamericano -estimados en unos 90 millones y que en algunos países, como Guatemala, Bolivia, Ecuador, Perú y parte importante de Colombia son la mayoría de la población- reclaman "presencia real" y participación en los gobiernos, afirmó este lunes la dirigente guatemalteca Rigoberta Menchú.

Convencida de que "el silencio de los pueblos es la raíz de los conflictos sociales", Menchú, incansable luchadora por los derechos de los indígenas y concretamente de las mujeres, considera su candidatura al Premio Nóbel de la Paz como la posibilidad de una apertura internacional hacia este sector discriminado y reprimido desde hace 500 años.

"Podemos ofrecer a la colectividad nuestros valores, tradiciones, toda la riqueza milenaria de nuestros antepasados",

'Pese a todo el dolor que hemos pasado, no se trata de buscar culpables sino de escribir otra historia'

indicó Menchú, en conferencia de prensa en la capital costarricense.

La coyuntura más importante 500 años tras la llegada de los españoles a América es "que estamos vivos, no somos mitos, ni ruinas. Somos gente viva que podemos ofrecer mucho a la colectividad", recalcó.

Para la líder indígena de 33 años, hay dos formas de celebrar el Quinto Centenario, una como "un encuentro de los pueblos" y la otra como una "fiesta de los Estados", como ocurrirá en Barcelona, Sevilla y otros lugares, y, este último tipo de celebración "le que producirá se-

rá mas confrontación entre los pueblos".

"Pese a todo el dolor que hemos pasado, no se trata de buscar culpables sino de escribir una nueva historia, de rescatar la esencia de la democracia", apuntó la mujer, ataviada con las típicas ropas indígenas guatemaltecas y con su largo pelo negro recogido en una trenza.

"Los indígenas de hoy no somos los mismos de hace 30 años, en referencia a la fecha en que dio inicio el conflicto armado en su país, tenemos una conciencia mayor", apuntó, señalando que dos aspectos son los prioritarios de la lucha indígena en general.

El primero es el económico: la necesidad de desarrollo y condiciones decentes de vida para esta población mayoritaria y el segundo es la preservación de la cultura indígena y su integración a la cultura general.

(AFP)

Indios madrugaron a votar

Muy temprano atravesando el frío de Tulcán los votantes se dirigieron presurosos a las urnas. Los hombres con ternos negros, algunos con ponchos a rayas, y las mujeres con sus mejores galas domingueras esperaron en los recintos electorales su turno.

Para José Obando, "ya mejor hora de votar es la mañana porque después del mediodía los amigos le pueden hacer cambiar de opinión."

Por la carretera los tradicionales ciclistas dejaron para tarde sus deberes con la Patria.

En San Gabriel, la Paz, Bolívar los pobladores se dirigieron temprano a sufragar, para algunos la razón es que: "la gente carchense somos bien madrugadores".

Más abajo, en el valle del Chota, la votación se realizó en la escuela de Ambuquí; en medio de la alegría, la gente negra llenó las urnas de papele-

A pesar del llamado hecho por la dirigencia para que los indígenas se abstengan de votar, la gran mayoría cumplió con el sufragio

HOY DE S. / P. 92

tas. En Ibarra, la gente se aglomeró entre las 11h30 en los varios establecimientos educativos que se prepararon para la ocasión. Los candidatos acudieron también a "cazar" a los últimos adeptos.

En Zuleta, la Esperanza y Otavalo, zonas de gran población indígena, éstos acudieron preparados. Después de efectuar su deber cívico la mesa estuvo dispuesta para todos. Para los desprevenidos era fácil conseguir alimentos entre los cientos de vendedores que se concentraron frente a los recintos.

En Imbabura, aunque los dirigentes de la Confederación

de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, pidieron a los indios que no participen en las elecciones como una forma de protesta, "para golpear las estructuras del Estado", éstos llegaron masivamente. "Los indios votan más por obtener la papeleta electoral que por algún candidato", afirmó, sin embargo, un miembro de la mesa electoral en la parroquia Espejo, cerca del lago San Pablo.

Debido a que este electorado no realiza un voto individual sino comunitario, a través de un censo, los candidatos procuraron llegar con sus mensajes pero pocos surtieron

efecto. "La gente indígena estamos decepcionados de los políticos. Aunque muchos están votando nulo es importante buscar otras alternativas que puedan enfrentar la crisis".

Dentro de las curiosidades del proceso electoral, en Otavalo, un grupo partidario de un candidato a diputado lo aplaudían en pleno recinto electoral, causando sorpresa en las personas que no querían ninguna interferencia.

Al indicarle que eso está prohibido señaló al periodista que "es una respuesta espontánea de la gente, le invito para que nos acompañe a la próxima escuela".

Antes de llegar al sitio, a una cuadra de distancia, los mismos partidarios corrieron a ocupar sus sitios estratégicos para esperar al candidato, y aplaudirlo. "Lo que hacen por obtener un voto" comentó un transeúnte.

Indígenas y agro

0010-05 20-92

Para que tomen nota los diputados que formarán el próximo Congreso Nacional, llamamos la atención sobre las complicaciones que se observan como parte del tratamiento dado a la protesta indígena de una parte de nuestro país.

Decimos una parte pues, como se nota, hay sectores indígenas que no han realizado la marcha a Quito, no han recibido ofertas de tierras. Además hay grupos étnicos que no han tenido la participación de personas que los lleven a situaciones de presión y tensión como los que se han manifestado; con lo que la supuesta justicia en atender y satisfacer alguna petición es únicamente parcial.

Sectores de color de Esmeraldas ya han anunciado una marcha a Quito y esa es otra faceta del problema.

Queremos que se asegure al país y a los propios indígenas a quienes se ha ofrecido posesión de tierras, en qué condiciones las trabajarán o harán producir, con lo que debemos conocer los medios económicos —quizás créditos— técnicos, las estrategias de mercado, facilidades para el movimiento de la producción, etc., que tendrán que formar los indispensables complementos de la firma de las escrituras de las tierras.

Estimamos que en el Congreso Nacional se analizará con el juicio correspondiente esta nueva perspectiva que es para

preocuparse por parecer una vía de llegada de más conflictos o de un estado que no favorecerá y más parecerá distracción momentánea para las exigencias indígenas.

En la campaña electoral, al entrevistar a la mayoría de los candidatos a la representación parlamentaria, atendimos algunas opiniones claras y razonadas sobre la necesidad de enfocar con sentido más amplio y con visos de perdurabilidad la realidad indígena.

Para ese fin, el paso inicial es asumir una actitud de estricta e indudable justicia y no caer en la tendencia fácil ni demagógica de la salida de apuro que deja para después las complicaciones que deben desprenderse.

Recordemos que uno de los motivos más fuertes para que la reforma agraria —también recordada como ejemplo por los candidatos al Congreso— ha sido la entrega de tierras que se presumían serían cultivadas e integradas a la producción y al mejoramiento económico y laboral de los campesinos.

Hoy todos, de todos lados, se quejan de la ligereza cometida, siendo los mismos campesinos quienes declaran que con la falta de lo demás, ¿qué reforma, qué mejora económica, qué seguridad social agraria puede darse?

Tal antecedente, que ahora se tome en cuenta

¿Justicia con mano propia?

COM. OR. 20-92

Corte Suprema de Justicia propondrá al Congreso proyecto de reformas al Código de Procedimiento Penal, que se encuentra listo.

EL presidente de la Corte Suprema de Justicia, Walter Guerrero, es el autor de un proyecto de sustanciales reformas al Código de Procedimiento Penal que en los próximos días se pondrá a consideración del Congreso Nacional.

En la revisión de dicho proyecto han participado destacados penalistas ecuatorianos y dos expertos del Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito (Ilanud).

Semanas atrás, una comunidad de campesinos indígenas de la provincia de Cotopaxi aplicó sus propias reglas de juzgamiento y castigó con sus tradicionales costumbres a cinco sujetos (mestizos y negros), acusados de haber atacado y robado a un miembro de dicha comunidad.

Hace pocos días un alto funcionario del gobierno amenazó a un candidato presidencial con "aplicar la justicia con sus propias manos" después de las elecciones generales del domingo último.

Sobre estos insólitos casos se

consultó al Guerrero, tratadista de derecho penal y catedrático universitario, quien reveló interesantes novedades que están consultadas en el proyecto de reformas al Código de Procedimiento Penal ecuatoriano.

Recordó que en enero de 1991, la Corte Suprema de Justicia aprobó el primer Plan Bienal de Desarrollo, en donde se propone a las otras instituciones del Estado una gran reforma judicial de carácter global, científica y de largo aliento o alcance.

Este plan comprende la necesidad de seleccionar, formar y capacitar adecuadamente al juez, propone una reforma administrativa del sistema judicial, de acuerdo con la tecnología moderna de la informática legal. Sugiere también la reforma constitucional que aleje la elección de los magistrados de la dependencia política de las otras Funciones del Estado, consulta la reforma de las leyes sustantivas y de procedimiento y finalmente propone la reforma financiera, que provea de recursos propios y alternativos a la Función Judicial.

Dentro de ese proyecto global de reforma judicial, la Corte Suprema pondrá a conocimiento del Ejecutivo y del Legislativo el proyecto de nuevo Código de Procedimiento Penal, que permitirá el paso del sistema inquisitivo-escrito al sistema acusatorio-oral y asegure

rá las metas de la oportunidad, eficacia y transparencia en la administración de justicia.

En la presentación de este proyecto Guerrero sostiene, entre otras cosas, que "no hay una verdadera democracia sin una administración de justicia eficaz, pero tampoco hay democracia sin una cultura de apego a la ley".

El proyecto incluye un capítulo especial para juzgar los delitos cometidos dentro de una comunidad indígena, siempre y cuando el delito haya sido cometido por un miembro de esa comunidad en contra de otro de la misma comunidad.

Además, permite que la comunidad legalmente registrada en la Corte Suprema de Justicia pueda designar un fiscal comunitario, que se encargará de realizar la investigación y preparar la acusación.

La misma comunidad, según el proyecto, también tiene que registrar en la Corte Suprema dos jueces comunitarios que, presididos por un juez penal común, tendrán a su cargo el juicio oral y público y dictarán la sentencia de acuerdo con el Código Penal vigente.

Por lo tanto, el procedimiento y la sanción se aplicarán de acuerdo a las leyes generales del país, pero se permite la participación directa de la comunidad y la aplicación de normas y costumbres propias de la comunidad que no afecten a los principios básicos y generales de la administración de justicia.

Sobre los sucesos ocurridos en los páramos del Cotopaxi, Guerrero comentó: "esta mal que los indígenas se hayan hecho justicia con sus propias manos; pero también está mal, y creo que muy mal, que el Ecuador haya mantenido un sistema judicial propio de la Edad Media, en el que la población indígena, con justa razón, no confía, al igual que un alto porcentaje de toda la colectividad ecuatoriana".

En cuanto a las amenazas al

candidato presidencial socialista (León Roldós) proferidas por el subsecretario de Gobierno, Luis Félix López y sus íntimos familiares, Guerrero dijo: "Espero que solo se trate de una frase pronunciada al calor de la indignación de una persona que se siente injustamente herida en su honor, pero confío que todos los ecuatorianos recobremos la fe y la credibilidad de la administración de justicia y nos sometamos democráticamente a sus decisiones".

¿Justicia con mano propia?

COM. OR. 20-92

Corte Suprema de Justicia pondrá al Congreso proyecto de reformas al Código de Procedimiento Penal, que se encuentra listo.

EL presidente de la Corte Suprema de Justicia, Walter Guerrero, es el autor de un proyecto de sustanciales reformas al Código de Procedimiento Penal que en los próximos días se pondrá a consideración del Congreso Nacional.

En la revisión de dicho proyecto han participado destacados penalistas ecuatorianos y dos expertos del Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito (Inanud).

Semanas atrás, una comunidad de campesinos indígenas de la provincia de Cotopaxi aplicó sus propias reglas de juzgamiento y castigo con sus tradicionales costumbres a cinco sujetos (mestizos y negros), acusados de haber atacado y robado a un miembro de dicha comunidad.

Hace pocos días un alto funcionario del gobierno amenazó a un

candidato presidencial con "aplicar la justicia con sus propias manos" después de las elecciones generales del domingo último.

Sobre estos insólitos casos se

consultó al Guerrero, tratadista de derecho penal y catedrático universitario, quien reveló interesantes novedades que están consultadas en el proyecto de reformas al Código de Procedimiento Penal ecuatoriano.

Recordó que en enero de 1991, la Corte Suprema de Justicia aprobó el primer Plan Bienal de Desarrollo, en donde se propone a las otras instituciones del Estado una gran reforma judicial de carácter global, científica y de largo aliento o alcance.

Este plan comprende la necesidad de seleccionar, formar y capacitar adecuadamente al juez, proponer una reforma administrativa del sistema judicial, de acuerdo con la tecnología moderna de la informática legal. Sugiere también la reforma constitucional que aleje la elección de los magistrados de la dependencia política de las otras Funciones del Estado, consulta la reforma de las leyes sustantivas y de procedimiento y finalmente propone la reforma financiera, que provea de recursos propios y alternativos a la Función Judicial.

Dentro de ese proyecto global de reforma judicial, la Corte Suprema pondrá a conocimiento del Ejecutivo y del Legislativo el proyecto de nuevo Código de Procedimiento Penal, que permitirá el paso del sistema inquisitivo-escrito al sistema acusatorio-oral y asegu-

rará las metas de la oportunidad, eficacia y transparencia en la administración de justicia.

En la presentación de este proyecto Guerrero sostiene, entre otras cosas, que "no hay una verdadera democracia sin una administración de justicia eficaz, pero tampoco hay democracia sin una cultura de apego a la ley".

El proyecto incluye un capítulo especial para juzgar los delitos cometidos dentro de una comunidad indígena, siempre y cuando el delito haya sido cometido por un miembro de esa comunidad en contra de otro de la misma comunidad.

Además, permite que la comunidad legalmente registrada en la Corte Suprema de Justicia pueda designar un fiscal comunitario, que se encargará de realizar la investigación y preparar la acusación.

La misma comunidad, según el proyecto, también tiene que registrar en la Corte Suprema dos jueces comunitarios que, presididos por un juez penal común, tendrán a su cargo el juicio oral y público y dictarán la sentencia de acuerdo con el Código Penal vigente.

Por lo tanto, el procedimiento y la sanción se aplicarán de acuerdo a las leyes generales del país, pero se permite la participación directa de la comunidad y la aplicación de normas y costumbres propias de la comunidad que no afecten a los principios básicos y generales de la administración de justicia.

Sobre los sucesos ocurridos en los páramos del Cotopaxi, Guerrero comentó: "esta mal que los indígenas se hayan hecho justicia con sus propias manos; pero también está mal, y creo que muy mal, que el Ecuador haya mantenido un sistema judicial propio de la Edad Media, en el que la población indígena, con justa razón, no confía, al igual que un alto porcentaje de toda la colectividad ecuatoriana".

En cuanto a las amenazas al

candidato presidencial socialista (León Roldós) proferidas por el subsecretario de Gobierno, Luis Félix López y sus íntimos familiares, Guerrero dijo: "Espero que solo se trate de una frase pronunciada al calor de la indignación de una persona que se siente injustamente herida en su honor, pero confío que todos los ecuatorianos recobremos la fe y la credibilidad de la administración de justicia y nos sometamos democráticamente a sus decisiones".

Los colonos de Pastaza y otros

Por Consuelo Yáñez Cossío

21 NOV 20 1992

El sistema tradicional de los pueblos indígenas de América y de otros continentes fue siempre de tipo comunitario. Un poco como en tiempos de Adán y Eva cuando ninguno de los dos pensaba en las propiedades que iban a dejar a Caín y Abel para que tuviera seguridad en el futuro. Cuando aún no se había introducido la institución de la herencia ni la práctica de la codicia, no hacía falta la propiedad privada individual. No había fronteras entre países donde se gastaban unas armas para enseguida proceder a la compra-venta de otras. Los seres humanos vivían con armonía con la naturaleza en las tierras que necesitaban y que podían mantener porque no eran ni glotonos ni ignorantes. Sabían que la tierra había sido creada para servicio del hombre...

La situación de tierras en Pastaza -al igual que en las otras provincias amazónicas-, se vuelve muy compleja para colonos y miembros de sectas protestantes cuando las comunidades normalmente constituidas re-claman la propiedad comunitaria. No quieren división de tierras de la misma manera que los hacendados no las dividen ni permiten -por lo general-, que sus hijos las dividan con la heren-

cia. No quieren seguir desmantelando casas porque dejaron de engañarse y saben que los blanco-mestizos no los desmantelan para dejar los restos a los hijos. Es que los indígenas de Pastaza se dieron cuenta que durante siglos estuvieron engañados con eso de que "los buenos padres dejan tierras a sus hijos". Y una vez que constataron que los que les hablan metido tales teorías en la cabeza vivían de otro modo, decidieron recuperar la lógica que les habían obligado a negar con tanto palabreo.

A los miembros de sectas y a los colonos no les conviene la propiedad comunitaria porque se les acaba la posibilidad de vender y comprar tierras por retazos. Algo así como que se les acabó la oportunidad de comercio cuando podían negociar tierras propias y ajenas sin que nadie pudiera decir una palabra. Cuando podían introducirse literalmente en medio del espacio de tierra ocupado por una familia o por un grupo de familias -el "aillu"- y vender, comprar, apropiarse, usufructuar de ella porque no había linderos ni los malhadados títulos de propiedad que distribuye el IERAC -o su director-, como si fuera el dueño absoluto de la tierra.

Los señores hacendados de la sierra, los miembros de las cámaras de agricultura, de los centros agrícolas y de otras organizaciones similares solo tienen que preguntarse si ellos, ellos que dicen que saben de tierras y de todo lo que a ellas atañe, les convendría dividir sus propiedades en míseros pedazos para que cada hijo hábil o inhábil, trabajador o vago, próspero o mantenidos por papito, mamita u otro se haga cargo del "terruño" destruyendo -contra toda lógica-, la unidad de un espacio mayor que permite un mejor y más provechoso manejo de la tierra.

Los señores hacendados, es decir, los agricultores que tienen más de media hectárea saben perfectamente que es así porque ellos son los primeros en atacar el minifundismo. No se puede cultivar con eficiencia en míseros trozos de terreno. Pero hace falta coherencia. ¿Por qué no respetar la posición que ellos defienden para sí cuando se trata de la población indígena? ¿No será que los indígenas pueden ser en un futuro muy cercano los mayores productores del país y por eso se les tiene miedo?

2 secuestrados en invasión indígena

21 NOV 20 1992

QUITO.— En la mañana de ayer fue invadida nuevamente la hacienda San Agustín, en el sector de Machachi, por comunidades indígenas de la zona, según un informe de la Cámara de Agricultura de la Primera Zona.

Tras esta invasión —señala el informe— fueron secuestrados los

agricultores Rafael Chiriboga y Bolívar Peña, cuyos paraderos se desconocen.

Esta nueva invasión se efectuó sobre un predio eficientemente trabajado, por cuya razón el IERAC pidió el desalojo de los invasores en un intento que resultó infructuoso, señala finalmente el informe de la Cámara de Agricultura.

Las difíciles condiciones de vida han obligado a este grupo indio a buscar nuevos mecanismos para sobrevivir

Por Henry Medina Y.*

La zona selvático-montañosa de la provincia de Esmeraldas constituye, desde siglos, el lugar de asentamiento de la población Chachi, grupo étnico poseedor de singulares características culturales, que en la actualidad enfrenta graves problemas para su supervivencia.

Conocidos comúnmente como "Cayapas (nombre erróneo que al momento resulta peyorativo para los indígenas de esta etnia), el origen de los Chachi (que en su idioma el cha'apalachi significa "gente", "persona") se pierde en el tiempo...

Para González Suárez, este pueblo descende de los Chibchas. Mezclados con Caribes y Arawacos, los Chachi, provienen de Nicaragua y Panamá según E. Barriga López. Jijón y Caamaño (1919), afirma que tienen origen amazónico y, en primera instancia, habrían emigrado hacia Imbabura, para posteriormente desplazarse hacia el litoral. La invasión inca y, más tarde, la conquista española los habrían obligado a replegarse a la zona selvático-montañosa de Esmeraldas.

Este grupo humano, constituido por aproximadamente 9.000 individuos, ha conformado 27 comunidades ("centros") asentados en las riberas de los ríos Cayapas, Onzole, Tululvi, Verde, Sucio, Cojmites, Canandé y Viche. Hombres de río y forestal, los Chachi han desempeñado como actividades tradicionales de subsistencia la horticultura, la caza, pesca y recolección de ciertos frutos silvestres.

La cacería y la pesca, actividades que hasta hace pocos años aseguraban la provisión ingente de proteínas, hoy corren serio peligro de desaparecer debido a la disminución considerable de animales y peces. Actualmente, los Chachi basan su dieta alimenticia en el consumo diario de carbohidratos: plátano ("verde"),

ideos, etc. Esporádicamente, se consume maíz, arroz, frutas de temporada, "carne de monte", peces y camarón de río. Obviamente, la desnutrición especialmente entre los infantes—está a orden del día...

La tala indiscriminada de los bosques, llevada a cabo por las compañías madereras que operan en la zona del Río Cayapas y por los colonos—que en número cada vez mayor invaden territorios ancestralmente poseídos por este etnia, resulta ser la principal causa para la desaparición de las especies animales que habitan en ellos, contaminación de las aguas y, lógicamente, de un proceso de deforestación creciente que, de seguir así, podría acarrear consecuencias impredecibles para los habitantes de las

montañas de Esmeraldas.

A pesar de los problemas y de las inevitables transformaciones que han experimentado y continuarán experimentando estas comunidades indias, llama la atención la vigencia de un cuerpo normativo denominado "Ley Tradicional", posiblemente la manifestación cultural más destacada de esta etnia. Esta "ley", sustentada en una tradición de siglos, prescribe los cánones que se deben seguir para la elección de pareja (con fines matrimoniales), establece la fidelidad conyugal estricta y condena actos que podrían atentar contra la estabilidad social (robos y riñas, específicamente). El cumplimiento

Continúa...

Continuación

de las normas -cuya ruptura podría acarrear inclusive castigo físico (cepo y/o latigazos) y condena comunal- constituye la principal responsabilidad que el grupo delega a sus autoridades tradicionales (gobernador y "oficiales") como portadoras de una voluntad social basada en la costumbre.

La Ley tradicional, que a ojos "occidentales" puede aparecer como una institución excesivamente rígida, desempeña un

esencial papel de estructurador socio cultural y es a la vez un eficaz mecanismo de supervivencia étnica en las circunstancias de desventaja que le ha tocado vivir a este pueblo: al establecer como único válido el matrimonio entre Chachi preservan la cultura indígena -según manifiestan algunos dirigentes-; la fidelidad conyugal elimina en gran medida la posibilidad de desintegración familiar y las pugnas internas; la sanción comunal para robos y peleas (aunque no son frecuentes) ayuda para que prácticamente no se den estos actos que podrían desunir a la comunidad.

Entre los múltiples problemas que atentan contra la supervivencia biológica y étnico-cultural de los Chachi podríamos mencionar, como los más significativos, los siguientes: invasión de territorios por parte de colonos y familias negras, enfermedades graves tales como la onchocercosis (la misma que puede llegar a

producir la ceguera total de quien la padece), paludismo, leishmaniasis, anemia, etc. analfabetismo y bajo nivel educativo, insuficiente infraestructura social y produc-

tiva, bajos índices de producción y productividad. La ayuda proporcionada a las comunidades, por parte del Estado, ha sido -hasta hoy- mínima.

El despojo de territorios, el deterioro ecológico, cada vez mayor, de las zonas de hábitat tradicional y las difíciles condiciones de vida han obligado a este grupo indio a buscar nuevos mecanismos para sobrevivir: son los más significativos la migración, (venta temporal de fuerza de trabajo a las compañías madereras, especialmente), comercialización de su artesanía tradicional (cestería, tejidos, canoas y canaletes) y la consolidación de la organización étnica.

La migración, el trabajo asalariado y la venta de artesanía no constituyen verdaderas alternativas para este pueblo; las dos últimas, por ejemplo, se realizan en condiciones muy desventajosas para los indígenas y tienen ribe-

tes de explotación. En las compañías madereras o en los aserraderos, en los que se emplean los Chachi, no son remunerados de acuerdo al trabajo duro que desempeñan: sus salarios son muy bajos y no gozan de las garantías laborales que prescribe la ley. La artesanía indígena, por otra parte, es generalmente adquirida por intermediarios que pagan por ella precios realmente irrisorios.

Posiblemente la única salida, o al menos la más viable en las actuales circunstancias, que los Chachi tienen para pervivir como etnia plenamente diferenciada constituye el trabajo constante y sacrificado junto a la organización que los aglutina: La Federación de Centros Chachi de Esmeraldas -FECCH- Creada en los años setenta, la Federación lucha por las principales reivindicaciones de este pueblo: tierra, cultura, solución de necesidades básicas, proyectos particularizados de desarrollo comunal.

Los Chachi de Esmeraldas, grupo étnico de gran riqueza cultural y valores humanos, requiere hoy más que nunca, de ayuda y solidaridad.

***Antropólogo, egresado de la PUCE, autor del libro "Los chachi: supervivencia y ley tradicional"**



Para nuestros indios y campesinos

FRANCISCO SALAZAR ALVARADO

CDN 05-24-92

La Iglesia Católica y el papa personalmente se han preocupado de la conmemoración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América y del comienzo de su evangelización. Quieren que esa fecha no sea únicamente para que escuchemos discursos más o menos grandilocuentes o resúmenes de hechos históricos, a veces, con distorsionadas interpretaciones, pronunciations, hasta dentro de ceremonias religiosas.

La conmemoración no puede quedar en lirismos y por ello Juan Pablo II motivado por esta preocupación acaba de erigir la fundación autónoma "Populorum progressio", como persona jurídica canónica pública y como persona jurídica civil, con sede en el Estado de la Ciudad del Vaticano.

Dice el quirógrafo firmado por Su Santidad que esta "fundación quiere ser un gesto de amor solidario de la Iglesia hacia las personas que se encuentran abandonadas y tienen mayor necesidad de protección como son las poblaciones indígenas, mestizas y afro-americanas".

Antecedente de esta obra pontificia es la Encíclica del mismo nombre de Pablo VI, de 26 de marzo de 1967. Dos años después el mismo papa instituyó un fondo de ayuda para los campesinos pobres y para impulsar la reforma agraria, la justicia social y la paz en el continente americano.

El actual papa expresa su deseo de poner de relieve estos dos hechos trascendentales para América

creando esta fundación autónoma que tiene por finalidad "promover el desarrollo integral de las comunidades de los campesinos más pobres de América Latina".

"La fundación se dispone a colaborar con todos los que, conscientes de la dolorosa situación de los pueblos latinoamericanos, desean contribuir a su desarrollo integral haciendo que la doctrina social de la Iglesia encuentre una aplicación justa y oportuna".

La fundación es -lo dice el mismo papa- "signo y testimonio del deseo cristiano de fraternidad y de solidaridad auténtica".

En 1984 Juan Pablo II creó una institución igual para favorecer a las poblaciones del Sahel, en África, que también estaban sumidas en la miseria, las enfermedades y el hambre.

En América la población campesina es la mayor del continente y no tiene específica ubicación racial. En el campesinado hay mestizos, indígenas y negros. Dentro de la corriente de urbanización que cunde en todos los países, impulsada, a su vez, por la creciente industrialización, los campesinos ven abandonando sus tareas de campo y se refugian en las ciudades, pretendiendo encontrar mejores condiciones de vida, pero en realidad se encuentran marginados dentro de la sociedad consumista que domina en las urbes.

La organización internacional F.A.O. en sus publicaciones estadísticas referentes a la población aborigen de América, en 1990, determina

que los denominados indios de Iberoamérica incluidos los del Caribe y las Antillas son alrededor de cuarenta millones que hablan cuatrocientas lenguas diversas. Los índices mayores se encuentran con estos porcentajes de población: en Bolivia, el 71% que equivale a 4'900.000 indígenas; en Guatemala el 66% o sea 5'300.000; en el Perú el 47% o sea 9'300.000 y en el Ecuador el 43% o sean 4'100.000. La situación de esta población es muy parecida en cada uno de sus países.

El cardenal francés Roger Etchegaray, presidente del Consejo Pontificio "Cor unum", para la promoción humana y cristiana y que estimula a los fieles dar testimonio de verdadera caridad evangélica, encargado de presentar al mundo la fundación papal reconoció "los inmensos esfuerzos y las iniciativas socio-caritativas dependientes de los episcopados, especialmente en Europa y en América del Norte, como en los gobiernos latinoamericanos" e invitó a que todos los católicos hagamos que ese signo y testimonio presentados por el papa sean más visibles y eficaces.

Debemos reconocer la enorme riqueza espiritual y humana de la población campesina y de las comunidades indígenas y negras, debemos empeñarnos en su desarrollo integral, pero no podemos admitir ningún tipo de segregación, a pretexto de exaltaciones raciales y negativo fomento de endebles nacionalidades que buscan romper la unidad nacional verdadera, que necesita solidificarse.

Indios denuncian la discriminación

RIO DE JANEIRO, AFP. - La diferencia de lenguas, tradiciones y culturas pudo dificultar la comunicación entre los participantes de los cinco continentes que inauguraron la Conferencia Mundial de los pueblos indígenas, previa a la Río 92, pero la lucha por la tierra unió intereses y alimentó esperanzas sobre una efectiva y sólida unión internacional entre sus pueblos.

De Brasil a Canadá y a Chile, pasando por los Andes de Colombia, Bolivia, Ecuador, y desde las sabanas de Venezuela a los campos helados de Noruega, Finlandia y Rusia, siguiendo hasta Japón y Australia hasta llegar a África

Central, el lamento de los indios es el mismo: luchas por la tenencia de la tierra, el desconocimiento legal de sus derechos, el incumplimiento de las leyes, la degradación del medio ambiente y la discriminación que sobrevive a siglos de exterminio.

"Por eso decidimos encontrarnos, dialogar, debatir nuestros problemas, hacer una propuesta directa y clara a quienes encabezan los gobiernos. Nuestro papel es protagonista en la medida en que la destrucción del medio ambiente amenaza no sólo nuestras etnias sino a la humanidad entera. Somos la bandera de esa lucha", dijo a la AFP,

Mahommed Is-haq Yaluritja, representante del pueblo Nrungirs, del occidente de Australia.

Para Aslak Nils, del pueblo Sara de Noruega, la violación de las leyes, el desconocimiento de los derechos y la destrucción del hábitat natural de las comunidades indígenas "es el común denominador que acorta las distancias entre los cinco continentes".

"El control sobre el territorio que nos pertenece y su prosperidad, respetuosa de las leyes de la naturaleza, se incluirá sin duda en el documento que redactaremos. Es un asunto prioritario para todas nuestras razas", dijo a la AFP.

Buscan solución a invasión indígena

Exp. Or. 27-92

Gobierno seccional quiere evitar el desalojo que ordenó el IERAC, para evitar desórdenes

Riobamba, (Guillermo Vallejo).- Una solución pacífica al problema que se presenta desde hace 8 años por la toma indígena a la hacienda Guayllabamba, ubicada en el cantón Chambo, buscarán esta semana las autoridades de la provincia, indígenas y propietarios de la tierra.

Así fue acordado durante la reunión sostenida el pasado viernes en la Gobernación de Chimborazo, a la cual asistieron además del gobernador Lino Amnijos; el intendente de policía, Hugo Velastegui; el oficial de la policía Mario Valenzuela e indígenas de las tribus Guayllabamba y Ruminahui, cuyos miembros ocupan los predios de la citada finca.

Como no hubo un acuerdo, porque si bien el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria, IERAC, ordenó ya el desalojo de la finca, ejecutar ese mandato sólo acarreará problemas de orden público y actos de violencia por parte de los indígenas, que

se niegan a salir de las tierras invadidas.

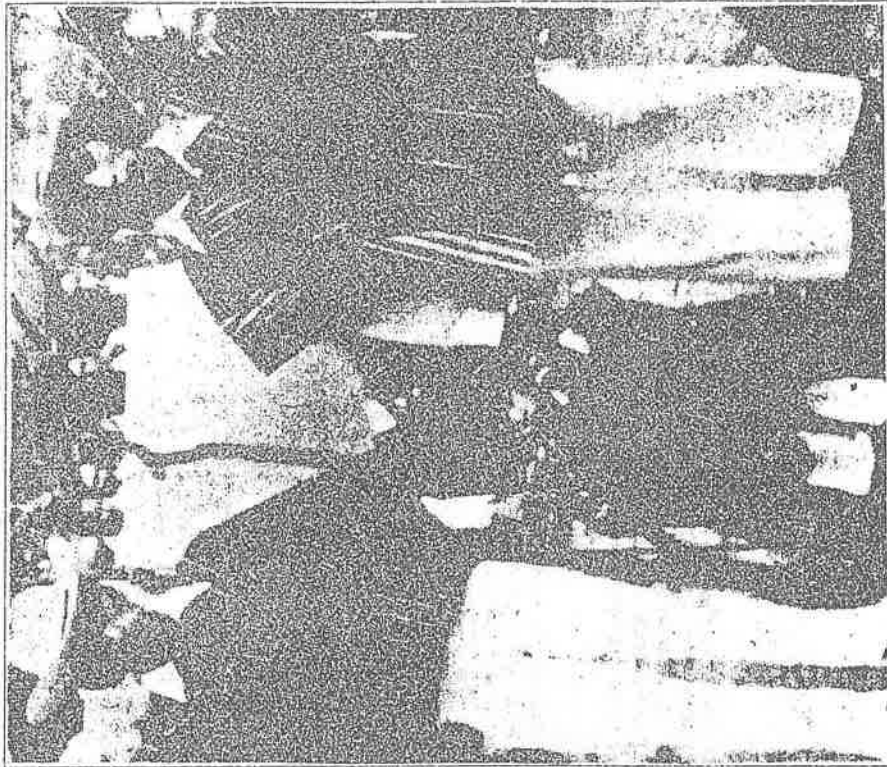
Además, los indígenas están apoyados por otras tribus que han amenazado con una nueva marcha, para que sea el gobierno nacional quien decida directamente la tenencia de la tierra.

Al finalizar dicha reunión se decidió citar para esta semana a los miembros de la familia Gangotena, propietarios de la hacienda; al administrador de esta y al Asesor Jurídico Guillermo Falconi, para tratar de lograr otra solución distinta al desalojo.

Otras invasiones

Entre tanto, el presidente del Centro Agrícola Cantonal de Riobamba, Diego Chiriboga, aseguró al referirse al asunto, que el gobierno nacional debe dedicar ahora su atención a los conflictos por tenencia de tierras y vigilar, que las órdenes de desalojo se cumplan de acuerdo con lo indicado por la Ley, olvidándose de sectarismos y de la mala política agraria que viene aplicando y que es la causa de estos problemas.

Acofó, que mientras el gobierno asegure que "en Chimborazo nada pasa", la realidad es que las haciendas Guayllabamba, Sagúin, San Antonio, Tunshi y Santa Ana, se encuentran invadidas y 50 campesinos están secuestrados.



El problema de las invasiones de indígenas en Riobamba, cobra cada día graves connotaciones y de no ser atendido, podría generar alteraciones de orden público.

Buscan solución a invasión indígena

Exp. Or. 27-92

Gobierno seccional quiere evitar el desalojo que ordenó el IERAC, para evitar desórdenes

Riobamba, (Guillermo Vallejo).- Una solución pacífica al problema que se presenta desde hace 8 años por la toma indígena a la hacienda Guayallabamba, ubicada en el cantón Chambo, buscarán esta semana las autoridades de la provincia, indígenas y propietarios de la tierra.

Así fue acordado durante la reunión sostenida el pasado viernes en la Gobernación de Chimborazo, a la cual asistieron además del gobernador Lino Amujos; el intendente de policía, Hugo Velastegui; el oficial de la policía Mario Valenzuela e indígenas de las tribus Guayllabamba y Ruminahui, cuyos miembros ocupan los predios de la citada finca.

Como no hubo un acuerdo, porque si bien el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria, IERAC, ordenó ya el desalojo de la finca, ejecutar se mandado sólo acarreará problemas de orden público y actos de violencia por parte de los indígenas, que

se niegan a salir de las tierras invadidas.

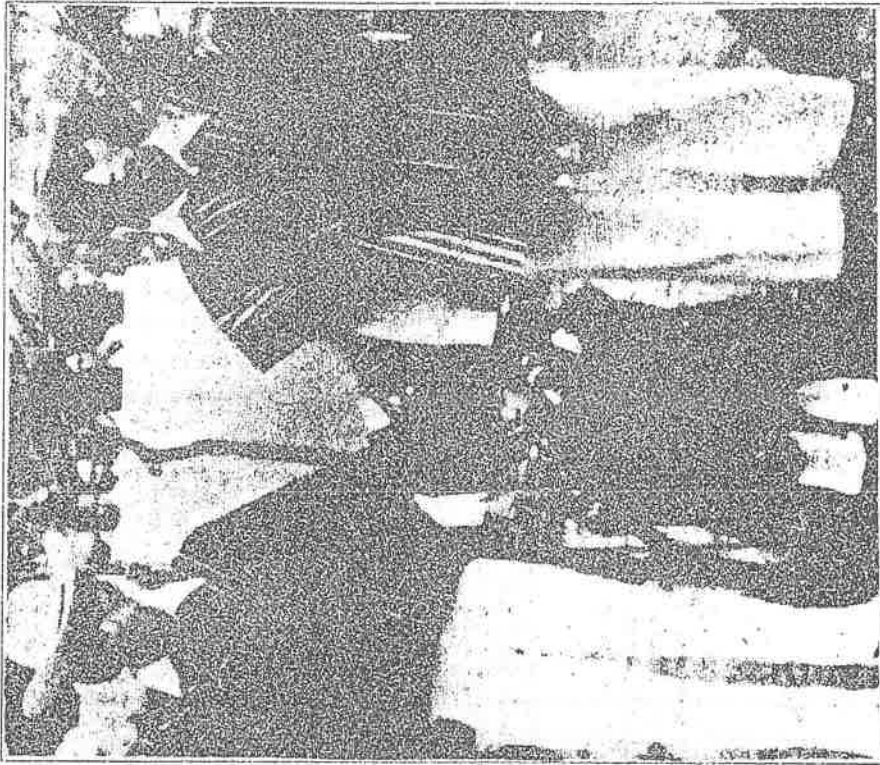
Además, los indígenas están apoyados por otras tribus que han amenazado con una nueva marcha, para que sea el gobierno nacional quien decida directamente la tenencia de la tierra.

Al finalizar dicha reunión se decidió citar para esta semana a los miembros de la familia Gangotena, propietarios de la hacienda, al administrador de esta y al Asesor Jurídico Guillermo Falconi, para tratar de lograr otra solución distinta al desalojo.

Otras invasiones

Entre tanto, el presidente del Centro Agrícola Cantonal de Riobamba, Diego Chiriboga, aseguró al referirse al asunto, que el gobierno nacional debe dedicar ahora su atención a los conflictos por tenencia de tierras y vigilar, que las órdenes de desalojo se cumplan de acuerdo con lo indicado por la Ley, olvidándose de sectarismos y de la mala política agraria que viene aplicando y que es la causa de estos problemas.

A cotó, que mientras el gobierno asegure que "en Chimborazo nada pasa", la realidad es que las haciendas Guayllabamba, Saguin, San Antonio, Tunshi y Santa Ana, se encuentran invadidas y 50 campesinos están secuestrados.



El problema de las invasiones de indígenas en Riobamba, cobra cada día graves connotaciones y de no ser atendido, podría generar alteraciones de orden público.

Los pueblos indígenas son "los guardianes de la selva"

Caru - of - 30-72

QUITO (AP).- "Hablamos en nombre de todas las formas de vida del bosque. Los pueblos indios son los guardianes de la selva".

Así se manifestó Carlos Viteri, indio quichua de 30 años, cuando exigió recientemente tierras al gobierno. El gobierno respondió distribuyendo 1'115.000 hectáreas a comunidades indígenas.

La legalización de estas tierras, una de las más grandes adjudicaciones jamás hecha a indios amazónicos, es vista por el gobierno y por organizaciones ecologistas internacionales como un medio de impedir la rápida deforestación en este país.

Viteri figuró entre los 2.500 indios que caminaron 240 kilómetros desde la selva amazónica hasta Quito para demandar el control de sus ancestrales dominios. La caminata hasta esta capital andina, a 2.850 metros sobre el nivel del mar, demoró 12 días.

Los indios, hombres, mujeres y niños, incluso infantes de pecho, acampan por tres semanas entre abril y mayo en un céntrico parque capitalino mientras sus dirigentes, entre ellos Viteri, negociaban con funcionarios del gobierno del presidente Rodrigo Borja.

Finalmente el gobierno entregó títulos de propiedad en la provincia oriental de Pastaza, a 147 comunidades con una población estimada de 20.000 personas, favoreciendo a las comunidades quichua, achuar, shiviar y záparo.

"Sobre todo, el gobierno aceptó este planteamiento como una forma de proteger el bosque tropical contra la colonización", dijo Diego Bonifaz, el principal negociador del gobierno.

"Su forma de cultivar, protege la selva. Viven en armonía con ella. La mejor prueba es que han vivido ahí más de mil años y todavía hay selva", afirmó Bonifaz.

Colonización

En otras regiones de la que fuera selva virgen, los gobiernos de turno durante décadas promovieron la colonización entregando territorios a campesinos sin tierras, lo que contribuyó a las mayores tasas de deforestación en América del Sur.

Anualmente Ecuador pierde el 2,4% de sus bosques tropicales, alrededor de 340.000 hectáreas, más del doble de lo que se pierde en toda América del Sur, según cifras de las Naciones Unidas.

Indígenas reivindican derechos

"Continuamos manteniendo nuestros derechos inalienables a nuestras tierras y territorios" *Hay ar. 31-72*

(ULTIMA HORA)

RIO DE JANEIRO, Mayo 30 - Representantes indígenas de los 5 continentes reafirmaron su "derecho inherente a la autodeterminación", en una declaración aprobada este sábado en la aldea Kari-Oca, construida por indios brasileños en un parque en un suburbio de Rio de Janeiro, y que será leída ante la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo.

"Siempre tuvimos el derecho a decidir nuestra propia forma de gobierno, de utilizar nuestras propias leyes, de educar y criar a nuestros hijos, derecho a nuestra propia identidad cultural sin

Sin embargo, la adjudicación de tierras a los indígenas ha afrontado fuerte oposición de organizaciones de hacendados. Asimismo, empresas petroleras extranjeras que operan en la selva también han expresado preocupación por la posible resistencia de los indios a sus actividades exploratorias.

El "levantamiento indígena", como se le denominó, estremeció a este país de 10'000.000 de habitantes debido a este nuevo despertar de 3,5 millones de indígenas, según se calcula su población.

Viteri y otros dirigentes indígenas dijeron que el quinto centenario del descubrimiento de América había movido a las organizaciones indígenas para exigir un tratamiento más justo.

"Creemos que ya a estas alturas de 500 años de colonialismo es necesario que la mentalidad del país vaya

cambiando. La actitud de que nuestra cultura es inferior debe terminar", dijo Viteri.

Aunque aceptaron los títulos, muchos de sus dirigentes lo hicieron bajo protesta porque el gobierno ignoró sus peticiones de autonomía territorial.

Viteri dijo que la lucha por la autonomía continuará y advirtió que podría ser violenta. Aclaró que el gobierno había malinterpretado las demandas indias creyendo que ellos deseaban separarse del estado ecuatoriano.

"Para nosotros tierra y territorio son cosas totalmente diferentes", dijo Viteri.

Continuando

Continuación

interferencias", indicó la declaración de la aldea Kari-Oca, de 7 párrafos, aprobada por 150 representantes indígenas llegados del exterior y un par de centenares de Brasil.

"Continuamos manteniendo nuestros derechos inalienables a nuestras tierras y territorios, a todos nuestros recursos del suelo y del subsuelo, y a nuestras aguas", indicaron los indígenas y reafirmaron su "continua responsabilidad de pasar todos esos derechos a las generaciones futuras".

(AFP)

COM. 64-31-92



Se abre cita

En Río 92 se intentará saldar la brecha entre historia, desarrollo y conservación ecológica a partir de mañana, cuando comienza el "Forum global", la contraconferencia de las organizaciones no gubernamentales del mundo.

Estudiarán fondo para los indígenas

Lee or. 29-92

LA PAZ, AFP. - El convenio constitutivo del Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe será suscrito durante la Segunda Cumbre Iberoamericana que tendrá lugar en Madrid el 23 y 24 de julio próximo, confirmó a la AFP el secretario "ad hoc" de la nueva entidad, Diego Iturralde.

La decisión de incluir ese acto en la agenda de la Cumbre fue adoptada durante la reunión preparatoria celebrada por los cancilleres iberoamericanos el 15 de este mes en Madrid.

La iniciativa de crear el Fondo la presentó el presidente boliviano Jaime Paz Zamora ante la Primera Cumbre, celebrada en julio de 1991 en la ciudad mexicana de Guadalajara. Los mandatarios asumieron por unanimidad la propuesta y dispusieron que Bolivia, con ayuda de organismos internacionales, encaminara su puesta en ejecución.

Tras tres reuniones técnicas organizadas por la Secretaría "ad hoc" -la tercera tuvo lugar

en La Paz a principios de abril, con participación de 156 representantes de gobiernos de la región, extrarregionales, organizaciones indígenas, organizaciones no gubernamentales y organismos internacionales- el proyecto "estuvo prácticamente definido y listo" para la reunión de cancilleres de Madrid, señaló Iturralde.

Actualmente se trabaja en el "toque final" y en la definición de una serie de asuntos "protoculares y diplomáticos", agregó.

Uno de los aspectos sustanciales del proyecto reside en que establece la "participación paritaria" de gobiernos y organizaciones indígenas en todos los órganos de conducción del futuro Fondo.

En cuanto al financiamiento, los Estados miembros, además de las contribuciones obligatorias que se establezcan, podrán aportar voluntariamente recursos en especie o en forma de asistencia técnica. El Fondo, además, podrá nutrirse con contribuciones de Estados no miembros, organismos públicos internacionales, etc.

Cuatro artículos: propuesta indígena

com. 04-30-92

El presidente del Congreso, Manuel Salgado y los dirigentes de las comunidades indígenas del país, iniciarán desde hoy el análisis del proyecto de reformas a la Constitución.

El proyecto de reformas a la Constitución, presentado por los dirigentes indígenas del país, esta compuesto de cuatro artículos y cinco considerandos.

El Art. 1 dice: Inciso primero de la Constitución sustituyase por el siguiente: El Ecuador es un Estado Plurinacional, Pluricultural, Soberano, Independiente y Democrático. Su Gobierno es republicano, presidencial, electivo, representativo, responsable y alternativo.

Art. 2.- Sustituyase el inciso tercero del Artículo 1 de la Constitución por el siguiente: Cada Nacionalidad tiene su idioma oficial. El idioma Quichua y Castellano son lenguas de relación intercultural.

Art.3.- Después del Agréguese el siguiente artículo: El Estado reconoce las jurisdicciones territoriales de las nacionalidades indígenas, sin que esto afecte a la unidad del Estado, como también garantiza el desarrollo de

sus propias formas administrativas, políticas, sociales, económicas, culturales, educativas, científicas y tecnológicas; así como a expedir sus propias normas jurídicas que determinen su autonomía.

Art. 4.- Suprímase el inciso final del Art. 51 de la Constitución.

Art.5.- A continuación del Art. 143 de la Constitución, créase un nuevo artículo que dirá: El Presidente de la República, el Congreso Nacional o la Corte Suprema de Justicia, convocarán a la Asamblea Nacional Constituyente para la elaboración de una nueva Constitución, a pedido de las Nacionalidades, sectores sociales y populares. La convocatoria se realizará una vez propuesta, dentro de 90 días.

No se cumple orden de desalojo

Hacienda en poder de indígenas

UNU.OC-27-92

RIOBAMBA, (César Herrera).— Una importante reunión mantuvieron las principales autoridades de la provincia con indígenas de Chambo y los propietarios de la invadida hacienda Guayllabamba, para tratar de solucionar de manera pacífica este problema de tierras, que se mantiene latente desde hace algún tiempo en la jurisdicción de Chimborazo.

La reunión se desarrolló en el despacho de la gobernación, contando con la participación de la primera autoridad de Chimborazo, Lino Arriño Vasco; el intendente de policía, Dr. Hugo Velastegui; el jefe del Servicio Rural, mayor Mario Valenzuela.

También estuvieron presentes el Ing. Jorge Velasco, vicepresidente del Centro Agrícola de Riobamba; Miguel Llaco, representante de Ecuarrunari; Francisco Cují, representante indígena de Charibo; Dr. César Vallejo, abogado de los indígenas; y Dr. Ricardo Laurieta, representante de la familia Guagotena, propietaria de la hacienda Guayllabamba.

En un ambiente de armonía se trató

el asunto y se indicó que se desea evitar los actos de violencia que podrían ocasionar los indígenas en el momento en que se decida desalojarlos de estas tierras, lo cual ya fue ordenado por el IERAC.

Los indígenas, por medio de su

abogado y sus representantes, expusieron tres puntos fundamentales durante la reunión.

El primer planteamiento tiene que ver con lo relacionado al arreglo sobre el predio San Pablo, ante lo cual el representante de la familia Guagotena

indicó no tener conocimiento, pero en caso de que exista algún documento que legalice lo puntualizado por los indígenas, inmediatamente se atenderá el pedido.

Otro punto trataba sobre el acta del "Olímpo", que hace referencia a la medición del terreno para adjudicar a los indígenas, pero que por falta de ciertos puntos no se ha podido cumplir.

En tercer lugar, los indígenas indicaron que la presión demográfica actual es una de las principales causas para la invasión de Guayllabamba.

Sobre este último punto, el Dr. Laurieta fue enfático en manifestar que el intendente debe cumplir la orden de desalojo de la propiedad, caso contrario, según la ley, indicó, la responsabilidad de daños y perjuicios, a más de sanciones administrativas y penales, pueden ser aplicadas a la mencionada autoridad.

Finalmente, los invasores recalcaron que su único objetivo es comprar definitivamente los terrenos de la hacienda Guayllabamba, por lo que no la desalojarán hasta que eso suceda.

Indios reafirman su autodeterminación

Recorrido 31-92

RÍO DE JANEIRO, (AFP).— Representantes indígenas de los 5 continentes reafirman su "derecho inherente a la autodeterminación", en una declaración aprobada en la aldea Kar-Oca, construida por indios brasileños en un parque en un suburbio de Río de Janeiro, y que será leída ante la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo.

"Siempre tuvimos el derecho a decidir nuestra propia forma de gobierno, de utilizar nuestras propias leyes, de educar y criar a nuestros hijos, derecho a nuestra propia identidad cultural sin interferencias", indicó la declaración de la aldea carioca, de 7 párrafos, aprobada por 150 represen-

tantes indígenas llegados del exterior y un par de centenares de Brasil.

"Continuamos manteniendo nuestros derechos inalienables a nuestras tierras y territorios, a todos nuestros recursos del suelo y del subsuelo, y a nuestras aguas", indicaron los indígenas y reafirmaron su "continua responsabilidad de pasar todos esos derechos a las generaciones futuras".

La Conferencia Mundial de los Pueblos Indígenas sobre Territorio, Medio Ambiente y Desarrollo, que contó en particular con la participación de indígenas de Japón, del Norte de Europa, Esquimales, de Australia y de las tres Américas, había comenzado el lunes pasado.

Ultima Constituyente en país fue en 1966

Las etnias indígenas pretenden estar representadas en Congreso

JUN. 05. 31-92

QUITO.— La solicitud de los indígenas para la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente que reforme la Constitución vigente desde 1979, ha dejado varias incógnitas en los sectores políticos y sociales del país.

Según varios analistas, la Constituyente funcionaría paralelamente con el Congreso Nacional, ya que tendría una función específica: reformar la Norma Suprema y dar cabida en ella a la participación indígena en el Poder Legislativo, con la aprobación de un Estado Plurinacional, de tal manera que las nacionalidades indígenas tengan sus propias costumbres, territorio y se normen con leyes especiales contempladas en la Carta Fundamental.

Una de las aspiraciones de los indígenas es llegar al Congreso Nacional en calidad de diputados, pero para ello, la ley deberá contemplar su forma de elección, de tal manera que estén representadas en el Parlamento todas las nacionalidades indígenas existentes en el país.

Esta nueva modalidad para reformar la Constitución, ha tenido hasta el momento el apoyo de pocos sectores y la oposición de los grupos políticos del país, que consideran que no hace falta la convocatoria a una Asamblea Constituyente, porque el Parlamento Nacional está facultado para reformar la Carta Política.

Es una trampa

En el partido Socialista ecuatoriano, hay división de opiniones al respecto, pues, mientras Manuel Salgado Lamayo, Presidente del Congreso Nacional, encargado, ha manifestado su decisión de convocar en el mes de junio a un período extraordinario de sesiones para conocer los planteamientos de los indígenas y se ha su-

inado a la petición, su coideario, el legislador azuayo y actual candidato a diputado nacional, Diego Delgado, acusó al Presidente Borja y al ex-Presidente Febres-Cordero, "de estar impulsando la convocatoria de una Asamblea Constituyente con el fin de beneficiar a sectores políticos de la vieja y nueva derecha".

Recalcó, que el pedido de los indígenas de la región amazónica debe ser ampliamente meditado al interior del Congreso Nacional, tras enfatizar que no es conveniente la convocatoria de una Asamblea Constituyente.

Sin embargo, apuntó que su partido ya propuso la conveniencia de convertir al país en un Estado plurinacional y multiétnico. El candidato a diputado nacional por Pueblo, Cambio y Democracia, Enrique Gallegos Arends, señaló que la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente es la única medida efectiva para superar el estancamiento jurídico-político del Ecuador actual. "A las voces de respaldo de distinguidos constitucionalistas, dijo Gallegos Arends, se unen dirigentes políticos y las comunidades indígenas del país, las cuales intuyen perfectamente que no pueden esperar una reforma constitucional conveniente a sus aspiraciones de parte del cuerpo enfermizo y desprestigiado que se llama Congreso Nacional.

De idéntica manera, el partido de gobierno, a través del sub-jefe del bloque parlamentario, Segundo Salinas, se mostró contrario a una convocatoria para instalar una Asamblea Constituyente.

La última Constituyente

La última Asamblea Nacional Constituyente que se instaló en el país fue en noviembre de 1966, cuando el gobierno de facto del Presidente Clemente Yerovi Indaburu, organizó un

proceso electoral para designar a los miembros de este organismo para que restituyan la democracia en el Ecuador, perdida el 11 de julio de 1963 cuando fue derrocado el Presidente Constitucional de la República, Carlos Julio Arosemena Monroy.

Cuando la Junta Militar de Gobierno inició una dictadura de cerca de tres años, las fuerzas políticas y sociales del país buscaron constantemente el retorno al orden constitucional, para lo cual, en forma paulatina, se fueron organizando juntas constitucionalistas con miras a presionar a las Fuerzas Armadas a la entrega del Poder. Ahora el tema ha vuelto al tapete del debate.

Gobierno de facto civil

La presión de los sectores políticos y universitarios del país, en los primeros meses de 1966 determinó que las Fuerzas Armadas cesen en su decisión de continuar gobernando y entregaron el Poder a un ciudadano ecuatoriano de consenso, Clemente Yerovi Indaburu, que también ilegítimamente asumió el mando de la República y convirtió el gobierno en una dictadura civil.

Sin embargo, Yerovi anunció de inmediato el retorno al orden constitucional y preparó un plan de restauración de las instituciones jurídicas del Estado, poniendo en vigencia una Ley de Elecciones para proceder a convocar a elecciones generales para la designación de diputados a una Asamblea Nacional Constituyente, con el propósito de que ésta se integre con el voto popular, se restaure la democracia y proceda a la designación del Presidente Constitucional Interino de la República, así como posteriormente, procedería a elaborar la nueva Constitución Política de la República.

Efectuadas las elecciones, y una

CONTINUA.

JUNIO



Gobierno entregó tierras

Exp. 05-6-92
En reunión celebrada en la Sala de la Presidencia, con asistentes indígenas, se acordó adjudicarles 1'115.574 hectáreas en territorio amazónico

municipalidades situadas en los siguientes bloques:

- 1.- Comunidades Achuar Shreim,
- 2.- Numpelín Charap, 3.- De Puca-yacu, 4.- De Bufeo, 5.- Shiwiat, 6.- Zápatos, 7.- Del río Conambo, 8.- Del río Pindoyacu, 9.- Río Bobona, 10.- Copataza, 11.- Arajuno, 12.- Liguano, 13.- Quillu-Alpa, 14.- Yatapi, 15.- Ochacungo, 16.- Curaray, 17.- Morete Playa, 18.- Pavacachi, 19.- Montalvo.

El gobierno, además, ha decidido crear las zonas adicionales en la provincia de Pastaza:

- 1) La ampliación del parque nacional Yasuni, en compensación del recorte que se hizo hace dos años, para la entrega de la tierra a los Huaronani y con base en los estudios sobre áreas protegidas con que cuenta el país. La superficie de este parque será hasta el río Curaray, en una extensión de 272.160 hectáreas.
- 2) Una franja de 40 kilómetros, entre la zona suroriental de la provincia de Pastaza.

El régimen ha buscado equilibrar los diversos intereses entre las diferentes comunidades indígenas y los colonos, y entre todos ellos y la sociedad en conjunto.

El presidente Borja anticipó que esta adjudicación no afecta a las anteriores hechas a personas o instituciones, cuya validez se ratifica; tampoco se verán afectados los asentamientos y posesiones de los colonos, realizados con anterioridad a la presente fecha, ni el libre tránsito por las vías acuáticas y terrestres existentes o que se construyan en el futuro.

QUITO.- El gobierno nacional decidió adjudicar 1'115.574 hectáreas a las comunidades de la provincia de Pastaza, en aplicación de la filosofía a que ha impuesto su acción en la Amazonía ecuatoriana.

"Convencidos de que los indígenas tienen derecho a su cultura y a la tierra, y en respuesta a la petición de las comunidades y organizaciones indígenas, el gobierno ha decidido adjudicar el número de hectáreas antes citado a los pueblos indígenas del Pastaza", señala un comunicado oficial distribuido anoche por la Presidencia de la República.

A las 20h30 de hoy, el secretario general de la Administración Pública, Gonzalo Ortiz, a través de la televisión, explicará al país las decisiones del gobierno.

La resolución fue tomada al tenor de lo que disponen los artículos 27, 28 y 29 de la Ley de Tierras Baldías y Colonización, y el artículo 10 de su Reglamento. Según explica el comunicado, las adjudicaciones que reclaman los indígenas, que hoy se pronuncian sobre su conformidad o incomformidad, benefician a 100 co-

ro, de acuerdo con la legislación nacional.

Aclaró que los recursos naturales del subsuelo, como el petróleo y los

recursos minerales, pertenecen al Estado, y éste será el único que podrá explotarlos, pero sin interferencias en las áreas adjudicadas a los indios.

Contragolpe en Pastaza

Exp. 05-6-92

Colonos, indígenas y campesinos paralizan El Puyo y cerraron todas las vías de acceso a la provincia. Se oponen a la plurinacionalidad y piden que se los tome en cuenta en la adjudicación de tierras

QUITO.- Como contragolpe a la marcha de las comunidades indígenas de Pastaza acampadas en Quito, y como una reacción anunciada hace pocos días, a las exigencias que han planteado, indígenas, colonos y campesinos, que demandan participación en la adjudicación de tierras solicitadas por la OPIP en la provincia de Pastaza, paralizaron en forma indefinida la ciudad de El Puyo y cerraron todas las vías de acceso a la provincia, hasta que el gobierno dé una respuesta favorable a sus pedidos.

Según el dirigente de la Federación Nacional de Campesinos, FE-NOC, Jaime Angamarca, el paro indefinido se inició a las 09h00 de ayer, con la participación de la FEDECAP y pobladores de El Puyo, que están en desacuerdo con las pretensiones de la OPIP de acceder totalmente a las tierras que adjudicará el gobierno en esta región de la Amazonía.

Angamarca explicó que ellos piden al presidente Borja que no se entregue en bloque los dos millones de hectáreas de la OPIP, sino que se adjudique las tierras que en justicia corresponden a las comunidades indígenas y a los colonos, delimitando claramente el terreno por otorgarse. Que se nombre una comisión especial de alto nivel para que investigue, previo a la adjudicación, la real necesidad de cultivar estas tierras, porque luego son abandonadas.

Dijo que, tanto su organización como la FEDECAP, están en contra de la declaración de un Estado Plurinacional, porque ello sería atentar contra la única nacionalidad que es la ecuatoriana, en la que se integra el Estado nacional que abarca a todos, negros, indios, mestizos y blancos, puntualizó Angamarca.

Agregó que no sólo los afiliados o socios de la OPIP y la CONALE tienen derecho a la tierra, puesto que ésta es para todos los ecuatorianos, sin distinción de raza, religión, etc.

Indicó que han cerrado las vías de acceso a la provincia de Pastaza, como la carretera El Puyo-Baños, principal arteria de penetración al centro de la Amazonía, y que incluso se han

CONTINUACIÓN



Los indígenas insisten en un estado plurinacional y pluricultural.

instalado la Asamblea Nacional Constituyente, ésta procedió a designar a su Presidente y Vicepresidente, dignidades que recayeron en el conservador Gonzalo Cordero Crespo y en el cepepista Assad Bucaram, respectivamente. De inmediato se designó al Presidente Constitucional de la República Interino, Otto Arosemena Gómez, con lo cual el país recobró sus instituciones jurídicas al poner en vigencia la Constitución Política de 1945.

La tarea fundamental de la Asamblea Constituyente de 1966 no había concluido, pues se iniciaba la redacción de la Carta Política del Estado que finalmente fue aprobada en 1967.

Puesta en vigencia la Constitución de 1967, le correspondió entonces al Presidente Constitucional Interino de la República, Otto Arosemena Gómez, convocar a las elecciones generales en 1968.

Otra modalidad

Una vez que el país recobró su democracia, nuevamente el Presidente Constitucional de la República, José María Velasco Ibarra, el 22 de junio de 1970, rompe la Constitución y con el apoyo de las Fuerzas Armadas, se declara Jefe Supremo de la República y desconoce la Carta Política de 1967.

En febrero de 1972, cuando Velasco Ibarra había anunciado el Plan de Institucionalización del Estado para recuperar la democracia, las Fuerzas Armadas lo sustituyeron en el Poder

por el general Guillermo Rodríguez Lara, Comandante General del Ejército, quien gobernó hasta el mes de enero de 1976, cuando nuevamente la cúpula militar lo reemplazó por el Consejo Supremo de Gobierno, integrado por los jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

Una nueva modalidad para la recuperación del sistema democrático ecuatoriano fue adoptada por los militares. En esta ocasión, ya no se habló de una Asamblea Nacional Constituyente, sino con el establecimiento y puesta en marcha de un novedoso Plan de Reestructuración Jurídica del Estado, que tenía como base un diálogo del gobierno con todas las fuerzas políticas y sociales del país para buscar la fórmula idónea de retorno al orden constitucional.

Se buscó una fórmula heterodoxa para el traspaso del Poder. Se designaron tres comisiones de reestructuración jurídica, nombradas por el go-

bierno de facto e integradas por 12 personas cada una, entre políticos, empresarios y trabajadores.

La primera comisión preparó el nuevo Proyecto de Constitución; la segunda preparó las reformas a la Constitución de 1945; y la tercera preparó la Ley de Régimen de Partidos, la Ley de Referéndum y los proyectos de leyes de elecciones para la nueva Constitución y para la reformada de 1945.

El cambio de gobierno se efectuaría con una consulta popular para que el pueblo elija la Constitución que entraría en vigencia y se instauraba en el Ecuador, por primera vez, una Ley de Partidos Políticos.

Hubo elecciones para escoger la Constitución y una vez que triunfó en la consulta nacional el proyecto de Nueva Constitución, ésta entraría en vigencia con la posesión del nuevo Presidente Constitucional de la República, hecho que se produjo el 10 de agosto de 1979.

Con motivo de marcha a Quito

Denuncian graves anomalías

UVV-06-4-92

QUITO.— El diputado esmeraldeño, Homero López Saud, cuestionó el procedimiento de la Comisión de lo Civil y Penal, en torno al informe favorable para primer debate del proyecto de provincialización de Santo Domingo de los Colorados, tras señalar que dicho organismo parlamentario no ha sesionado desde tiempo atrás y mal podía haber preparado un documento sobre el citado proyecto.

Representantes de las fuerzas vivas esmeraldeñas acudieron ayer al Congreso Nacional para expresar su rechazo al proyecto de creación de la provincia de Los Colorados; toda vez que afecta a los intereses territoriales de esa jurisdicción.

Grave denuncia

López Saud, quien encabezó la marcha de sus coterráneos, reveló que tiene en sus manos las actas de las sesiones de la Comisión de lo Civil y Penal, en donde se comprueba que se cometieron "mañoserías", según dijo, cuando se recogieron firmas para tramitar el proyecto sin conocerse sus argumentos.

El proyecto de provincialización de Santo Domingo de los Colorados, generará graves conflictos de límites con las provincias de Esmeraldas, Cotopaxi, Pichincha, Los Ríos y otras, y en este contexto, puntualizó, los esmeraldeños pedimos respeto a nuestros derechos territoriales.

Paro preventivo

El legislador esmeraldeño explicó a los periodistas que el paro que mantiene actualmente Esmeraldas es de carácter preventivo, con una duración de 48 horas, pero, en el caso de que se pretenda tramitar el citado proyecto en segundo y definitivo debate, se

Una aspiración de 26 años

UVV-06-4-92

SANTO DOMINGO DE LOS COLORADOS, (Washington Calle).— Dirigentes institucionales de Santo Domingo de los Colorados estuvieron ayer en el Congreso Nacional, donde dieron a conocer su postura acerca de la provincialización de este cantón.

En el Palacio Legislativo, según se informó, entregaron un boletín de prensa para orientar el concepto de la lucha de 26 años de convertir a este cantón pichinchano en la vigésima segunda provincia del país, amparados en el derecho de la libre determinación de los pueblos.

El texto del informe de la provincialización contiene el fallo de última instancia emitido por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo, en el que se le reconoce a Esmeraldas los derechos jurisdiccionales sobre La Unión y La Independencia y a Santo Domingo el territorio de La Concordia, luego de los trámites respectivos que se realizaron en años anteriores.

Igualmente, se destaca que el cantón Santo Domingo no intenta perjudicar ni en un centímetro a provincias vecinas, sino elevarse a la categoría de provincia con sus propios límites definidos de lo que corresponde a su propia jurisdicción cantonal.

El boletín indica que esto vendrá a satisfacer los requerimientos de su desarrollo armónico obviando el divorcio de la cordillera, uno de los más graves problemas que afronta este cantón al depender aún de Quito, capital de Pichincha.

Mientras tanto, al Congreso Nacional y al Ministerio de Gobierno también se dirigieron varios buses con autoridades y fuerzas vivas de la provincia de Esmeraldas, con el propósito de oponerse a la creación de la provincia de Los Colorados.

analizará la posibilidad de efectuar una paralización indefinida de actividades.

El paro que se realiza es unitario dijo, pues cuenta con el apoyo decisivo de todas las autoridades seccionales, empresarios y el pueblo en general.

Acusó de irresponsabilidad al candidato presidencial Jaime Nebot, al haber firmado un acta de compromiso con Santo Domingo de los Colorados, para que en caso de triunfar en las elecciones de la segunda vuelta electoral apoyar su provincialización, sin

reflexionar sobre el conflicto que ello conlleva.

El numeroso grupo de ciudadanos esmeraldeños que concurrió antes del mediodía al Palacio Legislativo, se limitaron a efectuar una manifestación pública en las afueras del Palacio y no se entrevistaron con el Presidente encargado, del Congreso Nacional, Segundo Serrano, pues únicamente el diputado Homero López explicó la situación a los periodistas en una conferencia de prensa.



MORONA SANTIAGO

UVV-06-4-92

Terrenos abandonados ocasiona problemas

MACAS, (Patricio Cárdenas).— Autoridades de la parroquia Logroño, conjuntamente con el presidente de la Federación Shuar-Achuar, Miguel Puwainchir, visitaron la Gobernación de la provincia para exponer el problema que ha surgido con las tierras que una misión evangélica dejó abandonadas en el sector Chupianza y que al

En la reunión se identificó al ciudadano shuar Antonio Utitiak como instigador, siendo el propio presidente shuar quien solicitó al Gobernador se lo detenga para investigaciones, ofreciendo expulsarlo de su organización indígena.

Esta actitud fue motivo de reconocimiento por parte de los colonos, quienes felicitaron al dirigente indígena por crear buenos precedentes.

Con motivo de marcha a Quito

Denuncian graves anomalías

UNV-06-4-92

QUITO.— El diputado esmeraldeño, Homero López Saud, cuestionó el procedimiento de la Comisión de lo Civil y Penal, en torno al informe favorable para primer debate del proyecto de provincialización de Santo Domingo de los Colorados, tras señalar que dicho organismo parlamentario no ha sesionado desde tiempo atrás y mal podía haber preparado un documento sobre el citado proyecto.

Representantes de las fuerzas vivas esmeraldeñas acudieron ayer al Congreso Nacional para expresar su rechazo al proyecto de creación de la provincia de Los Colorados; toda vez que afecta a los intereses territoriales de esa jurisdicción.

Grave denuncia

López Saud, quien encabezó la marcha de sus coterráneos, reveló que tiene en sus manos las actas de las sesiones de la Comisión de lo Civil y Penal, en donde se comprueba que se cometieron "mañoserías", según dijo, cuando se recogieron firmas para tramitar el proyecto sin conocerse sus argumentos.

El proyecto de provincialización de Santo Domingo de los Colorados, generará graves conflictos de límites con las provincias de Esmeraldas, Cotopaxi, Pichincha, Los Ríos y otras, y en este contexto, puntualizó, los esmeraldeños pedimos respeto a nuestros derechos territoriales.

Paro preventivo

El legislador esmeraldeño explicó a los periodistas que el paro que mantiene actualmente Esmeraldas es de carácter preventivo, con una duración de 48 horas, pero, en el caso de que se pretenda tramitar el citado proyecto en segundo y definitivo debate, se

Una aspiración de 26 años

UNV-06-4-92

SANTO DOMINGO DE LOS COLORADOS, (Washington Calle).— Dirigentes institucionales de Santo Domingo de los Colorados estuvieron ayer en el Congreso Nacional, donde dieron a conocer su postura acerca de la provincialización de este cantón.

En el Palacio Legislativo, según se informó, entregaron un boletín de prensa para orientar el concepto de la lucha de 26 años de convertir a este cantón pichinchano en la vigésima segunda provincia del país, amparados en el derecho de la libre determinación de los pueblos.

El texto del informe de la provincialización contiene el fallo de última instancia emitido por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo, en el que se le reconoce a Esmeraldas los derechos jurisdiccionales sobre La Unión y La Independencia y a Santo Domingo el territorio de La Concordia, luego de los trámites respectivos que se realizaron en años anteriores.

Igualmente, se destaca que el cantón Santo Domingo no intenta perjudicar ni en un centímetro a provincias vecinas, sino elevarse a la categoría de provincia con sus propios límites definidos de lo que corresponde a su propia jurisdicción cantonal.

El boletín indica que esto vendrá a satisfacer los requerimientos de su desarrollo armónico obviando el divorcio de la cordillera, uno de los más graves problemas que afronta este cantón al depender aún de Quito, capital de Pichincha.

Mientras tanto, al Congreso Nacional y al Ministerio de Gobierno también se dirigieron varios buses con autoridades y fuerzas vivas de la provincia de Esmeraldas, con el propósito de oponerse a la creación de la provincia de Los Colorados.

analizará la posibilidad de efectuar una paralización indefinida de actividades.

El paro que se realiza es unitario dijo, pues cuenta con el apoyo decisivo de todas las autoridades seccionales, empresarios y el pueblo en general.

Acusó de irresponsabilidad al candidato presidencial Jaime Nebot, al haber firmado un acta de compromiso con Santo Domingo de los Colorados, para que en caso de triunfar en las elecciones de la segunda vuelta electoral apoyar su provincialización, sin

reflexionar sobre el conflicto que ello conlleva.

El numeroso grupo de ciudadanos esmeraldeños que concurrió antes del mediodía al Palacio Legislativo, se limitaron a efectuar una manifestación pública en las afueras del Palacio y no se entrevistaron con el Presidente encargado, del Congreso Nacional, Segundo Serrano, pues únicamente el diputado Homero López explicó la situación a los periodistas en una conferencia de prensa.



MORONA SANTIAGO

UNV-06-4-92

Terrenos abandonados ocasiona problemas

MACAS, (Patricio Cárdenas).— Autoridades de la parroquia Logroño, conjuntamente con el presidente de la Federación Shuar-Achuar, Miguel Puwainchir, visitaron la Gobernación de la provincia para exponer el problema que ha surgido con las tierras que una misión evangélica dejó abandonadas en el sector Chupianza y que al

En la reunión se identificó al ciudadano shuar Antonio Utiak como instigador, siendo el propio presidente shuar quien solicitó al Gobernador se lo detenga para investigaciones, ofreciendo expulsarlo de su organización indígena.

Esta actitud fue motivo de reconocimiento por parte de los colonos, quienes felicitaron al dirigente indígena por crear buenos precedentes.

Indígenas de Guaranda invaden otros terrenos

(Por Roberto Suárez Tagle)

Guaranda. Los indígenas de las comunidades correspondientes a Lerca Loma, Quindigua Bajo y Quindigua Alto, se tomaron los terrenos pertenecientes a la cooperativa Surcos, ubicada al norte de la ciudad de Guaranda, argumentando que el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización de Riobamba, del cual también depende la provincia de Bolívar, no les resolvió oportunamente sus planteamientos sobre la posesión de dichas tierras.

Aseguran los invasores, que las tierras les pertenecen por derechos históricos y que lucharán hasta las últimas consecuencias, para que se les haga justicia y se les entreguen esos territorios, que según denuncian pertenecen a personas que por lo general viven en Quito.

Así mismo afirman, que ellos los cultivarán y los volverán útiles, por cuanto ahora son terrenos baldíos que sus dueños están dejando para engorde, con el fin de venderlos mas tarde a mayor precio.

Por su parte, el gobernador Efrén Chimboyanes, manifestó que interpondrá su autoridad ante los organismos competentes, a fin de

que el IERAC solucione este problema en la zona de Riobamba, pues considera que si bien la medida tomada por los indios no es la justa, sí merece en cambio atención urgente por parte de los organismos encargados de solucionar oportunamente estos problemas de tenencia de tierras.

Firman contrato para vía San Pablo-Chillanes

Guaranda. El gobernador de la provincia de Bolívar, Ldo. Efrén Chimboyanes, informó que se firmó el contrato para la construcción de la carretera San Pablo-Chillanes, obra cuyo costo será de 2 mil 500 millones de sucres y ejecutará la firma Colisa.

La carretera, tendrá una extensión de 19.8 kilómetros y los trabajos se iniciarán la próxima semana, cumpliéndose así un el viejo anhelo del cantón Chillanes cuyos moradores esperaron esta construcción por más de 25 años.

La vía facilitará la salida de productos y alimentos hacia Guaranda y otras provincias del país.

Entregan canales de riego para parroquias

En 15 días más se entregarán los canales de riego Santa Fe San Lorenzo, obra ejecutada en su totalidad por

el actual gobierno, a un costo de 1.200 millones de sucres y que favorecerá en épocas de sequía a centenares de agricultores de toda esta vasta zona, rica en producción agrícola y ganadera de la provincia de Bolívar.

Así mismo se estima que antes de concluir este gobierno su gestión administrativa, se irán complementando y entregando otras obras, ofrecidas por el presidente Rodrigo Borja durante su campaña política.

Iniciaron trabajos en mercado de Guaranda

El alcalde de Guaranda, Fredy López Galarza, dijo que ya se iniciaron los trabajos de la construcción del mercado ubicado en la ciudadela Primero de Mayo de Guaranda, obra que tiene un costo de 40 millones de sucres y que estará concluida en cuatro meses.

Con el proyecto se favorece a los campesinos de las zonas Los Trigales, Coloma Román, Umerdina, Nuevos Horizontes, Joyo Coto y Primero de Mayo.

Las obras se adelantan frente a la casa parroquial San José Obrero de la ciudadela citada.

La tribu autóctona de Santo Domingo

¿Qué opinan los Colorados?

UNU-06.6-92

Los indios Colorados también se pronuncian sobre la provincialización de Santo Domingo, a través del Gobernador de la tribu, Nicanor Calazacón.

"La aprobación en primera instancia por parte del Congreso era de esperarse, ya que el cantón Santo Domingo crece rápidamente, tanto en importancia económica como en población, y porque, además, la voluntad de un pueblo debe respetarse", expresó.

Reconoció, luego que el apoyo de Los Colorados a esta aspiración ha sido hasta el momento moral, pero están dispuestos a sumarse a cualquier llamado de lucha que les hagan los dirigentes del Comité de Provincialización, porque están conscientes de que solamente con una gran unidad y lucha decidida se alcanzará el objetivo.

Para el gobernador colorado la provincialización de Santo Domingo es sumamente importante, ya que ello significaría el despegue de su desa-

rrollo y crecimiento. Considera, además, que solo así su pueblo recibirá la atención que merece, ya que para entonces esta zona contará con sus propias autoridades que tendrán una idea clara de sus problemas y la forma de solucionarlos.

"El pertenecer a la provincia de Pichincha no nos ha significado ninguna ventaja, ya que prefectos, diputados, y otras autoridades permanecen siempre en Quito y no se interesan por la suerte que puedan correr Santo Domingo y sus habitantes".

Nicanor Calazacón, cuyas funciones de gobernador terminarán dentro de poco, dejó claramente establecido que la posición de los indios Colorados es a favor de la provincialización y que si hay necesidad de apoyar una medida de hecho de las fuerzas vivas de Santo Domingo lo harán sin contemplaciones porque se consideran parte importante de esta lucha.



Nicanor Calazacón,
Gobernador de Los Colorados

La educación a las áreas rurales

CON.06.7-92

Según Gaby Fujimoto, especialista del departamento de asuntos educativos de la Organización de Estados Americanos (OEA), en Ecuador existe un gran avance en la educación de los niños menores de seis años de las comunidades indígenas.

¿Cuál es su criterio sobre la educación pre-escolar indígena en otros países latinoamericanos?

No creo ser la persona más autorizada para decir qué pasa

en los otros países, porque no he realizado un diagnóstico específico sobre educación para niños indígenas; sin embargo, puedo decir que en América Latina la educación de los niños menores de seis años solo alcanza una cobertura del 22 por ciento.

¿Se ha pensado en los niños del campo?

Si analizamos el interior de cada país se puede conocer que la mayor cobertura está en las grandes ciudades, pero es

bueno saber que este criterio ha cambiado; hoy se trata de beneficiar a los niños de las áreas más lejanas.

¿Cuáles serían los aspectos que necesitan mayor atención en el caso de la educación de los niños menores de seis años en el Ecuador?

Pienso que se debe reforzar dos aspectos: mayor cobertura y perfección de los servicios ofrecidos. Es necesario que se atienda al 100 por ciento de la población infantil.

Indígenas ganan primeros premios en feria ovina

VIV-06.7-92

QUITO.— En el Centro de Exportación Quito se abrió la Segunda Feria Ovina Nacional, que reúne a 270 ejemplares procedentes de nueve provincias del país, y que concluye hoy domingo.

El jurado especializado hizo el juzgamiento de los animales puros de las razas Corriedale y Rambouillet, obteniéndose resultados sorprendentes que dan los primeros premios a las comunidades indígenas de Chimborazo y Bolívar.

La población ovina criolla ha tenido un proceso sistemático de mejoramiento, desde 1967, año en el que se importaron sementales de Estados Unidos y Europa.

En este trabajo tiene papel protagónico la Asociación Nacional de Cultivadores de Ovejas, que provee de los machos mejorados a las comunidades indígenas del país, que son, a su vez, las mayores poseedoras de ovejas criollas.

Desde 1972 hasta 1986 la población de ovejas tuvo marcado decremento del 37.5%, según datos del PROFOGAN.

Pero a partir de 1986 y hasta 1990 el mismo sector tuvo significativo crecimiento de 40.2%, según la misma fuente.

Como resultado de ello ha mejorado sustancialmente la producción de lana y de carne para el consumo interno, lo cual se refleja en la menor dependencia de las importaciones de lana para la industria textil. Pero fundamentalmente hay mejoramiento sustancial de las fuentes de trabajo para la población campesina, destacó Alfonso Mosquera de la Asociación Nacional de Cultivadores de Ovejas, ANCO.

El certamen concluye hoy domingo con un programa especial para chicos y grandes y contará con la ponencia del Ministro de Agricultura, Alfredo Salto Guale.



Foto Enriquez / EL UNIVERSO
 Hermosos ejemplares criados por las comunidades indígenas de Bolívar y Chimborazo, son el reflejo del mejoramiento de la ganadería ovina del Ecuador y la reducción de importaciones para la industria textil.

Es necesario ampliar la cobertura de la educación a los sectores rurales

Niños indígenas en la mira

COM 06. 7-97

Por primera vez en el Ecuador se realizó un encuentro en el cual la educación de los niños menores de seis años de las comunidades indígenas, fue el tema central.

LA atención integral al niño menor de seis años en el contexto de las comunidades indígenas del Ecuador y Latinoamérica, fue el tema principal de una reunión de delegados de varios países latinoamericanos reunidos en el hotel Quito.

El evento, el primer encuentro latinoamericano de educación pre-escolar indígena, para el país anfitrión Ecuador, constituyó un espacio apropiado para el análisis de los logros conseguidos hasta el momento en la educación pre-escolar intercultural bilingüe.

Pero, también, el encuentro permitió el intercambio de experiencias con los países latinoamericanos, en donde la educación pre-escolar indígena es una meta alcanzable.

No se trata de buscar los mejores métodos paternalistas para ser impuestos en la educación de los niños de las comunidades indígenas, sino conseguir el reconocimiento de su creatividad, de sus derechos, de sus formas de expresión, se manifestó.

Las modalidades alternativas de educación para los niños menores de seis años en los sectores indígenas deben ser potencializadas. La educación bilingüe no es un problema técnico, sino político. Los indígenas no son pobres por ser indios, lo que determina su situación es la posición dentro de un sistema de opresión.

En Ecuador la educación pre-escolar no convencional se gesta en el ministerio de Educación y Cultura y nace en el frente social, como una respuesta de la educación alternativa para los niños de sectores rurales y urbano marginales del país.

La educación pre-escolar no convencional se inscribe en el plan nacional del ministerio de Educación, canalizado a través del programa nacional "El Ecuador Estudia", programa encargado de la organización y coordinación del encuentro latinoamericano.

El encuentro que se inició el lunes pasado y terminó ayer sábado permitió conocer cómo se ejecutan los programas educativos en Bolivia, Colombia, México, Argentina, Chile, Venezuela, Guatemala, Nicaragua, entre otros.

Según el criterio de Atik Kurikamak Yupanki, director nacional de educación bilingüe intercultural del Ecuador, por medio del encuentro se pudo compartir experiencias y, sobre todo, asentar las bases y principios éticos pedagógicos para desarrollar la educación intercultural bilingüe orientada a los escolares en la región Interandina y los países caribeños.

La educación bilingüe, dice, no implica únicamente formar maestros que sean de la comunidad y que conozcan su lengua, sino profesores interculturales que estén capacitados para un sistema intercultural bilingüe.

Todos los indígenas que han ingresado a las escuelas, colegios y universidades, señala, son formados con instrumentos, métodos y profesionales de este sistema, y no de un sistema intercultural bilingüe.

El sistema educativo que tienen las comunidades indígenas, es válido y científico, lo necesario es que los profesionales, los científicos de la cultura hispanohablante presen la importancia a los conocimientos pedagógicos técnicos de la cultura indígena.



Sectores campesinos defienden a Jima

14 de octubre de 1972

Directivos y representantes de varios sectores campesinos de la provincia expresaron un unánime respaldo a los moradores de la parroquia Jima, cantón Cuena, donde una compañía minera extranjera se empeña por realizar explotaciones mineras en perjuicio de la ecología de la zona, que inclusive queda dentro del bosque protector de la Cuenca del Río Paute.

Representantes de Cumbe, Tarqui, San José de Baranga, Quingón, San Barba, Santa Ana, San Juan, entre otras comunidades, manifestaron que la compañía "Nacional Cuycesca Exploración Ltda." se ha dedicado a explotación de la vegetación y por ende de la riqueza agropecuaria y frutícola, cuya producción por décadas ha bastado los mercados de la región austral del país.

Explican los representantes de esos sectores que cabezas del deber de defender la naturaleza, ahora amenazada con esta

clase de explotaciones que contaminan el medio ambiente, con el pretexto de extraer la riqueza del subsuelo, hacen un llamado a las autoridades centrales para que frenen esta irremediable que ningún beneficio va a traer a Jima, salvo la destrucción de su entorno.

Recordaron que casos similares se produjeron en otras zonas del país, como en el caso de las minas de Portovelo, en El Oro, donde la explotación de minerales no sirvió para el desarrollo de esta provincia y peor para el país. Al contrario fue en beneficio de las compañías extranjeras que no tienen interés en el bienestar de la humanidad, y cuyas explotaciones están llevando al borde de su destrucción.

Como agricultores amantes del agua, aire, la tierra y el trabajo nos oponemos cabalmente y apoyamos a los compañeros de la parroquia Jima, zona de reserva agropecuaria del Azuay y al país, concluyeron expresamente.

Con tuberculosis osteo-articular:

Campesinos afectados

14 de octubre de 1972

Las condiciones de pobreza en que viven amplios sectores del país favorecen el desarrollo de enfermedades articulares como la tuberculosis osteo-articular, según una investigación realizada por un grupo de médicos del Hospital "Carlos Andrade Marín" del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social, en Riobamba.

El estudio efectuado sobre una base de 24 pacientes: 17 varones y 7 mujeres provenientes, en su mayoría, del área rural y afiliados al Seguro Social Campesino, permitió determinar que la enfer-

medad tiene mayor incidencia en los sectores donde las condiciones de vida son bajas. En los casos investigados, el 92% pertenecen a esa ubicación social.

Los médicos investigadores que trabajaron en el análisis, durante una década (desde 1981 a 1990) encontraron que la tuberculosis osteo-articular afecta con mayor frecuencia a la columna vertebral, y de manera preferente a la región dorso-lumbar; le siguen las afecciones a las rodillas y codos, los pies y la vaina tendinosa.

Al tratar la enfermedad, los investigadores obtuvieron mejores resultados terapéuticos aplicando INH, RFM y PZA por un lapso de nueve meses y medidas ortopédico quirúrgicas complementarias, cuando el caso lo requería.

El equipo de investigación estuvo conformado por los doctores Byron Carpio, tratante de traumatología; Francisco Fernández, tratante de Clínica; Gladys Barreno y Elena Amoroso Moya, médicos residentes.

González vistió indumentaria indígena

LA PAZ (REÜTER) Tel. 06-11-92

El presidente del gobierno de España, Felipe González, quien vistió indumentaria indígena y masticó hojas de coca, expresó su emoción al ascender al Cerro Rico de Potosí, del que sus antepasados trajeron grandes cantidades de plata en la época colonial.

En el transcurso de los cinco días de su visita oficial a Bolivia, González, acompañado de su anfitrión, el presidente Jaime Paz Zamora se trasladó hasta la histórica ciudad del sur boliviano donde llegó después de sobrevolar Uyuni, una de las mayores reservas mundiales de litio.

"Va a ser difícil que exprese cuánta emoción y qué sentimiento tengo en este momento de la visita a Potosí y a este cerro", dijo González. Sostuvo que hacía realidad su sueño de muchos años de ingresar a los socavones "donde hay

tantas huellas del paso del hombre a lo largo de los siglos".

El Mandatario español llegó a Potosí "como se llega a un santuario, con espíritu de peregrinación porque sabemos lo que significa este Sumaj Orco (Cerro Rico, en quechua) para España, Bolivia, América y el mundo", dijo Paz Zamora.

Ambos ingresaron a uno de los cientos de socavones abiertos y después visitaron la Casa de la Moneda, donde se acuñaron las monedas de plata utilizadas durante la colonia española.

González dijo que "la España de hoy tiende su mano fraternal" a Bolivia con espíritu de servicio para poder trabajar y hacer obras en favor de Potosí.

24 conjuntos indígenas sitiarán Museo Ingapirca

del 06-11-92

Durante los días viernes, sábado y domingo de esta semana, se realizará el Cuarto Festival de la Danza y Música Indígena en el Museo de Sitio de Ingapirca, en la provincia del Cañar.

En este sentido, el Director del Museo, Arquitecto Raúl Marca indicó que un total de 24 grupos folclóricos, pertenecientes a las provincias del Cañar, Azuay, Loja, Chimborazo, Cotopaxi, Pichincha, Tena e Imbabura, estarán presentes en este acto que se enmarcará en el arte y la tradición de nuestra cultura popular autóctona.

Para ello se cuenta con el apoyo y colaboración de las organizaciones indígenas del Cañar.

Por los 500 años

Resaltó que nueva programación se enmarca dentro de la recordación de los sectores rurales por los 500 años de resistencia. Este encuentro, dijo, va a tener esta consigna y en esta virtud se

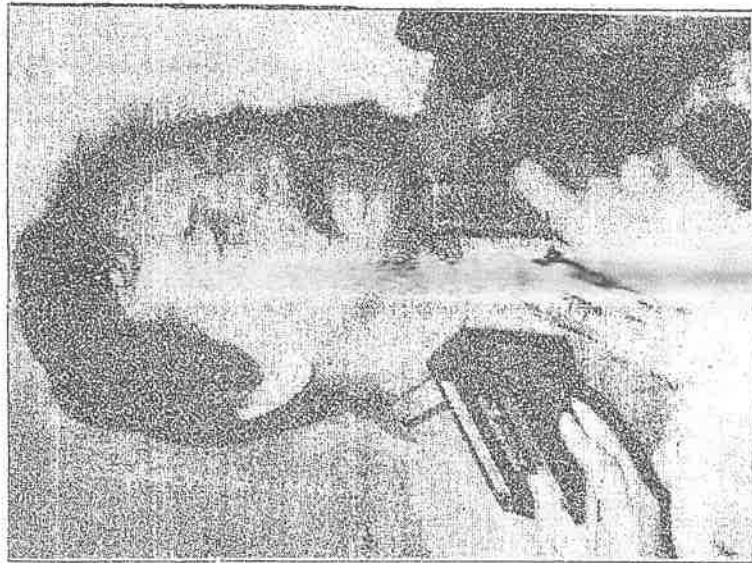
ha invitado a los sectores artísticos de las comunidades indígenas de las provincias del país para que se integren a este evento.

El programa se iniciará mañana, a las 12h00, y durará hasta el día domingo, reiteró.

El sábado habrá la concentración general de las comunidades en el sector de Sisid, localizado a 4 kilómetros de Ingapirca, y proceder el desfile de los grupos de música y danza, tanto del Cañar como de las otras provincias invitadas.

Auspicios

Resaltó que para llevar adelante esta nueva edición del Festival de Música y Danza, se ha contado con el apoyo de la Corporación Ecuatoriana de Turismo (CETUR) que ha dado el financiamiento para el traslado de los grupos invitados. Igualmente colaboran la Comisión de Castillo de Ingapirca, la Casa de la Cultura del Azuay y del Cañar.



Arq. Raúl Marca, Director del Museo

EL INDIGENA PROBLEMA

COM. 06-11-92

En la provincia del Chimborazo las autoridades civiles y eclesiásticas reconocen que la protesta de la raza autóctona es una razón para la búsqueda de la paz social.

César Ricaurte y Kléver Paredes
Para EL COMERCIO

VICTOR Corral, obispo de Riobamba sucesor en el cargo y la obra de Leonidas Proaño, dijo en la Tertulia de EL COMERCIO en Riobamba que no era mucho lo que él podía hablar sobre los problemas del Chimborazo.

Sin embargo, sus intervenciones no le dieron la razón, pues fueron un aporte clave para tratar de entender la cuestión indígena desde otras vertientes más allá de lo económico, tema que Corral, tampoco, lo rehuyó.

1.-La conciencia de ser distintos

Entonces, lo primero que se debe entender es que la situación ha cambiado.

Ayer, "para que el indígena entre en este medio social debía renunciar a su condición y 'hacerse' mestizo o blanco. Solo de esa forma tenía las mismas posibilidades."

"El indígena tenía vergüenza de

duce una explosión que se hace palpable con el levantamiento indígena de junio de 1990."

"Esto, presenta un problema serio, grave, pero no por eso, angustioso o desesperante. Al contrario, representa un desafío de mucha esperanza que pone en crisis pero que si se sabe entender, esta crisis no es de muerte sino de vida."

"El indígena, esa fuerza social pone en conflicto, divide, molesta mucho, pero esa es la realidad, ese es el problema y esto no se puede negar. Frente a estas situaciones, lo



Monsieur Victor Corral, obispo de Riobamba.

ser indígena y quería aparecer diferente de lo que era".

Hoy sabe lo que es, está orgulloso de serlo y lo defiende.

Antes había una sola cultura, era una herejía hablar en términos distintos.

Ahora, "al interior de este 65 por ciento de chimboracenses y 25 por ciento de ecuatorianos se pro-

"En Chimborazo, donde hay más indígenas que en otras provincias se plantea un desafío más fuerte a los que no somos indígenas: de que manera, tenemos en cuenta a ese otro que existía pero que estaba desconocido; de que forma, se entiende su cultura, su historia y su presencia; de que modo, viene a compartir el progreso de ideal, justicia, dignidad, solidaridad y libertad."

2.-El rotación de la tierra

Existe en Chimborazo situaciones difíciles. Económicamente, se da un proceso de empobrecimiento en el campo y la ciudad aún en los sectores medios que determinó, tiempo atrás, que muchos riobambinos abandonen la ciudad. Hoy se escucha algo similar.

En el campo, la gente pobre se queja de la falta de trabajo, de la falta de tierras. Este último, se constituye en uno de los problemas más graves de la provincia.

Si se toma en cuenta que la mayor parte de la población de Chimborazo se encuentra en el campo y que el 65 o el 75 por ciento son indígenas, es necesario entender la visión que ellos tienen con relación a la tierra.

Tratar de mirar el problema desde su realidad, desde su pensamiento su visión, su cultura que es la tierra que les ofrece vida y seguridad.

Victor Corral hace un llamado a la sinceridad. Hace 25 años, las tierras que se entregaron a los indígenas, dice, fueron las más altas el huasipungo. Cada jefe de familia recibió dos, tres o cinco hectáreas; sin embargo, han pasado más de dos generaciones desde ese entonces.

Desde su punto vista, lo que hizo la reforma agraria es dividir las tierras, mientras los indígenas plan-

teaban que se de tierras comunitarias. Esto ha determinado que la situación del hombre de Chimborazo no cambie.

Las consecuencias del problema de la tierra la sufren todos los sectores de la población de la provincia, que ha determinado que se viva una situación de conflicto, realidad a la cual no estamos acostumbrados a vivir.

Corral hace un llamado a sincerarse, para decir que la provincia no ha dejado de producir, que los hacendados y campesinos siguen cultivando la tierra. Todos los días se puede observar que los productos agrícolas salen de Chimborazo.

3.-La Iglesia de parte del hombre

Una opción que permita el desarrollo integral del hombre en la posición de la Iglesia Universal y, por su puesto la de Riobamba.

La economía, la técnica y la informática, plantea el Obispo de

Riobamba deben estar al servicio del hombre. Cuidado con convertirle en esclavo de la tecnología.

Para Víctor Corral, la iglesia en la actualidad es más clara, comprometida y solidaria, y tiene como objetivo la búsqueda de una verdadera comunión, de la libertad y la paz.

Las acciones de la iglesia no están a favor de la invasiones, ni

tampoco en ser un ministerio más del gobierno; su accionar está junto a los pobres señala el Obispo.

"En Chimborazo la iglesia emprendió varios trabajos de ayuda social, para la adopción de nuevas formas de construcción viviendas, lleva adelante más de 300 proyectos comunitarios, no obstante, no estamos interesados en que se publiciten porque ese no es el objetivo."

Culturas indígenas

ULT. 03. 81-92

Con propiedad se

ha dicho que

Ecuador es

pluricultural y

multiétnico.

LA realidad puede apreciarse en el nuevo libro de Franklin Barriga que, tras valiosa y prolija investigación, entrega al país una visión clara de todas esas comunidades indígenas, que hoy reclaman una presencia nacional.

Los grupos históricamente menospreciados han comenzado a reclamar, abierta y directamente, sus derechos. Su suerte de herederos de los perdedores fue y sigue siendo un factor de injusticia social, que se traduce en aspectos que deben cambiar en miras a que se cumplan las tan proclamadas igualdad y fraternidad que sirven para llenar los discursos de los no indios, dice Franklin.

Por otra parte, añade, hay una tendencia que no contempla el hecho de que cerca de cinco siglos han transcurrido desde la llegada de los europeos y africanos

a este continente. Esa inclinación analiza las circunstancias actuales bajo la óptica eminentemente aborígen. Tampoco está bien, dice, esa porción poblacional que desconoce la fuerza del mestizaje como la razón de ser de lo latinoamericano.

Anota que, al acercarse el quinto centenario del descubrimiento de América se aprecian dos corrientes, al parecer, irreconciliables: la una que magnifica la hazaña de los europeos y, la segunda, que particulariza en la llegada de los conquistadores, el comienzo de los desbalances sociales muy agudos en Latinoamérica.

El ser latinoamericano no es ninguna abstracción sino evidencia innegable que recoge fusión racial y cultural, renovadora y edificante. Este ser no es singularmente indio, ni particularmente europeo, ni exclusivamente africano. Es el resultado de tres vertientes.

Las etnias

Franklin Barriga, apasionado por esta investigación, ha entrado en el mundo de los Colorados, Shuaras, Otavalos, Cayapas, Saraguros, Aucas, Salasacas, Cofanes, Duchicelas, para traer su realidad y expandir

el punto de análisis de este tema.

Ha estado allí, en la costa, sierra y oriente, lugares en que habitan estos grupos étnicos y ha recogido sus testimonios.

En su obra trata también el tema de la educación bilingüe y destaca la labor cumplida por el Instituto Lingüístico de Verano, cuyo trabajo estuvo orientado, según el investigador, a conservar, a través de sus lenguas originales, las culturas y comunidades indígenas marginadas o en vías de desaparición, para ayudarles a no perder su identidad.

El autor

Franklin Barriga es autor de numerosas obras de literatura, historia, educación, antropología y sociología. Además es colaborador de la página de opinión del diario El Comercio.

En el campo de la etnología ha escrito 16 volúmenes. En 1985 obtuvo el primer premio en el concurso continental organizado por la OEA, el gobierno de Venezuela y Cinterplan, con su libro "Bolívar y la educación en América"

La obra es un valioso aporte para el conocimiento de esa realidad, la indígena, hasta ahora desconocida en su real magnitud.

continuación

Trabajo conjunto

com. 06-11-92

Conseguir que los diputados de la provincia, el gobernador, prefecto, alcalde y demás autoridades de Chimborazo trabajen unidos en proyectos de beneficio comunitario, es factible.

Por el momento, el objetivo ha sido tomado por las nuevas autoridades de Chimborazo elegidas en las elecciones pasadas, quienes se comprometieron a trabajar unidos, sin tomar en cuenta la posición ideológica que cada uno pregona.

El compromiso público fue realizado por el diputado electo en las elecciones pasadas, Fernando Guerrero, durante la realización de la tertulia de El Comercio en Riobamba.

Para la mayoría de las autoridades invitadas a la tertulia, los proyectos que beneficien a Chimborazo deben ser ejecutados por los municipios y el Consejo Provincial, porque ellos tienen un contacto más cercano con las necesidades de la colectividad.

Elo significa, a más de la descentralización de las funcio-

nes de gobierno central, el fortalecimiento de los municipios y Consejo Provincial, tarea para lo cual, dicen las autoridades, es necesario emprender varias acciones.

Según el alcalde de Riobamba, Marcelo Logroño, los poderes seccionales deben iniciar un proceso de planificación que permita atender no solo los problemas inmediatos de la comunidad, sino también los requerimientos a largo plazo.

En Riobamba, dice el primer personero municipal, por la falta de planificación, fue necesario realizar un plan de desarrollo de la ciudad, que permita contar, entre otras cosas, con un catastro real y equitativo.

A criterio del gobernador de Chimborazo, Lino Armijos, la falta de estudios de viabilidad, riego, desarrollo rural, entre otros aspectos, no han permitido el acceso a los créditos que otorgan organismos nacionales y, especialmente, internacionales.



El problema indígena hay que entenderlo desde una vertiente no solo económica y social. También los sentimientos religiosos y políticos juegan un rol en la actitud del chimboracense autóctono.

REC 06-12-92

Sectores campesinos reclaman a Prefecto

Moradores de las comunidades de Cochapata, Charqui, Paso, Bayán, Guraquis, Belén y Nabón, hicieron público su reclamo al Prefecto del Azuay, Mario Molina, al Ministerio de Obras Públicas, y al mismo Gobierno, por el incumplimiento demostrado en la construcción de la vía que une a esos pueblos con Cochapata.

José Morocho y Agustín Tócto, representantes de tales comunidades, recordaron que el ofrecimiento para construir la vía se hizo hace cuatro años, sin que hasta el momento se haga realidad, lo que calificaron de proyecto necesario.

Explicaron que al inicio de la actual administración del Consejo Provincial del Azuay, comenzaron los movimientos de tierras, causando una serie de destrucciones y pérdidas económicas. La construcción ha quedado allí, porque los trabajos se han paralizado en forma definitiva aduciendo que el tractor se ha dañado y no hay dinero para comprar el repuesto, expresaron.

En efecto, revelaron que esa máquina permanece abandonada por el lapso de cuatro meses sin que haya indicios de que algún día se reinicien los trabajos.

Los representantes de las comunidades de Nabón, se quejaron que mientras tanto el camino que antes enlazaba los pueblos de ese cantón con Cochapata ha quedado totalmente inservible, no siendo posible ni siquiera la comunicación por acémilas, y las cementeras y productos se pierden por falta de vías de acceso.

La población se muere de hambre y los productos se pierden despiadadamente, expresaron.

Explicaron que han acudido en varias ocasiones a la Prefectura, de cuyo titular solo han recibido "promesas y más promesas". Se acaba el gobierno de la Izquierda Democrática que ofreció "el oro y el moro", cuando ni siquiera ha sido capaz de consimir un camino vecinal y por el contrario ha quitado aquel que antes servía, anotaron.

Aclararon que seguirán luchando en forma incansable hasta conseguir que las autoridades cumplan con su deber, pues lo único que reclaman es que se termine la construcción de la vía que es fundamental para sus comunidades. Un simple repuesto no puede ser la causa para que una obra se paralice, concluyeron.

REC 06-12-92

Esmeraldas por el diálogo con colorados

ESMERALDAS.- La consulta popular planteada por el presidente del Congreso Nacional, Fabián Alarcón, en torno a que si la Concordia se integra a Esmeraldas o Santo Domingo, ha generado diversas opiniones que coinciden en que se ingrese a una etapa de negociaciones antes que el plebiscito.

El gobernador, Roque López, indicó que dicho plebiscito no es lo más aconsejable, "ya que los esmeraldenses debemos trabajar por una sola tesis como es el diálogo, con intervención de autoridades y políticos de Esmeraldas y de Santo Domingo, que permita buscar una solución definitiva al diferendo". A la vez, dijo, la postura del presidente del Congreso que suspendió el proyecto de provincialización de Los colorados por la situación electoral que vive el país, "es lo más aconsejable para que prevalezca la paz y termine la encendida polémica".

En tanto, el diputado, Homero López, manifestó que el Congreso tiene la última decisión sobre la propuesta de Alarcón, a tiempo que anunció que el próximo viernes llegará a la Concordia, el diputado Segundo Serrano, con quien realizará un recorrido a fin de constatar los hitos que existen entre Esmeraldas y Pichincha, desde la época del ex presidente Camilo Ponce.

El obispo de Esmeraldas, Monseñor Enrique Bartolomé, dijo que es de esperar que prevalezca el derecho y la justicia en lo que reclaman los esmeraldenses, "sin llegar a la violencia entre hermanos" y agregó que respaldará moralmente las acciones que realicen las autoridades de esta provincia. El historiador, Julio Estupiñán Tello, el plebiscito tiene sus ventajas, "pero antes de eso habría que preparar a la población de la Concordia para que esta consulta popular sea racional y justa".

Presidente boliviano, Jaime Paz Zamora pronunció discurso en ECO 92

Fondo indígena

Col. ec. 14-92

Según el líder boliviano no puede "haber medio ambiente preservado con un hombre depredado"

Río de Janeiro, EFE

EL presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, propuso ayer la constitución del Foro para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe, ya que "el hombre indígena es el eje y el protagonista material de una au-

téntica política de desarrollo sostenible.

Paz Zamora, que intervino en la segunda jornada presidencial de la Cumbre de la Tierra en Río de Janeiro, agregó que esta iniciativa será pronto una realidad y que espera que los hechos demuestren que esta conferencia no haya sido un "testimonio estéril".

Según el líder boliviano, será poco todo el tiempo y la paciencia que se ha necesitado durante esta conferencia en la búsqueda de consensos y de acuerdos sobre esta cuestión crucial.

El presidente de Bolivia señaló

que "no puede existir un medio ambiente preservado con un hombre depredado" y que el hombre es el centro de la naturaleza y, por tanto, del medio ambiente.

Para él, es imposible la preservación del medio ambiente y el desarrollo humano al margen de la cultura de los pueblos y "tenemos la obligación de respetar la individualidad cultural del Planeta".

"Se habla de limpiar el Planeta", dijo el presidente de Bolivia, para quien esto implica "limpiar nuestras propias cabezas, porque el desarrollo humano y la preservación del medio ambiente suponen

una nueva forma de pensar, de vivir y de organizarse. En definitiva, una nueva actitud frente a la vida".

Hizo, asimismo, un llamamiento para que se hagan todos los esfuerzos posibles con el fin de que el siglo XXI "no nos sorprenda con violentas guerras ecológicas", de la misma manera que las guerras desatadas en este siglo por la búsqueda de espacios vitales.

Para el gobernante boliviano, al lado de la deuda exterior financiera, existe una clara deuda ecológica histórica, en la que los países del Sur son los acreedores y los del Norte los deudores.

Un proyecto para niños indios y urbano-marginales

Hace poco tiempo, cuando se realizaron por primera vez actividades artístico-recreativas para difundir los derechos del niño en las zonas rurales, niños indios de la sierra reclamaron su derecho a jugar y ... a trabajar.

A pesar de que para la visión occidental, el trabajo no debiera ser actividad del niño, en la forma de vida de campesinos e indios, el trabajo del niño es casi indispensable en su proceso de enseñanza-aprendizaje, y en la sobrevivencia de la comunidad.

Los niños de las zonas urbano-marginales están en similares condiciones. No pueden recrearse como deberían porque desde temprano deben ser elementos productivos de su familia. No tienen espacio ni condiciones para desarrollarse físicamente.

Peor aún, los que tienen el "privilegio" de asistir a la escuela, tienen que sentarse en el pupitre "con los brazos cruzaditos", o los "dedos entrelazados".

Sin embargo, los niños reclaman el juego, reclaman correr al mismo tiempo que hacen pastar a los animales, reclaman reír mientras realizan los quehaceres domésticos, reclaman divertirse mientras cuidan a sus hermanos menores, reclaman suplir por cualquier medio la falta de recreación de la escuela. Pero ni hay las áreas re-



"El proyecto piloto de actividades extracurriculares en la comunidad", aspira en lo posible devolver la sonrisa a los niños indios, campesinos y de las zonas urbano-marginales

creacionales suficientes, ni hay quien impulse su actividad y desarrollo físico.

UNA ALTERNATIVA

El Consejo Nacional de Deportes, apoyado e impulsado por el Convenio Ecuatoriano Alemán, ha empezado una labor que contrarresta en parte este problema. Varios talleres denominados "extracurriculares" se han iniciado, como parte del "Proyecto piloto de actividades extracurriculares en la comunidad", y dentro del programa de "Mejoramiento de la Educación Física en el nivel primario".

En ellos los niños, junto a los padres de familia y profesores, aprenden nuevos juegos, coservan sus propios murales hasta sus propias alpargatas, hacen mingas, adornan el área escolar, hacen deportes, y hasta construyen sus propios parques infantiles (en un tiempo récord de una semana y a bajo costo, con madera del sector y llantas de desecho).

Los proyectos pilotos se están realizados en la comunidad de San Pedro, del cantón Cotacachi, Imbabura, y en un barrio marginal de Quito.

Las actividades extracurriculares están dirigidas por profesionales en el

CONTINUA.

Mover la alegría
 La educación física y la recreación tan abandonadas...
 1979, Nov. 02-19-92

CONTINUACIÓN

campo educativo de la Cultura Física, comandados por los técnicos peruano Germán Camacho, Adolfo Rodríguez y Guido Espinoza.

Los impulsores de este proyecto, que está dando efectivos resultados, esperan ahora que haya el apoyo de todas las instituciones relacionadas a la educación, recreación y difusión, para que las comunidades conozcan el proyecto y empiecen a solicitar al Convento Ecuatoriano Alemán una mano para alegrar a los niños del barrio, de la comunidad, de la escuela, del club ...de la pandilla.

CARAS ALEGRES

En los proyectos piloto ya se ven los resultados. Por una parte provocan cambios de conducta positiva, disminución de estrés, mejor productividad, mejor salud, profilaxis para varias enfermedades y otros.

... "Las actividades recreativas, deportivas y educativas en el tiempo libre o extracurricular -afirma Ramiro Rojas, técnico del Convenio Ecuatoriano Alemán- crean en los niños una conciencia de movimiento, la misma que por derecho les corresponde para poder desarrollarse acorde con una sociedad cada vez más exigente, de hombre sanos y dotados para la lucha y la competencia constante".

(REDACCIÓN DOMINGO)

ZAMORA CHINCHIPE

■ Parque nacional

ZAMORA.- "En forma paulatina se está solucionando el inconveniente provocado por las invasiones al parque nacional Podocarpus por mineros artesanos", indicó el jefe del Distrito Forestal de Zamora Chinchipe, Luis Cuenca.

De las más de 300 personas que invadieron el parque de reserva ecológica con la finalidad de la explotación minera ahora permanecen alrededor de 70, mientras que miembros dese inspecciona la zona a

fin de encontrar una solución definitiva al problema. Para esta tarea se cuenta con la colaboración del personal del ejército, de la policía nacional y de grupos ecológicos como Tierra Viva que están preocupados por lo que suceda en esta zona. La actividad minera desde las invasiones en Porucarpus han provocado varias dificultades en las canteras de los ríos Nangaritza, Yamboe que son afluentes del Zamora y del río San Luis. Cuenca señaló que en Porucarpus no existe ninguna concesión minera.

H04 06-15-92

Conservación de río Ambato preocupa a grupo indígena

H04 08-31-92

César Tixilema criticó a las autoridades que solamente discuten proyectos y no los hacen realidad

AMBATO.- "Desde hace un buen tiempo estamos trabajando para la conservación del río Ambato, mediante planes de forestación, reforestación y conservación del suelo, mientras que las autoridades continúan discutiendo del problema", declaró César Tixilema, dirigente indígena de la comunidad de Llangahua, de la Parroquia Quisapincha.

Tixilema señaló que las autoridades deben ser más prácticas, pues de nada sirve discutir sobre el proyecto de conservación del río Ambato dentro de una oficina.

No podemos esperar que terminen sus desacuerdos para rescatar el río, anotó el dirigente, quien manifestó que la conservación ecológica de la cuenca alta del Río Ambato, no se realiza con papeles demagógicos, sino con acciones de apoyo a los ribereños, para fortalecer su trabajo silencioso y efectivo en los programas conservacionistas.

Plantación de árboles

Como una obra eficaz tendiente a lograr el objetivo propuesto, Tixilema dijo que están realizando la plantación de 6.000 árboles en la comunidad de Llangahua y que esperan recibir un mayor aporte del Ministerio de Agricultura y Ganadería y de otras instituciones, para impulsar de mejor manera, este y otros programas de conservación ecológica y del medio ambiente.

Campesinos reclaman mayores extensiones

Rec 06-18-92

Una serie de contradicciones se han dado en torno a la tan comentada adjudicación de tierras a los indígenas de Pastaza.

Se dice que esta provincia no debería ser el escenario de disputas de ninguna clase porque posee extensas tierras inexploradas y su habitat conserva el equilibrio ecológico.

Hay quienes opinan en el sentido de que grupos extranjeros cuyos intereses van desde la defensa ecológica de la Amazonía hasta la afirmación de nacionalidades minoritarias en países como

España.

Unidos al repliegue de anarquistas hacia apartados confines del planeta.

Han coincidido en apoyar el movimiento virtualmente separatista que la OPIP y la CONAIE han liderado a pretexto de reivindicar derechos de los pueblos autóctonos de la Amazonía, dicen.

Y claro que este maremagnum ideológico conduce a contradicciones, porque los campesinos del país reclaman sus derechos a mayores extensiones.

Ya que parece injusto que mientras en la Sierra con un

millón 400 mil hectáreas de tierras aprovechadas vivan más de 500 mil familias campesinas con un promedio de tres hectáreas por familia.

Con la última entrega que hizo el Gobierno, cada familia indígena de Pastaza dispone de un latifundio superior a las mil hectáreas.

Documento divulgado

Por su parte el Ministerio de Defensa ha reconocido la actualidad de un documento divulgado por las Fuerzas Armadas.

Que denuncia la creación

de un Gobierno paralelo en la Amazonía, el rechazo sistemático a las leyes vigentes.

Proselitismo ideológico orientado al rompimiento de fronteras, formación de líderes comunales y de grupos armados.

Todo lo cual está encaminado a declarar la independencia de la región amazónica bajo la proclama de "las tierras son nuestras con títulos o sin ellos".

Añade el documento en mención que las comunidades indígenas están influenciadas por partidos políticos de izquierda, la CTE.

Y que varios de sus líderes se han entrenado militarmente en Cuba vinculándose además con grupos guerrilleros.

Oposición

Claro que las organizaciones indígenas y las entidades vinculadas han manifestado su aclara oposición al contenido del documento del Ministerio de Defensa.

Con una serie de declaraciones y manifestos difundidos a través de los medios de comunicación del país.

La justicia en mano propia

Peñar y preocupación causó la noticia de que los indios colorados quemaron vivo a un violador

R. C. O. 06.18.97

La indignación popular por los desafueros del Puma, todo ello unido a un estado de corrupción creciente de la Policía y del Poder Judicial, da paso esporádicamente a hechos graves de violencia mortal. Tal el caso del presunto violador Carlos Pineda Portocarrero, de 27 años de edad, quemado vivo por el pueblo de la comuna Monterrey, que lo sacó de la cárcel para ajusticiarlo bárbaramente como castigo por la violación de una menor de 15 años.

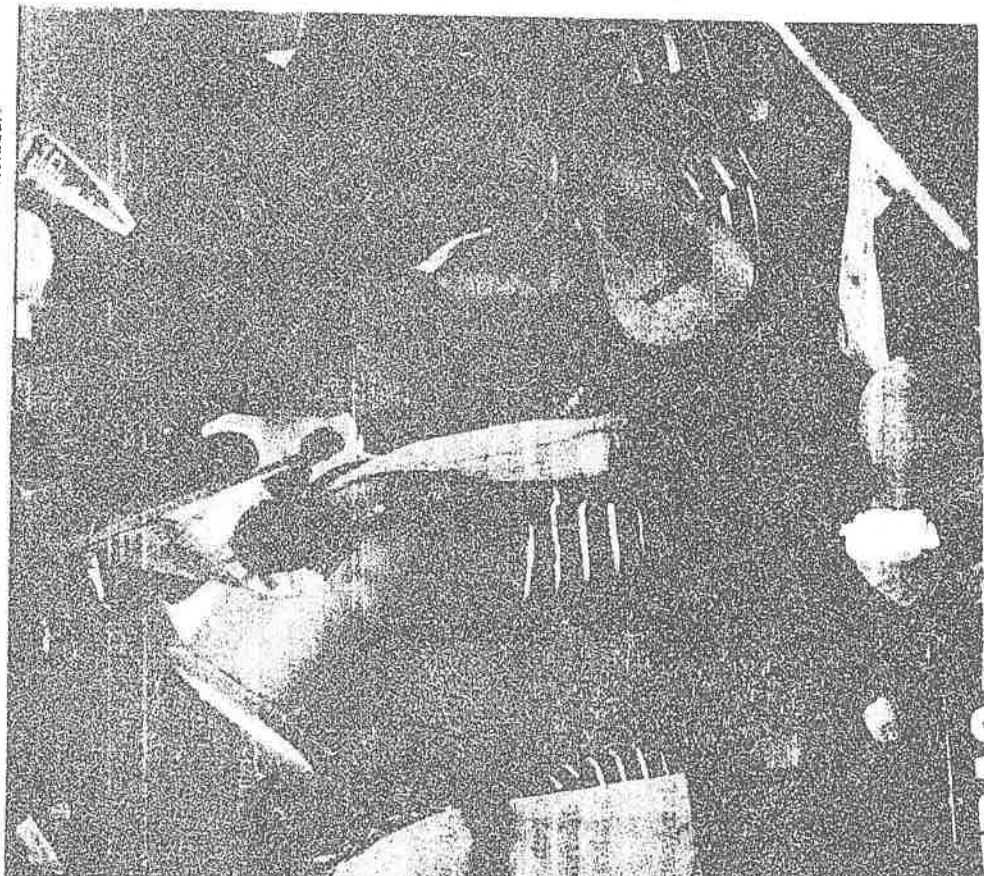
La población indignada arrastró al presunto violador, le roció gasolina y lo mató convirtiéndolo en una pira humana.

Como ya se sabe, en la cooperativa de vivienda Santa Martha, del cantón Santo Domingo de los Colorados, el populacho alcanzó a Jacinto Cabrita Preciado cuando huía tras cometer un robo intradomiciliario. Los indignados ciudadanos lo mataron a balazos al presunto ladrón.

Estos y otros casos parecidos anteriores nos revelan un estado de violencia creciente en la sociedad ecuatoriana y parecen una manifestación de la impotencia con la que la ciudadanía observa el crecimiento incontrolable de la delincuencia debido a la impunidad que reina en el país.

Cuando la Función Judicial protege al hampona y no a la sociedad y cuando la gente se da cuenta de que el ingreso de los delincuentes a la cárcel es efímero, es cuando la población tiende a tomarse la ley en sus propias manos. Ese es sólo el principio de una espiral de violencia que resultará inevitable mientras el país esté dirigido y controlado por una institucionalidad corrupta.

Los indios colorados quemaron vivo a un violador.



Indígenas impulsan fondo para desarrollo

Mce 06-20-92

Para mantener un espacio importante que se pueda actuar de igual a igual con los gobiernos de la región.

LA PAZ, AFP. - Dirigentes que representan a las diversas organizaciones de las etnias originarias del continente expresaron en La Paz su decisión de convertir en realidad el Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe, por considerar a éste un "espacio importante" donde actuar "de igual a igual" con los gobiernos de la región.

Los dirigentes, que se encuentran en La Paz constituidos en "Comisión Indígena" para poner los "toques finales" al Convenio Constitutivo y a los Estatutos del Fondo, mantuvieron este viernes una reunión informativa con la Asociación de Corresponsales de la Prensa Internacional en Bolivia.

El mexicano Margarito Ruiz, hablando en representación de la Comisión, manifestó que la iniciativa de crear ese Fondo "es parte del proceso -lento- de reconocimiento de la existencia de los pueblos originarios de América".

Destacó, en ese sentido, como "esencial" la "representación paritaria" que tendrán en los órganos de conducción del Fondo las organizaciones indígenas, los gobiernos de la región y los gobiernos y orga-

nismos extrarregionales.

El Convenio Constitutivo y los Estatutos del Fondo serán aprobados durante la Segunda Cumbre Iberoamericana a celebrarse en Madrid el 23 y 24 de julio próximo, según la agenda establecida por los cancilleres iberoamericanos en una reunión celebrada en Madrid en abril pasado.

La iniciativa de crear el Fondo fue presentada por el presidente boliviano Jaime Paz Zamora ante la Primer Cumbre Iberoamericana en la ciudad mexicana de Guadalajara, el año pasado, que la hizo suya y encargó al gobierno de La Paz de encaminarla concretamente. Bolivia será el país sede del organismo.

La estructura "paritaria" del Fondo terminará con una tradición de siglos en la que "siempre han hablado (los no indígenas) de nosotros sin nosotros, y han decidido sobre nuestra vida sin nosotros", subrayó Margarito Ruiz.

Según el proyecto ya elaborado -y que es objeto de una última revisión en La Paz, tanto por parte de la Comisión Indígena como por parte de representantes de los gobiernos iberoamericanos, en reuniones separadas-, el Fondo tendrá tres niveles de conducción:

- La Asamblea, en la que tendrán voz y voto un delegado gubernamental y otro indígena por cada país miembro.

- El Consejo Directivo, en el que estarán representados con tres miembros cada uno, los gobiernos de la región, las organizaciones indígenas y las entidades extra regionales.

- El Secretariado Técnico, también con representación igualitaria.



Indígenas de todo el país deliberarán sobre como prevenir el uso indebido de drogas.

Encuentro indígena sobre uso de drogas

14 06.20-92

Un Encuentro Piloto de jóvenes, padres y educadores indígenas se realizará, en Quito, del 21 al 26 de junio, para prevenir el uso indebido de drogas entre los indígenas.

El Encuentro estará bajo la dirección de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas, CONSEP.

Su organización responde a la constatación real de que por la influencia de la cultura blanco-mestiza, o por la degradación física e intelectual (debida al consumo de otras drogas como el alcohol, floripondio o ayahuasca) muchos indígenas han caído en la narcodependencia.

En una verdadera concertación interinstitucional, el CONSEP y el Ministerio de Educación y Cultu-

ra, a través de la Dirección Nacional de Educación Intercultural Bilingüe; el Proyecto de Educación Bilingüe Intercultural y el Programa de Educación Preventiva, organizan este Primer Encuentro Piloto, en el convencimiento de que las instituciones del Estado tienen que responder con la práctica a la concepción teórica de que el Ecuador es una nación multicultural y plurilingüe.

Al Encuentro, que cuenta con el auspicio de la OEA, concurrirán 30 participantes preseleccionados, pertenecientes a las diferentes nacionalidades indígenas.

La capacitación estará a cargo de dos especialistas del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la OEA, dos técnicos bilingües ecuatorianos y dos técnicos del CONSEP.

Polémica legalización de tierras en Pastaza

1404 06-20-92

PUYO - El mes de abril último la organización de pueblos indígenas de Pastaza, OPIP, a través de una caminata hacia Quito, pidió al gobierno la legalización de los territorios de los pueblos Quechuas, Shiwiar y Achuar de Pastaza.

La propuesta de la organización indígena originó la inmediata reacción de grupos paralelos indígenas y campesinos que cuestionaron su validez y legitimidad al sostener que histórica y antropológicamente nunca existió el pueblo Shiwiar.

Miguel Puwalchir, de la Federación Shuar, Pablo Grefa, de la Asociación Indígena Evangélica, AIEPRA, y Juan Santi, de la Federación Campesina de Pastaza, FEDECAP, rechazaron de plano la existencia de los Shiwiar.

Puwalchir, máximo dirigente

Denuncian la supuesta inexistencia de varias comunidades a las que se les otorgó tierras

de la etnia de los Shuar, manifestó que es importante que los líderes de la OPIP den a conocer qué lengua hablan y cuáles son las raíces antropológicas de los Shiwiar.

Para Puwalchir, los Shiwiar nunca existieron sino que quienes hoy se definen como tales son miembros de los Shuar que por discrepancias internas en la etnia se revelaron y revelaron sus comunidades ubicándose en el sur este de Pastaza. Ante esta situación:

que se presentó entre los Shuar, quienes se quedaron en sus territorios llamaron a los rebeldes en tono despectivo "Shiwiar".

La versión del presidente de la Federación del Centro Shuar fue confirmada por el propio vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la amazonia ecuatoriana, Confeniae, el shuar Angel Tsamarenda.

Reconoció Tsamarenda que efectivamente la palabra Shiwiar se usa por parte de los Shuar en forma despectiva en contra de quienes abandonaron los centros de este grupo nativo.

Este es un problema surgido en la legalización de tierras entregadas a las comunidades indígenas y campesinas de Pastaza por parte del gobierno central cuando la Federación de Desarrollo Campesino de Pastaza, Fedecap, puso un impedimento en la titulación de varios sectores.

Según el presidente encargado de la Federación, Juan Santi, la OPIP ha pedido la legalización de tierras en favor de comunidades inexistentes en varios bloques, en donde se han tomado nombres de sitios o puntos geográficos como si se trataran de pueblos o asentamientos humanos.

Santi denunció que nombres de lagunas, montes, ríos se ha pretendido por parte de dirigentes de la organización indígena de Pastaza hacer pasar como comunidades por lo que presentaron el impedimento legal respectivo para que el IERAC no de paso a esta irregularidad. El director nacional de colonización, Luis Costales, hizo una inspección in situ de la denuncia, en donde según Santi pudo comprobar que en algunos bloques como son los casos de Montalvo y Arajuno hay un 85 por ciento de nombres de comunidades falsas.



Los dirigentes indígenas durante su visita a Quito

Arzobispo de Guayaquil analiza planteamiento indígena

Com. 06-20-92

“Hablar el mismo

No existe nación si no hay un gran volumen de población, si solamente se trata de pequeños grupos con características étnicas propias: monseñor Larrea Holguín.

Guayaquil, Redacción El Comercio

EL Estado plurinacional ha suscitado polémicas que pueden conducir a graves decisiones si no se define claramente sobre el significado del tema, advirtió monseñor Juan Larrea.

Para no incurrir en equívocos hay que entenderse entre todos los ecuatorianos y para ello es necesario hablar en el mismo idioma, exhortó el prelado de la Iglesia porteña.

En el Boletín Jurídico de la Cámara de Comercio de Guayaquil, monseñor Larrea analizó el planteamiento del sector indígena sobre la creación del Estado plurinacional.

Hasta ahora se ha entendido como nación, por parte de la generalidad de las personas y por parte de los especialistas en ciencias políticas, una entidad moral o social de gran perfección, formada por un volumen considerable de personas, que han tenido una historia común.

Que han vivido unas gestas o epopeyas gloriosas, que han forjado una conciencia de ser un pueblo singular, con un destino bien determinado y un sentido de solidaridad y de grandeza que le permite actuar frente a las otras naciones en plano de igualdad.

No existe nación si no hay un gran volumen de población. Si solamente se trata de pequeños grupos con características étnicas propias.

Ejemplos de grandes naciones

son Francia, China, Brasil, Ecuador, pero de ninguna manera podría equipararse a estas grandes naciones, un grupo de pocos millares de indígenas.

Se requiere una historia común, una tradición de generaciones que he avanzado por los caminos de la civilización, contribuyendo al adelanto del mundo entero, como es el caso de la nación italiana, de algunas naciones árabes, de japoneses o rusos que han contribuido eficazmente para el continuo adelanto del mundo en aspectos de cultura, religión, artes, técnica, economía.

Pero de ninguna manera puede hablarse de nación, cuando se presentan grupos humanos seminómadas, que en nada han contribuido al progreso mundial.

El Estado constituye actualmente la organización política más perfecta que haya logrado el hombre.

Muchas veces el Estado se asienta en una nación, la organiza y fácilmente adquiere fuerza y eficacia por esta unión de ideales que la nación trae consigo.

Existe también estados compuestos por varias naciones que se empeñan afanosamente por lograr la difícil unidad, superando la multiplicidad nacional.

A veces lo consiguen y otras terminan desintegrándose, como se ha presenciado en los últimos días en la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Yugoslavia.

El Estado, cuando es unidad nacional, suele robustecer dicha unidad, sin que esto signifique desconocer las variedades étnicas y culturales que en cualquier parte del mundo existen.

La unidad nacional y la unidad estatal, deben respetar los derechos de todos y consiguientemente, las costumbres —que no sean bárbaras o inmorales—, la cultura, la lengua de los diversos grupos.

Idioma,

CONTINUA

CONTINUACION



El Estado constituye actualmente la organización política más perfecta que haya logrado el hombre: monseñor Luis Larrea.

Leyes no unen nacionalidades

Com. 26.20-92

Las varias formas de repartición del poder político así como la mayor o menor descentralización de los servicios y de la administración, deben adaptarse a las peculiares necesidades de cada Estado.

A su extensión, a su complejidad étnica, cultural, racial, geográfica, y deben tenerse en cuenta los factores humanos, naturales, económicos, históricos y culturales, el grado de preparación político y cívico de la población, la moralidad de los gobernantes y los gobernados, los medios de comunicación y los recursos humanos y fiscales con los que se cuenta.

Desde luego, señaló monseñor Larrea, nunca se crean, se suprimen o se amalgaman naciones o nacionalidades por medio de leyes.

No puede el legislador cambiar la historia, ni la realidad antropológica o geográfica.

Ciertamente en muchos siglos, una situación de hecho, sostenida por un sistema

jurídico, puede llegar a cambiar las realidades nacionales, a consolidar situaciones que inicialmente fueron arbitrarias, pero precisamente esto demuestra que solamente la historia, la voluntad perseverante de muchas generaciones, es la que origina las naciones.

Según estos conceptos comúnmente admitidos, tendríamos que concluir que el Estado ecuatoriano está forjando, afianzando la nacionalidad ecuatoriana, desde hace casi dos siglos, con el precedente de otros tres siglos en los que de manera muy larvada comenzaba a insinuarse (en la Audiencia de Quito), la futura nacionalidad ecuatoriana.

Esta nación, aún débil, requiere fortalecimiento y no debe destruirse por inútiles como peligrosos ensayos de crear nacionalidades que no existen dentro de nuestro frágil Estado nacional.

Pensemos sí, en una adecuada descentralización administrativa, exhortó monseñor Juan Larrea.

Pasado y presente

COM 06-21-92

El lago tiene sus habitantes que se definen como descendientes de los Aymará, que viven como ayer conservando las tradiciones y los trajes de sus padres.

Supersticiosos y animistas, soportan gracias a sus innumerables divinidades condiciones de vida en los límites de la supervivencia.

Son estos indios los que habitan las islas flotantes del Titicaca, hechas de "totora", es decir, de cañas lacustres plegadas y secadas al sol, que constituyen el terreno móvil sobre el que viven.

Como lo hacían hace 2000 años, se alimentan de la pesca, mientras

que las mujeres, con sus característicos sombreros negros, esenciales para combatir el "soroche" y las faldas de colores superpuestas bordan frente a sus pobres casas.

Sus productos son ofrecidos al turismo por unos pocos intis, la moneda local sujeta a fuertes devaluaciones.

La altura hace al aire particularmente rarefacto, el cielo es terso y de un azul intenso, los colores del paisaje muy vivos. De día, una luz brillante se refleja en el lago ennegreciendo la vista.

Puno es la ciudad más cercana del lado peruano. La zona está su-

jeta a fuertes cambios climáticos de la noche a la mañana siguiente.

En invierno no es raro que algunos indios mueran, como comocon-secuencia del frío de la noche: sus rudimentarias cabañas de totora no brindan ningún medio para calentarse, los cobertores que utilizan y la presencia física de muchas personas a menudo no son suficientes para evitar el congelamiento.

Los indios, aun hoy, deben enfrentar la posibilidad de la muerte por estas causas, diariamente.

Lucha contra las fuerzas de la naturaleza, divinidades crueles y te-

mitales para un pueblo que rechazó incluirse en la civilización contemporánea porque entendió que corría el riesgo de desaparecer y perder sus más antiguas tradiciones tan férreamente mantenidas.

El material reunido en Roma permite al visitante hacerse una idea de conjunto acerca de cómo vive este pueblo tan lejano de las modernas costumbres europeas y contemporáneas pero cuyas peculiaridades, su magia y su misterio ejercen una fascinación especial entre los atareados y materialistas habitantes del Primer Mundo.

Previenen uso de drogas en sector indígena

COM. 06.22-92



Treinta indígenas de diferentes comunidades del país asisten desde hoy hasta el 26 de junio al primer encuentro sobre prevención del uso indebido de drogas.

La reflexión sobre el desarrollo de la sociedad ecuatoriana ha llevado a una concepción institucional para desarrollar el primer encuentro piloto de jóvenes, padres y educadores indígenas para la prevención del uso indebido de drogas.

El encuentro es organizado por el Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicos (Conasep), el Proyecto de Educación Bilingüe Intercultural del Ministerio de Educación y el Programa Nacional de Educación Preventiva.

La capacitación estará a cargo de técnicos del Instituto Interamericano del Niño, técnicos ecuatorianos y del Conasep.

"Los indígenas no usan las plantas alucinógenas como medio de huída o evasión, a

través de ellas se comunican con el mundo espiritual, se integran a los valores y creencias de su grupo y recuperen la confianza para enfrentar la vida".

Sin embargo, este criterio cada vez se va modificando por la influencia de la cultura blanco mestiza o por la degradación de los aspectos físico e intelectual del pueblo indígena.

El consumo natural de drogas como el alcohol, el floripondio o guano, la ayahuasca, entre otras, causan dependencia psicológica y física, según un análisis realizado por el Conasep.

La dependencia hace que quien consume no tenga voluntad para abandonar la droga. De allí la preocupación de varias instituciones encargadas de la prevención de uso indebido de drogas.

Sobre el uso de Drogas

Se reúnen educadores indígenas

Ua.2006-22-92

En vista de que también hacia los campos se extiende este problema, debido a la carencia de incentivos para la juventud.

organizado por el Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Sicotrópicas, CONSEP y el Ministerio de Educación, cuenta con el apoyo de la Organización de Estados Americanos OEA y otras organizaciones educativas interculturales bilingües.

30 delegados

A este seminario concurrirán un total de 30 delegados de diferentes comunidades indígenas del país, quienes han sido previamente seleccionados para este encuentro; el conveimiento de que la sociedad ecuatoriana es multicultural y plurilingüe determina que las

instituciones del Estado asuman en la práctica sus obligaciones en el campo de la prevención del uso indebido de drogas en las culturas indígenas, se destaca.

Es notorio el hecho que en esta oportunidad los delegados indígenas presentarán sus propias ponencias y darán sus versiones respecto de lo que en nuestra sociedad se conoce como el uso indebido de drogas; "los indígenas no usan las plantas alucinógenas como medio de huida o evasión, a través de ellas se comunican con el mundo espiritual se integran a los valores y creencias de su grupo y recuperan la confianza para enfrentar la vida", se dice en uno de sus planteamientos.

Trato especial para indígenas y "jóvenes"

QUITO. - Los indígenas acusados de cometer delitos penados por la Ley serán juzgados mediante un proceso especial, contemplado en el nuevo Código de Procedimiento Penal, que permite a las comunidades indígenas la oportunidad de designar un "juez comunitario", y al acusado un "defensor no letrado".

Esta y el establecimiento de reglas especiales para procesar a jóvenes de 18 y 21 años, son las novedades que introduce el nuevo Código de Procedimiento Penal.

Los "jóvenes" acusados serán detenidos con prisión preventiva solo cuando no exista otra alternativa, y la cumplirán en una sección especial de los establecimientos comunes. El juicio se realizará a puertas cerradas, salvo que el imputado requiera publicidad. Los padres de los jóvenes o quienes tienen tutela podrán participar en la defensa. Será obligatoria una investigación socio-ambiental sobre el joven, dirigida por un trabajador social, que deberá participar en el juicio.

Se guardará absoluta reserva sobre todo lo relacionado con el proceso contra un menor de 21 años. El Tribunal vigilará para que no se informe a través de los medios de comunicación.

Proceso especial para los indígenas

Las comunidades indígenas podrán solicitar al Juez la aplicación del pro-

ceso especial, si las dos partes pertenecen a la misma.

La instrucción fiscal será controlada por un "juez comunitario", elegido por sorteo de una lista presentada a la Corte Suprema por los indígenas, quien tendrá las mismas facultades de un juez penal.

Este juez indígena podrá convocar a las partes a una audiencia de conciliación y, junto con dos miembros de la comunidad, elegidos por cada uno de ellos, deberá procurar un acuerdo sobre la reparación integral del daño. Conforme al acuerdo está, incluido, facultado para determinar la extinción de la acción penal.

El "imputado" y el "ofendido" pueden nombrar como defensor a un miembro no letrado de su misma comunidad. El ofendido podrá participar en el proceso, sujetándose a las formalidades que establezca el juez comunitario, según las costumbres de la comunidad.

Objetivo de la reforma

Se quiere rescatar el papel de los jueces como verdaderos garantes de la libertad, de la honra y de los bienes de los ecuatorianos. Superar la deficiencia de la investigación de los delitos y poner coto a la impunidad. En definitiva se trata de organizar un sistema de justicia en crisis, explicó el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Walter Guerrero Vivanco.

Fondo Indígena

ULT. 06. 30 - 92

El próximo 23 de julio se firmará en Madrid el Convenio Constitutivo del Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas y El Caribe, conocido como Fondo Indígena y que entrará en vigencia cuando lo suscriban y ratifiquen todos los países de la región.

El gerente de Foderuma, Carlos Jara, que asistió a la reunión técnica intergubernamental encargada de preparar el convenio, realizada en Bolivia, dijo que este fondo será

una realidad en poco tiempo más.

En la cita de Bolivia estuvieron delegados de las cancillerías de 21 países miembros de la Confederación Iberoamericana y funcionarios del BID, del PNUD, la OIT y otros organismos internacionales, quienes definieron las bases del acuerdo con la concepción del Foderuma, proyectándolo a escala regional.

Los objetivos del Fondo Indígena serían: promover diálogos para al-

canzar la concertación en la formulación de políticas de desarrollo, asistencia técnica y proyectos para beneficio exclusivo de los pueblos indígenas, así como canalizar recursos para programas prioritarios de desarrollo.

El Fondo dará también recursos de capacitación y asistencia en el fortalecimiento institucional de las organizaciones indígenas.

Funcionará con recursos no reembolsables del BID.